Great Books of Islamic Civilization

The Center for Muslim Contribution to Civilization

Distinguisheд Jurist's Primer

VOLUME II

Bidāyat al-Mujtahid wa Nihāyat al-Muqtasid

Ibn Rushd

Translated by Professor Imran Ahsan Khan Nyazee Reviewed by Professor Mohammad Abdul Rauf

CONTENTS OF VOLUME II

(IN BRIEF)

DETAILED CO	NTENTS	i
FOREWORD		xxvi
ABOUT THIS SERIES		
	MUSLIM CONTRIBUTION TO BOARD OF TRUSTEES	xxx
	MUSLIM CONTRIBUTION TO BOARD AND ADVISORS	xxxi
INTRODUCTION		xxxii
PREFACE		-xliv
XVIII.	THE BOOK OF NIKĀḤ (MARRIAGE)	1
XIX.	THE BOOK OF TALAQ (DIVORCE)	71
XX.	THE BOOK OF AL-ILAP (VOW OF CONTINENCE)	121
XXI.	THE BOOK OF ZIHĀR (INJURIOUS ASSIMILATION)	127
XXII.	THE BOOK OF LI'AN (IMPRECATION)	140
XXIII.	THE BOOK OF IHDAD (MOURNING)	150
XXIV.	THE BOOK OF BUYÜ ^c (SALES)	153
XXV.	THE BOOK OF \$ARF (EXCHANGE)	232
XXVI.	THE BOOK OF SALAM (ADVANCE PAYMENT)	240
XXVII.	THE BOOK OF KHIYĀR (SALE WITH AN OPTION)	250
XXVIII.	THE BOOK OF MURĀBAḤA (SALE AT STATED COST PRICE)	256

XXIX.	THE BOOK OF THE 'ARIYYA	
	(ADVANCE SALE)	260
XXX.	THE BOOK OF 13ÅRA (HIRE)	264
XXXI.	THE BOOK OF $JU^{c}L$ (WAGES)	282
XXXII.	THE BOOK OF <i>QIRĀD</i> (SPECULATIVE PARTNERSHIP)	284
XXIII.	THE BOOK OF MUSĀQĀH (CROP SHARING)	293
XXIV.	THE BOOK OF SHARIKA (PARTNERSHIP)	301
XXXV.	THE BOOK OF SHUF (A (PRE-EMPTION)	307
CXXVI.	THE BOOK OF QISMA (DIVISION; PARTITION)	317
XXVII.	THE BOOK OF <i>RAHN</i> (SECURITY FOR A DEBT; PLEDGE; MORTGAGE)	325
XXVIII.	THE BOOK OF <i>HAJR</i> (INTERDICTION)	334
XXIX.	THE BOOK OF TAFLĪŞ (INSOLVENCY; BANĶRUPTCY)	341
XL.	THE BOOK OF <i>ŞULḤ</i> (SETTLEMENT; NEGOTIATION)	353
XLI.	THE BOOK OF KAFĀLA (SURETŸ)	355
XLII.	THE BOOK OF ḤAWĀLA (TRANSFER OF DEBT; ENDORSEMENT)	360
XLIII.	THE BOOK OF WAKĀLA (AGENCY)	363
XLIV.	THE BOOK OF <i>LUQTA</i> (FOUND PROPERTY)	368
XLV.	THE BOOK OF WADI ^C A (DEPOSIT; BAILMENT)	375
XLVI.	THE BOOK OF ^C ĀRIYA (COMMODITY LOAN)	379
XLVII.	THE BOOK OF GHASB (USURPATION)	383

XLVIII.	THE BOOK OF ISTIHQĀQ (RESTITUTION; THIRD-PARTY RIGHTS)	394
XLIX.	THE BOOK OF HIBĀT (GIFTS)	397
L.	THE BOOK OF WAŞĀYĀ (BEQUESTS)	405
LI.	THE BOOK OF FARĀ'ID (INHERITANCE)	411
LII.	THE BOOK OF ⁽ ITQ (MANUMISSION; EMANCIPATION)	443
LIII.	THE BOOK OF <i>KITĀBA</i> (MANUMISSION BY CONTRACT)	453
LIV.	THE BOOK OF <i>TADBÎR</i> (MANUMISSION AT THE DEATH OF OWNER)	469
LV.	THE BOOK OF <i>UMMAHĀT AL-AWLĀD</i> (SLAVE-WOMEN BEARING THEIR MASTER'S CHILD)	475
LVI.	THE BOOK OF JINAYAT (OFFENCES)	478
LVII.	THE BOOK OF AQDIYA (JUDGMENTS)	553
	GLOSSARY	573
	INDEX	597

XVIII

THE BOOK OF NIKĀḤ (MARRIAGE)

The principles of this book are covered in five chapters:

Chapter 1: Preliminaries of marriage;

Chapter 2: Requirements for the validity of marriage;

Chapter 3: Requirements for an option (khiyār) in marriage;

Chapter 4: Marital rights; and

Chapter 5: Marriages prohibited by law.

18.1. Chapter 1: Preliminaries of Marriage

In this chapter there are four issues: the hukm of marriage; the hukm of the proposal (khitha) for marriage; proposal to a woman proposed to already; and glancing at the woman to be proposed to (makhtüba).

18.1.1. Issue 1: The hukm of marriage

A group of jurists maintained that the bukm of marriage conveys recommendation. These are the majority (jumhūr). The Zahirites said that it is obligatory. The later Malikites held that for some it is obligatory, for others recommended, and for the rest it is permitted. This depends on the extent to which an individual fears falling into evil.

The reason for their disagreement lies in whether the form (sigha) of the command—in the verse: "[M]arry of the women who seem good to you", I and in the tradition, "Marry, for through you I wish to outnumber the nations", and in other traditions like it—implies obligation, recommendation, or permissibility. Those who say it is obligatory for some, recommended for others, and permitted for the rest, have recourse to maslaha (secured interest), which is a kind of analogy called mursal. It is a principle for which there is no determined source of reliance; it has been rejected by a number of jurists. The preferred opinion in Mālik's school is based on it.

¹ Qur 2n 4; 3

² The word mursal, from irsal, means "to let go". This term is used with reference to qiyat, which is analogy within a narrow framework tied down to a particular text. Magiaba is undertaken with reference to the meaning of the texts considered collectively, free from the hold of a narricular text.

THE DISTINGUISHED TURIST'S PRIMER

The form of the proposal for marriage transmitted from the Prophet (God's seace and blessings be upon him) is not obligatory according to the majority. Dāwūd said it is obligatory. The reason for their disagreement lies in whether he act of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) related to this mplies an obligation or recommendation.

18.1.2. & 18.1.3. Issues 2 & 3: Proposal of marriage (Khiṭba) and the hukm of proposal to a woman proposed to already

The proscription from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) thout a proposal made while another's proposal is pending is well established. The jurists differed as to whether it indicates rescission of the second proposal? It is does indicate rescission, then under what circumstances? Dawid said it is rescinded while al-Shaff and Abū Hanīfa said it is not. Both opinions are arrated from Malik, and a third is that it is rescinded, before consummation and not after it. Ibn al-Qisim said that the proscription has meaning when a gipteous person proposes during the proposal of another righteous person; towever, if the first person is not righteous while the second is, it is permissible.

About the time of the second proposal, the majority are of the opinion that it trises when the matter of the first has been referred to a third party, but not in the arly stages of the proposal. This is based on the tradition of Fatima bint Qays when she came to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and mentioned to him that Abū Jahm ibn Hudhayfa and Mu'awiya had both proposed to her. He said, 'As for Abū Jahm, he is a person who does not lift his stick off women, and Mu'awiya is destitute having no wealth, but marry Usama' ".

18.1.4. Issue 4: Glancing (for approval) at the woman to be proposed to

Glancing at a woman prior to proposal was permitted by Malik up to the face and hands alone, while others permitted it for the whole body except the private parts. Some have prohibited this without qualification. Abu Hanffa permitted glancing at the feet along with the face and the hands. The reason for their disagreement is that the command permits glancing at women in general terms and the proscription also prohibits it in general terms. It is also laid down in qualified terms, that is, glancing at the face and the hands, which was the interpretation of most of the jurists of the words of the Exalted, "[Women] are not to display their adornment save that which is apparent", that they mean the face and the hands. Further, there is the analogy of the permissibility, according to the majority, of uncovering them during hajj. Those who forbade the use of this principle did so because of the absolute prohibition of looking at women.

18.2. Chapter 2: Requirements for the Validity of Marriage

This chapter is divided into three elements (arkān; sing. rukn). The first element is about the identification of the formation of this contract. The second element is about the identification of the subject-matter (maḥall) of this contract. The third element is about the identification of the conditions of the contract.

18.2.1. Element 1: Formation of the Contract

The study of this element is undertaken from different aspects: the nature of the permission with which the contract is concluded; the person whose permission is acknowledged for the validity of this contract; whether the contract of marriage is permitted with an option; and whether the contract is obligatory with delay from one of the parties, or whether immediate acceptance is a condition?

18.2.1.1. Aspect 1: Consent in marriage

Permission in marriage is of two types. It takes place for men and deflowered women by means of words and for consulted virgin women through their silence, that is, their consent; rejection, however, is by words. There is no dispute about this, as a whole, except what is narrated from the followers of al-Shafi't that the permission of the virgin is by words, when the person giving her away in marriage (her guardian) is other than the father or the grandfather. The majority inclined towards permission through silence because of what is established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "the deflowered woman has a greater right over herself than her guardian (wali), but the virgin is to be asked about herself and her silence is her permission".

They agreed that in order to be valid, the marriage contract of a person whose permission is by words has to be concluded by the use of the word "nikah" or "tazwh". They differed about its conclusion through the word "gift" or the word "sale" or "sacrifice". Some jurists, like Malik and Abu Hanna, permitted this. Al-Shafis said that it cannot be concluded except by the word "nikah" or by the word "tazwh". The reason for their disagreement lies in whether it is a contract in which, along with intention (nijva), a particular word is required, or whether the employment of such a word is not necessary for its validity. Those who attach it to the category of contracts that require the consideration of both factors said that the contract is not concluded except by the word "nikah" or "tazwh". Those who said that particular words are not a condition in it, keeping in view those contracts in which words are not a condition, permitted marriage by means of any word that renders the legal meaning, that is, if between it and the legal meaning there is a common basis.

18.2.1.2. Aspect 2: The person whose consent is taken into account for the validity of the contract

The person whose acceptance is taken into account for the validity of this contract is identified in the law (shar) in two ways. In the first, the consent of the parties (themselves) to the marriage, the groom and the bride, is taken into account, either with the consent of the guardian, or without his consent, according to the opinion of those who do not stipulate a guardian in the case of consent by a woman who possesses the right herself. In the second, the consent of the guardians alone is taken into account. In both methods there arise issues that are agreed upon and those that are disputed. We shall mention out of these the (issues that furnish) principles and rules.

We say: The jurists agreed about the stipulation of the consent and acceptance of men who had attained puberty, were free, and were in charge of their own affairs. They disagreed whether the master could force his slave to marry, and the executor (wast) his baligh⁴ interdicted protègé. Malik said that the master could force his slave to marry. The same is the opinion of Abu Hannia. Al-Shañ⁴ said that he is not to be forced. The reason for their disagreement is based on whether this (the contract of marriage) is one of the rights of the master. Similarly, they disagreed about the executor forcing his interdicted ward, and this dispute exists within the school (of Malik). The reason for their disagreement, thus, lies in whether marriage is one of the interests (maslaha) secured for him, or is not an interest but a means for pleasure. On the basis of the opinion that marriage is obligatory there should be no hesitation in this.

On the question of women, whose consent is taken into account in marriage, they agreed that the consent of the deflowered baligh (major) woman is to be taken into account, because of the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The deflowered woman expresses her own consent", except what is narrated from al-Hasan al-Basrī. They disagreed about the baligh virgin and the non-baligh deflowered girl (when she does not exhibit bad behaviour). About the baligh virgin, Malik, al-Shāfi and Ibn Abī Laylā said that it is only for the father to force her to marry. Abu Ḥanīfa, al-Thawrī, al-Awzafī, Abū Thawr and a group of jurists said that it is necessary to take her consent into consideration. Malik agreed with them about the virgin spinster in one of his opinions.

⁴ The term haligh is used for someone who has attained the age of puberty (bulgeh). This is the age of majority in Islamic law, however, the terms "major" and "adult" are being avoided, as they indicate a person who is usually older than the haligh. The age of bulgeh depends on the actual physical puberty of the individual concerned, and may start at twelve for a boy and even lower for a girl. In the absence of any physical signs of puberty, the presumption of puberty is linked to different signs determined by the fugals.¹

The reason for their disagreement is based on the conflict of the indirect indication of the communication (daltl al-khiṭāb) with the relevant general meaning in this, which is found in the saying reported from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "the orphan girl is not to be married without her permission", and his saying, "The orphan girl is to be asked about herself". It is narrated by Abū Dawūd. The meaning derived from it through the indication of the communication is that one having a father is different from the orphan girl. The saying of the Prophet in the well-known tradition of Ibn 'Abbās, "The virgin is to be asked (for permission)", makes the seeking of permission from each virgin obligatory through its generality. The general meaning is stronger than the indirect indication of the text, but Muslim has narrated, in the tradition of Ibn 'Abbās, an addition that "the virgin's permission is to be sought by the father". This is decisive on the point of dispute.

Malik and Abū Ḥanīfa said about the non-baligh deflowered woman that the father and Abū Ḥanīfa said about the non-baligh deflowered woman that the father can force her to marry, while al-Shāfi said that he is not to force her. The later Malikites said that there are three views about her in the school. First, that the father can force her as long as she has not attained puberty after divorce. This is the opinion of Ashhab. Second, that he can force her even though she has attained puberty. This is the opinion of Abū Tammām. What we have narrated from Malik is what is narrated by the writers of khilaf, like Ibn al-Qassār and others.

The reason for their disagreement is based on the conflict of the indirect indication of the text with the general implication. This is witnessed in the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "the orphan girl is not to be married without her consent",—from which it is understood that permission of one having a father is not to be sought except as agreed upon by the majority (jumhūr) in the case of the divorced bāligh woman—and in the general implication of his (God's peace and blessings be upon him) saying that "the deflowered woman has a greater right over herself than the guardian", which includes the bāligh and the non-bāligh. So also his saying that "the widow (ayyim) is not to be married till her permission is sought, and is not to be married till she gives her consent", which indicates through its general implication what has been said by al-Shāh^CT.

There is another reason for their disagreement upon these two issues. It is the construction of an analogy upon a point of consensus $(ijma^2)$. They arrived at the consensus that the father can force a non-baligh virgin and that he cannot force a divorced baligh woman, except for isolated instances of disagreement in all this, as we have indicated.

They disagreed about the underlying cause of forced consent whether it is virginity or minority (sighar). Those who said it is minority maintained that

the baligh virgin is not to be forced, while those who considered it to be virginity said that the baligh virgin is forced, but not the deflowered minor girl. Those who considered both as causes made forced consent obligatory when either was found and said that the baligh virgin is to be forced and so is the non-baligh deflowered woman. The determination of the underlying cause $(ta^{l}a^{l}i)$ in the first case is by Abū Ḥanīfa, in the second by al-Shāfff, and in the third by Malik. The sources, however, lend greater support to the cause determined by Abū Ḥanīfa.

They disagreed about the loss of virginity that docs away with compulsion and obligates the expression of consent or rejection. Malik and Abū Ḥantīa said that it is loss of virginity that results from a valid marriage, or from a semblance of marriage, or from ownership (milk), and that does not result from illegal intercourse (zinā) or from rape following abduction (ghaṣb). Al-Shāfīf said that each kind of loss of virginity does away with compulsion. The reason for their disagreement lies in whether the hukm is linked to the legal meaning or the literal meaning of the loss of virginity in the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "the deflowered woman has a greater right over herself (ban her guardian".

They agreed that the father can compel his minor son to marry and also his minor virgin daughter, and he may not seek her permission, as it has been established that "the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) married 'Ā'isha (God be pleased with her) when she was a girl of six or seven and consummated the marriage with her when she was nine, through a marriage contracted with Abū Bakr (God be pleased with him)", except for the disagreement narrated from Ibn Shubrama. In this, they disagreed about two issues. First, whether the minor girl can be given away in marriage by someone other than the father. Second, whether the minor boy can be married away by someone other than the father.

About the marriage of the minor girl undertaken by someone other than the father, al-Shāfi^cī said that only the paternal grandfather can give her away in marriage. Mālik said that no one can give her away in marriage except the father, or one to whom the father has delegated this task, unless she is likely to fall into corruption and loss. Abu Hanīfa said that the minor can be married away by anyone who enjoys guardianship over her, including the father, relatives, and others, but when she attains puberty she has the option (khiyār) (of revocation).

The reason for their disagreement is the conflict of analogy with the general meaning. This is because of the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Seek permission from the virgin, her silence being her consent", implies a generality in the case of all virgins except one having a father, as her case was qualified by consensus (ijmas), besides the disagreement

we have mentioned. As it is known about all guardians that they will be cautious and will watch the interest of their wards, it is necessary that they be deemed equivalent to the father. Some included all guardians in this meaning, while some included only the grandfather as he is a father who is an ascendant. This was done by al-Shafi⁶1. Those who restricted the right to the father said that what the father possesses is not proper for anyone else, either because the law has singled him out for this or because the sympathy and kindness exhibited by the father are not found to the same degree in anyone else. This is what Mālik (God be pleased with him) has upheld and what he has upheld is the most outstanding, Allah knows best, except in the case of necessity.

The Hanafites argued for the permissibility of contracting the marriage of minors by persons other than the father on the basis of the words of the Exalted: "And if ye fear that ye will not deal fairly by the orphans, marry of the women, who seem good to you". They said the words "orphan" (yatim) is not applied to anyone except the non-bāligh girl. Others have said the name orphan is applied to the $b\bar{a}ligh$ girl because of the evidence in his (God's peace and blessings be upon him) saying, "Seek permission from the orphan girl", and the girl whose permission is sought is one who is capable of consent, and she is the baligh girl. Thus, their disagreement has another reason and that is the equivocality (ishtirāk) of the word orphan (vatīm). Those who have not permitted marriage through someone other than the father, have argued on the basis of his (God's peace and blessings be upon him) saying that "the orphan girl is to be asked about herself". They said that the minor, by agreement, is not one of those who grant permission, therefore, denial of the right of persons other than the father is obligatory. And they may also add that this is the hukm of the orphan girl who is capable of giving consent. The case of the minor is not (expressly) covered by the shart a.

In response to the question whether the guardian, who is not a father, can contract the marriage of a minor boy, Malik granted permission to the executor (mast) and Abū Hanīfa permitted this to the guardians (amliya²), except that he granted the minor the option (khiyār) upon attaining puberty, while Malik did not make this obligatory. Al-Shāfī said that none other than the father can contract his marriage. The reason for their disagreement in this is the construction of the analogy for those other than the father from the case of the father. Thus, those who did not find in the person other than the father the reasons uncovered by yithād that permitted the father to contract the marriage of one of his minor children, did not permit this, while those who said that such reasons were to be found for others did permit it. Those who made a distinction in this between the minor boy and the minor girl were of the view that a male

⁵ Our an 4:3

possesses the right to divorce upon attaining puberty, while the female does not. For this reason Abū Ḥanīfa has granted both an option upon attaining puberty.

18.2.1.3. Aspect 3: Is the contract permissible with an option (khiyār)?

The third aspect is whether the contract of marriage is permitted with an option (khivar). The majority are of the view that it is not permitted. Abu Thawr said it is. The reason for their disagreement is the vacillation of the contract of marriage between sales (buyut) in which an option is not permitted and those sales in which it is. We can say that the principle in sales is that there is no option except when there is a text supporting it, and the burden of proof is upon one who wishes to establish it. We can also say that the principle is the prohibition of option in sales and that its basis is hazard (pharar). In marriages there is no hazard because their object is quality and not measure, and because the need for option and examination in marriage is more than that in sales. With respect to delay in acceptance on the part of one of the parties to the contract. Malik permitted a slight delay, while some prohibited it. Others permitted it in a manner that the guardian contracts a woman's marriage without her consent, but when the information reaches her she permits it. From among those who prohibited it absolutely is al-Shāfi and from those who permitted it absolutely are Abū Hanīfa and his disciples, while Mālik distinguished between an extended and a short delay. The reason for disagreement is whether (the existence of) acceptance by both parties simultaneously is a condition for the validity of the contract. A similar disagreement is presented in sales.

18.2.2. Element 2: The Conditions of the Contract

In this topic there are three sections:

Section 1: Guardians (Awliya);

Section 2: Witnesses:

Section 3: Dower (sadāq).

18.2.2.1. Section 1: The Guardians (Awliya)

The study of guardians is undertaken from four aspects. First, the stipulation of guardianship (wilaya) for the validity of marriage. Second, the qualifications of a guardian. Third, the kinds of guardians, their priority for guardianship, and related issues. Fourth, the prevention of ward marriages by the guardians and differences arising between a guardian and his ward.

18.2.2.1.1. Aspect 1: Is guardianship a condition for the validity of the contract of marriage?

The jurists disagreed whether guardianship is one of the conditions for the validity of marriage. Mālik, in Ashhab's narration from him, said that there is no marriage without a guardian and that it (guardianship) is a condition of validity. Al-Shaff held the same opinion. Abu Ḥanīfa, Zuſar, al-Shaf and al-Zuhr; said that if a woman contracts her marriage without a guardian, and with someone of equivalent status (kut), it is permitted. Dāwūd distinguished between a virgin and a deflowered woman and stipulated the existence of a guardian as a condition in the case of a virgin, but did not stipulate it in the case of a deflowered woman. The fourth opinion is Malik's, as derived from Ibn al-Qasim's narration, that its stipulation as a demand is recommended (sunna), but not obligatory. This is because it is narrated from him that he used to view inheritance among parties married without a guardian (as valid), and permitted an unchaste woman to appoint a man as her guardian for her marriage, and he held as recommended that a deflowered woman present a guardian who could contract on her behalf. Thus, guardianship for him is one of the complementary demands and not a condition for validity, as against the statement of Mālik's disciples from Baghdad, who consider it a condition of validity and not that of perfection. The reason for their disagreement is the absence of a verse or tradition that is apparent (zāhir), not to say explicit, about the stipulation of guardianship as a condition of marriage. In fact the verses and traditions that are quoted in practice, by those who stipulate it as a condition, are all subject to interpretation. Similarly, the verses and traditions that are quoted in support of its absence as a condition are also not so clear on the issue. The traditions, besides being unclear in meaning, are disputed as to their authenticity, except the tradition of Ibn Abbās, which negates it, but it lacks persuasive force as the original rule requires freedom from all liability.

We will state the most prominent sources from among those cited for support by both parties and explain the aspects of probability in them. The most prominent sources used from the Qur'an, by those who lay down guardianship as a condition, are the words of the Exalted: "[When] they reach their term, place not difficulties in the way of their marrying their husbands".6 They said that this is addressed to the guardians. If they had no right of guardianship how is it that they were prohibited from prevention (of marriage)? About the words of the Exalted: "And do not marry idolaters til they believe", they said that this too is addressed to the guardians. The most prominent tradition used by them is narrated by al-Zuhrt from 'Urwa from 'A'isha that she said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be

⁶ Qur³ān 2: 232

⁷ Quran 2 : 221

upon him) said: 'Any woman who marries without the consent of her guardian, her marriage is void, void, void, and if the wedding takes place she is entitled to dower according to her status (mahr al-mithl). And if they should disagree, then, the sultan is the guardian of whoever is without a guardian'." It is narrated by al-Tirmidht who said it is a hasan tradition.

Among the verses from the Qur'an and the traditions, used by those who do not lay down guardianship as a condition, are the words of the Exalted: "[T]hen there is no sin for you in aught that they (widowed women) may do with themselves in decency". They maintain that this is proof of the permissibility of her entering into a contract for her marriage on her own. They said that in addition to this, the act (of marrying independently) is attributed to them in several other verses. Thus, the words, "[I]n marrying their husbands" and "until she hath wedded another husband". "

In their reliance on traditions, they argued on the basis of a report by Ibn 'Abbās, the authenticity of which is agreed upon. It is the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "the deflowered woman has a greater right over herself than her guardian, and the virgin is to be asked about herself, and her silence is her consent". It is on the basis of this tradition that Dawūd argued about the distinction he made between the deflowered woman and the virgin. These, then, are the best-known evidences put forward by both parties from the transmitted texts.

In the words of the Exalted: "[A]nd [when] they reach their term do not place difficulties in their way of marrying their husbands", 11 there is nothing more than a proscription for the relatives and residuaries that they may not prevent her (the woman) from marrying, and from this proscription for non-prevention it is not understood, either in its metaphorical or actual meaning, that their (the guardian's) consent is stipulated for the validity of the contract. I mean, from any aspect of the apparent or explicit indication of the communication (khiṭāb). In fact, the opposite may be understood from it, which is that there is no way the guardians can prevent their wards (from marrying). Similarly, the words of the Exalted: "And do not marry idolaters till they believe", 12 are better understood as a communication for the rulers (alail amr) of the Muslims or for all the Muslims collectively rather than a communication for the guardians. On the whole, it vacillates between being a communication for the guardians or for the rulers. Thus, those who have argued on the basis of this verse are under the obligation to explain how the

⁸ Quran 2: 234

⁹ Quran 2 : 232

¹⁰ Qur'an 2 : 230

¹¹ Quran 2: 232

¹² Qur³an 2 : 221

communication is addressed, through its apparent meaning, to the guardians and not to the rulers.

If it is maintained that it has a general implication, and being general it includes both rulers and guardians, it will be said that this communication implies the denial of a right in which the guardians and others are equal, and their being addressed does not grant them exclusive authority for giving consent. If we say that it is a communication addressed to the guardians. making it obligatory that they stipulate their consent for the validity of marriage, it would nevertheless be an unelaborated (muimal) communication and acting according to it would be difficult as there is no indication in it about the kinds of guardians, their qualifications and their grades. The explanation (bayan) must not be delayed from the time of its need. Had there been a known law practised on this issue it would have come down through a collective communal transmission or through a transmission close to it as this was a point of general need and it is known that there were those in Medina who had no guardians. In addition, it has not been related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he used to administer their marriage contracts or that he appointed someone who performed this function. Further, the purpose of the verse is not to expound the hukm of wilaya, but the (purpose is) to prohibit marriage with the polytheists, men and women. This is evident-Allah knows best.

^cA²isha's tradition is disputed with respect to the obligation of acting upon it. The preferred course is that a tradition disputed with respect to its soundness does not give rise to the obligation of acting upon it, and even if we concede the soundness of the tradition, there is nothing in it beyond the stipulation of seeking the permission of the guardian by one who has a guardian, I mean, the female ward. If we concede that it is general for all women, it does not contain the prohibition for a woman to contract her own marriage, that is, she cannot herself conclude the contract. In fact, it is evident from it that if the guardian grants her his permission, it is permitted to her to form her own contract without there being the stipulation of including the guardian among the wimesses for the validity of the contract.

The meaning of what is adduced as proof by the other party of the words of the Exalted, "[T]here is no sin for you in that which they do of themselves within the recognized limits", ¹³ indicates a prohibition of attributing blame to them for acting independently to the exclusion of the guardians, and there is no act through which a woman can go against the wishes of her guardian except the contract of marriage. The apparent meaning of the verse, then,

¹³ Qur'an 2: 240. Pickthall's translation has been altered slightly. He uses the word "rights" for recognized limits.

Allah knows best, is that a woman has the right to contract her own marriage and the guardians have a right to revoke it if it is not in conformity with her exatus. This is the manifest requirement of the law, but none of the jurists has expressed it. Arguing on the basis of a part of a verse and not arguing on the basis of the remaining part exhibits weakness (of method). There is no evidence of exclusivity in the verse in attributing the contract of marriage to them (the women), but the principle is that it is exclusive, unless an evidence to the contrary is adduced to contradict this.

The tradition of Ibn Abbās is, upon my life, explicit in indicating the distinction between a deflowered woman and a virgin, for if permission from each one of them is to be sought and it is their guardian who supervises the contract, then, in what, I wish I knew, does the widow have a greater right over herself than her guardian? The tradition of al-Zuhrī would be better (understood) if it is considered to be in conformity with this tradition rather than being in conflict with it. It is probable that the difference between the two is only to the extent of one being explicit and the other not being so, and silence is sufficient for the contract.

The proof in the words of the Exalted, "[T]here is no sin for you in that which they do of themselves within their recognized limits", ¹⁴ indicating that a woman has a right to form her own contract, is stronger than the implication of the words of the Exalted, "And do not marry idolaters till they believe", ¹⁵ which are claimed to convey that the guardian has the right to conclude the contract.

The Hanasites deemed the tradition of ^cA²isha as weak for the reason that it is a tradition narrated by a group from Ibn Jurayj from al-Zuhrī, and Ibn ^cUlayya related from Ibn Jurayj that he (Ibn Jurayj) asked al-Zuhrī about it, but he did not know of it. They added: "The evidence confirming this is that al-Zuhrī did not make the stipulation of wilāya, nor is wilāya upheld in ^cA²isha's opinion."

They also argued on the basis of the tradition of Ibn 'Abbās, who said, "There is no marriage without a guardian and two 'adl witnesses". The completeness of its chain, however, is disputed. In the same manner, they differed about the tradition concerning the marriage of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to Umm Salama and his ordering her (young) son to give her away himself in marriage.

The argument of the parties based on reason is equivocal, as it is possible to say that when discretion (rushd) is found in a woman, it is sufficient for purposes of the marriage contract, for it is deemed to be so in the case of financial transactions. It may be said, however, that a woman is inclined toward

¹⁴ Qur'an 2 : 240

¹⁵ Qur an 2 : 221

men more than she is inclined toward wealth, and it is for this reason that the shar has been cautious in interdicting her permanently in this respect; the shame that may result from her casting herself in a place out of her status will most likely affect the guardians. It is, however, sufficient to say here that the guardians do have a right of revocation and inquiry. The issue is ambivalent, as you can see, but the point which forces itself upon the mind is that if the lawgiver had intended the stipulation of guardianship, he would have elaborated the categories of the guardians, their types, and grades. Delay of the elaboration, beyond the time of its need, would be harmful. If delay in the needed explanation is not permitted to him (God's peace and blessings be upon him), especially when the general public need requires that the stipulation of guardianship be transmitted through a general communal transmission or in a manner close to it-and vet it is not transmitted-it makes it necessary to believe in one of two possibilities: that guardianship is not a condition for the validity of marriage, and that the guardians have only the right of inquiry in it. or that if guardianship is a condition, then, the explanation of qualifications, types, and grades of the guardians is not a condition for its validity, and it is for this reason that the opinion of those who nullify the contract by a remote guardian in the presence of an immediate guardian, is to be deemed as weak.

18.2.2.1.2. Aspect 2: Qualifications and disqualifications for guardianship

With respect to qualifications establishing entitlement, and disqualifications leading to denial of guardianship, they agreed that the conditions for guardianship are Islam, bulagh, and being a male; the disqualifications are the opposite of these, that is, disbelief, minority, and being a female.

They disagreed about three cases: that of the slave, the jasiq, and the

They disagreed about three cases: that of the slave, the fāsia, and the prodigal (safħ). Most of the jurists inclined toward the prevention of the slave's guardianship, but it was permitted by Abū Ḥanfā. The well-known opinion in the school about discretion (rushā)—that is, according to the majority of the disciples of Malik—is that it is not one of its conditions, I mean, of guardianship, which was also Abū Ḥanfā's opinion. Al-Shafī's said that it is a condition, and an opinion similar to al-Shafī's was related from Malik. Al-Shafī's opinion was also adopted by Ashhab and Abū Muş'ab.

The reason for disagreement is the similarity of this kind of guardianship with guardianship over wealth. Those who said that discretion is necessitated in this kind of guardianship, despite its absence from that over wealth, held that it is not a condition that he possess discretion in the case of wealth, but those who maintained that this was impossible ruled that discretion is a must for guardianship over wealth. Discretion, in fact, is of two kinds, as you can see, I mean, the discretion related to wealth is different from discretion required by the woman in making a choice about proportionality of status.

They differed about ${}^{c}ad\bar{a}la$ (probity) due to the fact that it is based on rational inquiry, I mean, in this kind of guardianship, and, therefore, (the guardian) cannot be trusted, in the absence of ${}^{c}ad\bar{a}la$, to select someone who is an equal match for her. It is possible to say that the situation (here) in which guardians make a choice for their wards, of someone with equal status, is different from the general meaning of ${}^{c}ad\bar{a}la$. Here it is the fear of shame in case they make the wrong choice. This ${}^{c}ad\bar{a}la$ exists naturally, while the other kind of ${}^{c}ad\bar{a}la$ is acquired. The deficient capacity of the slave causes disagreement about his guardianship, as it does in the case of his ${}^{c}ad\bar{a}la$.

18.2.2.1.3. Aspect 3: Kinds of guardianship

The bases for the kinds of guardianship, according to those who uphold it, are three: descent, authority, and superior and subordinate clientage. According to Mālik, the qualification of Islam by itself is sufficient for guardianship over one of a low social status. They differed about the wast (executor). Mālik said that the wast can be a guardian, while al-Shāli prohibited this. The reason for disagreement is their dispute whether the nature of guardianship is such that it makes deputization possible. It is for the very same reason that they disagreed about agency (wakāla) in marriage, but the majority upheld it, the exception being Abū Thawr. There is no difference between agency and executorship, except that an executor is an agent after death, while agency is terminated at death.

They disagreed about the priorities in guardianship on the basis of lineage. According to Mālik, guardianship is allocated among residuaries, excluding the son (in the case of the mother), thus, whoever is the closest from among the residuaries has the right to be a guardian. The sons, according to him, even if in the lowest rank of descendants, have a higher priority. They are followed by the fathers, uncles german, consanguine uncles, sons of the brother german, sons of consanguine brothers, and the grandfathers on the father's side, in that order. Al-Mughīra said that the grandfather and his father have a higher priority than the brother and his son, for he (the brother or his son) is not an outsider, then come the uncles graded like the brothers, however low in rank, followed by the client (mawlā) and then by the sultan.

The higher-order client, according to him (Mālik), has a right prior to that

The higher-order client, according to him (Mālik), has a right prior to that of the lower-order client. The executor, according to him, has priority over the guardian through lineage, that is, the executor appointed by the father. His disciples differed about the priority of the father's executor over a guardian through lineage. Ibn al-Qāsim, in conformity with Mālik's opinion, said that the executor has a superior right, while 'fbn al-Mājishūn and Ibn 'Abd al-Hakam said that the guardian has a higher priority.

Al-Shāfi^cī went against Mālik in the guardianship of sons (over their

mothers), and also in the preference of brothers over the grandfather, not permitting it as a rule, saying-that there is no guardianship for the son. It is related from Malik that the father has priority over the son, which is preferable. He said that the grandfather has priority over the brother, which was also the opinion of al-Mughtra. Al-Shafi^ct, on the other hand, considered the residuaries—the son not being among her residuaries—due to the tradition of ^cUmar: "A woman is not to be married without the consent of her guardian, or one of her relatives having authority, or of the sultan". Malik did not take this into account, in the case of the son, because of the tradition of Umm Salama "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) ordered her son to give her away in marriage himself", and also because they, that is, Malik and al-Shafi^ct, agreed that the son inherits the obligatory guardianship of his mother (in other matters), and guardianship according to them is for the residuaries.

The reason for disagreement about the grandfather is based on their dispute about who is closer in relationship, the grandfather or the brother.

There are three important issues related to the grades of the guardians. First, if a remote guardian gives her away in marriage in the presence of the immediate guardian. Second, if the immediate guardian is absent, is guardianship then transferred to the remote guardian or to the sultan? Third, if the father deserts his virgin daughter, is guardianship passed on?

18.2.2.1.3.1. Issue 1: Contract of the remote guardian in the presence of the immediate guardian

Mālik's opinion differed on this issue. He said once that if the remote guardian gives her away in marriage, in the presence of an immediate guardian, the marriage is annulled. On another occasion he said that it is valid. A third time he said that it is up to the immediate guardian to ratify it or repudiate it. These different opinions, related from him, apply to cases other than that of the father and his virgin daughter and that of the executor and his interdicted ward, as in these cases his opinion is firm that the contract would be repudiated, that is, in case of marriage through someone other than the virgin daughter's father, or by someone other than the executor in the presence of the executor. Al-Shaff's said that no one has the right to conclude the contract in the presence of the father irrespective of the bride being a virgin girl or a deflowered woman.

The reason for disagreement is the dispute whether gradation (of the guardians) is a hukm shark, that is, established through the law (shark) in the case of wilaya. If it is such a hukm, is it the right of the immediate guardian or is it the right of Allāh? Those who did not consider gradation as a hukm of law said that marriage contracted by the remote guardian in the presence of the

immediate guardian is valid. Those who considered it a hukm of law based upon the right of the immediate guardian said that the contract is effective to the extent that if it is ratified by the immediate guardian it is permissible, otherwise it is revoked. Those who maintained that it is the right of Allah said that the marriage is not deemed to have taken place. Some of the jurists within the school (Malik's) rejected this interpretation, that is, the contract being void and not effective.

18.2.2.1.3.2. Issue 2: Transfer of guardianship in the absence of the immediate guardian

Malik said that if the immediate guardian is absent, guardianship is transferred to the next guardian. Al-Shafif said that it is transferred to the sultan. The reason for their disagreement is the dispute whether absence is equivalent to death, as they have no disagreement about its transfer in the case of death.

18.2.2.1.3.3. Issue 3: Father absent leaving behind a virgin daughter

There are detailed discussions and disagreements about it within the school (Malik's). They refer to the remoteness of his (the father's) location, prolonged or short absence, and knowledge or ignorance about his location, as well as the daughter's need for marriage, which may be due to the lack of maintenance, fear of inadequate protection, or due to both factors combined.

The school agreed that if the father is absent, having gone to a remote place, or his location is unknown, or he is a prisoner of war, but the daughter is protected and provided for, not requiring marriage, she is not to be married (by the next guardian). If she desires to be married, then, she is to be married in the case of imprisonment of her father or when his location is not known. They disagreed whether she is to be married when his location is known but he is in a remote place. It is said that she is to be married, which is Malik's opinion, and it is said that she is not to be married, which is the opinion of Abd al-Malik and Ibn Wahb.

In case of lack of maintenance or adequate protection, she is to be married in the three stated situations, that is, in the absence of her father, having gone to a remote place, his imprisonment, and in the case of his location being unknown. Similarly, when both factors are combined (i.e. lack of adequate protection and the need for maintenance). If she has inadequate protection, she is to be married even if she does not demand it. They did not disagree, as far as I think, that she is not to be married when her father has departed to a nearby place and his location is known, because he can be approached. When examined on the basis of the interests to be secured (maidib), it can be said that when time is short, and the sultan fears unbecoming conduct from her, he is to give her away in marriage even if the location (of her father) is close.

If we were to say that the right of the remote guardian subsists even in the presence of the immediate guardian, and the woman delegates her affair to both, with both making separate contracts of marriage for her, the possibility is that one of them preceded the other in concluding the contract or both finalized the contracts at the same time. It is also possible that the first contract comes to be known or it may not be known. If the first contract comes to be known, they agreed that she is (to be declared) the wife of the husband through the first contract. This is the case when none of them has consummated the marriage with her.

They disagreed when the second husband consummates the marriage with her. One group of jurists said that she is the wife of the first, while another group said that she is the wife of the second, which is the opinion of Malik and The al-Qāsim. The first opinion was upheld by al-Shāfi and lbn Abd al-Hakam. If both guardians concluded the marriages at the same time, there is no disagreement about the rescission of the contracts, as far as I know. The reason for disagreement in the consideration of consummation is based upon the conflict of the general meaning with analogy, as it is related that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "If a woman is given away in marriage separately by two guardians, she belongs to the first (husband) among them". The general meaning of this tradition requires that she is the wife of the first husband, irrespective of the second having consummated marriage with her. Those who took consummation into account compared it to the consumption of goods in a contract of a coerced sale, which is weak. If, however, the first contract was not known, the majority rule for rescission, while Malik said that it is to be rescinded when none of them has consummated the marriage. Shurayh said that she is to be given a choice, and whosoever she chooses is to be her husband. This is a deviant opinion, although it has also been related from 'Umar ibn 'Abd al-'(Azīz.

18.2.2.1.4. Aspect 4: Removal of guardians

They agreed that the guardian does not have the right to decline his ward's marriage, if she desires marriage to a man of equal status and with a dower in keeping with such status. If he does this, her case will be referred to the sultan who will give her away in marriage, except when the father is her guardian, about which there is disagreement in the school. After agreeing on this, they differed about the meaning of kajâ'a that is to be taken into account, and whether sadaq al-mithl (dower conforming with status) constitutes a part of it. They agreed that a woman has a right to refuse marriage when a mujbir (coercing) guardian is forcing her into it and there is no proportionality of status, as in the case of a father forcing his virgin daughter. This is so, with complete agreement of the junists, when the girl has not attained puberty, and with some disagreement in the

cases of a major and a deflowered minor, as has preceded. Similarly, when the executor is forcing his ward, according to those who hold this opinion.

They agreed that a factor to be considered in kafæ²a is religion, except what has been related from Muhammad ibn al-Hasan about the elimination of the attribute of religion (in this issue). The school was in agreement that if a father were to get his virgin daughter married to a drunkard or a fāsiq, she has the right to refuse compliance. The judge is to take cognizance of this and to annul the marriage. Similarly, when he gets her married to a person possessing wealth that is harām, or one who is known to pronounce divorce very often.

They disagreed about lineage whether it constitutes a part of kafā'a, as they did about liberty, financial ease, and freedom from bodily defects. It is well known of Mālik that he permitted marriage between the Arabs and the clients, for which he argued on the basis of the words of the Exalted, "Lo! the noblest of you, in the sight of Allāh, is the best in conduct". 16 Sufyān al-Thāwrī and Almad said that an Arab woman is not to marry a client. Abū Ḥanīfa and his disciples said that a Quraysh woman can marry only a Quraysh, and an Arab woman an Arab.

The reason for their disagreement is their dispute over the meaning of the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "A woman is married for her piety (religion), her beauty, her wealth, and her noble descent, but take hold of piety and you will be satisfied with what you have". Some of the jurists held that only piety is to be taken into account, because of the words of the Prophet, "But you should marry the pious and you will be satisfied with what you have". Others said that noble descent, here, stands for piety, as does wealth. Nothing, however, can be eliminated from these, except when excluded by consensus (ima^2) , as has been done by declaring that beauty does not constitute an element of $kafa^3a$. All those who revoke marriage on the basis of defects maintain that freedom from bodily defects is a part of $kafa^3a$, because of which beauty is taken into consideration, to some extent.

The jurists within the school did not disagree that marriage contracted by a father for his virgin daughter may be revoked on the basis of poverty, that is, when the groom is poor and unable to maintain her. Wealth, thus, constitutes a part of ka/k^2a . Abu Hanifa does not maintain this opinion. There was no disagreement in the school about liberty that it is a part of ka/k^2a , because of the established sunna granting the female slave a right to choose, if she is liberated (to maintain a pre-liberty marriage or otherwise). About mahr al-mithl, Mālik and al-Shāfi maintain that it is not a part of ka/k^2a , and the father has the right to give his daughter away in marriage for an amount less than the mahr al-mithl,

I mean, his virgin daughter. If a deflowered woman possessing discretion agrees to the amount (of dower), the guardians do not have a right of interference. Abū Hanīfa said that mahr al-mith is an essential ingredient of kafā'a.

The reason for disagreement, with respect to the father, is their dispute whether he has the right to reduce a part of the dower of his virgin daughter. In the case of the deflowered woman, it is because of their disagreement whether guardianship is revoked for her with respect to the amount of her dower, when she possesses discretion, just as it is revoked for all her financial transactions, or whether guardianship is not revoked (for the amount of dower) since it is still required in marriage, and dower is one of its elements. This opinion would have suited those who stipulate guardianship rather than those who do not, but the matter has been turned around.

A well'-known issue is related to the abkām of guardianship, which is whether it is permitted to the guardian to marry his ward himself? Al-Shāfif prohibited this on the analogy of a judge and a witness, that is, he does not render judgment for himself nor does he testify for himself. Mālik permitted it, and I am not aware of his argument in this, except what is related that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "married Umm Salama when she did not have a guardian", as her son was a minor, and also the established report "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) emancipated Şafiyya and deemed her emancipation to be her dower." I' The principle for al-Shāfif about the marriages of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) is that these were specific to him in the absence of generalized evidence, and the Prophet enjoys a number of exemptions, but his opinion differed in the case of the head of the state.

18.2.2.2. Section 2: Attestation by Witnesses (Shahada)

Abū Ḥanīſa, al-Shaſiſa and Malik agreed that attestation by witnesses is a condition of marriage. They disagreed whether it was a condition of completion required over an extended period as to the time of consummation or a condition of validity required at the time of contract. They agreed that a secret marriage was not valid. They disagreed about the witnesses who attest the marriage contract, but are instructed to keep it secret, whether it amounts to a secret marriage. Malik said that it is a secret marriage and is to be rescinded, while Abū Ḥanīſa and al-Shaſiſa said that it is not secret. The reason for disagreement is whether attestation is a hukm shaſf or it serves the purpose of eliminating disputes or denial. Those who held it to be a proscribed hukm

¹⁷ In these the Prophet may be said to have exercised his authority as the sulfar; however, the same rule will apply to such an assertion, that is, whether the sulfan can render judgment for himself.

said that it is a condition of validity, but those who considered it as attestation of the contract said that it is a condition of completion.

The source for this is what has been related from Ibn 'Abbas: "There is no marriage without two 'adl witnesses and a supervising guardian". None of the Companions opposed this, and many jurists considered this to have constituted ijmā', which is a weak claim. This tradition has been related as marfū' and is recorded by al-Dar Qutnī, who mentioned that among its transmitters are unknown persons.

The contract can be concluded, according to Abu Hanīfa, even through the attestation of fāsiṣs, as the purpose in his view is only its publicity. Al-Shāfifī is of the view that attestation includes both meanings, that is, proclamation and acceptance, therefore, he stipulates cadala as a condition. For Mālik, however, it does not comprise proclamation when the witnesses have been instructed to maintain silence. The reason for their disagreement is whether the act attested by the witnesses can be designated as secret.

The source for the legality of proclamation is the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Proclaim this marriage and beat the drums". It is recorded by Abū Dawūd. 'Umar is reported to have said, "This is a secret marriage, and had they gone ahead with it I would have awarded raim".

Abu Thawr and a group of jurists said that attestation by witnesses is not a condition for the validity of a marriage, neither a condition of validity nor that of completion. Hasan ibn ^CAlī is reported to have done this. It is related about him that he married without witnesses and then proclaimed his marriage.

18,2.2.3. Section 3: Dower (Sadag)

The study of dower comprises six points. First, its hukm and elements. Second, fixing it entirely for the wife. Third, about its division into parts. Fourth, Tafwid and its hukm. Fifth, void dowers and their hukm. Sixth, disputes among the spouses over dower.

18.2.2.3.1. Case 1: The hukm and elements

In this section there are four issues. First is about its *hukm*. Second, about its amount. Third, about its species and description. Fourth, about its deferment.

18.2.2.3.1.1. Issue 1: The hukm

In the discussion of its hukm, they agreed that it is one of the conditions of validity (of marriage), and an agreement to forgo it is not permitted, because of

the words of the Exalted, "And give unto the women, (whom ye marry) free gift of their marriage portions", 18 and His words, "[S]o wed them by permission of their folk, and give unto them their portions in kindness". 19

18.2.2.3.1.2. Issue 2: The amount

They agreed about its amount that it has no maximum limit, but disagreed about its minimum limit. Al-Shāfi, Ahmad, Ishāq, Abū Thawr, and the jurists of Medina, among the Tabifan, said that there is no minimum limit for it, and anything that can be a price or value for a thing may be the dower. This was the opinion of Ibn Wahb, from among the disciples of Malik. A group of jurists upheld the obligation of fixing the minimum amount of dower, but they differed about its extent. Two opinions are well known in this. First is Malik's opinion and that of his disciples, while the second is that of Abu Hanffa and his disciples. Malik said that the minimum dower is one-fourth dinar of gold, or three measured dirhams of silver, or what is equivalent to three dirhams, that is, dirhams of measure only, according to the well-known opinion; while it is said that whatever is equivalent to any of them (the amounts in gold or silver). Abū Hanffa said that ten dirhams is the minimum; it is said fore dirhams, and it is said forty dirhams.

There are two reasons for disagreement over the amount. First is its vacillation between being a compensation—like other counter-values, in which mutual consent is taken into account for small or large amounts, as is the case in sales—and an act of worship, in which it has to have a fixed time. This is so, as from the point of view that he (the husband) comes to own her benefits perpetually, it (dower) resembles compensation, but from the other aspect of the prohibition of consenting to forgo it by mutual agreement it resembles (an act of) worship.

The second reason is the conflict of this analogy, requiring fixation, with the meaning of the tradition, which does not imply fixation. The analogy requiring fixation is, as we have said, an act of worship, and worship is of a determined duration. The tradition implying non-fixation is one tradition related by Sahl ibn Sa'd al-Sa'fdI, which is agreed upon (by al-Bukharı and Muslim) for its soundness, and in which it is said "that a woman came up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and said to him, 'O Messenger of Allah, I have bestowed myself to you as a gift.' She, then, waited there (for an answer) for a long time. A man got up (in the meantime) and said, 'O Messenger of Allah, marry her to me, if you do not have a need for her.' The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said (to him), 'Do you have something that you can grant her as dower?' He replied, 'I have

¹⁸ Qur²an 4:4

¹⁹ Quran 4:25

nothing but this garment (which covers me).' The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'If you give her that you will be sitting with nothing to cover you. Search for something.' He said, 'I cannot find anything.' He (God's peace and blessings be upon him) said, 'Find it, even if it be a ring made of iron.' The man searched, but could not find a thing. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Do you possess (memorize) anything from the Qur'an.' The man said, 'Yes, such and such sāra (which he named).' The Messenger of Allah said, 'I hereby marry you to her with what you have of the Qur'an'."

They said that the words of the Prophet, Find it, even if it be a ring made of iron', are an evidence that there is no minimum limit for it, and had there been such a limit, he would have mentioned it, as a delay in explanation is not permissible from the time of its need. This evidence is manifest, as you case, along with the fact that the analogy upheld by those who maintain fixation does not have sound premisses. This is so, as it is constructed upon two premisses. First, that dower is an act of worship. Second, that worship must have a fixed time. In each the contender has an objection, which is that there have been laid down in the shark kinds of worship that have no fixed duration, but what is required is the least that can come under the term 'ibāda. Moreover, it (dower) does not have any pure (real) resemblance with (acts of) worship.

Those who preferred this analogy maintained that the tradition may have been specific to the man in the case, because of the words of the Prophet, I hereby marry her to you with what you have of the Qur³an. This is against the principles (of interpretation). Though in some versions of this tradition he told him to 'get up and teach her', what he possessed of the Qur³an, after which the man got up and taught her. It, thus, turned into a marriage on the basis of wages. Yet, when they (these jurists) sought to find a basis for the measure of the dower, they did not find a resemblance better than the minimum scale for amputation due to theft, on the basis of which they could construct their flimsy analogy for fixation of the amount of dower.

The analogy they employed is that it (the female organ here) is a limb that becomes permissible in return for wealth, therefore, it is necessary that it be determined on the basis of amputation (like theft). The weakness of their analogy is evident from the wrong assumption of the existence of a mushtarak term, but amputation is different from intercourse; further, amputation has been allowed, even required, as a punishment, involving infliction of pain, and loss of a limb, while that permission is for pleasure with affection. Furthermore, qiyās al-shabah, despite its weakness, is that the factors of resemblance on the basis of which the aşl (original case) and the far (case in issue) are being compared are the same not through denotation but in

meaning, and the hukm is based in the original case on resembling features, but all this is missing from this analogy. Further, it is a resemblance that is not even indicated through a common term (denotation): It is a type of analogy that is rejected by recognized jurists. These jurists, however, did not employ this analogy for the fixation of dower, in the face of the implication of the tradition that they used to determine what the amount of the fixation would be. The analogy that they employed in opposition to the tradition is stronger than this analogy.

Non-fixation is evidenced by the tradition recorded by al-Tirmidhī "that a woman was married for a pair of sandals. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said to her, 'Are you content, in return for yourself and your wealth, on a pair of sandals?' She said, 'Yes.' He, therefore, declared her marriage permissible." Al-Tirmidhī says that it is a sound and hasan tradition.

After agreeing about the fixation of dower, on the basis of analogy on the minimum scale for theft, those who upheld it, disagreed in accordance with their disputes over the amounts of the minimum scale in the case of theft. Malik said that it is one-fourth of a dinar or three dirhams, as that is the scale for theft, according to him. Abū Ḥantīs said that it is ten dirhams, as that is the scale according to him. Ibn Shubrama said that it is five dirhams, for that is the minimum scale (for theft) in his view.

The Hanafites argued, for the fixation of dower at this amount, on the basis of the tradition related by them from Jabir from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "There is no dower less than ten dirhams". Had this been established, it would have eliminated the point of contention, for it would become necessary to construe the tradition of Sahl ibn Sa'd as limited to its specific content (to its case), but this tradition of Jabir is weak, according to the traditionists. They relate it from Mubashshir ibn 'Ubayd from al-Hajjāj ibn Artā'a from 'Atā' from Jabir, but Mubashshir and al-Hajjāj are considered weak narrators, while 'Atā' had not met Jabir. It is, therefore, not proper to oppose the tradition of Sahl ibn Sa'd with this tradition.

18.2.2.3.1.3. Issue 3: The species

With respect to its species, it is anything that may be lawfully owned and can be a compensation. About this they disagreed on two occasions: marriage through hire and consideration of manumission of a slave-woman as her dower. About marriage through hire, there are three views in the school: an opinion permitting it, an opinion prohibiting it, and an opinion considering it abhorrent. The best-known opinion from Malik is (about) its abhorrence. It is for this reason that he considers it revoked prior to consummation (seclusion).

It was permitted, among his disciples, by Asbagh and Saḥnūn, which was also al-Shāfi^Ci's opinion: It was prohibited by Ibn al-Qāsim and Abū Ḥanīfa, except in the case of a slave, which was permitted by Abū Ḥanīfa.

The reasons for their disagreement are two. First is their dispute over the question whether the shark of those before us is binding upon us, till evidence indicates their remission, or whether the matter is the other way round. Those who said that the earlier laws are binding permitted it (marriage through hire) due to the words of the Exalted. "He said: Lo! I fain would marry thee to one of these two daughters of mine on the condition that thou hirest thyself to me for (the term of) eight pilgrimages". Those who said that they are not binding upon us maintained that marriage through hire is not permitted. The second reason is whether an analogy for marriage can be constructed upon hire. This is so, as ijāra has been exempted from the rule prohibiting uncertain sales involving gharar (and analogy cannot be based upon an exemption). It is for this reason that al-Asamm and Ibn Ulavya have opposed it, for the principle of mutual exchange requires a determined tangible thing in lieu of another tangible thing, while ijara involves a tangible thing facing which are movements or actions that are not definable or stable or measured. The fugaha) have, therefore, differed about (the time) when the wages of ijara are due from the hirer

The fugaha) of the provinces, except for Dawad and Ahmad, have prohibited that manumission be considered as dower. The reason for disagreement is the clash of a tradition, laid down on this issue, with the general principles, that is, the tradition established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "that he manumitted Safiyya and deemed her emancipation to be her dower", which bears the likelihood of being specific to his case, because of there being many specific rulings for him in this part of the law. The reason for its divergence from the principles is that manumission is the alienation of ownership, and alienation does not include the permissibility of the thing from another case: when she is emancipated she comes to own herself. How, then, can marriage be binding upon her? It is for this reason that al-Shāfi^cī said that if she is repelled by her marriage to him, she owes him her price; as he was of the view that she has caused him to lose her value, since he has destroyed her (value) by stipulating the condition of utilizing her. All this, however, cannot be attributed to the act of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), for had it not been permitted to others besides him he would have explained it. The principle is that his acts are binding upon us, except when there arises evidence indicating their being specific to him.

For the specification of dower, they agreed about the conclusion of marriage for a determined and specified counter-value, that is, determined as to species and amount by description. They disagreed ahout dower that is unspecified and undetermined, like one saying, "I have married you for a slave or a servant," without a specification that determines his price or value. Malik and Abū Ḥanīfa said that this is permitted, while al-Shāfi said that it is not. When a marriage takes place in this way, then, according to Malik, she is entitled to an average value of what has been named, while Abū Ḥanīfa said that he is forced to pay the value (whatever it is). The reason for their disagreement is whether marriage, in this case, resembles sale with the intent of being based on bargaining, or that it does not acquire this state, and the intent is for something else, that is, affection. Those who considered it to be based upon frugality with similarity to a sale said that just as a sale is not permitted for an unspecified thing, similarly, marriage is not permitted. Those who held that it does not resemble it, as the intention is to be noble, said that it is permitted.

A group of jurists did not permit deferment (of the dower) at all, while some did-recommending that he advance part of it, at or before consummation, which is Malik's opinion. Some of the jurists who permitted deferment did so for a limited period and for an amount in proportion to it, which is also Malik's opinion. Among them were those who permitted deferring it till separation by death or divorce when it becomes due, which is al-AwzaG's opinion. The reason for the disagreement is whether marriage resembles sale in deferment. Those who said that it does, did not permit deferment till death or divorce, but those who said that it does not resemble it permitted such deferment. Those who disallowed deferment considered marriage as an act of worship.

18.2.2.3.2. Case 2: Entitlement to dower

The jurists agreed that the entire sadāq becomes due by consummation or death. The basis for its becoming due in the entire amount, following consummation, are the words of the Exalted, "And if ye wish to exchange one wife for another and ye have given unto one of them a sum of money (however great), take nothing from it". I cannot recall transmitted evidence, at the moment, about its obligation upon death (before consummation), except the occurrence of ifinal over it.

They disagreed whether consummation for this purpose implies copulation or it merely means being in seclusion²² with her, which they call drawing of

²¹ Our an 4 - 20

¹² The term "seclusion" is being used here to describe a situation after marriage (mkab) in which the

the curtains. Mālik, al-Shāfi^cī and Dāwūd said that only one-half dower becomes due with mere seclusion, unless there is intercourse. Abū Ḥanīfa said that (full) dower becomes due with seclusion itself, unless he was in a state of ihrām, ill, fasting in Ramadān, or she was menstruating. Ibn Abī Laylā said that full dower becomes due with seclusion, and added no other stipulation.

The reason for their disagreement is the clash of the verdicts of the Companions in this case with the apparent meaning of the Book. This is so as Allah, the Exalted and Glorious, has laid down a proscription in the case of a woman whose marriage stands consummated that it is not permitted to take back anything from her dower, as in the words of the Exalted, "How can ve take it (back) after one of you hath gone into the other, and they have taken a strong pledge from you".23 And He stated in the case of a woman divorced before consummation that she has one-half of the dower, thus, the Exalted says, "If ye divorce them before we have touched them and ye have appointed unto them a portion, then (pay the) half of that which we appointed".24 These are explicit, as you can see, in each of the two situations, that is, before touching and after it, and there is no state in between the two. Thus the apparent obligation created by this is that (full) dower does not become due without touching, and touching here, as is obvious from it, is intercourse. It may be construed, however, that "touching" is used here in its normal denotation, not as a polite hint for intercourse, and, perhaps, this is how the Companions interpreted it. It is for this reason that Malik has said that an impotent person is obliged to pay her the delayed dower, if he divorces her after spending a long period with her; he, thus, fixed it for him without intercourse having any effect upon the obligation of dower. The ruling recorded from the Companions about this is that whoever closes the door behind him or lets down the curtain is obliged to pay dower and no one opposed them in what they decided.

In this topic, those who stipulated touching differed about a case in which the occurrence of touching is disputed. This occurs, for example, when she claims "touching" and he denies it. The well-known opinion of Malik is that the acceptable statement is hers. It is, however, said that if it was seclusion with

married couple has the opportunity for sexual intercourse, but it may not actually take place. The term 'consummation' is beifig used to denote actual sexual intercourse. The distinction is important for understanding the opinions of the juvists, some of whom maintain that mere seclusion, without sexual intercourse, gives rise to the entitlement to dower, while others say that sexual intercourse must have taken place for such entitlement. "Sechusion" occurs after the wedding ceremony; however, wedding may not necessarily lead to sexual intercourse or even to "seclusion." The use of the term "wedding" is likely to lead to confusion, It is, therefore, being avoided.

²³ Qur in 4 ; 21

²⁴ Qur³an 2: 237

residence (after marriage), she is to be considered truthful, but if it was merely a visit she is not. It is also said that if she was a virgin, she is to be examined by women. In this case, therefore, three opinions are arrived at in the school. Al-Shafit and the Zahirites said that it is his statement that is acceptable, for he is the defendant. Malik, on the other hand, does not give weight to the obligation of oath being upon the defendant in so far as he is the defendant, but to the stronger prima facie case. It is for this reason that he prefers the statement of the plaintiff on many occasions when he has a stronger prima facie case. This refers to whether the obligation of oath being on the defendant an underlying reason; similarly, the discussion about the obligation of testimony upon the plaintiff, which will be coming up under its own heading.

18.2.2.3.3. Case 3: Division of dower

They agreed generally, when a man divorced (his wife) prior to consummation, and he had fixed a dower, that she has recourse to him for one-half dower, because of the words of the Exalted "If ye divorce them before ye have touched them and ye have appointed unto them a portion, then (pay the) half of that which ye appointed". The study of division of dower relates to three principles: its basis in marriages; the underlying cause of division in different kinds of divorce, that is, those occurring prior to seclusion; and the changes occurring in it before divorce.

Its basis in marriages, according to Malik, is the validity of a marriage, that is, divorce should have taken place prior to seclusion in a valid marriage. There are two opinions about an irregular marriage, if separation in it does not amount to rescission, and when the husband divorces before rescission. The cause of division is divorce that is pronounced voluntarily by the husband, not on her volition, like the divorce that takes place before she discovers a defect found in him. In this topic they disagreed about the division having as a cause her pressing demand for dower or for maintenance, when he is in difficult straits; there being no difference between residence when he has a defect and between this and the case of her displeasure because of his defect.

There is no disagreement about rescission, that does not amount to divorce, that it does not give rise to sharing of the dower, when the rescission is based upon (a defective) contract or upon (the species of) dower, and generally upon the absence of the requisites of validity, in which she does not have a choice at all. In rescissions that are the result of external contingencies affecting a valid contract, like apostasy or fosterage, if none of them has a choice in it, or she has it but not he, division is not binding; if, however, he has a choice in it, as

²⁵ Qur In 2: 237

in apostasy, division becomes obligatory. The ruling to which the opinions of the Zahirites lead is that division is obligatory in each divorce occurring before residence is taken up, whether its cause is attributed to him or to her, but in a rescission, not amounting to a divorce, there is no division.

The reason for disagreement is whether it is a practice (sunna) that has an underlying rational cause. Those who said that it has a comprehensible meaning, which is that one-half dower becomes due to her, in compensation for her lost right through the return of her commodity and being forced to return the price—as is done by a purchaser; however, marriage differs from sale in this respect and compensation is awarded to her for this (offended) right—(they) upheld that if the cause of divorce arises from her, nothing should be given to her, for she has eliminated any coercion that would have been caused to her by him for returning the price and taking back the commodity. Those who maintained that it is a sunna not based on a rational reason, and followed the apparent meaning, said that division (into one-half) is binding in each divorce, whether caused by him or by her.

The changes made in the dower, before divorce, may be either from her or from Allah. Those that are from Allah may take one or more of four forms: loss of the whole, reduction, increase, or reduction and increase combined. Those emanating from her may be in the form of disposal by her through consumption as sale, manumission, or donation, or in the form of a disposal for her own benefit or for the preparation of a dowry with it for her groom. According to Malik, both of them share in the case of loss, or increase or reduction. According to al-Shaff's he has recourse to her for half in the case of reduction and loss but he does not claim half from her in the case of increase. The reason for their disagreement is whether the woman comes to own the dower firmly prior to seclusion or death (of her husband). Those who said that she does not own it through an indisputable ownership maintain that she is a co-owner in it, as long as she does not transgress, and shares in the benefits with him. Those who said that she owns it through an indisputable ownership, and that division is an obligatory right, force her to return all that has been lost in her possession. Further, after the establishment of ownership they have recourse to her for all that passed on to her.

They did not disagree that if she disposes of the revenue, she is liable for one-half, but they disagreed if she purchases with it things necessary for the dowry, as is customary, whether recourse to her is for one-half of what she purchased or for one-half dower, which is the price. Malik said that he has recourse to her for one-half of what she purchased, while Abū Hanīfa and al-Shafi't said that he has recourse to her for one-half of the price, which is the dower.

Under this topic they differed about a well-known case that relates to transmitted (texts), whether the father has the right to forgo one-half dower of his virgin daughter, or the master of his female slave, that is, if she is divorced prior to seclusion? Malik said that he has the right, while Abu Hanifa and al-Shāfi⁽¹⁾ said that he does not. The reason for their disagreement is the equivocality in the words of the Exalted, "Unless they (the women) agree to forgo it, or he agreeth to forgo it in whose hand is the marriage tie". 26 The word "forgo" (ya'fa), it is said, may mean, in the usage of the Arabs, "to forgo" or "to gift." Also, the pronoun in the words of the Exalted, "in whose hands is the marriage tie", may refer to the guardian or the bridegroom. Those who maintained that it is the bridgeroom, deemed the meaning to be "gift". while those who said that it is the guardian, considered it to mean "forgo". Some of the iurists adopted a deviant view saying that each guardian has the right to forgo one-half of the dower that is obligatory for the woman. It appears that both constructions of the meaning of the verse are equal. However, those who considered the subject to be the bridegroom did not assign an additional hukm to the verse, that is, an additional law, for its permissibility is known through the logical necessity of the law. Those who rendered it as the guardian, either the father or someone else, assigned an additional law. It is necessary for them to come up with evidence indicating that the verse applies primarily to the guardian rather than the bridegroom, which is a difficult feat

The majority maintain that a minor and an interdicted girl do not have the right to forgo one-half of the dower to which they are entitled. Some jurists maintained a deviant opinion saying that it is permitted pursuing the general meaning of the words of the Exalted, "Unless they (the women) agree to forgo it". ²⁷ In this topic they differed when a woman gifts her dower to her husband and is then divorced prior to seclusion. Mālik said that he cannot have recourse to her for any part of it, while al-Shāfi^cī said that he can claim onehalf from her. The reason for their disagreement is whether the half to which the husband is entitled through divorce is linked to the actual dower itself or it can be a liability for the woman? Those who said that it is linked to the actual dower, maintained that he cannot have recourse to her for any part of it, for he had taken possession of the entire dower. Those who said that it has become the woman's liability maintained that he has recourse to her if she had gifted it to him, as if she had made a gift to him of some other wealth of hers. Abu Hanifa made a distinction in this issue on the basis of taking possession and not taking possession: if she had taken possession of it, he has recourse for one-half, but if she had not taken possession when she made the gift, he cannot have anything. It was as if he maintained that the right is associated

^{26:}Qur an 2 : 237

²⁷ Qur'an 2 : 237

with the thing as long as possession has not been taken, thus, when she takes possession, it becomes a liability.

18.2.2.3.4. Case 4: Tafwid

They agreed that marriage (contracted) through tafwid is permitted, which is the conclusion of the contract of marriage without sadāq (dower), because of the words of the Exalted, "It is no sin for you if ye divorce women while yet ye have not touched them, nor appointed to them a portion". The jurists disagreed about this on two points. First, when the wife demands the fixation of dower, with no agreement about the amount. Second, when the husband dies without fixing it. Does she get the dower in either case?

18.2.2.3.4.1. Issue 1: When the woman demands fixation of dower

A group of jurists said that an amount equivalent to her status is to be awarded to her, and the husband has no option in this. If he divorces her after the verdict, some of these jurists said that she is entitled to one-half dower, while some of them said that she is not entitled to anything, as fixation did not take place in the contract itself, which is the opinion of Abū Ḥanīfa and his disciples. Mālik and his disciples said that the husband has three choices: he may divorce her without fixation, he may fix the amount demanded by the woman, or he may fix sadāq al-mithl, which becomes binding upon her.

The reason for their disagreement—that is, among those who determine mahr al-mithl for her without granting an option to the husband when he divorces her after her demand for fixation and those who do not determine such dower—is over the meaning of the words of the Exalted, "It is no sin for you if ye divorce women while yet ye have not touched them, nor appointed unto them a portion", ²⁹ whether they are to be construed generally as conveying the dropping of sadaq, irrespective of the cause of divorce arising from their dispute over sadaq. Further, whether the absolution from responsibility (from sin) is to-be construed as the dropping of dower under all circumstances. This is subject to interpretation, though the obvious meaning implies dropping it under all circumstances due to the words of the Exalted, "Provide for them, the rich according to his means, and the straitened according to his means, a fair provision". ³⁰ There is no dispute, as far as I know, that if he divorces her, right in the beginning (without the discussion of dower), there is no liability upon him. It was logical for the person, who fixed

²⁸ Our³an 2 : 236

²⁹ Our ³an 2 : 236

³⁰ Qur³ān 2 : 236

muka for her along with half of mahr in case he divorces her before seclusion after a marriage not based upon tafwid, and fixed mahr al-mithl for her in tafwid, to fix, along with muka, a part of mahr al-mithl, as (the meaning of) the verse does not indicate the dropping of dower in a tafwid marriage, it only permits divorce prior to the fixation of dower. If the tafwid marriage gives rise to the liability of mahr al-mithl, when demanded, it is necessary that it be paid in part if divorce is pronounced, just as it is rendered in part when fixed. It is for this reason that Malik held that mahr al-mithl does not become binding along with the option granted to the husband.

18.2.2.3.4.2. Issue 2: When the husband dies before fixing jadaq and prior to consummation of marriage

Malik, his disciples, and al-Awzā^cī said that she is not entitled to sadāq, but only to mut^ca and to inheritance. Abū Ḥanīfā said that she is entitled to sadāq al-mithl and to inheritance, which was also the opinion of Ahmad and Dāwūd. Both opinions are related from al-Shāfi^cī, except the opinion supported by his disciples is the one similar to Malik's.

The reason for their disagreement is the conflict of givas with a tradition. The tradition is related from Ibn Mascud who, upon being asked about this issue, said: "'I base the verdict on my own opinion, if it happens to be correct it is from Allah, but if incorrect it is from me. I hold for her sadāq equivalent to that paid to women of her status, neither less nor more, and she has to undergo the waiting period and is entitled to inheritance.' Ma^cqal ibn Yasār al-Ashja'i, then, got up and said: 'I bear witness that you have decided in accordance with the judgment of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) in the case of Barwa^c bint Wāshiq.' "It is recorded by Abū Dāwūd, al-Nasa , and al-Tirmidhī, who declared it to be sahīh. The analogy opposing this is that sadāq is a compensation, and as he has not taken delivery of the counter-value he should not be liable to compensation, on the analogy of sale. Al-Muzanī has related from al-Shāficī on this issue that if the tradition of Barwa^C is proved authentic, there is no force in any one's opinion with the existence of a sunna. (Ibn Rushd:) What he has said is correct. Allah knows best.

18.2.2.3.5. Case 5: Fasid dowers

Dower is void either in itself or because of an attribute traceable to gharar or to an impediment. The dower that is void in itself may be in the form of wine (khamr), swine (khinzīr), or a thing that cannot be lawfully owned. The dower that is void because of gharar or an impediment derives its principles from sales. There are five well-known issues in this.

18.2.2.3.5.1. Issue 1

If dower consists of khamr, khinzīr, fruit that has not yet begun to ripen, or a stray camel, Abū Ḥanīfa is of the opinion that the contract is valid if it contains a provision for mahr al-mithl. From Malik there are two narrations about it. First, the invalidity of the contract and its rescission before seclusion and after it, which is also Abū 'Ubayd's opinion. Second, that if the marriage is consummated, the contract is effective and she has (the right to) mahr al-mithl.

The reason for their disagreement is whether the hukm of marriage is the same as the hukm of sale? Those who held that its hukm is the same as sale said that marriage becomes void with the fasad of dower, just as a sale becomes void with the fasad of the price. Those who maintained that the validity of dower is not a condition for the validity of marriage, upon the evidence that fixation of dower is not a condition for the validity of the contract, said that marriage is effective and becomes valid with the mahr al-mithl. The distinction based upon the occurrence of seclusion and its absence is weak. Mālik's principles lead to the fact that a distinction be made between dower that is prohibited in itself and that which is prohibited due to an (external) attribute, upon the analogy of sale. I do not remember, at this moment, a recorded statement about it.

18.2.2.3.5.2. Issue 2

They disagreed when a sale is associated with dower, like her giving him a slave in return for a thousand dirhams that he gives her for dower along with the price of the slave and does not distinguish the price from the dower. Malik and Ibn al-Qasim prohibited such mixing, and it was also the opinion of Abū Thawr. Ashhab permitted it, which was also Abū Ḥanfīa's opinion. Abd Allah made a distinction in this saying that if one-fourth dīnār or more clearly remains after accounting for the sale, it is permitted. Al-Shāfā's opinion differed in this, for he said once that it is permitted, while he said on another occasion that there is mahr al-mith! in it.

The reason for their disagreement is whether marriage has a resemblance with sale for this purpose. Those who held it similar to sale disallowed it, while those who permitted a degree of uncertainty in marriage, of a kind that is not permitted in sale, said that it is allowed.

18.2.2.3.5.3. Issue 3

They differed, into three opinions, about the person who gives a woman away in marriage stipulating for the husband a dower in the shape of a gift that is presented to the (girl's) father. Abû Ḥannfa and his disciples said that the condition is binding and the marriage is valid. Al-Shāfifa said that the dower is void and she is entitled to sadāa al-mithl. Mālik said that if the condition is

stipulated at the time of the contract it (the gift) is for his daughter, but if it is stipulated after the contract it is for him.

The reason for their disagreement is the similarity of marriage to sale. Those who compared him (the father) to an agent contracting a sale, while a gift is stipulated for him said that nikāh is not permitted, just like the sale is not allowed. Those who considered nikāh to be different from sale said that it is permitted. In the distinction drawn by Malik, he held him to be subject to blame when the condition is included in the contract of marriage, for what he has stipulated for himself amounts to a reduction in the value of the dower, but he does not subject him to blame when it occurs after the conclusion of the contract with agreement over the dower. Malik's opinion is the same as that of Cumar ibn 'Abd al-'Azīz, al-Thawrī, and Abū 'Ubavd. Abū Dāwūd, al-Nasā'i, and 'Ahd al-Razzāg have recorded from 'Amr ibn Shu'avb from his father from his grandfather that he said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'When a woman is married for a gift prior to the conclusion of the contract of marriage, the gift belongs to her, but what takes place after the contract of marriage, it belongs to whom it has been given. The best favour extended to a man is that which is given out of respect for his daughter or his sister.' " 'Amr ibn Shu'avb's tradition is disputed in so far as he distorted it, but Mālik's opinion is categorically stated. Abū 'Umar ibn 'Abd al-Barr said that when a tradition is reported by trustworthy persons it is to be acted upon.

18.2.2.3.5.4. Issue 4

They disagreed about dower that involves the right of a third party or is found to be defective. The majority said that the marriage is confirmed. They disagreed, however, whether she has recourse to him for its value, a substitute, or for mahr al-mithl. Al-Shāfô's opinion differed in this; he held it once to be the value, and at another time as mahr al-mithl. Similarly, the school (Mālik's) differed about it. It is said that she has recourse for the value, and it is also said that she has recourse for mahr al-mithl. Abu al-Hasan al-Lakhmī said that if it is held to be the lesser of the two, the value or mahr al-mithl, it would be the correct standpoint. Saḥnun deviated from this saying that the contract is void. The basis for disagreement is whether the contract of marriage resembles the contract of sale. Those who held it to be similar said that it is rescinded, while those who did not hold it to be similar said that it is not.

18.2.2.3.5.5. Issue 5

They disagreed about the person who marries a woman agreeing that if he (the bridegroom) has no wife the dower is one thousand (units), but if he has a wife already the dower is two thousand. The majority upheld its validity. They disagreed about the obligation arising in this. One group of jurists said that the

condition is valid and she is entitled to dower in accordance with the condition. Another group of jurists said that she is entitled to mahr al-mihl, which is the opinion of al-Shafi^CI and was also upheld by Abū Thawr, but he said that if he divorces her before seclusion she is only entitled to mut'a. Abū Hamīfa said that if he has a wife already she (the new wife) is entitled to one thousand (units), but if he does not have a wife she is entitled to mahr al-mihl as long as it is not more than two thousand (units) nor less than one thousand: From these an opinion can be derived that the contract is revoked because of gharar, but I do not remember at the moment a recorded statement about this verdict in the (writings of the) school.

These are their well-known opinions upon the subject, though the cases under it are many. They disagreed about the attributes on the basis of which mahr al-mith! is determined, when it is awarded in such cases. Malik said that her beauty, status, and wealth are to be taken into account, while al-Shafis said that it is to be determined in the light of the dower of women, from among her residuaries. Abū Ḥanīsa said that all the women related to her are to be taken into account, whether her residuaries, or others. The basis for the disagreement is whether similarity pertains to status only or to status, wealth, and beauty, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "A woman is married for her faith, beauty, and descent".

18.2.2.3.6. Case 6: Disagreement among spouses over dower

Their disagreement may either be about possession, amount, category, or time, that is, the time of obligation. If they differ about the amount, with the woman saving, for example, that it was two hundred and the husband saving that it was one hundred, the jurists disagree extensively about this case. Mālik said that if the disagreement arises prior to seclusion and both the bride and the bridegroom make credible claims, then, both are to be asked to take oaths and to revoke the contract. If one of them takes the oath, while the other refuses, the statement of the one taking the oath will be accepted. If both of them refuse, it will be considered as if both had taken the oath. The statement appearing more likely will be accepted. If the dispute arises after seclusion, the acceptable statement will be the husband's, but a group of jurists said that the acceptable statement will be the husband's along with his oath. This was the opinion of Abu Thawr, Ibn Abī Layla, Ibn Shubrama and a group of jurists. Another group of jurists said that the acceptable statement will be that of the wife to the extent of the mahr al-mithl, and that of the husband to the extent of the excess over the mahr al-mithl. A third group of jurists makes them take oaths in case of dispute and makes them revert to mahr al-mithl without rescinding the contract, unlike Malik's opinion. This is the opinion of al-Shāfi^cī, al-Thawrī and a group. It is also said that she is made to have recourse to mahr al-mithl without taking an oath, as long as the şadāq al-mithl is not more than what she is claiming or less than what he is asserting.

Their disagreement is based upon their differing understanding of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "(The burden of testimony is upon the plaintiff, while the one who denies is to take the cath," whether it has an underlying rational reason. Those who maintained that it has an underlying reason said that the one who has a stronger prima facie claim is to take the oath, always, but if their claims are equal (in strength) they are both to take the oath and the contract is rescinded. Those who maintained that it does not have an underlying cause said that the husband is to take the oath as the right is claimed by her, and she is claiming an amount in excess of his statement; he is, therefore, the defendant. It is, however, said that they are both to take the oath, always, as each one of them is a defendant, but this is held by those who do not take into account the probabilities. There is disagreement about this in the school. Those who maintained that the acceptable statement is hers to the extent of mahr almithl, or his when in excess of the mahr al-mithl, were of the view that they can never be considered equal contestants in a claim, and one of them has to have a prima facie stronger case. This is so as her claim may either be for a sum equivalent to the sadāq al-mithl or less than it, in which case it is her statement that is accepted, or it may be more than that, in which case the acceptable statement is his.

The reason for the disagreement, between Malik and al-Shāfifī, about rescission after oath-taking and reverting to mahr al-mithl, is whether nikāḥ is similar to sale. The jurists who said that it resembles it ruled for rescission, while those who said that it does not resemble it, as dower is not a condition for the validity of the contract, ruled for sadāq al-mithl after oath-taking. The claim of jurists, from among the disciples of Malik, who thought that it is not permitted to them after oath-taking to arrive at an agreement over an amount, or not permitted to one of them to revert to the claim of the other person with consent, is totally weak. Those who held this opinion compared it to (the procedure) of lifan, which is a weak comparison, along with the fact that the similar hukm in lifan is disputed.

In their disagreement about taking possession, with the bride saying that she did not take possession and the bridegroom saying that she did, the majority of the jurists maintain that the acceptable statement is that of the woman. These jurists are al-Shāfif, al-Thawrf, Ahmad and Abū Thawr. Mālik said that the acceptable statement is hers before seclusion and his after seclusion. Some of his disciples said that Mālik made this statement as the custom in Medina was that the husband would not go into seclusion with her till he had paid the

dower, but if there is a land that does not have this custom it is her statement that will be accepted always. The opinion that it is her statement that should always be accepted is better, for she is the defendant, but Malik took into account the strength of his claim after he had consummated the marriage with her. Malik's disciples differed, when a long time had' passed after the wedding, as to which is better: to accept his statement with his oath or without it.

When they differed about the species of the dower, for example, he says, "I married you with this slave as dower", while she says, "I married you with this dress as dower", then, the well-known opinion in the school is that they are both to take oaths and mutually to rescind the contract, when the dispute arises before they take up common residence, but if it is after that then the contract is confirmed and she is entitled to sadāq al-mithl, as long as it is not more than what she claims or less than what is conceded by the husband. Ibn al-Qassar said that they take oaths prior to seclusion, and the acceptable statement is that of the husband after seclusion. Asbagh said that the acceptable statement is the husband's, if it is credible, irrespective of the similarity of their statements. If the husband's statement does not appear credible, but her statement does, then it is her statement that is accepted. If her statement is also not likely to be true they are both to take the oath and she is entitled to sadaq al-mithl. Al-Shāfi'i's opinion on this issue is like his opinion when they dispute over its amounts, that is, they take oaths and revert to mahr al-mithl. The reason for the opinions of the fugahā about rescission in sales vou will come to know in the Book of Sales, God willing.

Their disagreement about the time is to be conceived through the example of the debt that conforms with Malik's basic principle in a well-known opinion that the acceptable statement about the period of payment is that of the debtor on the analogy of sale, over which there is dispute. It may also be conceived through the question; when is it due, prior to seclusion or after it? Those who compared nikāb to sales said that it does not become due, except after seclusion on the analogy of sale, as the price does not become due from the buyer except after the possession of the commodity. Those who held that (payment) dower is an act of worship in which making the act lawful is stipulated said that it is due prior to seclusion. It is for this reason that Malik recommended that the brideeroom should-present part of the sadau before seclusion.

18.2.3. Element 3: The Identification of the Subject-Matter of the Contract

A woman becomes permissible (to a man) in two ways: by marriage, or by milk yamīn (concubinage). The legal impediments to this are first divided, generally,

into two kinds: perpetual impediments and temporary impediments. The perpetual impediments are divided into those agreed upon and those disputed. Impediments agreed upon are three: descent, relationship by marriage, and fosterage. Those disputed are $zin\bar{a}$ and $l^{K}an$. Temporary impediments are divided into nine types: (1) impediment of number; (2) impediment of combination; (3) impediment of bondage; (4) impediment of disbelief; (5) impediment of $l^{k}am$; (6) impediment of illness; (7) impediment of the waiting period ($l^{k}daa$), with the accompanying disagreement about its perpetuity; (8) impediment of pronouncing divorce thrice for the person divorcing; and (9) impediment of an existing marriage. Legal impediments, on the whole, are thus fourteen, therefore, in this part there are fourteen sections.

18.2.3.1. Section 1: The Impediment of Lineage

They agreed that women prohibited because of descent are the seven categories in the Qur'an: mothers, daughters, sisters, paternal aunts, maternal aunts, brother's daughters, and sister's daughters. They agreed that "mother" here is the term for each female related to you as a cause of your birth from the mother's side or the father's side. "Daughter" is the term for each female in whose birth you are the cause through a son or a daughter or directly. "Sister" is the name of each female who shares one parent with you or both, that is, a father or a mother or both of them. "Paternal aunt" is the name of each female who is a cause in your birth. "Maternal aunt" is the term for each female who is a sister to your mother or to the female who is a cause in your birth. "Brother's daughter" is a term for each female in whose birth your brother is a cause from her mother's side or her father's side or directly. "Sister's daughter" is the term for each female in whose birth your sister is a cause directly or from her mother's side or father's side.

I do not know of any disagreement about these seven prohibited categories. The source for these prohibitions are the words of the Exalted, "Forbidden unto you are your mothers, and your daughters, and your sisters, and your father's sisters, and your mother's daughters and your sister's daughters, and your foster-mothers, and your foster-sisters, and your mothers-in-law, and your fester-mothers who are under your protection (born) of your women unto whom ye have gone in—but if ye have not gone in unto them, then it is no sin for you (to marry their daughters)—and the wives of your sons who (spring) from your loins. And (it is forbidden unto you) that ye should have two sisters together, except what hath already happened (of

³¹ The sections discussed by the author are actually twelve. Two are deferred to later discussions.

that nature) in the past. Lo! Allah is ever Forgiving, Merciful". They agreed that descent, which prohibits intercourse through marriage, prohibits intercourse through milk yamīn.

18.2.3.2. Section 2: Impediment of relationship through marriage

Women prohibited through a relationship of marriage are four. First are the wives of fathers. The source for this are the words of the Exalted, "And marry not those women whom your fathers married, except what hath already happened (of that nature) in the past. Lo! it was ever lewdness and abomination, and an evil way". 33 Second are daughters of sons. The source for this are the words of the Exalted, "[A]nd the wives of your sons who (spring) from your loins". 34 Third are mothers of wives. The source for this are the words of the Exalted, "[A]nd your mothers-in-law". 35 Fourth are the daughters of wives. The source for this are the words of the Exalted, "[A]nd your stepdaughters who are under your protection (born) of your women unto whom ye have gone in—but if ye have not gone in unto them, then it is no sin for you (to marry their daughters)". 36

Out of these four categories, the Muslim jurists agreed upon the prohibition of two by virtue of the contract itself, namely, the prohibition of the wives of fathers and sons, and upon a third category because of consummation, namely, the wife's daughter. They disagreed in the latter case on two points. First, whether it is a condition that she be in the protection of the husband. Second, whether she becomes prohibited by mere fondling of the mother or through intercourse. They disputed about the wife's mother, whether she becomes prohibited through intercourse with the daughter or through the contract (with her) alone. They also disagreed in this subject on a fourth issue, whether zinā gives rise to the same prohibition as is imposed through a valid or irregular nikāh. There are, then, four issues.

18.2.3.2.1. Issue 1

The issue is whether it is a condition that the wife's daughter be in the care of the husband. The majority maintain that this is not a condition for prohibition. Dawud said that it is. The reason for disagreement is whether the words of the Exalted, "[Wilho are under your protection", is a description that is effective in

³² Qur²ān 4: 23

³³ Qur³ān 4 : 22

³⁴ Our an 4 : 23

³⁵ Qur³In 4:23

³⁶ Qur³ān 4 : 23

the prohibition, or that it is not effective and has been stated to indicate the usual relationship? Those who maintained that it indicates the common relationship and is not a condition in the case of stepdaughters, for there is no difference in this between those who are under protection and those who are not, said that the prohibition is absolute for all stepdaughters. Those who considered it to be a non-rational condition said that they are not prohibited unless they are under his protection.

18.2.3.2.2. Issue 2

Is the (step-)daughter prohibited by mere (physical) contact with the mother or by intercourse? They agreed that she becomes prohibited by intercourse. They disagreed about what is less than intercourse, like fondling or looking at the sexual organs with or without lust, whether it prohibits (the daughter). Mālik, al-Thawrī, Ahu Hanifa, al-Awza and al-Lavth ibn Sa d said that touching the mother with lust prohibits the daughter, which is one of the opinions of al-Shafi^ci. Dawud and al-Muzanī said that only intercourse can prohibit her, which is an opinion of al-Shafi't that is preferred by him. Looking (at the mother with lust) is like touching for Malik, whatever the limb at which the gaze is focused with lust, but differing opinions have been narrated from him about it. Abu Hantfa restricted his opinion to looking at the sex organs, while al-Thawri construed "looking" to be the same as touching without stipulating lust with it. Ibn Abī Lavlā opposed them in this. as did al-Shāfi'ī in one of his opinions, and did not assign any consequence to looking, but he did so to touching. The basis for the disagreement is whether the meaning of the stipulation of seclusion in the words of the Exalted, "[U]nto whom ve have gone in", is intercourse, or pleasure through what is less than intercourse? If it is pleasure, then, is looking included in it?

18 2.3.2.3. Issue 3

The majority of the jurists of the provinces said about the (wife's) mother that she is prohibited by virtue of the contract with the daughter, irrespective of the consummation of his marriage with her. A group of the jurists held that the mother does not become prohibited except through a consummated marriage with the daughter, as is the case with the (wife's) daughter, that is, she does not become prohibited except by consummating marriage with the mother. This is related from 'Alt and Ibn 'Abbas, may Allah be pleased with them both, through channels that are weak.

The basis for disagreement is whether the condition (the pronoun) in the words of the Exalted, "[U]nto whom ye have gone in", refers to the last-mentioned category, who are the stepdaughters, or to the stepdaughters and mothers who are mentioned before the stepdaughters in the words of the Exalted, "And your mothers-in-law, and your stepdaughters who are under

your protection (born) of your women unto whom ye have gone in". It is possible that the words "unto whom ye have gone in" refer to both mothers and daughters, and it is also possible that they refer to the last mentioned, that is, the daughters. The proof of the majority is what is-related by al-Muthanna ibn al-Sabah from 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "When a man marries a woman, and has intercourse with her or he does not, her mother cannot be permissible for him".

18.2.3.2.4. Issue 4

They disagreed about unlawful intercourse whether it gives rise to the same prohibition in such cases as that of marriage through a valid contract or one made in shubha, that is, one in which the hadd penalty is waived. Al-Shafiff said that unlawful intercourse with a woman does not prohibit marriage with her mother or her daughter or her marriage with the offender's father or son. Abu Hanffa, al-Thawfi, and al-Awzaff said that unlawful intercourse prohibits what is prohibited by marriage. From Mālik an opinion similar to al-Shāfiff's is recorded in al-Muwația that it does not prohibit, and Ibn al-Qāsim has related, from him an opinion identical to that of Abu Ḥanffa's that it does. Saḥnūn said that the disciples of Mālik opposed him (Ibn al-Qāsim) in this, and follow what is in al-Muwația. It is related from al-Layth that intercourse through shubha does not prohibit such marriages, but it is deviant.

The reason for the disagreement lies in the equivocality in the meaning of the term "nikah", that is, in its conveying both legal and literal meanings. Those who assigned the literal meaning to it in the words of the Exalted, "And marry not those women whom your fathers married", said that unlawful intercourse prohibits such marriages, but those who assigned it the legal meaning said that it does not. Those who determined the underlying cause for the hukm to be the prohibition that operates between a mother and her daughter and between a father and his son said that unlawful intercourse also prohibits (such marriages), but those who derived the underlying cause from descent said that it does not, because of the consensus of the majority that descent is not linked with unlawful intercourse. They agreed about what is related by Ibn al-Mundhir that intercourse in concubinage prohibits what is prohibited by intercourse in a marriage. They disagreed about the effect of physical contact in concubinage, just as they disagreed about it in marriage.

18.2.3.3. Section 3: The Impediment of Fosterage (Suckling; Wet-nursing)

They agreed that fostcrage, as a whole, prohibits what is prohibited because of the impediment of descent, that is, the foster-mother acquires the status of the mother, and becomes prohibited herself for the foster-child along with all those who are prohibited to the son because of the true mother. They disagreed about this in many issues out of which the primary ones are nine. First, the quantity of milk that leads to prohibition. Second, the number of years of fosterage. Third, the state of the foster-child at that time, according to those who stipulate for the prohibitive suckling a particular time. Fourth, is the child's contact with the breasts and swallowing taken into account? Fifth, is mixing of the milk (with something else) taken into consideration? Sixth, is the reaching of the milk into the gullet considered? Seventh, does the owner of the milk, that is, the husband of the foster-mother, acquire the status of a father, the case being called laban al-fabl. Eighth, is the testimony about suckling. Ninth, the qualification of the foster-mother.

18.2.3.3.1. Issue 1

About the prohibiting quantity of milk, a group of jurists upheld the negation of a limitation, which is the opinion of Malik and his disciples, is related from Ali and Ibn Mas'ud, and is also the opinion of Ibn Umar and Ibn Abbās. According to them any quantity is sufficient for prohibition. It was also the opinion of Abu Hantfa and his disciples, as well as that al-Thawrī, and al-Awza's. Another group of jurists upheld a limitation upon the quantity of milk that prohibits. These jurists are divided into three groups. One group said one or two sucklings do not prohibit, but three or more do. This was upheld by Abu 'Ubayd and Abu Thawr. The second group said that five sucklings lead to prohibition, which was al-Shāfi's opinion. The third group said that ten sucklings are prohibitive.

The reason for their disagreement over this issue is the conflict of the general meaning of the Book with the traditions which imply limitation, and also the conflict of some traditions with the others. The general meaning in the Book is found in the words of the Exalted, "[A]nd your (mothers who have suckled you) foster-mothers, and your foster-sisters, and your mothers-in-law..." This indicates whatever the term fosterage is applied to. The conflicting traditions are essentially two. First is the tradition of 'A'isha, including the other traditions which convey the same meaning, that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "One or two sucks or one or two feedings do not lead to prohibition". It is recorded by Muslim once through 'A'isha, another time

³⁸ Qur'an 4:23

through Umm al-Fadl, and through a third channel, and in it is said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'One or two sucks do not lead to prohibition.' "The second tradition is of Sahla about Salim that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said to her, 'Give him five feedings (sucklings)". There is a report from 'A'isha conveying the same meaning, in which she said: "There were ten sucklings relating to what was revealed in the Qur'an, but were later abrogated by five. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) died and these are what is read in the Qur'an (as a commentary)". Those who refer the apparent interpretation of the Qur'an to these traditions say that one or two sucks lead to prohibition, but those who considered the traditions as an elaboration of the Qur'an, and reconciled them with the Qur'an, and interpreted the indirect indication of the text through the words of the Prophet, in the tradition of Salim, "A suck or two do not lead to prohibition", said that three or more feedings lead to prohibition. This is so as the indirect indication of the text in the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "One or two sucks do not lead to prohibition", requires that what is beyond three leads to prohibition, while the indication of the text in his words, "Give him five feedings", means that what is less than this does not lead to prohibition. There is a possibility of preferring either of these indications.

18.2.3.3.2. Issue 2

They agreed that suckling in the first two years (of the age of the child) leads to prohibition, and they differed about the nursing of an older child. Mālik, Abū Ḥanīfa, al-Shāfi, and most of the other jurists said that nursing an older child does not lead to prohibition. Dāwūd and the Zāhirites held that it does, which is 'Ā'isha's opinion. The opinion of the majority is also the opinion of Ibn Mas'ūd, Ibn 'Umar, Abū Ḥurayra, Ibn 'Abbās, and all the other wives (besides 'Ā'isha) of the Prophet (God's peace and blessings be upon him).

The reason for their disagreement is the conflict of the relevant traditions.

The reason for their disagreement is the conflict of the relevant traditions. Two traditions have been related in this. First is the tradition of Salim that has preceded, while the second is 'A'isha's tradition recorded by al-Bukhari, where she said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) came into the house and there was a man with me. He felt perturbed and I could see anger upon his face. I said, 'O Messenger of Allah he is my foster-brother. He said, 'See who your foster-brothers are, for fosterage relates to hunger'. "Those who prefer this tradition said that the milk, which does not constitute sustenance for the infant, does not lead to prohibition. Further, Salim's tradition is laid down in a specific issue, and all the other wives of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) maintained that it was a case of exemption for Salim. Those who preferred Salim's tradition and reasoned

about ^CA) isha's tradition that shc.(herself) did not act upon it maintained that nursing an older child does lead to prohibition.

18.2.3.3.3. Issue 3

They disagreed when the infant becomes independent of food (suckling) before a period of two years, has weaned, and then a woman suckles him. Malik said that this suckling does not prohibit (marriage), while Abū Ḥanīfa and al-Shafifs said that it leads to prohibition. The reason for disagreement is their difference in construing the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Fosterage is related to hunger", which could imply that he intended the years of hunger whatever the state of the infant, and these would be the years of fosterage, but it is also possible that he meant when the child has not weaned, and once he has weaned within two years it no longer remains suckling due to hunger. The disagreement, therefore, refers to the fact whether in fosterage, the cause of which is hunger and the need for milk, the natural physical need of infants for milk is considered, which is a need based on the age of suckling, or the actual need of the infant himself, which is removed with weaning but is present by nature, is to be taken into account.

Those who upheld the effectiveness of suckling in the period of fosterage, irrespective of their stipulation of weaning, differed about this duration. Some held it to be a period of two years only, which is Zufar's opinion, while Malik resorted to istihsan for purposes of prohibition and included a short duration beyond two years; in one opinion from him it is a month, and in another it is three months. Abu Hamfa held it to be two years and six months. The reason for their disagreement is based on the presumed conflict between the verse of suckling and 'A'isha's tradition that has preceded. This is so as in the words of the Exalted, "Mothers shall suckle their children for two whole years; (that is) for those who wish to complete the suckling", imply that whatever is beyond these two years is not suckling based upon hunger for milk, while the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Fosterage is related to hunger" imply by their generality that as long as the food of the infant is milk, suckling will lead to prohibition.

18.2.3.3.4. Issue 4

Does the feeding (of extracted milk) by pouring it or administering it lead to prohibition, that is, the passing of milk through the gullet by means other than suckling? Mālik said that feeding of extracted milk without direct suckling, by pouring it or administering it, leads to prohibition. 'Atā' and Dāwūd said that it does not. The reason for their disagreement is whether the consideration is for the consumption of the milk, howsoever it reaches the mouth, or is it for (consumption in) the usual way? Those who were of the view that it should be

fed in the usual way, which is designated by the term 'suckling,' said that other methods of feeding do not lead to prohibition, while those who took into account the reaching of milk into the child's stomach, whatever the channel, said that it does.

18.2.3.3.5. Issue 5

They also disagreed about the question whether it is a condition for prohibiting milk that it should not be mixed with something else. Ibn al-Qāsim said that if the milk is mixed with water or with something else and is then fed to the infant there is no prohibition. This was also the opinion of Abū Ḥanīfa and his disciples. Al-Shāfi^Ci, Ibn Ḥahīb, Muṭarrif, and Ibn al-Mājishūn from among the disciples of Mālik said that prohibition is caused by it in case the milk is not mixed and its essence is not lost. The reason for their disagreement is whether the hukm of prohibition for milk subsists when it is mixed with something else or it does not, as is the case with filth when it is mixed with a permissible pure thing. The principle to be considered is that prohibition is found as long as application of the term "milk" to the mixture remains valid, as is the case of water when something clean is mixed with it.

18.2.3.3.6. Issue 6

Is the passage of milk through the gullet essential (for prohibition)? It appears that this is the cause for disagreement in the cases of snuffing and enema with milk, and the disagreement is apparently based on their doubt as to whether milk passed on through these oreans reaches the stomach.

18 2 3 3 7. Issue 7

Does the man who has authority over the milk, that is, the woman's husband, become the foster-father of the child, so that prohibition is applied to them: to this foster-father, and to their ascendants and offspring? This is what they term as laban al-fahl. The jurists disagreed about this. Malik, Abu Hanifa, al-Shāfi'f, Ahmad, al-Awzā' and al-Thawrī said that laban al-fahl leads to prohibition. Another group of jurists said that it does not. The former opinion was held by 'Alī and Ibn 'Abbās, while the latter was maintained by 'A'isha, Ibn al-Zubayr and Ibn 'Umar.

The reason for their disagreement is the conflict of the apparent meaning of the Book, that is, the verse of suckling, with the well-known tradition related by 'A'isha. The tradition of 'A'isha is the one in which "she said, 'Aflah, the brother of Abu al-Qu'ays, sought permission to enter after the coming down of the hijāb obligation, so I refused to let him in. I asked the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), who said, 'He is your uncle, so grant him permission'. I said, 'O Messenger of Allah, it is the woman who suckled me, not the man'. He said, 'He is your uncle and can enter in your presence'."

It is recorded by al-Bukhārī, Muslim and Mālik. Those who maintained that the content of the tradition is an addition over the provision of the Book, that is, the words of the Exalted, "And your foster-mothers, and your foster-sisters", and also upon the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Fosterage prohibits what is prohibited by birth", said that laban al-fahl leads to prohibition. Those who held that the verse of suckling and the words, "Fosterage prohibits what is prohibited by birth", were laid down to strengthen the hukm of suckling, as delaying the explanation beyond the time of its need is not permitted, said that if the requirements of this tradition are acted upon it becomes necessary to consider it as abrogating the principles, as an addition that alters the hukm abrogates it. Further, prohibition caused by laban al-fahl was not 'A'isha's opinion, and she is the narrator of the tradition. It becomes difficult to reject the declared principles that seek to strengthen and explain (the hukm) at the time of need, on the basis of rare traditions. especially those that are for a specific case. It was for this reason that 'Umar (God be pleased with him) said about the tradition of Fatima bint Oavs: "We cannot relinquish the Book of Allah for a woman's fables".

18.2.3.3.8. Issue 8

A group of jurists said about the testimony regarding suckling that nothing but the testimony of two women is acceptable in this. Another group said that the testimony of at least four is required, which was the opinion of al-Shafif and 'Ata'. A third group of jurists said that the testimony of a single woman is acceptable. Some among those who said that the testimony of at least two women is acceptable stipulated the spread of the news about suckling prior to the acceptance of their testimony. This is the opinion of Malik and Ibn al-Majishūn. Among those who allowed the testimony of a single woman are some who did not stipulate this, which is the opinion of Mutarrif and Ibn al-Majishūn. Among those who allowed the testimony of a single woman are some who did not stipulate spread of her claim prior to testimony, which is Abū Ḥanīfa's opinion, and there are some who did stipulate this, which is one report from Malik, from whom it is also related that the testimony of less than two women is not acceptable.

The reason for their disagreement, over four and two women, is their dispute about the testimony of women whether two women are equivalent to one man, in cases where the testimony of a man is not acceptable, or that two women are sufficient. This issue will be coming up in the Book of Shahadar, God willing. Their disagreement about the acceptance of the testimony of a single woman arises because of its conflict with the traditions relevant to the issue and with principles that are agreed upon, that is, the testimony of less than two males is not acceptable, and that the position of women in this is either weaker than that of men or is equivalent to it. Further, there is

consensus on the point that judgment cannot be rendered upon the testimony of a single woman. The command that is laid down on this issue is found in the tradition of 'Uqba ibn al-Hārith, who said, " 'O Messenger of Allah, I married a girl and a woman turned up saying: I suckled both of you.' The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'How can this be apparent after what had been said? Turn her away'. " Some of the jurists interpreted this tradition as conveying a recommendation, after reconciling it with the principles, and that is more likely; it is one of the parrations from Malik.

18 2.3 3 9 Issue 9

They agreed about the condition of the wet-nurse that the milk of any woman, baligh or non-baligh, even beyond the age of menopause, married or single, pregnant or not, leads to prohibition. Some of them gave an absurd opinion imposing prohibition because of male-milk. This is non-existent let alone that there be a legal huhm for it. If it is found, it is not milk except by the equivocality of the name. Under this subject, they differed about the milk of a corpse. The reason for the disagreement is whether it is included in the general meaning. There is no milk from a corpse, and if found it is only designated as such through the equivocality of the term. It is possible that an issue be hypothetical, thus, it has no existence, except as a conjecture.

18.2.3.4. Section 4: The Impediment of Unlawful Intercourse (Zina)

They disagreed about the marriage of a zāniya.³⁹ The majority permitted this, while a group of jurists disallowed it. The reason for their disagreement is their dispute about the meaning of the words of the Exalted, "[A]nd the adulteress none shall marry save an adulterer or an idolater. All this is forbidden unto believers", whether it implies blame or prohibition, and whether the reference in the words, "All this is forbidden unto believers" to zina or to marriage? The majority decided to construe the verse to mean blame and not prohibition because of what is laid down in the tradition "that a man said to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) about his (the man's) wife that she does not turn away the hand of anyone who touches her. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'Divorce her'.

³⁹ A woman who has indulged in unlawful sexual intercourse, by way of fornication or adultery.

⁴⁰ Qurlin 24: 3. The use of the term "adulteress" in Pickhall's translation is not correct, in so far as it does not indicate every woman who has committed unlawful sexual internourse. The term "adulteress" is applicable to a married woman alone, while the word zeroja has a wider meaning, and includes married as well as unmarried women. The phrase "unlawful sexual intercourse" has, therefore, been used to convey the meaning of the term zero.

The man replied, 'I love her'. The Prophet said, 'Then hold on to her'. " A group of jurists also said that unlawful intercourse annuls marriage on the basis of this principle, which was the opinion of al-Hasan. We shall discuss in the Book of lk'an (Imprecation) the marriage of a woman, accused in lk'an, to her husband who accused her.

18.2.3.5. Section 5: The Impediment of Number (of Marriages)

The Muslim jurists agreed about the permissibility of (a man) marrying four women at the same time. This is for freemen. They disagreed on two points: in the case of slaves and about a number beyond four.

Malik said about the slave, in his well-known opinion, that it is permitted to him to marry four (wives); this was also the opinion of the Zahirites. Abut Hanīfa and al-Shafif said that it is permitted to him to have two wives only (at one time). The reason for their disagreement is whether bondage is effective in discarding this number, just as it is effective in remitting one-half of the hadd that is obligatory for the freeman for fornication; similarly, in divorce, according to those who uphold it. This is so as the Muslim jurists agreed about reducing his hadd to one-half in zinā, that is, his hadd is one-half that of the hadd of the freeman, but they disagreed about other things.

About marrying more than four, the majority maintain that a fifth wife is not permitted, because of the words of the Exalted, "[M]arry of the women who seem good to you, two or three or four "41 and also because of a tradition related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said to Ghaylan when he converted to Islam and had ten wives, "Hold on to four and let go the rest". A sect says that nine are permitted. It appears that those who permitted nine held that opinion on the basis of addition of numbers occurring in the preceding verse, that is, addition of the numbers in the words of the Exalted, "two and three and four".

18.2.3.6. Section 6: The Impediment of Combination

They agreed that two sisters are not be combined (married together) through marriage contracts, because of the words of the Exalted, "And (it is forbidden unto you) that ye should have two sisters together, except what hath already happened (of that nature) in the past". They disagreed about combining them through the ownership of the right hand. The fuqaha³ (in general) prohibit it, but one group held that it is permissible.

⁴¹ Qur'an 4:3

The reason for their disagreement is the conflict of the general meaning in the words of the Exalted, "[T]hat ye should have two sisters together", with the generality of the exemption at the end of the verse, "[S]ave those (captives) whom your right hands possess". It is likely that this exemption extends backwards to the last-mentioned category, and it is also possible that it extends to all that is included in the verse as to prohibition, except cases over which there is consensus that it does not affect them; in this way milk al-yamtn is excluded from the words of the Exalted, "[T]hat ye should have two sisters together". It is likely that the exemption relates to the last-mentioned category whereby the words of the Exalted, "[T]hat ye should have two sisters together", retain their generality, especially when we assign it the underlying cause of sisterhood or another cause found within it. Those who upheld its prohibition in milk al-yamtn differed in the case where one of them was (associated) through marriage while the other through milk al-yamtn. Mālik and Abū Ḥantfa prohibited it, but it was permitted by al-Shāfa.

Similarly, they agreed, as far as I know, about the prohibition of combining a woman with her paternal aunt, and a woman with her maternal aunt, as this has been established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the mutawatir tradition of Abū Hurayra in which the Prophet is reported to have said, "A woman is not to be married together with her paternal aunt nor with her maternal aunt". They agreed that a paternal aunt is every female who is a sister of a male who is the cause of one's birth, either directly or through another male, and that a maternal aunt is each female who is a sister of every female who is the cause of one's birth, either directly or through another female: these are free-women from the mother's side. They disagreed whether it is a case of a particular meaning whose implication is also particular or it is from the category of a particular word whose implication is general. Those who said that it is from the category of a particular word with a general implication, disagreed what kind of generality is intended by it. A group of jurists, and they are the majority of the jurists of the regions, said that it is a particular word with a particular implication, and the prohibition does not extend beyond the case delineated. Another group of jurists said that it is a particular word with a general implication, which includes any two women between whom there is a prohibiting or non-prohibiting relationship. Thus, according to them, it is not permitted to marry together two daughters of paternal uncles or an aunt, nor two daughters of maternal uncles or an aunt, nor a woman and a daughter of her paternal uncle or aunt, nor a woman and the daughter of her maternal aunt.

⁴² Qur³an 4 : 24

One group of jurists said that it is prohibited to marry together any two gromen between whom there is a prohibiting relationship, that is, when one of them is a man and the other a woman, they could not have been legally nermitted to marry. That is, if one of these two women had been a man. There are among them those who stipulate this from both sides, that is, if each one of them is considered a man and the other a woman, in turn, and it turns out that they are not legally permitted to marry. 43 These would be the cases where marrying them together is not permitted. If, however, one side is considered a male and marriage is prohibited, but it is not prohibited when assumed from the other side, then, marrying together is permitted, as in the case of marriage with a man's (former) wife and his daughter from another woman. Here, if we consider the daughter a male, it would not be permitted to her to marry the woman, for she is the wife of her father, but if we consider the woman as a male, she would be permitted to marry the daughter of her husband, for she is the daughter of a stranger. These rules were preferred by the disciples of Malik. The other jurists disallow simultaneous marriage with a man's wife and his daughter from another woman.

18.2.3.7 Section 7: The Impediment of Slavery

They agreed that it is permissible for the slave to marry a female slave, and for a free-woman to marry a male slave, if she agrees to this and so do her guardians. They disagreed about the marriage of a freeman to a female slave. Some jurists said that it is permitted without qualification, which is the well-known opinion of lbn al-Qasim. Others said that it is not permitted, except on two conditions: lack of resources (dower of a free-woman), and the fear of falling into evil. This is the well-known opinion of Malik, and also of Abn Hantfa and al-Shaffa.

The reason for their disagreement is the conflict between the indirect indication of the text in the words of the Exalted, "And whoso is not able to afford to marry chaste (or free), believing women, let them marry from the believing maids whom your right hands possess", "4 and the generality of His words, "And marry such of you as are solitary and the pious of your slaves and maidservants". 45 This is so as the meaning of the indirect indication of the text in the words of the Exalted, "And whoso is not able to afford to marry free, believing women, let them marry from the believing maids whom your right hands possess", requires that marriage with a female slave is not permitted except with two conditions. First, is the absence of means to marry a free-

¹³ That is, if one of these two women had been a man.

⁴⁴ Qur³an 24 : 32

¹⁵ Qur an 24 : 32

woman, while the second is the fear of falling into sin. The words of the Exalted, "And marry such of you as are solitary and the pious of your slaves and maidscrvants", for equire, through their generality, the permissibility of their marriage with a freeman or slave, whether the freeman is a bachelor, and whether he is in fear of falling into sin. Yet, the indirect indication of the command in the text here has greater strength than the generality, Allah knows best, as in this general implication the qualifications of the prospective husbands for the slave-girls are not stipulated. The aim in this verse is to issue the command for marrying them and to forbid their coercion, which is also construed by the majority to be a recommendation, though the man will cause his offspring from this marriage to go into bondage.

In this topic, they differed about two widely known cases, that is, those who did not permit marriage (with a female slave) except on two prescribed conditions. The first is that if the man is already married to a free-woman, does it amount to a possession of means? Abū Hanīfa said that it amounts to a possession of means, while others said that it does not. From Malik both opinions are related. The second issue is whether the person, in whom both these conditions are found, can marry more than one slave-woman, three, four, or two

Those who maintained that a man married to a free-woman cannot fear falling into sin, as he is not a bachelor, said that such a man is not permitted to marry a slave-woman (because children from a slave go into bondage). Those who said that the fear of falling into sin can always exist, whether the man is single or married, for the first wife may not be sufficient to protect him from sin, and he is not able to marry another free-woman so as to avoid sin, said that he may marry a slave-woman. His position with respect to this free-woman is the same as his condition prior to marriage with her, especially when he fears falling into sin with the slave-woman whom he wishes to marry. This is exactly the cause in their disagreement over the issue whether he could marry a second female slave on top of the first. Those who limit the fear of falling into sin to a bachelor, for such a fear is greater for bachelors, said that he cannot marry more than one slave-woman. Those who do not impose such a limitation said that he may marry more than one slave-woman; similarly, they say that he may marry her with an existing marriage with a free-woman.

The generalization of the fear of falling into sin without qualification is subject to examination. If we say that a man married to a free-woman follows the opinion that he has the right to marry a slave-woman without the permission of the free-woman, does she have an option to stay with him or to annul the marriage? Malik's opinion differed on this. They also disagreed

⁴⁶ Qur an 24:32

when he acquires the means to marry a free-woman after marrying the slave-woman, is he to be separated from the slave-woman? They did not disagree, that is, the disciples of Mālik, that when the fear of falling into sin has left him he is not to be separated from the slave-woman. They agreed under this topic that it is not permitted to a woman to marry her own slave; if she comes to own her husband, the marriage is rescinded.

18.2.3.8. Section 8: The Impediment of Disbelief (Kufr)

They agreed that it is not permitted to a Muslim to marry an idolatress due to the words of the Exalted, "And hold not to the ties of disbelieving women". They disagreed about marrying slave idolatresses. They agreed that he may marry a free kitabiyya, except what is related about it from Ibn 'Umar. They disagreed about marrying a slave kitabiyya, but they were in agreement about her permissibility through milk al-yamin.

The reason for their disagreement about marrying enslaved idolatresses is the conflict of the general meaning of the words of the Exalted, "And hold not to the ties of disbelieving women", and of the words of the Exalted, "Wed not idolatresses till they believe", "I with the words of the Exalted, "And all married women (are forbidden unto you) save those (captives) whom your right hands possess", "I state, the female prisoners of war, with the apparent meaning implying generality, without distinction of a kitabiyya or idolatress. The majority of the jurists prohibit this, while Tawūs and Mujāhid upheld its permissibility. Their argument is supported by what is related about the marriages of the prisoners in the battle of Awās when they sought the Prophet's permission for 'azl (ejaculating outside) and he permitted them to do so.

The majority upheld the permissibility of marriage with the kitābiyāt who are free through a contract, as the principle is to construe (by exemption) the particular from the general. The words of the Exalted, "[A]nd the virtuous women (out) of those who received the Scripture", is particular, while His words, "Wed not idolatresses till they believe", 49 is general; the majority, thus, exempted the particular from the general. Those who inclined toward its prohibition, which is the opinion of some of the fuqahā', considered the general meaning to have abrogated the particular.

They disagreed about the permissibility of a slave kitabiyya through marriage, because of the conflict of the generality in this case with analogy.

⁴⁷ Qur'an 2 : 221

⁴⁸ Qur an 4 : 24

[&]quot; Qur'an 2 : 221

This is so as analogy in her case upon a free-woman requires the permissibility of her marriage, while the remaining general meaning, after the free-woman has been exempted from the prohibition, opposes it, as it necessitates her prohibition, according to the opinion of those who maintained that an exemption made from a general meaning leaves the remaining categories within the generality. Those who restricted the remaining generality with analogy, and those who did not view the restricted general meaning as applicable generally, said that the marriage of a slave kitabiyya is permissible. Those who preferred the remaining generality, not restricting it with analogy, said that the marriage of a slave kitabiyya is not allowed.

There exists another reason for their disagreement, which is the conflict of the (indirect) indication of the text with analogy. This is so as the words of the Exalted, "let them marry from the believing maids whom your right hand possess", ⁵⁰ implies through the (indirect) indication of the text that the marriage of a non-believing slave is not permitted, while analogy upon the free-woman implies that it is. ⁵¹ They agreed on the permissibility of the kitabiyya on the basis of the Qur³anic words, "except those whom your right hands possess", and also on the basis of their consensus over the fact that enslavement makes the unmarried enslaved woman permissible.

They disagreed about a married woman whether imprisonment (in war) demolishes her marriage, and if it is demolished then at what time? A group said that the marriage of couple imprisoned together is not annulled, but the imprisonment of one prior to the other annuls their marriage. This was Abū Ḥanīfa's opinion. Another group of jurists said that imprisonment annuls the marriage whether they are imprisoned together or one before the other, which was al-Shāfi's opinion. There are two opinions from Mālik. First, that imprisonment does not annul marriage at all. Second, that it annuls it absolutely, as in al-Shāfi's opinion.

The reason for their disagreement about annulment is the vacillation of the captives who have escaped slaying in being considered as the women of the dhimmis having a pact (in which case they could not be treated as concubines) and in considering them as disbelieving women who have no husbands or who have been hired by the disbelievers. In the distinction drawn by Abu Hanffa between couples taken captive together and those taken separately, one before the other, the effective factor according to him in their permissibility is the difference of dar (legal jurisdiction) not slavery. The factor effective in

⁵⁰ Qur³2n 4 : 25

⁵¹ There are two lines after this, which according to the note given by the editor of the original are found in some manuscripts. The text in these lines appears to be a gloss, which was somehow incorporated into the text at some stage. As these lines have no relevance to the discussion they have been omitted.

permissibility according to others besides him is slavery. What is to be investigated here is whether slavery governs cases of single female captives, or it applies generally to single as well as married captives. It appears that being married in this case should not receive protection, as the effective factor in enslavement is disbelief, which is the cause of permissibility. Her comparison with a dhimmiyya is far-fetched, as the dhimmi has agreed to pay jizya so that he may retain even his religion, let alone his marriage.

18.2.3.9. Section 9: The Impediment of (the Ritual State of) 1hram

They disagreed about the marriage of the muhrim (person in the ritual state of ihram). Mālik, al-Shāhʿī, al-Layth, al-Awzāʿī and Aḥmad said that a muḥrim does not marry and cannot be married. If he should go through a marriage contract, the marriage is void. This was the opinion of ʿUmar ibn al-Khaṭṭāb, 'Ali, Ibn ʿUmar and Zayd ibn Thābit. Abū Ḥanīfa said that there is no harm in this.

The reason for their disagreement is the conflict of transmitted traditions on this subject. Among these is the tradition of Ibn (Abbas "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) married Maymuna when he was a muhrim". It is a tradition with an established transmission and is recorded by the compilers of the Sahihs. This, however, is opposed by many traditions. First, from Maymuna "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) married her when he had relinquished the state of ihrām". Abū 'Umar said that it is related from several channels, from Abū Rāfi^c, from Sulaymān ibn Yasār who was her client, and from Yazīd ibn al-Asamm. Mālik also related it through the tradition of 'Uthmān ibn 'Affān, who said along with this, that "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'A muhrim is neither to marry nor to be married, nor to be proposed to.' "Those who preferred this tradition over the tradition of Ibn Abbas said that a muhrim is not to marry nor is to be married. Those who preferred the tradition of Ibn Abbas or reconciled it with the tradition of Uthmān ibn 'Affān, by construing the prohibition to indicate disapproval, said that he may marry and may be given away in marriage. This refers to a conflict between practice and word, and the right method is either reconciliation or giving predominance to the word.

18.2.3.10. Section 10: The Impediment of Illness

They disagreed about the marriage of the marid (sick person). Abū Ḥanīfa and al-Shāfiʿī said that it is permitted. Mālik in a well-known opinion of his said

that it is not permitted. It may be derived from his opinion that he rules for separation between them even if the marid recovers, and it may also be derived from his opinion that he does not uphold separation between them, but separation is recommended not obligatory. The reason for their disagreement is the vacillation of marriage between sale and a gift, because the gift of a marid is not permitted except to the extent of a third (of his estate), but his sale is permitted. There is another reason for their disagreement, which is the fear that he (the marid) may be accused of intending to harm the heirs by introducing an additional heir?

The analogy of marriage upon a gift is incorrect, for they agreed that a gift is valid if it can be accommodated within a third, but they did not associate marriage, here, with a third. The rejection of the permissibility of marriage on account of the inclusion of an additional heir is an analogy based upon maslaha, which is not permitted according to the majority of the fuqaha? Taking interests into account in a genus that is remote from the genus that is desired for the establishment of the hukm according to (the principle of) maslaha led some jurists to the conclusion that upholding such an opinion amounts to legislating additional law, and the adoption of such an analogy dilutes the principle of submission to the sharf a, neither adding to it nor detracting from it. Yet, reluctance to pay attention to maslaha might cause the people to be pushed, because of a lack of precedents in this genus, toward injustice. Such interests should be brought to the scholars of the hikma (philosophy) of the law, the learned who will not be accused of judging by it, especially nowadays when the qualified persons think that adoption of the letter of the law (apparent meaning) leads to injustice. The proper methodology of the learned scholar in this should be to examine the evidence in the circumstances of the case. If such evidence indicates that he (the marid) intends betterment through the marriage, he should not prohibit the marriage, but if it indicates that he intends harm to his heirs, he should disallow it. This is the case in many things among skills and services where the professional is faced with opposing results in what he is trying to do upon the strength of his skill, for it is not possible to lay down fixed limits for the service. This (situation) is usually faced in the profession of medicine and also in various other professions.

18.2.3.11. Section 11: The Impediment of Idda (Waiting Period)

They agreed that marriage is not permitted during the (woman's) waiting period, whether it is the waiting period of menstruation, of pregnancy, or of

months. They disagreed about the person who marries a woman during her waiting period and consummates it. Mālik, al-Awzā'l, and al-Layth said that they are to be separated and she is not to be permissible for him, ever. Abu Ḥanfā, al-Shāĥ'l, and al-Thāwrī said that they are to be separated and when her 'idda is over there is no harm in his marrying her a second time.

The reason for their disagreement is whether the opinion of a Companion has binding force. This is so as Malik related from Ibn Shihab from Sa'td ibn al-Musayyib and Sulaymān ibn Yasār that 'Umar ibn al-Khaṭṭāb ruled for a separation between Taliha from the tribe of Asad and Rāshid al-Thaqafi when he married her during her idda from another husband, saying, "If a woman marries during her idda, and if the husband whom she marries has not consummated the marriage with her, they are to be separated, and she will then complete the remaining idda from the first, after which the second husband may be one of those who can propose. If he consummates the marriage with her, they are to be separated, after which she will complete her idda from the first and then the second, but then they can never come together in marriage, ever". Sa'td said that she is entitled to dower in view of his irregular marriage to her. Perhaps, those who ruled for perpetual prohibition supported this analogy with ajyas al-shabah that was weak and disputed with respect to its basis, which is that this invalid marriage, during the 'idda, may cause confusion in lineage and thus (his position) is similar to the accuser in 16 an.

It is related that 'Ali and Ibn Mas' ald opposed 'Umar's ruling on this case. The principle is that she is not to be forbidden to him unless evidence to that effect can be adduced from the Book, sunna, or the consensus of the community (of jurists). Some of the narrations state that when 'Ali heard that 'Umar had ruled for her prohibition, and for the dower being the liability of the treasury, he denied it, upon which 'Umar retracted from it placing the liability for dower on the husband and not declaring her to be prohibited for him. This is related by al-Thawri from Ash'ath from al-Sha'bi from Masrūq. (The opinion of) those who declared her to be prohibited for him merely on the basis of the contract is weak.

They agreed unanimously that intercourse is not to be had with a pregnant enslaved prisoner, unless she delivers, because of the mutawalir reports from the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) to this effect. They disagreed, when the master has had intercourse with her, whether the child is to be manumitted on his account. The majority maintain that the child is not to be manumitted. The reason for the disagreement is whether his sperm has any effect in its growth. If we maintain that it has been effective, the child is his to some extent, but if we say that it does not have any effect this would not be the case. It is related from the Prophet (God's peace and

blessings be upon him) that he said, "How can he enslave it, when he has fed it with respect to sight and hearing".

The examination of the impediment of pronouncing divorce thrice will be taken up in the Book of Divorce.

18.2.3.12. Section 12: The Impediment of Marriage

They disagreed, regarding the impediment of marriage, that marriage among Muslims amounts to a prohibition, as it does among the dhimmis. They disagreed about an enslaved female prisoner of war as has preceded. They also disagreed over whether the sale of a slave-girl amounts to a divorce. The majority maintain that it does not amount to a divorce, while a group said that it does, which is related from Ibn Abbas, Jabir, Ibn Mas d, and Abū ibn Kab.

The reason for their disagreement is the conflict of the tradition of Barīra with the generality of the words of the Exalted, "And all married women (are forbidden unto you) save those (captives) whom your right hands possess⁵²," which includes captives as well as others besides them. The granting of a choice to Barīra implies that her sale was not a divorce, for had it been a divorce the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) would not have granted her a choice in the matter after manumission, and her purchase itself by 'A'isha would have amounted to a divorce.

The evidence for the majority of the jurists is what is recorded by Ibn Abī Shayba from Abū Safūd al-Khudīr "that the Messenger of Allah sent out, on the day of Hunayn, a troop that came upon an Arab camp on the day of Awīas. They defeated them and slew them, and found women who had husbands. Some Companions hesitated to touch them fearing it was not permissible because of their existing marriages. Thus, Allah sent down the verse, 'And all married women (are forbidden unto you) save those (captives) whom your right hands possess'," ⁵³ This issue is better suited to the Book of Divorce.

These are all the things that influence the validity of the marriage contract. They refer, as we have said to three categories: the qualifications of the party to the contract and the description of the subject-matter of the contract, the description of the conditions of the contract. About marriages that were concluded prior to Islam and then became subject to Islam, they agreed that if both converted to Islam simultaneously, that is, the husband and the wife, and the parties to the marriage were mutually

⁵² Our an 4: 24

⁵³ Qur an 4 : 24

permissible in Islam, then, Islam confirmed such a marriage. They disagreed on two points. First, when marriage was polygamous with more than four (wives) or with those who cannot be married together in Islam. Second, when one of them converted to Islam before the other.

18.2.3.12.1. Issue 1

When a disbeliever converted to Islam and had more than four women or he converted and had two sisters (as wives), Malik said that he is to choose four from among them and one from the sisters, whomsoever he likes. This was also upheld by al-Shāfi's, Ahmad, and Dāwūd. Abū Hanīfa, al-Thawrī and Ibn Abī Laylā said that he is to hold on to those who were first in the order of the contracts. If he has married them (all) through a single contract a separation is ordered between them and him. Ibn al-Majishūn, one of the disciples of Malik, said that if he converts to Islam and is married to two sisters, both are to be separated (from him) and he concludes a new contract with the one he likes. No one else among Mālik's disciples held this opinion.

The reason for their disagreement is the conflict of analogy with traditions, as there are two traditions that are related to this issue. First is the mursal by Malik "that Ghaylan ibn Salama al-Thaqafi converted to Islam and he had ten wives, who converted to Islam with him. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) ordered him to select four out of them". The second tradition is that of Qays ibn al-Härith that he converted to Islam having two wives as sisters. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said to him, "Choose whomsoever you like". The analogy opposing these traditions is the similarity of the contracts of later wives concluded before Islam with the forbidden contracts after Islam, that is, just as the contracts with them were void in Islam, it should be the same for the contracts orior to Islam. This is weak.

18.2.3.12.2. Issue 2

When one of them converts to Islam before the other, which is the second issue, they disagreed about it. Malik, Abū Ḥantīa, and al-Shāfi¹t said that if he accepts Islam³¹ before her and she is a kitabiyya, her contract is confirmed, but if the woman accepts Islam before him, he has a right to her if he accepts Islam during her 'idda (waiting period), because of the tradition of Ṣafwan ibn 'Umayya about this "that his spouse 'Atika daughter of al-Walīd ibn al-Mughīra converted to Islam before he did, then he also accepted Islam and the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) ratified his original contract of marriage". They said that between the conversion of Ṣafwān and his wife there was a duration of approximately one month. Ibn Shihāb said that word has not

⁵⁴The text in the original was not clear at this point. The problem was resolved by switching this sentence with the one following it.

reached us that a woman migrated to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and her husband was a disbeliever residing in the dar al-kufr, except that her migration caused a separation between her and her husband, unless her husband came over too as a migrant prior to the termination of her Gdda.

If the husband converted to Islam prior to the conversion of the wife, they differed about this. Malik said that if the husband converted to Islam earlier and the wife is offered conversion, but she refuses, a separation is to be effected between them. Al-Shāfi said that whether the husband converts to Islam before the wife or the wife before the husband, if the conversion to Islam of the later is within the period of the cidda the marriage is confirmed.

The reason for their disagreement is the conflict of a general meaning with traditions and analogy. The general meaning is found in the words of the Exalted, "And hold not to the ties of disbelieving women," 55 which implies immediate separation. The tradition opposing the implication of this general meaning is that related about Abn Sufyan ibn Harb, who converted prior to Hind bint 'Utba, his wife. His conversion took place at Marr al-Zahran (during the conquest of Mecca). He then returned to Mecca where Hind was still a disbeliever. She took hold of his beard and said, "Slay the misguided old man". Within a few days she accepted Islam, and they were confirmed upon their marriage. In the analogy opposing the tradition, it is obvious that there is no difference whether she converts to Islam before him or he converts before her. If the 'cidda is to be considered in her accepting Islam prior to him, it should be acknowledged in his prior conversion too.

18.3. Chapter 3: The Requisites of an Option in Marriage

The causes for an option are four: defects; inability to pay the dower, maintenance, and clothing; absence, that is, absence of the husband; and manumission of a married slave-woman. Thus, there are four sections in this chapter.

18.3.1. Section 1: The Option of Defects

The jurists disagreed about the causes of the option of defects for each one of the spouses. This they did on two points. First, is it revoked because of defects? If we say that it is to be revoked, then, by whom is it revoked, and what is its hukm.

About the first point, Mālik, al-Shāfi and their disciples said that defects give rise to the option of revocation or of retaining the marriage. The Zahirites said that

⁵⁵ Qur³ān 60:10

they do not give rise to the option of revocation or of retaining the marriage, which was the opinion of 'Umar ion 'Abd al-'Azīz. The reason for their disagreement is based on two factors. First, (upon the question) whether the opinion of a Companion is binding as a source (of law). Second, on the analogy for marriage, in this case, upon sale. The opinion of a Companion laid down in this is what has been related from 'Umar ibn al-Khatṭāb that he said, "When a man marries a woman and she is suffering from insanity, leprosy, or a skin disease"—in some narrations is added the word *qarm* (see the meaning of *ratq* a few lines below)—"she is entitled to full dower, and it is a debt to be claimed by the husband from her guardian". Regarding analogy upon sale, those who upheld defects to be a cause for an option in marriage, said that marriage in this case resembles sale. Their opponents asserted that it does not resemble sale, because of the unanimity of the Muslims on the point that it is not every defect that can lead to the revocation of marriage, while sale can always be revoked because of defects.

In the second point about revocation due to defects, they disagreed about the defects that can entail revocation, and those that did not, and also about the hukm of revocation. Mālik and al-Shāf'ī agreed that revocation is on the basis of four defects: insanity, leprosy, baras (skin disease like leprosy), and disease of the sex organ that prevents intercourse—garn or ratq (birth defect in which the vulva is blocked, or the sides of the vulva are joined together) in a woman, and impotence or castration in a man. Mālik's disciples differed about four defects: black colour, baldness, excessive vaginal odour, and foul breath. It is said that marriage can be revoked because of them, and it is said that it cannot. Abu Hanifa, his disciples, and al-Thāwrī said that a woman cannot be rejected in a marriage except for two defects: aarn and rata.

In relation to the ahkām of revocation, those who upheld revocation (due to defects) agreed that if the husband came to know about the defects prior to seclusion, he pronounces divorce and there is nothing due from him. They disagreed when he comes to know about them after seclusion and "touching". Malik said that if her guardian who gave her away in marriage, about whom it can be said because of his closeness to her as in the case of a father or brother that he was aware of the defects, then, he is a deceiver and the husband has recourse to him for the dower, but he has no claim against the woman for anything. If the guardian is a distant relative, the husband has recourse to the woman for the entire dower, except for one-fourth atnar. Al-Shafi's said that if he consummates marriage with her, he is obliged for the dower and he cannot have recourse to the woman for it, or to the guardian.

The reason for their disagreement is the similarity of marriage with sale and its similarity with void marriages in which consummation has occurred. They agreed about the obligation of paying dower in void contracts on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "When a woman

enters into a marriage without the permission of her guardian, her marriage is void, and she has dower as compensation for her". The point of disagreement nums on the vacillation of this rescission between the *hukm* of revocation due to defects in sale, and the rescinded marriages, that is, after consummation.

Those who upheld the rescission of the marriage of an impotent person, agreed that it is not rescinded until they are left alone with each other without any hindrance for a year. The disciples of Mālik disagreed about the underlying reason due to which revocation has been confined to these four defects. It is said that it is so because it is a non-rational law. It is said that because they are hidden defects. The implication about the remaining defects is that they are not concealed. It is also said that (the underlying reason is that) they may be passed on to the children. On the basis of this reasoning they repudiate because of blackness of colour and baldness, while on the basis of the former they revoke (marriage) because of every defect if it is known that it was concealed from the husband.

18.3.2. Section 2: Option on Inability to Pay Dower and Maintenance

They disagreed about inability to pay dower. Al-Shafi^cI used to say that the wife is to be given a choice if the husband has not consummated the marriage with her. This was also Malik's opinion, but his disciples differed ahout the extent of delay permitted to him. It is said that there is no limit on this for him, while it is said it is a year, and it is also said that it is two years. Abū Hanīfa said that he is a debtor like all other debtors and there is to be no separation between them, but he is to be taken to task for maintenance; and she has the right to refuse access to herself till he pays her the dower.

The reason for their disagreement is the predominance of the similarity of marriage with sale, or the predominance of the harm to be caused to the woman, because of the absence of intercourse just as in in the cases of al-tla' and impotence.

About the inability to pay maintenance, Mālik, al-Shāfif, Aḥmad, Abū Thawr and Abū Ubayd said that they are to be separated, which is also related from Abū Hurayra and Safid ibn al-Musayyib. Abū Ḥamīfa and al-Thawrī said that they are not to be separated, which was also the opinion of the Zahirites.

The reason for their disagreement is the similarity between harm resulting from this with harm resulting from impotency, as the majority uphold the pronouncement of divorce in the case of the impotent person, and Ibn al-Mundhir has gone so far as to say that there is consensus (ijma*) over it. Perhaps they maintained that maintenance is a counter-value for (sexual)

utilization, on the evidence that there is no maintenance for the recalcitrant woman according to the majority. If maintenance is not available, utilization lapses and the option becomes obligatory. Those who do not acknowledge analogy (as a principle) said that if the bond has been established through consensus, it cannot be severed except by another consensus or by an evidence from the Book of Allah or the sunna of the Prophet. The reason for their disagreement, then, is the conflict of analogy with istighab al-hal. 56

18.3.3. Section 3: Option upon Absence

They disagreed over the missing person about whose life or death nothing is known in the land of Islam. Malik said that his wife is to be given a period of four years from the day her case is brought before the judge. If search for information about his life and death terminates and (his whereabouts) become unknown, the judge will determine a period for her; upon the termination of the period she will begin to observe the waiting period of four months and ten days, after which she will be free. About his wealth, he said that it is not to be distributed among his heirs till such a time has passed after which he is not likely to survive. It is said that this is seventy years, or eighty, or ninety, and it is said a hundred years, if he disappeared before reaching this age. This opinion is related from 'Umar ibn al-Khaṭṭāb, and is also related from 'Uthmān. It was upheld by al-Layth. Al-Shāfi'ī, Abū Ḥanīfa and al-Thawrī said that the wife of a missing person is not to be released (from the marriage contract) till his death is verified; their opinion is related from 'Alī and Ibn Mas'ūd.

The reason for their disagreement is the conflict of $istiphab \ al-hal$ with analogy, as $istiphab \ al-hal$ requires that the bond should not be severed except through death or divorce, unless evidence indicates the contrary. The analogy here is the similarity of harm caused to her because of absence with the harm in $al-tla^2$ and impotence; she thus has an option, as she has in these two cases.

Missing persons according to the authorities in Mālik's school are of four types: persons missing within the Islamic lands, and there was a disagreement over this category; persons missing in enemy lands; persons missing in Muslim wars, I mean, those that are among the Muslims; and persons missing in the wars with the disbelievers. There is a substantial disagreement reported from Mālik and his disciples about three of these types.

³⁶ This principle requires the maintenance of the status quo in accordance with the previous rule applicable to the case, if any, unless valid evidence from the Qu'an, asma or consensus can be adduced to change the ruling. This principle arises from another principle, which maintains: "The original rule for all things is permissibility, unless evidence can be adduced to the contrary".

The hukm of a person missing in enemy lands, according to them, is the hukm of the captive. His wife cannot marry again and his wealth is not to be divided till his death is confirmed, except that Ashhab ruled in his case by the hukm of a person missing in Muslim lands. Regarding a person missing in wars among the Muslims, he (Mālik) said that his hukm is that of the slain person, without there being any delay, and it is said that he is to be awaited in accordance with the distance of the place where the battle took place; the maximum period in this case is a year. There are four opinions in the school about the person missing in the wars with the disbelievers: (1) That his hukm is that of a captive; (2) That his hukm is that of the slain person after a waiting period of a year, except that if he was in a place where his fate cannot remain concealed, he is to be assigned the hukm of the person missing in Muslim wars and insurrections; (3) That his hukm is that of a person missing in Muslim lands; and (4) That his hukm is that of a person slain with respect to his wife, and that of a person missing in Muslim lands with respect to his wealth, that is, for life (expectancy), after which it (his wealth) is to be inherited.

All these opinions have been structured upon the proposal of the best interest secured by the shar², which is known as al-qiyās al-mursal, and about which there is a disagreement among the fuqahā², that is, among those who uphold analogy.

18.3.4. Section 4: Option upon Manumission

They agreed that if the slave-woman is manumitted when she is married to a slave, she has an option, but they disagreed whether she has an option when she is married to a freeman. Malik, al-Shāfft, the jurists of Medina, al-Awzaft, Ahmad and al-Layth said that she has no option. Abū Hanifa and al-Thāwrī said that she has an option whether the husband is a freeman or a slave.

The reason for their disagreement is the conflict of the transmitted texts in the traditions of Bartra with the likelihood of the underlying cause giving rise to the option, being (her master's right of) cocrcion, which is there absolutely in her marriage as a slave, or (with the likelihood that there) is coercion in her marriage to a slave. Those who maintained that the underlying cause, without qualification, is coercion in marriage said that she is given an option whether she is married to a freeman or slave. Those who limit coercion to her marriage with a slave said that she has an option only when married to a slave. About the conflict with transmission, it is related from Ibn 'Abbās that Bartra's husband was a black slave, but it is related from 'A'isha that her husband was a freeman. Both narrations are established according to the traditionists.

They also differed about the time when the option is granted to her. Malik and al-Shāfi aid that she has an option as long as he does not have

intercourse with her (after manumission). Abu Ḥanīfa said that she has the option during the session (of manumission). Al-Awza⁶T held that her option lapses with intercourse as long as she knows that her option will lapse with intercourse.

18.4. Chapter 4: Marital Rights

They agreed that among the wife's rights over her husband are maintenance and clothing, because of the words of the Exalted, "The duty of feeding and clothing nursing mothers in a seemly manner is upon the father of the child, and no one should be charged beyond his capacity", ⁵⁷ and the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "They have a right over you for food and clothing in a reasonable manner", and his directive to Hind, "Take what is reasonably sufficient for you and your child".

They agreed about the obligation of maintenance, but they differed on four points: the time of the obligation, amount, for whom is it obligatory, and upon whom. With respect to the time of its obligation, Mālik said that maintenance is not obligatory upon the husband unless he has consummated the marriage with her, or he has been asked to consummate the marriage when she is legally capable for intercourse and he has attained puberty. Abū Ḥanīfa and al-Shāfif said that maintenance is obligatory on one who has not attained majority if she has attained it, but when he has attained majority and she is a minor, there are two views about it from al-Shāfif. One is the same as Malik's, while the other holds that she is entitled to maintenance without qualification.

The reason for their disagreement is whether maintenance is a counter-value for (sexual) utilization, or is compensation for the fact that she is confined because of her husband, as in the case of one absent or sick.

Mālik said about the amount of maintenance that it is not determined by the law and refers to the requirements of the status of the husband and the status of the wife, and that this varies in accordance with a change in location, time and status. This was upheld by Abu Hanffa. Al-Shāff maintained that it is determined, and for the person in financial ease it is two mudds (a dry measure), for one with average circumstances it is one and one-half mudd, and for a person in difficult straits it is one mudd. The reason for their disagreement is the vacillation of the interpretation of maintenance for this subject between feeding in expiation and that in clothing. This is so, as they agreed that there is no limit for clothing, while for feeding there is.

They disagreed under this topic whether the maintenance of the wife's servant is upon the husband, and if it is obligatory (upon him) how much is it?

⁵⁷ Qur In 2 : 233

The majority agreed that the maintenance of the wife's servant is the liability of the husband if she is of a status that needs a servant, while it is also said that the wife has to take care of the household herself. Those who held the maintenance of the wife's servant to be the liability of the husband differed about the number of servants. One group said that he should provide maintenance for one servant, but it is said that he provides for two servants if the wife is accustomed to two servants, which was upheld by Malik and Abū Thawr. I do not know of a legal source for the obligation of maintenance of a servant except its similarity with the provision of service with residence. They agreed that residence is to be provided by the husband, because of a text laid down for its obligation in the case of a wife whose divorce is retractable.

They agreed regarding the wife for whom maintenance is necessary that it is obligatory for the free-woman, who is not recalcitrant. They disagreed about the recalcitrant woman and about the slave-woman. About the recalcitrant woman, the majority agreed that maintenance is not due to her, but a group of jurists deviated from this and said that it is due. The reason for their disagreement is the conflict of the generality with the implication of the text, as the generality of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "They have a right over you for food and clothing in a reasonable manner", equally include the recalcitrant woman and others besides her, while the implication is that maintenance is in lieu of (sexual) utilization, which conveys that there is no maintenance for the recalcitrant.

The disciples of Malik disputed extensively the case of the slave-woman. It is said that she is entitled to maintenance like the free woman, which is the well-known opinion, while it is said that there is no maintenance for her. It is also said that if she visits him she has maintenance, but if he visits her there is no maintenance. Further, it is maintained that she is entitled to maintenance at the time she visits him. If the husband is a freeman, they said, she has maintenance, but if he is a slave there is no maintenance for her. The reason for their disagreement is the conflict of the general meaning with analogy, as the general meaning requires the obligation of maintenance for her, while analogy dictates that her maintenance is only upon the master whom she serves, or is to be shared by them as each one of them makes use of her in different ways. It is for this reason that one group held that she is entitled to maintenance when she visits him. Ibn Habib said that the married slavewoman's master is to be ordered to allow her to visit her husband once every four days.

In response to the question, who is obliged to pay maintenance, they agreed that it is obligatory upon a husband who is present and is a freeman. They disagreed about one absent or one who is a slave. Ibn al-Mundhir said about the slave that all those jurists whose rulings he had studied agreed that the

slave is obliged to pay his wife's maintenance, while Ibn al-Mus^cab said that there is no obligation for maintenance upon him. The reason for their disagreement is the conflict of the general principle with the fact that the slave is interdicted with respect to his wealth. The majority uphold the obligation of maintenance upon the person who is absent, but Abd Hanffa said that it does not become obligatory except by the decree of the sultan.

They disagreed about the person whose statement would be acceptable in case of dispute about maintenance. This will be coming up, God willing, in the Book of Aḥkam (Judgments):

They agreed that among the wife's (basic) marital rights (in case of a polygamous marriage) is justice between the wives in sharing (of the husband's favours), because of the established practice of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) who distributed his favours fairly between his wives, and also because of his words, "When a person has two wives and he feels inclined toward one of them, he will appear on the day of judgment with one of his sides inclined." It is also established that the Prophet (God's peace and blessings be upon him), when he wished to go on a journey, used to draw lots between them.

They disagreed about the period of stay of the husband with a (newlywed) wife, who may or may not be a virgin, whether in the case of a polygamous household this period should be taken into account in the process of conjugal sharing. Malik, al-Shafi^ci, and their disciples said that he (the husband) stays with a newlywed virgin for seven days and with a newlywed non-virgin for three days, and that this nuptial period is not to be counted in the distribution of conjugal rights among the wives. Abu Hanifa said that stay with newlyweds is equal, whether virgin or non-virgin, and that in a polygamous marriage the initial nuptial period must be taken into account. The reason for their disagreement is the conflict of the tradition of Anas with the tradition of Umm Salama. The tradition related by Anas is "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) when he married a virgin, he stayed with her for seven days, but when he married a non-virgin he stayed with her for three days". The tradition of Umm Salama says "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) married her and the next morning said to her, "You are not to suffer discrimination among your family. If you like I will stay seven days with you, and seven with (each of) them, but if you like I will stay three days with you and take turns (among them accordingly)". She said, "Stay three days". Umm Salama's tradition is Madam, is agreed upon, and is recorded by Malik, al-Bukhārī and Muslim. The tradition of Anas is Başīī and is recorded by Abu Dawad. The jurists of Medina adopted the tradition recorded by the scholars of Basra, while the jurists of Kufa adopted the tradition recorded by the scholars of Medina. Mālik's disciples disagreed whether his stay with a virgin

for seven days and with a non-virgin for three is obligatory or recommended. Ibn al-Qāsim said that it is obligatory, while Ibn Abd al-Ḥakam said that it is recommended. The reason for the disagreement is the interpretation of the Prophet's case to indicate recommendation or obligation.

The rights of the husband over the wife with respect to nursing and taking care of the house are structured upon the disagreement of the jurists over this issue. This is so as one group of jurists made nursing absolutely obligatory for her, while another group did not make it obligatory at all. One group of jurists made it obligatory for a woman of lower status and not for one with a higher status. unless the infant will not feed except at her breast, which is Mālik's well-known opinion. The reason for their disagreement is the difference as to whether the verse of suckling conveys the hukm of suckling, that is, its obligation, or that it merely contains the command of suckling (but not as an obligation). Those who held that it contains only the command said that it is not obligatory upon her as there is no evidence for its interpretation as obligation. Those who held that it implies the command of suckling as well as its obligation, because it is a report meant to be a command said that suckling is obligatory upon her. Those who made a distinction between a woman of lower status and one of a higher status based it upon custom and practice. There is no obligation of suckling upon the divorced woman, unless the infant will not feed at another woman's breast, in which case suckling is binding upon her and the child's father is liable for the wages of suckling. This is a point of consensus, because of the words of the Exalted, "Then, if they give suck for you, give them their due payment and consult together in kindness". 58 The majority maintain that custody (hadāna) belongs to the mother if she is divorced by the husband and the child is still in a tender age, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "He who causes a separation between a mother and her child. Allah will cause a separation between him and his loved ones on the day of judgment", and in so far as enslayed and captive women cannot be separated from their child, the case of the free-woman becomes stronger. They disagreed when the child has reached the age of discrimination. One group, and among them is al-Shāfi'ī, said that he is to be given an option (to remain with his mother or to go to the father). They argued on the basis of a tradition that is relevant to this, while the others held on to the general principle, as this tradition was not proved authentic according to them. The majority maintain⁵⁹ that her marriage to someone other than the (child's) father terminates custody, because of the report that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him)

⁵⁴ Our 20 65 . 6

³⁹ According to the editor of the original, the text following this and up to the end of the paragraph is not found in some manuscripts.

said, "You have a prior right to him as long as you do not marry". Those for whom this tradition was not authentic pursued the general principle. There is no basis for it, that can be relied upon, about the transfer of custody from the mother to someone other than the father.

18.5. Chapter 5: Marriages Prohibited by Law, Void Marriages, and their Hukm

The marriages about which an express proscription has been laid down are four: nikāh al-shighār, nikāh al-mud¹a, proposal during another's proposal, and nikāh al-muhalli. They agreed about nikāh al-shighār that it takes the form of a man giving his female ward in marriage to another on the condition that he will give his ward in marriage to the first, without there being any dower except the body of one woman in exchange for that of the other. They agreed that it is a marriage that is not permitted, because of an established proscription from the Prophet. They disagreed when it did take place, whether it would entail mahr al-mithl. Malik said that it is not valid and is annulled for ever, before consummation and after it. This was also al-Shāfi'rs opinion, except he added that if a dower is announced for one of them or for both simultaneously, then, the marriage is established on the basis of mahr al-mithl, and the dower announced is void. Abū Hanīfa said that nikāh al-shighār is valid on the fixation of mahr al-mithl. This was also the opinion of al-Layth, Ahmad, Isbāq, Abū Thawr and al-Ţabarī.

The reason for their disagreement is whether the proscription assigned to it has the absence of a consideration (counter-value) as an underlying reason, or that it has no underlying reason. If we concede that it has no underlying (rational) reason, then rescission is binding without exemptions. If we say that the underlying reason is the absence of dower, it will become valid by fixation of dower as mahr al-mithl, like the contracts of marriage in return for wine or swine. They agreed unanimously that a contract of marriage for wine and al-mithl in it. It was as if Malik (God be pleased with him) held the view that though dower was not a condition for the validity of the contract, the invalidity of the contract here, because of the invalidity of the dower, is peculiar for the assignment of the proscription to it, or he was of the view that the proscription is linked to the very formation of the contract, and a proscription (as a rule) indicates the invalidity of the thing proscribed.

In the marriage of muta, though the reports from the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) about its prohibition have reached

the level of tawātur, they have differed about the time of the occurrence of the prohibition. In some narrations it is stated that he prohibited it on the day of Khaybar, in some it is the day of the conquest of Mecca, in some the day of Tabūk, in some the day of the Farewell Pilgrimage, in some it is during the umrat al-aadā, and in some it is the day of Awtās. Most of the Companions and all the jurists upheld its prohibition. Its permission by Ibn Abbas became well known, and he was followed in his opinion by his disciples in Mecca and in Yemen. They related that Ibn Abbas used to argue for it on the basis of the words of the Exalted, "And those of whom ye seek content (by marrying them), give unto them their portions as a duty. And there is no sin for you in what ye do by mutual agreement after the duty (hath been done). Lo! Allah is what ye to by induced agreement after the duty from him there is an addition of the words "till a stipulated period". It is related from him that he said, "Mut'a is nothing but a mercy from Allah, the Mighty, Glorious, through which he had mercy upon the umma of Muhammad (God's peace and blessings be upon him). If (Umar had not prohibited it, no one would have had the urge to commit zinā, except the doomed". All this that is related from Ibn Abbās is related by Ibn Jurayi and Amr ibn Dīnār. From Ata is the report that he said, "I heard Jabir ibn 'Abd Allah saying, 'We contracted mut'a in the period of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), in that of Abū Bakr, and in the first half of the period of the caliphate of 'Umar,' " but Umar forbade the people from undertaking it.

Regarding the disagreement about a marriage in which a proposal was made during the proposal of another, it has preceded that there are three opinions on it. One opinion requiring rescission, another not imposing rescission, and the third making a distinction on the basis of the degree of maturity of the first proposal, which is Malik's opinion.

Nikāh al-muhallil, that is, a marriage through which the permissibility (for remarriage) of a woman divorced by three pronouncements (to her divorcing ex-husband) is sought, Mālik said that it is a marriage that is rescinded, while Abū Ḥanīfa and al-Shāfif said that it is a valid marriage. The reason for their disagreement is their dispute about the meaning of the words of the Prophet, "The curse of Allah is upon the muhallil". Those who understood the word 'curse' to mean sin alone said that the contract is valid, but those who understood sin to imply the invalidity of the contract, comparing it to the proscription that implies the nullity of the thing proscribed, said that the marriage is void. These are the marriages that are declared void because of a proscription.

Marriages declared void by implication of the law are invalidated either by

⁴⁰ Qur 2n 4: 24

dropping a condition of validity of marriage, or by the alteration of a hukm that has been made obligatory by commands from Allah Almighty, or by making an addition that leads to the nullification of one of the conditions of validity of marriage. Other additions besides these do not invalidate marriage, by agreement of the jurists, rather the jurists disagreed about the binding effect of conditions imposed in this way, for example, when a condition is stipulated for the husband that he will not marry another wife during her marriage, or will not take a slave-girl as a concubine, or move her from her place of domicile. Malik said that if such conditions are imposed they are not binding upon him, unless they incorporate an oath to manumit or divorce, for these are binding upon him, except when they consist of a condition to manumit or divorce one for whom the oath is taken, in which case the former condition would not be binding either. The same view was expressed by al-Shāfi^cī and Abū Ḥanīfa, Al-Awzar and Ibn Shubrama said that she is entitled to (enforce) her condition and compliance is binding upon him. Ibn Shihāb said that some of the iurists he came across used to issue such a ruling. The opinion of the majority is related from 'Ali, while the opinion of al-Awza't is related from 'Umar.

The reason for their disagreement is the conflict of a general with a particular meaning. The general meaning is conveyed in the tradition of ^{CA}isha (God be pleased with her) "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) addressing the people said, 'Any condition that is not in the Book of Allāh is void, even if it were a hundred conditions.' "The particular meaning is conveyed in the tradition of ^{CU}dpa ibn 'Amir from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "The condition having the highest priority for performance is the one with which you have made intercourse lawful". Both traditions are ahih and have been recorded by al-Bukhār and Muslim, except that the well known view from the uşuliyan is for decision on the basis of the particular meaning, which is the binding nature of conditions and is the apparent meaning of what is found in al-CUtbiya, though the well-known opinion is against it. The school differed extensively about the conditions restricted with respect to the determination of dower, that is, whether they are binding or not, but this book of ours has not been structured for detailed cases.

Under the hukm of void marriages, when they occur, are some that are agreed upon with respect to rescission, prior to consummation and after it. These are those declared void because of dropping a condition whose existence is obligatory for the validity of the marriage, like marrying a woman who is prohibited for the man. Another category of these fasid marriages is disputed because of the disagreement about the weakness and strength of the underlying reason of invalidity and why it reverts to a disregard of the conditions of validity. In this category, in many of these cases, Malik issues the ruling of rescission prior to consummation, and of confirmation after consummation.

The principle, according to him, in these is that there is no rescission, but he is being cautious, as in the case of many sales where he considers the subject-matter to be consumed because of the fluctuation of the rates and other factors. It appears that such marriages, in his view, are abominable, otherwise there would be no reason for a distinction between consummation and its absence. The consternation within the school over these matters is extensive. It is as if this refers, according to Malik, to the strength of the rescinding evidence and its weakness. When the evidence appears strong to him, he rescinds the marriage both before and after consummation, but when it is weak, he rescinds it before consummation and not after it, irrespective of the agreement over the rescinding evidence. In relation to this, the school differed about the right of inheritance resulting from void marriages, when death occurs prior to rescission; similarly, as to the occurrence of a divorce. On one occasion both agreement and disagreement are found, while on another occasion rescission and also its absence have been acknowledged after consummation.

We deem it appropriate to terminate our discussion of the subject here, for what we have recorded about it is sufficient for our desired purpose.

\overline{XIX} The book of $\mathit{TAL\bar{AQ}}$ (Divorce)

The discussion on this subject is divided into four parts:

Part 1: The kinds of divorce;

Part 2: The elements of divorce;

Part 3: Revocation; and

Part 4: The aḥkām of divorcees.

19.1. Part 1: The Kinds of Divorce

In this part there are five chapters. The first chapter is about the identification of ba'in (irrevocable) and raj't (revocable) divorces. The second chapter is about the distinction between talaq al-sunna and talaq al-bia'a. The third chapter relates to khul (redemption). The fourth chapter is about takhyir and tamlik.

19.1.1. Chapter 1: The Identification of Ba'in and Raf's Divorces

The jurists agreed that divorce is of two types: ba³in (irrevocable) and raj^cr (revocable). In the raj^cr divorce the husband possesses the right over her (the wife's) return, without there being a choice for her in the matter. The condition for doing this is that he should have consummated the marriage with her. They agreed about this because of the words of the Exalted, "O Prophet! When ye (men wish to) divorce women, divorce them when they can begin their waiting period, and reckon the period, and keep your duty to Allah, your Lord. Expel them not from their houses nor let them go forth unless they commit open immorality. Such are the limits (imposed by) Allah; and whoso transgresseth Allah's limits, he verily wrongeth his soul. Thou knowest not: it may be that Allah will afterward bring some new thing to pass",6¹ and also because of the established tradition related by Ibn 'Umar that the Prophet (God's peace and

⁶¹ Qu²n. 65:1. Divorce should not take place during the time of the wife's blood discharge, or during a clear period in which couplation has occurred. If it does, such a period cannot be counted as part of the waiting period, and it will prolong the period for which a woman has to want before she can remarry.

blessings be upon him) ordered him to take her back, when he had divorced his wife during her menstruation. There is no dispute about this.

They agreed that the characteristic of the badin divorce of being irrevocable is found in a divorce due to the absence of consummation, or due to the number of pronouncements of divorce, or due to the existence of a countervalue for khul, despite the disagreement whether khul is a divorce or rescission, as will be coming up later. They agreed that the number giving rise to an irrevocable divorce in a repudiation by a freeman is three, when made separately, because of the words of the Exalted, "Divorce must be pronounced twice, and then (a woman) must be retained in honour or released in kindness".62 They disagreed when it occurs three times through words, but not (thrice) in (three separate) acts. Similarly, the majority agreed that slavery is effective in the reduction of the number, and the number that makes nonrevocation obligatory (for those) in bondage is two. They disagreed whether this was to be acknowledged for the bondage of the husband or that of the wife, or for the bondage of either one of them. In this chapter, then, there are three issues.

19.1.1.1. Issue 1

The majority of the provincial jurists maintained that a triple divorce pronounced once has the effect of the third repudiation. The Zahirites and another group maintained that it takes the hukm of a single pronouncement and the stated number has no effect. The proof for these jurists is the apparent meaning of the words of the Exalted, "Divorce may be pronounced twice (and retracted)... And if he hath divorced her (the third time), then she is not lawful unto him thereafter until she hath wedded another husband", 53 maintaining that one divorced thrice through words is actually divorced once not thrice. They also argued on the basis of what has been recorded by al-Bukhārī and Muslim from Ibn Abbās, who said, "Divorce in the period of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him). Abu Bakr and in (the first) two years of the khilāfa of Umar, if pronounced thrice (at once) was counted as one, but 'Umar gave it effect against them'. They also argued on the basis of what is related by Ibn Ishaq from Ikrima from Ibn Abbas, who said, "Rukāna divorced his wife thrice in a single session, and was greatly saddened in his longing for her. The Messenger of Allah asked him, 'How did you divorce her?' He said, 'I divorced her thrice in a single session,' He (the Prophet) said, 'That is a single divorce, bring her back by revocation' ".

Those who lent support to the majority opinion argued that the tradition of Ibn Abbas that has occurred in the Sahihavn64 has been related from him by

⁶² Qur In 2 : 229 63 Qur an 2:229, 230

⁴⁴ The compilations by al-Bukhārt and Muslim.

one of his disciples, Tawus, while the great majority of his disciples have related from him the binding nature of a divorce pronounced thrice—among them are Saftd ibn Jubayr, Mujāḥid, ʿAṭā', ʿAmr ibn Dīnar, and several others—and that the tradition of Ibn Ishāq is imaginary, for Rukāna, in fact, djd not divorce his wife thrice.

The reason for the disagreement is whether the hukm of irrevocability that the shar has assigned to the third pronouncement comes into effect by the subject imposing it upon himself by means of a single pronouncement or whether this is not the case, and that nothing in it is binding unless it is made so by the shar. Thus, those who compared divorce to acts for the proper performance of which the observance of conditions imposed by law is stipulated, as in marriage and sales, said that (self-imposition) is not binding. Those who compared it to consecrations and oaths, in which whatever the subject vows to do becomes binding upon him whatever its nature, made divorce binding in whatever way the subject (mukallaf) has deemed it to be binding upon himself. It was as if the majority imposed the strict hukm about divorce for plugging the means (of exploitation through threat of frequent use), but this view would nullify a lawful exemption whose aim is compassion, I mean, in the words of the Exalted, "[1]t may be that Allah will afterward bring some new thing to pass". 65

19.1.1.2. Issue 2

In their disagreement about taking into account bondage for a reduction in the number (of pronouncements) for an irrevocable divorce, there were those who said that only the bondage of males (the husband's) is taken into account. Thus, if the husband is a slave, his irrevocable divorce will take effect on the second pronouncement, irrespective of his wife being a free woman or a slave. This was upheld by Malik and Al-Shāfiʿī, and by ʿUthmān ibn ʿAffān, Zayd ibn Thābit, and Ibn ʿAbbās, from among the Companions, though there are different narrations from Ibn ʿAbbās in this, but this is the better-known opinion. Among the jurists were those who said that the bondage taken into account pertains to women. Thus, if the wife is a slave the irrevocable divorce comes into effect on the second pronouncement, irrespective of the husband being a slave or a freeman. Those among the Companions who maintained this opinion are ʿAlī-and Ibn Masʿūd, and from the jurists of the provinces Abū Hanlīfa and others. Within the issue is an opinion that deviates from these two opinions: that divorce is to be effective because of the bondage of either one of them. This was upheld by ʿUthmān al-Battī and other jurists, and it is related from Ibn Stars.

⁶⁵ Qur In 65 : 1

The reason for this disagreement is whether bondage, which is effective in this, is that of the female or the male spouse. Those who maintained that effectiveness in this flows from the will of the person who possesses the right of divorce said that the status of the husband is taken into account, while those who maintained that effectiveness depends on the status of the party who faces divorce said that it is a hukm related to the woman being divorced, for which they held it similar to the (reduced) waiting period. They agreed (as we know) that the (duration of the) waiting period of women is dependent upon their status, that is, its reduction is dependent upon their bondage. The first party argued on the basis of the tradition related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) through Ibn 'Abbās, in which he said, "Divorce depends on men and the waiting period ('idda) upon women". This tradition, however, has not been recorded in the sahih compilations. Those who took into account the bondage of either one of the spouses considered it without qualification to be slavery of either party irrespective of the gender of the slave.

19.1.1.3. Issue 3

About considering slavery as a factor in the reduction of the number of pronouncements of divorce, a group of jurists have related that it is based upon consensus ('ijma'). Abū Muḥammad ibn Hazm and a group of Zāhirite jurists, however, oppose it, maintaining that freeman and slave are equal in this.

The reason for their disagreement is the conflict of the apparent meaning with the result of the analogy. The majority adopted this position for the reduction of the number of divorces of the slave, male and female, on the analogy of mitigation of their hudud, coming to a consensus that bondage is effective in the mitigation of the hadd. The principle for the Zahirites is that the hukm of the slave in all religious duties is the same as the hukm of the freeman, unless excluded by an evidence, and "evidence" in their opinion has to be the literal or apparent meaning of the Qur'an or sunna, and because there is no transmitted evidence in this case, it follows that the slave remains covered by the principle.

It appears that the analogy of divorce upon hadd is off the mark, as the goal of reduction of hadd is an exemption for the slave in view of his deficient legal capacity, and an abomination committed by him is not considered as contemptible as that of a freeman. The reduction in the number of pronouncements amounts to an exacerbation (as against an exemption), for the imposition of a prohibition against a human through two pronouncements has greater severity than its imposition by three, it being likely that the action is regretted. The sharf a has adopted a middle course in this: if revocation could be practised persistently against the wife it would become a source of distress

and miscry for the woman, and if a single pronouncement should lead to an irrevocable separation it would be a cause of hardship and remorse for the husband, which would be intolerable for him. Allah has reconciled, by means of this shart a, the mutual interests of the parties. It is for this reason that we adopt the view that those who make three divorces binding through a single declaration, Allah knows best, negate the wisdom behind this legal principle.

19.1.2. Chapter 2: The Distinction between Sunna and Bid'a Forms of Divorce

The jurists agreed that the person divorcing his wife, with whom he has consummated the marriage, through talag al-sunna is one who divorces her through a single pronouncement during a period of her purity (from menstruation) in which he has not had intercourse with her. The person divorcing in a period of menstruation or in a period of purity during which he has had intercourse with her is not abiding by the sunna form (of divorce). They agreed unanimously about this, because of the established tradition of lon 'Umar "that he divorced his wife during her menstruation in the lifetime of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him). He (the Prophet) sent him a message saying, 'Command him to restore her status until such time she is in the period of purity, and thereafter menstruates and then reaches the next period of purity. If then you like hold on to her or if you like divorce her before you have had intercourse with her. This is the (beginning of the) time-frame ('idda) in which Allah has permitted you to divorce women' ".

They disagreed in this topic about three points. The first point is whether it is a condition that he should not follow up with another pronouncement of divorce during the ^Cidda. Second, whether one divorcing thrice, that is, by using the word "three" (in a single session) is divorcing according to sunna. Third is the hukm of the person who divorces during menstruation.

19.1.2.1. Point 1

Mālik and Abū Ḥanīſa, and those who followed them, differed on this. Mālik said that it is a condition for this form that he should not follow up with another pronouncement of repudiation during the (entire) period of waiting. Abū Ḥanīſa said that if he makes a single repudiation during each period of purity, he is acting according to the sunna (form). The reason for the disagreement is whether it is a condition for this form of divorce that it should be made in a state of marriage after revocation. Those who maintained that it is a condition said that he should not follow up with another pronouncement (during the 'alda). Those who said that it is not a condition allowed the

issuance of a second pronouncement. There is no disagreement among them that the second pronouncement (if made during 'idda') does take effect.

19.1.2.2. Point 2

Mālik maintained that the person repudiating thrice through a single pronouncement is not repudiating according to sunna. Al-Shafi^{ct} held that he is repudiating according to sunna. The reason for the disagreement is the conflict of the acknowledgement by the Prophet (God's peace and blessings be upon him) of a person repudiating, before him, thrice through a single pronouncement, with the meaning of the Book about the hukm of the third repudiation. The tradition relied upon by al-Shafi^{ct} establishes that al-fajlant divorced his wife thrice in the presence of the Messenger of Ailah (God's peace and blessings be upon him) on the conclusion of imprecation (htan). He said that had it been an innovation (htan) why would the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) have confirmed it (tacitly). When Malik saw that the person repudiating thrice is negating the exemption that Allah has granted in terms of number, he said that it is not according to numa. His disciples raised an objection about the tradition that, according to him, a separation has been caused between the imprecators through the imprecation itself, and the subsequent repudiation is in vain; it cannot be described either as sumna or as biat. Allah knows best.

19.1.2.3. Point 3

The jurists disagreed on a number of points about the case of the person who repudiates during the menstrual period. The majority held that his repudiation takes effect, while another group said that it is not to be implemented or reckoned. Those who maintained that it is implemented said that he is to be asked to take her back, but then they became divided into two groups. One of these groups held the view that this is obligatory and he is to be forced to do so. It was upheld by Malik and his disciples. The other group said that it is recommended to him to do so, but he is not to be forced. This was upheld by al-Shafi^G, Abu Ḥantīfa, al-Thawtī and Aḥmad.

Those who made retraction obligatory differed about the time-period in which such compulsion is to take place. Malik and most of his disciples, Ion al-Qasim and others, said that he is to be forced as long as her period of waiting is not over. Ashhab-maintained that he is to be forced only up to the time of the first menstruation. Those who held that he is to be ordered to take her back differed about the time when he may do so, if he wishes to divorce her after he has taken her back. One group stipulated, as a condition for the restoration of her status, that he has to retain her till she enters the period of

purity after the menstruation, menstruates thereafter and enters a period of purity another time. It is then that he may divorce her, if he likes, or retain her. This was the opinion of Mālik, al-Shāfift, and a group of other jurists. Another group said that he takes her back, and when she becomes pure after the first period of menstruation in which he divorced her, he may hold on to her if he likes or divorce her. This was Abū Ḥanīfa's opinion and that of the Kūfīs.

All those who stipulated for talāq al-sunna that he divorce her in a period of purity during which he has not cohabited with her, did not require him to take her back if he had divorced her in a period of purity in which he had cohabited with her. In summary, there are four issues. First, whether this divorce is valid. Second, if it is so, is he to be forced to take her back or is merely required to do so? Third, when does the divorce come into effect after such compulsion or recommendation? Fourth, when is he to be compelled?

19.1.2.4. Issue 1

The majority held that if the divorce occurs during the period of menstruation, it is to be deemed a legitimate divorce, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the tradition of Ibn 'Umar, "Order him to take her back". They maintained that ray's (return) does not take place, except after divorce. It is related from al-Shāf's from Muslim ibn Khālid from Ibn Jurayj that they sent someone to inquire from Naff whether he had taken the (report about the) repudiation of Ibn 'Umar, which took place during the period of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), into account. He replied in the affirmative. It is also reported that Ibn 'Umar used to issue verdicts in accordance with it.

Those who did not consider such a divorce to have taken legal effect, relied upon the general implication of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Every act and deed not based upon our practice is rejected". They said that its rejection by the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) implies its non-implementation and invalidity.

The reason, however, for the disagreement here is whether the conditions stipulated by the shar for talaq al-sunna are conditions of validity and implementation or those of completion and perfection. Those who maintained that they are conditions of implementation said that the divorce does not take legal effect when it does not conform with this description. Those who held that they are conditions of completion and perfection said that it does take effect, but it is recommended that it take its full, perfect form. Therefore, those who upheld the occurrence of divorce, and then compelled him to retract, have contradicted themselves. Ponder over this.

19.1.2.5. Issue 2

The issue is whether he is to be compelled to take her back. Those who went by the accepted opinion, which is the obligation of what has been determined by the majority, said that he is to be compelled. Those who acknowledged the reason that we have stated, as to the validity of divorce, said that the requirement is for a recommendation.

19.1.2.6. Issue 3

The issue is when does the divorce take legal effect after he is compelled? Those who said that he is to hold on to her till she enters the period of purity, menstruates, and then enters purity, decided this because it is stated in the radition of Ibn ^CUmar quoted above. They said that the reason for this is that the act of taking her back should become valid by his cohabiting with her in the period of purity that follows menstruation. If he divorces her in the period immediately following menstruation, it would not lead to a waiting period from a second repudiation, and he would be like one who has repudiated prior to consummation.

They said, generally, that a condition of ray a is the existence of a time-period in which cohabitation is proper. On the basis of this reasoning, the condition for talaq al-sunna is that he should divorce her in a period of purity when he has not divorced her (already) in a period of menstruation that precedes it. This is one of the conditions stipulated by Mālik for talāq al-sunna as recorded by Abd al-Wahhab. Those who did not stipulate this decided according to what is related by Yūnus ibn Jubayr, Sa ad those who followed them, from Ibn Umar. In this version he said that he is to take her back, and when she is pure, he may divorce her if he likes. The reasoning in this is that he was ordered to take her back as a penalty, as he had divorced in a period of time in which divorce is considered reprehensible. When this time-period is over, the divorce will take effect without disapproval. The reason for their disagreement is the conflict of traditions laid down on this issue, and also the conflict of the meaning of the underlying causes.

19.1.2.7. Issue 4

When is he compelled (to take her back)? Malik held that he is to be compelled to take her back throughout the waiting period, as it is a period in which he has a right to take her back. As for Ashhab, he decided this on the basis of the apparent meaning of the tradition, for it says, "Order him to take her back ill she is pure", and this indicates that she is to be accepted back in that period of menstruation. In addition, he said that he was ordered to take her back so that the waiting period is not prolonged for her, because when a

divorce occurs in the period of menistruation it (the period of menstruation) is not, taken into account, by consensus ($ijma^{r}$). If we uphold that he can take her back in a period other than menstruation it would be a longer waiting period for her. On the basis of this reasoning, it is necessary that the occurrence of a divorce be permitted in the period of purity that immediately follows menstruation. The reason for disagreement is the dispute over the underlying cause of the decreed rejection.

19.1.3. Chapter 3: Khul (Rcdemption)

The terms khul, fidya, sull, and mubāra³a all refer to the same meaning, which is "(a transaction in which) compensation is paid by the wife for obtaining her divorce". The term khul, however, in the opinion of the jurists is confined to her paying him all that he spent on her, the term sully to paying a part of it, fidya to paying more than it, and mubāra³a to her writing off a claim that she had against him. The discussion of the principles of this mode of separation is split into four sections. First, the permissibility of its occurrence (legal effectiveness). Second, the conditions for its proper occurrence, that is, its valid occurrence. Third, about its nature, whether it is divorce or rescission. Fourth, about the abkam related to it.

19.1.3.1. Section 1: Its Permissibility

Most of the fuqaha? uphold its permissibility. Its sources are to be found in the Book and sunna. In the Book it is the words of the Exalted, "[I]t is no sin for any of them if the woman ransom herself".66 The sunna is the tradition of Ibn 'Abbas "that the wife of Thabit ibn Qays came up to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and said, 'O Messenger of Allah, I do not find anything wrong with him from the religious and moral points of view, but I detest disbelief after entering the fold of Islam.' The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Will you return to him his orchard (that he had given to you)'. She said, 'Yes'. The Messenger of Allah said to (Thabit), 'Accept the orchard and divorce her through a single repudiation' ". It is recorded, in these words, by al-Bukhārī, Abū Dāwūd, al-Nasa'ī, and is a tradition agreed upon for its soundness.

Aba Bakr ibn 'Abd Allah al-Mazīnī deviated from the majority opinion and said that it is not permitted to the husband to take anything from his wife. He argued for this on the basis of his understanding that the words of the Exalted, "[I]t is no sin for any of them if the woman ransom herself", 67 have been

⁶⁶ Qur 3n 2:229

⁶⁷ Qur'an 2 : 229

abrogated by the words of the Exalted, "And if ye wish to exchange one wife for another and ye have given unto one of them a sum of money (however great), take nothing from it. Would ye take it by way of calumny and open wrong?" The majority, however, maintain that this prohibition applies when reason for disagreement here is whether this meaning of prohibition is to be assigned its general or particular implication.

19.1.3.2. Section 2: The Conditions for its Permissibility

Some of the conditions of its permissibility are related to the amount permissible in this transaction, some to the quality of the thing whereby it is permissible, some to the state (of the party) in which it is permitted, and some to the qualifications of the women in whose case it is permitted, or to the qualifications of their guardians when they do not have a say in it themselves. In this section, therefore, there are four issues.

19.1.3.2.1. Issue 1

About the amount with which it is permitted to her to secure redemption, Malik, al-Shāff and a group of jurists said that it is permitted to a woman to secure redemption with more than what has come to her from the husband, by way of dower, when she is the cause of discord, or with an equivalent amount, or less. Other jurists held that he [the husband] does not have a right to take more than what he has given her (as dower), according to the apparent meaning of Thābit's tradition. So those who compared this compensation to that in all other transactions held that the amount is dependent upon mutual consent, but those who went by the literal meaning of the tradition did not permit excess, and it was as if they considered it to be the acquisition of wealth without lawful justification.

19.1.3.2.2. Issue 2

Both al-Shafi^{ct} and Abū Hanīfa stipulate about the description of compensation that it should be determined through description and be known to exist. Malik permits it even when it is uncertain as to existence, amount, and availability, like a runaway slave, lost camel, and fruit that has not yet begun to ripen, or a slave whose description is not provided. The permissibility of gharar is related from Abū Hanīfa, but he prohibited it in the case of non-availability.

The reason for disagreement is the vacillation of compensation here between being a compensation in sales and that in things donated or bequeathed. Those who held it similar to compensation in sales stipulated for it what they

M Quran 4: 20

stipulate for sales and for the consideration in sales, but those who held it similar to donated things did not stipulate such conditions.

They disagreed when khulf takes place on the basis of things that are not permissible, like khamr, and khinzīr, whether a compensation (in lieu) is ohligatory for her, although they had agreed that divorce would occur (in any case). Malik said that she does not have a right to any compensation, which was also Abū Hanīfa's opinion, but al-Shāfif said that she has a right to claim an amount equivalent to mah al-mith!

19.1.3.2.3. Issue 3

Regarding the conditions in which redemption is permissible, the majority held that it is permitted with the mutual consent of the parties, unless consent to pay him is obtained by fear of injury to her. The basis for this are the words of the Exalted, "O ye who believe! It is not lawful for you forcibly to inherit the women (of your deceased kinsmen), nor (that) ye should constrain them that ye may take away a part of that which ye have given them, unless they be guilty of flagrant lewdness", 69 and His words, "And if ye fear that they may not be able to keep the limits of Allāh, in that case it is no sin for either of them if the woman ransom herself. These are the limits (imposed by) Allāh". 70

Abu Qalaba and al-Hasan al-Başrī deviated from this (opinion), with both maintaining that it is not permitted to a man to contract redemption with his wife, unless he has seen her committing fornication. They interpreted the term lewdness (fahisha) in the verse as fornication. Dawod said that it is not permitted, except in the case of fear that they will not be able to maintain the limits imposed by Allah, according to the apparent meaning of the verse. Al-Nu'man deviated too, saying that redemption is permitted even with a threatened injury. Yet, the juristic reasoning is that fada (ransom) grants to a woman something equivalent to what is possessed by the man; namely, (the right to) divorce. A man possesses repudiation when he pressurizes a woman, while a woman possesses khul when she wants to pressurize a man (her husband).

Five opinions are, thus, derived for khul. First, that it is not permitted at all. Second, it is permitted in all circumstances, that is, even under duress. Third, it is not permitted unless fornication is witnessed. Fourth, it is permitted when there is fear that the limits imposed by Allah will not be maintained. Fifth, that it is permitted in all circumstances, except under duress, which is the most widely accepted (mashhar) opinion.

⁶⁹ Qur³an 4:19

⁷⁰ Qur 2n 2: 229

19.1.3.2.4. Issue 4

With respect to the person to whom khuk is permitted, there is no dispute that a woman possessing discretion (a rishtida) has a right to transact redemption herself, while a slave-woman does not enter into a transaction of khuk without the consent of her master; similarly, a prodigal woman seeks the consent of her guardian, according to those who uphold interdiction. Malik said that a father transacts redemption on account of his minor daughter, just as he gives her away in marriage. Similarly in the case of his minor son, for according to him, it is he who repudiates on his account. There is a disagreement about the minor son. Al-Shafi and Abū Ḥanīfa said that this is not permitted, as he (the father) does not divorce on his behalf, Allah knows best.

The khuk of a sick woman is permitted according to Mālik, if it involves an amount equivalent to his inheritance from her. Ibn Nafé has related from Malik that her khuk is permitted to the extent of a complete third (of her wealth). Al-Shāff said that if she transacts redemption to the extent of her mahr al-mithl it is permitted, but will be deducted from the liquid cash (ral's al-mall), but if it exceeds this it will be from a third of the estate. About the muhmala (that is, one without a guardian), who has no executor or father, Ibn al-Qāsim said that her khuk is permitted if it conforms with an amount of khuk deemed reasonable for her status. The majority maintain that khuk transacted by a woman possessing all rights over herself is valid. Al-Ḥasan and Ibn Sīrīn deviated saying that khuk is not permitted except by the permission of the sultan (that is, through a court).

19.1.3.3. Section 3: The Legal Category of Redemption

The majority of the jurists agreed that khulf amounts to a divorce (repudiation), which was Malik's opinion. Abū Ḥanīfa deemed divorce and rescission equivalent. Al-Shafif said that it is rescission, which was also upheld by Ahmad, Dawūd and by Ibn 'Abbās from among the Companions. It is related from al-Shāfif that it is an indirect declaration of intent; if he intends thereby a divorce it amounts to a divorce, otherwise it is a rescission. It is, however, related from him in a later opinion that it amounts to divorce. The reason for making the distinction is whether the number of repudiations in it is taken into account.

The majority of those who consider it to be a divorce deem it irrevocable, for had the husband possessed the right to take her back in the waiting period, the provision of ransom would have been futile. Abu Thawr said that as long as it is not transacted with the use of the word "divorce", the husband has no right to claim her back, but if it has been transacted by the use of the word "divorce" he has this right.

Those who considered it to be a divorce argued that rescission usually arises from causes of separation that do not depend upon the husband's discretion, but this relates to his discretion and is, therefore, not a rescission. Those who did not consider it to be divorce argued that Allah, the Glorious and Exalted, has laid down in His Book that "Divorce must be pronounced twice, and then (a woman) must be retained in honor or released in kindness". He then mentioned ransom, and said, "And if he hath divorced her (a third time), then she is not lawful unto him thereafter until she hath wedded another husband". Thus, if redemption had been divorce, the (last mentioned) divorce, which makes his wife unlawful for him, except after marrying another husband, would have amounted to a fourth divorce. According to these jurists, rescission takes place with consent, on the analogy of rescission in sales, that is, iqala. In the opinion of their opponents the verse includes the kukm of ransom, as a factor that is linked to all kinds of divorces, not that it is something other than divorce.

The reason for disagreement is whether the association of compensation with this kind of separation removes it from the category of separation caused by divorce to a category of separation caused by rescission.

19.1.3.4. Section 4: The Ahkam Associated with Redemption

A large number of cases are linked with redemption, but we shall mention out of these the most prominent. Among these is the issue whether repudiation is to be pronounced for the woman who has transacted khul? Mālik said that redemption is not to be followed up with repudiation, unless it is a statement immediately following the agreement (of khul?). Al-Shāfi held that it is not to be made even if immediate. Abū Ḥantīa said that the pronouncement is to be made, and he did not distinguish between immediate or delayed statements.

The reason for disagreement is that the waiting period, according to the first opinion, forms part of the ahkam of divorce, while it is a part of the ahkam of marriage, in Abu Hantfa's opinion, because of which it is not permitted to marry the divorced woman's sister (during the waiting period). Those who considered it as one of the ahkam of marriage ruled for the pronouncement of divorce, while those who did not consider it a hukm of marriage did not require pronouncement.

One of the issues relates to the consensus of the jurists that the husband does not have the right to take back the woman granted redemption during her waiting period, except what is related from Safd ibn al-Mussyib and Ibn Shihab, who said that if he returns what he has taken from her, it is testimony of his taking her back. The distinction lies in what we related from Abū Thawr about using the words of repudiation. Another issue is the agreement of the

⁷¹ Qur³zn 2 : 229 ⁷² Qur³zn 2 : 230

majority that he has a right to marry her during her waiting period with her consent, but a group of the later jurists said that neither he nor anyone else can marry her during the waiting period. The reason for disagreement is whether the prohibition of marrying during the waiting period is a kind of ritual non-rational obedience or whether it has an underlying (rational) cause. They disagreed about the waiting period of a woman granted khuf, and this will be coming up shortly.

They disagree when the husband and wife have a dispute about the amount of compensation upon which khulf has been transacted. Malik said that his statement is to be accepted, if there is no supporting testimony. Al-Shafift said they take oaths and then she is obliged to pay mahral-mithl. Al-Shafift held their dispute to be similar to that of the parties to a sale, while Malik said that she is the defendant and he is the plaintiff.

The issues in this chapter are many, but further details do not suit our purpose.

19.1.4. Chapter 4: The Distinction between Divorce and Rescission

The views of Malik (God bless him) differed, into two opinions, about the distinction between rescission that is not taken into account in the three repudiations and divorce that is taken into account in the three repudiations. First, if the marriage is disputed in law, and it is well known that in Malik's opinion it would not be permissible, the separation taking place in it amounts to a divorce. In the cases, for example, of a woman contracting her marriage herself or of marriage within the prohibited degree, the separation, according to this (first) narration, amounts to a divorce and not a rescission. In the second opinion the consideration is of the cause giving rise to separation. If the cause does not refer to the willingness of the spouses, that is, even if they desire to maintain the marriage it cannot be valid, then, it is a case of rescission, for example, marriage prohibited due to fosterage, or a marriage during an 'idda. When it is possible for the spouses to maintain the marriage, like the case of rejection due to defects, it amounts to a divorce.

19.1.5. Chapter 5: Takhyīr and Tamlīk

Procedures that are counted among the categories of divorce, and which are considered to have specific ahkām, are takhyr (granting a choice) and tantīk (granting possession of the right). According to Mālik there is a difference between tantīk and takhytr (in this context). Tantīk, in his view, is the granting of a right to a woman to pronounce (her own) divorce. This may be

interpreted as one repudiation or more, thus, the man is entitled to deny her the right to more than one repudiation. Khiyār is different from this, as far as it implies the execution of divorce leading to the termination of the nuptial tie, unless it is a restricted form of takhyir, like his saying to her: "choose for yourself, a single repudiation, or two repudiations". In the case of unrestricted choice, according to Malik, she only has the choice to choose her husband or opt for irrevocable separation from him through the pronouncement of three repudiations, but she is not entitled to choose a single repudiation.

The right under tamlitk, according to him (Malik) in one narration, is not annulled even if it is not exercised by the authorized woman for a long period of time, or till they part from the session. According to a second narration from him, the right under tamlitk stays with her till she revokes it or exercises it through repudiation. The difference, in Malik's view, between tamlitk and granting of a power of attorney (tawkil) to her to exercise repudiation is that in an agency he can revoke the power of attorney before she exercises such power, but in tamlith he does not have that right. Al-Shafif said that statements like, "choose yourself" or "your affair is in your hands" mean the same thing, but this does not amount to granting the right of repudiation, unless he intends it to be so, and whatever he intends takes effect: if he intends it to be a single repudiation it is so and if he intends three repudiations, then, that will be the case. He is entitled, according to al-Shafif, to deny her the right of repudiation itself, or restrict her with respect to the number (of repudiations) in both takhyūr and tamlīth.

According to him (al-Shāfi'ī), if she divorees herself it amounts to a revocable divorce, which is also the case according to Mālik in tamtīk. Abū Ḥamfa and his disciples said that granting a choice does not amount to divorce, but if she divorces herself even through a single repudiation in tamtīk, it amounts to an irrevocable divorce. Al-Thawī said that khiyār and tamtīk are the same thing and there is no difference between them.

It is said that the acceptable statement is hers about the number of tepudiations in tomlik and the husband cannot rebut her statement. This opinion is related from 'Ali and Ibn al-Musayyib, and it was also adopted by al-Zuhrī and 'Atā'. It is said that the woman, in the case of tamlik is not entitled to divorce herself, except through a single repudiation. This is related from Ibn 'Abbās and 'Umar, may Allāh be pleased with them both. It is reported that a man came to Ibn Mas'ad and said, "There was between me and my wife, the kind of relationship that exists between people (normally). She said (to me), 'Had the power that you possess over me, been in my hands, you would have known how I would treat you.' I said to her, 'In that case, the authority that I possess over you is now in your hands.' She said, 'Then

you are divorced thrice' ". Ibn Mas'nd replied, "I consider this to be a single repudiation, and you have a right over her as long as she is in her 'tidda; I will, however, consult the Amtr al-Mu'mint, 'Umar'. He then met 'Umar and related the case to him. 'Umar said, "Allah has given men what He did. If they desire to place in the hands of women, what Allah has placed in their authority, then, dust is in their jaws. How did you decide it?" He said, "I held it to be a single repudiation, and that he still has a right over her". 'Umar said, "I hold it to be the same, and if you had decided it differently I would have-considered you to be wrong".

It is said that tamlik has no legal force, as it is not permitted that the authority placed in the hands of a man be passed on to the authority of a woman by the act of the assigner. Similarly in the case of takhyīr, which is the opinion of Abu Muḥammad ibn Hazm. Malik's opinion about the woman authorized under tamlik is that she has a choice between divorce and holding fast to the nuptial tie as long as she is in the session (of assignment), which is also the opinion of al-Shafi'i, Abū Hantīa, al-Awzā'i, and a group of other jurists of the provinces. According to al-Shafi'i, tamlīk is like agency wakāta, when he intends divorce, and he has the right to retract it whenever he likes, as long as divorce has not come into effect.

The majority decided in favour of tamlīk and takhyīr and deemed it to be a provision for women, because of what is established about the takhyīr of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) in the case of his wives. A'isha said that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) granted us a choice, and we chose him so it did not amount to a divorce". The Zahirites, however, maintain that the meaning of this would be that if they had opted for themselves, the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) would have divorced them, not that they could divorce themselves by the very option of divorce.

The majority also maintained the validity of takhyīr and tamtīk, and permitted the granting of these rights to women as the implication of customary usage is that one who transfers the ownership of a right to another, to the effect that he may exercise it or he may not, has granted that person a choice. Malīk, however, is of the opinion that his saying, "choose me or choose yourself", would amount, in legal usage, to a choice for irrevocable repudiation within the meaning of the Messenger of Allah's option for his wives, and the meaning implied by this option is of irrevocability.

Malik was of the view, in the case of tamlik, that the husband's statement, to the extent that he did not intend divorce thereby, is not to be accepted (in case of dispute) when he makes such a claim, for it is an authorization clear in its meaning about placing of the right of divorce in her hands. Al-Shāfift, because the words used are not explicit for him, attached weight to intention

So the basis for the dispute is whether weight should be attached to the apparent meaning of the text or to intention. He did the same in takhyīr.

They agreed that he has the right to deny her the (maximum) number (of repudiations), that is, through the implication of the word tamlīk, as it does not carry an additional meaning beyond the literal. Malik and al-Shāfi's held that if she divorced herself through his assignment of authority to her, with a single repudiation, it would be a revocable divorce, as divorce in legal usage talātā al-sunna. Abū Ḥantīa held that it is irrevocable, for if it is revocable it is of no use in view of what she expects from it and also in view of what he intends thereby.

Those who maintained that she has the right to divorce herself thrice through tamlīt, and that the husband does not have the right to deny her this, because the meaning of tamlīt, according to them, considers all the authority possessed by the man to have passed on to the woman, said that she has a choice in the number of repudiations she pronounces. Those who deemed tamlīt to be a single repudiation or a choice (restricted to it), held that it is the minimum (number) to which the term can be applied, as a precaution for the sake of men, because the underlying reason for granting the authority of divorce to men is the weaker rationality of women, their being normally overpowered by emotions, and their inclination to disturb normal life.

The majority of the jurists maintained that if the woman chooses her husband, it (her choice) cannot revert to divorce, because of 'A'isha's preceding tradition. It is, however, related from al-Hasan al-Basri that if she chooses her husband it amounts to a single repudiation, but if she chooses herself it amounts to a triple repudiation.

In summation of the issue, we find that there is disagreement on three points. First, that divorce does not result from either category (tamilik or takkyr). Second, that both categories cause separation (divorce) between the two (husband and wife). Third, that there is a distinction between takkyr and tamilik with respect to the right acquired by the woman, that is, through takkyr she possesses the right to an irrevocable divorce, and through tamilik what is less than that. When we concede that it is an irrevocable divorce, it is said that she possesses a single repudiation, and it is said that she possesses a triple repudiation; when it is conceded that she possesses a single repudiation, it is said that it leads to a revocable divorce, and it is said to an irrevocable divorce.

The words that a woman pronounces in takhyīr and tantīk refer to the hukm of words with which divorce is pronounced in so far as they are explicit, indirect, or equivocal. The details will come up in the discussion of words used for divorce.

19.2 Part 2: Words Used for Divorce

In this part there are three chapters. The first chapter is about the words of divorce and their conditions. The second chapter is about the details of the person whose divorce is valid. The third chapter is about the details of women against whom a divorce is effective and those against whom it is not.

19.2.1. Chapter 1: Words Used for Divorce and their Conditions

There are two sections in this chapter. First, the kinds of words used for an unrestricted divorce. Second, the kind of words used for a contingent divorce.

19.2.1.1. Section 1: Words Used for an Unrestricted Divorce

The Muslim jurists agreed that divorce becomes effective when it is accompanied by an intention and the use of unambiguous words. They disagreed whether it can become effective with intention accompanied by words that are not manifest, or with intention without words, or with words without an intention. Those who stipulated the existence of an intention in it as well as unequivocal words did so observing the letter of the law, similarly those who substituted the words with apparent meanings in place of manifest meanings. Those who held it similar to a declaration of a vow, or to a an oath, deemed the divorce effective with intention alone, while those who held suspicion to be operative in this case deemed it effective through words only.

The majority agreed that the words of an unrestricted divorce are of two types: manifest, and indirect. They disagreed about the distinction between manifest and indirect words, about their effect, and about the duties arising from such use. We have, however, aimed at the discussion of the widely known issues, and of those that resemble general principles.

Malik and his disciples said that the manifest term is the word talāq alone, and whatever is besides this is indirect. The latter, according to Malik, is of two types: obvious and equivocal; which is also Abu Hanffa's opinion. Al-Shāff said that the manifest words for divorce are three: divorce, separation, and release; and they are mentioned in the Qur'an. Some of the Zahirite jurists (also) said that divorce cannot occur, except by the use of these three words. This, then, is their dispute about words that are manifest in conveying the meaning of divorce and those that are not.

They agreed that the word talāq (divorce) is manifest in meaning, as the implication for this meaning has been assigned to it by the shar, and it, therefore, forms a foundation for this issue. The terms firāq and sarāh, on the other hand, vacillate between being words employed by the shar, that is, they indicate the meaning of divorce through legal usage, and between being words

retaining their literal meaning. If they are used in this meaning, that is, in the sense of divorce they are metaphorical as that is the meaning of being indirect, which means a word that is metaphorical in its application.

Those who held that divorce is not effective, except by the use of these three words, did so as the shar's employed only these three words and their use is a kind of a predetermined ritual in which the use of words is a condition (and is not subject to rationalization). Thus, it is obligatory that such use be confined to the words laid down by the shar's. In their disagreement about the abkam of manifest words for divorce, there are two widely known issues. Malik, al-Shaff, and Abn Hanffa agreed about the first issue, but they disagreed about the second.

19.2.1.1.1. Issue 1

Malik, al-Shafi^CI, and Abū Ḥanīfa said that if the repudiator uses the word talāq, saying to his wife, "You are divorced", he is not allowed to say that he did not intend divorce thereby. Similar is the case in the use of the words firāq and sarāh, according to al-Shāfi^CI. The Mālikites, however, made an exemption saying that if there is circumstantial evidence related to the situation or to the woman indicating the truth of his claim (that he did not intend divorce), for example, when she asks him to release her from her shackles, and he says to her: "you are free" (the context showing that it is freedom from a physical tie).

The juristic reasoning underlying the issue, according to al-Shāfi'l and Abū Ḥantla, is that divorce is not dependent upon intention, but according to Malik, in the well-known narration from him, it is dependent upon intention. In this case he did not assign intention because of doubtful circumstances. His verdict related to doubt is based upon the principle of prevention of the means (sadd al-dhart'a), in which he was opposed by al-Shāfi'l and Abū Ḥantīla. Thus, it is obligatory upon those who do stipulate intention and do not issue a verdict in case of doubt that they should accept the claim of the repudiator.

19.2.1.1.2. Issue 2

This issue relates to their disagreement about the person who says to his wife, "you are divorced", and claims that he intended thereby more than one divorce, either two or three. Malik said that it will be what he intended and that is what is binding upon him. This was also al-Shāfifis opinion, unless the man adds the words: "tala wāhida" (a single divorce). The latter opinion is preferred by his disciples. Abū Ḥanīfa said that the use of the word talāq does not convey more than one repudiation as words applied to single categories do not imply (multiple) numbers, either in their indirect or their manifest application.

The reason for their disagreement is whether divorce becomes effective with intention without the use of words, or with intention accompanied by equivocal words. Those who upheld (the effectiveness) of intention deemed it to be three (repudiations) if he pretends that he meant three; similarly, those who upheld (the effectiveness of) intention accompanied by equivocal words, and maintained that the word talaq implies (more than one) number. Those who held that it does not denote numbers, and that the stipulation of the use of words in divorce is a must, said that multiple numbers are not implied even if the repudiator intended them to be so.

This issue over which they disagreed is one that relates to the conditions for the words of divorce, that is, the stipulation of intention along with words, or the stipulation of each of them separately. The well-known opinion from Malik is that divorce does not become effective except by words used with intention. This was also Abū Hanīfa's opinion, however, it is related from him that it becomes effective with words without intention. In al-Shāff's's view manifest words of divorce are not dependent upon intention.

Those who held intention to be sufficient argued on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Acts are dependent on intentions". Those who did not take intention into account along with words argued on the basis of the words of the Prophet, "Liability of my umna has been removed for mistake, forgetfulness, and inner resolve", as intention is less than inner resolve. They said that the stipulation of intention in the former tradition does not make it conclusive that intention alone is sufficient.

Malik's school disagreed whether the pronouncement of the words of divorce imply an irrevocable divorce for a woman with whom marriage has been consummated, when that is the intention of the repudiator and there is not compensation in the case. It was said that it is counted as irrevocable if intended, and it was said that it is not. This is an issue related to the ahkām of manifest words in divorce.

Some of the words of divorce that are not manifest are obviously indirect, according to Malik, while others are probably so. Malik's view is that if the repudiator, after use of obviously indirect expressions, claims that he did not intend divorce, his statement is not to be accepted, unless there is circumstantial evidence to indicate this, as is his opinion about the use of manifest words. Similarly, it is not acceptable in so far as he claims to have repudiated less than thrice in the case of obviously indirect expressions. This is the case of the woman with whom marriage has been consummated, though he maintained this in the case of khu k also. In the case of the woman whose marriage is not consummated, his statement is accepted in a claim for being less than thrice, when indirect expressions have been used, as the divorce of such a woman is irrevocable. The examples of such words are: you have a free rein, you are otherwise, and you are released and absolved.

Al-Shāfi'ī's opinion about indirect expressions is based upon what the regulator intends, if he had intended divorce it would amount to a divorce, if he had intended three pronouncements it is so, and if one it is taken to be one; he is to be considered truthful in what he claims. Abu Hanīfa's opinion in this case is the same as al-Shāfi'ī's, except that on the basis of his principles, when the repudiator intended one or two pronouncements these will be considered as a single irrevocable repudiation, and if there is circumstantial evidence indicating divorce and the repudiator claims that he did not intend it, his statement is not accented, that is, unless she was in the process of discussing divorce (with him). Abu Hantfa permits divorce with all indirect expressions when supported by the context, except four: you have a free rein, start your waiting period, you are absolved, and veil your face. These expressions, according to him, are ambivalent and not manifest. In ambivalent expressions of divorce, Malik takes intention into account, as is the case with al-Shāfi^ci for indirect expressions. The majority of the jurists opposed him in this saying that such words have no legal value, even if the repudiator intended divorce.

Three opinions are, thus, arrived at in obviously indirect expressions. The first opinion is that the repudiator's claim is to be confirmed without qualification. This is al-Shafi⁽¹⁾s view. The second opinion is that the repudiator's claim is not to be confirmed at all unless there is supporting circumstantial evidence. This is Mālik's view. The third opinion is that his claim is confirmed, unless he was in the process of negotiating divorce. This is Abu Ḥantiga's opinion.

Within the school, there is disagreement about issues that vacillate between being manifest or equivocal, and there is a disparity in their force or weakness in indicating irrevocability. Dispute, therefore, arose about these issues and it is based upon the following principles. Mālik decided that the statement of the repudiator, in the case of obviously indirect expressions, is not to be accepted in so far as he claims that he did not intend divorce, as both literal and legal usage bear testimony to the fact that these are the words generally employed by people, and they imply divorce, except when there is circumstantial evidence indicating the contrary. He decided that his statement is not to be accepted when he claims that he did not intend three pronouncements, because the manifest meaning in these expressions is that of irrevocability, and an irrevocable divorce, according to him, does not take place unless it is by way of khulf or is pronounced thrice, so in the absence of compensation, which means it is not a case of khul, it is still counted as thrice. This is the case where marriage stands consummated with the woman. It is to be derived from the opinions in the school that an irrevocable divorce takes place without there being compensation (as in khul) or multiple

pronouncements; the claim of the repudiator in a single pronouncement is to be accepted and will be deemed irrevocable.

Al-Shafif's argument is that when consensus has occurred that his statement is to be accepted for a claim of less than three repudiations, when manifest expressions of divorce have been used, it is more appropriate that his claim be accepted in the case of his indirect expression, as the indicative force of the manifest expression is greater than that of an indirect expression. It appears that the Malikites say that a manifest expression, even though it is manifest for purposes of divorce, it is not so for the number of pronouncements. Al-Shafif's proof in this is the tradition of Rukana that has preceded, which is 'Umar's opinion in a case of "you have a free rein". Al-Shafif came to the decision that a divorce pronounced through manifest expressions, when the intention is for less than three repudiations, is revocable on the basis of the preceding tradition of Rukana. Abu Hanifa decided that it is irrevocable as the purpose in it is the severance of the bond; he did not consider it to be three repudiations as that has a meaning beyond irrevocability for him.

The reason for disagreement is whether literal usage is to have precedence over intention, or intention is to have precedence over literal usage. If we give precedence to literal usage, does it imply irrevocability alone or multiple repudiations also? Those who gave precedence to intention did not give a ruling according to literal usage, while those who gave precedence to the obvious literal usage did not have recourse to intention. One of the things in this topic, that is, among the category of issues included in this topic, about which the jurists of the first generation and those of the provinces disagreed, was the use of the term "prohibition"—I mean, when a person says to his wife, "you are prohibited for me". Malik said that for a woman whose marriage stands consummated it is to be construed as decisive, that is, as three repudiations, and for the one whose marriage is not consummated, it is to be referred to the intention (of the repudiator). This is an analogy hased upon his preceding view about obviously indirect expressions. It is also the opinion of Ibn Abī Laylā, Zayd ibn Thabit and 'Alī, from among the Companions, and has been upheld by his disciples, except for Ibn al-Mājishūn, who said that intention is not to be considered for a woman whose marriage has not consummated and is to be taken as three repudiations. This is one of the views on the issue.

The second opinion is that if he (the repudiator) intended by it three repudiations, it is to be taken as three, and if he intended it as a single repudiation, it is treated as one repudiation, but irrevocable; if he intended it to be an oath, it is considered as such and for which there is expiation (kaffara), but if he did not intend anything thereby, neither divorce nor oath, it has no value and is a lie. This was also al-Thawrf's opinion. The third opinion also relates it to intention. If he intended a single repudiation it is

taken as one, if three repudiations they are considered as three, but if he did not intend anything thereby it is taken as an oath for which he offers expiation. This was al-Awzā't's opinion. The fourth opinion is that intention is to be relied upon for two things: the intention to divorce and the number of repudiations. It will be as he has intended. If he intended one repudiation, it will treated as one revocable repudiation, but if he intended her prohibition without divorce he has to pay expiation for breaking an oath. This is al-Shāfi'i's opinion. The fifth opinion also considers it to be an intention of two things: divorce and number of repudiations. If he intended one repudiation, it is considered as such, but as irrevocable. If he did not intend divorce, it is considered as an oath and he is financially liable, and if he intended it to be a lie, it has no legal value. This was Abu Hanīfa's opinion and that of his disciples. The sixth opinion is that it is an oath and he is liable for the usual expiation fixed for an oath, but some of those jurists who upheld this opinion said that there is enhanced expiation for the oath. This is the opinion of 'Umar, Ibn Mas'ud, Ibn 'Abbas and a group of the Tabi'an. Ibn 'Abbas, when the was asked about it, said, "In the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), you have an excellent example". It is recorded by al-Bukhari and Muslim. He supported this with the words of the Exalted, "O Prophet! Why bannest thou that which Allah hath made lawful for thee. seeking to please thy wives? And Allah is Forgiving, Merciful". 73 The seventh opinion is that prohibiting a woman is just like the prohibition of water (in imposing prohibition of what Allah has made permissible), there is no explation in it nor is there any divorce, because of the words of the Exalted, "O ye who believe! forbid not the good things which Allah hath made lawful unto you, and transgress not. Lo! Allah loveth not transgressors". 74 This is the opinion of Masrug, al-Aida^c, Abu Salama ibn ^cAbd al-Rahmān, al-Sha^cbī and others. Some of those who did not enhance it imposed in it the liability of zihār, while others imposed the (the liability of) freeing of a slave. The reason for disagreement is whether it is an oath or an indirect expression, or whether it is not an oath nor an indirect expression.

These arc the principles over which disagreement has occurred concerning the words of divorce.

19.2.1.2. Section 2: Words Used for a Contingent Divorce

A contingent divorce is of two types: contingent upon a conditional statement and contingent upon an exemption. Contingency based upon a conditional statement may depend either upon the will of the person exercising a choice, or it may be depend on the occurrence of a future happening, or upon the

⁷³ Qur³an 66 : 1 74 Qur³an 5 : 87

coming into existence of a non-existent thing in the way it is claimed by the person making the divorce contingent and which cannot be known except after its emergence into the world of the senses or by coming into actual existence, or it may depend upon the occurrence of a thing about the possibility of which there can be no prediction.

When divorce is made contingent upon volition, it may either be contingent upon the will of Allah or upon the will of a mortal. If it is made contingent upon the will of Allah, either in the form of a condition, like saying "You are divorced if Allah so wills", or by way of an exemption, like saying, "You are divorced, unless Allah wills the contrary", then Malik said that the exemption has no effect upon the repudiation, which comes into effect necessarily. Abn Hanifa and al-Shafif said that if the repudiator makes an exemption dependent upon the will of Allah, the divorce will not take effect.

The reason for the disagreement is whether an exemption relates to acts, which occur in the present, in the same way as it relates to acts occurring in the future. This is so as divorce is an act occurring in the present time. Those who maintained that it does not relate to present acts said that an exemption has no effect upon the repudiation nor does the stipulation of volition. Those who maintained that it (the exemption) does relate to present acts said that it has an effect upon the occurrence of the repudiation.

If the repudiator makes divorce dependent upon the will of a person who can be lawfully authorized, and information to the effect reaches her (the wife), then there is no dispute in Malik's school that the divorce will be dependent upon the will of the person authorized. There is disagreement in the school about linking divorce to the will of a person who is not capable of exercising such will. It is said that divorce will be binding upon him (the husband) and it is said that it will not be binding. The minor and the insane are included in the meaning of such authorization. Those who compared such a divorce to a divorce pronounced in jest, when a divorce pronounced in jest is binding in their view, said that this divorce is legally effective. Those who took into account the existence of the condition said that such a divorce does not take effect as the condition is missing in this case.

When divorce is made contingent upon future acts, such acts are found to be of three types. First, the acts that may or may not happen, like entering a house or the appearance of Zayd. In such a case the coming into effect of the divorce is dependent, without doubt, upon the fulfilment of the condition. In acts that are bound to occur like the rising of the sun in the morning, divorce takes immediate effect in Malik's view, while it takes effect according to Abū Hanīfa and al-Shāfif when the condition is fulfilled. Those who compared it to a condition, the occurrence of which is possible, said that it will not take

effect unless the condition comes to pass, while those who compared it to intercourse occurring through a contract of mut'sa during a stipulated period, when it is permitted for that period, said that the divorce comes into effect (immediately). The third type, which are the most common in practice, are those (acts) dependent upon the fulfilment of the condition. In such cases divorce may not take effect, as in the case of delivery of the child or the passing of the menstrual period or that of purity. There are two narrations from Malik on this. In the first he maintains the occurrence of divorce immediately and in the second upon the fulfillment of the condition imposed by him, which is a view conforming with the views of Abū Ḥanīfa and al-Shaffi. The view upholding immediate divorce in this case is weak as it is held similar, according to him, to the case in which the condition must come to pass; the disagreement about this (in the school) is intense.

In the suspension of divorce upon a condition the occurrence of which is uncertain, if there is no way of knowing of such occurrence, like his saying that "if Allah creates today a whale of such and such a description in the Red Sca you are divorced", then there is no dispute in the school, that I know of, that divorce does take place in such a case, but when he links it to a happening the existence of which is likely to be known, like his saying that "if you give birth to a female you are divorced", the divorce is dependent upon the coming into existence of the condition. If he vows to divorce her if she gives birth to a female, then the divorce comes into effect immediately, according to him (Mailk), even though she does give birth to a female (later); this is considered to be a deterrent, though analogy would require that divorce be dependent upon the happening of an event or upon its opposite.

One of Malik's opinions is that if he (the husband) makes the pronouncement of divorce binding upon himself if he should commit a certain act, he is not liable until he commits the act. But, if he makes a vow to give up the commission of a certain act, then he is liable for breaking a vow till he complies (with it) and is to refrain from intercourse with his wife. If he refuses to act till a time-period that exceeds the period of al-tla', the rules of the period of al-tla', are to be imposed on him, but the divorce does not take effect unless the act is given up, if it is one that can be given up. Some jurists hold the view that he does not violate the vow till the act has come to pass. If it is something that does not come to pass, he remains in that state until his death.

In this topic is their disagreement about the partially divorced woman, and about partial divorce or of a serial divorce. With respect to the question of the partially divorced woman, Malik said that if he were to say that your hands, feet, or hair are divorced, she stands divorced for him. Abu Hamifa said that she is not divorced, except when a part of the body is mentioned that is used to imply the whole body, like the head, heart, or genitals. According to him,

she is divorced when it is a mathematical portion, like a third or a fourth. Dāwhd said that she cannot be divorced by such pronouncements. Similarly, if he were to say, "I have pronounced for you half a divorce", then, according to Malik she stands divorced; as this cannot be split up in his view, while according to the contender when it is split up it does not take legal effect. If he were to say, "you are divorced, you are divorced, you are divorced", in successive statements, they amount to three divorces according to Mālik. Abn Hanīfa and al-Shāfiq said that only one has taken place. Those who held the repetition of words to be the same as pronouncing the numbers, that is, like saying "you are divorced thrice", said that divorce has taken place thrice, while those who held that she is irrevocably divorced through a single pronouncement said that the second and third do not take effect. There is no disagreement among the Muslim jurists about successive divorces in tabla raft.

Divorce contingent upon an exemption is to be conceived with relation to number only. If he has made several repudiations, it cannot go beyond three cases. He may make an exemption for the same number, like saying, "you are divorced thrice except thrice, or twice except twice", or he may exempt a lesser number. If he exempts a lesser number, he may exempt it from a larger number or he may exempt the larger number from the smaller number. When he exempts the smaller from the larger number there is no dispute, that I know of, that the exemption is valid and the exempted number of pronouncements are cancelled. When he exempts the larger number from the smaller, there are two opinions on it. First, that the exemption is not valid, and this is based on the view of those who prohibit the exemption of a larger from the smaller number. The second is that the exemption is valid, which is Malik's opinion.

When he is exempting the same number, like saying "you are divorced thrice, except thrice", Mālik holds that the divorce comes into effect as he has created a suspicion that it is a retraction on his part, but when he is not creating a suspicion and his intention is to indicate the impossibility of divorce, divorce is not effective against him, like saying "you are divorced, but not divorced", at the same time, for the occurrence of a thing and its opposite at

the same time is impossible.

Abn Muhammad ibn Hazm deviated (from these views) and said that divorce does not come into effect (when associated) with events that have not yet come to pass or with an act that has not yet occurred, as divorce is not effective except at the time it is pronounced by the repudiator. There is no evidence in the Book, sunna, or ijmas that divorce will come into effect at a time other than that at which it is pronounced by the repudiator, for he has imposed on himself its coming into effect at that particular time. If we uphold such imposition it is binding to await that time and then pronounce it. This

is analogy drawn from his opinions and arguments by me, though I do not remember at the moment his supporting evidence for it.

19.2.2. Chapter 2: The Repudiator whose Pronouncement is Valid

They agreed that the repudiator has to be the husband who is sane, major (bāligh), a freeman, and not under duress. They disagreed about the repudiation of one intoxicated, coerced, or ill, and about the person about to reach puberty.

They agreed that the repudiation of the marid (the sick person) is valid if he recovers, but they disagreed whether she will inherit from him if he dies. The repudiation of the person under coercion does not come into effect according to Malik, al-Shafi's, Ahmad, Dawnd and a group of jurists, and it was the opinion of 'Abd Allah ibn 'Umar, Ibn al-Zubayr, 'Umar ibn al-Khaṭṭab, 'Alī ibn Abī Talib and Ibn 'Abbās. The disciples of al-Shafi's made a distinction based on whether he intended to divorce. In the case of his intention to divorce there are two opinions of which the better view is that it is binding. When he did not intend divorce there are (again) two opinions of which the better view is that it is not binding. Abu Hanffa and his disciples said that it comes into effect as does his manumission, though not his sale, and thus they made distinctions between sale, divorce, and manumission.

The reason for disagreement is whether the person under coercion possesses a will, for there is no coercion in the pronouncement and the words have been uttered of his own volition. The person coerced does not, in fact, possess a will for the performance of anything. Both parties argue on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Liability is removed from my umma for mistake, forgetfulness, and for what they have been coerced to do". It is obvious, however, that the person coerced into repudiating, though he pronounces the words of his own volition, is one whom the law designates as the coerced, because of the words of the Exalted, "[S]ave him who is forced thereto and whose heart is still content with Faith" 75 Abn Hanffa, however, made a distinction between sale and divorce, as divorce is a solemn matter, and that is why seriousness and jest about it have been deemed similar

The widely known opinion of Mālik about the repudiation of the minor is that it does not take effect till he attains majority. According to the Mukhtajar ma laysa fit Mukhtajar it is binding upon him if he has approached (the age of) ejaculation. This was also Ahmad ibn Ḥanbal's opinion, who held it to be the time when the boy could keep the fasts of Ramadān. ʿAtā' said that when he reaches the age of twelve his repudiation is valid, which is also related from ʿUmar ibn al-Khattāb (God be pleased with him).

⁷⁵ Qur³an 16: 106

About the divorce of the intoxicated person, the majority of the jurists maintain that it comes into effect. One group of jurists, and among them are al-Muzanī and the disciples of Abu Ḥannīa, said that it is not effective. The reason for their disagreement is whether his hukm is the hukm of the insane person or that there is a difference between them. Those who maintained that he and the insane person are similar, for both have lost their senses, and the condition of liability is 'agl (sanity), said that it does not come into effect. Those who maintained that there is a distinction between them because the intoxicated person has muddled his senses by his own volition, the case of the insane being different, said that it is not effective. This is the case of enhanced liability for him.

The jurists disagreed about the ahkām applicable to the intoxicated person as a whole. Malik said that he is liable for divorce, manumission, and retaliation for injuries and homicide, but his marriage and sale are not valid. Abu Hantfa held him liable for all things. Al-Lavth was of the opinion that there is no liability for all that has resulted from the speech of the intoxicated person and, therefore, he is not liable for divorce, manumission, marriage, sale or the hadd for addf, but he is liable for all physical acts, thus, he is to be awarded the hadd for drinking, homicide, unlawful intercourse, and theft. It is established from (Uthman ibn (Affan (God be pleased with him) that he did not uphold divorce pronounced under the effect of intoxication. Some of the jurists believed that no one from among the Companions opposed Uthman in this. The opinion that "each repudiation is valid, except that of the idiot", does not make the divorce of the intoxicated person binding as he is an idiot of a kind. This was upheld by Dāwūd, Abū Thawr, Ishāq and a group of the Tabi an, that is, his divorce is not effective. Both opinions are related from al-Shāfi^cī and most of his disciples have selected the opinion conforming with that of the majority, while al-Muzani elected the opinion that his divorce is not effective.

About the marid, who pronounces an irrevocable divorce and then dies from his illness, Malik and a group of jurists said that his wife inherits from him, while al-Shāff and a group do not allow her to inherit. Those who permitted her inheritance are divided into three groups. One group said that she is entitled to inherit as long as she is in her waiting period. Those who maintained this are Abū Hantfa, his disciples, and al-Thawrī. The second group said that she is entitled to inherit as long as she has not married (again). Those who upheld this are Ahmad and Ibn Abī Laylā. The third group said

³⁴ This may appear meaningless, hiswester, it is another way of saying that though the divorce of the sand is effective, the woman is technically his wife as long as the waiting period lasts, and is, therefore, entitled to inheritance. We may also note here that this opinion is attributed to the Hanafites and in their law a divorce pronounced in any circumstances is valid, even one pronounced under coercion. It is possible that they make a minor exemution in this case.

that she inherits whether she is still in the waiting period, and whether she has married. This is the opinion of Malik and al-Layth.

The reason for disagreement is based upon their dispute over following the principle of preempting the means (sadd al-dharf-a). This is so as the marid-may have divorced his wife in his illness out of covetousness to cut her off from her share of the inheritance. Those who upheld the principle of sadd al-dharf-a, therefore, held her inheritance to be obligatory, but those who did not uphold it, and took into account the binding nature of the divorce, denied her inheritance. The latter group maintained that if the divorce has come into effect, it must be enforced with all its abkām. They added that he would not be inheriting from her if she died (before him). On the other hand, if the divorce is not effective, the conjugal relationship is maintained with all its abkām. This group (inconsistently) holds that the repudiator does not inherit from her if she should die (before him), but if divorce is not effective, then, marriage should survive together with all its abkām.

The contender must answer this in one of two ways, as he is constrained to do. First, it is inconceivable to claim that there is a kind of divorce in the law, which has some of the abkām of marriage as well as some abkām of divorce. A more difficult reply than that would be to postpone the bukm of repudiation till the repudiator recovers, holding divorce to be effective in such a case, or to postpone it till he dies, in which case the divorce is held to be ineffective, as in this situation it would be a divorce that is suspended till it can be determined whether it is valid. Such claims would be difficult to justify in the shark. Yet, those who upheld it identified a decision rendered by Uthnan and Umar, so much so that the Malikites believed it to be the consensus of the Companions, but their claim is not justified, as opposition to this opinion from lbn al-Zubayr is widely known.

Those who maintained that she inherits (if the repudiator dies) during the waiting period do so because the waiting period is subject to some of the abkam of marriage, and it was as if they held her to be similar to a woman whose divorce has been retracted. This opinion is related from 'Umar and from 'A'isha. Those who stipulated for her inheritance that she should not have married, took into account for this view the consensus of the Muslim jurists that one woman cannot inherit from two husbands; and also because their reasoning incorporates suspicion (about the husband's intentions).

They disagreed when she asked for divorce herself or the husband had delegated her the right through which she divorced herself. Abn Hamfa said that she does not inherit in both cases, while al-Awza made a distinction between tamlik and divorce (by the husband), saying that she does not inherit in the case of authorization (tamlik), but she does in repudiation.

Malik did not make a distinction in these cases, and said that if she dies,

he does not inherit from her, but if he dies she inherits from him. This is very much opposed to the general principles.

19.2.3. Chapter 3: Women Affected by Divorce

They agreed about the women against whom divorce becomes effective that these are the women who are in the protection of their husbands, and those whose waiting periods have not terminated in a revocable divorce. They agreed that it has no effect against women who are strangers, that is, a conditional divorce. About the divorce of strange women upon the condition of marriage, like saving that "if I marry so and so, she is divorced", the jurists have three opinions. First, that divorce does not affect strange women whether it is made general for all or is specific. This is the opinion of al-Shaff's, Ahmad, Dawud and a group of jurists. Second, that it is effective upon the condition of marriage whether made general for all women or specific. This is Abu Hanifa's opinion and that of a group of jurists. Third. that if he has made it general for all women, it is not binding upon him, but it is binding when he makes it specific, which is Malik's opinion and also of a group of jurists. For example, if he says that "any woman I marry from such and such a tribe or from such and such a land is divorced", and also when he stipulates a time, then, these women stand divorced, if married, according to Malik.

The reason for disagreement is whether ownership of marital rights prior to the time of divorce is a condition for divorce to be effective. Those who maintained that it is a condition said that divorce does not affect women strangers, while those who said that the only condition is the existence of ownership (not prior) said that it can be effective against strangers.

The distinction between making it general (for all women) or specific is based on the exercise of istihsān grounded upon the doctrine of maslaha. If divorce of all strange women is made effective we would be imposing upon him a general rule through which he will not find a means to permissible marriage; it would cause inconvenience and hardship for him, and would amount to a vow to commit a sin. When he makes it specific, the case is different if we make divorce binding against him.

Al-Shafi^C argued on the basis of the tradition of ^CAmr ibn Shu^Cayb from his father from his grandfather, who said, "The Prophet (God's peace and blessings be upon him) said 'There is no divorce, except after marriage'." Another version states, "There is no divorce without ownership, nor manumission without ownership". The tradition has been related from ^CAli, Mu^Cath, Jabir ibn ^CAbd Allāh, Ibn ^CAbbās and ^CA^Cisha. But an opinion similar to that of Abu Hanifa is related from ^CUmar and Ibn Mas^Cud, though some

have considered the narration from ^cUmar (God be pleased with him) to be weak.

19.3. Part 3: Retraction after Divorce

As divorce is of two types, irrevocable and revocable, and the ahkam of retraction after an irrevocable divorce are different from those of retraction after a revocable divorce, it is necessary that under this category there be two chapters: the first chapter is about the ahkam of retraction after a revocable divorce and the second about the ahkam of retraction after an irrevocable divorce.

19.3.1. Chapter 1: Retraction after a Revocable Divorce

The Muslim jurists agreed that the husband possesses the right to have recourse to his wife after a talaq rajst as long as she is in her waiting period, even without her consent, on the basis of the words of the Exalted, "And their husbands would have a greater right to take them back in that case if they desire a reconciliation". It is a condition for this kind of divorce that the wife must have been wed to the husband, that is, their marriage must have been consummated before divorce.

They agreed that recourse (rujā') is by words and by witnessing. They disagreed whether witnessing was a condition for this. Similarly, they make the property of the property. The reason for disagreement is the conflict of analogy with the apparent meaning of the text. The apparent meaning is found in the words of the Exalted, "Then, when they have reached their term, take them back in kindness or part from them in kindness, and call to witness two just men from among you, and keep your testimony upright for Allah". No which imply an obligation. A comparison of this right with all other rights that a human being possesses indicates that there be no obligatory witnesses. The reconciliation between analogy and the verse leads to construing the meaning of the verse as a recommendation.

Regarding their disagreement about how recourse is achieved, a group of jurists said that recourse is only by words, which was al-Shāfi'r's opinion. Another group of jurists said that recourse may be through intercourse. These jurists are divided into two groups. The first group said that recourse is not valid through intercourse, unless he intended it to be so, as an act according to them can only be equivalent to words when accompanied by intention.

⁷⁷ Quran 2:228 78 Quran 65:2

This is Malik's opinion. Abū Ḥanīfa permitted recourse through intercourse when he (the husband) meant it to be so, without manifest intention. Al-Shāfif held recourse to be analogous to marriage and said that Allah has ordered the presence of witnesses, and such witnesses only bear witness to a declaration

The reason for disagreement between Malik and Abū Ḥanīfa is that Abū Ḥanīfa considers recourse as making intercourse permissible on the analogy of a woman repudiated through al-īlā² and zihār, and also because the ownership has not been alienated, because of which inheritance is permissible among them. According to Malik intercourse with a woman after a revocable divorce is prohibited, unless there is recourse, and, therefore, he stipulated intention for it. This is their disagreement about the conditions of validity of recourse,

They disagreed about what part of the divorced wife's body can the repudiating husband look at, as long as she is in her waiting period. Malik said that he cannot be alone with her and he cannot visit her except by her permission, he cannot look at her hair, but there is no harm if they eat together, as long as there is someone else with them. Ibn al-Qasim has related that he withdrew the permission of eating with her. Abū Ḥanīfa said that there is no harm if the woman adorns herself for her husband, uses perfume, reveals the tips of her fingers, and uses cosmetics for him. This was also the opinion of al-Thawrī, Abū Yūsuf and al-Awzā'ī. All of them said that he is not to go into her (quarters) unannounced either through words or movement, like clearing his throat or the sound of his shoes.

In this topic, they differed about the case of a person who repudiates his wife through a revocable divorce and takes her back, when he is absent. She then comes to know of the repudiation, but not the retraction, and upon the termination of her waiting period she gets married. Malik held that she belongs to the person who has now contracted marriage with her, irrespective of the consummation of such marriage. This is his opinion in al-Muwațta³. It is also the opinion of al-Awza⁴T and al-Layth. Ibn al-Qasim has related from him (Malik) that he withdrew his earlier opinion and said that the first husband has a prior right, unless the second husband has consummated the marriage with her. The first opinion was adopted by his disciples in Medina, who said that he did not retract from this opinion and confirmed it in his al-Muwațta³ till he died as it used to be read out to him, and that it is also an opinion of ⁴Umar ibn al-Khatţab from whom it was related by Malik in al-Muwaţta¹.

Al-Shafi^C1 and the Kufis, Abu Hanīfa and the others, said that the first husband has a superior right to her, irrespective of the second husband having consummated the marriage with her. This is also the opinion of Dawūd and Abu Thawr. It is related from 'Ali, and is obviously the better opinion. It is related from 'Umar ibn al-Khaṭṭāb (God be pleased with him) that he said,

"The husband who had recourse to her has an option to take her hack as his wife or demand what he had paid her as her dower".

The evidence for Malik in the first opinion is what has been related by Ibn Wabb from Yunus from Ibn Shihab from Sacid ibn al-Musavvib, who said that "There is a precedent about the person who divorces his wife and then takes her back without letting her know about it till such time that she is free to marry, and she does marry a second husband, that he has no right over her and she belongs to the person who has now married her". It is, however, said that this tradition is related from Ibn Shihāb alone. The argument of the other group is that the jurists agreed unanimously that recourse is valid even when the woman is not aware of it. This is based on the evidence of their agreement that the first has a prior right to her before she gets married. If the retraction was valid then the second marriage is void, and the second marriage has no affect in nullifying the retraction, either before consummation or after it. This is better, God willing. It is supported by what is recorded by al-Tirmidhī from Samura ibn Iundub that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said "When a woman is married to two men, she belongs to the first, and when one sells something to two persons, it belongs to the first".

19.3.2. Chapter 2: Retraction after an Irrevocable Divorce

A divorce with less than three repudiations is effective without dispute against a woman with whom marriage has not been consummated, but there is disagreement about the (nature of the divorce of a) woman granted redemption (khuf). Can an irrevocable divorce occur without compensation? About this too there is dispute. The hukin of retraction for this type of divorce is the same as that of a new marriage, that is, regarding the stipulation of dower, guardianship, and consent. The termination of the waiting period, however, is not taken into account by the majority, while a group deviated from this saying that a woman granted redemption is not to be married by her husband either during the waiting period or after it. It was as if these jurists viewed the prohibition of marrying within the waiting period as a religious ritual having a non-rational underlying cause.

All the jurists agreed about the woman divorced irrevocably with a triple repudiation that she is not permitted to her first husband, unless she has intercourse (with a second husband through a lawful marriage), because of the tradition of Rifa'a ibn Samaw'al that he divorced his wife Tamima daughter of Wahb during the period of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) through a triple repudiation and she married 'Abd al-Rahman ibn al-Zubayr, who abandoned her and was not able to have intercourse with her and separated from her. After this, the first husband

Rifa's wanted to marry her, and mentioned this to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), who prohibited him from marrying her, saying, "She is not permissible for you, unless she tastes the sweetness of another". Sa'fid ibn al-Musayyib deviated from this and said that it is permitted to her to return to her first husband by merely entering into a contract of marriage (without intercourse), because of the general meaning of the words of the Exalted, "[U]ntil she hath wedded another husband", as the term marriage is applied to mean the contract. All of them (those who stipulated intercourse) said that the mere contact of the genitals (penetration) makes her permissible (for the first husband), but al-Hasan al-Başrī maintained that she does not become permissible without intercourse and accompanying ejaculation, but the majority of the jurists maintain that intercourse, which imposes badd, nullifies fasting and bajj, makes permissible a divorced wife, converts the spouses to muḥṣans, and makes dower obligatory is that in which there is simple penetration.

Malik and Ibn al-Qasim added that a divorced woman does not become permissible, unless the intercourse is permissible, which results from a valid contract and is not committed during a fast, hajj, menstruation or fithalf. A thimmi woman (in their view) does not become permissible for a Muslim through marriage with a thimmi, nor a woman who has intercourse (through marriage) with a minor. In all this they (Malik and Ibn al-Qasim) were opposed by al-Shafi'i, Abū Hanīla, al-Thawrī and al-Awzā'ī, who said that intercourse makes her permissible even if it occurs in a void marriage or at a time in which it is not permissible. Similarly, intercourse with an adolescent makes her permissible, as does the intercourse of a thimmiyya with a thummi, so also the intercourse of an insane person or of a castrated individual, as long as there is some part which penetrates. The disagreement in all this refers to the question whether the term intercourse (nikāḥ) includes all kinds of description and the production whether the term intercourse (nikāḥ) includes all kinds of descriptions.

Within this subject they disagreed about marriage with the muḥallil, that is, one who marries her upon the condition that he would make her permissible for her first husband. Mallik said that the marriage is void and is rescinded before consummation and after it, and the condition too is void, and cannot make her permissible. In this case, according to him, it is not the intention of the woman that is considered, but the intention of the man. Al-Shaff's and Abu Hantfa said that the marriage is valid and intention is not relevant in it, which was also the opinion of Dawūd and a group of jurists. They said that he makes her permissible for the husband who has repudiated her thrice. Some of them said that the contract is valid, but the condition (that the muḥallil divorce her) is void, that is, he will not make her permissible. It is the opinion of Ibn Abī Layla, and is related from al-Thawrī.

Malik and his disciples argued on the basis of what is related from the prophet (God's peace and blessings be upon him) through a narration of 'Ali ibn Abī Tālib, Ibn Mas'ūd, Abū Hurayra, and 'Uqba ibn 'Amir that he (the Prophet) said, "The curse of Allah is upon the muhallil and upon the person for whom he is making her permissible". This curse is the same as the curse upon the person who indulges in usury or one who drinks wine; it indicates a proscription, and a proscription indicates the invalidity of the thing prohibited (the contract in this case). The term legal marriage is not applied to a marriage that is prohibited. The other party relied on the general meaning of the words of the Exalted, " [U]ntil she hath wedded another husband", 79 saying that this person is contracting a marriage. They added that there is nothing in the proscription of the intention to make permissible, anything that indicates that its absence is a condition for the validity of marriage, just as the proscription of praying in usurped property does not indicate that a condition for the validity of prayer is the ownership of the site or the permission of the owner. They said that if the proscription does not indicate the invalidity of the marriage contract, it is appropriate that it should not indicate the nullification of tablil

Mālik did not take the intention of the woman into account, because if the man did not comply with her intention, her intention would have no significance, as she does not possess the power of divorce.

They disagreed whether marriage to a muhallil negates less than three repudiations. Abū Hanīfa said that it does, while Malik and al-Shañfa said that it does not, that is, if the wife marries a second husband before the third repudiation, and the first husband decides to take her back, is the hukm of less than three repudiations the same? Those who maintained that it was something specific, in law, to the third repudiation said that the husband does not negate what is less than three. Others held that if he could negate the third, it is proper that he be able to negate what is less than that. Allah knows best.

19.4. Part 4: Waiting Period (*Idda) and the Gift of Consolation (Mura). In this part there are two chapters. The first is about the waiting period, while the second is about compensation for a divorced woman (mura).

⁷⁹ Qur³2n 4: 230

19.4.1. Chapter 1: The Waiting Period (Idda)

The discussion in this chapter is undertaken in two sections. The first section is about the determination of the waiting period, while the second about the ahkām of the waiting period.⁸⁰

19.4.1.1. Section 1: The Determination of the Waiting Period

The discussion of the waiting period for wives is divided into two categories. First, the waiting period for wives and second the identification of the waiting period of those in the milk al-yamīn (slave-girls).

19.4.1.1.1. Category 1: The waiting period for wives

A wife may be a free woman or a slave. The marriage of each one of them may have been consummated or it may not have been consummated. There is no waiting period, by consensus, for a divorced wife whose marriage has not been consummated, because of the words of the Exalted, "O ye who believe! If ye wed believing women and divorce them before ye have touched them, then there is no period that ye should reckon. But content them and release them handsomely". 81

The divorced woman whose marriage stands consummated may or may not be one who menstruates. If she does not menstruate, she may be a minor or beyond the age of menstruation. Those who menstruate may be pregnant or they may be undergoing their usual periods of menstruation. (In the latter case) their menstruation may have ceased (recently) or it may be continuing. Those who menstruate, but their menstruation has ceased, may have conceived, that is, it can be felt from (the changes in) their body, or they may not have conceived. Those who have not conceived may know the reason for the cessation of blood such as suckling or illness, or they may not know the reason.

The waiting period of free women, who menstruate according to their usual cycles, is three periods $(qun\bar{u}^2)$, but those among them who are pregnant, their waiting period is up to the time of delivery. The waiting period for those among them who are beyond the age of menstruation is three months. There is no dispute about this as it is explicitly stated in the words of the Exalted, "Women who are divorced shall wait, keeping themselves apart, three (monthly) courses" and His words, "And for such of your women as despair of menstruation, if ye doubt, their period (of waiting) shall be three months,

⁸⁰ The text under this section had to be switched with that under the following heading. Apparently it had been mixed up through a scribe's error.

⁸¹ Qur³an 33 : 49

⁸² Our an 2 : 228

along with those who have it not. And for those with child, their period shall be till they bring forth their burden. And whosoever keepeth his duty to Allah, He maketh his course easy for him.".83

In these verses, they differed about the meaning of the term "periods"(sing. aur). Some jurists said that these are the periods of purity, that is, the periods between two menses. Some said that these are the periods of menstruation itself. Among the jurists of the provinces, those who said that the periods are those of purity, are Mālik, al-Shāfi most of the jurists of Medina, Abu Thawr and a group of jurists; and among the Companions are Ibn CUmar. Zavd ibn Thabit and A'isha. Among the jurists of the provinces, who said that the periods are those of menstruation, are Abu Hanīfa, al-Thawrī, al-Awzās, Ibn Abī Laylā, along with a group of other jurists; and among the Companions are 'Ali, ibn al-Khattab, Ibn Mas'ud and Abu Musa al-Ash'arī. Al-Athram has related from Ahmad that he said, "The foremost Companions of the Messenger of Alläh (God's peace and blessings be upon him) said, "The periods are menstruation". It is also related from al-Sha'bī that it is the opinion of eleven or twelve Companions of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him). As for Ahmad ibn Hanbal, the narration from him has differed. It is related from him that he used to say, "The periods are (the days) of purity in the opinion of Zayd ibn Thabit, Ibn Umar and Aisha, but now the judgment is reserved, because of the opinion of Ibn Mas and Ali to the effect that it is menstruation".

The difference between the two opinions is (based on the reason) that those who held it to be purity said that once the divorced woman begins her third menses, the husband would have no right to have recourse to her in a retractable divorce and she would be free to marry again, while those who held it to be menstruation prohibited her remarriage until the third period of menstruation had terminated.

The reason for disagreement is the equivocality of the term 'qur', for it is applied to both purity and menstruation in Arabic usage. Each group desired to show that the meaning of the term in the related verse is obviously what each considers it to be. Those who held that it is the period of purity said that this pattern of plural (qura') is specific to purity, because the term qur', which has aqra' as its plural and not qura', applies specifically to menstruation. They related this from Ibn al-Anbari. They also added that hayda (menstruation) is feminine, while tuhr (purity) is masculine, thus, had the term qur' denoted menstruation the feminine letter ta' could not have survived in the numerical word thalathata (three) annexed to the term qura', according to the rule. 44 They also said that etymology indicates it too, for the

Quran 65 :

That is, when the numerical Arabic words denoting three, four... ten, are annexed to a masculine term,

phrase "to gather water in the pond", means to collect it; the period of collecting blood is the period of purity. All the above are the strongest arguments that the first party advanced about the adoption of what they believed to be the obvious meaning of the verse.

About the meaning adopted by the second party, they said that the words of the Exalted, "three periods", or "three courses" obviously imply the completion of each of the three periods, for the term "period" cannot be applied to a part of the period, except by way of metaphor. If the periods are designated as the periods of purity, it is possible that the waiting period may result in two periods and a part of a period, for according to them (the first party) she reckons the duration in time in which she was divorced, even if most of it was over. If that is the case, the term "three" cannot be applied to it without violation and the term three is manifest for the completion of each of the periods, which cannot be unless the term "period" is applied to the period of menstruation, because of the consensus that if she is divorced during menses she is not to take that period into her reckoning.

So each party has equally strong arguments regarding the word "period" (aur) and that which satisfies the astute jurists is that the verse is unclaborated (and needs explanation) and the explanatory evidence should be sought from a different aspect. The strongest evidence adduced by those who view that the periods mean periods of purity is the preceding tradition of Ibn 'Umar and also the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Order him to take her back (and wait) till she has her menses then the period of purity then menses and then the period of purity. He may then divorce her if he likes before cohabiting with her. This is the waiting period which Allah has commanded you to observe when you divorce women". They also added that there is consensus that talāq al-sunna takes place only in a period in which the divorcing husband has not cohabited with her and the words of the Prophet, "This is the period in which Allah has commanded you to divorce women (if you should divorce them)", is a clear evidence that the waiting period is that of purity so that the repudiation falls within the waiting period. It is possible that the words of the Prophet, "This is the 'idda', that is, this is the post-divorce waiting period, imply the commencement of the cidda so that the period is not split up due to a repudiation during menses.

The strongest argument adduced by the second party is that \(\cdot idda\) has been ordained for (ascertaining) the vacation of the womb and such vacation is decided through menstruation not through purity. It is for this reason that the \(\cdot idda\) of one whose menstrual period has ceased is reckoned in days. It is,

it is followed by the feminine term is. When annexed to a feminine word, the numerical term cannot carry the feminine is? In the Qur'anic verse here thalathats (three) annexed to quis' has the feminine is?

therefore, menstruation that is the basis for the cidda being reckoned in periods, which makes it necessary that the "periods" be those of menstruation.

Those who maintained that the "periods" are those of purity, argued (in response) that the factor taken into account for the vacation of the womb is the transition from purity to menstruation not the termination of menstruation, therefore, the (length of the) last period of menstruation has no significance. The stipulation is for the completion of the three periods, thus, the actual stipulation is for periods of purity not of menstruation.

Both parties have lengthy arguments and the opinion of the Hanafites is better from the aspect of reason, while their arguments based on transmission are equally strong, or almost equal.

Those who maintained that 'idda is based on the periods of "purity" did not disagree that it ('idda) terminates with her entering the third period of menstruation. Those who maintained that it is based on the periods of menstruation differed. It is said that it terminates with the cessation of bleeding in the third menstruation. This was al-Awaaq's opinion. It is also said that it terminates after she takes a bath when the third period of menstruation is over. This was held, from among the Companions, by Umar ibn al-Khattab, 'Ali and Ibn Masq'ud and, from among the fuqaha', by al-Thawrī and Ishaq ibn 'Ubayd. It is said that (it extends) till the time of prayer, prior to which she has entered the period of purity, is over. It is maintained that the husband has the right of retraction even if she delays taking a bath for twenty years. This is related from Shurayk. It is also said that it terminates upon her entering the third period of menstruation, which is a deviant opinion.

This, then, is the position of the menstruating woman, who is having her usual periods.

The divorced menstruating woman whose periods have ceased, but she is in the age group where menstruation is likely and there is no suspicion about the cessation of menstruation due to suckling or illness, waits in Mālik's opinion for nine months. If she does not have her menses in this time, she undergoes her 'idda for three (further) months. If she menstruates during these months, she is to reckon on the basis of menstruation and awaits it (the next course). If another nine months pass before she has menstruated a second time, she undergoes an 'idda of three months. If she menstruates before the three months of the second year are over, she is to await the third menstruation. If nine months go by before she has menstruated again, she undergoes 'idda for three months. If she menstruates in these three months, she has fulfilled her 'idda on the basis of menstruation and the waiting period is over. Her husband has a right to take her back as long as she is not free to marry. The narration from Mālik as to when she begins to reckon nine months has differed. It is said that she does so from the day she is divorced, which is

his opinion in al-Muwatta². Ibn al-Qasim has reported from him that this time is the day when her menstruation ceases.

Abu Hantia, al-Shafi^ci and the majority said about the woman whose menstruation has ceased and she has not recently undergone a menopause, that she continues to await menstruation till she enters the age when she would despair of menstruation. It is then that she undergoes the 'cidda for three months, unless she menstruates prior to this.

Malik's opinion has also been related from 'Umar ibn al-Khattāb and Ibn 'Abbās, while the opinion of the majority has been related from Ibn Mas'nd and Zayd. Mālik's argument by way of reasoning is that the purpose of 'fidal is to ascertain the vacation of the womb through an overwhelming probability, because even a pregnant woman may sometimes menstruate. If this is the case then the 'fidal of pregnancy is sufficient to ascertain the vacation of the wornb, in fact, it is definitive in indicating this. She may then undergo the 'fidal of one who has despaired of menstruation. If she menstruates before the end of the year, she is subject to the hukm of women who menstruate. She reckons this to be one period and awaits the second period, or she waits for a year till the three periods are complete.

The majority decided according to the apparent meaning of the words of the Exalted, "And for such of your women as despair of menstruation, if ve doubt, their period (of waiting) shall be three months, along with those who have it not. And for those with child, their period shall be till they bring forth their burden. And whosoever keepeth his duty to Allah, He maketh his course easy for him". 85 The woman who is likely to menstruate is not among those who have despaired. This opinion invokes difficulty and harm. If it had been said that she is to undergo 'idda for three months, it would have been better, if the meaning of "one who has despaired" is that the woman is not positive about the menopause. The meaning of the words of the Exalted, "if ye doubt", refers to the (doubt about the) hukm and not to menstruation, as interpreted by Malik. If (the meaning of) a despairing woman is one who is certain that she is not one of those who menstruate, then, it would appear as if Malik did not make his opinion conform with his interpretation of the verse, since this (such certainty) comes only at a certain age. It is for this reason that he deemed the words of the Exalted, "if ye doubt", to refer to the hukm and not menstruation, that is, "if we are in doubt about their hukm". He then elaborated that the woman who did not menstruate for nine months, though she was within the age-span for menstruation, should reckon her waiting period by way of months.

His disciples, Isma'il and Ibn Bukayr, held that the reference to doubt (in

the verse) is about menstruation and in the usage of the Arabs, the woman who despairs is one to whom the hukm of what she has despaired of is not certain. By doing this they brought their opinion to conform with the verse and with Malik's view. What they did was good, for if the meaning of despair is to be understood to imply certainty, then it is necessary that she should await menstruation and remain in the waiting period till she reaches the age, that is, the age of despair, but if uncertainty is to be understood from it, then, the woman whose menstruation has ceased while she is within the age-group in which menstruation is likely, she undergoes the waiting period on the basis of months. This is an analogy upon the opinion of the Zahirites, for the woman who has despaired is not among those who undergo a waiting period, neither by (menstrual) periods nor by months. The distinction between the two, regarding what is prior to nine months and what is after it, is based upon initiation.

Malik's widely known opinion about the woman whose menstruation has ceased because of suckling or illness, is that she awaits menstruation, whether the period is short or prolonged. It is said that the sick woman's case is the same as one whose menstruation has ceased without a reason.

In Malik's view, the 'idda of a woman with extended menstruation is a year when a distinction cannot be made between the two kinds of bleeding (the normal blood discharge and bleeding due to sickness). When a distinction can be made between the two kinds of bleeding, there are two opinions from him. First, that her 'idda is for a year. The other opinion is that she is to abide by the distinction and undergo 'idda by periods.' Abū Ḥanīfa said that her 'idda is based upon periods, if she can distinguish, but if she cannot then it is three months. Al-Shāfi said that her 'idda is based upon distinction. When the blood is separated from her it will be a deep red in the days of menstruation and vellowish in the days of purity. If the blood discharge continues without distinction, she undergoes a waiting period on the basis of (the length of) her (previous) menstruation when she was in good health. Malik upheld the waiting period of a year for he deemed her to be similar to a woman who does not menstruate, when she is one of those who should. Al-Shafi'i upheld that the woman who can identify her days of menstruation is to be subject to their identification, on the analogy of prayer, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to a woman with extended menstruation: "Relinquish prayer in the days of your (previous) periods and when these days are over, resume the performance of prayers, but wash away the blood".

Those who took into account this distinction did so because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to Fāţima daughter of Ḥubaysh, "If it is the blood of menstruation, it is dark and can be identified.

If it is so, refrain from prayer, but if it is of the other kind, perform ablutions and pray for it is merely blood". It is recorded by Abū Dawūd. Those who maintained that her 'idda is to be reckoned by months when she cannot distinguish between the two kinds of blood, argued that if it is commonly known that she menstruates every month her 'idda is to be reckoned by months, because Allah has fixed 'idda by months upon the cessation of menstruation and its reduction is just like its cessation.

The suspecting woman, I mean, one who can sense from her body that she is pregnant, is to wait for the longest gestation period, but they differed about It. It is said in the school that it extends up to four years, while it is also held to be five years. The Zahirites said that it is for nine months. There is no dispute, however, that the termination of the waiting period of the divorced pregnant women is at the time of delivery, on the basis of the words of the Exalted, "And for those with child their period shall be till they bring forth their burden" 86

19.4.1.1.2. Category 2: The waiting period for those in bondage

The wives who are not free women are divided into exactly the same categories, that is, with respect to menstruation, despair, extended menstruation and those whose menses have ceased but they have not despaired as yet.

The majority maintain about menstruating (slave) women who are still undergoing their monthly courses that their 'idda is two periods. Dawud and the Zahirites maintained that their 'idda is also for three menstrual periods like free women. This was also Ibn Sīrīn's opinion.

The Zahirites relied upon the general implication of the words of the Exalted, "Women who are divorced shall wait, keeping themselves apart, three (monthly) courses", 87 saying that these woman are also covered by the term "divorced". The majority relied upon the restriction of this general meaning through qiyas al-shabah. They compared (the waiting for a number of) menstruation(s) to a repudiation and the hadd, both of which are reduced into halves on the basis of bondage. Thus, they reduced the 'idda of the female slave to two menstruations, not one and one-half, as a single menstruation cannot be divided up into halves.

About the slave-woman who has despaired of menstruation, or one who is a minor, Malik and most of the jurists of Medina said that her ^cidda is three months. Al-Shafiq, Abū Ḥanīfa, al-Thawrī, Abū Thawr and a group of jurists

³⁶ Qur³ an 65 . 4

⁸⁷ Qur 3n 2 : 228

held that her waiting period is a month and a half, being one-half of the cidda of the free woman, which is based upon analogy, if we concede the restriction of the general meaning. It appears that Malik's opinion differed in an irregular way. He adopted the general meaning once, that is, in the case of despairing women, while he adopted analogy in the case of menstruating women, whereas analogy should lead to consistent conclusions. With respect to the slave-woman whose menstrual cycle has ceased without a reason, the opinion is the same as that in the case of the free woman, but there is disagreement in this; so also in the case of the woman with extended menstruation. They agreed in the case of a slave-woman divorced prior to consummation that there is no waiting period for her.

The disagreed about the case of the person who takes back his wife during the waiting period after a revocable divorce and then divorces her before cohabiting with her, whether she is to start a fresh 'idda or continue the earlier one. The majority of the jurists of the provinces said that she is to start a new 'idda. A group of jurists said that she remains in her 'idda following the first divorce, which is one opinion of al-Shaffs. Dawtod said that she does not have to complete her 'idda nor does she undergo a new one.

As a whole, according to Malik, each retraction demolishes the 'idda, even if there is no cohabitation, except in the case of al-ila. Al-Shafi's said that if he divorces her after retraction and prior to cohabitation, she remains in her first waiting period. Al-Shafi's opinion is better.

Similarly, according to Malik, a person who is unable to provide maintenance, the validity of his retraction rests upon his ability to provide maintenance, if he can provide maintenance his retraction is valid and the waiting period is annulled when it is a case of divorce, but if he cannot provide maintenance, she remains in her first waiting period. If she marries again during her waiting period, then, from Malik there are two opinions. The first upholds the merging of the two waiting periods, while the other opinion holds the negation of the merger. The basis for the first is the vacation of the womb, as this is achieved by merging the two waiting periods. The basis for the second is that Gidda is a kind of ritual (non-rational fuken), therefore, it must be renewed with each lawful cohabitation. If the slave-woman is emancipated during the waiting period of divorce, she continues within the waiting period of a slave and does not move to that of a free woman. Abū Ḥanīfa said that she does move to the waiting period of a free woman in a revocable divorce, but not in an irrevocable divorce. Al-Shafifi said that she moves to it in both cases.

The reason for disagreement is whether 'tidda falls under the ahkām of marriage or under the ahkām of its dissolution. Those who maintained that it relates to the ahkām of marriage said that her 'tidda is not transferred, while

those who maintained that it relates to the dissolution of marriage said that it is transferred, as if she was emancipated while she was married and was divorced thereafter. In the case of those who distinguished between revocable and irrevocable divorces the reason is obvious. In a revocable divorce there is a likelihood of continued protection, as it is agreed that she is entitled to inheritance if he dies while she is undergoing the 'idda of a revocable divorce and then she would move to the 'idda for a widow.

This is the first section out of the two sections relating to the study of the waiting period.

19.4.1.2. Section 2: The Ahkam of the Waiting Period

In the topic of the ahkam relating to waiting periods, they agreed that a woman undergoing a waiting period after a revocable divorce is entitled to maintenance and residence, similarly, the pregnant woman (separated by divorce or death), because of the words of the Exalted, "Lodge them where ye dwell, according to your wealth and harass them not so as to straiten life for them", and His words, "And if they are with child, then spend for them till they bring forth their burden", 88

They disagreed about providing residence to the woman divorced irrevocably and also about her maintenance when she was not pregnant, into three opinions. First, that she has maintenance and residence, which is the opinion of the Kūfis. Second, that there is neither residence nor maintenance for her, which is the opinion of Ahmad, Dāwūd, Abū Thawr, Ishāq and a group of jurists. Third, that she is entitled to residence, but not maintenance, which is the opinion of Mālik, al-Shāfifī and a group of jurists.

The reason for their disagreement is the conflict of different versions of the tradition of Faţima bint Qays and also the conflict of the apparent meaning of the Book with this tradition. Those who did not assign to her residence or maintenance argued on the basis of the tradition of Faţima bint Qays, who said, "My husband divorced me thrice during the period of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him). I went up to the Prophet (God's peace and blessings be upon him), but he neither granted me residence nor maintenance". This is recorded by Muslim. In some narrations it is laid down that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Residence and maintenance are for one whose husband has a right to take her bark". This opinion is related from 'Ali, Ibn 'Abbas and Jabir ibn 'Abd Allah. Those who made residence obligatory for her to the exclusion of maintenance, argued on the basis of a version of the preceding tradition of Faţima related by Malik in his al-Mawatta', which states, "The Messenger of

Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'You are not entitled to claim maintenance from him'". He ordered her to undergo her waiting period in Umm Maktūm's son's house. This narration does not relinquish her right of residence and, therefore, conforms with the generality of the words of the Exalted, "Lodge them where ye dwell, according to your wealth and harass them not so as to straiten life for them". They said that the underlying cause for the Prophet's command that she stay during her cidda at Umm Maktūm's son's house was her foul tongue.

Those who made residence as well as maintenance obligatory for her determined the obligation of residence for her from the general meaning of the words of the Exalted, "Lodge them where ye dwell, according to your wealth and harass them not so as to straiten life for them", 90 and they upheld her right for maintenance, as an obligation consequential to residence, since it is the case of a revocable divorce, of pregnancy and of marriage itself. Thus, wherever residence becomes obligatory in the law, maintenance becomes obligatory too. It is related from 'Umar that he said, "We cannot relinquish our Prophet's Book and his practice for the narration of a woman", intending thereby the words of the Exalted, "Lodge them where ye dwell, according to your wealth and harass them not so as to straiten life for them". Moreover, the Prophet's practice is well known that he always granted maintenance whenever residence became obligatory.

In this issue there are two opinions; namely, that she is entitled to both (residence and maintenance) relying upon the apparent meaning of the Book and the well-known sunna. It is also said that this general meaning be restricted by the preceding tradition of Fatima. The distinction between residence and maintenance is difficult and the basis for this difficulty is the weakness of the evidence.

It is essential to know that the Muslim jurists agreed that 'idda results from three cases: divorce, death and the option granted to the (married) slavewoman when she is emancipated. They disagreed in the case of rescinded contracts, with the majority upholding its obligation.

19.4.1.2.1. Case 1: Waiting period following (husband's) death

As the discussion of the waiting period is related to the ahkām of cidda following (the husband's) death, we deem it appropriate to discuss it here. We, therefore, say: The Muslim jurists agreed that the waiting period for a free woman, because of (the death of) her husband who is a freeman, is four months and ten days, on the basis of the words of the Exalted, "Such of you

⁸⁹ Qur³an 65 : 6 ⁹⁰ Qur³an 65 : 6

⁹¹ Qur an 65: 6

as die and leave behind them wives, they (the wives) shall wait, keeping themselves apart, four months and ten days". 92 They disagreed about the waiting period of the pregnant woman and about the waiting period of the slave-woman, as to what is her hukm when she did not receive her menses during the four months and ten days. Malik said that a condition for the completion of her waiting period is that she have one menstrual course during this period, if she does not she is considered to be under the doubt of conception and has to undergo the entire waiting period of a pregnant woman It is also related from him that she may neither be menstruating nor be under a doubt of conception. This is the case when her usual menstrual cycle exceeds the duration of the cidda. This either does not occur or it is rare. This is in case her menstrual course exceeds the period of four or more than four months. The narrations from him differ about a woman who actually finds herself in this situation. It is said that she waits for the next menstrual course but Ibn al-Oasim has narrated from him that she is to marry if after the cidda of death she does not find herself to be pregnant. This is the opinion of the majority of the jurists of the provinces. Abu Hanīfa, al-Shāfi^cī and al-Thawri

19.4.1.2.2. Case 2: Pregnancy and the waiting period following death

The majority and all the jurists of the provinces said that the waiting period of the pregnant woman whose husband has died extends up to the time she delivers her burden, on the basis of the words of the Exalted, "And as for the conceiving women, their term shall be the delivery of their-burden", "3' shough the verse is related to divorce. They also relied on the tradition of Umm Salama, "that Subay'a al-Aslamiyya gave birth one-half month after the death of her husband". This tradition states that "She came to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) who said to her: 'You are now free so marry whom you like'".

Malik has related from Ibn 'Abbas that her 'idda extends to the end of the two periods (the time of delivery and the end of the four months and ten days), intending thereby that it extends to the greater of the two periods (whichever is later), either the (termination of 'idda after death. A similar opinion is related from 'Ali ibn Abi Talib (God be pleased with him). Their argument is that this is what is required by the reconciliation between the general meaning of the verses; namely, that relating to pregnant women and the verse relating to those whose husbands have died-

When the person for whom the ama was permissible has died, she may either be a wife or owned through the milk yamīn (bondage) or an umm al-walad (a slave-girl who conceives from her master) or just a slave other than the umm al-

⁹² Qur³ān 2 : 234

⁹³ Pickthall's translation has been changed here.

galad. About the wife, the majority said that her 'idda is one-half that of the free woman on the analogy of 'idda (after divorce). The Zahirites said that her 'idda is the same as that of the free woman; the same is the case, according to them, of the waiting period after divorce following the general meaning (of the texts).

About the umm al-walad, Mālik, al-Shāh's, Ahmad, al-Layth, Abū Thawr and a group of jurists said that her 'idda is one menstrual course, which was the opinion of Ibn 'Umar. Mālik said that if she is one of those who do not menstruate, she is to wait for three months, during which she is entitled to residence. Abū Ḥanifa, his disciples and al-Thawrī said that her 'idda extends up to three menstrual courses, which is the opinion of 'Alī and Ibn Mas'ūd. A group of jurists said that her 'idda is one-half the waiting period of the free woman whose husband has died, while another group said that her waiting period is the same as that of the free woman, four months and ten days.

Malik's argument is that she is not a wife so that she may undergo the 'idda following death, nor is she divorced so that she may wait up to three menstrual courses, thus, nothing is left except the confirmation of the vacation of her womb and this takes place through one menstrual course comparing her to the slave-woman whose master has died, about which there is no dispute. Abū Hamīfa's argument is that the waiting period became obligatory upon her because she is free, she is not a wife that she may undergo the 'idda following death, nor is she an ama so that she may undergo the 'idda of the ama, it is, therefore, necessary that the vacation of her womb be established through the 'idda of a free woman.

Those who imposed upon her the (regular) 'cidda following death argued on the basis of the tradition of 'Amr ibn 'As, who said, "Do not confuse for us the practice of our Prophet, the 'cidda of the umm al-walad, when her master has died, is four months and ten days". Ahmad considered this tradition to be weak and did not follow it. Those who imposed upon her one-half the 'cidda of a free woman did so comparing her to the slave-woman who is a wife. The reason for disagreement is that she is not expressly mentioned in the texts and her case vacillates between those of the ama and the free woman. Those who compared her 'cidda with that of the slave-woman who is a wife, made a weak comparison and weaker than that is its comparison with the 'cidda of a divorced free woman, which is Abu Hanifa's opinion.

19.4.2. Chapter 2: Gift of Consolation Paid to a Divorced Woman $(Mu\ell_a)$

The majority maintain that a gift of consolation is not obligatory for each woman divorced, while a group of the Zähirites said that it is obligatory for each woman divorced. Another group said that it is recommended, but not

obligatory, which was upheld by Malik. Those who considered it obligatory in the case of some categories of divorced women differed about this. Thus, Abo Hanfa said that it is obligatory in the case of the woman divorced prior to consummation, when no dower was fixed for her. Al-Shaff said that it is obligatory for each woman divorced, when the separation is initiated by him, except for the case of the woman whose dower was fixed, but she was divorced prior to consummation. This is (also) the opinion of the majority.

Abū Hanīfa argued on the basis of the words of the Exalted, "O ye who believel If ye wed believing women and divorce them before ye have touched them, then there is no period that ye should reckon. But content them and release them handsomely". "This, musta was stipulated in the absence of consummation. Further, Allah, the Exalted, said, "If ye divorce them before ye have touched them and ye have appointed to them a portion, then (pay the) half of that which ye have appointed". "This indicates that there is no compensation for her in the case of fixation (of dower) and divorce prior to consummation and as dower is not obligatory for her it is more appropriate that compensation should not be obligatory. This, upon my life, is conjectural, for when dower was no longer obligatory for her, compensation (musta) was substituted for it, but if she or the one who possesses her marriage tie decide to forgo one-half dower, she is entitled to nothing more.

Al-Shafi's construed the commands, laid down about compensation, in the words of the Exalted, "Provide for them, the rich according to his means and the straitened according to his means, a fair provision", on their general meaning for every divorced woman, except one for whom the dower is fixed and is divorced prior to consummation.

The Zahirites interpreted the command in its general meaning, while the majority maintain that there is no compensation (mut²a) for a woman separated through redemption (khut²), as she is the payer and her case is like that of the woman divorced prior to consummation and after the fixation of dower. The Zahirites maintain that it is the (general) law, she may take and give at the same time.

Malik interpreted the command for compensation to mean recommendation, because of the words of the Exalted at the end of the verse, "(This is) a bounden duty for those who do good", 97 that is, the generous and the gracious and whatever falls under the category of generosity is not obligatory.

They disagreed whether mourning (ihdād) is obligatory for a divorced woman undergoing 'idda. Mālik said it is not.

⁹⁴ Qur³ān 33 : 49

⁹⁵ Qur'an 2 : 237

⁹⁶ Quran 2: 236

⁹⁷ Quran 2:236

19.4.3. Chapter 3: Appointment of Arbitrators

The jurists agreed about the permissibility of appointing arbitrators in case of discord between the spouses, when their positions are not known, as to which one of the couple is right and who is wrong, because of the words of the Exalted, "And if ye fear a breach between them twain (the man and wife), appoint an arbiter from his folk and an arbiter from her folk. If they desire amendment Allah will make them of one mind. Lo! Allah is ever Knower, Aware". They agreed that the arbiters could only be from the families of the spouses, one representing the husband and the other the wife, except when no one in their families is to be found who can negotiate a settlement between them, in which case someone else is to be appointed.

They agreed that if the arbiters were not unanimous their decision would not be implemented and they also agreed that their decision to maintain the marriage tie is to be executed without there being a specific delegation of powers to them by the spouses. They disputed the agreed decision of the arbiters to separate them, whether it would require the consent of the husband. Malik and his disciples said that their decision about separation and union is valid without specific delegation by the spouses and without their consent. Al-Shāfiq, Abū Ḥanīfa and their disciples said that they have no right to separate them, except when the husband delegates such authority to them.

The evidence for Malik is what he has related from 'Ali ibn Abī Talib about this, when he said about arbitrators that "they have a right to cause a separation or a union between the spouses". The evidence for al-Shafi't and Abū Ḥanīfa is that as a fundamental principle, the right to divorce does not belong to anyone but the husband or to one whom the husband has delegated such power.

Malik's disciples disagreed about the case where the arbiters repudiate thrice. Ion al-Qāsim said that it amounts to a single repudiation, while Ashhab and al-Mughīra said that it is a triple repudiation if they have pronounced it thrice.

The principle, however, is that divorce is a right possessed by the husband, unless evidence to the contrary is adduced. Al-Shaff and Abū Ḥanffa argue on the basis of a verdict by 'Alī,' when he said to the arbiters, "Do you know what (authority) you possess? If you decide to maintain their union, you may do so and if you decide to cause a separation between them you may do so". In response to this, the woman said, "I agree to abide by the Book of Allah and by what is in it for me and against me". The husband said, "I disagree about separation". 'Alī said, "By Allah, you will not go till you agree in the same way in which the woman has agreed". This was taken as his consent for

⁹⁸ Quran 4: 35

this. Mālik, on the other hand, compares the arbiters to the sultan and the sultan has the right to divorce because of harm, according to Mālik, when it becomes manifest.

XX THE BOOK OF *AL-ĪLĀ*^P (VOW OF CONTINENCE)

The basis for this subject are the words of the Exalted, "For those who forswear their wives, there is a period of waiting of four months; then if they change their mind, lo! Allāh is Forgiving, Merciful". 99 Al-tlā' is the swearing of an oath by a man that he will not have intercourse with his wife, either for a period in excess of four months, or for a period of four months, or for an unlimited period, over which there is (juristic) dispute, as will be discussed in what follows.

The jurists of the provinces differed about al-ila on a number of points. One of these is whether a woman is to be considered as divorced by the person taking the oath after the completion of the period of four months laid down in the text, or whether she is divorced if he abstains from it even after the period of four months—after which he may return to her $(f\bar{a}^2a)$ or divorce her. Another point is whether al-tla comes into effect with any oath, or only through oaths that are considered permissible by the law (shark). If he exercises continence without taking the oath, will he be considered to have taken the oath? Is the person swearing considered to be covered by al-īlā) if he specifies the period of four months, or is the period to be in excess of that? And what if he has not specified a period at all? Is the divorce resulting from al-tla? revocable or irrevocable? If he refuses to divorce or to return, is the aadt to divorce on his behalf? Does al-tla" recur if he divorces her and then takes her back without a new vow of continence in the renewed marriage tie? Is it a condition for retraction by the person taking the vow of continence that he have intercourse with her during the waiting period? Does the vow of continence by a slave give rise to the same hukm as is applicable to a freeman? If he divorces her after the completion of the period of al-īlā, is it binding on her to undergo a waiting period?

These are the issues related to al- tla^3 over which disagreement among the $f_{uqah}a^3$ of the provinces is widely known. These issues act as the principles underlying this subject and we shall discuss in each, as is our aim, the disagreement, the major evidence and the reasons for disagreement.

⁹⁹ Qur³an 2 : 226. Pickthall's translation changed for this verse.

20.1. Issue 1

About their disagreement whether divorce comes into effect by the end of the four-month period itself, or divorce does not take effect, in which case the hukm is suspended till he returns to her or divorces her, Mālik, al-Shāff, Ahmad, Abū Thawr, Dāwūd and al-Layth held that the hukm is suspended till he returns to her or divorces her. This was the opinion of 'Alī and Ibn 'Umar, though other opinions have also been related from them, but this is the correct record. Abū Ḥanīfa, his disciples, al-Thawrī and the Kūfīs generally held that divorce comes into effect at the time of the completion of the four-month period, unless he approaches his wife during that period. This was the opinion of Ibn Mas'ūd and a group of the Tabh'fan.

The reason for disagreement is whether the words of the Exalted, "Then if they change their mind, lo! Allah is Forgiving, Merciful", 100 imply that they should change their minds before the completion of four months or after it. Those who understood them to mean before the completion of the periods aid that divorce comes into effect (upon completion of the period). According to these jurists the term "decide" in the words of the Exalted, "And if they decide upon divorce (let them remember that) Allah is Hearer, Knower", [61] imply that he has not changed his mind during that period. Those who understood by the stipulation of return as its being effective after the end of the period said that the meaning of the words "if they decide upon divorce" imply "if they pronounce divorce with words" then "Allah is Hearer, Knower".

The Malikites have four arguments related to the verse. First, that the period of waiting has been deemed to be the right of the husband and not that of the wife; it, therefore, resembles the period of delay in debts. Second, that Allah has made divorce dependent upon his (the husband's) act, while according to the others it does not result from his act except by way of infraction, that is, it is not attributed to him according to the opinion of the Hanafites except as an infraction and it cannot be interpreted as a metaphorical use from the apparent meaning except with supporting evidence. The third evidence is that the words of the Exalted, "And if they decide upon divorce (let them remember that) Allah is Hearer, Knower", ¹⁰² imply that divorce occurs in a way that it can be heard, through words and not by the completion of the period. Fourth, that the conjunction fa? (then) in the words of the Exalted, "then if they change their mind, lo! Allah is Forgiving, Merciful", ¹⁰³ implies consequential action, which indicates that changing his mind (returning) is after the period. Perhaps, they compared this period to the period in manumission.

¹⁰⁰ Qur³an 2 : 226 101 Qur³an 2 : 227

¹⁰² Quran 2 : 227

¹⁰³ Qur²ān 2 : 226

Abū Ḥanīfa relied in this upon the resemblance of this period with the period in a revocable divorce, the period being stipulated so that he may not do something regrettable. On the whole, they compared al-tla with a revocable divorce and compared the period here with 'cidda, which is a strong resemblance. This is also related from Ibn 'Abbās.

20.2. Issue 2

About their disagreement over the oath through which al- $\bar{i}l\bar{a}^3$ takes place, Malik said that it (al- $\bar{i}l\bar{a}^3)$ occurs through every kind of oath, while al-Shafi's said that it can only be invoked through oaths permissible under the law, like wearing by Allah or by one of His attributes. Malik relied upon the general meaning, that is, the general meaning implied by the words of the Exalted, "Those who forswear their wives must wait four months". Al-Shafi's, on the other hand, compared al- $\bar{i}l\bar{a}^3$ with the oath of expiation. The reason is that both kinds of oath lead to a legal hukm, thus, it becomes obligatory that the oath upon which the hukm of al- $\bar{i}l\bar{a}^3$ was based be the same as the oath upon which the hukm of expiation was structured.

20.3. Issue 3

With respect to the application of the hukm of al- sla^2 to the husband who gives up cohabitation with his wife without swearing an oath, the majority maintain that the hukm of al- sla^2 is not applicable to him without the oath. Malik makes it applicable if he intends to harm his wife by abstention, even without swearing the oath. The majority relied upon the apparent meaning, while Malik considered the underlying reason, as the hukm has been applied to him because of practising continence, whether such an act has been strengthened with a vow or is undertaken without it. The harm is caused in both ways.

20.4. Issue 4

In their dispute about the duration of al- tla^2 , Mālik and those who agreed with his opinion held that the period for al- tla^2 must be in excess of four months, as returning (changing his mind), according to them, takes place after four months. For Abū Ḥanīfa the period of al- tla^2 is only four months, as returning to the wife takes place, according to him, within this period. Al-Ḥasan and Ibn Abī Laylā said that if he swears an oath for any determined period, even when such a period is less than four months, the period assigned for him will be four months from the time when he swore the oath. It is related from Ibn 'Abbās that the person taking the oath of al- tla^2 is one who swears not to cohabit with his wife, ever.

The reason for their disagreement is the unrestricted implication of the verse. Their disagreement about the time of return, the nature of the oath and its duration arises because the verse assigns general meanings to these terms

or it does not provide details. Similarly, their dispute about the description of the person taking the oath and the woman against whom it is sworn and also about the kind of divorce resulting from it, as will be coming up in what follows. The reason for disagreement, thus, is due to the silence about these things, which are the essential elements of al-tla², that is, the identification of the kind of oath, the time of return, the duration, the description of the man taking the oath, the woman who is the object of the oath and the kind of divorce resulting from it.

20.5. Issue 5

According to Mālik and al-Shāfifi the divorce resulting from al-tla¹ is revocable, as the principle dictates that any divorce under the law is to be interpreted as being revocable, unless evidence indicates that it is irrevocable. Abū Hanīfa and Abū Thawr said that it is irrevocable. The reason being that if it were revocable the harm caused by it would not be removed from her, as he would be able to force her to come back to him. The reason for disagreement is the conflict of the interest to be secured by the law of al-tla¹ with a well-known principle in divorce. Those who preferred the principle said it is revocable, while those who preferred the secured interest said that it is irrevocable.

20.6 -Issue 6

Does the $q\bar{a}d\bar{t}$ pronounce the divorce when he refuses to return or to divorce her, or is he to be imprisoned till he divorces her. Malik said that the $q\bar{a}d\bar{t}$ is to pronounce the divorce, while the Zahirites said that he is to be confined till he divorces her himself. The reason for disagreement is the clash of an established principle with a secured interest. Those who preserved the declared principle in divorce said that a divorce does not take place except when pronounced by the husband, while those who took into account the inherent harm caused to women said that the sultan is to divorce in view of the general interest to be secured. This is what is known as qiyds mursal and its practice is related from Malik when many other jurists rejected it.

20.7. Issue 7

Does al-ila² recur if he divorces her and then takes her back? Malik said that if he takes her back and does not cohabit with her, al-ila² becomes operative against him again. This is the case, according to him, in both revocable and irrevocable divorces. Abū Ḥantīa said that an irrevocable divorce annuls al-ila², which is also one of al-Shāfi^cis opinions and is the opinion selected by al-Muzanī. A group of jurists maintain that al-ila² does not recur after divorce, except by the repetition of the vow.

The reason for their disagreement is the clash of maṣlaha with an apparent condition of $al-ila^3$. The reason is that there is no vow of continence under the law unless it occurs within the same marriage tie, not a renewed contract (after an irrevocable divorce). But when we take this into account, the harm that was desired to be removed through $al-ila^3$ is found to exist. It is for this reason that Malik applied the hukm of $al-ila^3$ in the absence of the vow when the meaning of $al-ila^3$ was to be found (in the act).

20.8. Issue 8

Is the ^cidda binding upon the wife of the person swearing continence? The majority maintain that ^cidda is binding upon her. Jabir ibn Zayd said that ^cidda is not binding upon her if she has menstruated thrice in the four-month period. A group of jurists adopted his opinion, which is also related from Ibn ^cAbbas. His argument is that ^cidda has been prescribed to verify the vacation of the womb and vacation is established for the woman in such a case. The majority's argument is that she is a divorced woman and it is necessary that she undergo ^cidda like all other divorced women. The reason for disagreement is that ^cidda combines in itself a maşlaba as well as non-rational obcdience. Those who took into account the secured interest did not prescribe ^cidda for her, while those who gave prominence to obedience (worship) made ^cidda obligatory for her.

20.9. Issue 9

About the vow of continence by the slave, Malik said that the period for altla' of the slave is two months, one-half the period for a freeman on the
analogy of hudful and divorce in his case. Al-Shaff's and the Zāhirites said that
the period in his vow is the same as that of the freeman—four months, taking
into account the general implication (of the verse). The apparent rule is that
the swearing of oaths by the slave and the freeman are the same and al-tla' is
an oath; so also on the analogy of the duration of impotence. Abū Ḥanīfa said
that the inherent harm caused in al-tla' is to be considered from the view of
women not men, as in the case of 'idda. If the woman is free, the period of
al-tla' will be that of a free-woman, even if the husband is a slave, but if she
is a slave, the period will be one-half.

The analogy of al-īlā² upon hadd is not good, because the hadd of the slave is less than the hadd of the freeman, as an offence on his part is less offensive, while it is more offensive when committed by a freeman. The period of al-īlā², on the other hand, combines in it flexibility for the husband and the removal of harm from the wife. If we stipulate a period narrower than this, it would be confining for the husband and enhanced in its removal of harm from the wife, but the freeman too is entitled to relief and protection from harm.

It follows from this analogy that the period of al-tla? can only be reduced when the husband is a slave or the wife is a free woman, but this is an opinion proclaimed by none. A compromise is, therefore, necessary.

Those who maintained the effectiveness of bondage in the reduction of the period of al-īlā², disagreed about the elimination of bondage after the vow, whether it would convert into the period prescribed for freemen. Mālik said that it would not be converted from the period of slaves to the period for freemen. Abū Ḥanīfa said it will; according to him, if the slave woman is emancipated after her husband has sworn a vow of continence against her, the period will be converted to the period of free persons.

Ibn al-Qasim said that there is no operation of the vow of continence against a minor girl at whose age cohabitation is not practised. If, however, an oath is sworn and he persists with it, the four months will be counted from the day she attains puberty. He said this because there is no harm being caused to her as a result of continence. He also said that there is no operation of the vow in the case of a castrated man and also in the case of one who is not capable of intercourse.

20.10. Issue 10

Is it a condition for retraction by the person making a vow of continence that he cohabit with his wife during her 'idda? The majority maintained that this is not one of the conditions. Mālik, however, said that if he does not cohabit with her, without a cause of illness or something similar to it, his retraction (of divorce after al-tla?) will not be valid and she will continue with her 'idda and there would be no chance of his taking her back if the 'idda' is completed.

The argument of the majority is that after retraction al-īlā) may be repeated by him during the 'idda or it may not be. If he repeats it, the first one is not taken into account and is renewed from the time of retraction, that is, the period of al-īlā) is calculated from the time of retraction. If he does not repeat the vow, the first one is not taken into account at all, except according to the opinion of those who maintain that al-īlā³ can take place without an oath. Thus, whatever the case, the four months are counted from the time of the retraction. Malik said that every retraction from divorce is meant to avoid harm and the validity of this retraction is to be taken into account for the removal of this harm. The principle is the same as that in the case of one in straitened circumstances. If a divorce is pronounced against him and he retracts it, his retraction will only be valid if he has attained financial ease. The reason for disagreement is givas al-shabah. The basis is that those who compared it to a renewal of the contract of marriage made the renewal of alua) obligatory in it, while those who held this retraction to be similar to the retraction of a person divorced because of harm and from whom the cause of the harm has not been removed, said that he maintains the original status,

XXI

THE BOOK OF *ZIHĀR* (INJURIOUS ASSIMILATION)

The sources for (the ahkām of) zihār are the Book and the sunna. In the Book, it is the words of the Exalted, "Those who put away their wives (by saying they are as their mothers) and afterward would go back on that which they have said. (the nenalty) in that case (is) the freeing of a slave before they touch one another. Unto this they are exhorted; and Allah is informed of what ve do". 104 In the sunna it is the tradition of Khawla bint Mālik ibn Tha laba, who said, "My husband, Uways ibn al-Samit, pronounced zihar against me, so I went up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and complained to him. The Messenger of Allah argued about the matter with me and said, 'Fear Allah, for he (your husband) is the son of your uncle'. As soon as I left. Allah sent down the verse, 'Allah hath heard the saving of her that disputeth with thee (Muhammad) concerning her husband and complaineth unto Allah, And Allah heareth your colloguy, Lo! Allah is Hearer, Knower—(followed by the next three verses)' ".105 He (the Prophet) said, 'He must set free a slave'. She replied, 'He does not have one'. He said, 'He should fast consecutively for two months'. She said, 'O Messenger of Allah, he is an old man and is not able to fast'. He said, 'Then he must feed sixty needy persons'. She replied, 'He does not have anything that he can give away as charity'. He said, 'I will support him with a load of dates'. She said, 'And I will support him with another'. He said, 'You have done well, go and feed sixty needy ones on his behalf'. It is recorded by Abū Dāwūd. Another (similar) tradition is that of Salama ibn Sakhr al-Bayadi from the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him).

The discussion about the principles of zihār is dealt with in seven sections: the words of zihār; the conditions of the obligation of expiation in it; persons in whose case zihār is effective; what is prohibited for the person pronouncing zihār; is zihār renewed by the renewal of marriage; is al-īlā applicable to him; and the discussion of the aḥkām of the penance of zihār.

¹⁶⁴ Qur'an 58; 3

¹⁰⁵ Qur'an 58 : 1

21.1. Section 1: Words Used for Zihar

The jurists agreed that if the man says to his wife, "You are for me like my mother's back", it amounts to zihar. They disagreed when he mentions another part of the body, or when he mentions the back of women, other than the mother, who are perpetually prohibited for him. Malik said it is zihar, while a group of jurists said that it does not amount to zihar, except by the employment of the words "back" and "mother". Abu Hanfa said that it amounts to zihar by naming any part of the body, which it is prohibited to look at.

The reason for disagreement is the conflict of the underlying meaning with the literal interpretation. On the one hand, the mother and other prohibited women, as well as the backs of women and their other limbs are similarly prohibited. Yet, according to the law, zihār only applies when the words "back" and "mother" are used.

If, however, he says that she is like his mother, but does not use the word "back", Abu Ḥanfā and al-Shāfū say that his intention is to be taken into count, as he may mean to indicate his respect and love for her. Mālik said that this is zihār. If the person compares his wife to a strange woman who is not prohibited to him perpetually, it is zihār according to Mālik, but according to Ibn al-Mājishūn it is not. The reason for disagreement is whether the comparison of the wife with a prohibited woman, who is not prohibited perpetually, is the same as comparing her to one prohibited perpetually.

21.2. Section 2: Conditions for the Obligation of Expiation (Kaffara)

As a condition of the obligation of expiation, the majority maintain that it does not become obligatory without retraction. Mujāhid and Tawas deviated from this saying that it becomes obligatory even without retraction. The evidence for the majority are the words of the Exalted, "Those who put away their wives (by saying they are as the backs of their mothers) and afterwards would go back on that which they have said, (the penalty) in that case (is) the freeing of a slave before they touch one another. Unto this they are exhorted; and Allah is informed of what ye do". 166 This text is explicit about the relationship of expiation with retraction. It is also obvious by way of analogy, as (expiation in zihār resembles expiation in an oath; just as expiation becomes binding by going against the oath or by the resolve to go against it, the same is the case in zihār.

The argument of Mujahid and Tawus is that it is an act invoking the extreme type of expiation, it is, therefore, necessary that it should give rise to it on its own and not through any additional reason, the same as the expiation of homicide and the violation of a fast. They also said that it was a form of

¹⁰⁶ Qur³an 58: 3. Pickthall's parenthetical phrase changed slightly.

divorce during jāhiliyya and it was annulled by means of expiation, which is the meaning of the words of the Exalted, "and afterwards would go back on that which they have said". Going back here, for them, is like going back into the fold of Islam.

Those who uphold the stipulation of retraction in the obligation of expiation, disagreed as to how it is constituted. There are three narrations from Malik about it. First, that he resolves to keep her and to have intercourse with her. Second. that he resolves to have intercourse with her. This is the correct and widely known narration from his disciples and is also the opinion of Ahn Hanifa and Ahmad. The third is that retraction occurs through intercourse itself (irrespective of resolve) and this is the weakest of the three narrations, according to his disciples. Al-Shāfi said that retraction is the act of retaining her. He said that when considerable time has passed in which he could have divorced her, but did not, he is to be assumed to have gone back (on what he said) and is obliged to make expiation, as his waiting for a period of time in which he could have divorced and did not do so is to be taken as a substitute for his resolve to take her back, or it is an indication of it. Dawud and the Zähirites said that retraction is by repeating the words of zihār a second time. 107 If he does not do so, he has not retracted and is not liable for expiation.

The evidence, for the widely known narration from Malik, is structured upon two principles. The first is that the concept of zihar requires that the obligation of expiation should arise from the resolve of the man to go back to what he has prohibited to himself and which is intercourse. If that is the case, it is necessary that going back be through intercourse itself, or through the determination and resolve to revert to it. The second principle is that it is not possible that going back itself should be intercourse, because of the words of the Exalted, "(the penalty) in that case (is) the freeing of a slave before they touch one another". 108 Intercourse is, therefore, prohibited till expiation. They (Malik's disciples) said that had (the resolve of) retraction itself meant taking her back, then, zihār would have prohibited taking her back, which would mean that zihār amounted to divorce.

The solution, on the whole, according to them, in this issue is what is referred to by the fuqaha? as sabr wa al-taqsīm (division and elimination). This takes place by saying that the meaning of going back may either be the repetition of the word, as is held by Dāwūd, or intercourse itself, or taking her back, or the resolve of having intercourse. It cannot be the repetition of the word (zihār), for this is mere emphasis and emphasis cannot obligate

¹⁰⁷ That is, incorporating the words within the retraction.

¹⁰⁸ Qur an 58 : 3

expiation, nor can it be the resolve to take her back for intercourse and the act of taking her back is present in any case. It, therefore, remains that it is the resolve for intercourse and even if he has decided to take her back for purpose of intercourse, he still intends intercourse. It is, therefore, established that retraction means (resolve for) intercourse.

The reliance of the Shāfi^cites in considering the intention to hold on to her as heing the intention of intercourse is on the point that holding on to her itself makes intercourse necessary. Thus, they considered the consequence of the thing to be the thing itself and assigned them the same hukm. This opinion comes close to the second narration (from Mālik). Perhaps, the Shāfi^cites argued that the intention of retaining her is the cause of the obligation of expiation and the obligation is removed with the removal of the intention to retain her. This is the case when he divorces her following zihār. It is for this reason that Mālik was cautious in the second narration and deemed retraction the resolve to do both things, I mean, intercourse and retaining her.

The opinion that retraction is intercourse itself is weak and opposed to the text. The reliance in this is on the similarity of zihār with an oath, that is, just as the expiation for the oath becomes obligatory upon breaking it, the same is the case here, which is qiyās al-shabah that is opposed by the text.

Dawud went by the literal meaning of the words of the Exalted, "and afterwards would go back on that which they have said". 109 These words imply going back upon the word itself. According to Abu Hanifa it is going back to the jahiliyya practice of zihār after coming into the fold of Islam, in accordance with what has preceded about their practice of zihār in jāhiliyya, while according to Mālik and al-Shāfi it is the underlying meaning of the words "and afterwards would go back on that which they have said".

The reason for disagreement, on the whole, is the conflict of the literal with the underlying meaning. Those who considered the underlying meaning deemed retraction to be the resolve for intercourse, or of retaining her (without divorce). The meaning of the letter lam in the words of the Exalted, "thumma ya adia" ima qalia"—and afterwards would go back on that which they have said", was interpreted to mean the same as the preposition ft to be read as the letter fa' (standing for "because of what"). On the other hand, those who considered the literal meaning deemed going back to be the repetition of the word and as going back a second time, which is second with respect to the first that was in jahiliyya (that is, doing the same thing as was done in jahiliyya). For those who interpreted it to be either of these two meanings, it is proper for them to believe that expiation becomes obligatory with the act of zihār itself, as was understood by Mujāhid, unless an implied word is assumed, which is the intention of keeping her.

Here, then, we have three opinions: that retraction may either be the repetition of the words, or it should be the intention to hold on to her, or it may be the retraction that was in Islam. These two, that is, the first and the third are divided in two ways. First, that an implied word be assumed in the verse, which is the intention of keeping her and thus stipulate this condition in the obligation of expiation. Second, that no implication is assumed and evoiation becomes obligatory by the act of zihār itself.

In this topic they differed about cases. The first arises when he divorces her before forming an intention of keeping her, or when the woman dies (before this), is he obliged to make expiation? The majority of the jurists maintain that there is no expiation for him, unless he divorces (her) after forming an intention to retract or after taking her back through the passage of a long period, as is the view of al-Shāfi I. It is related from Uthmān al-Battī that he is liable for expiation after divorce, but if she dies before the intention to retract, he is not entitled to inherit from her, except when he makes expiation. This is a deviation opposing the text. Allāh knows best.

The letter of th

21.3. Section 3: Persons in Whose Case Zihar is Effective

They agreed about the effectiveness of zihār in the case of a wife who is in the protection of the husband, but they differed in the case of zihār related to a slave-woman and about one not under protection. Similarly, they disagreed about zihār of a woman against a man.

About $zih\bar{a}r$ related to a slave-woman, Mālik, al-Thawrī and a group of jurists said that the consequences of $zih\bar{a}r$ in her case are the same as those in the case of a wife who is a free woman. Same is the case of a mudabbara, or that of an nm al-nalad. Al-Shafifi, Abu Ḥanfīa, Ahmad and Abu Thawr said that $zih\bar{a}r$ does not apply to a slave-woman. Al-Aw $z\bar{a}^{f_1}$ said that if he uses the slave-woman as a concubine, then, his $zih\bar{a}r$ is applicable to her, otherwise it amounts to an oath and there is expiation of an oath in it. $^{f_1}A\bar{z}^{f_2}$ said that his $zih\bar{a}r$ is effective (in her case), but there is one-half the amount of expiation in it.

The evidence of those who give effect to zihār in the case of a slave-girl is found in the general application of the words of the Exalted, "Those who put away their women (by saying they are as their mothers)", 110 as slaves are among these women. The argument of those who do not consider zihār in her case to be effective is based on their agreement that the word nisa in the words of the Exalted, "Those who forswear their wives must wait four months", 111 is applied to wives: similarly, the word nisa in the verse of zihār.

¹¹⁰ Qur'an S8: 4. The word "wives" now changed to "women" in Pickthall's translation so that it may confirm with the author's discussion.
¹¹¹ Qur'an 2: 2766

The reason for disagreement is the conflict of qiyās al-shabah with the general meaning, that is, the comparison of zihār with al-tla² and the general meaning of the word nisa², I mean, the general meaning implies the inclusion of the slave-women in zihār and the comparison with al-tla² implies their exclusion from zihār.

Malik's opinion about the question whether it is a condition of zihār that the woman be in the protection of the person swearing against her is that it is not a condition and one who identifies a particular woman and proclaims zihār against her upon the condition of future marriage has made zihār effective against her. Similarly, when he does not identify a particular woman and says that any woman he may marry is like his mother's back for him. This is contrary to the rule in divorce. Abu Ḥantīa, al-Thawrī and al-Awzā'ī went by Mālik's opinion. Others said that zihār does not operate, except in that which is owned by a man. Among those who held this opinion are al-Shāfī¹, Abu Thawr and Dāwūd. One group made a distinction saying that if he makes a categorical statement he is not liable for zihār, for example, he says: "Any woman that I will marry is for me like my mother's back". If he qualifies it, it becomes binding against him, like his naming a woman, or naming a village or a tribe. Those expressing this opinion are Ibn Abi Layla and al-Ḥasan ibn Ḥayy.

The evidence of the first group are the words of the Exalted, "Abide by your agreements", as this is an agreement with the condition of ownership and becomes likely when he comes to own. Further (evidence is) the saying that the believers have to abide by their conditions, which is 'Umar's view. Al-Shaff's argument is based on the tradition of 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'There is no divorce except in what is owned, no manumission except in what is owned, no sale except in what is owned and no performance of a vow except in what is owned." It is recorded by Abū Dawūd and al-Tirmidhī. Another argument is that zihār resembles divorce, which is the opinion of Ibn 'Abbūs.

Those who made a distinction between generalization and specification held that categorical statements in zihar lead to harm and Allah, the Exalted, has said, "He hath chosen you and hath not laid down for you in religion any hardship." 112

Within this topic they also disagreed over whether a woman can also proclaim zihar against a man. There are three opinions of the jurists about it. The best known is that there can be no zihār initiated by her, which is the opinion of Malik and al-Shafi^ct. Second, that she will be liable to expiation for

¹¹² Qur an 22 : 78

an oath. Third, that she is liable for the expiation of zihār. The reliance of the majority is upon the similarity between zihār and divorce. Those who made it effective in her case held zihār to be similar to an oath. Those who made a distinction, did so as they held that the minimum obligation for her in this is the expiation of an oath, which is weak. The reason for disagreement is the conflict of similarities in this concept.

21.4. Section 4: Prohibitions for the Person Pronouncing Zihar

They agreed that sexual intercourse (with penetration) is prohibited to the person pronouncing zihār, but they disagreed about what is less than sexual intercourse, like fondling, playing with the sexual organs and looking at the woman with lust. Malik held that sexual intercourse and all kinds of sexual gratification that is less than intercourse, like playing with the sexual organs, fondling, kissing and looking with lust at parts of the body other than the face, hands and forearms is prohibited. This was also the opinion of Abū Ḥanīfa, though he considered only the looking at genitals as reprehensible. Al-Shāfif said that to the person pronouncing zihār only the agreed upon intercourse with penetration is prohibited and not the other acts, which was also the opinion of al-Thawri, Aḥmad and a group of jurists.

Malik's evidence is in the words of the Exalted, "before they touch one another". 113 The apparent meaning of touching implies physical contact and what is more than that. In addition it (zihar) is a word by which she becomes prohibited for him and it, therefore, resembles divorce. The evidence for al-Shafi'ri's opinion is that touching here is a figurative use alluding to sexual intercourse, upon the evidence of their consensus that it is intercourse that is prohibited. If it indicates intercourse, it cannot indicate what is besides that, for it may either indicate sexual intercourse or indicate what is besides that, which is a metaphorical meaning. As they agreed that it indicates intercourse, the metaphorical implication is negated, for a word cannot imply two things at the same time, the actual and the metaphorical.

I would say: For those who hold that the equivocal word has a general implication, it is possible for a word to indicate two meanings at the same time, that is, actual and metaphorical, though it is not normal in the Arab usage. It is for this reason that an opinion based upon it is considered weak. If, however, it is known that the law has used it in this way, it would be permitted. In addition to this zthēr resembles al-īla^c, it is, therefore, necessary according to them that it be confined to sexual intercourse.

¹¹³ Qur³ān 58 : 3

21.5. Section 5: Renewal of Zihar with the Renewal of Marriage?

There is disagreement about the recurrence of zihār after divorce, that is, if he divorces her after zihār before retracting it and then takes her back, does zihār come into force again, so that he cannot touch her till he retracts it? Malik said that if he divorces her less than three times and thereafter takes her back during the waiting period or after it, he is to offer expiation. Al-Shāff said that if he takes her back during the 'tidaa, he is liable for expiation, but if he takes her back in a time other than the waiting period he is not liable for expiation. There is another opinion from him identical to Mālik's opinion. Muḥammad ibn al-Ḥasan said that zihār recurs whether he marries her after three repudiations or after one. This issue resembles the case of the person who takes an oath to divorce, after which he pronounces the divorce and then takes the woman back, is the earlier oath still in force to his detriment?

The reason for disagreement is whether divorce eliminates all the ahkām of the marriage bond and annuls them. Some jurists were of the opinion that the irrevocable divorce, resulting from a triple-repudiation annuls them, but a divorce that is less than that does not. There are also others who believe that no form of divorce annuls those ahkām and I think it is the Zāhirites who maintain that all forms of divorce annul such ahkām.

21.6. Section 6: The Operation of al-Ila in Zihar

Does al-īlā² become operative in zihār if he persists in his injurious act? This occurs when he does not retract when he is capable of doing so. There is disagreement in this too. Abū Ḥanīfa and Al-Shāfi^cī said that the two separate ahkām cannot be combined, as the hukm of zihār is different from the hukm of al-īlā². It is the same for them whether his act entails an injurious intention. This was also the opinion of al-Awzā^cī, Ahmad and a group of jurists. Mālik said that al-īlā² can be imposed upon zihār on the condition that his intention is to inflict harm. Al-Thawrī said that al-īlā² is enforced in zihār in which case she becomes divorced from him irrevocably on the termination of the period of four months, without considering his intention to harm.

There are, thus, three opinions. First, that al-ila² can be imposed upon ziha7 without qualifications. Second, it cannot be enforced at all. Third, that it can be enforced in case of an intention to harm, but not in its absence. The reason for disagreement is the concern for the underlying reason and consideration of the apparent meaning. Those who went by the apparent meaning said that the two cannot be combined, while those who regarded the underlying reason said that they can be combined when the intention is to inflict harm.

21.7. Section 7: The Ahkam of Expiation for Zihar

The study of expiation of *zihār* involves a number of things: the number and kinds of expiation and their priority; the conditions of their different kinds, that is, the conditions of validity; and when do single and multiple expiations become obligatory?

They agreed that the kinds of expiation are three: setting free a slave; fasting for two months; and the feeding of sixty needy persons, in this order of priority. First comes the manumission of a slave; if he cannot afford it then fasting (is obligatory) and if he cannot sustain it then the feeding of needy persons. This applies to the freeman. They disagreed about the slave whether he can offer expiation through manumission or feeding, after they had agreed that he begins with fasting, thus, can he do so if he is not able to fast? Abu Thawr and Dawūd permitted the slave to manumit a slave if he was authorized by his master to do so, but all the other jurists disallowed this. Malik permitted him feeding when he fed them with the consent of his master, but Abū Ḥamīa and al-Shāfi did not allow this. The reason for disagreement in this issue arises from their dispute whether the slave can own (property) under the law.

Their disagreement about the validating conditions includes the dispute over the effect of intercourse if it should take place during the fasting of two months, whether he has to start the fast all over again, not counting the days he kept the fasts before the incident. Mālik and Abū Ḥanīfa said that he would have to renew the fasting, but he (Abū Ḥanīfa) did stipulate intentional violation for this. Mālik, on the other hand, did not differentiate between intention and forgetfulness, while al-Shāñfī said that he would not renew fasting in any circumstances.

The reason for disagreement is the similarity between the expiation of zihār with the expiation for an oath and the condition laid down for the expiation of zihār, that is, it should be performed before cohabitation. Those who considered this condition said that he should renew the fasts, but those who compared it to the expiation for an oath said that he is not to renew fasting, as the expiation for an oath eliminates the effect of violation, by agreement, even after it has occurred. They also disagreed over the issue whether it is a condition that the slave to be set free be a believer. Mālik and al-Shāfi's held that it is a condition of validity. Abu Ḥanfa said that fulfilment can be achieved when the slave is a non-believer, but not if he is an idolater or an apostate.

The argument of the first party is that the purpose of emancipation here is seeking the pleasure of Allāh, it is, therefore, obligatory that the slave be a Muslim; the basis being the emancipation in the case of homicide. It may be

argued, however, that this is not a case of analogy, but of interpreting an absolute term as restricted. Restriction of the slave with the qualification of faith occurred in the case of the expiation for homicide, whereas it has been rendered absolute here. It follows that this should also be restricted. Yet, there is a disagreement about restricting an absolute term in this manner and the Hanafites do not permit it, as the causes in the two cases are different.

The argument of the Hanafites is based upon the apparent general implication and according to them there is no clash between the absolute and the restricted meaning. It is, therefore, necessary that the terms be assigned their existing meanings, in their view.

Their disagreement also includes the issue whether the slave being emancipated should be free of defects. And what are those defects the absence of which is stipulated? The majority maintain that defects adversely affect the validity (or the fulfilment of) manumission. A group of jurists, however, maintained that defects have no such effect. The argument of the majority is based upon its similarity with (\sqrt{Id}) sacrifices and vows, all of which seek the pleasure of Allah. The argument of the other party is based upon the unrestricted form of the term in the verse. The reason for disagreement is the conflict of the obvious implication with qiyas al-shabah.

Those who maintained that defects are effective in preventing the validity (of expiation) fulfilment, disagreed about the kind of defect that is to be taken into account for the presence or absence of validity. There is no disagreement among them that (total) blindness or the loss of both hands or feet preclude validity, but they differed about lesser defects. Is the lack of one hand permitted? Abū Hanīfa permitted it, but Mālik and al-Shāfi^cī did not. About the loss of one eye, Malik said that it is not permitted, while Abd al-Malik said that it is. Expiation (by emancipation) of a slave with slitted ears is not valid in Mālik's view, while the disciples of al-Shāfi^cī said that it is. There is dispute about the deaf slave in Mālik's school; it is said that it is valid, while it is said that it is not. Emancipation of a dumb slave (for expiation) is not valid in Mālik's opinion, while there are two opinions about him in al-Shāfi'i's school. The (emancipation of the) insane slave will not lead to validity. About the castrated slave, Ibn al-Qasim said that it did not appeal to him, while others said that it is not valid, but al-Shāfi held that it is. The emancipation of a minor is permitted (for this purpose) according to the majority of the jurists of the provinces, while its insufficiency is related from some of the earlier jurists. Slight limping does not affect validity, according to the school (Malik's), but obvious lameness does. The reason for disagreement is their dispute over the extent of the defect that is effective in this ritual obligation. It has no basis in the law, except (the analogy upon) sacrificial animals.

In the same way, it is not valid (in expiation) to emancipate a slave who is jointly owned, or one who is partly free, as in the case of kitaba and tadbir, because of the words of the Exalted, "the freeing of a slave", for setting free means emancipation ab initio and when there are existing contracts of freedom, like kitaba, it would amount to completion not emancipation. Similarly, in the case of partnership, as part of a slave is not a (full) slave. Abū Hanīfa said that if the mukatab has made part of the payment of kitaba, it is not permitted, but when he has not paid it is.

They disagreed whether it is valid for him to emancipate a mudabbara. Malik, comparing it to kitaba, said that it is not, as it is a contract that he cannot undo. Al-Shafi^{ct} said that it is valid. According to Malik, it is not sufficient to manumit an umm al-walad, nor is it sufficient to emancipate a slave with a period of delay. The reason is that the contract of an umm al-walad is stronger than the contracts of kitaba and tadbir. The evidence is that these can be revoked; the contract of kitaba because of the inability to pay the instalments and tadbir when the value exceeds a third of the estate. The contract of emancipation with a period, however, is an agreement in which the period cannot be curtailed.

Mālik and al-Shāfi'ī differed with Abū Ḥanīfa on the sufficiency of a slave who is to be necessarily set free by him, because of descent (for example, when his father has become his slave). Malik and al-Shafif said that it is not valid, while Ahū Hanīfa said that if he resolves to set him free on account of zihār it is valid. Abū Hanīfa compared this to the case of the slave whose emancipation is not obligatory, as in both types of slave it is not obligatory upon him to buy them and to pay their value with the object of emancipation. thus, if he intends expiation thereby it is permitted. The Malikites and Shafites held that if he buys someone whose emancipation is obligatory upon him without regard for his intention to emancipate him, it is not valid. Abū Hanifa held the intention to buy to be a substitute for the intention to emancipate, but they said that he must form the intention of emancipation itself. In both cases he is designated an emancipator by choice, but in one he is emancipating through a primary choice, while in the second he is emancipating through a consequence of the choice and it is as if he has emancipated through a secondary choice. The buyer (intending expiation) exercises the primary choice, while in the other case it is the opposite. Mālik and al-Shafif differed about the person who is emancipating one-half of two slaves. Malik said that this is not permitted, while al-Shafif said that it is, for it amounts to one slave. Malik held on to the apparent meaning of the term.

This is their disagreement about the conditions of emancipated slaves.

In the stipulation of feeding, they disagreed about the amount of food that would be sufficient in the case of each of the sixty needy persons who have

been mentioned in the text. There are two narrations in this from Malik. The widely known report is that it is one mudd, measured by the mudd of Hisham, which would amount two mudds used by the Prophet (God's peace and blessings be upon him), but it is said that it is less, while it is said that it is one and one-third mudd. The second narration is that it is one mudd for each needy person in accordance with the mudd used by the Prophet and that is also al-Shafi'is opinion. The basis for the first narration is the consideration of hunger generally, that is lunch and dinner, while the basis for the second narration is the comparison of this expiation with that of the expiation in an oath.

This, then, is their disagreement about the conditions of validity of the obligations arising out of this form of expiation.

In their disagreement about its multiplicity and unity (of several), one of the points of disagreement is that if he pronounces zihār with a single statement with respect to more than one woman, is a single expiation sufficient, or will he have to offer expiation according to the number of women involved? According to Malik a single expiation will be sufficient, while according to al-Shāfi and Abū Hanīfa the number of expiations must conform with the number of women denounced through zihār; if they are two he has to offer two expiations, if they are three he offers three and if they are more he offers more. Those who considered it similar to divorce made an expiation obligatory for each woman, but those who considered it similar to al-tla is stronger.

Another point is that if he pronounces zihār for his wife in different sessions, is he liable for a single expiation or for the number of times that he has pronounced zihār? Malik said that he is liable for a single expiation, except when he pronounces zihār then retracts from it and then pronounces it again, in which case he is liable for expiation a second time. This was also upheld by al-Awza⁶t, Ahmad and Isbāq. Abū Ḥanīfa and al-Shāfi⁶t said that there is to be expiation for each zihār. When this takes place in a single session, there is no dispute in Mālik's school that there is a single expiation for it. Abū Ḥanīfa said that this depends upon his intention, if his purpose was emphasis there is only one expiation, but if he intended the renewal of zihār, it will be as he intended and he will-be liable for expiation according to the number of pronouncements of zihār. Yahya ibn Sa⁶td said that expiation becomes binding according to the number of pronouncements, irrespective of the number of sessions in which this took place.

The reason for this disagreement is that a single zihār, in actual fact, occurs through a single pronouncement for a single woman and at one time. Two pronouncements, without dispute, would be through two utterances for two

women at separate times. Therefore, if the word is repeated with respect to one wife, does it lead to multiple pronouncements of zihar? Similarly, when a single statement is used, but the women involved are more than one? Thus, the question is equipoised between these two extremes and so those for whom one extreme had greater weight, they gave preference to the hukm of that extreme, but those for whom the other extreme carried greater weight, they assigned it the relevant hukm.

Another issue is that if he pronounces zihār against his wife and then cohabits with her without offering expiation, is he liable to a single expiation? The majority of the jurists of the provinces, Mālik, al-Shāfi^cī. Abū Hanīſa, al-Thawrī, al-Awzā^Cī, Ahmad, Ishāq, Abū Thawr, Dāwūd, al-Tabarī and Abū Havd maintained that there is a single expiation in this case. Their evidence is the tradition of Salama ibn Sakhr al-Bayadī "that he pronounced zihār against his wife in the time of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and then cohabited with her before offering expiation. he then came up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and mentioned it to him. He ordered him to offer a single expiation". A group of jurists said that he has to offer expiation twice, an expiation for the resolve to commit intercourse and an expiation for actually committing intercourse, for that intercourse was prohibited. This is related from 'Amr ibn al-'As, Qabīşah ibn Dhu'ayb, Sa'īd ibn Jubayr and Ibn Shihāb. It is also said that he is not liable for anything, neither for retraction nor for intercourse, as Allah has stipulated the validity of expiation prior to cohabitation when he cohabits with her, the time for expiation is over and it can only be imposed with a new command and such a hukm is absent from the issue. This is deviant. Abu Muhammad ibn Hazm said that the person for whom the obligation is feeding, for him cohabitation is not prohibited before such feeding; cohabitation is prohibited only for those whose obligation it is to manumit or to fast.

XXII THE BOOK OF *Li^AN* (IMPRECATION)

The discussion in this book, after the explanation of the obligation of $l^c an$, extends over five sections. The first section is about the kinds of complaints giving rise to it and their conditions. The second section is about the description of the imprecators. Third is about the description of $l^c an$. Fourth is about the refusal of either of them (the spouses) to take the oath. Fifth is about the abkam necessary for the completion of $l^c an$.

The source for the legitimacy of han in the Book are the words of the Exalted, "As for those who accuse their wives but have no witnesses excent themselves: let the testimony of one of them be four testimonies (swearing) by Allah that he is of those who speak the truth, and yet a fifth, invoking the curse of Allah on him of those who lie. And it shall avert the punishment from her if she bear witness before Allah four times that the thing he saith is indeed false and a fifth (time) that the wrath of Allah be upon her if he speaketh the truth". 114 The sunna is found in what was related by Malik and other recorders of the sahīh traditions about the tradition of 'Uwaymir al-'Aialānī "when he came up to 'Asim ibn 'Adiyy al-'Ajalānī, a man from his tribe and said to him, 'O 'Asim! what do you think about the man who finds another man with his wife. Should he kill him, so that he may be executed himself? What is he to do? Ask the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) about this, O 'Asim'. 'Asim asked the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) about it and when he returned to his people, (Uwaymir came up and said. 'O 'Asim, what did the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) tell you'. He said, 'You have not brought me something good (he said). The Messenger of Allah looked down upon the issue I asked him about'. He said, 'By Allah, I will not stop till I have asked him about it'. He set off till he came up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) when he was in the midst of people. He said, 'O Messenger of Allah, what do you think about the man who finds another man with his wife. Should he kill him, so that he may be executed himself? What is he to do?' The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said. 'The Qur'an has been revealed about you and your wife, so go and bring her here' ". Sahl says that "They underwent the $h^{\zeta}an$ procedure, when I was among the people with the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him). When they had completed the procedure, 'Uwaymir said, 'I would be lying against her, O Messenger of Allah, if I retain her'". He then divorced her thrice, before the Messenger of Allah had ordered him to do so. Malik related from 1bn Shihab the report that this has continued (since then) to be the sunna for the imprecators. Similarly, by way of a rational evidence, as marriage is the basis for the association of paternity, there was a need for the people to have a method by which they could negate it when they had established corruption in it. This method is $h^{\zeta}an$.

Thus, h'an is a hukm established by the Book, sunna, qiyas and ijma. I do not know of any dispute about this. This, then, is the discussion about the establishment of its hukm.

22.1. Section 1: Kinds of Complaints Leading to Lican and their Conditions

The complaints that can give rise to h^2an are of two types: first is the complaint of $zina^2$ and second, the denial (of paternity) of the foctus. The complaint of $zina^2$ may be based upon testimony, that is, he (the husband) alleges that he saw her committing $zina^2$, or it may be a general complaint. If he denies the (paternity of) the embryo, he may also be denying it absolutely or may allege that he did not approach her after she was free of menstruation. These are four simple cases and all the other complaints are structured upon them. For example, he accuses her and denies the paternity of the foctus, or he may acknowledge the paternity of the foctus and accuse her of $zina^2$.

There is no dispute about the validity of h^can after the accusation of zina (qadh/), when he claims that he witnessed it. The Mālikites said that this is possible if he claims that he did not have intercourse with her afterwards. The majority, that is, al-Shāfi^c1, Abū Ḥanīfa, al-Thawrī, Ahmad, Dāwūd and others, permit the operation of h^can by qadhf alone. The widely known opinion from Mālik is that h^can does not arise from the complaint of qadhf alone. Ibn al-Qāsim said that it is permitted and it is also another narration from Mālik.

The argument of the majority is based upon the general meaning of the words of the Exalted, "As for those who accuse their wives but have no witnesses except themselves; let the testimony of one of them be four testimonies (swearing) by Allah that he is of those who speak the truth". Zina here has not been qualified with different characteristics, as was the case in the obligation of the hadd of qadhf. Malik's argument is based on the apparent meaning of the traditions relevant to this issue. Among these is the tradition of (Sahl ibn) Sa'd, "What do you think of the man who finds another man with his wife ...", and the tradition of Ibn 'Abbas, which says, "He came up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and said,

By Allah, O Messenger of Allah, I saw it with my own eyes and heard it with my own ears.' The Messenger of Allah disliked what he reported and then the verse, 'As for those who accuse their wives ...', was revealed". Further, the complaint itself is a kind of evidence like testimony.

Within this issue is a case about which Malik's opinion differed. It is a case where she is found to be pregnant after the complaint of if an and there are two opinions about it from Malik. First, that the association of the foetus with him is discarded. Second, that it (the paternity of the foetus) is associated with him.

They agreed, as far as I know, that a condition for the complaint of sinal giving rise to lifan, where the act has been witnessed, is that the wife still be in his protection. They disagreed about the person who makes a complaint of sinal against his wife and then divorces her, whether lifan can take place between them. Malik, al-Shāfif, al-Awzāf and a group of jurists said that hian proceedings may be instituted, while Abū Ḥanīfa said that there is to be no lifan between them, unless he denies the paternity of the child and there is no hadd in this case. Makhūl, al-Ḥakam and Qatāda said that he is to be awarded hadd, but there is no lifan.

If he denies paternity of the embryo, then, as we have said the case has two aspects. First, he may claim that he had avoided her since her menses and did not have intercourse with her after that. There is no dispute in this case. Mālik's opinion differed about the nature of istibrad (assuring the vacation of the womb). He said once that this is through (avoiding her for a duration of) three menstrual periods, but at another time he said it is through one. The well-known opinion of Mālik about absolute denial is that lisan is not necessary for it; he was opposed in this by al-Shāfis, Ahmad and Dawūd, who said that this does not mean much as a woman may be pregnant, even when blood can be noticed. Abd al-Wahhāb has related from the disciples of al-Shāfis that an absolute denial of paternity is not permitted without accompanying qadhf.

They disagreed in this topic about a sub-issue, which is the time of denying paternity of the embryo. The majority said that he should deny it while she is still pregnant. Malik further stipulated that if he does not deny while the pregnancy continues, he cannot deny it later through the process of lf-an. Al-Shafi's said that if the husband came to know about the pregnancy and the judge granted him the opportunity to invoke lf-an, but he did not do so, he is not entitled to deny paternity through lf-an after birth. Abu Hantía said that paternity of the child is not to be denied till birth.

Mālik's argument and the argument of those who held the same opinion, is based upon mutawātir traditions, like the traditions of Ibn Abbās, Ibn Mascūd, Anas and Sahl ibn Sa'd "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) when he ordered lifan proceedings between two imprecators said,

Whenever she (the woman) comes in such and such condition (i.e. pregnant), I have always seen that he is telling the truth'". They said that this indicates her being pregnant at the time of lican. Abū Ḥanīfa's argument is that the womb may become bloated or subside (for different reasons) and there is no cause for lian, except in the case of certainty. One of the arguments of the majority is that the law has made a number of alkām dependent upon pregnancy, like maintenance, waiting period and prohibition of intercourse; it is, therefore, necessary that the analogy for lican be the same. According to Abū Ḥanīfa, he may proceed with lican without denying paternity, except at the time of birth or close to it, but he did not fix a time for this. His disciples, Abū Yūsuf and Muhammad, did fix a time saying that he may deny paternity in the forty nights before (expected) birth.

Those who made lian obligatory upon the appearance of pregnancy agreed that he has to deny paternity during the period of tie (of marriage), but they disagreed about the denial of paternity after divorce. Malik held that he may do this in the entire period during which the child/can be associated with the conjugal relationship, which is the maximum period of gestation, according to him and that is four years or five years. Similar is the hukm, according to him. for the denial of (the paternity of) the child after divorce, if he persists in denving it. An almost similar opinion was expressed by al-Shafici. A group of jurists said that he does not have the right to deny the paternity of the embryo, except during the 'idda. If he denies it in a period other than the 'idda he is to be awarded hadd (for gadhf) and the child is to be attributed to him. The hukm, then, according to the majority in which this is possible is the maximum length of the gestation period, despite their accompanying disagreement about it (the length). The Zahirites held that the maximum115 period of gestation in which the hukm is obligatory is the usual period and it is equivalent to nine months or close to it.

There is no dispute among them that the hukm becomes obligatory during the time of protection (of marriage), which is not less than six months after the time of actual consummation, that is, the woman should give birth within six months of the time of consummation or the likelihood of consummation and not the time of the contract. Abu Hanifa deviated from this and said that it is from the time of the contract, even when it is known that intercourse was not possible, so much so that according to him if a man in the remote west is married to a woman in the remote east and she gives birth to a child after six months from the time of the contract, the child will be attributed to him, unless he denies paternity through is an. He is being too literal in this issue,

¹¹⁵ The original text says "minimum", however, the word should be "maximum". This is the well-known opinion of the Zahhiries. The author himself says a few lines below that there is no dispute among the juriste that the minimum period is sit months, which is based on the interpretation of Quarant texts.

for he relies upon the general meaning of the words of the Prophet, "al-walad lil-firāsh", 116 and the woman in this case is associated with him through a conjugal relationship. It was as if he considered this not to be subject to rationalization. This is something that is weak.

Malik's opinion differed within this issue about a sub-issue. If he claims that she committed zinā, but he acknowledges paternity of the embryo, then, there are three narrations from Mālik. First, that he is to be awarded hadd (for qadhf), the child is attributed to him and he cannot invoke lifān. Second, that he is to invoke lifān and deny paternity. Third, that the child is attributed to him, but he is to invoke lifān in order to avoid the hadd penalty. The reason for the difference is whether he can establish paternity along with a denial of its cause, that is, his claim of zinā.

They disagreed in this topic about another issue. If testimony about zind has been rendered, is he to invoke h'an too? Abū Hanīfa and Dāwūd said that he does not invoke h'an, as h'an is a substitute for witnesses, because of the words of the Exalted, "As for those who accuse their wives but have no witnesses except themselves ..." Malik and al-Shafi't said that he is to invoke h'an as the witnesses have no affect upon the denial of paternity.

22.2. Section 2: The Qualifications of the Imprecators

About the qualifications of the imprecators, a group of jurists said that $k^{\mu}an$ is permissible between spouses, whether they are free or slave, or when one of them is free and the other a slave, whether they have been subjected to kadd or are virtuous, or when one of them is such and when they are Muslims or when the husband is a Muslim and the wife a kitabiyya. There is no $k^{\mu}an$ between disbelievers, unless they bring the matter before the Muslim court. Among those who held this opinion are Malik and al-Shafift, while Abu Hanffa and his disciples said that $k^{\mu}an$ is only possible between free, $k^{\mu}an$ Muslims. As a general rule, according to them, $k^{\mu}an$ is possible between people who qualify as witnesses.

The argument of the first group is based upon the general meaning of the words of the Exalted, "As for those who accuse their wives but have no witnesses except themselves", and the verse did not add any condition to this. The reliance of the Hanafites is on the argument that $l^{L}an$ is testimony, so the conditions of testimony are to be stipulated for $l^{L}an$ and Allah too has called them witnesses, "let the testimony of one of them be four testimonies (swearing) by Allah that he is of those who speak the truth". They also say

¹¹⁶ Literally: The child belongs to the bed. The phrase conjugal relationship is being used here, but this only indicates the relationship of marriage and not the relationship with female slaves, which is included in the maxim. The phrase actually means that paternity is attributed to the person who has legal access to the woman for sexual intercourse.

that lifan is only possible between persons who can be liable for qadhf that may come to exist between them.

They agreed that the slave is not subjected to hadd because of his qadhf; similarly the disbeliever. They compared a person qualified for livan to one who may be liable for the hadd of qadhf, as livan has been ordained for the evasion of hadd along with the denial of descent. Perhaps, they argued on the basis of what is related by 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "There is no livan between four persons: two slaves and two disbelievers". The majority maintain that it (livan) is like an oath, even though it has been termed as testimony, as no one testifies for himself and an oath is sometimes referred to as testimony, which is obvious from the words of the Exalted, "When the hypocrites come unto thee (O Muhammad), they say. We bear witness that thou art indeed Allah's messenger. And Allah knoweth that thou art indeed His messenger and Allah beareth witness that the Hypocrites are speaking falsely", "I7 followed by, "They make their oaths a pretext so that they may turn (men) from the way of Allah". 118

They agreed about the validity of the Is'an of the blind, but disagreed about that of the dumb. Malik and al-Shafi's said that the deaf can invoke Is'an, if their gestures are comprehensible. Abu Hanifa said that they cannot invoke Is'an as they are not a qualified witnesses. They agreed unanimously that among the conditions are sanity and the attainment of the age of majority (buligh).

22.3. Section 3: The Procedure of Lian

The descriptions of h^{ζ} an, given by the majority, are almost similar and there is not much difference, because of the obvious implications of the verse.

The husband takes an oath swearing four times by Allah that he saw her committing unlawful intercourse and the child that she carries is not because of him. In the fifth oath he says that may the curse of Allah be upon him if he is lying. The woman then swears four times rebutting him (to evade the hadd) and swears the fifth invoking the wrath of Allah (in case she is lying). All this is agreed upon. Some jurists differed whether it is permitted to substitute wrath for curse, curse for wrath, swearing for testifying and one of the attributes of Allah for "by Allah". The majority maintained that none of the substitutions is permitted, but only the words which are mentioned in the text, the basis being the number of testimonies. They agreed that a condition for its validity is that it (li an) should be invoked under orders from the judge.

¹¹⁷ Qur³an 63 : 1

¹¹⁸ Qurầm 63: 1. Pickthall translates it as "They make their faith a pretext so that they may turn (men) from the way of Allah". The text says "aymānaham," "their oaths," not "mānaham," "their faith".

22.4. Section 4: Refusal to Take the Oath and Retraction

If the husband refuses to take the oath, the majority maintain that he is to be subjected to hadd. Abū Hanīfa said that he is not to be subjected to hadd, but is to be confined (imprisoned).

The basis for the majority opinion is the general implication of the words of the Exalted, "And those who accuse honourable women but bring not four witnesses, scourge them (with) eighty stripes and never (afterwards) accept their testimony—They indeed are evil doers". This is general with respect to a stranger as well as a husband and the imprecation of the husband is substituted for the testimony of witnesses. It is, therefore, necessary that when he refuses to swear he should be considered as one who has committed yadhif and does not have four witnesses, I mean, that he should be awarded the hadd. They also relied on the traditions of Ibn 'Umar and others about the incident of al-Ajalanī and the words he said to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "If I kill him I would be killed, if I speak out I will be whipped and if I remain silent I will do so with ancer".

The other party argued that the verse of $lk\bar{a}n$ does not include his liability for hadd when he refuses to swear and the proposal for its obligation is an addition to the text; an addition for them amounts to abrogation and an abrogation is not possible through analogy or through individual narrations. They added that if hadd is imposed there is no utility in $lk\bar{a}n$, nor will it have any effect in its avoidance, as $lk\bar{a}n$ is an eath that does not waive the hadd in the case of a stranger, so also in the case of the husband.

The truth, however, is that Is an is a special oath, which makes it necessary that it have a special hubm. Further, it is stated in the text about the woman that the oath will avert the torment from her. The question is what is this torment that will be vaived because of the oath?

The equivocality that is found in the term torinent also led them to differ about the consequences for her if she refused to swear. Al-Shāff, Mālik, Ahmad and the majority said that she is to be subjected to hadd and her hadd is stoning to death if he has had intercourse with her and she fulfils the conditions of ilisan. If he has not had intercourse with her she is to be subjected to stripes. Abū Ḥanīfa said that if she refuses she is liable for confinement till she invokes lifan. His evidence is the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The shedding of a Muslim's blood does not become permissible, except for three reasons: zina after ilisan; disbelief after faith; and the taking of a life without cause for retaliation". In addition to this, the spilling of blood because of refusal to swear is an act that is rejected by the principles. If a large number of jurists do not impose a financial liability because of a refusal to swear, it appears appropriate that they should not spill blood because of such refusal. On the whole, the basis in the

law for the rule for spilling blood is that it should not be shed except through legally admissible testimony or by confession. It must not be that this rule is restricted by means of an equivocal term. Abū Ḥamīfa in this issue is closer to the truth, God willing. Abū al-Ma^calī, in his book al-Burhan, has aknowledged the strength of Abū Ḥamīfa's reasoning in this issue and he was a Shāfi'ste.

They agreed that if he declares himself a liar, he is to be subjected to hadd and the child is to be attributed to him, even if he has denied its paternity. They disagreed whether he has the right to take her back, after their agreement that separation (divorce) becomes obligatory through had, an either on its own or by the decree of the judge, which we will discuss later. Malik, al-Shafis, al-Thawri, Dawūd, Ahmad and the majority of the jurists of the provinces said that they cannot be together again, ever, even when he declares himself to be a liar. Abū Hanīfa and a group of jurists said that if he declares himself to be a liar and is awarded the hadd, he may propose to her along with the others. Other jurists said that his wife is to be returned to him.

The argument of the first party is based on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "You have no means of attaining her". The Prophet did not make an exception for this and it was construed as absolute for prohibition. The argument of the second party is that he has called himself a liar, therefore, the hukm of ham stands annulled. Just as the child is associated with him, in the same way his wife is to be returned to him. The reason is that the cause of prohibition is the lack of knowledge about the verification of the veracity of one of them, along with the certainty that one of them is a liar. As soon as this is established, the prohibition stands removed.

22.5. Section 5: Ahkam Necessary for the Completion of Lican

The jurists differed about the consequences of Isan on a number of issues. Among these are whether separation becomes obligatory. If it does, when? Does it become obligatory due to Isan itself, or through the decree of the judge? If separation does occur, is it divorce or rescission?

The majority held that separation occurs because of $k^{\kappa}an$, as has become widely known through the traditions of $k^{\kappa}an$ that the Messenger of Allah caused a separation between them. Ibn Shihāb said, as reported from him Mālik, that this has not ceased to be the sunna for the imprecators. Further, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "You have no means of attaining her". "Uthman al-Battī and a group of jurists from Baṣra said that $k^{\kappa}an$ is not followed by separation. They argued that this is a hukm that is not included in the verse of $k^{\kappa}an$, nor is it explicit in the traditions. In the best-known tradition the person divorced her in front of the Prophet and he (the Prophet) did not disapprove it. In addition to this, $k^{\kappa}an$

has been ordained for waiving the hadd of qadhf and it does not obligate prohibition, as in the case of testimony.

The argument of the majority is that mutual discord, hate and confrontation with similar testimony and a violation of the limits set by Allah has occurred between them, which makes it necessary that they should never come together again, ever. This is so as marriage is structured upon love and compassion, while these two are devoid of it completely. The least that can be said is that their penalty should be separation. On the whole, the evil that exists between them is of an extreme form.

About the time of separation, Mālik, al-Layth and a group of jurists said that it comes into effect when both are done with imprecation. Al-Shafi's said that as the husband finishes his imprecation separation comes into effect. Abo Hanīfa said that it does not come into effect, except by the decree of the judge which was also upheld by al-Thawrī and Ahmad. Mālik's argument against al-Shafi^ci is based upon the tradition of Ibn ^cUmar, who said that "the Messenger of Allah ordered separation between imprecators and said, 'Your reckoning is with Allah, as one of you is a liar. And you (the husband) do not have any means of attaining her' ", and also the report that he did not order separation between them, until the completion of h'an proceedings. Al-Shāh's argument is that her imprecation causes only the hadd to be waived from her and it is the man's imprecation that is effective in the denial of descent. It is, therefore, necessary that if the lifan is effective in separation, the man's lifan should be deemed equivalent to a divorce. Their joint argument against Ahu Hanīfa is that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) informed the imprecators about the occurrence of separation between them with their act of imprecation, which indicates that it is $\int_{0}^{\infty} dn$ that is the cause of separation. Abu Hanīfa, on the other hand, is of the view that separation was implemented against them with the decree and the order of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), when he said, "You have no means of attaining her". He, therefore, held that his (the judge's) hukm is a condition for the occurrence of separation, just as his hukm is essential for the validity of lifan.

The reason for disagreement between those who held that it is because of it (the hukm) that separation occurs and between those who do not hold it to be so, is that the separation caused by the Prophet (God's peace and blessings be upon him) is not manifest in the well-known tradition as the man took sudden initiative himself and divorced her before he informed him of the separation. The principle is that there is no separation without divorce and that there is no prohibition in the law that can become perpetual, that is, one agreed upon. Those who imposed this principle upon the meaning, because of the likelihood that such meaning negates the obligation of separation, did not hold separation to be obligatory (through $h^* han$). The disagreement between

those who stipulate the decree of the judge and those who do not is based upon the vacillation of this hukm between those ahkām for whose validity the decree of the judge is stipulated and those for which it is not.

The fourth issue, which arises if we say that separation does arise through is an, relates to the question whether such separation amounts to a rescission or a divorce? Those who uphold separation (through is an) differed about this Malik and al-Shafis said that it is rescission, while Abū Hanīsa said that it is an irrevocable divorce. Malik's argument depends upon the perpetuity of the prohibition and, therefore, the woman comes to resemble those in the prohibited category.

Abū Ḥanīfa, on the other hand, held that it resembled divorce, on the analogy of separation, by a decision of the court, from one who is impotent.

XXIII

THE BOOK OF IHDAD (MOURNING)

The Muslim jurists, except for al-Ḥasan alone, agreed that mourning is obligatory for free Muslim women during the waiting period following death (of their husbands). They disagreed in the cases of the other wives, and also regarding the kinds of 'idda other than the 'idda following death, and also about what the mourning woman is required to abstain from.

Mālik said that mourning is necessary for the women who are Muslim or from the People of the Book, are minor or major. There is no mourning for a slave-woman whose master has died, irrespective of her being an umm alwalad. This opinion was upheld by the jurists of the provinces. Mālik's malad. This opinion was upheld by the jurists of the provinces. Mālik's own the kitābiyya, however, was opposed by Ibn Nāfic and Ashhab, who related that too from Mālik. This was also upheld by al-Shāfic, that is, there is no mourning for the kitābiyya.

Abû Ḥanīfa said that there is no mourning for a minor or for a kuābiyya. A group of jurists said that there is no mourning for a married slave-woman, and this has been related from Abû Ḥanīfa. This, then, is their well-known disagreement about the categories of wives for whom mourning has been prescribed and those for whom it has not been prescribed.

In their disagreement about the categories of cidda that involve mourning, Mālik said that there is no mourning, except in the waiting period following death. Abū Hanīfa and al-Thawrī said that mourning is obligatory in the waiting period of an irrevocable divorce. Al-Shāfifa preferred it for a divorced woman, but did not make it obligatory.

The third point relates to what is prohibited to the mourning woman and what is not. She is disallowed, by the fuqaha² as a whole, all kinds of adornment that is meant to attract men to women, like wearing jewellery or darkening of the eyes, unless this is not meant as an adornment. She is also not allowed to wear colourful clothes, except black, as Malik did not consider reprehensible her wearing black. All of them made an exemption for using kohl (kuhl; antimony sulphide for darkening the eyes) in the case of necessity,

though some of them stipulated that it be in a way that does not amount to an adornment, while others did not make such a stipulation, and yet others permitted its use during the night and not during the day. On the whole, the opinions of the jurists in things avoided by the mourning woman are quite similar, and they amount to saying that it is anything that draws the attention of men toward them.

The majority decided in favour of the obligation of mourning generally because of an established sunna about it from the Messenger of Allah. One of the traditions is that of Umm Salama, wife of the Prophet, that "a woman came up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and said, 'O Messenger of Allah, my daughter's husband has died, and her eyes hurt. May I use kohl for her eyes?' The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said 'No' two or three times. Each time he said, 'No', and then said, 'It is a period of four months and ten days'. "Abū Muhammad said that in accordance with this tradition it is, necessary, to onstrue the obligation of mourning. In the tradition of Umm Habībah—when she called for perfume and applied it on the sides of her face, saying, "By Allah, I have no need for this, but I heard the Messenger of Allah saying, 'It is not permitted to a believing woman, who believes in Allah and the Day of Judgment, to mourn the dead more than three nights, except in the case of the husband, for whom it is four months and ten days' "—there is no evidence, except an exemption in mourning and it denotes permissibility rather than an obligation; similarly, the tradition of Zaynab bint Jahsh.

The Qadī (Ibn Rushd) said: In the case where a command is issued after a prohibition, there is dispute among the *Mutakallimīn*, I mean, whether it implies an obligation or permissibility.

The reason for disagreement in making mourning obligatory for a Muslim woman and not a disbeliever is that those who considered mourning to be kind of worship did not make it binding upon the disbeliever, while those who held it to have an underlying rational reason, which is the attraction of men toward her and she being attracted to them, deemed the disbeliever and the Muslim woman to be equal. Those who took into account the attraction of men and not that of women, made a distinction between the minor and the mature woman, as men are not likely to be attracted to minors. The evidence of those who made it obligatory on Muslim women to the exclusion of disbelievers is in the words of the Prophet, "It is not permitted to a believing woman, who believes in Allah and the Day of Judgment to mourn, except for her husband". They said that the stipulation of faith in mourning indicates that it is a kind of worship.

Those who made a distinction between a slave and a free woman, and also the kitābiyya, did so because they thought that the waiting period following

death gives rise to two things, by agreement: first is mourning and the second is not to go out (of the house). As the relinquishment of (the prohibition of) going out in the case of the slave-woman became necessary through her employment and the need for her services, the prohibition of adornment also had to be dropped. Their disagreement about the kitabiyya relates to her vacillation between a free woman and a slave. With respect to the difference between the slave-woman possessed by the right hand and the umm al-walad, the fuqaha' decided to forgo mourning in her case, because of the words of the Prophet, "It is not permitted to a believing woman, who believes in Allah and the Day of Judgment to mourn, except for her husband". The indication of the text reveals that those who are not wives are not obliged to mourn.

Those who made mourning obligatory for the widow, but not a divorced woman, relicd upon the literal construction of the case stated (in the text), while those who extend the hukm to the divorced women did so through reasoning. The reason is that it becomes obvious from the underlying cause of mourning that the purpose is to prevent the attraction of men toward them during the waiting period, nor should they be attracted to them. This is a case of sadd al-dharfa for the preservation descent. Allah knows best.

The Book of Divorce is completed, praising Allah for His favours and thanking Him for His grace. This will be followed by the Book of Sales, God willing.

XXIV THE BOOK OF $BUY\bar{U}^{\zeta}$ (SALES)

The discussion of sales is covered in five parts:119

identification of the kinds of sales; conditions of the validity of each kind; causes of vitiation (fasta); 120 the ahkam of valid sales; and the ahkam of vitiated sales.

We will first describe the kinds of absolute sales and then the conditions of validity and vitiation of each (separate) kind, followed by the ahkam of valid and vitiated sales. As the reasons for vitiation and validity are either general for all kinds of sales, or for most of them, or particular to some—so also the ahkam of validity and vitiation are either general or particular—the technical approach requires that we first mention the common elements of these four categories, that is, the general features of the causes of vitiation, the requisites of validity, the ahkam of validity and the ahkam of vitiation. We will then mention the particular features of these four categories within each kind of sale. This book is, then, divided by necessity into six parts: ¹²¹

¹¹⁵The general principles of sales are discussed in five parts. This is followed by a sixth part that deals with individual sales like saff, salam, bay⁶ ab-khiyar and bay⁶ af-faripsu. Each of these sales, however, is treated as an independent book. This division is explained by the author below. See infra note 121 and accompanying text.

hord the term fatial is sometimes translated as "irregular". Here the term "viriated" has been preferred, It should be noted that the term fatial does not have the same meaning as "voidable", which is used in English common law. An agreement or contract is voidable at the option of the parties. If the parties choose not to exercise this option, the agreement or contract will take effect. Fatial, on the other hand, is the same as void (hap) according to the majority of the Muslim juriss. It has no legal effects. The reason of fasial is the sipulation of a condition that has been prohibited by the Lawgiver. The Hanaftes maintain that a fatial contract is not void ab initio and it can have legal effects. In fact, it will become a valid (µab)th contract if the chonosious condition is expunged; till such time that this is done, the contract will remain in a state of suspension. The manner in which the term is being used by the author will be determined by the context.

- Part 1: Kinds of absolute sales;
- Part 2: The general causes of vitiation in absolute sales, that is, in all or, most of them, (discussed first) as they are better known than the requisites of validity:
- Part 3: The requisites of validity in absolute sales;
- Part 4: ahkam of valid sales, that is, the ahkam common to all valid sales or most of them;
- Part 5: ahkām common to vitiated sales, that is, when they take effect;
- Part 6: Each individual sale with its particular reasons of validity and vitiation and its particular ahkām.

24.1. Part 1: Definition of the Kinds of Absolute Sales

Each transaction between two individuals is an exchange, either of corporeal property. For corporeal property, or of corporeal property for a corresponding liability, 123 or of a liability for another liability. Each one of these three is either delayed or immediate. Each one of these again is either immediate for both parties or delayed for both, or is immediate for one party and delayed for the other. The kinds of sales (that emerge) are thus nine in number. Delay from both sides is not permitted by consensus (ijma*) either in corporeal property or in liabilities as it amounts to a proscribed exchange of a debt for a debt.

The names of these sales are derived from the condition of the goods being exchanged and the form of the contract of sale itself. Thus, when two commodities are exchanged, one may serve as a currency ¹²⁴ and the other as a priced commodity, or both may be currencies. When a currency is exchanged for a currency the sale is called sarf; when a currency is exchanged for a priced commodity the transaction is sale proper (bay). Similar is the sale of a priced commodity for another priced commodity (barter) upon conditions that will be mentioned later. When corporeal property is exchanged for a liability, the sale is called salam. If an option is introduced the transaction is called sale with an option (bay) al-khiyār). If it is made with a stated profit (mark-up) it is called murābaha; when bids are called it is called muzāyada (auction).

122 The term 'ayn' is applied to mean something determined and present as compared to something that is not determined by (weight or measure in a contract like currencies, dirhams and dinars, because these are standardized with respect to weight). The term corporeal property has, therefore, been preferred over the terms "thing" and "subject-matter". The term "subject-matter of the contract" is the equivalent of mability and and is a more comprehensive term than "ayn". It has been used on occasions for purposes of clarity.

123 The term "liability" is used here to indicate the Arabic term dhimma.

124 The term currency is being used in place of price (themen) which has been used by the author. In Islamic law when two commodities are exchanged, one of them may be called the "price" while the other is the subject-matter of the sale or male! The situation is different though in the contract of just where both counter-values are currencies or commodities having currency value. The use of the term "price" is likely to prove confusing in just and has, therefore, been avoided throughout to maintain consistency.

24.2. Part 2: Definition of the General Causes of Vitiation in Absolute Sales

When the causes due to which legal proscription has been laid down are considered and these are the general causes of vitation, they are found to be four. first is the prohibition of the commodity itself; second is usury (ribā); bird is hazard or uncertainty (gharar); fourth are stipulated conditions that lead to one of the last two or both simultaneously. These four causes are in fact the causes of vitation as the proscription is related to them in sales, with respect to their being sales and not due to some external factor. Among those in which the proscription is linked to an external factor are misrepresentation (ghishsh), injury (darar), sale in a period of time assigned to a more important activity, 125 and sale prohibited in itself. In this part, then, there are several chapters.

24.2.1. Chapter 1: Corporeal Property Prohibited for Sale

These are of two kinds: filth (najāsā) and that which is other than filth. The source for the prohibition of the sale of filth is the tradition of Jābir, recorded in the Sabīthayn, in which he said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Allah and His Messenger have prohibited the sale of wine (khamr), carrion (mayta), swine (khinzīr) and idols (aṣnām). It was said, 'What about the fat of corpses with which (the crevices of) boats are filled and it is used for illumination?' He replied, 'Allah has cursed the Jews. Fat (of corpses) was prohibited for them, but they sold it and consumed its value'". He (the Prophet) said about khamr, "He, who has prohibited its drinking, has also prohibited its sale'.

Filth is of two kinds. First is that about the prohibition of whose sale the Muslims are all agreed. Of these is wine (khamr). It is considered filth except for slight disagreement, regarding its being filth. So is carrion with all its sensitive non-disposable ingredients and similarly swine and those parts of it that accommodate organic life (that is, they are prone to decay). ¹²⁶ There is disagreement, though, about the utilization of its bristles. Ibn al-Qasim permitted this. The second kind is filth the utilization of which is required by necessity, like excrement and dung utilized in gardens (as manure); there is a disagreement in the school (of Malik) about its sale. Some have prohibited this absolutely, some have permitted it without qualification, while others distinguish between manure and excrement, that is, they permit sale of manure and prohibit that of excrement. They disagreed about the tusks of elephants

125 Like the Friday congregation prayer.

¹²⁶ The parts of the body of a hardm animal that "do not accept death", like the bristles of swine, may be utilized according to a Maliki epinion. The use of the term "organic" is, therefore, not very helpful.

(ivory), because of their disagreement whether they are filth. Those who consider them as teeth assign them the hukm of carrion, while those who consider them inverted horns assign them the hukm of horns. There is a controversy in Mālik's school about this too.

Among those things whose sale is prohibited but they are not filth, or their being filth is disputed, are dogs and cats. They disagreed about the sale of a dog. Al-Shāfi said the sale of a dog is not permitted at all. Abū Ḥanīfa said that it is. The disciples of Malik distinguished between a sheep- or farm-dog which cannot be lawfully owned and that which cannot. They agreed that a dog which cannot be owned cannot be sold for use, or for ownership. There is controversy about the person who needs it for consumption (as food). Those who permit its consumption, permit its sale, while those who do not permit its consumption, on the narration of Ibn Ḥabīb, do not permit its sale. They also disagreed about the (sale of a) dog that can be lawfully owned and it is said that this is prohibited, or that it is disapproved (makrāh).

Al-Shafif relies (for his view) on two things. First, the established proscription from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) about charging a price for a dog; second, a dog according to him is filth in itself like purification. The basis according to those who have permitted its sale is that a dog is clean (tahir) in essence and its consumption is not prohibited, therefore, its sale is allowed like that of other clean things. The proof of those who consider it clean has also preceded in the Book of Purity. In the Book of Foods can be found the proof of those who consider it permissible for consumption. The basis for those who make a distinction is that neither its consumption nor its utilization is permitted except what has been exempted by the tradition about the sale of sheep, farm, or other similar dogs. Less known traditions have been narrated in which the prohibition of charging a price for dogs generally is accompanied by an exemption for charging a price for dogs that can lawfully be maintained:

The proscription of charging a price for a cat is established, but the majority (jumhūr) permit it as it is clean in essence and its benefits too are lawful. The reason for their disagreement about dogs is the conflict of evidence.

Related to this is the disagreement about oil extracted from filth and what resembles it, after their agreement about the prohibition of its consumption. Malik said that the sake of najis oil is not permitted. Al-Shāñ¹t had the same opinion. Abū Hanīfa, on the other hand, said that it is permitted if the oil is separated not mixed. Ibn Wahb, one of the disciples of Malik, held the same opinion. The proof of those who prohibit it is the tradition of Jābir, that has preceded, that he heard the Messenger of Allāh, on the day of the conquest of Mecca, saying that, "Allah and His Messenger prohibited wine, carrion and

swine". The reliance of those who permit its sale is (on the basis) that when a thing has more than one benefit, the prohibition of one of its benefits does not prohibit the rest of its benefits, especially if the need for the disputed benefits is equivalent to that of the prohibited benefits. If from this principle wine (khamr), carrion (mayta) and swine (khinzīr) are excluded leaving the rest of the things prohibited for consumption, but useful in other ways, it follows that they can lawfully be sold for those other benefits, that is, if they consist of benefits other than consumption. If they consist of benefits other than consumption and are sold for such benefits, it is permitted.

It is narrated from 'Alt, Ibn 'Abbas and Ibn 'Umar that they permitted the sale of najis oil for illumination. In Malik's school there is found the permission of illumination with it and also the making of soap from it, although its sale is prohibited. Al-Shafi's also permitted this along with the prohibition of charging a price for it. All this, however, is somewhat weak. It is said that in the school (of Malik) there is another narration that prohibits illumination with it (the oil) and this is more in conformity with the basic rule, that is, the prohibition of its sale. They also disagreed in the school (of Malik) about washing and heating the najis oil as being effective in removing the filth from it. There are two opinions (on this). The first stands for its permission while the second calls for its prohibition. They are based on the question whether oil, mixed up with the filth, is filthy in its essence or is it filth of contiguity. Those who consider it external, caused only by contiguity, deem it cleaned when washed and heated while those who consider it flithy do not consider it clean, even on heating and washing.

Among the well-known issues related to this topic is their disagreement about the permissibility of the sale of the milk of a woman when extracted. Malik and al-Shafi's permit this, but Abū Hanīfa does not. The reliance of those who permit its sale is on the argument that it is milk the drinking of which is permitted, thus by analogy upon the milk of all cattle, its sale is permitted. Abū Hanīfa is of the opinion that its permission is based on the necessity arising from the need of the child for it, but it is actually prohibited just as the flesh of human beings is prohibited and the principle is that milk follows the hukm of the flesh. The analogy is that human beings are animals whose flesh is not eaten and, therefore, the sale of their milk is not permitted. The basis of this analogy is the milk of swine and asses. The reason for their disagreement then is the conflict of similar analogies. The cases falling under this rule are many and we mention only the well-known issues so that they may be regarded as principles.

24.2.2. Chapter 2: Usurious Sales

The jurists agreed that usury is found in two things: sales and that which is established as a liability through sale, credit, or other transactions. Riba which is incurred as a liability is of two kinds. First is that about which there is an agreement and this is the riba of the period of jahiliyya (the pre-Islamic age) which is prohibited, as they used to stipulate excess in loans and then delay the period (of repayment). They used to say, "Grant me further delay and I will increase it (the amount)". This is what the Prophet (God's peace and blessings be upon him) meant when he said at the farewell pilgrimage, "Take heed, verily the ribā of jahiliyya is annulled and the first (claim) of ribā I cancel is that of 4Abbas ibn 'Abd al-Muṭṭalib'. The second kind is "loss for hastening (the period)". 127 This is controversial and we will describe it in what follows.

The jurists unanimously agreed about $rib\bar{a}$ in sales that it is of two kinds, delayed $(nast^2a)^{128}$ and stipulated excess $(taf\bar{a}dul)^{129}$ except what has been narrated from Ibn ^cAbbās about his denial of $rib\bar{a}$ in excess because it is narrated from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "There is no $rib\bar{a}$ except in delay $(nast^2a)^n$. The majority of the jurists, however, maintained that $rib\bar{a}$ runs in these two types, as it has been established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him).

The discussion of ribā is covered in four sections:

Section 1: things in which neither excess nor delay is allowed, along with their corresponding underlying cause ('illa):

Section 2: things in which excess is allowed, but delay is not;

Section 3: those in which both are allowed;

Section 4: things that are considered as one category and those that are not.

24.2.2.1 Section 1: Identification of Things in which neither Excess nor Delay is Allowed and the Explanation of the Underlying Cause

We say: The jurists agreed that excess and delay, neither of them is permitted in any category, from among the categories mentioned in the tradition of 'Ubada ibn al-Samit, ¹³⁰ except what is narrated from Ibn 'Abbas. The

¹²⁷ This is da^c wa ta^cajjal. The author explains it later as a discount granted for early payment of outstanding debt, before the expiry of the stipulated period. See infra note 134 and accompanying text.

¹³⁸ The reader must be cautioned about the distinction made by modern writers between near'a and near.² They apply the term near's to mean risks of the period of jehilipys and near's to mean delay in batter. The explanations of lob Rushid have influenced modern opinions, but he himself makes no such distinction and uses near's and near's interchangeably to mean "delay". The same application of the terms is found in the works of all earlier luriers.

¹²⁹ The two kinds of ribā are called ribā al-fadl and ribā al-nasi a or al-nasa.

¹³⁰ That is when two commodities of the same prohibited genus are exchanged.

gradition of Ubada is that he said, "I heard the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) prohibiting the sale of gold for gold, silver for silver, wheat for wheat, barley for barley, dates for dates, salt for salt, for sirver, when the measure and immediate exchange. Thus, one who increases or causes to be increased has taken *ribā*". This tradition is explicit in the prohibition of excess in (exchange of) the same category of these things. With respect to the prohibition of delay (nast a) in these (categories), it is established through more than one tradition and the best known among these estamental most mark that the transfer of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "God for gold is *riba* except from hand to hand (when exchanged immediately), wheat for wheat is ribā except from hand to hand, dates for dates is ribā except from hand to hand, barley for barley is ribā except from hand to hand' ". The tradition of 'Ubāda includes the prohibition of excess in (exchange within) one category (of a thing) and also includes prohibition of delay in (the exchange of) two (different) categories out of these with the permission of excess (tafādul) in them. This is laid down in some of the authentic versions (of this hadith) where after the prohibition of excess in these six it is stipulated, "Sell gold for silver as you like (but) from hand to hand and sell wheat for barley as you like but from hand to hand". All this is agreed upon by the jurists except (the case of) wheat for barley.

They disagreed about what is besides these expressly mentioned six categories Some, including the Zāhirites, said, "Excess is prohibited only in each one of these six species and what is besides these, in it excess is not prohibited within the species". They also said that delay is prohibited in these six species irrespective of the species being similar or different. This is a matter agreed upon, that is, the prohibition of delay (nasra) in them together with a difference of species, except what is narrated from Ibn 'Ulayya who said, "When the species differ, delay and excess are both permitted, except in gold and silver". Thus, they have considered the proscription to be related to the essence of these six categories and as being a particular prohibition not extendable to other things.

The majority of the jurists of the provinces agreed that although it is a particular prohibition, it is extendable to other things generally, but they differed about the underlying general meaning on the basis of which these species were prohibited—that is the meaning of the 'illa of prohibition of excess and prohibition of delay. The cause finally agreed upon by the astute among the Malikites in the prohibition of excess, in four (out of six) species, is the exchange of the same species of food that can be stored. It is further said that it should be in the same storable category even if it is not food. The meaning of being stored is that it should be stored quite often. Some said that

ribā also applies in rarely stored commodities. The 'illa according to them in gold and silver for the prohibition of excess is the exchange of the same commodity as well as their being the most representative currencies and measure of value for non-durable property. This is the 'illa that according to them is called deficient (aāsira), as it is not applicable to things other than gold and silver. The 'illa of the prohibition of delay (nasira) according to the Malikites in the four expressly mentioned commodities is being tasteful food and the characteristic of being stored, even though they are not of the same category. If, therefore, the categories are different, excess is permitted, but not delay (nasira) and excess (tafadul) is permitted according to them in perishable food—that is, even when the category is the same—but delay is not permitted. The permission of excess is because of the characteristic of not being stored and it is said that storability is a condition for the prohibition of tafādul within the same species. The prohibition of delay in it (food) exists because it is a food that can be stored and we have said that the characteristic of food is always an 'illa-for the prohibition of delay in eatables.

The 'illa of the prohibition of excess in the four species, according to Shafi'ites, is only the characteristic of food along with being of the same category, while the 'illa of prohibition of delay is the characteristic of food even though the species is different, as in Malik's opinion. The 'illa according to the Hanafites is the same in all six species and it is either measure or weight along with equivalence of species. The 'illa of delay in these species is the difference of species except in brass and gold as there was consensus on the point that delay is permitted in them. Al-Shafi'i agreed with Malik about the 'illa of the prohibition of excess and delay in gold and silver, that is, that they are fundamental currencies and a measure of value for non-durable property which is the 'illa according to them for the prohibition of delay when the species is different. When the species is the same excess is prohibited. The Hanafites for purposes of measure consider a quantity which is measured customárily. The aḥkām specific to dmars and dirhams will be taken up in the Book of Sarf. Here, however, the purpose is the elaboration of the various schools of thought of the jurists about the underlying causes of ribā proper in these species and the discussion of the evidence relied upon by each group.

these species and the discussion of the evidence relied upon by each group. We say: Those who restricted ribā to these six species belong to either of two groups: those who rejected analogy, that is the derivation of underlying causes from words and these are the Zāhirites; and those who rejected qiyās al-shabah. Because, in this case whosoever has linked the cases not expressly covered has done so by means of qiyās al-shabah not qiyās al-silla, except what is related of Ibn al-Mājishūn that he considered here the value and said that the underlying cause of ribā is the protection of wealth, meaning thereby corporeal property. Qādī Abū Bakr al-Bāqillanī, on the other hand, considered

quyās al-shabah as weak and the qiyās al-ma^cna as strong. He, therefore, used the latter, not finding qiyās al-cilla as useful. He linked only raisins with these six categories as he found raisins to be similar in meaning to dates. Each one of them, I mean, the users of analogy, has evidence for the derivation of the semblance (shabah) that he has taken into account for linking the species not expressly covered by the text with one of the (expressly mentioned) four species

The Shāfi^cites said about establishing the ^cilla of semblance (used by them) that when the hukm rests on a derived word (or noun) it indicates that this root meaning from which the word has been derived is the 'illa of the hukm. as in the words of the Exalted, "As for the thief (sāria), both male and female, cut off their hands". 131 Since the hukm rests on a derivative saria, then the hukm seems to be related to theft (sariga) itself. Bearing in mind and taking into account the tradition of Sacid ibn 'Abd Allah in which he said. "I used to hear the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) saying, 'food for food, like for like' "—it becomes evident that it is the characteristic of food upon which the hukm is based. The Malikites, however, added to (the characteristic of) food, for the rule of ribā, either one more characteristic, the characteristic of being stored, according to al-Muwatta, or two characteristics, that of being stored and of being an essential nutrient and that is what was preferred by the jurists of Baghdad. Their argument in the derivation of this last 'illa is that had it been the purpose (of the lawgiver) to stipulate food only as the 'Illa it would have been sufficient to indicate only one of these four catagories in the text. As a number of them have been mentioned, the intention is to indicate the meaning implicit within each one of them and the meaning found in all is the characteristic of being stored and of being basic essential foods. The lawgiver indicated through wheat and barley all food grains that can be stored and indicated through dates all sweet things that can be stored like sugar, honey and raisins and indicated through salt all condiments that can be stored and used for curing food. They also said that as the underlying meaning of riba is that there should be no misappropriation and that property should be protected, it becomes imperative that this be in the means of sustenance and these are the essential foods.

The reliance of the Hanafites in the consideration of measure and weight is that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) tied permissibility to a similarity in kind and a similarity in quantity and he tied up prohibition to a similarity in kind and a difference in quantity. This is evidenced in his (God's peace and blessings be upon him) directive to his official to Khaybar, as in the tradition of Abū Safd and others, "except measure for measure, from

¹³¹ Qur an 5 : 38.

hand to hand". They were, therefore, of the view that quantity, that is measure and weight, is effective in the hukm like the effectiveness of kind Perhans, they argued on the basis of traditions that were less well known, but in which there was a strong emphasis on the consideration of measure and weight. Among these hadiths thus narrated, there are some which included the catagories occurring in the hadīth of Ubāda, but it has an addition stating that these are likewise measured and weighed. In some other traditions they narrated it is stated: 'measuring and weighing are likewise'. This matter, then is explicit only if the traditions are authentic. However, when the matter is nondered over from the aspect of meaning, it becomes evident, Allah knows best, that the underlying cause determined by them is the best of causes. This is because the aim of prohibiting ribā is (to avoid) the excessive injustice implicit in it and that justice in transactions demands an approximate equivalence. And therefore, when it became difficult to achieve equivalence in things of differing natures, dīnārs and dirhams were set up for their valuation. that is, assessment of their values. The things differing in nature—that is. those which cannot be (accurately) weighed or measured with fairness—are related to each other proportionately. I mean, the ratio of the price of a thing to its own genus and the ratio of the price of the other to its respective genus should be equal. The example of this fairness is that if a person exchanges a horse with dresses, then, the ratio of the price of this horse to horses should be the ratio of the price of the dress to dresses. Thus if the price of the horse is fifty then the price of the garment should also be fifty. It is so even if the number of a commodity is to be a multiple, like, for example, the number of garments priced as fifty is ten, the difference in number of these goods with respect to each other is then a necessity in a fair transaction, that is a fair equivalence of one horse must be ten dresses.

The case of things measured and weighed is not so, because they are not exactly dissimilar (in characteristics) and their uses are similar and there is no real necessity for one having one species to exchange it for the same species except by way of luxury. Fairness is achieved by equivalence in measure and weight, there being no preferences in utility. Prohibition of excess (tafādul) in these things prevents transaction in them as their benefits are not different and transaction is necessitated only when benefits differ. Therefore, two 'Illuais prohibited excess in these measured and weighed things: first, to ensure fairness in them; and second, to prevent extravagant transactions. In the prohibition of excess in dīnārs and dirhāms the underlying cause is readily apparent; their purpose is not profit, but the valuation of other things that have necessary benefits. Mālik has related from Sa^Ctd ibn al-Musayyib that he used to consider the underlying cause of ribā in these (six) species as measure and the characteristic of food and that is an excellent meaning as food is a

necessary ingredient of the essential commodities of human beings. It appears that the preservation of property and the prevention of saraf (extravagance) is more important in what is an essential commodity than in what is not. It is related from some of the disciples of the Companions that he used to apply the prohibition of ribā to those species in which zakāt is imposed; and according to others it is utility, that is value (being māl) and that is the opinion of Ibn al-Mājishūn.

24.2.2.2. Section 2: Identification of Things in which Excess is Permitted, but Delay is Not

It follows from the above that, according to Malik and al-Shafi^ct, the underlying cause of prohibition in usurious commodities is food. In non-usurious commodities, which are not food, the underlying cause for prohibition of nasi²a, according to Malik, is similarity in kind and identical benefits along with tafādul. For al-Shafi^ct there is no prohibited delay (nasi²a) in non-usurious commodities. For Aba Hanfia, the underlying cause for the prohibition of delay (nasi²a or nasa²) is measure in usurious commodities and in others sameness of kind irrespective of accompanying excess. Ibn al-Qasim has preferred an opinion related from Malik that he prohibited delay in these (exchanges of similar kinds) as it was, according to him, from the category of loans carrying benefits.

24.2.2.3. Section 3: Identification of Property in which Both (excess and delay) are Permitted Simultaneously

Those in which both things are permitted simultaneously, I mean, excess and delay, are non-usurious commodities according to al-Shāfif. According to Malik it is that which is not usurious, unless it is the same species and an exactly similar kind. According to Abu Ḥanfia, it is permissible, unless they are of the same species, whether similar or not. Malik prohibits transactions involving excess in usurious commodities and the hukm of delay in other commodities for him depends on the similarity of benefits and their disparity. If the benefits differ he considers them (two) separate kinds even though the name is the same, while Abu Ḥanfia takes into consideration the name and so also al-Shāfifī. For al-Shāfifī, however, sameness of kind is not effective except only in usurious commodities, that is, he prohibits excess in them and it is not for him the essential underlying cause of delay. This, then, is the gist of the opinions of these three jurists in three sections.

The things in which delay is not permitted are of two kinds: those in which excess is not permitted and their explanation has preceded; and those in which excess is permitted. With respect to the things in which excess is not permitted, the underlying cause of the prohibition of delay is food, according

to Malik. According to al-Shafi'i it is food alone. According to Abū Ḥanīfa, it is measurable and weighable food. Thus, if similarity in kind is combined with food, excess is prohibited according to al-Shafi'i and if a third characteristic is added, that of being stored, excess is prohibited according to Malik. When the kind is dissimilar, excess is permitted but delay is prohibited.

Things in which excess is not prohibited are of two kinds according to Malik: edible and non-edible. Delay is not permitted according to him in edible commodities and the underlying cause is food. Delay, according to him, is not permitted in non-edible commodities if the benefits are identical and when (the transaction is) accompanied by excess. Thus, one goat cannot be exchanged with a delay for two goats, except when one is meant for milking (is lactiferous) and the other for eating. This is his well-known opinion. It is aid that he considered similarity of benefits and not excess. Accordingly, it would not be permitted to exchange a lactiferous goat for another lactiferous goat with accompanying delay. When the benefits differ then both excess and delay, according to him, are permitted even though the kind is one. It is also said that he considered similarity in names along with a similarity in benefits, but it is better known that he did not, then again it is said that he did.

According to Abū Hanīfa, what is taken into account for the prohibition of delay, besides that in which excess is not permitted, is similarity in kind irrespective of the benefits being identical or different. Thus, a goat cannot be exchanged for a goat nor for two along with accompanying delay even though the benefits are different. According to al-Shāfi'i, on the other hand, all that in which excess is not permitted for the same kind, delay is permitted in it. Thus he permits (the exchange of) a goat for two goats exchanged with a delay or immediately, so also a goat for a goat. The evidence of al-Shāfi⁽¹⁾ is the tradition of Amr ibn al-As that "the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) ordered him to acquire through the contracts of sadaga (zakāt) a camel for two toward sadaga". He said this is excess in the same genus along with delay. The Hanafites argued on the basis of the tradition of al-Hasan related from Samura, "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed the sale of an animal for an animal". He said that this indicates the effectiveness of genus for identical categories in the case of delay.

Malik's reliance in the consideration of the prohibition of delay, when the purposes (benefits) are identical, is the closing of the means (sadd al-dhart'a) (of ribā); there is no use in such a transaction except that it is from the category of prohibited loans which carry benefits. It is said that this is an independent principle with him. The Kūfis, it is said, believed that the sale of an animal for animal is not permitted with delay whether the genus is the same or is different; on the apparent meaning of the tradition of Samura. Thus

it appears that al-Shāfi^cī formed his opinion basing it on the tradition of c Amr ibn al- c As, while the Hanafites followed the tradition of Samura after placing their interpretation on it, as the apparent meaning demands that the exchange of an animal for an animal is not permitted with a delay, irrespective of whether the genus is the same or different. Malik appears to derive his opinion through reconciliation, limiting the tradition of Samura to a similarity of purposes (benefits) and applying the tradition of 'Amr ibn al-'As to the situation when they are different. The narration of al-Ḥasan from Samura is controversial though al-Tirmidhī has declared it sahīh. Mālik seeks support from the tradition related by al-Tirmidhī from [abir who said, "Two animals for one is not proper with delay (nast a) and there is no harm if it is from hand to hand". Ibn al-Mundhir said that it is established that "the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) purchased a slave in exchange for two black slaves and purchased a female slave for seven heads". On the basis of this tradition, the prohibition of a delayed sale of an animal for an animal appears to be a principle independent in itself and not based on the blocking of the means (sadd al-dharfa). The jurists disagreed in the case of sale involving usurious commodities, whether actual delivery within the session of sale (majlis) before separation is a requisite condition for that the sale of which is not permitted with a delay (nasā); although they agreed about the stipulation of this as a condition in the case of currencies. The basis was the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Do not sell anything not present for that which is present". Those who have stipulated delivery during the session as a condition, considered it similar to sarf, while those who did not stipulate it said: "possession before parting is not a condition in sales except when there is legal evidence to support this and as there is evidence only in the case of sarf, the remaining usurious commodities retain the original rule".

24.2.2.4. Section 4: Identification of Property Considered a Single Species and that which is not

Under this topic they disagreed on a large number of issues about what can be considered a single species, within which there can be no excess (tafāḍul) and what cannot be considered a single species. Of these we will mention the best known. Similarly, they disagreed about the characteristics of a uniform species within which excess is prohibited and whether it matters if it is good or bad quality, or dried or fresh.

Among the things disputed, whether they are a single species or two different commodities, are wheat and barley. Some said they are one species of food, while others said they are two species The first opinion is that of Malik and al-Awaza and it is related by Malik in al-Muwatta on the authority

of Sacid ibn al-Musavvib. The second is that of al-Shāfici and Abū Hanīfa and their reliance is on transmission and analogy. The transmission is the saving of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Do not sell wheat for wheat, barley for barley, except like for like (in similar quantities)". Thus he considered them two categories. Similarly, in some of the narrations of the tradition of CUbăda ibn al-Şāmit, it is said, "Sell gold for silver as you like wheat for barley as you like and salt for dates as you like, but from hand to hand". It is related by Abd al-Razzāo and Waor from al-Thawri and considered sahīh by al-Tirmidhī. According to analogy they are two different things with different names and benefits and thus it is necessary that they be two separate species. The basis (of the analogy) is gold and silver and all other things with different names and benefits. The reliance of Malik is on the practice of his ancestry (Shaykhs) in Medina. His disciples also relied on transmission and analogy. The transmitted text is that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "Food for food, like for like". They maintained that the term "food" includes wheat and barley, but this is a weak argument. It is a general term elaborated by sahīh traditions. By way of analogy, they reckoned a large number of things to have identical benefits and excess (tafādul) by agreement is not permitted in those having identical benefits. Sult (barley without shell) and barley according to Malik are one species. Lentils are all one category according to him for purposes of zakūt, but about sales there are two narrations from him: first, they are one category; second, they are different categories. The reason for the difference is the conflict of the similarities and benefits and their disparity. Those who were inclined toward similarity said they are one species, while those who were inclined toward disparity said they are two kinds or more. Thus rice, millet and iawar are one category for him (Mālik).

24.2.2.4.1. Issue 1: Disagreement about the single category of meat in which excess is not permitted

They disagreed regarding the single category of meat in which excess is not permitted. Malik said meats are of three kinds. The meat of all four-footed animals is of one species; the meat of those in the sea is one species; and the meat of birds is one species too. Among these three different species excess is permitted. Abū Ḥanīfa said each one of these represents many different species and excess is permitted in them, but not within a specific single species. Al-Shāfif had two opinions, one of which was like that of Abū Ḥanīfa and the other that they are all one species. Ab Ḥanīfa permitted the exchange of mutton with beef with excess, but Malik did not permit it. Al-Shāfif did not permit the exchange of bird meat with mutton with an excess, but Malik did. The reliance of al-Shāfif is on the saving of the Prophet (God's peace and

blessings be upon him), "Food for food, like for like" and on the argument that with the departure of life the qualities of distinction are done away with and then the term "meat" applies equally to all these species. The reliance of the Malikites is on the fact that these are separate genera which necessitates that they be separate kinds of meat. The Hanafites considered the difference within one genus out of these and said that: "(ignoring) the difference between different kinds (of meat and) animals, that is within one genus, is as if you would say that the difference in birds is commensurate with the difference that exists between fruit, wheat and barley". On the whole each group claims that the relative difference that exists between the things expressly covered (by the text) is the same difference it establishes for meat. The Hanafites are on stronger ground about meaning, as the prohibition of excess exists because of the similarity of benefits.

24.2.2.4.2. Issue 2: Disagreement about the sale of a living animal with a slaughtered animal

Within this discussion they also disagreed about the sale of an animal (living) with a carcass (slaughtered), into three opinions. First, it is not permitted at all; this is the opinion of al-Shāfif and al-Layth. Second, it is permitted in different genera in which excess is permitted, but it is not permitted in similar genera, that is in usurious commodities, because of the uncertainty by way of excess and this is in those the purpose of which is consumption. This is the opinion of Malik. Thus, it is not permitted to exchange a slaughtered goat with a living animal meant for consumption. This is so according to him in consumable animals, so much so that he does not permit the exchange of a living animal with another if the intention is to consume one of them. This falls under this head, that is, its prohibition is in view of ribā and muzābana. The third opinion is that it is permitted absolutely. This is the opinion of Abū Hamfa.

The reason for their disagreement is the conflict between principles underlying this topic and a mursal tradition traced to Sa⁶td ibn al-Musayyib. Malik related from Zayd ibn Aslam from Sa⁶td ibn al-Musayyib that "the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed the sale of an animal for meat". Those for whom the tradition does not clash with any of the principles of sale that impose prohibition adopted the tradition's view, while those who view that the principles oppose it are obliged to follow one of two courses: to prefer the tradition and make it an additional principle independent in itself; or to reject it because of its conflict with the principles. Al-Shafi's preferred the tradition, while Abū Hanīfa preferred the principles. Al-Shafi's preferred the tradition, while Abū Hanīfa preferred the principles and considered sale in it under the category of ribā, that is, the sale of usurious commodities with their sources,

like sale of oil for olives. The discussion of this principle will come later. This is what the jurists define as muzābana and it touches ribā from one aspect and gharar (hazard, uncertainty) from another. It is prohibited in usurious commodities from the aspect of ribā and gharar and in other commodities from the aspect of gharar alone, the cause of which is uncertainty external to the original commodity.

24.2.2.4.3. Issue 3: Sale of flour for wheat

Within this discussion is the sale of flour for wheat, like for like. The preferred opinion of Malik grants its permission and it is found in his al-Muwatta. It is also narrated from him that it is not permitted and that is the opinion of al-Shafif, Abn Hantía and Ibn al-Majishūn from among the disciples of Malik. Some of the disciples of Malik said that this does not depict a real conflict in his opinions. The narration of prohibition applies when the consideration of likeness is by measure and the narration of permissibility applies when the consideration is by weight. Malik considers measure and weight in those that are customarily measured and weighed and count in what is not customarily measured and weighed.

They disagreed under this discussion about that which involves workmanship and is originally usurious, like bread for bread. Abū Hanīfa said there is no harm in the sale of this with excess and like for like as it is no longer usurious. Al-Shāfi^cī said it is not permitted even like for like, not to say excess, as workmanship has converted it in a manner that renders uncertain its measures through which likeness can be assured. The preferred opinion of Malik about bread is that it is permitted like for like and it is said that it is permitted with excess and equality. However, dough for dough is permitted, according to him, like for like. The reason for disagreement is whether workmanship transfers (a thing) from the genus of usurious commodities and if it does not transfer it, does it enable (the measurement of) exact likeness. Abū Hanīfa said it does transfer it while Mālik and al-Shāfict said it does not. The latter two disagreed about the possibility of likeness in it. Malik used to permit the consideration of likeness in bread and wheat through estimation in addition to weight. However, when workmanship did not affect one of the usurious commodities, but did the other. Malik was of the view in most of them that workmanship transfers them from the genus, that is, from the same genus, thus permitting excess.

In others he does not hold this view and the details of his opinion in it are difficult to distinguish. Thus roasted and cooked meat are from the same genus, according to him and baked and unbaked wheat are two separate genera. His disciples have sought to make distinctions in this, but apparently there is no underlying rule in it, in his school, under which his opinions can

be gathered. Al-Bājī has tried to gather them in al-Muntaqā. Similarly, it is difficult to gather all benefits that, according to him, obligate a similarity between individual things within a genus that is traded and to distinguish them from those benefits that do not (obligate such similarity), that is between animals, goods and plants (vegetables). The reason for the difficulty is that when a person is questioned about similar things at different times and there is no rule that he is applying for distinction except what a preliminary examination yields to him immediately, he comes up with different answers. When someone coming after him desires that these answers be reconciled under one rule and principle it becomes difficult for him. You can ascertain this from their books. These, then, are the most important (examples) in this topic.

24.2.2.5. Section 5: Sale of a Usurious Moist (fresh) Commodity for a Dry One of its own Genus

In their disagreciment about the sale of a usurious (fresh) moist commodity for a dry one within its own genus with similarity of quantity and immediate exchange, the cause is what has been narrated by Malik from Sa'd ibn Abī Waqqāş that he said, "I heard the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) being asked about the purchase of dried dates with fresh dates. The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, 'Do the fresh diminish (in weight or volume) when they dry up?' They said, 'Yes'. He then prohibited this (sale)". Most of the jurists, including Malik, al-Shafi'a and others, followed this and said the sale of dry dates with fresh dates is not permitted at all. Abū Ḥanīfa said it is. His two disciples Muḥammad ibn al-Ḥasan and Abū Yūsuf disagreed with him. Al-Ṭaḥāwī had the same opinion as Abū Ḥanīfa.

The reason for their disagreement is the conflict of the apparent meaning of the tradition of ^CUbāda and others with this tradition, as well as their disagreement about authenticating it. The tradition of ^CUbāda stipulates, for permissibility, only the existence of similarity and equality and this apparently deals with the immediate mode of the contract, not with the ultimate condition. Those who have preferred the tradition of riba and paid more attention to this apparent meaning, reject this tradition, while those who have considered this tradition as a principle independent in itself said that it is an additional rule explanatory of the traditions of riba. The tradition is also disputed by scholars about its authenticity and it has not been recorded by the two Shaykhs (al-Bükhārī and Muslim). Al-Taḥāwī said 'Abd Allāh was contradicted as Yahyā ibn Kathīr has related it from him, saying "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) proscribed the sale of fresh dates for dried, with a delay". He (al-Taḥāwī) said that the person

who has related this tradition from Sa²d ibn Abī Waqqāş is unknown (majhāt). The majority of the jurists, however, inclined toward acting according to it. Malik has said in his al-Muwaṭṭa², on the basis of analogy and the underlying cause of this tradition, that trading every fresh thing with a dried one of its genus is prohibited; that is, the prohibition of similarity as in dough for flour or dried meat with fresh. This according to Malik is one of the kinds of prohibited muzābana, while the contract of 'ariyya is an exception from this principle. The same is said by al-Shāfi⁵I. Prohibited muzābana, according to Abū Ḥamīla, is the sale of dried dates on the ground with those on tree tops because of the uncertainty about the equality of the quantity of each, that is about their equivalence. Al-Shafi⁵I extended this 'cilla to the case of sale of two fresh things, thus he does not allow the sale of fresh dates for other fresh dates in equal quantities, nor dough for dough with equivalence. He believed that excess (in one) would be found when they dried up. He was opposed in this by most of those who favoured this tradition.

Their disagreement about the sale of a thing of good quality for another of bad quality within the usurious species is conceived as the sale of a thing of medium quality with two others, one of a higher and the other of an inferior quality. For example, two measures (mudd) of dry dates of medium quality are exchanged for two measures of other dates, one of which is better than the medium and the other of a lesser quality. Mālik rejects this as there is a suspicion that two measures of medium quality are being exchanged for a measure of good quality only, while the measure of bad quality is being added to make permissible what is not. Al-Shafi⁽¹⁾ agrees with him in this, but the prohibition according to him is not because of suspicion as he does not attach importance to it. It appears that he considers excess (tafādul) in quality. There is no equivalence in quality as the excess of the good quality over the medium is not the same as the deficiency in the bad compared to the medium. Related 10 this subject is their disagreement about the permissibility of the sale of a usurious commodity with a commodity like it plus goods or dīnārs or dirhams, as the commodity to which goods are added is of a lesser quality than the other individual commodity, or there are with each one of them goods and two kinds of commodities in different quantities. The example of the first is the sale of two measures of dates with one measure (of dates) and dirhams while that of the second is the sale of two measures of dates and a dress with three measures of dates and dirhams. Mālik, al-Shāfi^cī and al-Lavth said that this is not permitted while Abū Hanīfa and the Kūfīs said it is. The reason for disagreement is whether the usurious commodity and the opposing goods must be equivalent in value or whether the consent of the parties is sufficient. Those who considered equivalence in value said it is not permitted due to uncertainty, as if the goods are not equal in value to the difference of one

usurious commodity over the other, excess (tafātul) would be the necessary consequence. The example of this is the exchange of two measures of dates with one measure of dates and a dress in which it is necessary that the value of the dress be equal to one measure, otherwise excess is the necessary outcome. Abū Ḥanīfa deems sufficient the consent of the parties. Malik considers prevention of the means in these, as one of the parties has made this a means of selling one commodity with an excess. These are their well-known discussions in this category.

24.2.3. Sub-chapter: Sales through Usurious Means

Here is a situation which the parties confront when one of them stipulates excess or loss, through a negotiated rescission. The parties may enter unintentionally into an injurious sale, if one of them purchases from his companion something that he is selling with an excess, or with a loss. For example, a person sells to another goods for ten dinars in cash and then purchases the same goods from him for twenty dinars on credit. When the the second sale is related to the first, it becomes apparent that one of them has paid ten dinars in exchange for twenty with a delay. Such transactions are called deferred sales (buyat al-ajat). We shall mention, out of these, only the issue of the negotiated rescission (iqāla) as related to the issue of delayed sales for the purpose of this book is the extraction of principles not detailed opinions.

24.2.3.1. Issue: Negotiated rescission between buyer and seller

The jurists did not disagree about the case of a person who sells, for example, his slave for a hundred dinars on credit and then regrets the sale and asks the buyer to return the sold property in lieu of which he gives the buyer ten dinars cash or credit. All the jurists said that this is permitted and that there is no harm in it. The reason is that iqala involving increase or decrease, according to them, is an independent transaction and there is no harm if a person sells a thing for a certain sum and then buys it back for a greater value. In this transaction the original seller purchased the slave for one hundred (units), that were due and ten units extra, 132 cash or credit. On the other hand, if the buyer, in this example, regrets the sale and demands iqala so that he gives to the seller ten units cash or credit for a period greater than that in which a hundred (dinars) are due, then in this the jurists disagreed. Malik said that it

¹³² The term being used by the Author here is mithqal—a unit of measure for gold.

is not permitted, while al-Shafi's said that it is. The reason why Malik disapproved it is that it is a means to an end in which the intention is the exchange of gold for gold with a delay and the sale of gold plus property for gold—the buyer having paid ten units and the slave for the hundred for which he was liable. An element of a loan also enters this transaction; it is as if the buyer has sold the slave to him for ninety and considered as a loan the extra ten dirhams, possession of which had to be taken by him from himself, on his own behalf. Al-Shafi's considered all this as permitted, as it is an independent sale. There is no difference, according to him, between this issue and the issue in which an individual is a creditor to another for a hundred dinars and he buys from the debtor a slave worth ninety dinars taking immediate payment of ten dinars that are due. He said that suspicion is not to be cast on the acts of people.

If the first sale was for cash, then, there is no dispute that it is permitted as it does not amount to a sale of gold for gold with a delay. Malik, however, disapproved it for those who practice 'ma (dual sale)—that is granting of loans to people—as it becomes a means for money lending in most of the cases and the parties reach it through what is beyond sale and is not genuine. The sales that are defined as delayed sales are those in which one individual sells goods for a price with a delay and then purchases them back for a different price either for cash or for credit.

24.2.3.2. Nine issues, two of which are disputed

The person who sells a thing with a delay and then purchases it, will purchase it with delay of a period ending at the same time (as the sale), or prior to it, or later. In each of these three cases, he will purchase the thing for the same price for which he has sold it, or for a lesser price, or higher. Two out of these (nine) cases are disputed and these are when he purchases during the period. for cash, at a price that is less than the price taken, or that he purchases it for a higher price with a period of delay lengthier than that of the sale. According to Malik and the majority at Medina, this is not permitted. Al-Shafi⁽¹⁾, Dawud and Abu Thawr said it is permitted. The reasoning of those who disallowed it is based upon the consideration of the relation between the two sales. They suspected that the intention is to pay a greater amount for the sake of a delay and this is prohibited ribā. A false form (of the transaction) was, therefore, concocted so that the parties could obtain haram and it is the same as a person saving to another, "Lend me ten dīnārs for one month and I will repay you twenty", to which he replies, "This is not permitted, but I will sell you this donkey for twenty dinars on credit for one month and then buy it back from you for ten dīnārs cash". In the rest of the cases of the problem there is no suspicion (of an underlying intention). There is no allegation if he pays more than the sale price for a period shorter than the first, or if he pays less than the sale price for a lengthier period. The proof of those who hold this opinion is the hadith of Abū al-ʿĀliya from ʿĀʾisha that "I heard her, when a slavewoman—who bore a child of Zayd ibn al-Arqam—said to her 'O Umm al-Mu'minin, I purchased from Zayd a slave of his at the time of 'atā' (the periodic governmental payment) for eight hundred. He then needed his money so I bought the debt back from him before the termination of the period for six hundred [cash]". (A)isha said, "Evil is what you sold and evil is what you bought. Convey this (my words) to Zayd that his (participation in) jihad with the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) is nullified unless he repents". She (the woman) said, "Do you think it will be proper if I relinquish the second sale and just take back the six hundred?" (A)isha then replied, "Yes-He unto whom an admonition from his Lord cometh and (he) refraineth (in obedience thereto), he shall keep (the profits of) that which is past',"133 Al-Shafi'i and his disciples said that the hadīth of 'A'isha is not established and Zayd himself contradicted her and when the Companions differ among themselves, our method is to resort to analogy (aivās). An opinion similar to that of al-Shāfi is also attributed to Ibn Umar.

If a defect develops in the subject-matter of sale in the possession of the first buyer, then al-Thawrī and a group from among the Kūfts permitted its seller to have a period of delay for buying it with cash at a lesser price. There are two narrations from Mālik on this. The form that Mālik considers in these sales is that they may be misused to take the shape of "postpone it for me and I will increase (the amount) for you", or sale that is not allowed with an excess, or sale not permitted with a delay (nasr'a), or sale with a loan, or gold in exchange for gold, or loss (discount) for hastening (the period), or sale of food before possession, or sale and sarf. All these are the bases of riba.

In relation to this is also discussed their disagreement about the person who sells food before he has taken possession of it. This was prohibited by Malik, Abū Hanīfa and a group of jurists. It was permitted by al-Shāfī, al-Thawī, al-Awaīf and a group. The proof of those who disapproved of it is that it resembles the sale of food for food with a delay (nasī a). Those who permitted it did not view it as such in view of the absence of an intention to do so. Within this is also the disagreement about one who purchases food for cash to be delivered after a fixed period. When the period expires the seller does not have the food that he was to deliver, so he buys food from the purchaser for a price that he pays him in place of the food that he was under an obligation to deliver. Al-Shāfīf permitted this saying, "There is no difference in buying food, that he was under an obligation to deliver, from someone other than the buyer, or from

¹³³ Qur³an 2 : 275

the the buyer himself". Mālik disallowed this, viewing it as a means to the sale of food before its possession is taken. As he (the seller) delivered food to him (the buyer), for which he was liable, it amounts to sale before possession is taken

The form of dhart a (means) in this is that a person purchases food from another for a fixed period (of delivery) and when the period expires the seller says, "I do not have food, but I will purchase from you the food I owe you" The other says, "This is not proper as it is the sale of food before possession but buy food from me (as a separate sale) and I will deliver it to you". This then, develops into what we have mentioned, that is, he delivers the food that he acquires from him and the price he pays is the price of the food that he owed. Al-Shāficī, as we have said, does not give weight to allegations (of using sales as a means), but looks at what is prohibited and what is permitted out of sales according to the stipulations of the parties and what they express through their own words and acts. This is based on the consensus (ijma') of the jurists, that is, if he says, "I will sell to you these dirhams for similar dirhams postponed for a period of a month or a year", it is not permitted. If he says, "lend me dirhams and allow me a certain period", say a month, it is permitted. Thus there is no disagreement among them except the form (stoka) of words of sale and accompanying intention and the form of the words of aard (loan) with the accompanying intention.

As the bases of ribā, mentioned earlier, are five—grant me postponement and I will increase the amount; excess (tafadul); delay (nass²a); loss for hastening (the period); sale of food before possession—it is thought that this sale falls under these categories, as the person entering it pays some dinārs and takes back more, without any formality or a liability for compensating (loss). It is, therefore, necessary that we mention these two (remaining) bases here.

Da^C wa ta^Cajja! (or loss for hastening the period of payment) was permitted by Ibn ^CAbbās out of the Companions and Zufar out of the fuqahā. It was prohibited by a group, among them are Ibn ^CUmar from the Companions and Malik, Abū Hanīfa, Al-Thawrī and a group from among the fuqahā. Al-Shāf^Cf has different opinions in this. Malik and most of those who reject da^C va ta^Cajjal consider its form¹³⁴ to be that a person who has a debt outstanding for a certain period, hastens the period by taking payment even though the amount paid is less than what was due to him. The reliance of those who did not permit hastening for loss is that it resembles excess with a period which is prohibited, by agreement. The basis of this resemblance is that he has rendered a part of the price equivalent to and in exchange for the period on

¹³⁴ See supra note 127 and accompanying text. It may be noted that this transaction resembles the all too familiar discounts given by traders to their debtors these days for making early payments. Another example may be the concessions given by banks for the recovery of god debts, both in interest and capital.

two counts, that is, when he increased the period he increased the price proportionately and when he reduced the period he reduced the price proportionately. The reliance of those who permit it is what is related from Ion 'Abbas "that some people came to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) from Banū Nadīr, when he ordered their expulsion and said, 'O Prophet of Allah, you have ordered our expulsion, but we have debts outstanding against people with remaining periods'. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Decrease and hasten' ". The reason for disagreement is the conflict of qiyas al-shabah with this tradition.

24.2.4. Proposition: Sale of Food before Possession

The jurists are in agreement over the disapproval of the sale of food before possession, ¹³⁵ except what is related from ^CUthman al-Batti. The jurists agreed on this because of the establishment of its proscription from the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) through the narration of Malik, from Nafi from 'Abd Allah ibn ^CUmar, that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "He who purchases food must not sell it till he takes possession of it". They disagreed over this issue on three points. First is property about which possession is stipulated; second are benefits for the sale of which possession is stipulated; third is the difference between what is sold from food in heaps (by estimate) and that sold by measure. In this, then, there are three sections.

24.2.4.1. Section 1: Subject-Matter of Sale for which Possession is Stipulated

There is no dispute in Malik's school about the permission of selling things, other than food, before possession and there is also no dispute in his school about usurious food that possession is a condition for its sale. Malik has two opinions about non-usurious food. First, that it is disallowed (without prior possession). This is better known and is also the opinion of Ahmad and Abū Thawr, though these two authorities stipulated that food should be measured and weighed. Second, that it is permitted. For Abū Ḥanīfa possession is a condition for all kinds of sold property, except immovable property like houses and real estate. For al-Shāfíq, possession is a condition for all kinds of property. This is also an opinion of al-Thawrī and is related from Jābir ibn 'Abd Allah and Ibn 'Abbās. Abū 'Ubayd and Ishāq said that every thing that is not measured or weighed may be sold without harm before possession and they

¹³ The implications of this discussion have a direct bearing on the transactions of the commodity exchanges, especially "futures" transactions.

stipulated possession for weighable and measurable commodities. This was also the view of Ibn Habīb, 'Abd al-'Azīz ibn Abū Salama and Rabī'a, however, they added counting to measure and weight. Thus, for the stipulation of possession, seven opinions are available. First, in usurious food only; second, in all food without qualification; third, in measurable and weighable food; fourth, in each movable thing; fifth, in every thing; sixth, in all measurable and weighable things; and seventh, in measurable, weighable and countable things.

The reliance of Malik in disapproval, besides those commodities expressly covered by the text, is upon the indirect indication of the text (dalti al-khitah) in the foregoing tradition. The reliance of al-Shaff's, for generalizing possession for all sales, is the generality of the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "It is not permitted: to sell with a loan; to profit without a corresponding liability (for loss); or to sell what you do not possess" This relates to the topic of sale without liability for loss and is based on his oninion that possession is a condition for the subject-matter of sale to enter into the liability of the buyer. He also argued on the basis of the tradition of Hakim ibn Hizām, who said, "I said, O Messenger of Allāh, 'I am involved in sale transactions, what is permitted to me in them and what is prohibited?' He said 'O son of my brother, when you buy something, do not sell it till you take possession of it'". Abū 'Umar said that "the tradition of Hakīm ibn Hizām has been related from Yahva ibn Abu Kathīr from Yusuf ibn Mahak and Abd Allah ibn 'Asma' and he said that 'I do not know of a fault in Yusuf ibn Mahak and (Abd Allah ibn (Asma), except that only a single person relates from them)". This, in fact, is not a fault even though it has been looked down upon by a group of traditionists. From the aspect of analysis, sale without possession raises a doubt of ribā. Abu Hanīfa exempted what is movable and transferable. in his view, from what is immovable and non-transferable, for transfer of possession, according to him, is possible by making the property available. Those who considered measure and weight did so because of their agreement that measurable and weighable things do not move out of the liability of the seller to that of the buyer except by actual measuring and weighing and the sale of that for which he (the seller) is not liable is not permitted. 136

¹³⁶ This is based on the well-known principle of Islamic law: al-bharaj bêl-daman, which means that entitlement to profit or gain depends upon the corresponding liability for loss. If a person has no liability for betring a loss in a transaction, he cannot have the profits arising from such a transaction. He becomes liable for loss only when the subject-matter moves into his possession. Thus, he is not allowed to sell the commodity before it moves into his possession. This principle plays a major role in the Islamic law of contract.

24.2.4.2. Section 2: Benefits for the Sale of which Possession is Stipulated and those for which it is not

For the consideration of this distinction contracts are divided first into two kinds. First are the contracts of $mu^k \bar{a}mada$ or the commutative contracts and second are those that do not have an 'imad (counter value), like gifts and charity. The commutative contracts are divided into three kinds. First are those that have as their object the determination and measurement (of the subject-matter) and these are sales, hire, dower, settlements and compensation of property because of $ta^k cadat$ (tort; delict; wrongful act). The second kind does not involve the intention of mutual exchange, but is undertaken by way of compassion and this is qard (charitable loan). The third kind involves both aspects, that is, the intention of mutual exchange as well as compassion and includes partnership (sharika), negotiated rescission (iqala) and resale at cost price (tawliya): The result of the opinions of the jurists on this topic is as follows.

There is no dispute about the stipulation of possession in commutative sales and these are of those things for which each individual jurist has stipulated possession. Those that are purely by way of compassion, I mean qard, there is no dispute about them also that possession is not a condition, as it is permitted to an individual to sell a qard before possessing it. Abū Ḥanīfā has also exempted those that are due to the compensation of dower or due to khul?. He said, "Their sale before possession is permitted". I do not know of any dispute in this (Mālik's) school about contracts that are ambivalent between the intent of compassion and mutual exchange and these are tamliya, sharika and iqala, that they are permitted before possession as well as after it.

Abū Hanīfa and al-Shāfifī said sharika and tawliya are not permitted before possession. Iqala is permitted, according to them, as it is a rescission of sale before possession and not a sale. The proof of those who stipulated possession in all commutative contracts is that it amounts to a prohibited sale. Malik, however, exempted tawliya, iqālā and sharika on the basis of āthār and legal analysis. The athār is what is related as a mursal from Safīd ibn al-Musayib, that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, "He who purchases food must not sell it, till he takes possession of it", except what is by way of sharika, tawliya, or iqāla. Legal analysis indicates that it is compassion that is the intention in these and not mutual exchange, as excess or loss is not involved. Abū Hanīfa exempted from these dower, khul and jīfāla, as compensation in these is not evident, being undetermined.

24.2.4.3. Section 3: Distinction between Food Sold by Measure and that Sold in Heaps (by estimate)

Malik made an exception about the stipulation of possession in the sale of food

in heaps allowing it (to be sold without the condition of possession); that was also the opinion of al-Awzā^rī. Abū Ḥamīa and al-Shāfi^rī did not permit it. One of their proofs is what is related from Ibn ^cUmar, that he said, "In the time of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), we used to buy food in heaps, so he sent someone to us who ordered us to transfer it from the sport where we had purchased it, to a spot besides it, before we sold it". Abū Umar said: "Though Mālik does not narrate from Nāfi^c the occurrence of heaps in this recension, it has been narrated by a group; Ubayd Allah ibn Umar, along with others, has recited it and he has precedence in the retention of traditions from Nafi^(*). The reliance of the Malikites is that there is no right to be discharged in heaps, as they are transferred to the liability of the buyer by the contract itself. This pertains to the category of the restriction of the generality by analogy, whose underlying cause is deduced. The consensus of the jurists. on the prohibition of sale by a person of that which he does not own, is also subsumed under this category and it is called ma, according to those who consider it as a progression from the category of the means (dhart a) toward ribā. Those who view it from the aspect that its transfer is unlikely, maintain that it belongs to the category of uncertain sales (buyū^c al-gharar). The form it acquires as a means toward prohibited usury is that a person says to another. "Give me ten dirhams and I will return its double to you after a period' ". The other replies, "This is not proper, but I will buy from you goods (in return) for other goods". These goods he designates, but they are not equivalent in value (to the goods bought). He then undertakes this sale and purchases the goods, delivering possession of the goods sold (in return), after the conclusion of the contract. The value of the goods (delivered) is equivalent to the amount in dirhams that he (the first person) had asked for as a loan, to be doubled on return. The detail exists in the school (of Malik), but this is not the occasion for narrating it. There is, however, no disagreement in the school about the form we have mentioned that it is not permitted, I mean, their agreement about the price by which (undetermined) goods are to be purchased before the sale is actually transacted.

The Muslim jurists agreed upon the prohibition of (the sale of) a debt for a debt. They disagreed on (various) issues, though, irrespective of whether they formed part of it. As, for example, Ibn al-Qasim did not permit a creditor to acquire from his debtor, against the debt, ripe dates, or residence in a house, or a slave-girl for service. Ashhab used to permit this, saying that this is not an exchange of a debt for a deht, but it amounts to that when he (the creditor) has not stipulated taking anything from him. This amounts to qiyās according to the Mālikites and is also the opinion of al-Shāff and Abū Ḥantāta. Among the things related to this, which Mālik permitted and in which he was opposed by the majority of the jurists, is what he said (in al-Mudampana) that "People

used to sell meat at a fixed price delaying payment till the date of governmental 'atā' and the buyer used to take a known quantity every day". He said, "The People saw no harm in this or in the other things sold in the market". Ibn al-Qāsim relates that this is not permitted except when there is fear of decay, if the entire quantity is taken at once. There is no permission for wheat and other commodities like it.

These are the fundamentals of 'this category. The category has been prohibited in law because of the existence of misappropriation which is voluntary and intentional.

24.2.5. Chapter 3: Sales Proscribed on Account of Misappropriation the Cause of which is Gharar

These are sales that are proscribed on account of misappropriation the cause of which is uncertainty (gharar). Charar is found in sales from the aspect of jahl (lack of knowledge) in various forms: (1) from the aspect of jahl caused by the failure to identify the subject-matter of the contract, or failure to determine the contract; (2) from the aspect of jahl about the attributes of the price, or the priced commodity, or about the quantity, or the deferred period (of delivery), if there is one; (3) from the aspect of jahl about its existence or the impossibility of its acquisition; and this relates to the obstacles to delivery; (4) from the aspect of its sound existence, that is its continued existence. And then there are sales that combine in themselves most or some of these attributes.

Among the sales in which these categories of gharar are to be found, there are those that are expressly prohibited in the shara and those about which there is silence. Most of those expressly prohibited are agreed upon, it is only the meanings of their names that are disputed. Those about which there is silence are disputed. We shall first discuss those sales that are expressly prohibited in the law and in figh and those which relate to them. After that, we will discuss, from amongst those not mentioned in the law, sales about which the disagreement of the fuqaha? of different regions became well-known, so as to render it a rule of figh: that is, guidelines to help in referring things to their origins.

Among those that are expressly mentioned are: proscription by the Prophet (God's peace and blessings be upon him) of the sale of the foetus in the stomach of a conceiving animal (habl al-habla); his proscribing the sale of that not yet created; prohibition of sale of fruits before they are ripe; of the sales of mulamasa and munābadha; and of sales by throwing stones (bayc al-haṣāt). Among them are also his proscription about: mucama; two sales in one; conditional sale; sale linked to a loan; sale of grain ears before they whiten; the

sale of grapes before they blacken; and the sales of foetuses and sperm of animals (madāmīn and malāqīh).

The sale of mulamasa in jahiliyya took the form that the buyer could only feel a dress and not spread it out (for examination), or he would have something on a dark night not knowing what was within. This is unanimonal agreed upon for prohibition and the reason is jahl about attributes. In the sola of munabadha, each party to the sale used to fling a dress at the other, without determining the reciprocity of either, deferring the matter to their subsequent agreement. With respect to sale by throwing a stone, its form with them was that the buyer would throw a stone and say, "Any dress on which the stone falls belongs to me". It is said that they also used to say, "If the stone falls from my hand, the sale would be binding". This amounts to gambling. There are two interpretations of the sale of habl al-habla. First, that these were sales they postponed till the she-camel, for example, would deliver its offspring and then the offspring would yield an offspring. Uncertainty of period in this is evident. It is also said that it was the sale of the foetus of the she-camel. This in fact, relates to the category of the proscription of the sale of madamin and malagth. Madamin are the foetuses and malagth are what exists in the spines of stallions (sperm). These are all sales of jāhiliyya that are prohibited by agreement. They are prohibited because of the reasons we have mentioned.

The sale of fruit (or crops) is established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "he proscribed its sale till it began to ripen and was in full bloom". To this are related well-known issues, out of which we shall discuss the core.

The sale of fruit can take place either before or after it sprouts. Once it comes into existence, the sale can take place either after it is picked, or before that. If it occurs before picking, it can either be before it ripens or subsequently; and each one of these (two) can be an unqualified sale, or sale with the condition of letting the fruit stay on the trees, or sale with the condition of participation in picking. All the jurists agree on the prohibition of the first kind, which is the sale of fruit before it comes into existence, for it belongs to the proscribed category of sale before creation and to that of the sale of sinin and mu'awama (yearly sales). It is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "He proscribed the sale of sinin and the sale of mulawama and these are the sales of trees for (several) years", except what has been related from Umar ibn al-Khattab and Ibn al-Zubayr that they used to permit the sale of fruit on the basis of sintn. There is no dispute about the permissibility of its sale after picking. With respect to its sale after creation, most of the jurists favour permission, with details that we shall mention; except what is related from Abū Salama ibn 'Abd al-Rahman and from (Ikrima, that it is not permitted except after picking,

If we accept the view of the majority that it is permitted before picking, then, it will be either before ripening, or after it. We have said that this would be either an unqualified sale, or a sale with the condition of picking, or sale with the condition of leaving (the fruit) on the trees. There is no dispute about the permissibility of sale before ripening with the condition of picking, except what is related from al-Thawrī and Ibn Abī Laylā, who disallowed it and this is a weak recension. There is no dispute, however, that sale before ripening, with the condition of leaving it on the trees, is not allowed, except what is related from al-Lakhmī about its permission, based on deduction from the principles of the school. About an unqualified sale before ripening, the jurists of different regions, disagreed. The majority—Mālik, al-Shāfi A, Aḥmad, Ishāq, al-Layth, al-Thawrī and others—said it is not permitted. Abū Ḥantīā said it is permitted on the condition that the huyer pick the fruit (immediately), not because it is a sale of what has not yet been created, but because it is an essential condition, according to him, for the sale of fruit—as will follow later.

The evidence of the majority for disallowing an unqualified sale of fruit before ripening is the established tradition of Ibn 'Umar that "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed, for both the buyer and seller, the sale of fruit till it begins to ripen". The distinction, between what is before ripening and what is after it, was thus known. The proscription includes the unqualified sale with the condition of leaving the fruit on the trees. When it became obvious to the majority that the ûnderlying reason in this prohibition—which is based on the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) coming after the proscription of sale before ripening, from the tradition of Anas ibn Malik "What if Allah were to deny the fruit; for what, then, would you be taking your brother's wealth?"—is the apprehension of diseases that will usually infect the fruit before it ripens, they did not assign an absolute meaning to the proscription, that is, the proscription of sale before ripening. They were, on the other hand, of the view that it applies to sale with the condition of leaving it (the fruit) on the trees till it ripens. Thus, they allowed its sale, before ripening, with the condition of picking. They disagreed about an unqualified sale, in this context, whether it should be interpreted to mean (immediate) picking, which is permitted, or being left on the trees, which is prohibited. Those who interpreted the unqualified sale as implying the leaving of fruit (on the trees), or considered the unqualified sale to be included in the generality of the proscription, said it is not allowed. Those who interpreted it to indicate picking said that it is allowed. Malik's renowned opinion is that unqualified sales imply leaving the fruit on trees, yet another opinion is that they imply picking.

The proof of the Kūfis, in permitting the sale of fruit generally before ripening, is the tradition of Ibn Umar that the Messenger of Allah (God's peace

and blessings be upon him) said "He who sells date-palms that have fertilized (must know that) the fruit is for the seller, unless the buyer has stipulated a condition (to include the fruit)". They said, "Since it is permitted to the buyer to stinulate (this condition), it is likewise permitted to sell the fruit separately" They interpreted the tradition imposing the proscription, about sale of fruit before ripening, to mean a recommendation. They argued about this using a tradition related from Zayd ibn Thabit, who said, "In the time of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), the people used to trade in fruit before it had ripened. When the time of payment drew near and demands were made, the buyer would say, 'the fruit has been affected by the vicissitudes of time and damaged by diseases'. As their disputes, reaching the Prophet. increased, he said, as an advice extended to them. 'Do not sell fruit till it begins to ripen' ". Perhaps they understood the meaning indicated by the tradition through the words, "till it begins to ripen", as the blossoming of the fruit—on the evidence of the saying of the Prophet, "What if Allah were to deny the fruitfor what, then, would you be taking your brother's wealth?" It was analytically consistent for those among the Kūfis who held this opinion and who did not share the opinion of Abu Hantfa about the requirement of immediate picking in the sale of fruit, to permit its sale before the commencement of ripening with the condition of leaving it on trees. The majority, then, apply the permissibility of the sale of fruit, with a condition before ripening to a particular case—that is, when the fruit is sold with its asl (the trees).

There is no dispute about the permissibility of the purchase of fruit after ripening. The general meaning of the tradition, according to the majority of the jurists, implies that the fruit is left on trees, on the evidence of the saving of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "What if Allah were to deny the fruit; for what, then, would you be taking your brother's wealth". The wisdom behind the evidence is that disease normally infects fruit before it begins to ripen; and after ripening it is rare. If the condition of leaving it on trees is not stipulated in the sale, there would be no expectation of disease. The condition is therefore invalid. According to the Hanafites, the stipulation of leaving fruit on trees is not permitted and the generality occurring in the tradition implies picking. This is against the implication of the tradition. Their argument is that sale of a thing itself requires (immediate) delivery, otherwise it involves uncertainty (gharar). It is, therefore, not permitted to sell things with (delayed) periods. The majority maintain that the sale of fruit is exempted from the rule of delayed sales, as it is not possible for fruit to become ripc all at once. The Kūfīs, then, went against the majority on two counts: first, in the permission of sale of fruit before ripening; and second, in the denial of leaving ripe fruit on trees-by stipulating it as a condition, or by making an unqualified contract. Their disagreement in the first case is more

sound than it is in the second, that is, in stipulating picking even when the fruit is ripe. Their disagreement in the first case is sound as it belongs to the category of reconciliation of the two preceding traditions of Ibn ^CUmar and because this is also related from ^CUmar ibn al-Khaṭṭab and Ibn al-Zubayr.

The commencement of ripening, beyond which the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) permitted sale, takes place when the unripe dates turn yellow and the grapes turn black, if they are the type that turn black. On the whole, the attributes of ripening should appear in the fruit. This is the opinion of a group of jurists, of different regions, because of what ins a sure symbol of a group of purises, or different regions, occause of what is related by Malik from Humayd from Anas, "He (the Prophet) was asked about his words—"till it ripens"—and he said, 'till it turns red' ". It is also narrated from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that "He proscribed the sale of grapes till they turn black and grain till it hardens".

Zayd ibn Thabit in a narration of Malik from him, did not sell his fruit till the rise of the Thurayya (Pleiades) and this was when twelve nights of ayyār, that is May, had passed. It is also the saying of Ibn 'Umar, 'He was asked that is May, that passed. It also the saying of the Chilat, The was asked about the saying of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) that proscribed the sale of fruits till they were safe from disease and 'Abd Allāh Ibn (Umar said, 'That is the time of the ascension of Plejades' ". It is related from Abū Hurayra from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "When the star ascends in the morning the diseases are removed from the residents of the land". Ibn al-Qasim related from Mālik that there is no harm in selling an orchard even though it is not yet ripe, if the orchards around it have ripened and when it is time of safety from disease, intending thereby, Allah knows best, the ascension of the Thurayya. His wellknown opinion, however, is that the orchard is not to be sold till it begins to ripen. It is also said that he did not take into account, along with ripening, (the condition of) the ascension of the *Thurayya*. The resulting opinions from the jurists about the commencement of suitability (for sale) are three: one, that it is ripening; second, that it is the ascension of the Thurayya, even if at the time of sale there is no ripening; third, that it is both things taken together. Mālik said, in his well-known opinion, about ripening that when there are in a single orchard itself fruits of different species with different stages of ripening, no species is to be sold unless ripening commences in the species itself. He was opposed in this by al-Layth. Sale of some species in similar stages of ripening is permitted, according to him, by ripening in others.

Commencement of ripening acceptable to Mālik in one species of fruit is the start of ripening in parts of it, not necessarily in the whole of it, when such ripening occurs in it, it occurs prematurely long before the ripening of the rest, a successive process, because the time when fruits are generally secure from diseases is the commencement of ripening in succession without

interruption. According to Malik, if ripening begins in a date-palm of a grove it is permitted to sell it and to sell the groves adjacent to it, provided the date-palms of the groves are of the same species. Alshafi said, it is not permitted to sell except the grove in which ripening has commenced. Malik considered the time of security from disease as being the same for similar species. Al-Shafifi based his view on the deficiency in the coming into (proper) existence of the fruit, that is, if it did not ripen it would be the sale of that which is not created, because the criterion of ripening in it at the time of purchase is not created yet; but what he al-Shafifi says is not stipulated for all fruits, only for some fruits in the same garden—it is an opinion not held by anyone else. The above is the gist of what is well known of their disagreement about the sale of fruit.

Among the transmitted traditions relevant to this heading, which they also disputed, is that which is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) about the proscription of the sale of ears (of grain) till they become white and of grapes till they become black. This is because the jurists agreed that it is not permitted to sell wheat in the ear without the ear itself as it is the sale of a thing whose characteristics are not known, nor is its quantity. They disagreed about the sale of the ear itself along with the grain. The majority permitted this, including Mālik, Abū Hanīfa, the iurists of Medina and the jurists of Kūfa. Al-Shāfi^cī said: it is not permitted to sell the ear itself even if it is fully mature, as first, it involves gharar (hazard) and, secondly, (it is prohibited) on the analogy of (the prohibition of) its sale mixed with straw after threshing. The proof of the majority is in two things: transmission and analogy. The transmission is what is related from Nafi^c from Ibn 'Umar "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed the sale of a date-palm till it is ripe and of an ear till it whitens and is safe from disease—prohibiting both the seller and the buyer". This tradition (contains) a significant addition over what has been related by Malik of the same tradition; and an addition reported by a trustworthy transmitter is acceptable. It is reported that al-Shaff's withdrew his opinion when he heard of this addition, because (the use of) analogy according to him is not correct with the existence of a hadith.

The sale of an ear, when it is green and has not grown, is not permitted according to Mālik except with the condition of cutting. About the sale of ears, which have not been harvested, it is said that it is permitted according to Mālik, while it is also said that it is not permitted unless they are in a sheaf. Its sale in threshed straw is not permitted, without any disagreement. This is so when it is (sold) in heaps (by estimate), but when it is sold by weight it is permitted according to Mālik, while I am not aware of the opinions of others in this.

Those who permitted the sale of ears, when fully mature, disagreed as to who is to be responsible for harvesting and threshing. The Kuffs said, it is up

to the seller who is to undertake it and deliver clean grain. The others said that it is the responsibility of the buyer. A theme relevant to the subject of this chapter is in the tradition affirming "that the Messenger of Allah (God's neace and blessings be upon him) proscribed two sales in one", according to the hadath of Ibn 'Umar and those of Ibn Mas'ad and Aba Hurayra. Aba I mar said that all these have been transmitted by the trustworthy authorities. The jurists, therefore, agreed generally on the implication of this hadith. but differed over the details—I mean the form to which the term is applied and that to which it is not. They also agreed on some of its forms. This sale may take one of three ways: one is exchange of two priced commodities for two nices, another is exchange of a priced commodity for two prices and a third is exchange of two priced commodities for one price, in which case one of the two sales becomes binding. The (sale of) two priced commodities for two prices is visualized in two ways: first, that one says to the other, "I will sell you this commodity for such a price on the condition that you sell me that house for such price"; and second, that he says to him, "I will sell you this thing for a dinar or this other commodity for two dinars". The sale of a single commodity for two prices is also visualized in two ways: first, that one of the prices is in cash while the other on credit, like one saving to the other, "I will sell you this dress in cash at such price on the condition that I buy it from you (on credit) with such period and at such price". The (sale of) two commodities for a single price is like one saving to the other, "I will sell you one of these two for such and such price".

In the first case, when one says to the other, "I will sell you this house for so much on the condition that you sell me this slave-boy for so much", al-Shafif stipulates that it is not permitted, because the price in both cases is unknown for the two things (being sold), if they are separated the parties would not agree to the price to which they are agreeing in a single contract. The basis of al-Shāfi^cī, in rejecting two sales in one, is the ignorance of the price or the priced commodity. As to the second case, which is when he says, "I will sell you this thing for a dinar, or this other commodity for two dinars on the condition that the sale is binding in one of them", it is not permitted according to all, irrespective of the currency being the same or different. Abd al-(Azīz ibn Abī Salama differed in this. He permitted it whether the currencies were the same or different. The underlying cause (cilla) according to all is jahl (lack of knowledge), while according to Mālik it relates to the category of blocking of the means (sadd al-dhara) for it is possible that he would select for himself one of the dresses and, therefore, would have sold a dress plus a dinar for another dress plus a dinar and this is not permitted on Malik's principles. In the third case, which occurs when he says, "I sell you this dress for so much on cash or for so much on credit", if the sale in it is binding then there is no dispute that it is not permitted, however, if the sale is not binding in one of them then Malik permitted it, while Abu Hanifa and al-Shaff^c prohibited it for they (the parties) separated with an unknown price Mālik regarded it as a case of option (khiyār). When he has an option the possibility of regretting the conversion of one currency into the other is not visualized, which is the (real) obstacle according to Malik. The underlying cause of prohibition of this third case, then, according to al-Shaff's and Ahn Hanīfa. is from the point of view of ignorance about the price, which according to them is one of the sales of hazard (gharar). The underlying cause of its prohibition according to Mālik, is the plugging of the channels (sadd aldharā 16) that may lead to usury (ribā). This is because of the possibility that the one who has an option may choose initially the performance of the contract, in his mind without disclosing it, with one price, immediate or deferred and then change his mind when the other appears better to him. He then gives up one price for the other; it is as if he sold one of the prices for the other, admitting the sale of a price for a price with a delay, or with delay and excess. This is the case when the price is a currency. When the price is not a currency but food, it becomes another (forbidden) situation, which is the sale of food for food with excess.

If, however, he says, "I will buy from you this dress on cash for so much on the condition that you buy it from me (on credit) with a period", it is not permitted unanimously (by ijmat), according to them (the iurists), as it is one category of 'ma, which is the sale by a person of what he does not have and it also involves the prohibiting cause of jahl about the price. If he says to him. "I will sell to you one of these two dresses for a dīnār" and one becomes binding on him, whichever he chooses and they part before the (exercise of) option, then if the two dresses are of different kinds that can be exchanged for each other, there is no dispute between Malik and al-Shafic that it (the sale) is not permitted. Abd al-Azīz ibn Abī Salāma said it is permitted. The underlying cause of prohibition is uncertainty and jahl. If the dresses are of the same kind it is permitted according to Mālik, but not according to Abū Hanifah and al-Shafici. Malik permitted it, however, as he permits an option in sales of similar kinds after the contract, because there is minimal gharar in this according to him. Those who did not permit it did so because they do not permit gharar at all, as they (the parties) separated with an uncertain sale.

On the whole, the jurists agreed that excessive gharar is not permitted, while minimal gharar is. They disagreed about things as to the kinds of gharar (in them). Some link them to excessive gharar, while others link them to permissible minimal gharar due to its vacillation between slight and excessive. If we adopt the opinion of Malik's school for permissibility with the buyer having to choose between taking possession of (one out of) the two dresses and

one of them is destroyed or becomes defective, then who is to suffer the loss? It is said that the loss is (shared) between them and it is said that the buyer is entirely'liable unless evidence of (the agent of) its destruction is established. It is (also) said that a distinction is to be made in the dresses as to what is obvious to him (about the agent of destruction) and what is not obvious to him, as in the case of the slave and he is liable for what he was oblivious to while he is not liable for that to which he was not oblivious. Is it, then, binding on him to accept the residue? It is said that it is binding and it is said it is not binding. This belongs to the rules of sales.

We should bear in mind that the issues included in this topic are all related to the problems of gharar for the jurists of the provinces; but for Malik there are among them some that he forbids as they might lead to usury (ribā) and there are others that he relates to the problem of gharar.

These, then, are the issues that relate to the expressly mentioned ahkām in this topic. It is proper if we discuss, when dealing with the topic of sales (declared) void on the basis of (spurious) conditions, his (Mālik's) prohibition of sale with a double condition and sale with a condition, even though their cause is gharar.

24.2.5.1. Section 1: Issues not Expressly Covered (by the texts)

The issues under this topic, not expressly covered (by the texts) and which are disputed among the jurists of different regions, are many, but we shall choose for discussion the best known hoping that their analysis may provide inspiring guidelines for the muitahid.

24.2.5.1.1. Issue 1: The subject-matter of sales is of two kinds

The things sold are of two kinds: things present and visible, there being no dispute about (the validity of) their sales; and things absent or impossible to see (or examine), in these there is disagreement among the fuqaha³.

Some said, the sale of an absent thing (mabi*) is not permitted in any circumstances, whether described or not described. This is the better-known opinion of al-Shāfif and is recorded by his disciples, I mean that the sale of an absent mabif is not permitted by description. Malik and most of the jurists of Medina said that it is permitted to sell an absent commodity (mabif) by description as long as it is of a kind in which the description is not likely to change prior to the taking of possession. Abū Ḥanīfa said that it is permitted to sell an absent commodity without description, but the buyer has an option, when he actually sees it, whether to maintain the sale contract or to rescind it. Similarly, they permitted sale by description, on the condition of the option of examination (khiyār al-ra²ya), even when the thing conforms with the description. According to Malik, if the thing conforms with the description the

sale becomes binding. According to al-Shafi^ct the sale does not take effect *ah initio*, in both cases. It is said in the school (of Malik) that the sale of an absent commodity without description is valid on the condition of an option, the option of examination. This has been stated in the *Mudawwana*, but is rejected by ^cAbd al-Wahhāb, who said, "It is against our principles".

The basis of disagreement is whether the fact that the degree of knowledge gained through description being less than the degree of knowledge attained though sensory perception constitutes jahl (lack of knowledge) adversely affecting the sale of a commodity, as it amounts to excessive uncertainty (gharar), or that it is not effective being uncertainty of a minimal degree that is tolerable. Al-Shāfi^cī viewed it as excessive gharar, Mālik as minimal. Abn Hanifa was of the view that if the buyer has the option of (later) examination then there is no *pharar* even though he did not see it at the time of the contract. Malik held that jahl consequent upon the absence of a description is adversely effective in the validity of the contract. It is not a matter of contention with Malik that description stands as a substitute for an examination of the mabit, because of its absence or because of hardship involved in its display or the risk it is likely to be exposed to through repeated display. He, therefore, permitted sale through the listing of the description He did not permit the sale of a weapon in the scabbard, or a folded dress in a cover, unless displayed or examined in the sheath. Abu Hanifa argued on the basis of what is related from Ibn al-Musavvib, who said "that the Companions of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'We wished that Uthman ibn Affan and Abd al-Rahman ibn Awf would contract a sale so as to know who had greater acumen for business and then Abd al-Rahman bought from Uthman ibn Affan a mare that he had on a different (distant) land of his for forty thousand or four thousand", and he (Ibn al-Musayvib) related the entire report from which it is evident that the sale of an absent thing is valid. The stipulation of species, however, is a necessary condition according to Abū Hanīfa. Sale by description or through the option of examination of an absent mabi admits of another kind of gharar, whether the thing exists at the time of the contract or is non-existent. They, therefore, stipulated that the absence of the commodity should be recent except when it is safe from destruction like immovable property. On the basis of this, Mālik allowed sale through prior examination. I mean, if it is so recent that he is assured the commodity is unlikely to change with the passage of a short time. Let it be noted

24.2.5.1.2. Issue 2: Agreement that it is not permitted to sell things with a (delayed) period

They agreed that the sale of things is not permitted with a delayed period and one of its conditions is the delivery of the mabif to the buyer, immediately,

following the conclusion of the contract. Malik, Rabī^ca and a group of the jurists of Medina, however, permitted the sale of a high-priced slave-girl at a mutually agreed discounted price (with the seller retaining the delivery of the girl till the termination of the period and payment of the reduced price), but they did not permit a cash sale in this just as Malik did not permit it in the sale of an absent mabf. The majority prohibited this in so far as it looks like the sale of a debt for a debt and because of the inability to deliver. It appears that the prohibition of sale of a debt for a debt here belongs to the prohibition based upon gharar, owing to the lack of delivery from both parties, not to a case of ribā and we have already discussed the underlying cause of the prohibition of (the exchange of) a debt for a debt. In this topic is also the taking by a person from his debtor, in exchange of the debt he owes him, dates that have begun to ripen, which Ibn al-Qāsim viewed as not permitted as he held it to be (an exchange of) a debt for a debt. Ashhab used to permit this on the ground that (the exchange of) debt for debt occurs only when he has not begun to take possession of any part of the commodity, I mean, he used to hold the view that the possession of the first instalments stands in the place of the possession of the last instalments. This is analogy according to many of the Mālikites and is also the opinion of al-Shāfif and Abū Ḥanīfa.

24.2.5.1.3. Issue 3: Crops growing in a single phase and those growing more than once

The jurists of the provinces regions agreed on the permissibility of the sale of fruit, which grow only once when a part has ripened, even though the rest have not ripened as yet. They disagreed about those, which produce different crops, even when the first crop has begun to ripen. The summary of the (opinions in the) school of Malik in this is that the yields are either consecutive with no interruption or they are not so. If they are not consecutive the sale of those (crops) that are not created as yet is not to be included in those that are, like the fig tree which has the first yield and the later prime pick. Again, if they are consecutive, without interruption, it is possible either to distinguish the crops or it is not. An example of the distinction is the husk of winter barley which is yielded time after time. An example of those which cannot be distinguished is melons, egg plants, cucumbers and pumpkins. About those which can be distinguished and separated there are two narrations: one of permissibility and the second of prohibition. About those which are consecutive and cannot be distinguished there is (just) one opinion of permissibility.

He (Malik) was opposed in all this by the Kūfīs, Ahmad, Ishāq and al-Shāfī's, who said that one crop cannot be sold on the basis of (the ripening of) another. Malik's proof of the permissibility of the sale of indistinguishable

things is that the containment (delay in selling the ripe part) is not possible (especially if perishable), so it is permitted to sell that which is not created from among them along with what is created and has begun to ripen. Its basis is the sale of that which is not ripe, from among crops, along with that which is ripe, as Malik considered gharar in description similar to gharar in the thing itself. It is as if he held that the exemption here must be considered analogous to the sale of crops, I mean, sale of that which is ripe with that which is not ripe for the occasion of necessity. The principle, according to him, is that within (the categories of) gharar is that which is permitted at the time of necessity; and he, therefore, prohibited according to one of his reports the sale of more than one yield of winter barley because there was no necessity here if they were distinguishable. The aspect of permissibility of winter barley on its similarity with that which is not distinguishable is weak. According to the majority, all this belongs to the forbidden sale of that which has not been created and to the prohibited category of annual sale of fruit.

The sale of turnips, carrots and cabbage is allowed, according to Malik, when they have begun to ripen and that being their suitability for consumption. Al-Shafi^cI did not allow this except when (they are) harvested, otherwise it is from the category of the sale of that which is absent. In the same category is the sale of walnuts, almonds and legumes in their shells, which Mālik permitted and al-Shāfi^ci disallowed. The basis for their disagreement is their different views whether it belongs to (the category of) gharar which affects sales. This is so as they agreed that gharar is divided into these two kinds and that which does not affect sale is either minimal, or the sale is based upon necessity, or is a combination of these two factors. Another similar question relates to the sale of fish in a stream or a pond, over which they differed too. Abu Hanifa said it is permitted, but Malik and al-Shafi^L prohibited it, so far as I know, Prohibition is what his (Mālik's) principles lead to. Within this is also the sale of a runaway slave, which is permitted absolutely by some, prohibited by others including al-Shāfi^cī. Mālik said that if his description and location are known both to the buyer and the seller, it is permitted, but I believe, he then stipulated that his running away should also be known, in which case there should be mutual delay, that is, the seller does not take possession of the price till the delivery of the slave to the buyer, because it is a case of vacillation, at the time of the contract, between a sale and a loan. This is one of Mālik's principles through which he prohibits cash (payment) in the postponed sale, in the sale of the unreliable delivery and in all that is of the same genus. Among those who permitted the sale of the runaway slave and the stray camel is Uthman al-Battī. The proof of al-Shāfi^cī is the hadīth of Shahr ibn Hawshab from Abū Sa'īd al-Khudrī "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) proscribed the sale of a runaway slave, (the sale) of what is in the belies of cattle till delivered, the sale of what is in their udders and the sale of booty till it is apportioned".

Mālik permitted the sale of milk of cattle for a limited number of days, if the amount milked from them was generally known in practice, but he did not permit this in a single (particular) goat. The rest of the jurists said this is not permitted except by a known measure after milking. In this topic is also the prohibition by Mālik of the sale of meat in its skin. Similarly prohibited is the sale of the diseased, but Mālik permitted it, unless the disease was incurable. It was prohibited by al-Shāfi and Abū Ḥanīfa, which is also another narration from him (Mālik). Within this topic is also mineral dust and the dust from goldsmiths. Mālik permitted the sale of mineral dust for cash from another metal or for a commodity, but he did not permit the sale of dust from a goldsmithery. Al-Shāfi prohibited the sale in both cases, while others allowed it in both, which was the opinion of al-Ḥasan al-Baṣrī. These, then, are the sales that are disputed from the aspect of lack of knowledge of their quality.

About the consideration of quantity, they agreed that it is not permitted to sell a thing that is (usually) measured by size or by weight or by count or by length, except when its quantity is known to the buyer and the seller. They agreed that the knowledge of these things by way of known measure or known scales is effective in the validity of sale and in things whose measure and weight is not known to the buyer or seller, out of all things measured, weighed, counted or measured by area. They also considered whether knowledge is insufficient if quantification is arrived at by way of appraisal and assessment; it is permitted in some and prohibited in others. The principle in Mālik's school in this is that it is permitted in all things the utilization of which is in bulk and not in single units. These are of different kinds, according to him: among them are those that are primarily measured but are permitted as juzāf and these are those measurable in size as in weight; among them are those that are primarily juzaf but may be measured, these are like land and dresses that are measured by area through length; among them are those in which measure and weight are basically not allowed but counting is allowed in them and their sale is not allowed as juzāf. It is these (last) that have utility in their separate units, as we said. According to Mālik the juzāf sale of gold nuggets and silver, not minted, is permitted, but it is not permitted in dirhams and dīnārs. Abū Hanīfa and al-Shāfi'ī said it is permitted with disapproval (makrūh). It is permitted, according to Mālik, to sell a heap, the total quantity of which is unknown, by means of measure at an agreed rate, that is, each measure of it for a certain (price). When its total measure has been found, its total value at the agreed rate is to be settled. Abu Hanīfa said that it (the juzāf sale) is valid only in a single measure that we have named (probably that which is in bulk). Malik permitted this kind of sale (i.e., by estimate) in slaves,

dresses and food. Abu Hanifa prohibited it in slaves and dresses, while others, I think, prohibited it in everything because of the uncertainty of the price.

It is permitted, according to Mālik, that the buyer accept as true the seller's claimed measurement when the sale is not on credit, as such a sale on credit might be a way to induce the buyer to accept the seller's claim. According to the others, this is not permitted unless the buyer ascertains its measure, owing to proscription of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) of the sale of food till it has been duly measured. Others permitted it unconditionally Among those who prohibited it are Abū Hanīfa, al-Shāfi and Ahmad, while among those who permitted it without reservation are (Ata) ibn Abī Rabāh and Ibn Abī Malīka. It is not permitted, according to Mālik, that the seller, who knows exactly the quantity of the commodity but does not inform the buyer of it and (then) sells this measurable commodity by estimate (iuzāf) to a buyer who does not know the exact measure, because of uncertainty as far as the buyer is concerned. It is not permitted by al-Shāfi^cī and Abū Hanīfa (also). According to Malik, the proscribed (sale of) muzābana, which is the sale of an uncertain quantity for an uncertain quantity, belongs to this principle. In the case of usurious commodities, this prohibition is due to excess (tafādul) and in non-usurious commodities it is due to the lack of quantitative determination.

24.2.6. Chapter 4: Sales with Conditions and Provisos

The irregularity found in these sales is from the aspect of gharar, however, because the traditions have dealt with them, it is necessary to render them separately as an independent category of sales. The basis for the disagreement of jurists in this issue consists of three traditions. The first of these is the tradition of Jabir, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) bought a she-camel from me and stipulated, as a condition, riding it to Medina". This tradition is found in the sahih compilations. The second tradition is that of Barīra that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Any condition that is not in (accordance with) the Book of Allah is void, though it be a hundred conditions". The tradition is agreed upon (by Muslim and al-Bukhārī) for its soundness. The third is the hadith of Jabir, who said, "The Messenger of Allah proscribed muḥāqala, muzābana, mukhābara, muʿāwama and thaniyyā (proviso) and exempted the araya". This too is found in Muslim's Sahih. Related to this issue is what is reported by Abū Hanīfa that it is related "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed sale with a condition" (that is, sale dependent upon a condition). In view of this apparent contradiction in these traditions regarding conditional sales, the jurists disputed sale with a condition. Some said, the sale is void and the condition (too) is void. Among those who held this opinion are Abū Ḥanīfa and al-Shāfi^cī. Some said that both the sale and the condition are valid. Among those who held this opinion is Ibn Abī Shubrama. Some other (jurists) said that the sale is valid, but the condition is void. Among those who held this opinion.is Ibn Abī Laylā. Aḥmad said that the sale is valid with one condition, but not with two (or more).

Those who nullify sale with a condition adopt the generality of his (the Prophet's) proscription of sale with a condition and his proscription of provisos (thaniyya). Those who permitted the sale while nullifying the condition adopted the generality of the badth of Barira. Those who did not permit two conditions, but permitted one, argued on the basis of the tradition of 'Amr ibn al-'As, recorded by Abū Dāwūd, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Loan with a sale is not permitted, nor are two conditions with a sale and there is no (entitlement to) profit without a (corresponding) liability for loss, nor should there be a sale in what you do not have' ".

In Mālik's view, the conditions are divided into three kinds: conditions that are nullified along with the sale; conditions that are permitted along with the sale; and conditions that are nullified, but the sale is valid: It is believed that there is, for him, a fourth category of such conditions, which if insisted upon by the stipulator nullifies the sale, but when it is given up by him the sale is valid. The expounding of clear distinctions within his school, among these four categories, is difficult, though many of the jurists have desired to do so. In fact, the distinction should be based upon the degree of ribā and gharar inhicit in the conditions—the two categories of fastal that disturb the validity of a sale—or to what leads to a deficiency of ownership. If the degree of implied gharar or ribā is excessive, he (Malik) nullifies the sale and nullifies the condition; when it is insignificant, he permits the sale and permits the condition with it, but when it is midway, he nullifies the condition and permits the sale. Malik's followers are of the view that his opinion is the best, as it accommodates all the traditions and such accommodation, according to them, is better than making preference (tarjīh). The later Mālikite generations have made some similar distinctions in these; among them are Jiddī, al-Māzirī and al-Baji. To explain the details, it may be said that a condition pertaining to the subject-matter of sale falls into one of the two primary categories. First, that which is stipulated as effective after the termination of ownership, like one who sells an ama or a slave boy and stipulates that when freed he (the seller) will be the mawlā and not the buyer. In this kind (of transaction) it is said that the contract is valid, but the condition is void due to the hadith of Barīra. Second, to stipulate a condition that is effective within the duration of ownership. This they said is divided into three kinds: either to stipulate a

benefit of the subject-matter (màbí\(^1\)) for himself; or to restrict the buyer's general or particular (power'of) disposal; or to assign a particular meaning to the subject-matter and this too is divided into three kinds with one of the meanings being that of magnanimity while the other is not.

When he stipulates for himself a minor benefit that does not amount to a prevention of disposal in the subject-matter itself, like selling the house stipulating residence in it for a short period, like one month—and it is said of a year—this is permitted on the basis of the tradition of Jabir. If, however, he stipulates prevention of disposal, particular or general, then this is not permitted as it involves thanivyā (proviso), like selling an ama with the condition that he (the buyer) will not cohabit with her or will not sell her When he stipulates some kind of magnanimity like manumission, then the stipulation of prompt (compliance) is permitted according to him, but when it is delayed it is not permitted due to the immensity of gharar in it. Mālik permits the sale with the condition of prompt manumission. Al-Shaff's considers it to be prohibited as it is from the category of sale with a condition and the tradition of Jabir is ambiguous according to him as in some narrations he (the Prophet) sold it and stipulated riding it to Medina while in others he sold it and asked for the ride by way of 'ariva (loan). Malik viewed all this as a kind of minimal gharar and permitted it for short period, but not for a lengthy duration. In terms of Abū Hanīfa's principles, however, it is prohibited.

His (the seller's) stipulation of conditions that do not involve magnanimity, like the condition of not selling it, is not permitted according to Mālik; it is said that he held the sale to be rescinded and it is also said that only the condition was cancelled. For the person to whom the seller says, "When I bring the price (back) to you, return the mabit to me", it is not permitted according to Malik as it is ambivalent between being a sale and a loan. If he brings back the price it amounts to a loan, if he does not it is a sale. They disagreed about this in the school (of Mālik), whether it is permitted in a negotiated rescission (iaāla). Those who view iaāla as a sale, nullify it by the factors that nullify sales, while those who consider it as rescinding of a sale, distinguish it from sales. They also disagreed about one who sells a thing with the condition that it is not to be sold until the price is paid. Mālik is reported to have permitted this, as its hukm is like the hukm of a pledge (rahn) there being no distinction in a pledge whether the thing is a property sold or something else. Ibn al-Qasim is reported to have said that this is not permitted, as it is a condition that prevents the buyer from the benefit of the sale for a long period in which the seller cannot stipulate a benefit (for himself), therefore, it is necessary to invalidate the sale. It is for this reason that Ibn al-Mawwaz said that it is permitted if it is for a very short period.

One of the narrations in this topic is his (the Prophet's) proscription of sale with a loan, about which the jurists agreed that it is a void sale. They disagreed about the validity of a sale when he (the seller) relinquishes the condition before taking possession. Abū Ḥamīfa, al-Shāfi and all the jurists prohibited it, but Mālik and his disciples permitted it, except for Muḥammad thn al-Hakam. An opinion like that of the majority is also related from Mālik. The proof of the majority is that the proscription implies the fasad of the prohibited action and, further, the price of the mabit here is uncertain due to its association with a loan. It is related that Muhammad ibn Ahmad ibn Sahl Barmakī (who held the view of the majority) enquired about this issue from al-parmati (who head the view of the majority) enqueue about his issue from joan with a sale and between a person who sells a slave for a hundred dinars. and a skin of wine, who when he contracts the sale says, 'I forgo the skin?' He then said, "This (latter) sale is annulled by agreement of the jurists". Issaful answered this question with a reply that is not legally persuasive, saving, "The difference between them is that the stipulator of a loan has a choice between relinquishment an non-relinquishment, while the problem of the skin of wine does not involve this". This reply is, in fact, the same as the question, which is: "How can he have a choice here and did not have one there so that he may forego the skin and validate the sale?" It is better to say that the prohibition here is not due to a thing inherently prohibited, that is a loan, as a loan in itself is permissible, but it has been imposed due to its association, I mean, the association of sale with it. Likewise, sale in itself is permitted, but is prohibited here because of the association of the condition with it. In the other case, the sale has been prohibited due to its association with a thing inherently prohibited and not for the of stipulation (of a condition). The point at issue is whether fasād arising in a sale, because of a condition, is removed when the condition is revoked, or is not removed—just like the *fasād* arising from an otherwise permissible sale owing to its association with a thing inherently prohibited. This too is based upon another principle and that is whether this fasad is revelational or is rational. If we say it is legal, it is not removed by the revocation of the condition. If we say it is rational, it is removed by the revocation of the condition. Mālik views it as rational, while the majority view it as non-rational. The fasad that is found in usurious sales and in those with gharar is based primarily upon revelation and, therefore, these sales are not valid, according to them, even if ribā is relinquished after the sale, or gharar is removed. They disagreed about its hukm if transacted, as will be explained in the ahkām of the vitiated sales.

Within this topic is the sale of the "urbān (sale with earnest money). The majority of the jurists of different regions hold that it is not permitted, but it is related from a group of the Tabi'ān that they permitted it, among them are Mujāhid, Ibn Sīrīn, Nāfi ibn al-Ḥarth and Zayd ibn Aslam. The form it takes

is that a person purchases a thing and delivers to the seller part of the price on the condition that if the sale is executed between them this earnest money will form part of the price of the goods, if it is not executed the buyer will forgo it. The majority inclined toward its prohibition, as it is from the category of gharar, mukhātara and the devouring of wealth of others without compensation. Zayd used to say, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) permitted it". The Ahl al-Hadīth said that this is not known from the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him).

Under the istithna (provisos) are well-known issues about which the juriste have differed. I mean, whether they are included within the proscription of provisos. Among these is the case of the person who sells a pregnant (female) and exempts what is in the foetus. The majority of the jurists of the provinces including Malik, Abu Hanīfa, al-Shāfi'ī and al-Thawrī, are of the view that it is not permitted. Ahmad, Abū Thawr and Dawūd said that it is permitted and it is also related from Ibn Umar. The reason for disagreement is their difference whether the exempted (thing) is part of the mabi^t, from which it has been exempted, or it is not a part of the mabit, but still remains in the seller's ownership. Those who considered it as part of the mabi said. (exempting) it is not permitted and it is among the proscribed exemptions on the ground that they contain uncertainty of description as well as uncertainty of safe delivery. Those who said that it still remains in the ownership of the seller permitted it. The summary of opinions in Mālik's school about one who sells an animal and exempts part of it, depends on whether this part is defined proportionately, or specifically or by measure. If it is stated proportionately, there is no dispute about the permissibility of its sale, like his selling a slave except (say) onefourth share in him. If it is specifically denoted, it can either be internal (invisible), like a foctus, or visible. If it is invisible, it is not permitted. If it is visible, like the head, arms, or legs, it can either be part of an animal whose slaughter is permitted or one whose slaughter is not. If it is one whose slaughter is not permitted, the sale is not permitted, as it is not permitted to sell a salve and exempt his legs, for that which is exempted is indistinct (thus entailing gharar) and cannot be divided. There is no dispute about this. If it is an animal whose slaughter is permitted and he sells it and exempts part of it, that has a value, with the condition of slaughtering, then in the school there are two opinions. First, that it is not permitted and this is better known. Second, that it is permitted and that is the opinion of Ibn Habib who permitted the sale of a goat exempting the feet and the head. If, however, the exempted part has no value, there is no dispute in the school about its permission. The basis for Mālik's opinion is that if he exempts it with the skin then what is under the skin is unknown and if he does not exempt it with the skin, he does not know how it will come out having been skinned. The basis for Ibn Habib's opinion is that he is exempting a determined and known limb and the existence of skin over it does not harm it, just like the purchase of grain in its ear and of walnut in its shell. For the exemption from an animal on the condition of slaughter, either by custom or expressed, a part determined by measure, like some artal (pounds) from a slaughtered camel, there are two narrations from Malik. First is prohibition and this is the narration of Ibn Wahb. Second is nermission in a few artal only and this is the narration of Ibn al-Qasim.

They agreed, under this topic, about the permissibility of a person selling the fruit of his palm-grove exempting from it certain determined date-nalms on the analogy of the permissibility of their fruit purchased separately. They also agreed that it is not permitted to him to exempt from his palm-grove an unspecified number of date-palms to be determined by the buyer after the sale, as it would amount to the sale of a thing not seen by the parties. They disagreed about the man who sells a palm-grove and exempts from it a number of date-nalms after the sale. The majority disallow this because the quality and the description of date-palms vary, while its permissibility is related from Malik. Ihn al-Qāsim rejects his (Mālik's) verdict in the case of date-palms, but allows it in the case of sheep. Similarly, they disagreed when the buyer exempts a measure from the sale of the palm-grove. Abū (Umar ibn (Abd al-Barr said, "The jurists of different regions, whose verdict is accepted and according to whose opinions books have been recorded, disallowed this because of his (the Prophet's) proscription of provisos in sales and because it is exemption of a measure in a sale by estimate (juzāf)". Mālik and his predecessors from among the jurists of Medina permitted this, if exemption was less than a third and disallowed it in more than that, interpreting the proscription of exemption to apply to what was more than a third. They compared the sale of what is besides the exempted part to the sale of a heap, the exact amount of whose measures is not known, being sold by estimate exempting a defined measure from it. This principle is also disputed. I mean: sale by estimate, exempting a certain measure from it.

The jurists disagreed within the same topic about sale and hire in the same individual contract. Malik and his disciples permitted this, but the Kufts and al-Shafis did not permit it, as they held that the price would then be unknown. Malik said if the rent or wage is specified, it would not remain unknown. Perhaps those who disallowed it saw it as two sales in one. They agreed that loan and a sale are not allowed, as we have said, but the opinion of Malik differed about the permission of a loan and partnership (sharika), he permitted it once and disallowed it another time.

Disagreement among the jurists over all the above questions arises from their differences on the degree of the prohibiting causes stated textually. Those for whom a prohibiting cause appeared to be strongly involved in a particular

transaction prohibited it, while those to whom it appeared to carry only a little weight allowed it. This actually depends on the discretion of the mujitahid, who in reflecting over such issues is pulled equally by the opposing probabilities. In such cases of dispute it is fairer to hold each of the disputing jurists to be correct. It is for this reason that some say that in issues like these we may choose any of the conflicting opinions.

24.2.7. Chapter 5: Sales Proscribed because of Harm or Fraud

The transmitted (injunctions) in this chapter are those that are established through the (Prophet's) prohibition: that an individual sell countering the sale of his brother; that he make an offer countering the offer of his brother; that trade caravans be received (outside the city limits); that a settler sell on behalf of an inhabitant of the desert; and that bids be raised (najsh). The jurists differed about the details of the meanings of these traditions, a disagreement that is not wide apart.

Mālik said that the meaning of his (God's peace and blessings be upon him) words, "Do not sell counter to the sale of others" and of the proscription about one making an offer countering his brother's offer, is the same. It is a situation when the buyer is inclined toward the offeror when there was nothing left between them (the buyer and the seller before concluding the sale), except minor formalities like the choice of gold, or the stinulation of defects or absolution from them. Abu Hanīfa interpreted the tradition in the same way as Malik, Al-Thawrī said that the meaning of his (the Prophet's) words, "Let not some of you sell over the sale of others", is that a person should not come upon the parties to the sale and say that I have goods better than these. He did not determine the time of inclination or any other matter. Al-Shafi^{CI} said that the meaning is that when the oral agreement is concluded, but they have not parted, a person comes presenting him (the buyer) with goods that are better than those being sold. This is based upon his view that a sale becomes binding through parting. He and Mālik, then, are in agreement that the proscription implies the state when the sale is close to becoming binding, but they are in disagreement as to what this state is; because of their disagreement as to what it is that makes a sale binding, as we shall explain later. The jurists of the provinces hold that this sale is despicable (makrūh), but if it takes place it is valid, as it constitutes an offer upon an inconclusive sale. Dawnd and his disciples said that if it takes place it is to be rescinded, whatever the manner in which it takes place, abiding by the generality (of the tradition). Its rescission is (also) related from Malik and some of his disciples unless they part, but Ibn al-Mājishūn denied this in a sale and said that this is what Mālik said about marriage (nikah), which has already preceded.

They disagreed about the inclusion of a dhimmi (non-Muslim subject of the Islamic state) in the proscription of one's offer countering the offer of another. The majority said that there is no difference between a dhimmi and another in this. Al-Awzat said that there is no harm in an offer against the offer of a dhimmi, as he is not a Muslim's brother and the Prophet (God's peace and blessings be upon him) has said, "None should offer counter to the offer of his brother". It is on this basis that some prohibited auction (muzāyada), although the majority favoured its permissibility. The basis for the disagreement among them was whether the proscription here is to be interpreted as disapproval or as prohibition and if it is to be interpreted as prohibition, is this so in all situations or in some cases to the exclusion of others?

24.2.7.1. Section 1: Going Out to Meet (trade) Caravans

They disagreed over the meaning of the proscription of going out to receive the caravans (rukbān) for sale. Mālik was of the view that it is aimed at the people of the market (shopkeepers), so that the one who meets them should not benefit alone from the inexpensiveness of goods, to the exclusion of other shookeepers. He held that it was not permitted for one to buy goods till the goods have reached the market. This prohibition applies when the meeting is at a point near the market; otherwise it is all right. The limit of nearness according to the school (of Malik) is within six miles. He held that if the sale went through it is permitted, but then the shopkeepers should share (participate in) the goods, which are saleable in the market. Al-Shāfi⁽¹⁾ said that the factor behind the proscription is the protection of the interests of the seller so that the advance buyer does not deceive him, as he does not know the market price in the city. Al-Shafif said: "If the sale goes through, the seller will have the option of rescinding the sale or keeping it". The opinion of al-Shaff's is manifest in the tradition related by Abo Huravra, in which the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "Do not intercept the goods on the way to the market; if one obtains something from these, at an unjust price and buys it, the seller has an option on reaching the market". It is recorded by Muslim and others.

24.2.7.2. Section 2: Sale by a Settler on behalf of the Inhabitant of the Desert

The jurists disagreed about the meaning of the Prophet's proscription of sale by a settler for a nomadic desert-dweller. Some said, in absolute terms, that the settler is not to sell for the inhabitant of the desert. He (Malik) differed about the purchase of the settler for the Bedouin. He permitted it once—and that was the opinion of Ibn Habīb—and prohibited it on another occasion. The settlers according to him (Malik) are the residents of the cities. It is said

of him that he disallowed the sale of residents of villages for the pilgrims in transit. Similar to the opinion of Mālik here are those of al-Shāff and al-Awzāf. Abū Ḥamīfa and his disciples said that there is no harm if a settler sells for an inhabitant of the desert and informs him of the rate. Mālik held it to be disapproved, that is, informing the Bedouin of the rates, but al-Awzāfpermitted it.

Those who prohibited this sale agreed that the aim of this proscription is the affluence of the urbanites, as things with the ruralists are cheaper than they are with urbanites; they are inexpensive, in fact most of them are gratis without a price. It was as if they held that (the act of) an urbanite advising a ruralist (on rates) was despicable, but this is in conflict with the saving of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Dīn is advice" and on which Abu Hanifa relied for support. The proof of the majority is the tradition of labir, recorded by Muslim and Abū Dawūd, who said, "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, 'The urbanite is not to sell for the ruralist, leave the people alone so that Allah may provide for some of them through others' ". This addition is unique with Abū Dāwūd, so far as I know. It belongs, more likely, to the category of protection of the Bedouin from deception, for he arrives not knowing the market price, unless this addition is established, in which case the meaning of the tradition would be the same as the proscription of going out to meet the caravans, as interpreted by al-Shāfi⁽¹⁾ and as it appears in an established tradition.

They disagreed when it took place. Al-Shafi's said if it goes through then it is concluded and permitted on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Leave the people alone so that Allah may provide for some of them through others". The disciples of Malik disagreed about this. Some of them said that it is should be rescinded, while others said that it is valid.

24.2.7.3. Section 3: Prohibition of Raising Bids

The jurists agreed on the prohibition of the Prophet's proscription of najsh (raising bids). Najsh occurs that when one raises (the price of) a commodity having no intention to buy it, but to benefit the seller and harm the buyer. They disagreed when such a sale takes place. The Zāhirites said that it is void, while Mālik said that it is like selling a defective commodity, in which case the buyer has a choice to rescind it if he likes or to maintain it if he so desires. Abū Ḥanīfa and al-Shāfā said that if it takes place he (who raises the bid) has sinned, but the sale is valid. The reason for disagreement is whether the proscription implies voidability of the proscribed sale itself or of something external to the contract. Those who said that it implies rescission of the sale itself did not permit it, while those who said that it does not, permitted it.

The majority are of the opinion that if the proscription is because of one aspect of the proscribed act, it leads to its voidability, like the proscription of riba and gharar, but if it is because of something external, it does not lead to voidability.

It appears that included in this category is the proscription by the Prophet (God's peace and blessings be upon him) of the sale of water, because of his words, some of which indicate that "he proscribed the sale of surplus water prevent thereby (thirsty) cattle from approaching the pasture area (close to the water)". Abū Bakr ibn al-Mundhir said that it is established "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed the sale of water to protect through it the pasture area". He said that the remaining water in a well should not be denied, nor should the water be sold. The jurists disagreed about the meaning of this proscription. A group of jurists interpreted it in its generality and said that the sale of water is not permitted in any circumstances, whether it is a well or pond or a spring in the ground, owned or not owned, except that when it is owned he (the owner) has a prior right to use the amount he needs. Yabyā ibn Yahyā had the same opinion and said that access (for free use) cannot be denied to four things: water, fire, firewood and pasture.

Some restricted these traditions because of their conflict with the recognized principles; namely, that one's wealth is not permissible, as has been affirmed by the Prophet (God's peace and blessings be upon him), without the good will of that person and there is consensus (umat) on this point. Those who restricted its meaning put forward different interpretations of restriction. Some said that this is so when a well is shared between co-owners, one of them watering on one day and the other on the next. If the field of one is irrigated in part of his day, but that of his co-sharer is not irrigated in his allotted one day, then the former should not prevent him from using the water in the remainder of his day. Some said that the interpretation is: that one irrigates with his own water, but if his well suffers damage, while his neighbour has surplus water, then his neighbour is not to deny him water till his well is restored (or repaired). Both interpretations are similar and the point of the interpretations is that they qualified the indeterminate meaning in these two traditions, as the proscription of the sale of water is absolute and then there is prohibition of denying the surplus water. They qualified the absolute meaning in this tradition and said it is the surplus water, (the sale of) which is prohibited in the two traditions, that is, at first he (the Prophet) prohibited the sale of water generally and then prohibited denial of surplus water. Thus, they (the jurists) applied the general term in the tradition to the restricted one. The basis of Mālik's opinion is that when the source of water is in privately owned land, it is for the owner to sell it or deny it, unless he is approached

by destitute people who are likely to die (of thirst). Further, he (Malik) interpreted the hadīth (prohibiting the sale of water) to apply to the wells of the desert, which are dug in unowned land. He was, therefore, of the view that the owner—that is, one who dug it—has the prior right and when his animals have been watered he leaves the rest for other people. It is as if he held that a well cannot be owned by digging (revival of land).

Within this category is the rule governing the separation between the mother and her child (by the sale of the mother alone), which is unanimously prohibited on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "As to one who causes separation between a mother and her child, Allah will cause separation between him and his loved ones on the Day of Judgment". They disagreed, however, in this on two points: on the time of the permissibility of separation; and on the legal effect of the sale when it takes place. About the effects of the sale, Malik said that the sale is to be rescinded while al-Shāfi^cī and Abū Ḥanīfa said it is not to be rescinded, but the buyer and seller (are considered to) have sinned. The cause of disagreement is whether the proscription requires the invalidity of the proscribed act, when it is caused by (an) external (factor). About the time at which prohibition converts into permissibility, Malik said its (minimum) limit is the time of teething. Al-Shafi^c said it is the age of seven or eight years, while al-Awzā^c said it is over ten years, as then he (the child) recognizes his benefit and can be independent of his mother.

Related to this category is the conclusion of a sale carrying fraud (ghabn), but a sort of ghabn that is normally practised. Is the sale to be rescinded: The well-known opinion in the school (of Mālik) is that it is not rescinded. Abd al-Wahhab said that if ghabn involves over one-third of the value it is to be returned and he attributes it (his opinion) to some of the disciples of Malik, basing it also on the rendering of an option by the Prophet (God's peace and blessings be upon him) for the bearer of goods when met outside the city, on the basis of ghabn. In addition, he finds a basis in the granting of an option to Munqidh ibn Hayyan for three days when it was mentioned to him that he was defrauded in sales. Some among the early predecessors were of the view that the hukm of the father is the same as that of the mother, while a group of jurists maintained this for all brothers (that is, they should not be sold separately while still young).

24.2.8. Chapter 6: Proscription (of Sale) because of the Time of Prayer

This is laid down in law only for the time of the obligation of proceeding for jumu a prayer because of the words of the Exalted, "When the call is heard

for the prayer of the day of congregation, hasten unto remembrance of Allah and leave your trading". 137 This is a matter unanimously agreed upon as far as I know, I mean, the prohibition of sale at the commencement of adhān (call for prayer), which takes place after the declining (of the sun) when the imām is at the pulpit. They disagreed about its legal effects after it takes place, whether it is to be rescinded. If it is rescinded, then for whom and also whether all other contracts are linked to sale. It is well-known from Malik that it is rescinded and it is said (in another opinion) that it is not rescinded, which also is the opinion of al-Shāfif and Abū Ḥantīā. The reason for disagreement, as we have said more than once, is whether the proscription laid down because of an external factor leads to the invalidity of the thing proscribed. And for whom is it rendered void? According to Malik, voidability is for one on whom jumu'a is obligatory, not for one on whom it is not. The principles of the Zahirites require its rescission for both parties to the sale.

It is possible that all other contracts be linked to sale, as in them there is the same meaning of occupation found in indulgence in sale instead of walking toward the funnia. It is also possible that they should not be linked with it, as their conclusion at such a time is rare as against sale. It is possible to link all other prayers, on the whole, with funnia by way of recommendation, in the anticipated prayer time. If it is missed then it is by way of prohibition, though no one has said this in the entirety of my knowledge. It is for this reason that Alläh has praised those relinquishing sale for the sake of prayer and the Exalted says, "Men whom neither merchandise nor sale beguileth from remembrance of Alläh and constancy in prayer and paying to the poor their due." 138

As the general causes of vitiation of sale have been established, we move to study the reasons and conditions of its validity and that is the second division in the general examination of sales.

24.3. Part 3: Reasons and Conditions Validating Sales

The causes and conditions validating sales are, on the whole, the opposite of causes vitiating them and are confined to three areas (of study): first, the study of the contract ($^{\prime}aqd$); second, the study of the subject-matter ($ma^{\prime}qad$ $^{\prime}alayh$); and third, the study of the parties to the contract. In this part, then, there are three chapters.

¹³⁷ Our 3n 42 · 9

¹³⁸ Qur³an 24 . 37

24.3.1. Chapter 1: The Contract (Aqd)

24.3.1.1. Element 1: The Form of the Contract

The contract (of sale) is not valid except by the use of the words "sale" and "purchase", used in the past fense. The seller says, "I have sold to you" and the buyer (thus) says, "I have bought from you". If he says, "Sell me your commodity for such and such price" and the seller says, "I have sold it (to you)", then according to Mālik, the sale is valid and binding on one who can comprehend, unless he comes up with a (valid) excuse. According to al-Shafi'i, sale is not concluded until the huyer says, "I have bought". Similarly, when the buyer says to the seller, "For how much will you sell your goods?" and the seller says, "For so much", to which he replies, "I have bought it from you!"

It is disputed whether sale becomes binding until he (the buyer) says, "I have bought them from you". According to al-Shāff, sale is concluded both by unequivocal words and an alluding expression and I do not remember an opinion from Malik about this. Gestures are not sufficient for this, according to al-Shāfff, to the exclusion of words. There is no dispute, as far as I know, that offer and acceptance effective for a binding sale are not to be delayed till after the parting from the-session—I mean, when the seller says, "I have sold my goods to you for so much" and the buyer remains silent not accepting the offer till they part. If he later comes back and says, "I have accepted", it would not be binding on the seller.

They disagreed about the (exact) moment when it becomes binding. Malik, Abu Hamila, their disciples and some of the jurists of Medina said that it becomes binding through acceptance during the session even though they have not parted. Al-Shāfi, Ahmad, İshāq, Abu Thawr, Dawūd and from among the Companions (God be pleased with them all) Ibn 'Umar, said that sale is binding through parting after the session and that as long as they have not parted, sale is neither binding nor is it concluded. This is the opinion of Abū Dhi'b among a group of jurists of Medina, of Ibn Mubārak, Qāḍī Sawār, Qāḍī Shurayh and of a group the successors to the Companions (Tabh'ān) among others. This is also related from Abū Barza al-Aslamī from among the Companions and there is no opposition to it from the Companions.

The reliance of those who stipulate the option of the session (khiyār almajlis) is the tradition of Mālik from Nāfi from Ibn Umar that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, "The (two) parties to the sale, each one of them has an option (khiyār) against his counterpart, as long as they have not parted, except in the sale with an option." In some of the narrations of this tradition, it is recorded, "Except when one of them says to the other—"choose". The isinad of this tradition is most reliable and

authentic, according to all hadith authorities, so much so that Abu Muhammad thought that isnād like this should lead to yaqīn (certainty), even if related by way of ahad (individual narration). The meaning of the tradition became confusing for the contenders, because of their method of denying to act according to it. The reliance of Mālik in the denial to act according to it is that it does not correspond to the practice of the people of Medina, although he was confronted with the implication of the tradition of Ibn Mas^cud, which he related as mungati (with an interrupted isnād), where he said, "Whoever the two parties to a sale, the final word is that of the seller, or they should retract". It is as if he assigned to it its general meaning, which implies that it (the option) can be during the session and after it. If the (duration of the) session itself is stipulated as a condition for the conclusion of the contract, there would be no need in it for the explanation of the ruling about disagreement during the session, as the sale would not as yet have been concluded or become binding, which it will through parting after the session. This tradition is (in any case) mungasi^c and cannot contradict the first one. It especially does not contradict the former except by stressing its general implication. It is better, however, that the meaning of the latter should be fixed in the light of the former. This latter tradition has not been related by a hadtih authority with a complete isnād, in so far as I know. This, then, is what Mālik (God bless him) relied upon in relinquishing to act on the other tradition.

Mālik's disciples relied on the narrated sources and on analogy. The most significant source related to this issue exists in the words of the Exalted, "O ve who believe, fulfil your undertakings ("uaūd"). 139 (Aad consists of offer and acceptance and the command here implies the obligation (to fulfil). The option of the session (khiyār al-majlis), however, gives rise to the relinquishment of fulfilment because it grants, according to them, a party (to sale) the right to retract prior to parting after having consented. On the basis of analogy, they said, "It is a commutative contract, therefore, the option of the session is not effective in it, the basis being all other contracts like nikāh, kitāba, khul-, pledge and settlement (sulh) on the bloodwit of intentional bodily injury (including murder)". When it is said to them that the textual sources relied upon by you were restricted by the cited tradition and you are only left with analogy in the face of the tradition, it consequently becomes binding on them to be one of those who give precedence to analogy over tradition. That is a practice abhorred by the Malikites—though the preference of analogy over transmission has been related from Mālik, similar to the practice of Abū Hanīfa. They respond to this by saying that this is neither rejection of a tradition in favour of analogy nor is it preference. It belongs to a category of

¹³⁹ Qur³ān 5 : 1

interpretation differing from the obvious meaning and interpretation through analogy is unanimously acceptable to the usulivvūn. They say that they have two interpretations for this tradition. First, that the two parties to the sale are still haggling and the sale is not concluded between them. It is said to them in such a case the tradition has no use as it is well-known that they can retract the contract not being made by mere discussion. In the second interpretation they said that the parting is indirectly meant to be parting through words and not physical parting, as the Exalted has said, "But if they (the disputing husband and wife) separate, Allah will compensate each out of His abundance". 140 The objection, however, to this is that it is a figurative not the original use (of the word). In its original application the word means physical separation. The basis of preference here is to compare the apparent meaning of the word with analogy and to prefer whichever is stronger. The wisdom behind this right of option is to give the parties opportunity to mitigate the chances of remorse. These, then, are the principles of the first element, which is contract (caad).

24.3.1.2. Element 2: The Subject-Matter of the Contract

This is the $ma^{\zeta}q\bar{u}d^{\zeta}alayh$ (the subject-matter). In it is stipulated absence of gharar (uncertainty) and ribā and the discussion of their different kinds, both agreed upon and disputed and the causes of dispute have already preceded; there is no point in repeating them here. Gharar is removed from a thing by its becoming known with respect to: existence; description; quantity; readiness for delivery, of both commodity and price; and period (of delivery), if it is a credit sale.

24.3.1.3. Element 3: Parties to the Contract

It is stipulated for them that they be full owners or lawful agents, both of age and, along with this, neither of them should be subject to interdiction, whether on the basis of idiocy—according to those who subject the idiot to interdiction—or because of the right of another like a slave, unless the slave is authorized (ma²dhīn) to trade.

They disagreed in this about the unauthorized agent (fudūlt), whether his sale is effective. The form it takes is that a person undertakes a sale, of someone else's property, on the condition that if the (assumed) principal ratifies the sale it will become effective, otherwise it will be rescinded Similarly, in the purchase for a principal without his permission on the condition that if he agrees the purchase will be valid, otherwise it will be void. Al-Shāfi^cI prohibited it in both its forms while Malik permitted it in both. Abū

¹⁴⁰ Qur³an 4: 130

Hanifa made a distinction between sale and purchase. He said it is permitted in sale, but not in purchase.

The reliance of the Mālikites is on the narration that "the Messenger of Allah gave a dīnār to Urwa al-Bāriqī and said, 'Buy for us out of this incoming flock, a goat'. He said, 'I bought two goats with a dīnār then sold one of them for a dinār and came back with a goat and a dinār'. I said, 'O, Messenger of Allah, here is your goat and your dīnār'. He said, 'O Lord, bless him in his tawful transactions' ". The point of the argument in this is that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) did not authorize him to deal in the second goat, either for its sale or its purchase. This forms the proof against Abo Hanifa in purchase for another person and against al-Shāfi on both . counts. The reliance of al-Shafi^ci is on the proscription laid down in the sale by a person of what he does not have. The Malikites interpret that to mean sale for himself and not that for another (who has the commodity). They said that the evidence for this is that the proscription was laid down in the case of Hakīm ibn Hizām and his famous case, as he used to sell what he did not nossess. The basis for disagreement is the famous issue, whether the proscription related to a cause is to be confined to it or is to be generalized. These then are the fundamentals of this part. On the whole the examination

in this part is to be potentially included in the first part; however, the technical legal approach requires that it be dealt with separately. Now that we have discussed this part, in accordance with our purpose, let us traverse the third part, which is the discussion of the ahkām of valid sales.

24.4. Part 4: Discussion of the General Ahkām of Valid Sales

The principles of this part, which have a direct relationship to the transmitted bases, are confined to four units. The first unit is about the ahkam concerning the existence of defects in the subject-matter of sales. The second unit is about the liability for compensation (aaman) (in case of destruction) of the subject-matter, when it shifts from the ownership of the seller to the ownership of the buyer. Third is the distinction of things that follow the subject-matter, within which they exist at the time of sale, from those which do not follow it. Fourth are the disputes between the parties to the contract, though their discussion would have been more suitable in the Book of Judgments. Similar is the case of the categories of the ahkam of sales like restitution (istihqaa) and so is pre-emption ($ishuf^aa$) a category of ahkam contingent upon sales; however, it is customary to devote individual books to them.

¹⁴ Qur²an 4 : 29

24.4.1. Unit 1

In this unit there are two chapters. The first chapter is on the ahkam concerning the existence of defects in absolute sales. The second chapter is on the ahkam of defects in sales with the condition of absolution $(bara^2a)$.

24.4.1.1. Chapter 1: The Ahkam of Defects in Absolute Sales

The basis for rescission due to defects are the words of the Exalted, "[E]xcept it be a trade by mutual consent", ¹⁴¹ and the well-known tradition of the goat not milked for some time before sale (musarrāt) (so as to enhance its value). The subject-matter bearing the defect, forms the basis of the contract either with the likelihood of rejection or without such likelihood. Again, when it forms the basis of the contract and is liable to rejection, it may give rise to a hukm or it may not give rise to a hukm. When it does give rise to a hukm, it is also possible that the subject-matter of sale has changed after the sale or it has not. What is its hukm when it does not change? If it does change, then, how many kinds of changes take place and what is their hukm?

The sections covering the fundamentals of this chapter are, therefore, five. Section one is about the identification of contracts in which a hukm is invoked due to defects, as distinguished from those in which it is not. The second section is about the identification of defects, which give rise to a hukm and about the conditions generating such a hukm. The third (section) concerns the identification of the hukm of the causative defect when the subject-matter of the sale is not altered. Fourth is the section for the identification of the categories of alterations taking place in the possession of the buyer and their hukm. The fifth section is about the adjudication of the hukm in case of dispute between the parties to the sale, though this was more suitable for the Book of Judgments.

24.4.1.1.1. Section 1: Distinction of Contracts that Cive Rise to a Hukm, by Virtue of Defects, from those that do not

The contracts in which a bukm becomes obligatory without dispute, because of defects, are the contracts whose purpose is the exchange of counter-values. Similarly, in contracts whose primary aim is not mutual compensation there is no dispute that defects have no effect in them whatsoever. These are like gifts (hba) for purposes other than charity and spiritual reward. About those contracts that fall between these two categories, I mean, those that combine magnanimity with compensation like a gift for a (spiritual) reward, the

apparent ruling of the school is that there is no hukm for them because of defects. It is also said, however, that a hukm can be invoked if the defect renders the transaction void.

24.4.1.1.2. Section 2: Identification of Defects that Give Rise to a Hukm and the Conditions Necessitating the Hukm

This section has two aspects: first, defects that give rise to a hukm; and second, conditions necessitating the hukm.

24.4.1.1.2.1. Aspect 1

Among these are defects in character (of the sold commodity, like a slave) and those present in the body. Of these there are those whose opposites are stipulated in the subject-matter of sale and are called defects by virtue of conditions, as well as those that invoke a bukm even if the existence of their opposites is not stipulated in the subject-matter. These are qualities whose absence constitutes an inherent deficiency. The opposites of other defects are merely perfections whose absence does not amount to a real defect, such as a professional skill (like a slave knowing carpentry or tailoring etc.). Such inherent defects are mostly found in character, but can also exist in the body. Among physical defects are those that exist in the body of a commodity as well as of an inanimate commodity.

The defects that have an effect on the contract are, according to all authorities, natural deformities or legal deficiencies, which have an adverse effect on the price of the subject-matter. These differ in accordance with the times, customs and individuals. Perhaps a deficiency in the created hody is an advantage in law, like meekness in female slaves and circumcision in male slaves. Due to the interdependence of these meanings and gradually through the practice of people, disagreements arose between the jurists in these matters. Out of these issues, we shall discuss those in which controversies among the fuqaha? became prominent, so that what is derived from them by the mind of the jurist serves as a rule and a guideline for that in which no text can be found or where the text cannot be extended to another case.

Among these is the existence of (the habit of) indulging in unlawful sexual intercourse (zinā) in slaves. The jurists differed about this. Malik and al-Shafifs said that it is a defect. Abū Ḥanīfa said that it is not, rather it is a deficiency in the legal requirement, which is chastity. Marriage (in a slave-girl), according to Malik, is a defect as it is an impediment against utilization. Similarly, in the case of a debt. This is so, as a defect on the whole is that which hinders a mental or physical act and such a defect is sometimes inherent in the thing or is external. Al-Shafif's said, as far as I know, that neither a debt nor marriage is a defect. Pregnancy in an attractive (slave-girl) is a defect

according to Mālik and about its being a defect in an ugly slave-girl there is a disagreement among the jurists.

Tasriva is a defect according to Mālik and al-Shāfi^cī and that is the blocking of milk in the udder for a few days so that it may give the impression that the animal yields a substantial quantity of milk. Their proof is the well-known tradition of muşarrāt. It is the saying of the Messenger of Allah, "Do not block the milk of camels and cows (to cheat in sale). If one does this, then, the buyer has two options, either to keep it or to return it along with a sat of dates". They said that the option of returning was established for him (the buyer) in the case of tasriya and this indicates that it is an effective defect. Further, they maintained that he is a swindler and they held fraud similar to all other effective defects. Abū Hanīfa and his disciples said that tasriva is not a defect because of the common knowledge that whoever buys a goat and discovers later that its milk is not much, cannot designate it as a defect. They also said that the tradition of musarrāt does not obligate practice due to its deviation from general principles. This deviation from principles is (seen) from different aspects. Among them is its conflict with the saving of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "(Right to) profit is through a corresponding liability for loss". This is a principle agreed upon. Among them is also its conflict with the prohibition of selling food for food with a delay. which is not permitted by agreement (of the jurists). Further, (compensation in) perishable property is undertaken through payment of its value or its like and granting a sa of dates as compensation of milk is neither of these. Moreover, there is an exchange of an uncertain quantity of food, that is estimated (juzāf), with one of known measure as the milk with which the seller caused a deception is of an unknown quantity and, further, it can sometimes be more and sometimes less while the compensation here is fixed. It is, however, necessary (according to Ibn Rushd) to exempt this case (of musarrāt) from all these principles because of the authority of the tradition. It may be said that it does not fall in this category at all, but is a specific hukm and this has been a digression, so we now return to what we were discussing and say:

There is no disagreement, among them, that being one-eyed, blind, or amputated in hand or foot are effective defects. Similarly, a disease in a limb or the entire body. Grey hair in a beautiful (slave-girl) is a defect within the school and it is said that there is no harm if it is slight. Similarly, unhealthy blood-discharge (non-menstruating) is a defect in a slave-girl, beautiful or ugly and so is menopause according to the well-known opinion of the school. Being thin-haired is a defect as are, by agreement, all diseases of the senses and limbs.

On the whole, then, the principle in the school is that all that has an effect on the value, I mean, in-lowering it, is a defect. Bed-wetting is a defect, which is also the opinion of al-Shāff. Abū Ḥanīfa said that the (slave) girl is to be returned because of it, but not a (male) slave. Femininity in (slaves sold as) males and masculinity in females is a defect. All this is held by the school except that in which we have narrated disagreement.

24.4.1.1.2.2. Aspect 2

The condition of a defect invoking a hukm is that it (the defect) should have existed prior to the time of sale or it should occur during the period of contractual obligation ('uhda'), according to those who uphold such a period. Malik was unique in the maintenance of the 'uhda to the exclusion of the rest of the jurists. He was preceded in this by the seven jurists and others from among the jurists of Medina. The meaning of 'uhda is taken to be a post-sale period, during which defects occurring are held to be the responsibility of the seller. It is actually, according to those who uphold it, two periods: a period of three days, for all defects arising in it in the possession of the buyer; and a period of a year concerning the three defects of judhām (leprosy), baraş (disease similar to leprosy) and insanity. Anything of the latter which strikes the subject-matter within a year is the responsibility of the seller, but anything other than these three is the liability of the buyer, according to the principle.

The period of three days, according to the Malikites, is on the whole like the (three) days of khayar (option) and like the days of a slave-girl's waiting period; maintenance in these days and the liability for compensation belong to the seller. As to the period of a year, maintenance and liability for compensation are on the buyer except for the three diseases. This period (related to diseases), according to Mālik, applies to slaves, but also occurs in all those categories of sale the purpose of which is mutual market contention and would be treated as (immediate) sale without being deferred. There is no dispute in this (within Mālik's school), however, there is disagreement in other things. The period of a year, according to him, is calculated in months after the end of the three-day period. The period of mumāda^ca (place of stay of a slave mutually agreed to by the parties) runs concurrently with the three-day period, if that period is longer than three days. The period of a year does not run concurrently with the period of waiting by a slave-girl. This is the best-known opinion of the school over which there is a disagreement. The seven jurists said that none of the periods coincides with another; the period of istibrā' runs first, then the three-day period and then the period of a year. Narrations differ from Malik whether the period is binding in every land even when the people have not been accustomed to it or made to accept it. Two points of view are narrated from him in this. If it is said that it is not binding on the people of a certain land except when made to accept the condition, then is it necessary that the people of all lands be made to accept it? There are two opinions on this also.

Cash payment is not required in the three-day period, even if stipulated in the contract, but it is necessary in the one-year period. The underlying cause in this is that the delivery of the price, if deferred, will be incomplete and it will look like (the transaction of) a loan and a sale. These, then, are the well-known ahkām of the 'uhda in the school of Mālik and they are all derived opinions based on the validity of the 'uhda, so we must refer to the statement of the proofs establishing it and those nullifying it.

The reliance of Malik (God bless him), in the case of cuhda and the proof on which he depended, is on the practice of the people of Medina. His later followers argued on the basis of what is related by al-Hasan from 'Ugba ibn Amir from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), that he said, "The 'uhda of the slave is three days". It is also related (that he said), "There is no cuhda after four (days)". The latter tradition is also related from Samura ibn Jundub al-Fazārī (God be pleased with him). Both traditions are defective (ma'lal) according to the hadath scholars, as they differed about the transmission to al-Hasan from Samura even though al-Tirmidhī has declared it as sahih. The rest of the jurists of the provinces did not consider the traditions on uhda as sahth and were of the view that even if they were proved authentic they conflicted with general principles. This is so as the Muslim jurists are in agreement that any damage striking the subject-matter of sale prior to its possession by the buyer is on (account of) the seller. A restriction of this settled principle is only possible through an established text. It is for this reason that one of the two narrations from Malik, demanding the application of cuhda in each land unless it is already a usage in that land or is stipulated (as a condition), particularly the period of one year, is regarded as weak, for there is no tradition in it. Al-Shafif has related from Ibn Jurayi, who said, "I asked Ihn Shihab about the uhda of one year and that of three (days) to which he said, 'I do not know of a precedent in this' ".

As the discussion of the distinction of defects, which give rise to a hukm and those which do not, has been completed and the condition in this—namely, that the defect must arise before the sale or within the cuhda (according to those who uphold it)—is established, let us now proceed to the remaining (discussions).

24.4.1.1.3. Section 3: Hukm of the Causative Defect when the Subject-Matter of Sale is not Altered

When defects are found, even though the subject-matter of sale has not altered at all in the possession of the buyer, they can either be in immovables, in goods, or in animals. In case they are in animals, there is no dispute that the buyer has an option either to return the subject-matter of sale and redeem the price, or to keep the mabs⁶ without compensation (for the defects). When such

defects are found in immovables, then, Mālik distinguishes between slight and major defects. He says, if the defect is slight, return (of the property) is not necessitated, but the value of the defect, called arsh, is to be paid. If the defect is major, return is obligatory. This is what is found in the well-known books of his disciples, while the jurists of Baghdad (his disciples) have not gone into details. About goods, the well-known opinion in his school is that there is no hulem in this like that for landed property. On the other hand, it is said that it is of the same nature as landed property according to the school (Mālik). Here is what was preferred by the jurist Abu Bakr ibn Rizg, Shaykh of my grandfather, may Allah have mercy on both of them. He used to say, "There is no difference, in this issue, between landed property and goods". His opinion has to be upheld by those who distinguish between slight and major defects in landed property, that is, they have to make the same distinction in the case of goods too. The principle is that anything which lowers value necessitates a return. That is the opinion of the jurists of different regions. It is for this reason that the jurists of Baghdad did not make the distinction I have referred to concerning landed property. Their opinion was not different even in the case of animals and they did not distinguish between slight and major defects.

24.4.1.1.3.1. Subsection: Agreement between the buyer and seller that the buyer will retain the mabif and the seller will pay him the value of the defect. We said that the buyer has an option either to return the mabif and redeem the price or to retain it without any compensation (for defects). If, however, they agree that the buyer will retain the goods and the seller will pay him the value of the defect then the majority of the jurists of the provinces permit this, except for Ibn Surayj from among the followers of al-Shafi. He said that they cannot do this for it is an option in wealth (mal) and he has no right to annul its return for compensation, as is the case of the option in pre-emption (shufa). Qadī 'Abd al-Wahhab said that this is not correct as it is a right of the buyer and it is up to him to discharge it—that is to return it and have a recourse to the price or to relinquish it for compensation—and what he has said, about the option in pre-emption, is evidence favouring us as we permit its relinquishment exchange for compensation. There is no dispute in this. In this discussion there are two well-known issues for purposes of distinction.

24.4.1.1.3.1.1. Issue 1: Several items in a single contract, one of which is defective

If the buyer purchases different kinds of things in a single contract and finds one of them to be defective, should he return all of them or just the one which he found to be defective? Some said that he only has the right to return all or

retain them. This was the opinion of Abū Thawr and al-Awza^cī; unless a senarate value had been specified for each of the different things in which case there is no dispute that the particular defective subject-matter (mabit) will be returned. The dispute arises when the price of each unit has not been specified. Some said that the defective commodity is to be returned in exchange for its proportion of the price, which is to be estimated. Among those who held this opinion were Sufyan al-Thawri and others besides him Both opinions are related from al-Shāfi^cI. Mālik made a distinction and said that the defective thing is to be examined. If it was the prominent part of the contract and its major object, all the things are to be returned. If it was not the major part of the contract then it is to be returned in exchange for its value. Abū Hanīfa made another distinction and said that if the defect occurred before possession then everything is to be returned, but if it occurred after possession the defective part is to be returned for a proportionate part of the price. In this issue, then, there are four opinions. The argument of those who prohibited division for return is that the commodity returned had no value agreed upon by the buyer and the seller. Similarly, what is retained has a value that was not agreed upon by both of them. It is possible that had it been divided it would not have sold for the value now determined for it. The argument of those who viewed the return of the defective part through division is that it was a must as it was an occasion of necessity. The valuation and estimate is substituted for consent on the analogy that the part of the mabi^c which is lost has no other solution except valuation.

The distinction drawn by Mālik, whether it is the object of the contract, is istinsan on his part as he held that this defective part, if it was not the object of the sale, will not cause too much harm in so far as its valuation does not conform with the price intended by the buyer and the seller. When it is the object, however, or overwhelms the mabh the harm in it is immense. There are different narrations from him whether the effect of the defect is to be considered only on the price of the whole or for the defective part only. With respect to the distinction drawn by Abū Hanīfa between possessing and not possessing, the taking of possession is a condition for the completion of the sale according to him. As long as it is not possessed, the liability for loss, in his view, is on the seller. The hukm of restitution in this issue is return on the basis of a defect.

24.4.1.1.3.1.2. Issue 2: Two men buying the same thing in a single contract They disagreed about two men buying a single thing in the same contract and finding a defect in it, one of them desiring a return (of the property) while the other refuses. Al-Shāhʿf said, he who wishes to return (his share of the property) may do so. This is also the narration of Ibn al-Qāsim from Mālik. It is also said that he is not allowed to return it. Those who made return

obligatory, deemed it to be two separate contracts as two parties joined in it. Those who did not obligate it, deemed it to be a single contract, in which the buyer wishes to return a portion of the subject-matter on the basis of a defect (he has to return it all or keep it).

24.4.1.1.4. Section 4: Identification of the Kinds of Alterations taking place in the Possession of the Buyer

In case of alteration of the mabit in the possession of the buyer, who does not discover the defect till after the occurrence of the alteration, the bukm changes in the opinion of the jurists of different regions according to the nature of the alteration. In case of change (in a slave) by death, discase, or manumission, the jurists of different regions maintain that it is a total loss and the buyer will have recourse to the seller for the value of the defect. 'Aṭa' ibn Abī Rabāḥ said that he cannot have recourse in the case of death or manumission. Similar is the case, according to them, of one buying a slave-girl and discovering that she had conceived from her seller. So is the case of tadbīr, which is based upon the analogy of bitāba.

There is a disagreement among the jurists about changes taking place because of (further) sale. Abu Hanifa and al-Shāfi^ci said that if he sells the subject-matter, he cannot have recourse to the buyer for anything. Al-Layth had the same opinion. Malik had a detailed opinion in case of sale. He can either sell it to the person who had sold it to him or to someone else and he can either sell it to him for the same price, or for less, or for more. If he sells it to the person who had sold it to him, for the same price for which he had bought it then he cannot have recourse on the basis of defect. If he sells it to him at a lesser price, he can have recourse for the recovery of the value of the defect. If he sells it to him at a higher price, he will examine the issue. If the first buyer had made a misrepresentation, that is he was aware of the defect, then the first will not have recourse to the second for anything. If he had not made a misrepresentation, the first will have recourse to the second for the price and the second will have recourse against the first also. The two sales will be rescinded and the mabit will revert to the ownership of the first. If he sells it to the person he bought it from, then Ibn al-Qāsim says that he has no recourse for the value of the defect, like the opinion of Abū Hanīfa and al-Shafi^ci. Ibn al-Hakam says that he has a recourse for the defect. Ashhab said that he will have recourse for the lesser of the value of the defect or for the value of the price, this is so when he has sold for less than he bought it for. On this hasis, he does not have a recourse if he sold it for the same price or more. This was also the opinion of Uthman al-Batti.

The reason for Ibn al-Qāsim's, al-Shāfi's and Abū Ḥanīfa's opinions is that if he has alienated (the property) through sale, then he has taken the

compensation in it without considering the effectiveness of defect in this compensation, which is the price. Therefore, when the buyer demands from him the compensation of the defect he has recourse to the first seller without dispute. The reason for the second opinion is seen through the similarity of the sale with manumission. The reason for the opinion of Ashhab and (Uthman (al-Batti) is that if the mahi was in his possession, he could do nothing but retain it or return the whole of it; however, if he has sold it he has taken compensation through the price, so he has a right only to what is deficient unless it is more than the value of the defect. Mālik said that if he gifts it or donates it alienating ownership without compensation, he has recourse for the value of the defect. Abū Hanīfa said he has no recourse, as his hiha or sadaga is alienation of ownership to which he has consented seeking a reward. His consent to relinquishing the right to (compensation) for the defect is more appropriate and suitable in this case. Malik, however, made an analogy in case of gift upon manumission. Analogy reveals that he should have no recourse for any part of it if he alienates it with no possibility of return, as they are in agreement that if it is in his possession he has no other option but to return it or retain it, which is evidence that a defect has no influence in discharging any part of the price, the only effect it has is in the rescission of the sale.

About contracts in which the return (of property) is consequential, as in pledges and hire, the disciples of Malik differed. Ibn al-Qāsim said this does to the prevent return because of a defect when he returns the subject-matter to him. Ashhab said if the time when it will pass out of his hands is not distant, he has a right to return it because of a defect. The opinion of Ibn al-Qasim is better. Hiba for a (spiritual) reward, according to Malik, is like sale in so far as there is alienation in it. These then are the ahkām of the situations that befall a mahf. in contracts undertaken in it.

24.4.1.1.4.1. Subsection: The occurrence of a loss in the subject-matter

If a deficiency occurs in the subject-matter, it can either be in value, in the corpus, or in character. A deficiency in value, because of the fluctuation of the market, is not effective, by consensus, in causing return on the basis of defect. If the deficiency occurring in the corpus is slight, not affecting the value, it does not cause return on the basis of defect; its hukm is as if it had not occurred. This is the stipulation of Malik's school and of others beside it. About the deficiency occurring in the corpus, which affects the value, the jurists are divided into three opinions. First, that he (the buyer) has no option except for the value of the defect and he cannot do anything besides this if the seller refuses the return (of the mabit'). This was the latest opinion of al-Shaff's and it was also the opinion of Abū Hanīfa. Al-Thawrī said that he has

no option but to return the subject-matter and compensate the defect which occurred in his possession. This was also the prior opinion of al-Shāfi^cī.

The third opinion is that of Malik, who said that the buyer has the option to hold on to the subject-matter with the seller reducing the price in proportion to the defect, or he returns it to the seller and pays him the price of the defect that occurred in his possession: If the seller and the buyer disagree, however, the seller saying to the buyer, "I will take possession of the mabit and you pay me the value of the defect that occurred in your possession", while the buyer says, "No, in fact, I will hold on to the mabit and you pay me the value of the defect which occurred in your possession". Here the buyer's opinion will prevail and it is he who has the choice. It is, however, maintained in the school that the opinion of the seller will prevail and this appears correct according to the view of one who maintains that he has no choice but to retain the mabit or to return it compensating the defect occurring in his possession. Abd Muhammad ibn Hazm had an entirely different opinion. He said, "He has to return it and there is no liability on him".

The proof of those who said that the buyer has no choice but to return it and to repay the value of the defect, or to retain it, is their consensus that if no defect occurs in the possession of the buyer he has no option but to return it. This necessitates the maintenance of the (latter) hukm (istishah hall) even though the defect has occurred in the buyer's possession and he has paid the compensation for the defect occurring during his possession. The proof of those who are of the view that he does not return the maht's, but has the right to the value of the defect occurring in the seller's possession; is analogy on manumission ('ita) and death, because the principle is not agreed upon, 'Ata having opposed it.

Whenever the seller's and the buyer's rights clash, Malik deems the right of the buyer as predominant and grants him an option. This is so, as the seller may be doing one of the two (following) things: he has been negligent in so far as he did not seek out the defect and inform the buyer about it; or he knew about it, but has swindled the buyer. According to Malik, if it is found that he has misrepresented a defect, the return (of the mabit's) becomes obligatory without the buyer paying him the value of the defect, which occurred in his possession. If the mabit's is lost by death or otherwise, the liability (for the loss) is on the seller, unlike the case in which it is not established that he has misrepresented. Abū Muḥammad (jūn Ḥazm)'s proof is based on the reason that it was an act of Allah and it could even have occurred in the possession of the seller. The return of the mabit' on the basis of defect indicates that the sale has not taken place in reality, but only in apparent form. Further, there is no evidence in the Book or in the sunna that holds the mukallaf (subject) liable for a loss in which he was not instrumental, except when it is by way

of an exemplary penalty for the usurper (ghāsib), according to those who hold him liable for what is lost in his possession through an act of God. This is the hukm of defects occurring in the corpus of the mabit.

About the defects of character, like running away and theft (in slaves), it is

About the defects of character, like running away and theft (in slaves), it is said in the school that they elude return as in the case of defects of corpus, On the other hand, it is said they do not. There is no dispute that the defect arising in the possession of the buyer, if it is cured after its occurrence, is not instrumental in restoration, unless its adverse effect is feared. They disagreed within this issue about the buyer having had intercourse with the (bought) slave-girl. Some said that if he has intercourse with her he cannot return her, but has recourse for the value of the defect, whether she was a virgin or a non-virgin. This was the opinion of Abu Ḥanfā. Al-Shafōfs aid that he has to pay the value of the decrease in her price through the intercourse in the case of the virgin, but not in the case of the non-virgin. Others said that he has to pay even this and also dower according to her status (mahr al-mith). This was the opinion of Ibn Abī Shubrama and Ibn Abī Layla. Sufyan al-Thawrī said that if she is a non-virgin he pays one-twentieth of her price (niff al-Sushr), while he pays one-tenth of it if she is a virgin. Malik said there is no claim on him for intercourse with a non-virgin as it was a gain (thalla) that accrued to him by virtue of bearing the liability for loss. In case of the virgin, it amounts to a defect that establishes, according to him, for the buyer an option as in his opinion that has preceded. A similar opinion is related from al-Shāfs's. Uthmān al-Batīf said that intercourse is considered in this case of the slaves according to custom, if it is effective in (causing a decrease in) value the seller compensates the deficiency; if it is not effective he (the buyer) has no right to any compensation. This, then, is the deficiency that can occur in things sold.

any compensation. This, then, is the deficiency that can occur in things sold. The jurists disagreed about increase occurring in the mabif, I mean, that which is reproduced and is separable from it. Al-Shaff was of the opinion that it is not effective in causing return and belongs to the buyer, because of the generality of the Prophet's saying, "(Right to) revenue is by a corresponding liability (for bearing loss)". Malik exempted offspring from this and said that it belongs to the seller and the buyer has no choice except to restore the increase with its source or to retain (both). Abū Hahīfa said that all increases prevent restoration and necessitate valuation of the defect except for revenue and service. His proof is that what has been given birth to by the mabf is already included in the contract, as its return and the return of its offspring is not possible, it amounts to an alienation (of property) that requires a valuation of the defect, except for what has been stipulated by the law about revenue and service. As to the increase resulting within the mabf and which is not separable from it, if it is like the (change in the) colour of a dress, or a fraying of the dress, then it generates an option according to the school; either

for retention with a recourse for defect or the return (of the mabis) and his becoming a co-sharer with the seller in the value of the increase. About the development in the body, like corpulence, it is maintained in the school that it establishes an option for the buyer and it is also said that it does not. Similarly, in the case of reduction, like emaciation. This, then, is the discussion of the alterations (in the mabis).

24.4.1.1.5. Section 5: Judgment on the Hukm Varying with the Disagreement of the Parties.

In relation to the nature of the judicial decision rendered in accordance with these ahkam, (it is said that) if the seller and the buyer settle upon one of the situations out of those mentioned above, the hukm specific to that situation becomes applicable. If the seller refutes the denies the claim of the plaintiff, he will either be denying the defect or he will deny its occurrence in his possession. If he denies the existence of a defect in the mabit, when the defect is such that all (prudent) men are equal in its discernment, then two cadl (morally upright) witnesses who are selected from among the people are sufficient. If the defect is of a nature whose knowledge is particular to people of some trade, then witnesses having this trade render testimony; who it is maintained by the school should be two and morally upright and it is also held that neither 'adala (moral probity) nor number, nor Islam is stipulated as a condition for such witnesses. The same is the case when they disagree about its being instrumental in (causing change in) value and also about its occurring prior to the time of the sale or after it. If the buyer has no evidence, the seller will take an oath that it did not take place in his possession. If he has evidence about the existence of the defect itself in the mabi, no oath is to be administered to the seller

When the existence of the defect is to be estimated no oath from the seller is required, rather the demand of the hukm in this is that the valuation be made in its defect-free form and also in its defective form, the buyer then takes back the difference of these two values. If there is an option, three types of valuation are to be undertaken: valuation in defect-free form, valuation with defect occurring in the possession of the seller and valuation with defect occurring in the possession of the buyer. The seller then refunds the price reducing from it an amount equivalent to the difference between the valuation in defect-free form and valuation in defective form. If the buyer refuses to return (the property) and prefers to retain it, the seller refunds out of the price the difference between the original value and the value with the defect occurring in his possession.

24.4.1.2. Chapter 2: The Sale of Bara a (Absolution)

The jurists differed about the permissibility of this sale. The form it takes is that the seller imposes a condition on the buyer for bearing the liability of all defects occurring in general in the mabit. Abū Hanīfa said that the sale of absolution from all defects is permissible irrespective of the seller having a knowledge of the defects, of having conveyed (their existence) to the buyer, of having mentioned them to the buyer and of having pointed them out. Abū Thawr had the same opinion, Al-Shafi in his better-known opinion, which is supported by his disciples, said, "The seller is not absolved (of liability) of a defect unless he points it out to the buyer". Al-Thawri had the same opinion. According to the well-known narration from Malik, bara'a is permitted in the defects known to the seller. This is particularly so in the case of slaves, except for absolution from pregnancy in the sale of an attractive slave-girl, which is not permitted according to him due to the immensity of gharar in it, but is permitted in the case of an ugly slave-girl. There is a second narration from him that it is permitted in slaves and animals. In the third narration from Malik. he holds the same opinion as that of al-Shafi . It is related from him that the sale of absolution is permitted only in sale by the sultan and it is said in the sale of inherited property, without even stipulating absolution.

The proof of those who permitted bara a absolutely is that freedom from defects is the right of the buyer in sales; if he chooses to relinquish it, it is his privilege to forgo what is due. The proof of those who did not permit it absolutely is that it belongs to a category of gharar pertaining to defects the seller is not aware of and to the category of fraud and cheating in the case of defects he knows. It is for this reason that Mālik stipulated the lack of knowledge of the buyer. On the whole, the reliance of Malik is on what he has related in the Mumatta that "CAbd Allah ibn Umar sold a slave that he had for eight hundred dirhams and sold it on the condition of absolution. The buyer later came back to Ahd Allah ibn Umar and told him, The slave has a disease that you did not indicate to me'. They then took their claims to 'Uthman and the man said, 'He sold to me a slave who has a disease which he did not indicate to me'. (Abd Allah (ibn (Umar) said, 'I sold to him with absolution'. 'Uthman ruled that 'Abd Allah ibn 'Umar take an oath that he knew he was selling the slave with no disease known to him'. 'Abd Allah ibn Umar refused to do so and took back the slave". It is also related that Zayd ibn Thabit used to permit the sale of bara a. Malik singled out the slaves for this as their defects are mostly hidden.

On the whole, the option of returning (the sold commodity) on the basis of defects is a right established for the buyer. As this (identification of the defect) varies greatly, like the variance in the description of the things sold, it inevitably follows that if the two parties agree on the lack of knowledge of it that it should not be permitted; the basis of which is their agreement on the lack of knowledge about the characteristics of the mabf, which influence the price. It is for this reason that Ibn al-Qasim has related from Malik in the Mudawwana that his last opinion was the rejection of the sale of bara a, except what is exempted by the sulfan and particularly in the discharge of debts (foreclosures). Al-Mughīra out of the disciples of Malik held that bara a is permitted in that in which the (value of the) defect does not exceed a third of (the value of) the mabf.

The sale of barā'a is on the whole binding with a condition, according to one who permits it, except for the sale by the sultān and of the sale of the estate of the deceased (inheritance) in the opinion of Mālik alone. The discussion of bara'a, generally, is about its permissibility and about the condition of its permissibility. It is also about the kinds of contracts, kinds of mabb', varieties of defects and its absolute and conditional permissibility, all of which has been implicitly present in our discussion, so keep it in mind.

24.4.2. Unit 2: Time of Liability of Compensation of the Subject-Matter

They disagreed about the time at which the buyer is liable for the mabic so that it will be his loss if it is destroyed. Abū Hanīsa and al-Shāsisī said that the buyer is not liable until after taking possession. Malik has details in this. as the things sold in relation to this topic are of three kinds: sales in which the seller is obliged to satisfy the buyer about weight, measure, or counting: sales in which these do not arise and these are juzaf; or those that are not weighed, measured or counted. Those in which there is the right to such satisfaction, the buyer is not liable except after taking possession. About those in which there is no right of satisfaction, the goods being present, there is no disagreement in the school that they are within the liability of the buyer even though he has not taken possession. There are three narrations from Malik about the absent mabi. The best known is that the liability is that of the seller unless he imposes it as a condition on the buyer. Second, that it is the liability of the buyer, unless he stipulates it to be that of the seller. The third makes a distinction between things that are not secure from perishing till the time of demand, like animals and eatables and those that are likely to survive. The disagreement in this issue is based upon the question whether possession is a condition of the contract or is a hukm among the ahkām of the contract, the contract being binding without possession. Those who said that possession is a condition of the validity of the contract or of its being binding, or in whichever way you wish to convey this meaning, the liability is, according to them, that of the seller till such time that the buyer takes possession. Those who maintained that it is a binding hukm among the ahkam of the mabf and sale has been concluded and become binding said, "The contract is now within the liability of the buyer".

The distinction of Malik between the absent and present (mahif), between that in which there is a right of satisfaction (about weighing etc.) and that in which there is not, is istihsān. The meaning of istihsān in the majority of the cases is recourse to maslaha and equity.

The Zahirites were of the opinion that the property is within the liability of the buyer by virtue of the contract and as far as I know the reliance of those who hold this view is that revenue belongs to the buyer even before possession. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) has said, "(Right to) revenue is dependent upon a (corresponding) liability for loss". The reliance of the contenders is the tradition of 'Attāb ibn Usyad "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) when he sent him to Mecca said, 'Prohibit them the sale of that which they have not possessed and the profit of that for which they are not liable' ". We have already discussed the condition of possessing the mabt' in what has preceded. There is no disagreement among the Muslim jurists that it is within the liability of the buyer after the taking of possession, except in the case of 'uhda (period) and diseases. As we have already discussed the 'uhda, it is necessary that we now discuss the diseases.

24.4.2.1. Chapter 1: Discussion of Diseases

The jurists disagreed about the foregoing claims in the case of diseases in fruit. Mālik and his disciples gave a positive ruling in this, while Abū Ḥanfīa, al-Thawrī, al-Shāfī in his latest opinion and al-Layth denied it. The reliance of those who forgo damages is the tradition of Jābir that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, "One who sells fruit that is (later) affected by disease should not charge anything from his brother, for what reason will anyone of you take his brothers wealth?"—recorded by Muslim as the narration of Jābir. It is also related from him that he said, "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) commanded that the (charges for) diseased fruit be forgone".

The reliance of those who permitted (relinquishment of payment) for diseases are these two traditions of Jābir, along with qiyās al-shabah as they said, "It is a mabif' in which the right of satisfaction (about weighing etc.) against the seller still remains, on the evidence of his watering it till ripening. It is, therefore, necessary that the liability should be his, the basis being all the other mabif's in which the right of satisfaction remains". The difference,

according to them, between this sale and all the other sales is that this sale has been explicitly mentioned in the law and the mabi has not ripened yet. It is as if he (the lawgiver) exempted it from the sale of what has not been created yet. It thus follows that its liability should be his, unlike all other sales.

The reliance of those who did not favour it is on the comparison of this sale to all other sales and (on the fact) that vacation (by the seller) in this sale amounts to possession (by the buyer); and they agreed that liability of the buyer is after taking of possession. There is also, by way of transmission (of tradition), the tradition of Abu Sa'id al-Khudrī, who said, "Fruit bought by a man was struck by disease and his debt mounted. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) then said, 'Grant him out of the sadaqa'. He was granted sadaqa, but it was not sufficient to meet his debt, so the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Take (out of his wealth) what you find and you will have nothing more than that' ". They said that he (the Prophet) did not render judgment about disease here. The reason for disagreement here is the conflict of traditions in it and the clash of the different analogies of resemblance. Each one of the parties desired to turn away the conflicting tradition with the tradition which formed the basis for him and said about the prohibition (relinquishing payment) in case of disease: "It appears that the command about diseases was laid down in connection with the proscription about the sale of fruit before it begins to ripen. They also said: "This is supported by the fact that when the complaints about diseases became numerous, they were ordered that they should not sell fruit until it began to ripen". This was in the well-known tradition of Zavd ibn Thabit. Those who permitted it in the face of the tradition of Abū Sa'īd, said, "Perhaps the seller in that case was destitute, so he (the Prophet) did not rule for the relinquishment on the basis of disease, or the quantity affected by disease was such that it was not binding to invoke the ruling of disease, or that the time in which this happened was not the time of infection by disease, like infection after cutting or after ripening".

Al-Shāfi's related the tradition of Jābir, from Sulaymān ibn 'Atīq from Jābir and used to consider it weak (da's) saying, "The mentioning of relinquishment in it is ambiguous". He said, however, that "If the tradition is established, relinquishment (of payment) is a must, both in small and large quantities".

There is no dispute among them about the ruling for diseases when it occurs because of lack of water and those who uphold it generally deemed this agreement a proof for its (general) acceptance. The discussion about the fundamentals of disease, in the school of Malik, is covered in four sections. First is the identification of the causes leading to diseases. Second, the location of the disease in the subject-matter. Third is the quantity of it that is to be forgone. Fourth is the time of relinquishment.

24.4.2.1.1. Section 1: Identification of the Causes Effective in Calamities

About events that strike fruit as an act of God like cold, drought, flood and decay, there is no dispute in the school that these are calamities. Shortage of water (thirst) is, as we have said, a calamity. Some of Malik's disciples viewed that which strikes it as an act of man as a calamity, while others did not. Those who viewed it as a calamity are divided into two types. Some of them viewed as a calamity that which is irresistible like (the descending of) an army, though they did not consider (as a calamity) that which can be guarded against, like theft. Others deemed all that struck fruit through the act of man as a calamity, whatever its nature.

Those who considered it only in the acts of God relied on the apparent meaning of the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "What do you think, if Allah were to prevent the fruit (from maturing)". Those who considered it to be in the acts of man, compared it to the acts of God. Those who exempted the thief from it said that it is possible to protect it from him.

24.4.2.1.2. Section 2: The Objects of Calamities

The objects of calamities are fruits and vegetables. There is no dispute about fruits in the school and for vegetables the better-known opinion is the application of (the rulings of) calamities to them. They differed about vegetables in their comparison to the basis, which is fruit.

24.4.2.1.3. Section 3: The Quantity Necessary for Relinquishment

The quantity in which calamities apply is one-third for fruit. In the case of vegetables, it is said that it applies to all quantities, while it is also said that it applies to a third. Ibn al-Qasim considers a third of fruit through measure, while Ashhab, considers it a third of the value. According to Ashhab, if fruit amounting to a third of the value through measure is lost, he will forgo one-third of the price, irrespective of the third (in value) amounting to a third in measure. When a third measure of the fruit is lost Ibn al-Qasim, however, would lower the price by a third if the fruit is of several different kinds, also with differing stock is the same. If the fruit is of several different kinds, also with differing values, or of different stocks of different values, he would compare the value of the lost third with the total value and reduce it accordingly. So, at times he would consider measure only when the value of the different parts and stock of the fruit was the same, at other times he would consider both-things (that is measure and value) when the value was different.

The Malikites in their derivation about relinquishment for calamities argue on the basis of quantification, although the tradition is absolute. This is so as a small quantity, being well-known through practice, is lost from every yield of fruit. The buyer, then, agreed to this condition on the basis of practice though not expressly. So also the calamities on which the fukm is based demand a distinction between small and large quantities. They said, "When this distinction becomes obligatory, it is a necessary to consider a third, as the law has given it consideration on many occasions". The school, however, is not clear about this principle, sometimes rendering a third from the realm of larger, as in the case here and at other times considering it from the realm of lesser (quantity). About the distinction between less and more they were not confused at all. Quantities are difficult to establish, according to the majority of the jurists, on the basis of analogy. It is for this reason that al-Shafi said, "If I had upheld an opinion about calamities, I would have distinguished between less and more and the consideration of a third as a criterion for less and more is laid down as a text in wasiyya (bequest), as the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'A third and a third is more than enough'".

24.4.2.1.4. Section 4: The Time at which the Relinquishment is Made

With respect to time, the school (of Mālik) agreed on the obligation of discharging (payment) because of calamities at the time in which there is need for leaving the fruit on top of the trees so that its ripening is achieved. They disagreed when the buyer makes the seller keep the fruit (on the trees) so that he may sell it fresh in small quantities. It is said that the (rule of) calamities is applicable here also due to its similarity with the agreed-upon time. It is also said that (the rule of) calamities would not apply because of the difference between this and the agreed-upon time in which remittance for calamities is obligatory. This is so as this time-period is similar to the agreed-upon time from some aspects while it is not from other aspects. Those who think that the time-periods coincide made (remittance because of) calamities obligatory, while those who inclined toward the distinction did not make it obligatory. I mean by this that those who thought freshness (of fruit) is required in purchase as is ripeness, made (remittance because of) calamities obligatory, while those who did not view the issue to be the same said that the (rule of) calamities would not apply. Hence, they disputed the obligation of calamities in vegetables.

24.4.3. Unit 3: Things Accompanying the Subject-Matter

Among the issues of this discussion there are two that are well-known.

24.4.3.1. Issue 1: Sale of date-palms carrying fruit

The question is when will the fruit go with the date-palm and when it will not? The majority of the jurists maintain that if a person sells a date-palm carrying fruit prior to pollination the fruit is for the buyer. If the sale takes

place after pollination; then the fruit belongs to the seller, unless the buyer stipulates it for himself. All other fruit fall within the meaning of the date-palm due to the confirmed tradition of Ibn 'Umar from the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), who said, "(When) one sells a date-palm that has pollinated, the fruit is for the seller unless the buyer has stipulated it (for himself)". They said that when the Prophet (God's peace and blessings be upon him) ordered that the price, after pollination, was for the seller, we came to know by implication of the text that it belonged to the buyer before pollination in the absence of stipulation. Abu Hanīfa and his disciples said that it belongs to the seller both before and after pollination and they did not deem the understanding here to be an implication of the text, but from the category of the explicit and primary. They said: "This is so as the fruit if it belongs to the seller after pollination, it is more appropriate that it belong to him before pollination". They compared the blossoming of fruit with the birth of offspring. Just as one sells an ama, who has a child, the child belongs to the seller unless stipulated for himself by the buyer, similarly in the case of fruit. Ibn Abī Layla said that irrespective of pollination, when the tree is sold the fruit belongs to the buyer, whether he stipulates it for himself or not. He rejected the tradition in opposition to analogy, as he was of the view that the fruit is a part of the mabf. This view has no meaning, unless the tradition, but he opposed the implied meaning in it.

The reason for disagreement, then, in this issue between Abū I Janīfa, al-Shāfā and Malik, along with those who upheld their opinions, is the conflict of the implication of the text with the explicit and primary meaning, which is also called the signification of the communication (fakwā al-khitāb), but it is weak here though originally it is stronger than the implication of the communication. The cause of Ibn Abī Layla's opposition to them is the conflict between analogy and transmission, which is weak as we indicated.

Pollination, according to the jurists, is the meeting of the spadix of the datepalm with the spathe and the inflorescence in the rest of the tree. Masculinity in a tree is the spadix within the meaning of pollination. The pollination of crops is disputed within the school. Ibn al-Qasim related from Malik that its pollination takes place by rubbing (cross pollination?) on the analogy of the rest of the fruits. Is then the obligating cause of this bukm actual pollination or the time of pollination? It is said that it is the time and it is also said that it is pollination. It is on this basis that a disagreement arises when some trees in an orchard are pollinated while the rest are not. Does that which has not pollinated follow (take the bukm of) that which has? They agreed, as far as I know, that when the fruit is sold and it is the time of pollination, the part that has not pollinated takes the bukm of that which has.

24.4.3.2. Issue 2: Sale of the wealth of the slave

This relates to the disagreement about the sale of a slave's wealth, as they disagreed whether the slave's wealth accompanies him in sale and manumission. There are three opinions. First is that his wealth in sale and manumission belongs to his master. This was the opinion of al-Shāff and the Kuff's. Second, that his wealth goes with him in sale and manumission, which is the opinion of Dāwūd and' Abū Thaŵr. Third, that it goes with him in manumission, but not in sale unless the buyer stipulates it. This was the opinion of Mālik and al-Layth.

The proof, of those who were of the view that his wealth is for his master in sale unless the buyer stipulates it, is the well-known tradition of Ibn CUmar from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said; "(When) one sells a slave who owns wealth, then the wealth is for the one who sells him unless the buyer stipulates it (for himself)". Those who deem it to belong to the master in manumission, do so through analogy on sale. The proof of those who were of the view that it follows the slave in all cases is based on their own verdict that the slave was the owner. This is an issue on which the jurists have disagreed considerably. I mean, on whether or not the slave can own (wealth). It appears that these (jurists) have attached more weight to analogy over transmission, as the tradition of Ibn Cumar is one in which Nafi^c has contradicted Salim. Nafi^c related it from Ibn ^cUmar, while Salim has related it from Ibn 'Umar from the Prophet (God's peace and blessings be upon him). Mālik, however, attached more weight to analogy in manumission and to transmission in sale. Mālik savs in the Muwattā': "The matter that is agreed upon is that if the buyer stipulates the wealth of the slave-whether cash, goods, or debt-then it is for him".

It is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "(If) one frees a slave then his wealth belongs to him, unless his master exempts it". It is permitted, according to Malik, that the slave may be purchased along with his belongings with dirhams, even when the belongings of the slave are dirhams or include dirhams. Abu Hantfa and al-Shaff'o poposed him when the wealth of the slave consists of cash. They said: "The slave and his wealth are like two things sold by someone and only that which is permitted in the rest of the sales is permitted in them". The disciples of Malik disagreed about the stipulation by the buyer of some of the slave's wealth in the single transaction of sale.

Ibn al-Qāsim said that this is not permitted, while Ashhab said that it is permitted that he stipulate some of it. Others made a distinction and said: "If the thing with which the slave is being purchased is corporeal property $({}^{c}ayn)$ (as opposed to aayn; debt) and the property of the slave also contains corporeal things, it is not permitted, as it amounts to exchanging dirhams with goods and

dirhams, but if he is being purchased with goods, or there are no dirhams in his wealth, it is permitted".

The reason for the opinion of Ibn al-Qasim, that it is not permitted to him to stipulate part of the slave's property, is its similarity with the (sale of the) fruit of the date-palm after pollination. The basis for the opinion of Ashhab in permitting it is the similarity between a part and its whole. In this topic there are many other issues not mentioned as they do not belong to our objective.

Among the best-known issues in this topic is the increase and decrease that may occur in the price, on the basis of which sale has been transacted, after the sale has been consented to by the parties to the contract. I mean that the buyer increases the price, on which sale has been transacted, for the seller after the sale or the seller reduces the price. Does this (increase or decrease) follow the hukm of the price? The usefulness of the distinction is that those who said that it is a part of the price obligate its return as detinue or as restoration due to defect or whatever is similar to it. Similarly, those who deem it as within the hukm of the original price if the sale was void and those who do not consider it a part of the original price, do not obligate any thing. Abu Hantfa said that it is a part of the price, except that it is neither established in favour of the pre-emptor nor in the sale of murabaha and the hukm is for the original price. Malik and al-Shafi'i said that increase or decrease are not essentially associated with the price and bear the hukm of a gift (hiba).

Those who associated the increase with the price argued on the basis of the words of the Exalted, "And there is no sin for you in what ye do by mutual agreement after the duty (hath been done)". ¹⁴² They said that if the increase is sadaq (dower) is associated with sadaq it would be associated with the price in a sale. The others argued on the basis of their agreement that it is not associated in pre-emption. On the whole, those who hold that the contract is settled said that the increase is hiba, while those who maintain that it amounts to a rescission of the sale, counted it as a part of the price in the second contract.

24.4.4. Unit 4: Agreement of the Parties on Sale and Disagreement on Price

If the parties to the sale agree on the sale and disagree on the quantity of the price, without there being any evidence, then the jurists of different regions agree on the whole that they should both take oaths and cancel the sale. These

¹⁴² Qur³ān 4 : 24

jurists, however, disagree in details; I mean, about the time when verdict is to be given about the oaths and cancellation. Abū Ḥanīfa and a group of jurists, said that they take the oaths and cancel the sale as long as the substance of the goods has not been converted. If it has changed then the prevalent claim is that of the buyer along with his oath. Al-Shafi⁴r, Muḥammad ibn al-Ḥasan (al-Shaybām) the disciple of Abū Ḥanīfa and Ashhab the disciple of Mālik said that they can take oaths at any time. From Mālik there are two narrations. First, that they take oaths and cancel prior to (delivery of) possession and after possession the prevalent claim is that of the buyer. The second narration is like the opinion of Abū Ḥanīfa, which is the narration of Ibn al-Qāsim and the other is the narration of Ashhab. Conversion (in the subjecte-matter), according to him, is through the fluctuation in the market and by any increase or decrease in the mahīf. Abū Dāwūd and Abū Thawr said that the prevailing claim is that of the buyer in every situation. Zuſar had the same opinion, unless they disagreed about the species of the price, in which case they would cancel and take oaths. There is no dispute that if they disagreed about the species of the price or of the priced commodity the ħukm is to cancel and take oaths.

The jurists of the provinces generally came to an agreement about cancellation and oath-taking in case of a dispute about counting of the price, because of the tradition of Ibn Mas ud. that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Whenever two merchants contracting a sale (disagree), the claim of the buyer is to be granted, or they (are to) retract". Those who interpreted this tradition to mean the obligation to rescind generally, said that they take oaths in any case and rescind. The underlying cause in this, according to them, is that each one of them is a plaintiff and a defendant. Those, however, who maintained that the tradition is obligatory in the case where the claims of the buyer and the seller are equipoised, said that if the goods have been delivered or have been converted then possession provides evidence on behalf of the buyer that he is most likely truthful. Oath, on the other hand, is obligatory for the apparently stronger claimant. This is the principle of Malik in oaths and it is for this reason that he makes oath obligatory for the plaintiff on some occasions and for the defendant on others. This is so as oath is not obligatory on the defendant through the texts in so far as he is the defendant, but becomes obligatory on him as in all probability he appears more truthful. If the plaintiff, at times, has the stronger claim it is obligatory that the oath be in his domain. Those who maintain that the prevailing claim is that of the buyer hold that the seller is content about the purchase by the buyer and is a claimant only for the disputed count of the price. Dawiid and those who upheld his opinion, rejected the tradition of Ibn Mas ad as it is mungate, for which reason it has not been recorded by the two Shaykhs al-Bukhārī and Muslim, however, Mālik did record it.

About the refusal of the parties to take oath, there are two narrations from Malik. First is rescission while the second is the preference of the claim of the seller. There is also a disagreement as to who is to commence oath-taking. The well-known view is that it is the seller as it occurs in the tradition. There is then the question, if cancellation has taken place is it permitted to one of the parties to accept the claim of the other party? There is a dispute about this in the school.

24.5. Part 5: A General Look at the Effect (Hukm) of the Vitiated Sale after it has taken place

The jurists agreed that in fāsid sales that have taken place, as long as the mabihas not been converted—through new contracts, growth, decrease, or the
fluctuation of the market—its hukm is restoration, I mean, the seller returns
the price and the buyer the priced commodity. They disagreed, when after
possession, it is disposed of through manumission, gift, sale, mortgage, or
through other means of disposal, whether it is an alienation of the mabinecessitating (return of) value. Similarly when there is growth in it or there is
some deficiency. Al-Shāfi't said that all this is neither alienation nor the
semblance of ownership (shubhat al-milk) in a vitiated sale and the obligation
is restoration. Mālik said that all this is disposal that necessitates (return of
value), except what has been narrated from him by Ibn Wahb in (the section
on) riba that it is not disposal. A similar opinion was held by Abū Ḥantīā.

The vitiated sales are divided, according to Malik, into prohibited and disapproved. The prohibited, if they change, are passed on in value. The disapproved, if converted, become valid according to him. Perhaps some of the vitiated sales were held valid by him through possession, because disapproval in them is slight. The Shaffites compare the mabi in a void sale to riba and gharar, because of the prohibition of its essence like in the sale of khamr and khinzp. There is no such category as conversion according to them.

Mālik is of the view that the prohibition in these matters, I mean, the sales of ribā and gharar, is due to the lack of justice in them. If the goods have been converted (in a void sale), fairness requires that they be restored in value. As the (the buyer) takes possession of the goods when they are probably valued at (say) one thousand and he restores them when they may have a value of five hundred, or vice versa. It is for this reason that Mālik views the fluctuation of markets as the conversion of the subject-matter in a void sale. In sale with a loan, Mālik views that if the subject-matter is converted and the seller is the one who has granted the loan, the buyer will return the value as long as it does not exceed the price, for the buyer had already raised the price because of the loan and it is, therefore, not fair that he pay more than that. In case it

was the buyer who had made the loan, then the seller had discounted the price because of the loan and on an obligation to return the value the buyer will not pay less than the price. The reason is that in these sales prohibition was caused by invoking compensation against the loan, which is the subject of mutual assistance among people. Malik in this issue is more profound than all the rest.

They disagreed when the condition was dropped before possession, I mean, the condition of loan. Would the sale become valid? Abū Ḥanīfa, al-Shāfifa and the rest of the jurists said that the sale is rescinded. Mālik and his disciples said that the sale is not rescinded, except for Ibn 'Abd al-Ḥakam who maintained that the sale is to be rescinded. An opinion like that of the majority has also been related from Mālik.

The proof of the majority is that the proscription implies vitiation of the prohibited thing. If the sale has occurred in a vitiated form it cannot be validated at all by the removal of the condition, because of which the vitiation occurred, just as removing the cause of corruption in things perceptible through the senses (tangible), after the corruption has occurred, does not return the thing to its original wholesomeness, so keep it in mind. It is related that Mubammad ibn Ahmad ibn Sahl al-Barmaki enquired about this problem from Isma's i bn Ishāq al-Mālikī, who said to him: "What is the difference between a loan and a sale and between a man who sells a slave for a hundred dmārs and a skin of khamr? When the sale between them had taken place he said that he would drop the skin. This sale is vitiated, according to the jurists, by agreement. It is, therefore, necessary that sale and loan be like that too". He (al-Barmaki) provided an answer for this which is not persuasive and the discussion of which has already preceded.

As the discussion of the principles of vitiated sales, the principles of valid sales and the fundamental ahkām of vitiation common to and general for all sales or most of them is now over, let us cover what is specific to each one of these four categories by listing those that are in the nature of principles.

XXVThe book of SARF (exchange)

As two conditions are specific to this sale—first the absence of delay (nasi²a), that is, immediate delivery and second, the absence of excess (tafādul), which is the stipulation of similarity—the study of this book is to be undertaken in (the following) five parts. First is the delineation of that which is delayed from that which is not. Second is the delineation of that which is similar from that which is not. (As these two divisions are divided into a number of sections, the disagreement (of the jurists) will be presented there.) Third, which also falls within this topic in a disputed form, is whether it is a means (dharafa) to one of the two (conditions), I mean excess and delay, or to both, according to those who uphold the principle of means (dharafa)²), that is, Malik and his disciples. This is also divided into two kinds like the division of its source (and includes the fourth part). The fifth relates to the ahkam of this sale from the aspect of invoking one of these conditions—that is, the absence of delay or excess—or both, because this sale differs from other sales in a number of ahkam by virtue of these two conditions.

When you examine the books written about the detailed cases of this topic, which they designate as the Book of Sarf, you will find all issues referred back to these five categories, or to what is consequential to them, except for the issues that they (the authors) assimilate in this single book when they do not relate to this book, like the insertion by the Malikites into sarf of issues that actually pertain to the category of the demand of loans. They included them in this book as the vitiating element in them refers back to one of these two bases, I mean to sarf with delay or with excess, just as they discussed other independent issues jointly or separately.

As our purpose is to record the issues that are expressly covered by the law or are very close to those expressly covered, we thought it desirable to record in this book seven well-known issues, which are like principles, or models for the guidance of the (would be) mujtahid in whatever he may encounter of the issues of this book. We have designed the book in such a way that with the help of its methodology he may attain the status of ijtihād, if he has acquired what is sufficient for him of clim al-nahw, language and the methodology of uṣāl al-fiqh—and out of these it is sufficient to know what is proportionate to

the requirements of this book or even less. It is by learning the relevant issues and being equipped with these tools, that he deserves to be called a faqth, not by merely learning too many details of fiqh, even if he has memorized the maximum that is possible for a human being. We find the (so-called) jurists of our times believing that the one who has memorized the most opinions has the greatest legal acumen. Their view is like the view of one who thought that a cobbler is he who possesses a large number of shoes and not one who has the ability to make them. It is obvious that the person who has a large number of shoes will (some day) be visited by one whose feet the shoes do not fit. He will then go back to the cobbler who will make shoes that are suitable for his feet. This is the position of most of the faqths of these times.

We have deviated from the path we were treading and now return to it in so far as we had promised to discuss the (seven) issues.

25.1. Issue 1: Sale of gold for gold, silver for silver and their hukm

The jurists agreed that the sale of gold for gold and silver for silver is not allowed, except from hand to hand and like for like (in similar quantity and quality). The exception is what is related from Ibn Abbas and those who followed him from among the Meccans. They permitted the sale with excess and disallowed it with delay alone. Ibn 'Abbas adopted this opinion because of what the related from Usama ibn Zayd from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "There is no riba except in nast a (delay)". This is an authentic tradition. Ibn 'Abbās took the apparent meaning and did not render as riba anything besides nasi a (delay). The majority of the jurists followed what is related by Malik from Nafi^c from Abu Sa'id al-Khudri that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Do not sell gold for gold except like for like and do not devour some of it with the rest. do not sell silver for silver except like for like and do not devour some of it with the rest and do not sell a thing absent for one that is present." This is one of the most authentic traditions of this topic. The tradition of ^CUbăda ibn al-Ṣāmit is another authentic tradition within this topic. The majority accepted these traditions as they are explicit about the issue. The tradition of lbn ^cAbbās, however, is not explicit about the issue and has been narrated in two versions. First is that he said: "Riba is in nast a alone". The permission of (dealing with) excess is not understood from this except by the indirect indication of the text (dalti al-khitāb), which is weak especially when contradicting an explicit text. The second version is "There is no riba except in nasta", which is stronger than the first version as its apparent meaning implies that what is besides nast a is not ribā. It is probable that he (the Prophet) intended by his saying, "There is no riba except in nasha"; that it occurs more often. If this is the likely meaning and the other text is explicit, it is necessary that they be interpreted in a way that reconciles the two. The majority agreed that coins, ore, or moulds (of gold or silver) are the same for the purposes of prohibition of sale, one with the other, with excess, due to the generality of the preceding traditions, except for Mu'awiya who used to permit excess in the exchange of ore and fabrications due the excess (value) of crafting. So also what is related from Malik, who was asked about a person who came to a mint with silver and took in exchange dinars and dishams equal in weight to the silver or (the value of) its weight in dishams paying the cost of fabrication. He said: "If it is due to necessity for the departure of a company, I would say that there is no harm in it." This was also the opinion of Ibn al-Qasim from among his disciples, while Ibn Wahb, one of his disciples, 'Isa ibn Dinar and the majority of the jurists rejected this. Malik also permitted the exchange of a deficient dinar with one of standard weight, or two for one, over which there is disagreement among his disciples regarding the number that is customarily exchanged.

25.2. Issue 2: Ornamented swords and mushaf exchanged for silver or gold

23.2. Issue 2. Ornantenees swords and manyany exchanged for solver or gold silver as it has silver ornamentation or for gold as it has gold ornamentation. Al-Shafi's said that this is not permitted, because of the stipulated similarity in the sale of silver for silver and gold for gold being unknown. Malik said that if the value of the gold or silver in it is a third or less (than the value of the whole) the sale is permitted.—I mean, (sale) for silver if the ornamentation is in silver and (sale) for gold when the ornamentation is in gold—otherwise it is not permitted. It is as if he were of the view that the value of the silver in it being little it is not the object of the sale and amounts to a gift.

Abū Ḥanīſar and his disciples said that there is no harm in the sale when the silver (paid for it) is more than the silver in the sword. Same is the case with the sale of a sword ornamented with gold. They were of the opinion that the silver or gold in it is equivalent to (part of) the silver agreed upon while the excess is for the value of the sword.

The proof for al-Shāfi'î is in the generality of the tradition explicitly laid down in this issue from the narration of Fudāla ibn 'Ahd Allāh al-Anṣarī, who said, "The Messenger of Allāh, when he was at Khaybar, was brought a necklace in which there was gold and pearls and it belonged to the spoils that were being sold. The Messenger of Allāh ordered that the gold be separated and then he said: 'Gold for gold, weight for weight' ". It is recorded by Muslim. Mu'awiya, as we have already said, allowed this sale absolutely. Abu Sa'fd rejected his view and said, when the tradition was narrated, "I will not reside in the land in which you live".

25.3. Issue 3: The conditions of sarf

The jurists agreed that among the conditions of sarf is that it should be immediate (nājiz), however, they disagreed about the time in which this meaning is realized. Abū Ḥamīā and al-Shāfis said that sarf is immediate if it takes place before the two parties to sarf separate, irrespective of possession being prompt or delayed. Mālik said that if possession is delayed within the session sarf is void, even if they have not parted, so much so that he disapproved the fixing of a time in it.

The cause of disagreement is their divergence over the meaning of the saving of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Except 'here you are', 'here you are' (i.e. immediate (spot) delivery)". This is so as it differs in measure through a long or short separation. Those who were of the view that these words are valid for one who has not withdrawn from the session. I mean, that it can be said of him that he has sold through spot delivery, said that delay is permitted within the session. Those who were of the view that the words are not realized unless possession has been taken immediately by the parties to sarf, said that if possession is delayed within the session after the (oral) contract sarf is void. It is because of their agreement on this meaning that they did not allow endorsement, surety and option within the contract of sarf, except for what is narrated from Abu Thawr that he allowed option in it. They disagreed (within Mālik's school) about delay that is compelling, occasioned by circumstances involving both parties or one of them. At times it is said that this is like the case which occurs out of choice, while at other times it is said that it is not like that, They have details in this, but it is not within our purpose to record them in this book.

25.4. Issue 4: Exchange of dīnārs with dirhams when there is a counterfeit (coin) in them

The jurists disagreed about one who exchanges, by way of sarf, dirhams with dinārs and then finds a counterfeit coin in them and wishes to return it. Mālik said the sarf (here) is void. If the dinārs are in excess, one dīnār is to be reduced in place of a dirham or what is more for the exchange value of the dīnār, if the dirhams are (now) more than the dīnārs another dīnār is to be reduced and so on till the value of the exchange dirhams is equal to the dīnārs. He said, however, that if he agrees to accept the counterfeit dirham, the exchange is not rendered void.

Abd Haniia said that sarf is not void because of the counterfeit dirhams and it is permitted to substitute them, unless the counterfeit dirhams are half or more of the total dirhams. If he returns these, sarf is void in the rejected coins. Al-Thawri said that if the counterfeit coins are returned, he has a choice to

substitute them or he becomes his partner in the dinars in proportion to their value, I mean with the owner of the dinars. Ahmad said that sarf is not annulled by return, whether of less or more. Ion Wahb from among the disciples of Malik permits substitution in sarf. This is based on the fact that compelled postponement in sarf has no effect, especially in some parts and this is preferable. From al-Shāfi, there are two opinions about the annulment of sarf due to counterfeit coins.

In summary, four opinions are derived from the (views of the) jurists of the provinces in this issue: one opinion annuls sarf absolutely in case of return; another opinion views the validity of sarf and the obligation of substitution; one opinion distinguishes between large and small quantities; and another provides a choice between substitution and becoming a partner of the other party.

The reason for disagreement in all this is whether the imposed delay is effective in sarf. If it is effective, then is it effective in large or in small quantities?

There is disagreement in (Malik's) school about the existence of a deficiency. He (Malik) maintained once that if he agrees to the loss, sarf is permitted. If he demands substitution, sarf is incompatible on the analogy of counterfeit coins. At other times he maintained that sarf is void even if he agrees to the loss, but this is weak.

They also disagreed when possession of some of the exchanged gold and silver is taken and the rest is delayed, that is, when the sarf is contracted with immediate delivery. It is said that the entire (contract of) sarf is void and this was the opinion of al-Shaft I it is also said that only the delayed part is void and this is the opinion of Abo Hanfia, Muhammad and Abo Yusuf. Both opinions exist in the school (of Malik). The cause of disagreement is the dispute whether the entire transaction is to be annulled or the prohibited part only, when permissible and impermissible things are mixed in a single contract.

25.5. Issue 5: Exchange of the same species by weight (murāțala)

The jurists agreed that murāṭala is permitted in gold for gold and silver for silver with equality of weight, even though the number is different. This is so when the quality of the gold is the same. They disagreed about murāṭala in two cases. First is that when the quality of the gold is different. The second is that when one of the counter-values (of gold) is less than the other and the party desires to increase it with goods or dirhams when murāṭala is in gold, or with gold when the murāṭala is in dirhams.

According to Malik, in the first case where the quality of the exchanged species is different, when one of the parties presents a single quality of gold

whereas the other presents two kinds, one of a quality better than the single quality and the other of a lower quality, this is not permitted. When the single kind of gold, which is offered by one of the parties, is better than the two kinds taken together or worse than them, or it is sinilar to one of them and better than the other kind murățala is permitted according to him (i.e. Mālik). Al-Shāff said that when the two kinds are different it is not permitted. Abū Ḥanīfa, all the Kūfīs and all the Baṣrīs said that all this is allowed.

The reliance of the school of Malik in the prohibition of this is uncertainty, which leads to the course of sadd al-dhara? S, as there is suspicion that the person exchanging by way of murațala intended the exchange of gold through tafădul. It is as if he gave a part of medium quality for an excess of bad quality or for a lesser amount of better quality and through that passed on to the sale of gold for gold with excess. An example of this is that an individual says to another: "Take from me twenty-five mithqāls of medium quality for twenty of a higher quality". The other says to him: "This is not permitted to us, but I will give you twenty of a higher quality and another ten of a lower quality than yours, while you will give me thirty of a medium quality. The ten of a lower quality will be equivalent to five of your gold, while twenty of a medium quality will exchange for twenty of a higher quality".

The reliance of al-Shāfi'i is on the excess (tafādul) that exists in the countervalue. The basis for Abu Ḥanīfa is the consideration of weight in both values and the rejection of the doctrine of sadd al-dharfa.

Similar to of their disagreement about sarf undertaken by weight is their disagreement about it when undertaken by count, I mean, when the quality of gold on the two sides is different. Their disagreement about deficiency in weight, where one of the parties wished to increase the amount by something where there was ribā or even where there was no ribā, is quite similar to their dispute here. For example, one of the parties exchanges gold for gold by weight with another person and the gold on one side is found to be less than that on the other. The person whose gold is less desires to compensate the deficiency with dirhams or goods, then, Malik, al-Shafif and al-Layth said: "This is not permitted and the murāṭala is void". Abū Ḥanīfa and the Kūfis allowed all this. The basis for the Ḥanafites is the estimation of the existence of similarity in the gold with the excess becoming an equivalent for the goods. The basis for al-Shafifi is the absence of similarity arrived at through measure, weight, or counting owing to excess. In the same way they disagreed when the exchange is made through counting.

25.6. Issue 6: Exchange of debts when one is in dirhams and the other in dinars. They disagreed about two individuals with one of them having a claim on the other in dinars and the other having a claim on the first in dirhams: Is it

permitted to them to exchange these when they are liabilities? Malik said that this is permitted if both are due at the same time. Abū Ḥantīa said that it is permitted irrespective of their becoming due simultaneously. Al-Shafif¹ and al-Layth said that this is not permitted whether they are due or they are not due. The proof of those who do not permit it is that it is an exchange of an absent thing with an absent thing, when an absent thing cannot be exchanged with a thing present it is more appropriate that (exchange of) two absent things should not be permitted. Mālik considered the time of payment as a substitute for their being present. He; therefore, stipulated that they should be due at the same time so that it does not amount to a sale of a debt for a debt. The opinion of lbn Wahb and lbn Kināna, from among the disciples of Mālik, was the same as that of al-Shāfif¹.

Similar to this is their disagreement about the permissibility of sarf when the parties do not have what they exchange, but one party delivers it to the other before parting from the session; as for example, they borrow it and possess it within the session and before parting. This was permitted by al-Shafi'r and Abu Hantfa, but was disapproved by Ibn al-Qasim when it occurred from both sides and allowed when it was from one, that is, when only one of them borrowed. Zufar said that this is not permitted except when it is from one side.

In the same category is the disagreement about the person who has a claim for dirhams on another after a period: is he permitted to take gold from him after the termination of the period or vice versa? Malik inclined toward its permissibility if possession is taken before parting. Abu Hantfa had the same opinion, except that he permitted this even when the period had not terminated. A group of jurists did not permit this irrespective of the termination of the period.

This was also the opinion of Ibn 'Abbās and Ibn Mas'ūd. The proof of those who permitted this is the tradition of Ibn 'Umar, who said, "I used to sell camels at Baqī', selling in dīnārs and taking dīnāms and taking dīnāms. I asked the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) about this and he said, 'There is no harm in this if it is at the rate of that day'". It is recorded by Abū Dawdd. The proof of those who did not permit this is what is narrated in the tradition of Abū Saʿīd and others: "Do not sell anything absent for things present".

25.7. Issue 7: Sale with sarf

They disagreed, in Malik's school, about sale with sarf. He said that this is not permitted unless one of them is a major part and the other is secondary, irrespective of whether sarf is for one $d\bar{\imath}n\bar{a}r$ or in more. It is said that if sarf is for one $d\bar{\imath}n\bar{a}r$ it is permitted whatever form it takes, but if it is in more the

fact of one of them being subsidiary to the other is to be considered for purposes of permissibility. If both are intended together, it is not permitted. Ashhab permitted sarf and sale and this is to be preferred as there is nothing in it hat leads to ribā or gharar.

XXVI THE BOOK OF SALAM (ADVANCE PAYMENT)

In this book there are three chapters. The first chapter is on the subject-matter and its conditions. The second chapter is on what can lawfully be demanded from the muslam ilayh¹¹³ as a substitute for subject-matter agreed to in the contract of salam and on the issues arising in it regarding iqala, ¹⁴⁴ premature payment, and delay. The third chapter covers the disputes (of the parties) over salam.

26.1. Chapter 1: Subject-Matter and its Conditions

With respect to the subject-matter, they (the jurists) agreed about the permissibility of salam in everything that is measured and weighed, as has been established through the well-known tradition of Ibn Abbas that he said, "The Prophet (God's peace and blessings be upon him) arrived in Medina and they used to undertake salam in dates for a period of two or three years. The Messenger of Allah said, 'He who undertakes a debt (of salam) should do it through a determined price, a determined weight, and for a determined period". They agreed about its prohibition in everything that cannot be a debt, and these are houses and structures. They disagreed about other categories of goods and animals. Dawud and a group of the Zahirites prohibited this (i.e. salam in these goods), inclining toward the apparent meaning of the tradition. The majority permitted it in goods that can be determined by description and number, but within this they disagreed as to what goods can or cannot be determined with description. Among these are animals and slaves. Mālik, al-Shāfi al-Awzā and al-Layth were of the view that salam is permitted in them, and this is also the opinion of Ibn Umar from among the Companions. Abu Hanifa, al-Thawri, and the jurists of Iraq said that salam is not permitted in animals, and this is also the opinion of Ibn Mas^(ad), while from ⁽Umar there are two opinions on this.

¹⁴³ The person to whom the advance payment is made.

¹⁴⁴ Negotiated recission of the contract.

The reliance of the jurists of Iraq in this (prohibiting salam in animals and slaves) is on what has been related from Ibn 'Abbas "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) prohibited incurring a debt (of salam) in the case of animals". This tradition is weak according to the first group. Perhaps, they also argued on the basis of the prohibition by the Prophet (God's peace and blessings be upon him) of the sale of an animal for an animal with a period of delay. The reliance of those who permitted salam in animals is what has been related from Ibn 'Umar "that the Messenger ordered him to equip a troop, when they had run out of camels, so he directed him to take an advance on the sadaqa. He then took one camel for two toward the camels of the sadaqa". They also related, in support, the tradition of Abū Rafī that "the Prophet (God's peace and blessings be upon him) transacted salam involving a young camel". They said that this indicates the raising of a liability in the case of animals.

The reason for their disagreement are two things. First, the conflict of the traditions on this issue. Second, the vacillation of an animal between being capable of determination by description and not being so. Those who drew distinctions between animals about inborn features and description, particularly the traits of temperament, said that they cannot be determined. Those who found similarities in them said that they can be determined.

Within this is also their disagreement about eggs, milk and other things. Abū Ḥanīfa did not permit salam in eggs, while Malik did through counting. Similarly in meat, Malik and al-Shafif permitted it, but Abū Ḥanīfa prohibited it. So also in cattle and sheep, Malik permitted it and Abū Ḥanīfa prohibited it. In this, Abū Ḥanīfa's opinion was different from that of al-Shafif. Again in pearls and gems, Malik permitted it, but al-Shafif prohibited it.

Our purpose in (describing) these issues was the identification of the controlling principles in the law and not the listing of detailed cases, as these are unlimited.

26.1.1 Conditions

Among these are conditions that are agreed upon and those that are disputed.

26.1.1.1. Conditions agreed upon

Those agreed upon are six in number. Among them is that the price and the priced commodity must be those things in which nusa? (delay) is permitted, thus, those in which delay is not permitted are prohibited (for purposes of salam). These are things that have identical benefits, in Malik's view, a similar genus, according to Abū Ḥanīfa's opinion, and the consideration of food value with species, according to al-Shāfifa's opinion. One of the conditions is that the thing should capable of estimation either by measure, by weight, or by

number, that is, in case it is something that requires estimation, or it should be identified through description, if it is something that requires to be described. Another condition is that it should be something that exists by the end of the period. Another condition is that the price should not be delayed through a period that is extensive, so that it does not become an exchange of a debt for a debt, that is, on the whole. They disagreed about the stipulation of two or three days, delay in the payment of the price, although they agreed that it should not be delayed for an extensive or unlimited period. Malik permitted the delay of two or three days, and also permitted its delay without any stipulation. Abū Ḥanīfa and al-Shāfi were of the view that among its conditions is possession within the session like sarf. This is a practice agreed upon.

26.1.1.2. Disputed Conditions

They disagreed about four conditions. First is the period of delay, whether it is a condition in it. Second, whether the species of the muslam fih (that is, the subject-matter of the contract) should be in existence at the time of the contract of salam. Third is the specification of the place of delivery of the muslam fih. Fourth, that the price should be determined either by measure, weight, or counting and that it should not be juzāf (approximate).

26.1.1.2.1. Condition 1

The period of delay is definitely a condition of its validity according to Abū Ḥānīfa. The preferred and well-known narration from Mālik'is that it is a condition of salam. It is said that there are some narrations in which he permitted immediate salam. Al-Lakhmī made a distinction in this and said, "Salam in the school (of Mālik) is of two types: immediate salam, which is the sale of ready goods; and delayed salam, the purpose of which is not the sale of ready goods".

The reliance of those who stipulated a period of delay are two things: first, the apparent meaning of the tradition of lbn 'Abbas; and second, that if the period of delay is not stipulated in it, it would amount to the sale of a thing that the buyer does not have, which is prohibited. The reliance of al-Shañ'īt (who does not stipulate delay) is on the fact that if it is permitted with delay its permissibility for immediate delivery is more appropriate, as there is the least amount of gharar in this. Perhaps, the Shāñ'ītes also argued on the basis of the tradition "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) purchased a camel from a Bedouin for a load of dates. When he entered his house he did not find the dates. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) then borrowed the dates and gave the same to him". They said that this is immediate sale with dates as a liability. For the Mālkites, by way of

interpretation, salam has been permitted for compassion as one making an advance payment is inclined to proffer the price for facilitating the (delivery) of the muslam fth, while the muslam ilayh is inclined toward it due to the existence of a delay (nast) a). Thus, if the period of delay is not stipulated, this meaning vanishes.

They disagreed about the period of delay on two points. First, whether it can be determined by naming the seasons (or events) rather than periods in days and months, like cutting, picking, harvesting, and season. Second, about the number of days (when the aial is in days). The conclusion in Mālik's school about the number of days is that the muslam fih is of two types: that which is required from the land in which the contract takes place, and second. that which is not required from the land where the contract took place. If it is required from the same place, then, according to Ibn al-Qasim the period to be considered is that in which the markets are likely to change, and this is about fifteen days. It is related by Ibn Wahb from Mālik that he permitted two or three days. Ibn 'Abd al-Hakam said that there is no harm even if it is one day. That, however, which is required from another land, the period of delay in it is the time taken to travel to and from that land, whether it is short or long. Abu Hanifa said that the period of delay cannot be less than three days. Those who deemed the period of delay as a condition without an underlying cause, stipulated for it the minimum period to which the name is applied, while those who considered it as dependent on the fluctuation of the markets, stipulated days in which the markets normally change. Mālik permitted the period of delay, extending it till picking, cutting, and other similar events, but Abū Hanīfa and al-Shāfi^cī prohibited it. Those who saw that the uncertainty of the dates of these events makes an insignificant difference permitted it, as slight gharar is overlooked in the law. They compared it to the difference that arises in the case of months, which can be of thirty days or twenty-nine days each. Those who considered it as a major difference of time, unlike the case of months, which vary only by one day, did not permit it. (In case of fixation of dates by events, the difference in the period can be greater.)

26.1.1.2.2. Condition 2

About the condition whether the species of the muslam fith should be in existence at the time of the contract, Mālik, al-Shāfi'ī, Aḥmad, Ishāq, and Abū Thawr did not stipulate this and said that salam is permitted for a thing out of its season. Abū Ḥanūīa, his disciples, al-Thawrī and al-Awzā'ī said that it is not permitted unless it is the season of the muslam fith. The proof of those who did not stipulate the season is what occurred in the tradition of Ibn 'Abbas that the people used to contract salam for dates for a period of two or

three years, this was approved and not rejected. The reliance of the Hanafites is upon the tradition related by Ibn 'Umar that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "Do not contract salam in date-palms until they (the dates) begin to ripen". It is as if they viewed that gharar would be more if the species did not exist at the time of the contract, and as if this resembled more the sale of an absent thing, even though this is present and the other is a liability. In this way salam is distinguished from the sale of a thing which does not exist.

26.1.1.2.3. Condition 3

This relates to the place of taking possession. Abū Ḥanīſa stipulated this due to its similarity with (the condition of) time, but no one besides him stipulated this and they are the majority. Al-Qaḍī Abū Muḥammad held the view that it is better to specify the place of delivery, but Ibn al-Mawwāz said that it is not needed.

26.1-1.2.4. Condition:4

The price should be determined by way of measure, weight, count, or measured by length and should not be an approximate estimation. Abu Hanifa stipulated this, but al-Shafif did not, nor did the two disciples of Abu Hanifa. Abu Yūsuf and Muḥammad. No ruling is recorded from Malik in this, although sale by estimate is permitted according to him except when excessive gharar is involved as explained earlier.

It is necessary to know that determination of the muslam fih in salam is undertaken by weight in goods usually weighed, by measure in those usually measured, by length for those customarily measured by a standardized length, and by counting in countable goods. If none of these methods is applicable to it, it is determined by description of the desired attributes of the species along with the identification of the species if it is of different kinds, or without it if it is only one species.

They did not disagree on the point that salam is always undertaken as a liability and is not undertaken in things present. Malik permitted it when present in a specified, safe village (i.e. in a place different from the place of contract) and when they are not likely to perish. It was as if he considered it to be a liability.

26.2. Chapter 2: Substitute for the Subject-Matter

There are a large number of cases falling under this chapter, but we will mention out of these the well known.

26.2.1. Issue 1

The jurists disagreed about the person who contracts salam for some kind of fruit and when the period is over its delivery becomes difficult, so much so that the subject-matter (muslam fih) becomes non-existent due to the passage of its season. The majority said that when this happens the muslim (person making the payment) has an option to take back the price or to postpone the performance till the next season. This was the opinion of al-Shāfi'ī. Abū Hanifa and Ibn al-Oasim, and their argument is that the contract created a liability for the described thing, which still remains applicable, and it is not a condition that the fruit should be of that very year, but it was a condition stipulated by the muslim, therefore, he has an option. Ashhab, from among the disciples of Mālik, said that salam (in this case) is rescinded by necessity and postponement is not permitted. It was as if he considered it to be a sale of a debt for a debt. Sahnun said that he has no right to take back the price and has to transfer it to the forthcoming (season). Mālik's opinion is ambiguous in this. The reliable opinion here is that which was held by Abū Hanīfa, al-Shāfi^cī and Ibn al-Qasim. It was this opinion that was preferred by Abu Bakr al-Tartushi. The exchange of a debt for a debt is prohibited when it is the main object, not when it is undertaken due to necessity.

26.2.2. Issue 2

The jurists disagreed about the sale of the subject-matter when the period is over and possession has not been taken from the muslam ilayh. There are jurists who did not permit this at all. They are of the view that no sale is allowed before possession for anything. This was the opinion of Abū Hanīfa, Ahmad and Ishaq. Ahmad and Ishaq relied for this on the tradition of Atiyya al-'Awfi from Abū Sa'īd al-Khudrī, who said: "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, 'He who contracts salam for a thing should not dispose it of for another thing'". Mālik prohibited the sale of the muslam fth in two cases. First, when the muslam fth is food. This is based on his opinion that the thing for which possession is stipulated before sale is food, and about which texts of the tradition were quoted. Second, when the muslam fth is not food and the muslim accepts as compensation that which is not permitted as payment in salam. For example, when the muslam fith consists of goods and the payment is in goods different from these, the muslim takes from the muslam ilayh, at the end of the period, goods belonging to the species of the payment, then, this amounts to a loan with an excess if the goods acquired are more than the payment of the salam, or it amounts to a guaranty with a loan if the goods acquired are equal to it or less. Similarly, if the payment (ra's al-mal) of salam consists of food, it is not permitted to take in exchange for it other food in excess, whether of the same or of a different

species. According to Ibn Wahb, if it is the same kind of food with respect to species. measure, and description, it is permitted, as he deems it the same as goods. It is also permitted according to him to take food of the same description as that of the muslam fih, even if it is of inferior quality, as it belongs, according to him, to the category of substitution for dinars. Ihean occurs. for example, when he has a claim on him for wheat and takes the same measure of barley. In all this it is a condition, according to Malik, that possession should not be delayed; otherwise it amounts to an exchange of a debt for a debt. If the capital of salam is a thing present ('ayn) and the muslam fth is also an ayn of the same species, it is permitted as long as it is not in excess of it. It will not be regarded as a sale of an 'ayn for an 'ayn with a dclay, if it was equal to it or less than it. Similarly, if he takes dirhams for dinars, it will not be a case of delayed sarf. It is the same if he takes dinars of a kind different from those of the capital of salam. The sale (of the subjects matter) of salam to someone other than the muslam ilayh is permitted in exchange for anything that can be sold, as long as it (the subject-matter) is not food, for if it were food, it would amount to sale of food before possession

In the case of igala, it is a condition with Malik that no increase or deficiency should result in it for otherwise it would amount to a sale, and all that is associated with a sale will be applicable to it, I mean, it will be rescinded, according to him, through that by which credit sales are rescinded. For example, it can lead to a sale with a loan, or to discount for premature payment, or to the sale of salam when it is not allowed. The example of its falling under a sale with a loan is that when the period comes to an end he enters into iaula with him to take back part of it and leave some parts, this is not permitted according to him, as it leads to (the combining of) sale with a loan. It is, however, permitted according to al-Shaff^ci and Abū Hanīfa as they do not prohibit sales that employ evasive means.

26.2.3. Issue 3

The jurists disagreed about purchase of a thing from the muslam ilayh with the capital (ra)s al-mal) of salam after iqala (has been contracted) through a method that is not permitted before iadla. There are jurists who do not permit it at all and are of the view that igāla is a means of making permissible that which is not permitted. This was the opinion of Abū Ḥanīfa and his disciples, and of Mālik and his disciples, except that according to Abū Hanīfa it is not permitted at all, just as the sale of the muslam fih is not permitted at all, according to him, before possession. Mālik, however, prohibits it on occasions where the sale of salam is prohibited before possession, as we have elaborated earlier (regarding his opinion). Among jurists are those who permitted it, and this was the opinion of al-Shāfi'ī and al-Thawrī. Their argument is that through iqāla the muslim has become the owner of his capital. As he owns it now, it is permitted to him to purchase with it what he likes as easting suspicion over (the acts of) Muslims is not permitted. They also said that the prohibition in the tradition of Abū Safīd applies to the stage prior to iqāla.

26.2.4. Issue 4

They disagreed about the buyer who regrets the (contract) of salam and says to the seller: "Enter into iqala with me and I will postpone (claiming) the price that I have paid you". Malik and a group said that this is not permitted. Another group said that it is. Mālik considered it erroneous because of the fear that when the period is over and the buyer has a claim on the seller for food he will delay taking it so that the seller may enter into iqala with him, and this would amount to a sale of food with delay before taking possession. Others found it erroneous for purposes of prohibition as it is the rescission of a deb with a debt. Those who considered it permitted held that it is from the category of maland ibsan, which Allah has commanded. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "He who agrees to relieve a Muslim from a burdensome contract, Allah will forgive his shortcomings on the day of jüdgment, while he who postpones his claim from one in (financial) difficulty, Allah will cover him with His shade on the day when there will be no shade besides His".

26.2.5. Issue 5

The jurists agreed that if a person has a claim on another for dirhams or dinārs after a certain period and the other person remits them at the end of the period or later, then he (the claimant) is bound to accept them. They disagreed about goods due after a period in salam and other cases. Malik and the majority said: "If he brings them before the termination of the period, he is not bound to accept them". Al-Shāfi's said: "If it is a thing that does not change (alter or decay) and does not require care, like iron and copper, it is binding on him to accept it. If, however, it is a thing that requires care, like fruit, it is not binding on him".

When he delivers the goods after the termination of the period, then, the disciples of Malik differ on this. It is narrated from him that it is binding on him to take possession, for example, when salam was contracted for the winter picking and he delivers them in the summer. Ibn Wahb and a group said that it is not binding on him.

The proof of the majority, in maintaining that possession of the goods is not binding before the termination of the period, is based on the fact that it is within his liability (in case of destruction) till the appointed period and there is a burden on him in this. This is not the case with dmars and dirhams as

there is no burden in that. Those who do not obligate him to accept the goods brought later than the time of termination of the period, argue that the purpose served by the goods was at the appointed time and not at other times. Those who permitted this in both cases, that is, after the period and before it, hold them similar to distars and dishams.

26.2.6. Issue 6

The jurists disagreed—about the person who enters into a contract of salam with another, or buys food from him, on the basis of a measure and the seller or the muslam ilayh brings the food and informs the buyer that it has already been measured—whether the buyer can take possession from him without further measuring, acting in trust upon his statement. Malik said that this is permitted in salam and in a cash sale, otherwise there would be fear that it belongs to the category of nba: perhaps, he displayed trust in him so that he may delay payment of the price. Abu Ḥanifa, al-Shafifa, al-Thawrī, al-Awzafa and al-Layth said that this is not allowed unless the seller measures for the buyer a second time. Their argument is that as it is not for the buyer to sell it except after he has measured it, he cannot take possession unless the seller measures it for him. If measuring is a condition of sale, so is possession. They drew support from the tradition that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) prohibited the sale of food before two measures had passed through it: the measure of the seller and the measure of the buyer.

They disagreed about the dispute of the parties over the measure when the food is destroyed in the hands of the buyer before measuring. Al-Shāfi said that the prevalent view would be that of the buyer. This was also the opinion of Abo Thawr. Malik said that the prevalent statement is that of the seller as the buyer believed him (about measure) when taking possession of it. This, according to him, is based on his opinion that sale is permitted by the very belief (in the seller).

26.3. Chapter 3: Disputes of the Parties over Salam

The parties in salam can differ over the price or over the priced commodity, either in their genus or about the period of delay or the place of delivery. With respect to their dispute over the quantity of the muslam fih, the prevalent assertion is that of the muslam ilayh if his claim seemed contextually true; otherwise it is that of the muslim if his claim looks like the truth. If they make highly divergent statements, then analogy dictates that they take oaths and retract from the contract. If they dispute over the kind of muslam fih, they take oaths and retract from the contract. For example, if one of them says that he made an advance payment for dates, while the other says that it was for wheat.

If their dispute about the period relates to its termination then the prevalent assertion is that of the muslam ilayh. If it is about the duration of the period, even then the assertion of the muslam ilayh prevails, unless he makes an unbelievable claim, in which case the view of the muslim prevails. For example, the muslim claims it to be the season of the muslam fth, while the muslam ilayh claims it to be some other time.

The preferred opinion in their dispute about the place of delivery of possession is that one who claims it to be the place of the conclusion of the contract has the say. If none of them claims this then the opinion favoured is that of the muslam ilayh. Sahnūn opposed the former position and said that the prevailing view is that of the muslam ilayh even when the other claims it to be the place of contract. Abu al-Faraj opposed the latter position and said that if none of them claims it to be the place of contract, then, they take oaths and withdraw from the contract. The hukm in their disagreement over price is the same as that of the dispute between parties to a sale before delivery of possession, (the discussion of) which has preceded.

XXVII

THE BOOK OF KHIYĀR (SALE WITH AN OPTION)

The discussion of the principles of this book first relates to (the question) whether it (sale with an option) is permitted. If it is, then, for what duration. Is cash payment stipulated in it? Who is liable for the mabf (in case of destruction) during the period of the option? Can options be inherited? For whom is khiyar permitted and for whom it is not? What acts have the same status as words and constitute khiyar?

Permissibility of option is upheld by the majority, except for al-Thawrī and Ibn Shubrama, as well as a group of the Zahirites. The reliance of the majority is on the tradition of Hibban ibn Munqidh, which contains the words "and you have an option for three days", and also what has been related of the tradition of Ibn 'Umar: "The parties to sale have an option as long as they have not parted, except in sale with an option". The reliance of those who prohibit it is (on the argument) that it constitutes gharar and that the basis of sale is that it is binding, unless definitive evidence is produced for the permissibility of sale with an option from the Our an or the authentic sunna or iimā. They also said that the tradition of Hibban is either not authentic or it is specific to the case of the person who complained to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he was deceived in sales. They said that the tradition of Ibn Umar and the words in it, "except sale with an option", have been interpreted through another version of this tradition in which the words "that he says to his counterpart: 'Choose', " have heen recorded.

With respect to the extent of the duration, according to the opinion of those who permit it, Malik was of the view that it does not have a determined limit in itself, but is determined by the demands of need in the various sales, and it therefore varies depending on the nature of the commodity. He said: "For example, it is a day or two for the choosing of a dress, a week or five days in the selection of a slave-girl, and a month or thereabouts in the choosing of a house". On the whole, it is not permitted according to him to have a longer duration than that required for choosing the mabi. Al-Shāff and Abu Ḥanffa said that the period of khiydr is three days; and more than

that is not permitted. Ahmad, Abū Yūsuf and Muḥammad ibn al-Ḥasan said that khiyār is permitted for any period that is stipulated. This was also the opinion of Dāwūd.

They differed about unlimited khtyār as distinguished from an option with a fixed duration. Al-Thawrī, al-Ḥasan ibn Jinniyy and a group permitted the stipulation of an absolute khiyār, in which the party will have an option forever. Mālik said that an absolute option is permissible, but the sultān should fix a reasonable period for it. Abū Ḥanīfa and al-Shāfī said that an absolute option is not permissible and it renders the sale void. Abū Ḥanīfa and al-Shāfī disagreed about the case where the option is exercised within three days of an absolute khiyār. Abū Ḥanīfa said that if it is exercised within three days it is permissible, but if three days pass the sale becomes void. Al-Shāfī said that it is void in any case.

These, then, are the opinions of the fugahat about the duration of the khiyāt, namely: Is it permitted without restriction or it is to be restricted? If it is permitted in a restricted form, then, what is its duration? If the unrestricted form is not permitted, then, is it a condition that it should be exercised within three days, or is it not permitted in any case even when exercised within three days?

Regarding their sources, the proof of those who do not permit khiyar is what we have already mentioned. The reliance of those who did not permit it except for three days is that essentially khiyar is not permissible, thus, it is not permitted beyond what has been laid down in the text of the tradition of Munqidh ibn Hibban or Hibban ibn Munqidh, which is like all the rest of the exemptions (rukhas) from the general principles, like the exemption of 'araya from (among the cases of) muzabana and others besides it. They said that the fixation (of the period of option) for three days was laid down in the tradition of the musarrat, that is, the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "One who purchases a musarrat has an option for three days". The best unbroken chain of the tradition of Munqidh is that related by Muhammad ibn Isbāq from Nāfi from 'Umar that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said to Munqidh, who was deceived in sales, "When you buy say, 'No deception', and you have an option for three days".

The reliance of Malik's disciples is (on the argument) that the purpose of an option is the selection of the miabs. If that is the case, then, it is necessary that it should be limited by a duration in which such selection is possible, which varies from mabs. It is as if the text is laid down as a reminder of this meaning, and it is for them from the category of khass (particular) by which same (general) is meant, but according to the first group it belongs to the category of the particular by which the particular is intended.

The stipulation of cash is not permitted, according to Malik and all his disciples, because of its vacillation between sale and a loan, which is weat They disagreed about who will be liable (in case of destruction) during the period of the option, Malik, his disciples, al-Layth and al-Awza is said that (liability for) a calamity is on the seller, while the buyer is a trustee irrespective of whether both have an option or only one of them. It is, on the other hand said in the school that if it is destroyed in the hands of the seller, then, there is no dispute that he will compensate it, but if it is destroyed in the hands of the buyer, the hukm is the same as the hukm of rahn (pledge) and (ariva-if it was due to his negligence, the liability is on him, but if it was not due to his negligence, the liability is on the seller. Ahū Hanīfa said that if the stipulation of option is for both of them, or for the seller alone, then, the liability is that of the seller, as the mabi remains in his ownership; however, if the stipulation is for the buver alone, the mabit shifts from the ownership of the seller but has not as yet entered the ownership of the buyer, remaining suspended till the exercise of the option. It is also related from him that (in the latter case) the buyer has to pay the price and this indicates that the mabi has moved to the ownership of the buyer. For al-Shāfi^cī there are two opinions. The better known is that the liability is that of the buyer, whoever possesses the option.

The argument, of those who hold that the liability is that of the seller in each case, is that sale with a khiyār is not a binding contract (as yet) and, therefore, the ownership of the seller is not transferred. It is as if the seller says: "I have sold it to you", but the buyer has not as vet said, "I have accepted". The argument of those who hold that the liability is that of the buver. is based on the analogy of the binding sale, but this is weak due to its being an analogy drawn a disputed point from a settled point. Those who fix the liability to be that of the stipulator of the option, when one has stipulated it and the other has not, argue that if the seller is the stipulator then the option is for him with the mabit remaining in his ownership, but if the buyer is the only stipulator then the seller has transferred it from his ownership and vacated it, and it must now move into the ownership of the buyer, if it was the buyer only who stipulated it. He (Abū Hanīfa) said: "It moved from the ownership of the seller, because he did not stipulate the option for himself, but it is not necessary that it enter the ownership of the buyer because he stipulated the option to return it to him". This opinion, however, prevents the hukm (from taking effect), as it is necessary that the liability be on one of them. The dispute refers back to whether option is stipulated for rescinding the sale or for completing it. If we say that it is for rescission of the sale, then, it (the mabt^c) shifts from the liability of the seller, but if we say that it is for its completion, it remains within his liability.

The fifth issue is whether the option for the mabic can be inherited. Mālik, al-Shāfi^cī, and their disciples said that it is inherited and if the possessor of the option dies his heirs have the same option as he had. Abū Ḥanīfa and his disciples said that the option is nullified with the death of the person who had it and the sale is concluded. The same is his opinion regarding options in preemption, accepting bequests, and iquala. Abū Hanīfa conceded them (the other inrists) the option of rejection due to defects, I mean, that he said that it can he inherited. Similarly, in the cases of the right to spoils before division. ontion of gisas (retaliation), and the option in rahn (pledge). Malik conceded to them (the Hanafites) the case of revocation of what the father gifted to his son, that is, he did not grant the heirs of the deceased the option to reject what the father had gifted to his son according to what the law permitted him. I mean; to the father. Similarly, in the case of kitāba, divorce, and li an. The meaning of the option of divorce is that a man says to another, "Divorce my wife whenever you want", and this man to whom the option was given dies, then, his heirs do not step into his shoes according to Mālik. Al-Shāfi^cī conceded from the options to the Hanasites what the Malikites had conceded. and in addition he conceded the option of iaala, and acceptance of a bequest, saving that they are not inherited.

The reliance of the Malikites and the Shaficites is (on the argument) that in the first instance rights and wealth are inherited, unless evidence is proffered alienating the right in this context. The argument of the Hanafites is that primarily wealth is inherited to the exclusion of other rights, except when evidence is proffered linking rights to wealth. The point of dispute, then, is whether rights are inherited like wealth. Each one of the parties judges by what the rival has not conceded out of these options and what he has conceded, and then argues against the rival. The Malikites and the Shaficites use as an argument against Abū Ḥanīfa, his conceding the option of rejection due to defects, and hold similar all other options that can be inherited. The Hanafites, on the other hand, use as an argument against the Malikites and the Shaff ites what they have disallowed. Each of the parties tries to adduce a justifying distinction where his opinion differs from his main consistent view. and desires to treat the opinion of the rival in the opposite way, that is, making the distinction (applicable) where the rival has a main coherent view and agreeing where the rival makes an exception. For example, the Mālikites say: "Indeed, we have said that the option of the father revoking his gift is not inherited, as that is an option related to an attribute of the father himself and that is not found otherwise, which is paternity, and not an attribute of the contract. It is, therefore, necessary that it should not be inherited". This, then, is the reason for their disagreement in the inheritance of options, I mean, when a thing appeals to one as an attribute of the contract, he allows inheritance.

and one to whom it appeals as a specific attribute of the possessor of the option denies inheritance.

The sixth issue is about the person whose option is valid. They agreed about the validity of the option of the parties to the sale, but disagreed about the stipulation of the option for a stranger. Malik said that it is permitted and that the sale is valid. Al-Shāh' in one of his opinions said that it is not permitted, unless he who has the right to stipulate an option appoints him as an agent. Option is not permitted, according to him, on the basis of this opinion for someone other than the contracting party. It is also the opinion of Ahmad. Al-Shāh' has another opinion like that of Mālik and Mālik's opinion is also held by Abu Hanfa.

The school agreed on an option for a stranger when both parties to the sale grant it, and his word is substituted for theirs. The school disagreed, however, when one of them grants it and then the seller and the person to whom he granted an option disagree, or the buyer and the person to whom the buyer granted an option disagree, It is said that the verdict is for the conclusion of the sale and the rejection of the opinion of the stranger, whether the seller or the buyer granted him the option. The opposite of this view is upheld by those who consider the option of the stranger as consultation. It is also said that a distinction is to be made between the seller and the buyer, that is, the opinion concluding the sale is to be accepted, and the view of the seller is to be rejected, not that of the stranger, or the opinion of the stranger is rejected and not that of the buyer, if it is the buyer who has stipulated the option. It is also said that the prevailing view is of that person who desires conclusion (of the sale). If the seller desires conclusion and the stranger to whom the seller granted the option desires rejection, with the buyer agreeing with him, then, the prevailing opinion is that of the seller favouring conclusion. If the seller desires rejection and the stranger desires conclusion, the buyer agreeing with him, then, the prevailing opinion is that of the buyer. Similarly, when the buyer stipulates the option for a stranger, then, the prevailing view among them will be of the person who desires conclusion. Likewise is the case of the buyer; yet it is said that a distinction is to be made in this between the seller and the buyer, that is, if the seller stipulates it, the prevailing opinion will be of the person who desires conclusion, but when the buyer stipulates it, then, the prevailing view is that of the stranger, and that is the apparent view in the Mudawwana. All this is devoid of strength.

They disagreed about the (case of the) person who stipulates something impermissible along with the option. For example, he stipulates an unknown period or an option over and above three days, according to one who does not permit an option beyond three days, or the option for a person who is far away from the location (of the contract) itself, that is, for a stranger. Malik and al-

Shāh's said that the sale is not valid (in such a case), even when the irregular condition has been expunged. Abū Ḥanīfa said that the sale is valid after the irregular condition has been expunged. The basis of the disagreement is whether the irregularity occurring in the sale, because of the condition, extends to the contract itself, or is confined to the condition alone. Those who say it extends to the contract nullify it even with the dismissal of the condition, but those who say it does not extend to it, hold that the sale is valid if the irregular condition is expunged, as the sale itself is sound.

XXVIII

THE BOOK OF MURĂBAḤA (SALE AT STAŢED COST PRICE)

The majority of the jurists agreed that sale is of two kinds: musāwama, and murābaḥa. Murābaḥa takes place when the seller declares the price for the buyer at which he had bought the goods, and then stipulates some profit in dmārs or dirhams. They (the jurists) disagreed, on the whole, over this on two points. First, over that which the seller can count, and which he cannot count, as a part of the capital of the goods out of the expenditure he made on the goods, after purchase. Second, when the seller lies to the buyer and informs him of a higher price than that for which he bought the goods; or if he mistakenly informs him of a lesser price than that at which he bought the goods and it later appears to him that he bought them for more.

In this book, then, there are two chapters in accordance with the disagreements of the fuqaha? of different regions. Chapter one is on what is included, and what is not included, in the capital (ra's ai-mal), and on the description of the ra's al-mal upon which profit is permitted to be charged. The second chapter is about the bukm of the excess and shortcoming in the statement of the seller about the cost.

28.1. Chapter 1: Things Counted and those not Counted in the Capital, and the Characteristics of Capital on which Profit can be based

The conclusion of Malik's school about that which is included in the price, is that whatever the seller is entitled to for the goods over and above the cost is divided into three categories: one of the categories is that which is to be included in the cost and which also has a right to earn a profit; another may be included in the price, but has no share in the profit; and a third category is not to be included in the cost, and also has no share in the profit. Acts that are considered a part of the capital and have a share in the profit are factors that are effective in the essence of the goods, like tailoring and dyeing. Acts that are considered a part of the capital, but have no part of the profit, do not affect the essence of the goods and are those which the seller is not capable of

undertaking himself, like transporting the goods from town to town and the renting of stores in which they are stocked. Those which do not fall under either case are acts that neither affect the essence of the goods nor is the seller able to undertake them himself, like brokerage, negotiation, and bargaining.

Abū Ḥanīfa, on the other hand, said that (the cost of) all that is undertaken with respect to the goods is added to the cost of the goods. Abū Thawr said that murābaha is not permitted except on the basis of the price for which he bought the goods and unless he distinguishes (between the cost and the profit), otherwise it is annulled, according to him, when it takes place as it amounts to falsehood; because the seller says to the buyer that the cost of my goods is so much, when that is not the case. It amounts to misrepresentation (ghithsh) according to him.

In the case of characteristics of capital, which are to be communicated, Malik and al-Layth said about the person who purchases the goods with dinars, on a day when the exchange rate (sarf) is known, and then sells them for dinhams, when the exchange rate has changed and is now higher, that he has no right to communicate the rate of the day when he bought them for dinars, as this amounts to falsehood and breach of trust. Similarly, when he has bought with dirhams and is selling for dinars. In this context, the disciples of Malik disagreed about one who has purchased goods with goods, whether it is permitted to him to sell them by way of murābaḥa. If we permit this, then, is it permitted in lieu of the value of the goods or with the goods themselves? In al-Qasim said that it is permitted to him to sell them for the goods with which he bought, but it is not permitted with value. Ashhab said that it is not permitted to one who has bought goods with any other kind of goods to sell them by way of murābaḥa, as he would be demanding goods of the same description from the buyer, who would generally not have such goods and it would result in the sale of a thing not possessed.

Malik and Abū Hanīfa disagreed about the person who bought goods for dīnārs, but paid in place of such dīnārs other goods or dīnāms. Is it permitted to such a person to sell them by way of murābaba without informing him (the buyer) of the form of payment? Malik said that it is not, unless he informs him of the form of payment. Abū Ḥanīfa said that it is permitted to him to sell by way of murābaba the part of the goods he bought for dīnāms and not those for which he paid with goods or dīrhams. Malik also said about the person who bought goods for credit for a period and sold them by way of murābaba, that it is not permitted to him unless he discloses the period. Al-Shaff said that if this takes place, the buyer would have a period (of credit) similar to his. Abū Thawr said that it is like a defect and he has the choice of returning the goods. There are under this heading a number of cases, which it is not our purpose to recount.

28.2. Chapter 2: About the Hukm of Discrepancies Occurring in the Statement of the Seller

They disagreed about the person who bought goods by way of murabaha at a price that was stated, but it later became evident through acknowledgement or periodence that the price was less; the goods still being intact. Malik and a group said that the buyer has an option either to accept the goods at the adjusted price (or to reject them). It is not binding on the buyer to take the goods at the amended price as the seller had not made it binding for him. If, however, the seller had made it binding on him then it is necessary for him to accept them. Abu Hanffa and Zufar said that the buyer has an absolute option and he does not have to accept the goods even if the sale was made binding. Al-Thawri, Ibn Abi Layla, Ahmad and a group of jurists said that the sale remains binding on both of them after the excess has been removed from the price. From al-Shaff's there are two opinions: an absolute option and another making the sale binding after the reduction of the price.

The argument of those who hold the sale to be binding after reduction of the excess is that the buyer has merely profited over the price at which he bought the goods and not beyond that. When a price different to what he had stated became evident it is necessary to revert to what is now true. It is just as if he had taken possession through a determined measure and the measure turned out to be different; it is obligatory that he utilize this true measure. The argument of those who uphold an absolute option is grounded on falsehood in this issue with a defect, that is, the way in which an option is imposed in case of defect is also imposed here in the case of falsehood.

When the goods are consumed (destroyed), however, al-Shaff's said that the excess amount of the price is to be reduced along with the profit due to him. Malik said, in a disputed narration from him, that if the value of the goods on the day of possession or the day of sale is the same as or less than that weighed by the buyer then the buyer has no recourse to him for anything. If the value is less the seller is given an option to return the value to the buyer, or to return the price, or to go through with the sale at the correct price. When a person sells his goods by way of murababa and then produces evidence that the price was more than that stated and he was confused and made an error in this, the goods being in existence, al-Shaff's says that such evidence is inadmissible as he lied, while Mālik says that it is admissible and the buyer is to be compelled to pay that price. This, however, is far-fetched as it amounts to a new sale. Mālik says in this issue, where the goods are consumed, that the buyer has an option between paying the value of the goods on the day of possession or accepting them at the adjusted price. These, then, are the well-known issues under this topic.

The knowledge of the ahkam of this kind of sale are structured, within the school (of Malik), upon the knowledge of the ahkam of three issues and what is consequential to them: the hukm of the issue of falsehood; the hukm of the issue of deception; and the hukm of the issue of the existence of defects. The discussion of the issue of falsehood has preceded, and the hukm of return due to defects is the same as that in absolute sales. The hukm in the case of deception is the granting of an absolute option to the buyer and it is not for the seller to bind him to the sale even when he reduces the price by the extent of the deception, as was the case in the question of falsehood. This is the view of Ibn al-Qasim. According to Ashhab, deception is divided into two kinds: a kind that affects the price and another that does not. The kind that does not affect the price has no hukm according to him, while that which affects the price has the same hukm as that of falsehood.

Things that are consequential are arranged into four issues: falsehood and deception, falsehood and swindling, deception and swindling through defects, and falsehood, deception, and swindling with defects. The principle in the view of Ibn al-Qasim is to go by the hukm of that which remains when the hukm of the other is eliminated, or by the hukm of that which is preferable according to him when the others are not eliminated, either by granting an option if that is possible or through reconciliation where that is possible. The details of this are suited to the books of cases (fural, that is about the opinions of Ibn al-Qasim and others.

XXIX

THE BOOK OF THE ⁽ARIYYA (ADVANCE SALE)

The jurists differed about the meaning of 'ariyya and about the exemption stipulated for it in the sumna. The Maliki qadi, Abb Muhammad 'Abd al-Wahhāb, related that 'ariyya in Malik's school is the donation of fruit of a date-palm or of date-palms by a person, from his grove, to a specified individual. It is permitted to the donor to purchase from the donee the estimated equivalent in dried dates (tamr) with four conditions. The first is that the fruit should have fertilized. Second, that it should amount to five arising or less; it is not permitted if it exceeds this. Third, that the donee should deliver the dates at the time of cutting; if he delivers them on the spot, it is not permitted. Fourth, that the dates delivered should be of the same species as the dates of 'ariyya. In Malik's school, the exemption exists only for the donor.

The concession found in it is an exemption from the (the prohibition of) muzabana, which is the sale of moist (fresh) dates for dry dates in respect of which prohibition has been stipulated. The exemption also relates to the two kinds of riba, that is, tafadul and nasa³, because it is the sale of fruit determined by a known weight for another estimated for equivalence. This involves the sale (exchange) of the same species with a probable excess. It is also the exchange of fruit for fruit with a delay. This, then, is the opinion of Malik as to what constitutes ^cariyya, the exemption in it, and for whom the exemption exists.

The application of the exemption in al-Shafi'ts view does not relate to the donor alone, but to any person who intends to purchase such a quantity of tamr with its estimated equivalent, that is, five awsuq or less. It is related that the exemption is dependent on this particular quantity of tamr due to the needs of individuals for consuming moist dates. This for the person who does not have moist dates but has tamr with which he can buy moist dates. Al-Shafi's stipulates for the delivery of moist dates, with which 'ariyya is being contracted, that they be delivered immediately. He maintains that if they part before possession, the contract is vitiated.

'Ariyya is permissible, according to Malik, in all things that can be dried and stored, but for al-Shafi't, it is only permitted in dates and grapes (raisins). There is no dispute about quantities that are less than five awaya for al-Shafi't and Malik, but a disagreement is related from them when the quantity is five awaya; both permission and prohibition are related from them, but the well-known opinion of Malik is about permissibility. Al-Shafi't, therefore, opposes Malik in 'ariyya on four counts. First, in the cause of the exemption as we have stated. Second, that 'ariyya, which has been exempted, is not hiba (gift), but has been called so metaphorically. Third, in the stipulation of immediate delivery at the time of sale. Fourth, about its subject-matter, for it is permitted according to him, as we have said, only in dates and grapes (raisins) and for Malik in all things dried and stored.

Ahmad ibn Hanbal agrees with Malik in so far as he considers 'ariyya to be a gift (hiba), but he opposes him in that the exemption is made for the donee, that is, the ma'arra lahu and not the ma'arra, because he is of the view that it is for the donee to buy from anyone he likes and not the donor specifically, as is the view of Malik. Abu Hantfa agrees with Malik that 'ariyya is hiba, but opposes him about the nature of the exemption. The exemption, according to him, is not from the category of an exception to muzābana nor does it belong on the whole to sale as such, but the exemption relates to the revocation of the gift by the donor as long as the donee has not taken possession of it and is not related, for him, to sale. It is a revocation of a gift of a specific nature in which the donee delivers a counter-value in tamr by estimate.

The basis for Malik's opinion in 'ariyya is that it follows the practice well known in Medina. They said the origin of this is that a person used to give away as a gift date-palms in his grove, but the breaking in by the donee became unbearable for him; so it was permitted to him to sell the date-palms for an estimated equivalent in tamr at the time of cutting. His proof about the exemption being specific for the donor is the tradition of Sahl ibn Abī Hathma that "the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) prohibited the sale of tame for moist dates, except that he made an exemption in the case of carivva that it be purchased for an estimated equivalent so that the owners may consume moist dates". The Malikites, however, said that the words "the owners may consume moist dates" are an indication that the exemption is specifically for the donors for it is they who are the owners according to the apparent meaning. It is possible to say that the owners are those who purchased them, whoever they may be, but the word rulab (wet) does not conform with the situation of the donor. It does conform though according to the opinion of al-Shāfi^Cī, for it is those persons who neither have rulab nor tamr with which they buy them (the date-palms). The argument, therefore, lies with al-Shaff's.

'Arivya being hiba, according to him (Malik), the argument is based on literal construction. The experts said that carriva is hiba, but they disagreed about its denotation with this term. Some said it is so because it is stripped of the connotation of the term price, while others said it relates to the idea of asking for charity, as it occurred in the words of the Exalted: "Wa at imu'lgāni a ma l-mu tarra". 145 Mālik stipulated that the delivery of the price should be at the time of cutting, that is, its delay till such time, because it is tamr and the law had ordained its return through an estimated equivalent, then it is the practice that it be delayed till cutting as in zakāt. This is weak, as it clashes with the analogy from the rule in the sunna. According to him, if he delivers earlier, voluntarily, after the conclusion of the contract, it is permitted. The basis for his stipulating its permissibility in five awsug or less is what has been related from Abū Hurayra "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) made an exemption in the sale of the araya in less than five awsuq or in five awsuq. There are two narrations from Malik about ${}^{c}ar\bar{a}y\bar{a}$ in five awsuq due to the doubt about the narrator in this tradition. The stipulation of its being of the same species, when it dries up, is based on what is related from Zavd ibn Thabit, as recorded by Muslim, "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) made an exemption for the possessor of 'arivva to sell it for an estimated equivalent of tamr". Al-Shaff's reliance is on the tradition of Rafic ibn Khadii and Sahl ibn Abi Hathma from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "that he prohibited muzābana exchanging tamr for tamr, except in the case of carāyā, for he permitted them to undertake that", as well as on the words "the owners may consume moist dates". For them (the Shāficites) cariyya is limited to less than five awsua of tamr, as it was customary, in their view, that a person usually gives away only this amount or even less from his date-palms, and therefore this amount became specific as it was the amount usually given as hiba so that the amount of gift should conform with it. He argued for his opinion on the basis of a tradition related through a mungatic chain (i.e. with a missing link) from Mahmud ibn Labid, who himself said to one of the Companions of the Messenger of Allah, either Zayd ibn Thabit or someone else, "What are these (arava of yours?" He (Zavd or the other Companion) said naming some needy persons from among the Ansar, who complained to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) that the rutab season was around but they did not have cash at hand with which to purchase it and enjoy it along with the other people, while they had a surplus of tamr. He (the Prophet) made an exemption for them to buy 'araya' with an estimated equivalent of tamr that they possessed so that they may consume rujab. He (al-Shaff) did

^{145 &}quot;Eat thereof and feed the beggar and the suppliant". Qur'an 22:36

not allow delay in the delivery of tamer as it amounted to the sale of food for food with a delay.

The basis for Ahmad's opinion is the apparent meaning in the foregoing traditions that the Prophet made an exemption in arava and did not differentiate the donor from the others. For Abu Hanifa, as muzabana was not permissible and if it (cariyya) was considered a sale it would be a category of muzāhana, he considered the specification of cariyya for the donor not as a category of sale, but as the recourse of the donor in what he had gifted to an estimated equivalent of tamr. The designation of (ariyya as sale is metaphorical for him. In some of the narrations from Malik, he also inclined toward such a meaning and did not allow its sale for dirhams or for any other thing beside an estimated equivalent, though his well-known opinion is that he permitted this. It is said that this opinion of Abu Hanifa is due to his practice of preferring aivas over tradition that is not mashhar. In this case too he went against the implications of the traditions in different respects; he did not call it bay whereas the Lawgiver has explicitly called it bay. And, unlike the text of the tradition here stated "that he (the Prophet) prohibited muzābana and made an exemption in the case of araya", in Abū Hanīfa's opinion 'ariyya is not an exemption from muzābana as muzābana is a sale, and he regarded Cariyya as a revocation of hiba. It is surprising that it was easy for him to treat it as an exemption from the proscription of revocation of the gift, though no such exemption is recorded from the Lawgiver. But it was difficult for him to exempt it from that in which the Lawgiver has made an exemption, which is muzābana. Allāh knows best.

XXXThe book of *13ĀRA* (HIRE)

The discussion in this book resembles the discussion in (the Book of) Sales, that is, its fundamental principles are covered through a discussion of its different kinds, their conditions of validity (sihha) and vitiation (fasad), and through a discussion of its ahkam, those that are specific to one of its kinds and those that are more general being related to more than one kind. The book is, therefore, divided initially into two parts. Part one relates to its kinds and the conditions of validity and vitiation, while part two deals with the identification of the ahkam of ijara. All this, however, is to be discussed after establishing the proof (dalti) of its legality. We shall mention first the disagreement related to this and then move on to the discussion of the well-known issues in these two parts. The intention is to discuss those issues that relate to fundamentals and these are the ones in which disagreement became well known.

We say: Ijara is permissible according to the jurists of all the regions and those of the first period. Its prohibition is related from al-Aṣamm and Ibn 'Ulayya. The proof of the majority are the words of the Exalted, "He said: Lo! Iain would marry thee to one of these two daughters of mine on the condition that thou hirest thyself to me for (the term of) eight pilgrimages", 160 and His words, "Lodge them where ye dwell, according to your wealth, and harass them not so as to straiten life for them. And if they are with child, then spend for them till they bring forth their burden. Then, if they give suck for you, give them their due payment (ujūrahunna) and consult together in kindness". 147 (The proof) from the sunna is what has been recorded by al-Bukhārī from 'Al'isha, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and Abu Bakr (God be pleased with him) hired a man of Banū al-Dayl, who professed the faith of the kuffār of Quraysh, as a professional guide. They delivered to him their riding camels and agreed to meet him at the cave of Thawr along with their camels after three nights". Further, there is the

¹⁴⁶ Qur'an 28: 27. Emphasis added.

¹⁴⁷ Quran 65: 6. Emphasis added.

tradition of Jabir "that he sold a camel to the Prophet (God's peace and blessings be upon him), and stipulated riding it to Medina as a condition". And whatever is admissible through a condition is admissible through hire.

The doubt arises, for those who prohibit hire, (by looking at) the contracts of exchange (commutative) in which the delivery of the price becomes necessary through the delivery of the subject-matter ('ayn), as in corporeal things, while the benefits of hire are non-existent at the time of the contract. This amounts to gharar (uncertainty) and the sale of uncreated things. We say: even though they are uncreated at the time of contract, they are usually retrievable; the law has acknowledged those henefits from among these that are mostly retrievable or (the chances of) whose recovery and non-recovery are equal.

30.1. Part 1: Kinds of Ijāra and the Conditions of Validity and Vitiation

In this part the discussion is about the species of thaman (lit. price, but wages or rent in this context) and the species of manfa'a (benefits, utility), for which the thaman is a counter-value and an attribute. The thaman must be something the sale of which is permitted, and a comprehensive discussion of this has preceded in the Book of Sales. Benefits, however, must comprise that which has not been declared unlawful by the law. In all of these issues there are points on which the jurists agreed and disagreed.

30.1.1. The Species of Manfa^ca (Benefits, Utility)

Among those (benefits) on which they agreed as nullifying $ij \Delta r a$ are: each benefit arising out of a thing prohibited in itself; each benefit prohibited by the law, like female mourners and singers; and each benefit that is a $fard \ ^Cayn$ (universal obligation) imposed on man by the law, like prayers and others. They agreed on the hiring of houses, animals, and men for permissible $(mub\bar{a}b)$ acts, as well as on the hiring of clothes and rugs.

They disagreed about renting land and water springs, hiring of a mu'adhdhin and instruction for learning the Qur'an, and about the hiring of animals for mating. They disagreed extensively about the renting of land. Some of them did not allow this at all, but they are few. This was the opinion of Tawūs and Abu Bakr ibn 'Abd al-Raḥmān. The majority permitted it, but disagreed about the thing with which it could be rented. A group said that renting it is not permitted, except with dirhams and dmars. This was the opinion of Rabūa and Saʿīd ibn al-Musayyib. Another group said that it can be rented with anything except food whether it grows out of this land or from another land, or with any vegetation in it whether food or something else. This was the opinion of

Malik and most of his disciples. Some others said that renting of land is permitted with anything other than food. Some permitted the renting of land with all kinds of goods, food, and other things as long as they did not form part of food grown in such land. Those who held this opinion include Salim bin 'Abd Allah and others from among the earlier jurists. It is also the opinion of al-Shafi's and the preferred opinion of Malik in al-Muwația'. A group said that renting it is permitted with anything, including a part of that which grows in it. This was the opinion of Ahmad, al-Thawrī, al-Layth, Abu Yusuf and Muḥammad the disciples of Abu Ḥanīfa, Ibn Abī Laylā, al-Awzā' and a host of others.

The reliance of those who did not permit renting of land in any circumstances is what has been narrated by Mālik with its sanad (chain) from Rāfc ibn Khadīj "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) proscribed renting through muzāri (tenancy in land)". They said this has a general (*amm*) implication, but they did not refer to the qualification of the narrator related by Mālik. Hanzala is reported to have said: "I askei Rafe ibn Khadhi about renting it with gold and silver and he said there is no harm in it". This was related from Nafi^c by Ibn ^cUmar, who accepted its generality. Ibn CUmar used to rent out his land before this, but gave it up (on hearing this). This is based on the opinion of those who do not think that a general implication can be restricted by the opinion of the narrator. It is related from Rafic ibn Khadii, from his father that "the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) proscribed the renting of lands". Abū 'Umar ibn 'Abd al-Barr said that they also argued on the basis of the tradition of Dumra from Ibn Shawdhab from Matar from 'Ata' from labir, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) addressed us and said, 'He who has land should cultivate it or have it cultivated, but should not rent it out". These are all the traditions relied upon by those who do not allow the renting of land. They also said, from the aspect of the underlying reason, that letting out on rent is not allowed as it involves gharar, because it is possible that a calamity like fire, famine, or flood may hit it and payment of rent would be obligatory even though the tenant has not benefited from it at all. Al-Qādī (the author) said it is likely that the underlying reason is compassion for human beings by preventing sale of what Allah created in abundance, like abundance of land, as in the case of water; an aspect of resemblance between them is that both are natural sources of survival.

The reliance of those who did not permit it except for dirhams and dinari is the tradition of Tariq ibn 'Abd al-Rahmān from Sa'id ibn al-Musayyib from Rafi' ibn Khadīj from the Prophet (God's peace and blessings be upon him that he said, "Three persons cultivate the land: a man who owns the land and cultivates it himself; a man who has been granted (gifted) the land, and

cultivates what he has been granted; and a man who rents it with gold or silver? They said that it is not allowed to go beyond what has been stipulated in this tradition. The other traditions are absolute (mutlaqa), while this is qualified (muqayyad), and it is obligatory to qualify the absolute in the light of the qualification.

The reliance of those who permit renting with anything except food, irrespective of whether the food can be stored, is the tradition of Ya⁶Ia ibn Hakim from Sulaymān ibn Yasār from Rāfi^c ibn Khadīj, who said, "He who has land should-cultivate it (himself), or his brother should cultivate it for him, and he should not rent it out for a third or fourth (share) nor for a determined (quantity of) food". They said that this is the meaning of muhāqala, which was prohibited by the Prophet (God's peace and blessings be upon him), and mentioned the marfi^c tradition of Sa^cId ibn al-Musayyib in which it is stated that muhāqala is the renting of land for wheat (hinta). They said that it also amounts to the sale of food for food with a delay.

The basis for those who do not allow renting of land with food, or with any other thing drawn from the land, is the same as the basis of those who do not permit renting with food. The proof of prohibition (of renting) with any kind of produce of the land is found in the proscription of the Prophet (God's peace and blessings be upon-him) laid down for mukhabara. They said that it is the renting of land with some of its produce. This is the opinion of Mālik and all his disciples.

The reliance of those who permitted the renting of land with all kinds of goods, food, and other things produced from it, was on the basis that it is the renting of a determined benefit with a determined thing, and this was permitted by analogy (qiyas) on the permission of hiring all other benefits. It was as if they considered the traditions of Rafi^c as weak $(da^{l}y)$. It is related from Salim ibn 'Abd Allah and others about the tradition of Rafi^c that they said, "Rafi^c himself rented out (land)." They said that in some narrations a tradition is reported from him, which should be preferred over all others; he said, "We, the people of Medina, most of us were occupied with agriculture. One of us would rent out his land saying, 'This part is for me and that part for you'. Sometimes one part would yield something, while the other would not, therefore, the Prophet (God's peace and blessings be upon him) prohibited (it for) them'. It is recorded by al-Bukhārī.

Those who did not allow renting it for what was produced from it rely on rational arguments and on tradition (athar). The tradition is that in which is found the proscription of mukhabara. This is in addition to the tradition of Bukhadi from Zuhayr ibn Rafi^c, who said: "The Messenger of Allah (God's Peace and blessings be upon him) forbade us a practice that we thought was convenient for us". I said: "What the Messenger of Allah (God's peace and

blessings be upon him) said is right". He said: "The Messenger of Allah called me and said: 'In what way do you transact the fields?' We said: 'We rent it out on a fourth (share) and for some away of taim and barley'. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said: 'Do not do this. Cultivate it or have it cultivated or hold on to it". This is a tradition that is agreed upon for its authenticity by the two imāms al-Bukhārī and Muslim.

Those who permit renting of land with what is produced from it, their reliance is on the established tradition of Ibn ^CUmar "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) gave to the Jews of Khaybar the palm-groves and the land of Khaybar on the condition that they work on them with their own resources for half the produce and fruit". They said that this tradition is better than the traditions of Rāfi as their texts are conflicting, and even if the traditions of Rāfi are deemed authentic, we interpret them to indicate mere disapproval, not prohibition. This is so on the basis of what has been recorded by al-Bukhārī and Muslim from Ibn 'Abbās, who said, "The Prophet (God's peace and blessings be upon him) did not prohibit it, but he said: 'If one of you grants it to his brother, it is better for him than that he should take something from him'". They said that when Muʿadh ibn Jabal reached Yemen, on being sent there by the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), and found the people practising mukhābara, he confirmed it.

30.1.1.1. Hiring a mu'adhdhin and hiring for the teaching of the Qur'an.

A group of jurists did not see any harm in the hiring of a mu³adhdhin, while another group considered it reprehensible. Those who deemed it reprehensible and prohibited it argued on the basis of what is related from ^CUthmān ibn Abī al-^CAs, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Take that person as mu³adhdhin who does not take wages for his adhan'?". Those who considered it permissible, held it as analogous to other non-obligatory acts, and that is the reason for the disagreement, that is, whether it is obligatory (majib).

They also differed about hiring for Qur'anic instruction. Some disapproved it, while others permitted it. Those who permitted it compared it to all the other acts, and argued on the basis of what has been related from Kharija ibn al-Samit from his uncle, who said, "We returned from a visit to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and reached one of the villages of the Bedouin. They said, 'You have come from this man. Do you possess a medicine or a charm, for we have an idiot possessed'. We said to them, 'Yes'. So they brought him and I started reciting over him the Fatihat al-Kitab for three days, morning and evening, and collected my saliva and then spitted it out on him. It was as if he had been released from a fetter. They

brought ine a reward, but I refused saying, 'Not until I ask the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him)'. I asked him and he said: 'Take it. Upon my life, there are those who consume on the basis of false charms, while you would be consuming for a legitimate charm'". They also argued on the basis of what has been related from Abb Sa'd al-Khudri "that the Companions of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) were on an expedition when they passed by a village of the Arabs, and the people said: 'Do you possess a charm, as the chief of the village has been stung or has been possessed". He said, "One of the men recited the fatilitat al-Kitāb' as a charm and the person recovered. He was given cattle (as a reward), but refused to accept them. He asked the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), who said: 'What did you use as a charm' He said: 'The Fatiliat al-Kitāb'. The Prophet said: 'And what told you that it is a charm' He later added, 'Accept the cattle and set aside a share for me'".

Those who disapproved of rewards for teaching of the Qur³an, said that it belongs to the category of rewards for teaching prayers. They also maintained that the rewards mentioned (in the traditions) do not relate to the teaching of the Qur³an, but to voicing charms; wages for charms are permitted in our view, whether they are through the Qur³an or some other means, as they are like other medical treatment. They also maintained that issuing charms is not obligatory on people, while the teaching of the Qur³an is.

30.1.1.2. Hiring of animals for mating

In the hiring of animals for mating from among camels, cattle, and riding beasts, Malik allowed that a man may give his animal on hire for impregnating a specified number of animals. It was not permitted by Abu Hanna nor by al-Shafist. The proof of those who did not permit it is the prohibition of (charging wages for) the copulation of animals. Those who allowed it, held it similar to all other benefits, but this is weak as it is the preference of qiyas (analogy) over transmitted texts. The hiring of a dog is also related to this category, and it is not permitted either by Malik or by al-Shafist Al-Shafist lays down as a condition for hiring of benefits that they should have an independent inherent value. Thus it is not allowed to rent out fruit for its smell, nor food for decorating a shop, as these benefits cannot be valued independently. This is not permitted by Malik or by al-Shafist.

Within this category is the disagreement over the hiring of dirhams and dmars, and on the whole every thing that is not identified by its own essence. Ibn al-Qasim said that the letting out on hire of this species is not permitted, but this is a loan (qara). Abu Bakr al-Abharī and others used to think that it is valid and payment of wages is binding in this. Those who disallowed rent in this, did so as they could not conceive of a utility in this except by

consumption (destruction of their essence), while those who permitted it could visualize such a utility, like using them as units of weight and measure or other uses that can be conceived in this regard. These are the well-known disputed issues related to the genus of utility.

30.1.2. The Species of Thaman (Rent; Wages)

The disputed issues about the species of the thaman are the issues related to what is valid as thaman in sales and what is not. Among the prohibitions laid down in this category is the tradition that "the Prophet (God's peace and blessings be upon him) prohibited (wages for) the copulation of animals, for the profession of cupping (bloodletting), and the qafte (calix, a dry measure) of the miller". Al-Taḥāwī said that the meaning of the prohibition by the Prophet of the qafte of the miller is that they used to give wheat to the miller to grind in return for a part of the flour that he would produce. They said that this was not permitted in their opinion, as it amounts to hiring of the worker with something that is not possessed, nor is it something that exists as a liability. Al-Shāſsſagreed with him (al-Taḥāwī) in this and his disciples said that if a skinner is hired for the skin or a miller with bran or a measure of flour, it is void due to the prohibition of the Prophet about the qafte of the miller. This is permitted in Malik's opinion, as hiring is for a known quantity of food, and the wages of the miller are a part that is also determined.

Regarding the work of the cupper, a group were inclined toward prohibition, while others opposed them, saying that his work is simply lowly, looked down upon (but not hardm). Others said that it is permissible. The reason for their disagreement is the conflict of athar (traditions) in this connection. Those who considered it prohibited argued on the basis of what is related from Abū Hurayra, who said, "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, "The earning of the bloodletter is illegal", and also on the basis of what is related from Anas ibn Mālik, who said, "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) prohibited the work of the bloodletter". It is related from 'Awn ibn Ahī Juḥayfa, who said, "My father hired a cupper and destroyed his cup. I said: 'Father, why have you destroyed it?' He said, 'The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) prohibited the wages of blood'".

Those who upheld its permissibility, argued on the hasis of what is related from Ibn 'Abbās, who said: "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) submitted to cupping and paid the cupper his wages." They said that if it had been prohibited he would not have paid him; the tradition of Jābir "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) called for Abū Taybā, who cupped him, and asked him, 'What are your wages?' He replied: 'Three sa's'. He then reduced a sa''; and also from

Jabir "that he (the Prophet) ordered a sat of food for the cupper and asked his clients to be generous to him".

Those who deemed it reprehensible relied on the tradition which says that Rafa'a ibn Rāfa' or Rāfa' ibn Rafa' a came to a gathering of the Anṣār and said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) prohibited the earning of the cupper and ordered us to feed it to our water-carrying beast". They also relied on what is related from a man from Banū Haritha who had a cupper, and he asked the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) about his work. The Prophet prohibited it. He asked him again and he prohibited it (again). He kept on persisting till the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Feed his earning to your water-carrying beast and feed your slave on it".

In this category is also their disagreement about renting a house in exchange for residence in another house. Malik permitted this, but Abū Hanīla disallowed it, perhaps he viewed it as a category of (the exchange of) a debt for a debt, which is weak. These were the well-known issues related to the genera of thaman and manfa'a. We shall, however, relate their best-known attributes.

30.1.3. The Attributes of Manfaca and Thaman

The majority of the jurists of different regions—Mālik, Abū Ḥanīfa, and al-Shāff—agreed on the whole that among the conditions of $i\bar{g}\bar{a}ra$ is that the thaman should be known and the manfafa should be of a determined quantity. This is either accomplished through the purpose, like the sewing of a dress and manufacturing of a door, or by the fixation of time if there is no determined purpose like the work of a labourer. It is also determined by fixing the period, if it is a service, and (by fixing) the derivation of utility associated with the thing, like the renting of houses and shops, or by destination, as in the renting of camels.

The Zahirites and a group of the earlier jurists permitted ijāra in unknown things, for example, a person gives his donkey to another who carries water and firewood on it for half of what he earns. The basis for the majority (who prohibited such ijāra) is that ijāra is a sale and, therefore, uncertainty is prohibited in it for reasons of risk as it is prohibited in sales. The other party rely on the analogy comparing ijāra to girād (mudāraba, commenda) and musāqāh (share-cropping). The majority, however, maintain that qirād and musāqāh have been exempted by sunna, therefore, analogy cannot be constructed on them as they have been excluded from the uṣāl (bases of analogy). Mālik and al-Shāfī agreed that if the two parties stipulated benefits that do not have a fixed period of time, but they determined the commencement of the period, which is to follow the contract immediately,

then, this is permitted. They disagreed, however, when the commencement of the period is not determined or it is determined but does not follow the contract. Malik said that it is permitted if the period is determined, but not its commencement, for example, one says to the other, "I have rented from you this house for a period of one year for so much, or for a month with so much", but he does not mention the beginning of the month nor the commencement of the year. Al-Shafif's said that this is not permitted. The commencement of the period for Malik becomes the time of the conclusion of the contract, but al-Shafif's prohibited it as it amounts to gharar; Malik permitted it as it is known through practice. Similarly, al-Shafif's did not permit it when the commencement of the period was delayed after the contract, but Malik permitted it. The opinions of his (Malik's) disciples differed about the leasing of unproductive land, and about subsequent changes in the period of time.

Malik and al-Shafi's also differed about the period of time to which the benefits are to be limited. Malik permits this for periods extending over a number of years, for example, a person rents a house for ten years or more, a period in which the house is not likely to change in shape. Al-Shafi's aid that this is not allowed for a period of more than one year. The opinions of lon al-Qasim and Ibn al-Majishun differed about rain-fed land, land irrigated by natural springs, and land irrigated by wells and streams. Ibn al-Qasim permitted their leasing for any length of time, even for periods extending over several years. Ibn al-Majishun made a distinction saying that the leasing of rain-fed land is permitted for up to a year (at a time), that of land irrigated by natural springs for up to three or four years, and that irrigated by wells and streams for up to a fixed period of ten years. The disagreements here are on three points: the fixation of the time of commencement; the length of the period; and the gap between the time of the contract and commencement.

Malik and al-Shafi^{ct} also disagreed when the duration is not determined, but the rate per unit of time is fixed, for example, a person says to another that he will rent his house for so much per month without limiting the total duration of the period. Al-Shafi^{ct} said that this is not permitted. Malik and his disciples said that it is permitted on the basis of the analogy: "I will sell you the substance of this pile at (the rate of) a qafiz for a dirham". This, however, is not permitted by others. The reason for the disagreement is the uncertainty resulting in these things and whether it amounts to tolerable gharar.

In this category is also their disagreement about (the association of) sale and ijāra. Mālik permitted this while al-Shāfi and Abn Ḥanīfa disallowed it Mālik, however, did not allow anything else to be associated with sale exception. Within this category is also their disagreement about the ijāra of joint property. Mālik and al-Shāfi said that this is permitted, while Abn Ḥanīfa

said that it is not as he considered the utilization of joint property (with other owners) as not being feasible. According to Malik and al-Shāfff such utilization is possible with co-owners just like the utilization of the person renting out his share, that is, the rabb al-māl. In the same category is the hiring of a labourer for food and clothing, similarly, wet-nursing. Al-Shāff declared it to be prohibited absolutely, while Malik granted absolute permission, I mean, for all types of labour. Abu Hantfa permitted this for wet-nursing alone. The reason for their disagreement is whether it is uncertain ijāra. These, then, are the conditions pertaining to the thaman and the mathman (the object of the price).

30.1.4. The Kinds of Ijāra.

The jurists consider the kinds of $ij\bar{a}ra$ to be of two categories: $ij\bar{a}ra$ of the benefits of corporeal property; and the $ij\bar{a}ra$ of benefits existing as a liability, on the analogy of bay^C . Those that are a liability have description as a condition, while those that are related to a (corporeal) thing have examination or description as conditions, as is the case with sales. According to him (Malik), the required description is by mentioning of the species and its category for a thing whose benefits are derived directly, while for the thing whose benefits are derived indirectly, for example a loading animal, it is necessary to describe the nature of the mount and the load through which the benefits of the mount are to be derived. In Malik's opinion a rider may not be described, but according to al-Shaff's such a description is required. In Ibn al-Qasim's opinion, if a shepherd is hired for a determined number of cattle, but according to others the whole is implied without stipulation.

One of the conditions of *ijāra* through liability, according to Malik, is that payment should be immediate so that it is excluded from the category of (the exchange of) a debt for a debt. Similarly, in the *ijāra* of land with uncertain sources of irrigation, he does not stipulate payment till after irrigation. They differed about renting, whether its different kinds involve an option (khiyār). Mālik said that option is valid in both kinds of renting, determined and that of liability. Al-Shāfi's said that it is not permitted.

These are the well-known issues falling under the first part of this book, which treats of the subject-matter of the contract, its attributes, and kinds. These are things that resemble the basic elements of the contract. It is through them that the contract is described with respect to the legal conditions of validity and vitiation when it does not conform with them. It remains to discuss the second part, which relates to the abkam of the contract.



30.2. Part 2: The Ahkām of Ijāra

The ahkam of ijara are many, but they are covered in two sections. The first section is about the requisites of the contract and its necessities without the occurrence of other contingencies. The second section is about the contingent ahkam. This section is divided, according to the well-known practice, into the identification of the requisites of restitution and their absence, the identification of the requisites of rescission and their absence, and the identification of the hukm relating to dispute.

30.2.1. Section 1: The Requirements of the Contract

Among the well-known issues of this section is when does it become binding on the tenant to pay the rent if the contract was made general and the possession of thaman was not stipulated? According to Malik and Abu Hanifa, the payment of the thaman becomes due gradually in parts in proportion to the gradual acquisition of the benefits, unless this is stipulated (that is, complete payment), or there is reason for prior payment, as for example there is a determined benefit or the rent exists as a liability. Al-Shafif said that the payment of the thaman becomes obligatory on the conclusion of the contract itself. Malik was of the view that the entitlement to thaman arises in proportion to the derivation of the benefit, while for al-Shafif it was as if he excluded it from the category of the exchange of a debt for debt.

Within this category is their dispute about a person who hires an animal or a house or whatever is similar, whether he has a right to let it out on hire for more than he paid. Malik permitted this, as well as al-Shafi^cī and a group of jurists, on the analogy of bay. Abu Hanifa and his disciples prohibited this as it amounts to gaining profit without a corresponding liability, and as the liability of the property is being borne by the owner, and also because it belongs to the category of sale of that which is not possessed. Some of the jurists nermitted this when the hirer has provided some additional service. Among those who did not consider this reprehensible when it actually occurred in this form are Sufyan al-Thawri and the majority of the jurists. They were of the view that ijāra in this form resembles sale. The renting of a house to a person from whom it was rented, belongs to this category. Mālik said that it is permitted; Abu Hanifa said it is not, and it was as if he viewed the excess in the rent to be of the category of false devouring of wealth. Among these is also the renting of agricultural land for growing wheat, but instead of the original intention he wants to sow barley or that whose burden (on the land) is the same as burden of wheat or less than it. Malik said that he has the right to do so, while Dawud (al-Zāhirī) said that he cannot do this. Among the issues is also the sweeping of the toilets of the rented house. The

well-known opinion of Ibn al-Qasim is that it is the duty of the owners of the house, but it is also related from him that it is the duty of the hirer, which was also the opinion of al-Shāh's. Ibn al-Qasim, however, excluded from this the case of inns where the public came and went, and he said that cleaning in this case is the duty of the owner of the house. Within these is also the minor damage to the house: is it binding on the owner of the house to repair it, or is not binding, or is the rent to be reduced accordingly? Ibn al-Qasim said that this is not binding, while some other disciples of his (Malik's) said that it is. The cases under this category are many and it is not our intention to elaborate the various cases.

30.2.2. Section 2: The Ahkam of Contingencies

30.2.2.1. Chapter 1: Reseission

We say: The fuqaha² differed about the contract of ijāra. The majority were of the view that it is a lāzim (binding) contract. It is related from a group, however, that it is a jā²iɛ contract (terminable at the will of the parties) resembling ji²āla and partnership. Those who said that it is a binding contract disagreed about its mode of revocation. A group of the jurists of the provinces—Mālik, al-Shāfiʿs, Sufyan al-Thawri, Abū Thawr and others—held that it is revoked by those acts with which all the other binding contracts are revoked, like the existence of a defect or the destruction of the source of the derivation of benefits. Abū Ḥanīfa and his disciples said that the contract of ijāra may be revoked due to a disaster suffered by the tenant, as when he hires a shop for trading, but his goods get burned or stolen.

The reliance of the majority is on the words of the Exalted: "O ye who believe! Fulfil your undertakings ("uqūd)". "** As hiring is a contract for benefits, it resembles marriage (nikūh), and because it is a contract of exchange, its essence comprising sale is not revoked. The basis for Abū Hanīfa is that he compared the destruction of the means of benefits with the destruction of the thing ("ayn") comprising the benefits.

Malik's opinion differs when hiring is not of a particular (property), but the benefits are to be derived from a particular species generally. Abd al-Wahhāb said that the preferred opinion of our jurists is that the source of the benefits may not be determined in *ijāra*. If it is, then it becomes a particular attribute and (its contract of hire) is not revoked by its sale or loss, as against the destruction of the hired property. He says that the example is that of shepherding a particular herd of cattle or tailoring a particular shirt; if the

¹⁴⁸ Qur an 5:1

cattle and the shirt are destroyed, the contract is not revoked and it is up to the hirer to get similar cattle for shepherding or a shirt for stitching. It is also said that these things become particularized by specification and the contract is then revoked if the subject-matter is destroyed. Some of the later jurists said that this is not a dispute in the school, rather they are two cases. The first is that where the source of the benefit in itself may be the object, or it may not be the object in itself. If a particular thing is intended in itself, the contract is revoked if the object is destroyed, as in the case of wet-nursing when the infant dies. If a particular thing is not intended in itself, iidra is not revoked by its destruction, as in the case of shepherding a number of cattle or the selling of food in a shop and in other similar cases. Ibn al-Oasim stipulated in al-Mudawwana that if a person hires for the shepherding of a particular group of eartle, it is not permitted unless the succession (of cattle) is also stipulated. This is an inclination on his part toward the fact that the contract is revoked by the loss of a determined subject-matter. As the opinion on destruction leads to revocation, he held that (such a stipulation) amounts to pharar, therefore he did not permit it without the stipulation of succession.

Similar to this is their disagreement over whether the hire (contract) is revoked by the death of one of the parties, that is, the hirer and the owner. Malik, al-Shāfi , Ahmad, Ishāq and Abū Thawr said that it is not revoked and the contract is inherited. Abo Hanīfa, al-Thawrī and al-Lavth said that it is revoked. The reliance of those who do not declare it to be revoked is that it is a contract of exchange (commutative), therefore, it is not revoked by the death of one of the parties as its basis lies in sale. The reliance of the Hanafites is (on the argument) that death causes the transfer of the actual property from one kind of ownership to another, it is, therefore, necessary that its original basis in sale be invalidated in the property itself with respect to a long duration, that is, it is not permitted. As the assimilation of two contracts is not possible, the transfer of ownership is predominant, otherwise the ownership (rights) shall subsist without there being an heir, which is against consensus (ijmat). Perhaps, they held ijara to be similar to nikāh as both pertain to the derivation of utility and nikāh is terminated with death. This, however, is far-fetched. They probably argued against the Mālikites only in so far as the rent becomes due in parts in proportion to what is possessed from the benefits. They said that if this so and the owner dies and the ijara subsists, then, the hirer derives a right in the ownership of the heir by virtue of the contract in something that no longer belongs to the contracting party. This is incorrect. On the other hand, if the hirer dies, and the rent remains due after his death, it conflicts with the rule that debts cannot be established against the deceased after his death on the basis of ijmac. This (objection) is not valid against the Shaficites, as the entitlement to the rent becomes due, in their view, by the contract itself, as has preceded earlier.

In Malik's opinion, if rain-fed land is leased and famine prevents its cultivation or sowing so that nothing grows in it due to the existence of famine, then, the lease is revoked. Similarly, when it is flooded by rain till such time that the season of sowing has lapsed and the lessor is not able to cultivate it. All the other calamities that affect the land do not cause a reduction in the rent. According to him (Malik), in the case of hiring that relates to a fixed time, with the time being the purpose, like the hiring of camels during the days of hajj, the disappearance of the hirer will rescind the contract. If time is not of major consequence, the contract is not revoked. All this, according to him, relates to the hiring of corporeal things $(a^{\ell}yan)$. The hiring related to the raising of obligations, however, is not revoked, in his view, by the loss of the thing possessed by the hirer for the derivation of benefits, as hiring has not taken place for a particular thing in itself, rather the contract has taken place by description as an obligation. The cases in this chapter are many, and its fundamental principles are those that we have mentioned.

31.2.2.2. Chapter 2: The Discussion of *Damān* (Compensation; Damages)

According to the jurists, compensation has two aspects: ta^Caddt (tort, wrongful act, delict) and the protection of the interest (maz|aha) or the protection of property. Compensation becomes obligatory upon the hirer by agreement in case of a wrongful act. The disagreement is about the kinds of tort that give rise to this, and about the extent of compensation. Among these is the disagreement of the jurists over the verdict for a person who hires an animal for a particular location and commits a wrongful act by driving it to a location beyond that agreed to in the contract of hire. Al-Shāfi and Ahmad said that he is obliged to pay the rent that is binding on him for the stipulated distance and in addition a fair rent for the distance wrongfully covered. Mālik said that the owner of the animal has an option whether to charge the rent for the distance wrongfully covered or to charge the value of the animal. Abt Hanifa said that there is no rent due from him for the additional distance, but there is no dispute that if the animal perishes in the wrongful journey he is liable for ir.

The basis for al-Shafi't is that he has committed a tort on the benefits and is, therefore, obliged to pay fair rent—the rule being the (same as that for) torts in all other benefits. Mālik held that when he (wrongfully) deviated the animal from its proper path he transgressed against the animal itself and thus became a usurper (ghāsib), but this is weak. Abū Ḥanīfa's opinion is absolutely remote from what is required by legal principles. The closest to them, in this case, is the opinion of al-Shafi's. According to Mālik, if the animal should

stumble owing to the wrongful act of the owner of the animal, he will be liable for what may happen to the load; similarly, if the ropes are worn. The cases under this category are many.

The jurists who differed about compensation, without there being a wrongful act, did so on account of the interest (maşlaha) of the artisans. There is no disagreement, according to them, that the worker is not liable when what he is hired to work on is destroyed, unless he commits a wrongful act. The exceptions are the cases of the carrier of food and the miller, and Malik holds them liable for what is destroyed in their possession, unless evidence is adduced that the destruction was caused by factors beyond their control. They disagreed about the liability of artisans charged with destruction of articles delivered to them. Malik, Ion Abī Laylā and Abū Yusuf said that they are liable for what is destroyed in their possession. Abū Ḥanīfa said that one who works without wages as well as a personal employec (ajīr khāṣṣ), does not compensate, while one who works independently (ajīr mushtarak) and for (piece) wages does. There are two opinions from al-Shafifa about the independent worker.

The ajīr khāss, according to them, is one who works on the premises of the hirer, and it is said that he is one who does not serve the public, which is Mālik's opinion about the employee and who, according to him, is not liable. The net result of Mālik's opinion is that an independent artisan is liable, irrespective of whether he works for wages. The fixation of liability for the artisans was upheld by 'Alī and 'Umar, though 'Umar differed with 'Alī on this.

The reliance of those who do not uphold the liability of the artisans is that the artisan is similar to the custodian, the partner, the agent, and the hirer of cattle. Those who hold them liable have no evidence, except from one aspect of maslaha and sadd al-dharfa. Those who made a distinction between working for wages and not working for wages did so because the worker without wages takes possession of the articles for the benefit of his employer only and, thus, resembles the custodian. If he takes possession for wages, then, the benefit accrues to both of them and the benefit of one in possession dominates. The basic principle is derived from gard and 'arrya, according to al-Shāfi's. Similarly, in the case of one who did nor take due care, there is no (justification in) sadd al-dharfa in holding him liable. The worker, according to Malik, as we have said, does not compensate, except that he (Malik) determined the liability of the carrier of food, and whoever is similar to him through istihsan; similarly, the miller, All those beside them do not compensate without transgression. The owner of a public bath does not compensate, according to him; this is what is well known from him, but it is said that he does. Ashhab adopted a distinct opinion and held the artisans liable as long as

evidence was furnished about the destruction of property in their possession, without there being a tort on their part or negligence, but this is absurd. There is no dispute that the artisans are not liable, unless they have taken possession in their own establishments.

Mālik's disciples differed when the evidence relating to the destruction of the article was established and the liability was discharged, as to whether the artisans were entitled to wages, especially when the destruction was after the completion of the whole work or part of it. Ibn al-Qāsim said that there were no wages for them, while Ibn al-Mawwāz held that they were entitled to wages. The reason for the opinion of Ibn al-Mawwāz was that if the calamity struck a worker his work should not go waste. The reason for Ibn al-Qāsim's view was that the wages are due in lieu of work, and the case resembles destruction because of the negligence of the worker. The opinion of Ibn al-Mawwāz is based upon a better analogy, while the opinion of Ibn al-Qasim is more inclined toward collective maṣlaḥa, as he was of the view that they should share the loss. Within this category is their disagreement over the liability of the owner of a ship. Mālik said that there is no liability for him. Abu Ḥanīfa said that he is liable, except in the case where damage is caused by natural phenomena, like a storm.

The rule in Malik's opinion is that the artisans compensate all that is caused at their hands like fire, breakage of the article, or cutting, when they are working in their own shops, even if the owner is standing next to them, except where the risk is inherent in the work. For example, in the piercing of jewels, inscribing of gems, flattening of swords, and like the burning of bread by the baker, and the death of the patient through the doctor's treatment; similarly, the veterinarian unless he is negligent, in which case he compensates. If the doctor, and those in similar professions, is qualified and makes a mistake, there is no liability on him for loss of life and the reparation (diya) beyond one-third is to be paid by the 'aqila, while less than one-third is to be paid by him. If he is unqualified, he is to be punished with stripes, imprisoned, and made to pay the diya from his wealth. It is, however, said that in this case too liability for diya is on the 'aqila.

31.2.2.3. Chapter 3: The Hukm of Disputes

This chapter covers the discussion of disputes and includes several issues. One of these is their disagreement about the dispute between the artisan and the owner of the manufactured article about the shape of the article. Abu Hanffa said that the prevailing statement is that of the owner of the article. Malik and lin Abi Layla said that the statement of the artisan prevails. The disagreement arises from the dispute as to who is the plaintiff and who is the defendant.

Another issue is where the artisans claim the delivery of the article and the one placing the order denies this. Malk is of the view that the statement of the customer prevails and the artisans have to produce evidence, as they (the artisans) are liable for what is in their possession. Ibn al-Majishūn maintains that the prevalent statement is that of the artisans, if the article was delivered to them without evidence (bayyina), but if it was delivered with evidence they shall not be absolved without the production of evidence (about delivery to the owner).

If the artisan and the owner of the article disagree about the payment of wages, the well-known opinion in Malik's school is that the prevailing statement is that of the artisan along with his oath, if he undertakes to do this. If, however, he prolongs matters (and hesitates to swear an oath), then, the prevailing statement is that of the owner of the article. Similarly, if there is a dispute between the lessor and lessee (about rent). It is said, however, that the prevailing statement is that of the artisan and the lessor even when they choose to prolong matters, which is the (correct) principle.

If the lessor and the lessee, or the worker and the hirer, disagree about the part of the period in which the benefits were to be derived, having agreed that benefits cannot be derived in the entire stipulated period, the well-known opinion in the school (of Malik) is that the prevailing statement is that of the lessee and the hirer as they are the debtors—the principle being that the prevailing statement is that of the debtor. Ibn al-Majishūn said that the prevailing statement is that of the lessor and the hirer, if the thing from which benefits are to be derived is in their possession, but where the thing is not in their possession, like the worker, then, the prevailing statement is that of the worker.

Among the well-known issues under this chapter are the disputes of the parties in the hiring of loading animals and riding beasts. In these cases the disputes may be over the extent of the journey or its nature, or about the amount of rent or its nature. If their dispute is about the nature of the journey, or about the nature of the rent, then there should be oath-taking resulting in rescission, as in the case of the disputes of the parties to sale about the price. This is so, according to lbn al-Qssim, irrespective of the conclusion of the contract. According to others, the prevailing statement is that of the owner of the animal when the contract was concluded and what he had said was probable. If their dispute is about the extent of the journey and it arises before mounting or after covering a short distance, the (dispute is to be resolved) through oath-taking and rescission. If it occurs after covering a great distance or after completion of the distance claimed by the owner of the animal, the prevailing statement is that of the owner of the animal. This is so when he objected and his statement was likely, however, when he did not object and

his statement was possible, then, they resort to oath-taking and rescission of the contract of hire as regards the longer journey claimed. The distance covered in the journey as claimed by the owner of the animal is then to be paid to him. Similarly, when he objected and his statement was not probable. If they disagreed about the amount of wages and agreed about the journey, irrespective of his having been paid, the prevailing statement is that of the person hiring, as he is the mudda a calayh (defendant).

If they disagreed about both things, the journey and the wages, for example, if the owner of the animal says at Cordova, "I rented it out to you up to Carmona for two dmārs", while the person hiring replies, "On the contrary, it was till Seville for a dinar", then, if the dispute occurs before mounting or offer a distance where revocation would not harm them, the dispute is resolved through oath-taking and rescission. If (the dispute arises) after travelling a considerable distance or after completion of the journey, which is claimed by the owner of the animal, and the hirer has not paid anything, then, the prevailing statement is that of the owner of the animal about the extent of the journey, and that of the hirer about the price and he is to be held liable for the wages due from Cordova to Carmona as if the contract of hire was up to Seville. This is so as the statement of the hirer was likely. If what he said was not so, while the statement of the owner of the animal was probable, he is liable for two dinars, even though the hirer claimed to have paid the wages for the longer journey and the statement of the owner of the animal was credible, the prevailing statement is that of the owner of the animal, who can retain the wages that he took possession of and nothing is to be recovered from him as he is the mudda a calayh for part of it. If he insists that this is his right and more, his statement is accepted to this extent as he has taken possession of it, but not for the excess, while he is absolved of the distance not covered by him, irrespective of the credibility of his statement. If his statement is not credible. the wages are allocated proportionately to the entire distance acknowledged by the hirer out of which the owner of the animal takes what corresponds with the distance claimed by him. This is sufficient under this chapter,

XXXITHE BOOK OF $\mathcal{J}U^{t}L$ (WAGES)

 Ju^Ll is ijara in which the acquisition of benefits is probable, like the stipulation of recovery (of the patient) in the case of the doctor, prohiciency in the case of the teacher, and the existence of the runaway slave in the case of the secker (bounty-hunter). The jurists disagreed over its prohibition or permissibility. Malik said that it is permitted in minor cases with two conditions. First, that a period should not be determined (for the work). Second, that the wages should be known. Abû Ḥanīfa said that it is not permitted, while there are two opinions from al-Shāfi^cī.

The reliance of those who permitted it are the words of the Exalted. They said: "We have lost the king's cup, and he who bringeth it shall have a camelload, and I (said Joseph) am answerable for it? 149 They also relied on the consensus of the majority about its permissibility in the case of the runaway slave and requests and also what has been narrated in the traditions about charging wages for using the Fathat al-Kitāb as a charm, the discussion of which has preceded. The reliance of those who prohibit it is upon the existence of risk (gharar) in it on the analogy of all other kinds of ijara.

There is no disagreement in Malik's school that the entitlement to $ju^{i}l$ is not established without the completion of the task and that it is not a binding contract. Malik and his disciples differed, however, under this category, about the renting of a ship whether it is $ju^{i}l$ or ijara. Malik's opinion that the owner of a ship has no right to rent unless he reaches the destination, which is also the opinion of Ibn al-Qāsim, is based on the argument that it bears the hukm of $ju^{i}l$. Ibn Nah', from among his disciples, said that he is entitled to rent to the extent of the distance covered by him, and he associated its hukm with that of hire. Asbagh said that if he is adamant it is $ju^{i}l$, otherwise it is ijara and he is entitled to wages in proportion to the destination reached.

The discussion under this topic relates to its permissibility, subject-matter, conditions, and ahkam. The subject-matter consists of acts that the ja^cl (person making the offer of j^cAla) cannot utilize in part. The partial utilization by the ja^cl of the benefits, which are provided by the person responding to the offer, would mean that all the benefits for which ja^cl has been contracted

have not been furnished. We have already said about the hukm of $ju^{i,j}$ that if the person does not deliver all the benefits he is not entitled to anything and in such a case utilization, by the $ja^{i,j}$ of undetermined work without compensating the other person for his work would be unjust. It is for this reason that the jurists have differed about many issues whether they relate to $ju^{i,j}$ or $jj^{i,j}a^{i,j}$, like the foregoing example of the ship irrespective of $ju^{i,j}$ being permitted in it or, for example, $ji^{i,j}a^{i,j}$ for the digging of wells. About planting they said that it resembles $ju^{i,j}$ from one aspect and sale from another. According to Malik, it is the giving out by a person of his land to another so that he may plant in it a known number of fruit trees. If the trees bear fruit the planter is entitled to an agreed upon part of the plantation.

XXXII

THE BOOK OF *QIRĀD* (SPECULATIVE PARTNERSHIP)

There is no disagreement among the Muslim jurists about the permissibility of girad; it used to exist in (the days of) jahiliyya (the pre-Islamic times), and was acknowledged by Islam. They (the jurists) agreed about its form that it is the giving of wealth by one person to another so that he may trade with it (in return) for a defined ratio of the profit that the worker ('amil) earns, that is a part that is agreed upon by both as a third, fourth, or half. (They also agreed) that it is an exemption from the prohibition of the unknown jugra and that the exemption is provided to make things easy for mankind. There is no liability for the worker for what is lost out of the capital (rais al-mal), as long as he does not transgress, though they did disagree about what amounts to transgression and what does not. Similarly, they agreed generally about not stipulating conditions that may add to the uncertainty of the profit or to the risk (gharar) that is found in it, though they did disagree about the conditions that give rise to such additions. They also agreed that it is valid with dinars and dirhams, but differed about things other than these. On the whole, the discussion is about its description, subject-matter, conditions, and ahkām, and we shall note the well-known issues in these in three chapters.

32.1. Chapter 1: The Subject-Matter

The discussion of its form has preceded and they agreed upon it. On the other hand, they agreed about the permissibility of the subject-matter being dmars and dirhams, but differed about goods ('unad). The majority of the jurists of different regions maintained that qirad is not permitted with goods, but it was allowed by Ibn Abī Laylā. The argument of the majority is that when capital is composed of goods it involves gharar, as the person takes over the goods when they have a certain value and returns them when they may have another. Thus, capital and profit may be rendered uncertain.

If the capital is composed of that for which goods are sold (i.e. he gives the worker goods that he sells and the capital is formed by the proceeds plus the

value of the service that he has rendered in selling them), Malik disallowed it and so did al-Shāfi^Cī, but Abū Ḥanīfa permitted it. Mālik's argument is that he enters into qirād with another on the basis of that with which goods are sold (service for selling) and also on the capital resulting from the sale of goods, and this amounts to girad and the utilization of services. In addition, the thing with which goods are sold (service) is uncertain and it is as if he has contracted girad with him for an indeterminate capital. It also appears that he (Mālik) disallowed airād based on the value of goods because it burdens the mugarid with sale and because the capital of airad fluctuates. Similar is the case when he gives him goods on the basis of the price for which he bought them. but he (Malik) is more inclined toward permission and, perhaps, it was this that was permitted by Ibn Abī Lavlā. In fact, this appears to be so from their opinions as they related from him that he allowed a man to give to another a dress to be sold on the condition that whatever the profit it will be shared between them; and this amounts to their considering the capital as the price for which he bought the dress. It also appears that if he renders the price as the capital, the mugarid can be accused of (readily) confirming the statement of the rabb al-mal due to his eagerness to acquire the girad from him.

Malik's opinions differ about qiraq formed on the basis of unminted gold and silver. Ashhab has related its prohibition from him, while Ibn al-Qasim related its permission and also its prohibition in moulded (gold and silver). Al-Shāff and al-Kūfī¹¹50 also disallowed this. Those who prohibited qiraq formed on the basis of precious metals associated it with 'uraq', while those who permitted it compared it with dirhams and dīnārs due to the negligible disparity in their market values. The disciples of Mālik also differed about qiraq' with fulfs (copper coins). Ibn al-Qasim disallowed it, while Ashhab permitted it, as did Muhammad ibn al-Hasan (al-Shaybānī).

The majority of the jurists—including Malik, al-Shañ and Abu Hannfa—maintain that if a man has a claim for a debt on another, he is not to contract qiraq with the debtor (for it) unless he takes possession of the debt (amount). The filla (underlying reason) according to Malik is the fear that the debtor might be in financial straits and the creditor desires to delay recovery so as to increase the amount, thus, it amounts to the taking of riba, which is prohibited. The filla according to al-Shañ and Abū Hanīfa is (derived from) the rule that what exists as a liability cannot be transformed into a trust (amana).

They disagreed about the person who asks another to recover his debt from a third person and then to use it as capital of *qirād*. Mālik, and his disciples, did not permit this. He was of the view that it increases the burden on the

¹⁵⁰ The reference is apparently to Abu Hanifa

worker, which is the (added) burden of recovering the loan. This is in accordance with Malik's principle that the stipulation of an additional benefit in girad renders it fasid. But this was permitted by al-Shāfif and al-Kūfī, who said that he appointed him an agent for recovery and not that he stipulated recovery as a condition for magārafa. This, then, is the discussion of its subject-matter. Its description is the same as that we have presented earlier.

32.2. Chapter 2: Issues Pertaining to Conditions

On the whole, conditions that are not permitted according to all (jurists) are those that lead to gharar or to greater uncertainty. There is no disagreement among the jurists that if an additional profit is stipulated by one of the parties for himself, beyond that on which qirad has been contracted, it is not permitted. This is so as it renders the ratio of profit over which qirad has been concluded uncertain. This is a basic principle according to Malik, which maintains that no sale, hire, loan, (additional) work, or facility be stipulated with qirad by one party for the other. This is all that they have agreed upon, though they differed in some details.

Among these is the disagreement when the worker stipulates all the profit for himself. Malik said it is permitted, while al-Shafif said it is not. Abu Hanifa said that it amounts to qard and not qirad. Malik was of the view that it was a favour granted voluntarily by the rabb al-māl, as it is permitted to him to take a small part out of a large amount. Al-Shafif was of the view that it involved gharar, because any loss would be the liability of the rabb al-māl, and that is where it is distinguished from qard, while there would be nothing for the rabb al-māl in case of profit.

Another disagreement arises in the case where the rabb al-māl stipulates liability for loss on the worker. Mālik said that such a qirād is not permitted and it is /ātid. Al-Shāfi'i held the same opinion. Aba Ḥantīa and his disciples said that the qirād is valid, but the condition is void. Mālik's reliance is on the fact that the stipulation of liability is an addition to the gharar in qirād and it, therefore, becomes /āsid. Abū Ḥantīa associated it with the fāsid condition in sale on the basis of his opinion that sale is valid while the condition is void on the basis of the tradition of Burayra, which has preceded.

They also disagreed over the case of the worker (muqārad) for whom the owner of capital (muqārad) lays down specific requirements, for example, if he should stipulate for him a particular species of goods (for trade), or a particular kind of sale, or a particular location for trade, or a particular kind of people with whom to trade. Malik and al-Shāfi's said about specification of one kind of goods that this is not permitted, unless this kind of goods does not vary at any time throughout the year. Abb Hanifa said that what is stipulated is

binding on him and if he trades in other goods besides those stipulated, he compensates the loss. Malik and al-Shafiq were both of the view that this amounts to a restriction on the worker due to which there is an increase in gharar. Abo Hanifa lessened the risk of gharar implicit therein. This happens when he stipulates that he should not purchase a particular category of goods, which is binding upon him because of ijmaq.

Delayed qirad is not permitted according to the majority, but Abū Hamfa permitted it, unless they (the parties) rescind it. Those who did not permit it were of the view that such delay is a restriction on the worker, which leads to additional gharar, as the goods may accumulate with him and he may be constrained to sell close to the end of the period, thus exposing himself to harm. Those who permitted a period of delay compared qirad to ijara.

Within this category is also their disagreement over the permissibility of the stipulation by the owner of capital of the payment of zakāt by the worker out of his share of profits. Mālik stated in al-Muwaţţa' that it is not permitted and Ashhab also related it from him. Ibn al-Qāsim said that this was permitted and he too related it from Mālik. Al-Shāfi has the same opinion as Mālik. The argument of those who did not permit this is that it renders the distribution of the shares of the worker and the rabb al-māl uncertain, as it is not known what the amount of wealth will be at the time of the obligation of zakāt. Further, it can be compared to the stipulation of the zakāt of the principal amount on him, I mean, on the worker, and this is not permitted by agreement. Ibn al-Qāsim's argument is that it reverts to a part whose ratio is known even if the amount is not known, as zakāt is a known ratio with respect to the wealth of the remitter. It is as if he (the owner of capital) has stipulated for him (the worker) a third of the profits less a quarter of one-tenth, or half less a quarter of one-tenth, or a fourth less a quarter of one-tenth. This is permitted and it is not like the stipulation of the zakāt on the capital, as that is known in amount and not in percentage, in which case it is possible that it would cover the entire profit, thus, rendering the work of the 'amil futile. Is it possible for the worker to stipulate this for the rabb al-mal? In the school (of Mālik) there are two opinions. It is said that a distinction should be made between the worker and the rabb al-mal, and it is also said that it is permissible that the worker stipulate this for the rabb al-mal and it is not permitted that the rabb al-māl should stipulate it for the worker. The opposite, however, is also maintained

About the stipulation by the worker for the rabb al-māl of a specified servant (slave or employee), who would have a share in the profits, they differed. Malik, al-Shāfif and Abū Llanīfa permitted it, while Ashhab, from among the disciples of Malik, said that it is not permitted. Those who permitted it compared it with the case where a person contracts qirād with two persons (in

one contract). Those who did not permit it consider it as an addition imposed on the rabb al-mal by the worker. If the worker stipulates (the inclusion) of his own servant (slave), then, al-Thawri says this is not allowed and the servant shall have fair wages for the work he has done. This is so as the share of the worker according to him is uncertain.

32.3. Chapter 3: The Discussion of the Ahkam of Qirad

The ahkām consist of those which relate to a valid qirād and those which relate to a void qirād. In the ahkām of the valid qirād are those that are the requirements of the contract, I mean, they are dependent on the requirements of the contract, what is disputed is whether they are dependent. Among them are the ahkām of the contingencies occurring in the contract, which are not the requirements of the same contract, like torts, disputes and so on. We shall mention out of these the attributes that have gained prominence among the jurists of different regions.

We begin, from among these, with the requirements of the contract and say: the jurists are in agreement that the contract of qirād is not inherently binding and each party has the right to terminate it as long as the camil has not commenced work through qirād. They differed when he has begun work. Mālik said it is binding in such a case, and (he also held that) it is a contract that is inherited. If the worker dies and he has trustworthy sons they would be like their father with respect to the qirād. In case they are not trustworthy, it is up to them to bring a trustworthy person. Al-Shāfi and Abū Ḥanīla said that each one of them possesses the right of termination whenever he likes (even after the worker has begûn work), and it is not a contract that is inherited. Mālik considered it binding after the commencement of work, as there is harm in it, and he viewed it as a one of the inheritable contracts, while the other party (of jurists) considered the stages before and after commencement of work as the same.

There is no dispute among them that the muqārad takes his share of the profits after the entire capital has been employed. (They also agreed that) if he suffers a loss (initially) and then enters into trade making a profit, the profit makes up for the losses. They disagreed about the person who gives to another capital by way of qirad, and some of it is lost before the commencement of work, but he uses it in trade and subsequently makes a profit. The worker (now) desires that the part which remained after loss may be considered as capital (so that the profit may not be considered as conjensation for the loss). Does he have a right to do this? Malik and the majority of the jurists said (yes) if the rabb al-māl confirms this. If, however, he (the rabb al-māl) gives wealth to someone by way of qirād and part of it is lost before the commencement of

work and then the worker communicates this to the rabb al-māl, who confirms it saying that "the remaining is now with you by way of qirād on the same conditions", it is not permitted, unless he separates the two, recovers the capital from him, and terminates the first qirād. Ibn Habīb, from among the disciples of Mālik, said that it is binding on him (the rabb al-māl) to give his approval and the remaining becomes capital by way of qirād. This issue belongs to the aḥkām of contingencies, but we have discussed it (here) due to its relationship with the time of the obligation to divide (profits), which is one of the aḥkām of the contract.

They differed, into three opinions, over whether the muqārid has the right of maintenance from the contributed capital. Al-Shāfi said, in one of his better-known opinions, that there is no maintenance for him, except when the rabb al-mal permits this. A group said that he has a right to maintenance. This was the opinion of Ibrāhīm al-Nakhafi and al-Ḥasan. It was also one of the opinions of al-Shāfi Some other jurists said that he has maintenance to the extent of food and clothing during travel, but nothing when he is not travelling. This was the opinion of Malik, Abu Ḥanfa, al-Thawrī and the majority of the jurists. Mālik, however, said that this is so when the capital is sufficient to bear the burden. Al-Thawrī said that he may charge expenses while proceeding (on the journey) not on his way back. Al-Layth said that he can charge for lunch, but not for dinner. It is related from al-Shāfi that he may have maintenance during illness, however, his well-known opinion is like that of the majority that there is no maintenance for him during illness.

The argument of those who do not permit this is that it is an additional benefit over qirāq and, therefore, not permitted, the basis being (the analogy of all) benefits. Those who allowed it argued that it was the rule in earlier times. Those who permit it in settlements compare it to a journey.

The jurists of various regions agreed that it is not permitted to the worker to take his share of the profits except in the presence of the rabb al-māl, and the presence of the rabb al-māl is a condition for the division of profits and the worker's acquisition of his share. It is not sufficient to divide the shares in the presence of witnesses or otherwise.

32.3.1. Discussion of the Ahkam of Contingencies

They disagreed (in the case) where the muqārad takes his share (of the profits) in the absence of the rabb al-māl and then the capital or part of it is lost. Mālik said that if the rabb al-māl had permitted him to do this then he is to be believed in what he claims about the loss. Al-Shāfiq, Abū Ḥanīfa and al-Thawrī said that he returns what he has taken, which is added to the capital; the excess (profit), if any, is then divided by them.

They also disagreed when the capital of the girad is lost after the worker

has purchased goods with it, but before payment is made to the seller. Malik said the sale is binding on the worker, while the rabb al-mal has an option. If he likes, he can pay for the goods a second time and the qiraq will continue between them on the conditions they had stipulated; or if he likes he may withdraw from it. Abū Ḥanīda said that this sale is binding on the rabb.al-mal as in the case of the agent (makti). He said, however, that the capital of this qirad would be equivalent to the two prices (payments), and the profits would not be divided until this (amount) is acquired. I mean, the price of the goods that was destroyed initially and the price that became obligatory on him after that.

They differed about sale by the worker of some goods of the qirād to the rabb al-māl. Mālik considered it reprehensible, while Abū Ḥanīfa permitted it without qualification. Al-Shāfi permitted it on the condition that they contract the sale in a manner that would not indicate cheating indulged in by people. Mālik's reason for considering it reprehensible is that he (the worker) would make a concession to him in the goods as he (the rabb al-māl) has contracted qirād with him. It would be as if the rabb al-māl has acquired a benefit from the worker beside the stipulated profit.

I do not know of any disagreement among the fuqaha? of different regions when the worker hires (transport) for goods up to a town and the rent absorbs the entire value of the goods leaving an excess, that this would be the liability of the worker and not the rabh al-mal, as the rabh al-mal has given him his wealth for trade and any loss in the wealth would be on him, so also whatever exceeds the wealth and absorbs it. They disagreed about the worker who borrows money and trades with it along with the wealth of the qirad. Mālik said that this is not permitted. Al-Shaff and Abū Ḥanīfa said that it is permitted and the profit would be shared between them as stipulated. Mālik's argument is that just as it is not permitted to loan out the (wealth of the) qirād, it is not permitted to take loans for it.

They differed over whether the worker is permitted to sell on credit, if the rabb al-māl has not allowed him to do so. Mālik said that he has no right to do this; if he does it he is liabie. This was also the opinion of al-Shāfi Abū Ḥānīfa said that he has the right to do so. All of them agreed that it is obligatory on the worker to act under the contract of girād as people generally do in the majority of the cases. Thus, those who were of the view that selling on credit is beyond the ambit of what people generally do, did not permit it, while those who consider it within the usual practice permitted it.

Mālik, al-Shāfi^cī, Abū Ḥanīfa and al-Layth disagreed about the worker who mixes up his own wealth with that of the qirād, without the permission of the rabb al-māl. All of them, except Mālik, said that it amounts to a transgression and he is to be held liable. Mālik said that it is not wrongful. These well-

known jurists of different regions did not differ about the worker who gives out the wealth of the qirad to another worker (muqārad) and held that he is liable in case of loss, but if there is a profit it is shared (first) as stipulated and then the worker who entered the contract as the third person gets his share out of wbat remains with him. Al-Muzanī relating from al-Shāfi'i says that be (the third person) gets nothing except fair wages, as he was working under a void agreement.

32.3.2. Discussion of the Void Qirad

The hukm of the void girad, they agreed, is revocation and the return of the wealth to its owner, unless it has been used in the work. They disagreed into different opinions about what is due to the worker for his work, when the capital is consumed in work. First, that it reverts to a "reasonable" qirad (for purposes of distribution of profits). This is the narration of Ibn al-Mājishūn from Mālik. It is also his own opinion and that of Ashhab. Second, it reverts entirely to a reasonable contract of hire. This is the opinion of al-Shāfi^Cī, Abū Hanīfa and Abd al-Azīz ibn Abī Salama one of the disciples of Mālik; it is related by Abd al-Wahhāb that it is also a narration from Mālik, Third, it reverts to a similar girād, unless it is in more than what was agreed upon. He gets less than what was agreed upon or less than what is determined through a similar airād. if it was the rabb al-māl who stipulated the conditions for the muaarad, but if it was the muaarad who stipulated the condition by virtue of which the girad was annulled, then he gets more than a similar girad or he gets the share that was stipulated for him. This opinion is derived from a narration from Malik. Fourth, it reverts to a similar girad for each benefit that was stipulated by one of the parties for their mutual benefit and which is not specific to one of them, and it reverts to a reasonable ijara for each benefit that was stipulated by a party for himself and that does not relate to mal and also in the case of a girād becoming void by virtue of risk and uncertainty. This is the opinion of Mutarrif ibn Nafic, Ibn Abd al-Hakam and Asbagh; it was preferred by Ibn Habīb.

Ibn al-Qasim's opinions differ about void qirāds. In some cases, which form the majority, he said that in it there are fair wages, while in others he said that it becomes a reasonable qirād. The jurists differed in the interpretation of his opinions. Among them are those who interpreted the conflict of his opinions to indicate the distinction drawn by Ibn 'Abd al-Hakam and Muţarrif, which was also preferred by Ibn Habīb and is the preferred view of my grandfather (God bless him). Among them are those who did not derive an underlying reason for his opinions and said that his opinion is that there are fair wages in each void qirād, except in those cases where it was explicitly stated that there is reasonable qirād, which are seven: qirād with goods, with liability, with

a period of delay, qirād with ambiguity, where he asked him (the worker) to act along with other partners in the wealth, where the parties differed and came with clear claims due to which they were asked to take oaths, and where he was given money to buy on credit but he bought with cash or was asked to buy particular goods or non-existent goods and he acted contrary to what was required. All these issues can be referred to a common underlying cause, otherwise it amounts to a conflict in the opinions of Ibn al-Qasim.

"Abd al-Wahhāb related a distinction drawn by Ibn al-Qāsim that if the (cause of) fasād is in the the contract, it reverts to a reasonable qirād, but if it is due to an addition stipulated by one party against the other, it reverts to fair wages. It appears, however, that the reverse is correct. The difference between fair wages and reasonable qirād is that wages are linked to the liability of the rabb al-mal irrespective of the existence of profit, while reasonable qirād follows the customary practice of qirād; if there is profit in it the worker will get something otherwise there is nothing for him.

32.3.3. ; Discussion of Disputes of the Parties to Qirad

The jurists differ about the dispute of the worker and the rabb al-mal over the amount of share for which they contracted qirad. Malik said that the worker's claim should be accepted as he is trusted by virtue of the contract. Likewise, all his claims that appear to be credible. Al-Laytb said that it is to be converted to a reasonable qirad, which is also the opinion of Malik when the claim he brings does not arouse suspicion. Abū Ḥanīfa and his disciples said that the acceptable statement is that of the rabb al-mal, which was also the opinion of al-Thawri. Al-Shāfifi says that they take oaths and revoke (the contract), and for the worker there are fair wages.

The reason for the disagreement of Malik and Abū Ḥanīfa is their dispute over the basis for the stipulation of the obligation of oath for the defendant in the text; is it because he is a defendant or because he has a stronger claim. He who said that it is so because he is a defendant gave preference to the statement of the rabb al-māl, while he who said that he is one who generally has a stronger claim maintained that the acceptable statement is that of the worker, as he is to be trusted. Al-Shāfi^C compared their dispute with that of the parties to sale over the price of goods. This suffices under the chapter.

XXXIII

THE BOOK OF MUSAQAH (CROP SHARING)

The discussion of musāqāh deals first with its permissibility; second, with the identification of (the causes of) its vitiation and validity; and third, with its ahkām.

33.1. Chapter 1: Discussion of its Permissibility

The majority of the jurists—Mālik, al-Shāfi^cl, al-Thawr, Abū Yūsuf and Muḥammad ibn al-Ḥasan, the disciples of Abū Ḥamīfa, Aḥmad, and Dawūd—are in favour of its permissibility. It is, for them, an exemption based on sunna from the prohibition of the sale of uncreated things and from uncertain ijāna. Abū Ḥantīfa said that musāaāh is not permitted at all.

The reliance of the majority for its permissibility is the established tradition of Ibn 'Umar "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) gave to the Jews of Khaybar the palm-groves and land of Khaybar on the condition that they would work on it with their wealth, and for the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) would be a share of its produce". This is recorded by al-Bukhārī and Muslim. In some of its narrations it says "the Prophet (God's peace and blessings be upon him) transacted musaqah with them on the basis of half the produce of land and fruit". (Their reliance is also on) what has been related by Malik from the mursal of Sacid ibn al-Musavvib that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said to the Jews of Khaybar on the day Khaybar was occupied: "I allow you to settle where Allah has settled you on the condition that the dates (tamr) are to be shared between us". He said that the Messenger of Allah used to send Allah ibn Rawaha, who used to estimate the division between him and them and then say: "If you like, this is for you and if you like, this is for me". So also his mursal from Sulayman ibn Yasar to the same effect.

The reliance of Abu Hanīfa, and of those who held a similar opinion, is upon the clash of this tradition with the principles, along with the fact that it

comprises a hukm specific to the Jews. Further, the permission for the Jews to stay could be interpreted:to mean that they were (now) slaves or it could be interpreted to mean that they were dhimmis. (They said that) even if we concede that they were dhimmts, it still clashes with the principles, because it amounts to the sale of uncreated things, and it belongs to (the category of) muzābana, which is the sale of dates for dates with an increase, as division by estimate is an estimated sale. They adduced the evidence that it is a sale that opposes principles on the basis of what has been related in the tradition of Abd Allah ibn Rawaha, who used to say to them at the time of estimating the division: "If you like, this is for you, but you guarantee the share of the Muslims, and if you like, it is for me and I guarantee your share". This (they said) is haram by consensus (ima). Perhaps, they said that the prohibition of mukhābara is related to the occurrence of this transaction at Khaybar, while the majority are of the opinion that mukhābara is the renting of land with part of its produce. They said that the indication of the abrogation of this tradition. or that it is specific to the Jews is in the authentic tradition of Rāfi', and others, about the "prohibition of the renting of land for what is produced in it". This is so as musagah implies its legality. Further, it is specific (to the lews) in some of the narrations of the tradition of musagah. The addition, therefore, has not been reported by Mālik or by al-Shāfi^cī, I mean, the report that "the Prophet (God's peace and blessings be upon him) transacted musaaah with them on the basis of half the produce of land and its fruit". It is, however, an authentic addition as confirmed by the Ahl al-Zāhir.

33.2. Chapter 2: Discussion of the Validity (Sihha) of Musaqah

The examination of its validity is the examination of its integral elements, its time, and its conditions stipulated within the elements. It has four elements: the subject-matter specific to it; the part (of the produce) for which it is transacted; the nature of the work that is agreed to; and the period for which it is permitted and agreed upon.

33.2.1. Element 1: The Subject-Matter of Musagah

They disagreed about the subject-matter of musagah. Dawnd said that musagah is valid only in date-palms, while al-Shāff said it is valid in date-palms and grape-vines alone. Malik said that it is valid in deep-rooted trees like pomegranates, figs, olives, and what is similar to them with no stipulation of necessity. It is also valid in others that are not deep-rooted (shrubs) like water melons, if the owner is unable to care for them. Similarly, in crops. It is not permitted in any kind of vegetables, according to all of them, except Ibn Dīnār who permitted it at the time of sprouting before plucking.

The reliance of those who restricted it to date-palms is that it is an exemption; it is, therefore, necessary that it should not be extended beyond the subject-matter mentioned in the sunna. Malik was of the view that it is an exemption in which a general purpose can be found and it must be extended to other things. According to a group of jurists, it is possible to draw analogies from exemptions if underlying causes, more general than the things with which exemptions are linked, can be understood. Another group disallowed aivās on the basis of exemptions. Dāwūd disallows qiyās (analogy) in its entirety, therefore musagah on the basis of his principles is limited. Al-Shafi^CI permitted it in vineyards due to the fact that the hukm in musaaah is based on estimate. It is stated in the tradition of Attab ibn Usayd that the hukm requires estimation in date-palms and grape-vines, though that was for nurnoses of zakāt. It was as if he compared musāqāh to zakāt. The tradition that came down from Attab ibn Usavd was "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) sent him and ordered him to estimate the grapes and pay their zakāt in raisins, just as the zakāt of datepalms is paid in dates". The tradition of Attab ibn Usayd was rejected by Dāwūd as it is mursal, and was related through 'Abd al-Rahmān alone, who is not reliable.

When there is with the date-palms uncultivated or crop-bearing land, they differed whether it is permitted to water the land along with the date-palms (in exchange) for a section of the date-palms or for a section of the date-palms and a part of the produce of the land. A group was inclined toward its permissibility, which was the opinion of the disciples of Abū Hanīfa and of al-Layth, Ahmad, al-Thawrī, Ibn Abī Laylā and a group of jurists. Al-Shāfi and the Ahl al-Zahir said that it is not permitted except in the case of tamr. Malik said that if the land is dependent on the fruit, and the fruit is the majorart of it, there is no harm in including it in the musaqah irrespective of the stipulation of a share external to it. This share was limited by him to a third or less than it, I mean, that the amount of rent should be a third of the fruit or less than it. He also did not permit that the owner of the land should stipulate that he should cultivate the barren land for himself, as it is an additional stipulation. Al-Shāfi said that this is permissible.

The proof of those who permitted musaqah in both collectively, I mean, for the land for a part of its produce, is the tradition of lbn Umar that has preceded. The proof of those who did not permit it is what is related of the prohibition about renting land for a part of its produce in the tradition of Rafi ibn Khadij. This too has preceded. Ahmad ibn Hanbal said the the text of the tradition of Rafi is confused and the tradition of lbn Umar is more authentic. Its restriction by Malik to a third is weak, and it is stihsan based on extraneous sources as the sources require that no distinction be made between the

permitted and prohibited or between more or less in the same genus.

Among these (issues) is their disagreement about musaqah in vegetables, Malik, al-Shafif and his disciples, Muhammad ibn al-Ḥasan and Al-Layth said that musaqah is not allowed in vegetables. The majority allowed it as the worker, though he does not have to water them, has other tasks to do like grafting and so on. Al-Layth was of the view that watering is the act for which the contract of musaqah is concluded, and because of which the exemption was laid down.

33,2.2. Element 2: The Nature of the Work

The jurists on the whole are in agreement that the obligation of the worker is watering and grafting for fertilization. They differed as to who was responsible for harvesting, the making of fences, cleaning of pools, and the (maintenance and operation of the) irrigating water-wheel. Malik stated in al-Muwatta that according to the practice in musagah it is permitted to the owner of the grove to stipulate the building of fences, cleaning of springs, watering and grafting for fertilization, the cutting of palm-boughs, clipping of fruit, and all other similar things for the worker. This is a statement from which it is understood that these things are included in musaaah when stipulated, though it is possible to comprehend their inclusion through the (basic) contract itself. Al-Shāfi'ī said that the building of fences is not his responsibility, as it is not something that affects the fruit harvest, like watering and irrigation. Muhammad ibn al-Hasan said that the cleaning of water-wheels and streams is not his responsibility. Malik and al-Shaff maintained that cutting is the responsibility of the worker, though Malik said that if the worker stipulates it for the rabb al-mal it is permitted, while al-Shafi^cī said that this is not allowed and the musāgāh is vitiated if he does. Muhammad ibn al-Hasan said that curting is shared equally between them. The systematizers among the disciples of Malik said that the work in a palm-grove is of two types: work that is not effective in the growth of fruit, and work that is effective. The work that is effective in growth of fruit includes the kind that is permanent and continues after the maturity of fruit. It also includes that which does not persist after the fruit. The kind that is not effective in the growth of fruit does not form part of musagah either through the contract itself or by stipulation, except for minor things. Anything which is effective in the growth of fruit and continues after it is included by stipulation, according to Malik, and not by the contract itself, like the digging of a well, the making of reservoirs of water, undertaking plantation, making of boxes in which plucked fruit is gathered. Anything which is effective in the growth of fruit and is not permanent is binding through the contract itself. This is like digging, watering, trimming of grapevines, pruning of trees, fertilization, uprooting, and what resembles these.

They agreed that the worker has no right to whatever is part of the orchard, like animals or slaves. They differed if the worker were to stipulate this in the agreement with the owner. Malik said that this is permissible in case of those things that were present in the orchard before the (conclusion of) musāqāli, but if he stipulates it for those not there it is not permitted. Al-Shāfi^cī said that there is no harm in this even when they are not present in the grove. This was also the opinion of Ibn Nāfi² from among the disciples of Mālik. Muhammad ibn al-Hasan said that it is not permitted to the worker to gripulate this for the rabb al-mal, but if the rabb al-mal stipulates this for the worker it is permitted. The reason for his disapproval of this is the uncertainty that is associated with the share of the rabb al-mal because of it. Those who permitted it viewed it as insignificant and minor. It was because of the vacillation of the hukm between these two principles that Mālik permitted. through istihsan, the stipulation of slaves who were already working in the grove, but disallowed it in the case of additional slaves as the stipulation of an extra benefit through this is apparent. Muhammad ibn al-Hasan, however, made a distinction in the stipulation of both things for the worker as they belong to the category of work that is obligatory in musaqah, which is working with his hands. The upholders of musagah are in agreement that if the entire expenditure is borne by the owner of the orchard and the worker is to work with his hands alone, this is not permitted, as it amounts to ijāra for uncreated things. These, then, are the attributes of the first element and the distinction between the conditions permitted and those not permitted.

33.2.3. Element 3: The Share Agreed upon

They agreed that musāqāh is permitted with whatever they agree upon as the share of the fruit. Mālik allowed that all the fruit be for the worker, as he did in qirāḍ. It is said that this is a grant and not musāqāh. It is also said that it is not permitted. It is agreed that it is not permitted to stipulate in it any additional benefit, like the stipulation by one of the parties for the other an addition in terms of dirhams or dīnārs. Nor is it permitted to stipulate anything outside the ambit of musāqāh, except for minor things like the building of fences and repairing of water reservoirs. It is also not permitted, according to Mālik, to water two orchards at the same time, each for a different share. He argued on the basis of the act of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the matter of Khaybar, where he gave out different groves for watering for the same share. In this there is dispute.

Most of the jurists maintained that the division of the fruit between the worker and the owner cannot take place except by measure, just as in sharika

(partnership), and that it is not permitted to do it by estimate, but a group permitted its division by estimate. The disciples of Malik differed in this, and the narrations from him also differ. It is said that it is permitted, but it is also said that it is not permitted in usurious fruit and is permitted in others. Again, it is said that it is permitted without qualification, in accordance with the varying needs of the parties. The argument of the majority is that it involves vitiation from the aspect of muzābana, and it is related to the sale of fresh dates for tamr, and to the sale of food for food with a delay. The argument of those who permitted its division by estimate is its similarity with 'ariyya, and with estimation in zakat, which is weak. The strongest evidence on which they relied for this is what is laid down about estimation in the musaqāh at Khaybar in the musaal tradition of Sa'īd ibn al-Musayyib and 'Aṭa' ibn Yasar.

33.2.4. Element 4: The Element of Time

The stipulation of time in musaqah is of two types: time that is a condition for its permissibility, and time that is a condition for the validity of the contract, which determines its duration. With respect to time that is a condition for the permissibility of its contract, the jurists are agreed that it is the time before ripening. They disagreed about its permissibility after ripening. The majority of those who uphold musaqah maintained that it is not permitted after ripening. Sahntn from among the disciples of Malik said that, there is no harm in it. The opinion of al-Shahf differed on this. On one occasion he said that it is not permitted, while on another he said it is. It is reported from him that he said it is not permitted once the fruit comes into existence.

The reliance of the majority is on the argument that there is nothing to do once the fruit has ripened, and there is no necessity for musāqāh, as that is the time when it can be sold. They said that it then amounts to yāra, if it does take place. The argument of those who permitted it is that if it is permitted before the existence of fruit, its permission after ripening lies on firmer ground. It is due to this that musāqāh is not permitted in vegetables, because it is then saleable, according to them, I mean according to the majority.

The majority maintain that (stipulation of a) time (period) that is a condition for the duration of the musaqah should not be left uncertain, that is, for an undetermined period. A group, and among them are the Zahirites, permitted it for an unlimited period. The reliance of the majority is on the argument that it involves gharar on the analogy of ijāra. The reliance of the Ahl al-Zahir is on what is stated in the mussal of Malik about the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him): "I allow you to settle where Allah has settled you".

Mālik disapproved the musāqāh that extended over an unspecified number of years, in which the termination of the years is based on periodical cutting

not on determined periods. They differed over the stipulation of special terminology for this contract. Ion al-Qasim maintained that among the conditions of its validity is that it should not be concluded without the word 'musāqāh', and that it is not concluded with the word 'ijāra', which was the opinion of al-Shāffi. Others said that it may be concluded by the use of the term ijāra and this is similar to the opinion of Sahnūn.

33.3. Chapter 3: Discussion of the Ahkām of Validity

Musāqāh, according to Malik, is one of those contracts that become binding merely through words (agreement) not with (the commencement of) work, unlike the case of qirāq in his view, which is concluded through work not words. It is also, in Malik's view, an inheritable contract and it is the responsibility of the heirs of the worker, if they are not trustworthy themselves, to bring a trustworthy person to work, who shall be responsible for the work if the heirs refuse to accept his estate. Al-Shāfi's said that if he has not left an estate, the rabb al-māl will pay wages to the heirs for the work he had done and the contract will be revoked, but if he has left an estate, musāqāh will be binding on him. Al-Shāfi's said that the contract is revoked in the case of inability; however, he did not claborate. Mālik said that if he is incapacitated and the time of sale is near, the owner does not have the right to make a contract with another person, rather it is obligatory on him to hire someone who will do the work. If he is penniless, the hiring shall be done from the worker's share of fruit.

If the worker is found to be a thief or is dishonest, the contract is not rescinded according to Malik. It is related from al-Shāfif that he said that it is binding on him (the owner) to appoint someone else for the work. Al-Shāfif also said that if the worker runs away before the completion of work, it is for the qaāf to hire someone who will do his work. It is permitted, according to Malik, that each one of them stipulates, unlike qirād, the payment of zakāt and their niṣāb (scale for computation), according to him, is like the niṣāb of a single person as against his opinion in the case of partners (shurakā). If the rabb al-mal and the worker differ about the amount of fruit yielded by the musāqāh, then, in Malik's view, the acceptable statement is that of the worker along with his oath, if he comes forth with a credible claim. Al-Shāfif said that both take oaths and revoke the contract, and for the worker there are wages similar to those in sale. Malik made the oath obligatory in the case of the worker as he is a trusted party, and it is a principle with him that oath is obligatory on the stronger claimant.

The details of this chapter are many, but those in which the disagreement of the jurists became well known are the ones we have mentioned.

33.4. Chapter 4: The Ahkam of the Void Musaqah

They agreed that once musāqāh has been concluded in a manner that is not lawful, it is revoked, as long as it is not invalidated through (after) work. They disagreed, when it is invalidated through work, about what is obligatory in it. It is said that it reverts to a "reasonable" jāra in each kind of invalidation, which is the analogical opinion of al-Shāficī and is also one of the narrations from Mālik. It is also said that it reverts to a "reasonable" musāqāh without qualifications, which is the opinion of Ibn al-Mājishūn as well as his narration from Mālik.

Ibn al-Oasim held that in some of the cases it reverts to "reasonable" musaqah, while in others it reverts to "reasonable" ijara. His interpretation in these cases, as reported, has differed. It is said that it reverts, in his opinion, to fair wages except in four issues, in which it reverts to a reasonable musagah, The first is the case where in a grove there were dates that were allowed to be consumed. Second is the case where the worker stipulates that the rabb almāl should work with him. Third is the case of combining musāgāh with sale in a single contract. Fourth, when they agree to vary the share, for example, to contract a musāqāh in a grove for one-third of the produce for one year and one-half the other year. It is said that his principle in this is that when fasad is associated with musāaāh due to a void ijāra or because of the sale of the fruit prior to ripening, or when an addition is stipulated by one of the parties for the other, it reverts to fair wages. For example, when the uwner agrees with the worker that one of them pay to the other, as an addition, dinārs or dirhams. If this addition is from the owner of the grove it amounts to a void ijara, and if it is from the worker it amounts to a sale of fruit before it has come into existence. The fasad arising due to gharar, like the musagah of different groves, reverts to a "reasonable" musāqāh. All this is istihsān deviating from analogy. In the issue there is a fourth opinion which is that it reverts to "reasonable" musaqah as long as it does not exceed the share that is stipulated, if it is for the worker, or is less than it if stipulated for the owner. This is sufficient for our purposes.

XXXIV

THE BOOK OF SHARIKA (PARTNERSHIP)

The study of the ahkām of sharika covers its kinds, and the requisite elements of its validity. We shall discuss, out of these, the views that are agreed upon and those in which disagreement became well known, as is our purpose in this book.

Sharika on the whole, according to the jurists of the provinces, is of four kinds: sharikat al-'snān, sharikat al-abdān, sharikat al-mufāwada, and sharikat al-wyāh. One of these is agreed upon, which is sharikat al-'sinān, though some of the jurists did not designate it with this term, and they also differed about some of its conditions, as will be described in what follows. The other three kinds are disputed, and there is disagreement about some of their conditions among those who agreed about them generally.

34.1. Chapter 1: The Discussion of Sharikat al-Inan

The elements of this partnership are three: first, its subject-matter from among the varieties of wealth (capital); second, the determination of the ratio of profit with respect to the common capital; and third, the identification of the proportion of work by the partners with respect to the common capital.

34.1.1. Element 1: The Subject-Matter (Capital) of Partnership

Some of the kinds of subject-matter in a partnership are agreed upon while others are disputed. The Muslim jurists agreed that sharika is permitted in one kind of corporeal property, that is, dinārs and dirhāms, which is, in fact, a sale where the two categories (dirhāms and dinārs) are not being exchanged immediately, and it is a condition in the sale of gold or dirhāms that the counter-values be present. This condition, however, has been restricted by consensus (ijmā²) for purposes of partnership. Similarly, they agreed, as far as I know, that in a partnership (constituted) with goods it is required that the goods be of the same description, while they differed about (partnership constituted with) different kinds of goods or things, as in the case of partnership through dirhāms proffered by one party and dīmārs by the other. They also disputed the case of usurious food (offered in partnership) when it is of the same single species. Three (disputed) issues, therefore, arise here:

34.1.1.1. Issue 1

Partnership with two kinds of goods—or with goods and dirhams or dīnārs—is permitted by Ibn al-Qāsim. This is also Mālik's opinion, though it is said that he did not approve of it. The reason for such disapproval is the combination in it of partnership and sale. As the goods differ, it is as if each one of them sold a part of his goods for a part of the goods of the other.

Malik takes into account the value (qīma) of the goods when partnership is constituted with them, while al-Shāfi says that partnership cannot be constituted except on the basis of the price (thaman) of the goods. Abū Hāmid has reported that the preferred opinion of al-Shāfi indicates that partnership is like qirād; it is, therefore, not valid except in dirhams and dīmārs. He said that analogy dictates the substitution of mixing (khalī) by joint ownership.

34.1.1.2. Issue 2

If the two kinds (of capital) consist of those things in which delay (nasa) is not permitted, as in partnership with dnars contributed by one and drhams by the other, or with different kinds of food, then, the opinion of Malik differs in this. He permitted it once and disallowed it another time, because a partnership with drars contributed by one and dirhams by the other involves partnership and monetary exchange (sarf) at the same time, just as the exchange of two kinds of food in partnership results in the lack of immediate exchange. Ibn al-Qasim, therefore, disallowed it. Those who did not take these reasons into consideration, permitted it.

34.1.1.3. Issue 3

Ibn al-Qasim permitted partnership constituted with one kind of food, on the analogy of its unanimous permissibility in one kind of gold or silver. Malik disallowed it in his well-known opinion, due to the implicit lack of immediate exchange. He argued on the basis of the unanimous principle that analogy is inoperative in a case of exemption. It is also said that the reason for Malik's disapproval lies in the fact that partnership requires equality in value, and sale requires the similarity of measure. Thus, a partnership in food of the same species requires a similarity in value and in measure, which rarely occur. Malik disapproved of this saying that this is the very similarity in value and measure that is rarely possible. He disapproved of it and that is where their disagreement lies: in the species of the subject-matter of partnership.

They disagreed whether it is a condition for the capital of the partnership that it must be mixed either physically or legally, that is, for example, that both (capitals) be in one box with both (partners) having access to it. Al-Shafe^{ct} said that partnership is not permitted unless the two capitals are mixed to such an extent that the capital of one is not distinguishable from that of the other.

Abu Hanīfa said that partnership is valid even if each one of them retains his capital in his possession. Abu Hanīfa was satisfied with the conclusion of the partnership through words (offer and acceptance), while Malik stipulated in addition to this the joint ability to employ the wealth. Al-Shāfif added ikhtilaī (actual mixing) to these two conditions. The point being that with ikhtilaīt the participation of the partners is fuller and more effective, as each one of them will be as honest with the other as he is to himself. This, then, is the discussion pertaining to the (first) element and its conditions.

34.1.2. Element 2: Division of Profits

They agreed over the validity of the partnership when the parties stipulated that the profits were to be in proportion to the capital (contributed) by each party, so that if original capital was contributed equally the profits would be divided among them equally. The jurists disagreed over whether it was permitted to share the profits equally when the capital contributed was unequal. Malik and al-Shāfi's said that this is not permitted, while the jurists of Iraq said that it is allowed.

The reliance of those who disallowed this was on the fact that sharing of profits is to be compared with the sharing of losses. Just as the stipulation by one of them for bearing a part of the loss would not be allowed, the stipulation of profit, out of proportion with his capital, would not be permitted. Perhaps, they compared the profits here with the rent of landed property owned jointly by two persons, that is, the manfa'a is shared by them in the ratio of co-ownership. The basis for the jurists of Iraq is the similarity of partnership with qirad. As it is permitted to the worker in qirad to share profits as stipulated by the parties, when the worker is not contributing anything but only his work, it is more appropriate in partnership to give the worker a part of the wealth when the partnership consists of capital as well as work from hoth. The (surplus) part of the profit would be in return for the surplus work he does as compared to his partner. Human beings differ with respect to work just as they differ in other things.

34.1.3. Element 3: Work

According to Mālik, work, as we have said, is to be in proportion to capital, and is not to be taken into account independently. According to Abū Hanffa, it is to be considered along with capital. I believe there are among the jurists those who do not permit partnership unless the capitals of the partners is equal, keeping in view the work. They are of the view that work is usually equal, therefore, if the capital between them is not equal it amounts to injustice done to one of them in work. It is for this reason that Ibn al-Mundhir has said that the jurists unanimously agreed on the permissibility of the

partnership in which each party contributes the same as his partner, and in the same kind, that is, dirhams or dhuars, after which they mix them till they become a single indistinguishable capital, which they can both use to buy and sell any kind of goods as they deem fit, and whatever excess it yields is shared between them equally as is the loss. (He adds that) this is the case if each one should trade in the presence of his partner. The stipulation of this condition by him indicates that there is a dispute about it. It is well known that, according to the majority, it is not a condition that each one should trade in the presence of his partner.

34.2. Chapter 2: The Mufawada Partnership

They disagreed about sharikat al-mufawada. Malik and Abū Ḥanīfa agreed, on the whole, about its permissibility, though they disagreed about some of the conditions. Al-Shafif said it is not permitted. The meaning of sharikat al-mufawada is that each partner delegates to the other to undertake transactions in his wealth, both in his presence and absence, and this takes place, according to them (Malik and Abū Ḥanīfa), in all of their possessions.

The reliance of al-Shāfi^{ct} is on the argument that the term sharika is applied to the mixing of wealth, while the profits are an outcome, and it is not permitted that the outcome be common except by the joining of the sources. If each one of them stipulates, out of his own wealth, a share of the profits for the other, it amounts to gharar, which is not permitted, and it is an attribute of the mufdwada partnership. Malik is of the view that each partner has bought a part of the other's wealth with a part of his own wealth, after which each one of them has appointed the other as an agent to supervise the wealth that is under his control. Al-Shāfi^{ct} maintains that partnership is not a combination of agency and sale. Abu Hantfa, on the other hand, is true here to his principle, which does not permit in sharikat al-linan anything except cash.

Malik and Abu Ḥanifa differ over some of the conditions of this partnership, as Abu Ḥanifa holds equality of capital to be a condition in this partnership, while Malik said that this is not necessary on the analogy of sharikat al-cinan. Abu Ḥanifa said that whatever any of them earns is considered a part (income) of the partnership. His argument is that the term mufawada requires these two things, that is, the equality of wealth and the totality of their possessions.

34.3. Chapter 3: Sharikat al-Abdan

Sharikat al-abdan is permitted, on the whole, by the Hanafites and the Malikites. Al-Shafi'i disallowed it. The argument of the Shafi'ites is that nartnership is specific to wealth and not work as it is variable, which amounts to charar according to them, because the work of each is unknown to his nartner. The argument of the Malikites is (based on) the participation of warriors in booty and they become entitled to this due to work on the basis of the report that Ibn Mas'ad participated with Sa'd on the Day (battle) of Badr. Sacd secured two mares, while Ibn Mascud did not get anything. This (partnership) was not denied by the Prophet (God's peace and blessings be upon him). Also, mudāraba is agreed to on the basis of work, it is, therefore. valid that partnership be constituted on the same basis. Al-Shāfi advances the argument that mudārabā is an exemption and an analogy cannot be constructed on it; similarly, it is possible that the hukm of ghantma lies outside the pale of sharika. Among its conditions, according to Malik, is the similarity of trades and the location. Abu Hamfa, however, said that it is permitted with a dissimilarity in trades. Thus, a tanner and a bleacher can become partners, according to him, but they cannot according to Malik. The basis for Malik is the increase in gharar, which arises due to a difference in trade or location. The reliance of Abu Hanifa is on the permissibility of partnership in work.

34.4. Chapter 4: Sharikat al-Wujuh

Sharikat al-wujuh, according to Mālik and al-Shāfi'ī, is void. Abū Ḥanīfa said that it is permitted. This is a partnership based on the joining of liabilities (credit), without contributing work or wealth. The argument of Mālik and al-Shāfi'ī is that partnership is related to wealth or work, and both are lacking in this issue besides the presence of gharar, because each has delegated (authority) to his partner without qualification of a particular skill or work. Abū Ḥanīfa believes that it is a kind of work and, therefore, it is valid to contract partnership with it.

34.5. Chapter 5: Discussion of the Ahkām of the Valid Partnership

It is a revocable contract, not a binding one, that is, it is the right of (any) one of the partners to withdraw from the partnership whenever he likes. It is a contract that is not inheritable. The maintenance and clothing of the partners is from the wealth of the partnership if they have almost similar obligations and when they do not exceed what is reasonable for them for maintenance. It is permitted to each partner to invest in goods, borrow, and make deposits

whenever it is necessary, but it is not permitted that he gives gifts from the wealth of the partnership, nor is he to make a transaction that requires their joint participation. He is liable, however, for negligence or a wrongful act. For example, in the case where he gives away the wealth of the partnership without witnesses and the possessor denies his claim. He has to compensate as he has been negligent in not taking witnesses. He has the right to accept a defective thing in purchase. The acknowledgement by one of the partners of a financial claim for the other is not valid. Igāla and tawliya on his part are valid. One of the partners (alone) is not liable for the losses in trade that has been undertaken by agreement. It is not permitted to a partner in mufāwada to enter into a transaction of loan without the permission of his partner. Each partner stands in the position of his partner with respect to rights and liabilities (that is, liability is joint). The details under this topic are too many.

XXXV

THE BOOK OF SHUFCA (PRE-EMPTION)

The examination of $shuf^{\epsilon}a$ is initially taken up in two parts. The first part is about the validity of this hukm and its elements. The second is about its $ahk\bar{u}m$.

35.1. Part 1: The Legal Validity of Shuffa and its Elements

The Muslims agreed about the obligation of the hukm of pre-emption on the basis of what was stipulated for it in established traditions, except those who do not consider the sale of a jointly owned piece of land as valid. It has four elements: the pre-emptor $(shaft^6)$, the buyer $(mashft^6 \cdot (slayh)$, the property $(mashft^6 \cdot fih)$, and the mode of acquisition through $shuf^a$.

35.1.1. Element I: The Pre-emptor

Malik, al-Shafi^Ct, and the Ahl al-Madīna maintained that there is no right of pre-emption for anyone except the joint owner, as long as partition has not taken place. The Ahl al-Straq maintained that pre-emption has an order of priority. The first priority is for the co-owner, before partition, followed by the joint owner after partition, as long as a joint ownership exists in the (common) street (drive way) or in the courtyard. The next order of priority is for the adjacent neighbour. The Ahl al-Madīna, however, said that there is no right of pre-emption for the adjacent neighbour or even for the co-owner after partition.

The reliance of the Ahl al-Madīna is on the mursal report of Malīk from Ibn Shihāb from Abū Salama ibn 'Abd al-Raḥmān and Sa'īd ibn al-Musayyib that "the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) issued a verdict in the case of co-owners before partition. However, when boundaries have been demarcated between them (their properties), they have no (mutual) right of pre-emption". They also rely on the tradition of Jabir that "the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) issued a verdict for pre-emption before partition. However, when the boundaries are demarcated there is no (right of) shufa". This is recorded by Muslim, al-Tirmidhī and Abū Dāwūd. Aḥmād ibn Ḥanbal used to say that the tradition of Ma'mar from al-Zuhrī from Abū Salama ibn 'Abd al-Raḥmān is the most authentic out of those narrated about shufa. Ibn Ma'fin used to say that the

mursal of Malik is dear to me as Malik reported it from Ibn Shihāb as mamgalf, ¹⁵¹ but some people considered this dispute over Ibn Shihāb in his isnād as weakening this isnād. It is related from Mālik, in sources other than al-Muwayta? from Ibn Shihāb from Abu Hurayra.

The point of their argument in this tradition lies in the fact that if the boundaries are drawn there is no right of pre-emption. Thus, if there is no right of pre-emption in the case of a co-owner after partition, it is more appropriate that it should not be obligatory in the case of a neighbour. Further, the co-owner after partition is also a neighbour once partition takes place.

The reliance of the Ahl al-Graq is on the tradition of Abu Rafi^c from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "The (immediate) neighbour has a prior right to that which is adjacent to him." This is a tradition that is related both by al-Bukharī and Muslim. Al-Tirmidhī and Abu Dāwūd have recorded a tradition of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in which he said, "The neighbour of a house has a prior right to the house of his neighbour". It has been declared authentic by al-Tirmidhī.

They also maintain as a rational argument that as the aim of pre-emption is the repelling of harm inherent in co-ownership, and in so far as this meaning exists in the case of the neighbour it is necessary that the right should vest in him too. The Ahl al-Madtna would say that the harm involved in co-ownership is greater than that sustained by the neighbour. On the whole, the argument of the Malkkites, as a matter of principle, is that none be deprived of ownership except by his consent, and that he who buys a thing should not lose it without his consent, unless an evidence indicates such an exemption. The traditions are in conflict on this topic and it is, therefore, necessary to have recourse to that for which the principles bear evidence. For both opinions we find support from earlier authorities from among the Tabran in Iraq and the Companions among the Ahl al-Madfina.

35.1.2. Element 2: The Property (mashful fih)152

The Muslim jurists agreed that shuy a applies in real estate, properties such as houses and land, but they differed about other properties. The summary of views in Malik's school is that it applies to three kinds (of property). The first is the primary property, namely, real estate such as houses, shops, and orchards. The second is what is attached to real estate, and is fixed, neither transferable nor movable. like springs and areas surrounding nalm-groves. as

¹⁵¹ That is, the words are those of Ibn Shihāb al-Zuhrī about the Prophet's acts, and are not the Prophet's own words.

¹⁵² It may be observed here that the Author did not follow the order laid down in his introduction of the topic.

they subsist in a state to which $shuf^ca$ is applicable. This means that the original property, like land, be jointly owned by him (the pre-emptor) and his partner without partition. The third is what relates to these things, like fruit, about which there are different narrations from Malik. There are also different narrations from Malik about the leasing of land for cultivation and the contract of kitaba in the case of the mukatab slave. Narrations from him differ about public baths and grinding-mills. There is no $shufa^c$ in all other things besides these, including goods and animals, according to him, and the same is the case with driveways and courtyards of a house.

The narrations from him (Mālik) differ about the cases of rented houses, of musaaa, and debt, whether the debtor (or the tenant) has a prior right; similarly, in the case of kitāba (whether the mukātib has a prior right). 'Umaribn 'Abd al-Azīz was in favour of this and it is related that "the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) decided in favour of (the right of) shufa in the case of debt". This was the opinion of Ashhab from among the disciples of Mālik, while Ibn al-Qāsim said that there is no shufa in the case of debt. These two jurists did not differ about its obligation in the case of kitāba, due to the significance of manumission.

The jurists of the provinces deny the application of shuffa in things other than real estate. On the other hand, it is related from a group that there is shuffa in everything except those weighed and measured. Abû Ḥamīfa did not permit shuffa in springs or in male animals, but he did permit it in courtyards and driveways. Al-Shāfi agreed with Malik on courtyards, springs, and driveways, but everyone opposed him in the case of fruit.

The reliance of the majority in restricting shufa to real estate is what is related in the confirmed tradition of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Shufa is valid in what has not been partitioned, but once boundaries have been drawn and driveways made, there is no shufa". It is as if he said that shufa is valid in that in which partition is possible, as long as it has not been partitioned. This amounts to a proof through the indirect indication of the text (dalti al-khijab). The jurists of the provinces unanimously agreed on this, despite their disagreement over the extent of its validity as evidence. The reliance of those who permitted it in all things is what has been recorded by al-Tirmidhī as a narration from Ibn 'Abbas "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, 'The co-owner is a shafi' (pre-emptor) and shufa is valid in everything". This is so, as the implication of harm in co-ownership and in the case of a neighbour exists in each thing, 153 though it is more apparent in real estate. On observing

¹⁵³ It is unlikely that the concept of neighbourhood implies harm. The reference here is to sharing property with a stranger to whom the co-owner may sell without the approval of his partner.

this, Malik deemed what resembles landed property to fall in the same category.

Abū Ḥanīfa argued for the prohibition of shuf a in springs on the basis of the report that "there is no shuf a in springs". Mālik interpreted this tradition to mean the springs in the deserts that are used to revive barren lands (mawat), not those that are in privately owned land.

35.1.3. Element 3: The Buyer (Mashfut (Alayh)

They agreed about the mashfa^c calayh that he is one to whom the property is transferred through purchase from a co-owner of an unpartitioned property or from a neighbour, according to those who view the validity of $shuf^{c_a}$ for a neighbour. They disagreed about the person to whom the property is transferred without purchase. The well-known opinion of Malik is that $shuf^{c_a}$ arises when the transfer of ownership is for compensation as in sale, settlement, dower (mahr), arsh (damages) for torts and so on. This was also the opinion of al-Shafif. There is a second opinion from him (Malik) that it is valid in each transfer of ownership whether it is for compensation or is without compensation, as in a non-charitable gift, except in the cases of inheritance as there is no $shuf^{c_a}$ in that by unanimous agreement.

Shuf a in the opinion of the Hanafites is only valid in the case of sale. Their reliance is on the apparent meaning of the traditions, the general import of which is that it arises from sale; in fact, it is so explicitly stated in all (the traditions) and not only in some. He (the co-owner) is not to sell till his co-owner permits him. The Malikites are of the opinion that anything transferred for compensation is within the meaning of sale, and the underlying reason of the second narration (from Malik) is merely the consequential harm. There is no shuf a in a gift seeking spiritual reward (thuvad), according to Abu Hanīfa and according to al-Shafi because a reward-seeking gift is void in his opinion. There is no dispute about it in Malik's view or that of his disciples, that is that shuf a is valid in it.

The jurists agreed that in the case of a sale with an option, where the option is stipulated for the seller, shuf'a does not arise until the sale becomes binding. They disagreed when the option is (stipulated) for the buyer. Al-Shafi's and the Kūfis said that shuf'a is valid as he has severed the land from his ownership and alienated it. It is said that shuf'a is not valid against him as he is not liable. This is the opinion of a group among the disciples of Malik. They disagreed about shuf'a in the case of musaqah, where it is the exchange of land for land. There are three narrations from Malik ahout it: permission, prohibition, and the third is that it is not valid when it involves co-sharers and valid when strangers are involved.

35.1.4. Element 4: Acquisition through Pre-emption

The discussion under this element relates to the amount with which the pre-emptor acquires the property, how much he acquires, and when. They agreed that in the case of sale he acquires with the sale price if it is immediate. They disagreed when the sale is for a delayed period, whether the pre-emptor acquires it for the price in the same delayed period, or with the sale price on immediate payment, or whether he has an option. Malik said that he acquires it on the basis of the price of a delayed sale if he is well-to-do or he comes up with a rich guarantor. Al-Shāff's said that the pre-emptor has an option, if he likes he can go through with it immediately or he can delay it to the end of the period. This is like the opinion of the Kūfis. Al-Thawrī held that he cannot acquire it except by immediate payment, as it has entered the liability of the other person. He said that there are among us some who say that it should stay in the possession of the seller and when the period is over the pre-emptor can acquire it.

Those who maintain the validity of pre-emption in all contracts of exchange other than sale, held that he (the pre-emption) exercises the right of pre-emption in the value of the share if the compensation is something that cannot be easily estimated, as in the case of something given away in khulf. If he pays with a thing the value of which can be determined, but it is not dinars or dirhams or on the whole anything that can be measured or weighed, then he acquires it with the value of the thing given in exchange for the share. If the value of the thing is determined by law, he acquires the share with that value, as in the case of madiba for which he is liable or munaqqala, (both injuries), he acquires with the diya (reparation) fixed for them.

In answering the question how much he acquires, (the assumption is that) the pre-emptor is one or more than one, and the buyer is also one or more. When the pre-emptor is one and the buyer is one, there is no disagreement that the pre-emptor has either to take the entire property or leave it. When the buyer is one and the pre-emptors are more than one, they disagreed about it on two points. First, about the mode of partitioning the pre-empted property between them and second, when the bases of their ownership are different, are some to be excluded by the others in the pre-emption? For example, if some of them are co-owners in property that they have inherited, on equal or the same basis (like two sisters sharing their assigned portion), while the others did not inherit on the basis of a fixed share, having a single share, or because some of them are residuaries.

35.1.4.1. Issue 1: Mode of distribution of property (among pre-emptors)
Malik, al-Shāfist, and the majority of the jurists of Medina were of the opinion
that the property is to be divided among them according to the proportion of

their shares (in the disputed partition). Thus, one whose share in the portion of the wealth is a third acquires a third of the portion with a third of the price, and one whose share is a fourth acquires a fourth. The Kufis said that it is to be divided per head in equal shares, irrespective of whether there is one among them who has the largest share and one who has the smallest.

The argument of the Medinites is that shufa is a right that is to be exercised in accordance with the prevailing ownership. It is, therefore, necessary that it be distributed in accordance with the original property, the origin being rents in jointly rented things and profit in sharikat al-anwal. In addition, shufa is intended to eliminate harm, and the harm is suffered by each in unequal measures and it affects each in accordance with his share. Thus, it is necessary that their entitlement to the extent of repelling it be in proportion to this ratio. The argument of the Hanafites is that the validity of the shufa arises by ownership itself and the possessors of different shares derive this right equally by mere ownership. Perhaps, they held it similar to co-owners in a slave in unequal shares. If one of them sets his share free, he bears equally the share of those who did not free him.

35.1.4.2. Issue 2: Residuaries

The jurists differed about the effect of co-ownership where some are residuaries while others have a (fixed) share. Malik said the possessors of a prescribed fixed share (fard) have a prior right to shuffa when one of them sells to the heirs among their co-owners. The residuaries do not have the right of shufa in case of sale by one of those with fixed shares, but the sharers have the right of shufa in sale by the residuaries. For example, if a person dies leaving behind real estate inherited by two daughters and two sons of his (the deceased) uncle. If one of the daughters sells her share, the other daughter, according to Malik, is the one who exercises the right of pre-emption for the property her sister is selling and not the sons of the uncle. If a son of the uncle sells his share the daughters and the other son (of the uncle) exercise the right. This is also the opinion of Ibn al-Qasim. The Kūfis said that the sharers do not participate with the residuaries nor the residuaries with the sharers, but the shares exercise the right of pre-emption within themselves only. This was also the opinion of Ashhab. Al-Shafi't said in one of his opinions that the sharers participate with the residuaries and the residuaries with the sharers, which is the opinion preferred by al-Muzani; it was also the opinion of al-Mughīra from among the disciples of Mālik.

The basis of al-Shaff's opinion is the generality of the decision of the Prophet about the right of shuf'a among co-owners where he did not distinguish the sharers from the residuaries. Those who distinguished the sharers from the residuaries were of the view that the co-ownership arose from

different causes, that is, between the sharers and the residuaries, and they compared the co-ownership arising from different causes with different partnerships based on differences in capital, which is the sharing of wealth on the basis of capital. Those who allowed the participation of the sharers in the shufa of the residuaries, but did not allow the participation of the residuaries in the case of the sharers, decided on the basis of istiban as a breach from analogy. The reasoning through istiban is that the sharers have a priority over the residuaries.

If the buyers are two or more and the pre-emptor desires to exercise the right against one of them and not the other, then, Ibn al-Qasim is of the opinion that he acquires the whole or relinquishes (his right). Abū Hanīfa. his disciples, and al-Shāfi'ī said that he may exercise the right against any of them he pleases. This was also the opinion of Ashhab. If, however, a person buys from two individuals and the pre-emptor desires to exercise the right with respect to one of them and not the other, Abu Hanifa prohibits it, while al-Shafi's permits it. If the pre-emptors are more than one, that is, the co-owners and some of them decide to exercise the right while the rest surrender it, then, the majority are of the opinion that the buyer should ask the co-owner to acquire the whole property or relinquish his right; he does not have the right to pre-empt according to the extent of his share, unless the buyer permits this. thus, he does not have the right to divide the shufa with respect to the buyer if he does not agree to such division, Asbagh, one of the disciples of Malik, said that if some of them surrender their right out of concern for the buyer. the pre-emptor can only exercise his right to the extent of his share.

There is no disagreement in Malik's school that when some of the preemptors are absent and some are present and those present wish to exercise the right to the extent of their shares, they cannot do so. They have to take the whole or relinquish; when those absent return they have the right to exercise their right or surrender it. They agreed that a condition for acquisition through pre-emption is the existence of co-ownership prior to the sale. They disagreed whether it was a condition that the co-ownership should exist during the sale and should be established before the sale.

35.1.4.3. Issue 3: When the seller is not a co-owner at the time of the sale

This is visualized when a person delays the acquisition of the property through pre-emption due to some reason till he sells his share because of which he was a co-owner. Ashhab relates that the opinion of Malik differs in this. He said once that he has the right to acquire through shufa, and said another time that he does not. Ashhab preferred the opinion that he has no right, which is also the opinion of al-Shaff and the Kufis on the basis of giyās as the object of pre-emption is the elimination of harm resulting from co-ownership and this

person is no longer a co-owner. Ibn al-Qasim said that he has the right if he decides to exercise it soon. He is of the opinion that a right acquired by him cannot be negated by the sale of his share by him.

35.1.4.4. Issue 4: Co-ownership prior to sale

This takes the form that a person becomes entitled to a share in a land out of which another share is being sold, but before the actual time of the entitlement, does he have the right to acquire it through pre-emption? A group said that he has this right as it accrues to him through the precedence of the co-ownership to the sale and it does not matter if he is in possession of his share or not. Another group said that he has no right of pre-emption as the right of co-ownership will be established on the day of delivery. They said, "Do you not see that he does not collect the produce from the buyer". Malik said that if a long time passes there is no shufa, but if such time has not passed then the right exists. This is based on istihsān.

With respect to (the time) when he exercises it in order that his right may subsist, there are two cases of persons having the right of pre-emption, one of them absent and the other present. The jurists are in agreement, about the person absent, that his right subsists as long he is not aware of the sale by his co-sharer. They disagreed when he is absent, but aware of the sale. Some said that his right of pre-emption is annulled, while others said that it is not, which is Malik's opinion. His proof is what is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the tradition of Jabir, that he said, "The neighbour has a greater right to the property adjacent to him", or he said, "(he) has a stronger right in his shufa, which is to be delayed if he is absent". Further, the person absent is restrained from acquisition through shufa and his excuse is justified. The basis for the (argument of the) other group is that his silence after awareness of the sale is circumstantial proof of his consent to the relinquishment of his right.

The jurists disagreed about the time of validity of shufa in the case of one present. Al-Shāfi and Abū Hanīfa said that it is valid immediately, as he knows and is able to make the demand. If he knows and is able to make the demand, but still does not, his shufa is invalidated; Abū Hanīfa, however, said that if he takes witnesses about his intention to acquire, the right is not annulled even if it is delayed. The right is not immediate according to Malik, but has an extended duration. His opinion differed about the limit of such a duration. He said once that it is unlimited and is not terminated at all, unless the buyer adds to the building or makes substantial changes while he is present, knowing and silent. On another occasion, he limited this time-period to one year, which is the better-known opinion, but it is said that he allowed it for more than a year. It is sometimes related from him that the right of

shuffa remains valid up to five years. Al-Shāfifa argued on the basis of what is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Shuffa is like the unwinding of the Gada". It is also related from al-Shāfifa that its duration is three days.

Those who do not annul the right of pre-emption on the basis of silence argue that silence does not annul the right of a Muslim, unless his behaviour indicates its relinquishment. This, it appears, is similar to the principles of al-Shafi⁶ for, according to him, no express statement can be attributed to one who is silent even when the accompanying circumstances indicate his consent. I believe, however, that in this case he relied on the traditions.

This, then, is the discussion about the elements of shuffa and its validating conditions; what now remains is the discussion of the ahkām.

35.2. Part 2: The Discussion of the Ahkam of

These abkām are numerous, but we shall discuss only those in which the disagreement of the jurists of the provinces became well known. Among these is their disagreement over the inheritance of the right of pre-emption. The Kufts maintained that it cannot be inherited, just as it cannot be sold. Mālik, al-Shāfff, and the jurists of Hijāz held that it is inheritable on the analogy of all kinds of wealth. The discussion of the reason for disagreement on these issues has preceded in the discussion of the reason for the return (of the mabt's) due to defects.

They also disagreed about the contractual obligation¹⁵⁴ with respect to the pre-emptor; does it lie on the buyer or the seller? Malik and al-Shafi's said that it is on the buyer, while Ibn Abī Laylā said it is on the seller. The reliance of Malik is on the argument that the right of pre-emption for the co-owner arose after the acquisition of ownership by the buyer, and after such acquisition became effective. Therefore, it is necessary that the contractual obligation should be on him (the buyer). The reliance of the other party is on the fact that the right of pre-emption arose out of the sale itself and the imposition of shufa on the sale amounts to its revocation, and its conclusion in favour of the possessor of the right of shufa.

They agreed that iqala (negotiated rescission) does not annul the right of pre-emption, on the view that it is a sale and also on the view that it is revocation, I mean, iqala. The disciples of Malik disagreed as to who was liable for the contractual obligation in the case of iqala. Ibn al-Qāsim said it is the buyer, while Ashhab said that he (the pre-emptor) has an option.

In the case where the buyer undertakes construction or plantation or what resembles it, in the land before the demand of the pre-emptor and the

¹⁵⁴ That is, who is to satisfy the claim of the pre-emptor,



pre-emptor makes his demand later, Mālik said that there is no shuffa, unless the buyer is given the value of what he has constructed or planted. Al-Shāffq and Abū Ḥanīfa said that he is a trespasser and the pre-emptor has the right to give him the value of his construction demolished or to take it from him after this reduction. The reason for their disagreement is the vacillation of the act of the buyer, who is aware of the entitlement of the shuffa, between the likelihood that it is the invalid act of the usurper and between the act of the buyer who is facing a claim of restitution. He has constructed and planted in the land and his position vacillates between the two. Those who considered the case of restitution as predominant said that he should not take their value, but those whose views were dominated by the likelihood of trespass said that the pre-emptor has a right to acquire it after demolition or by reducing the price accordingly (down to the demolished value of the structure).

When the buyer and the pre-emptor differ about the price (paid by the buyer for the share in the property), the buyer saying that he bought the land for a certain sum, and the pre-emptor saying that he bought it for less, without any of them having evidence, the majority of the jurists say that the admissible statement is that of the buyer, as the pre-emptor is the claimant and the buyer is the defendant. Some of the later jurists opposed this saying that the acceptable statement is that of the pre-emptor, as the buyer has acknowledged the validity of the shufa and has made a claim for a certain sum as price, which the other has not acknowledged.

Malik's disciples differed over this issue. Ibn al-Qasim said that the acceptable statement is that of the buyer, along with his oath, when he makes a credible claim. If he brings up an incredible claim, then, the acceptable statement is that of the pre-emptor. Ashhab said that if he brings up a credible claim, the statement of the buyer is accepted without an oath, and in the case of an incredible claim he has to swear an oath. It is related from Malik that he said that if the buyer is a person of authority, who is known to increase the amount of the price, his (the pre-emptor's) statement is accepted without oath. It is said that if the buyer comes up with an exaggerated claim the pre-emptor is asked to have recourse to value; the same is the case, as far as I think, when each one of them comes up with an exaggerated claim.

They disagreed when each one of them comes up with evidence that is equally reliable about 'adala (moral probity). Ibn al-Qāsim said that both are to be set aside and they revert to the original basis where the acceptable statement is that of the buyer along with his oath. Ashhab said that the acceptable evidence is that of the buyer as it is based on better knowledge.

XXXVI

THE BOOK OF QISMA (DIVISION; PARTITION)

The source for this law are the words of the Exalted, "And when kinsfolk and orphans and the needy are present at the division (of the heritage) bestow on them therefrom and speak kindly unto them", ¹⁵⁵ and "Whether it be little or much—a legal share", ¹⁵⁶ (Its source is) also the words of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), "Any house that was partitioned in the days of jahiliyya is to be retained on that division and any house established after Islam that has not been partitioned will be partitioned according to Islam".

The discussion in this book is about the qāsim, the maqsūm calayh, and about qisma. The discussion of qisma is undertaken in several chapters. The first chapter is about the kinds of qisma. The second is about the identification of the subject-matter of each of its kinds, that is, things amenable to partition and those that are not; the method of qisma in them, and their conditions, I mean, of the things amenable to qisma. The third is about the identification of the ahkam.

36.1. Chapter 1: The Kinds of Qisma

The discussion of qisma is first divided into two parts: division of inherited wealth, and the benefits of such wealth.

36.1.1. Part 1: Division of Inherited Wealth

The division of property that is neither weighed nor measured is classified, on the whole, into three types: division through lots after valuation and equalization of (shares); division by consent after valuation and equalization; and division by consent without valuation and equalization. With respect to those that are measured and weighed, their division is by measure and weight. Property, on the other hand, is divisible into three types. First is that which

¹⁵⁵ Qur³ān 4:8 156 Qur³ān 4:7

is fixed and immovable, that is, houses and real estate. The second is movable (property) and is divided into two kinds: that which is not measured or weighed, and consists of animals and some types of goods; and that which is measured and weighed. Thus, in this chapter there are three sections: first, about landed property; second, about non-measurable goods; and third about things measured and weighed.

36.1.1.1. Section 1: Landed Property

The division of landed property is permissible through consent and (partition into) lots on the basis of value. The jurists are all in general agreement over this, though they differed about the subject-matter and the conditions. Partition can either be of one property alone or of many. There is no disagreement about its division, and when there is one property it can be partitioned into sections with similar attributes with no decrease in the utility of each section due to partition. The sharers are to be forced to accept this. When the property can be divided only into sections having no utility, Malik and his disciples differ. Malik said that it is (still) to be divided among them when the sharers demand it, even if the portion allotted to each has no utility, like (land covering) the area of the human foot. This opinion was upheld only by Ibn Kināna, from among his disciples, and it is also the opinion of Abū Hanīfa and al-Shafi⁶. Their reliance in this is upon the words of the Exalted, "Whether it be little or much—a legal share". 157

Ibn al-Qasim said that it is not to be divided unless each one of them gets as a share that from which he can-benefit, without incurring any harm in its utilization as a result of the partition. He did not, however, take into account the effect on its price. Ibn al-Mājishūn said that it is to be divided if each one of them gets what he can utilize, though it may not be a benefit of the same category as that which could be derived through co-ownership, and it may even be less. Mutarrif, out of the disciples of Mālik, said that unless each one of them gets as a share that which he can utilize it is not to be divided, but if the shares of some of them can be utilized while those of the others cannot, it is to be divided and they are to be forced to accept it whether the demand is made by the owner of the larger or the smaller share. It is said, however, that they are to be forced if the demand is made by the owner of the smaller share and not if it is made by the owner of the larger share. The opposite is also maintained by some, but that is weak.

They differed, under this topic, when the utility of the property partitioned is converted to a different benefit, like that of a public bath. Mālik said that it is to be partitioned if one of the co-owners demands this, which was also

the opinion of Ashhab. Ibn al-Qāsim said that it is not to be divided, which is also the opinion of al-Shāff. The reliance of those who prohibited this is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "No harm (is to be borne) and none is (allowed) to harm". The reliance of those who upheld partitioning is on the words of the Exalted, "Whether it be little or much—a legal share". ¹⁵⁸ Among the proofs for those who do not uphold division is the tradition of Jabir from his father, "There is to be no tat disparationing".
7a dip is disunion, which means here that there is to be no partition.

If the properties are more than one, then, they can either be homogeneous or be different. When they are homogeneous, the jurists of the different regions differ about them. Malik said that if they are homogeneous, they are to be divided by valuation, equalization, and by drawing lots. Abū Hanīfa and al-Shafif said that each property is to be partitioned separately. The reliance of Malik is on the belief that it involves the least amount of harm for the cowners in the partition. The reliance of the other party is on the fact that each property is to be identified separately as it may (later) involve shuffa (ore-emption).

The disciples of Malik differ, into three opinions, when differing properties have similar market values, even when they are in different locations. If the properties are different, for example, when some are houses, some orchards, and others land, there is no dispute that they are not to be combined for distribution by lots. A condition for the partition of fruit-bearing orchards is that they are not to be partitioned, by agreement in the school, when the fruit has begun to ripen, as this would amount to the sale of food for food on the trees, which is muzabana. There is disagreement in the Malik's school about their partition before the ripening of fruit. Ibn al-Qasim does not permit this before pollination in any circumstances. He is cautious about it as it leads to the sale of food for food with an excess. It is thought for this reason that Mālik did not allow the sale, delayed or immediate, of food that had not ripened with food. If it is after pollination, it is not permitted, according to him, except on the condition that one of them stipulates for the other that whatever fruit is obtained through his share is also to be divided and they are to be partners in that which does not come out of his share. The 'illa, according to him, in this is that a buyer can stipulate the inclusion of fruit after pollination, but it is not permitted before it. It is as if one of them has purchased the share of his co-owner from all the fruit that is reaped by him through partition with his share in the fruit reaped by his co-owner, when he had stipulated (the inclusion) fruit.

¹⁵⁸ Qur³ān

The method of partition by lots is that the inheritance be divided, verified, and adjusted to whole numbers if there is a fraction in the shares, so that the shares are reduced to wholes, then, each location and each kind of plantation should be valued, and thereafter adjusted on the basis of the smallest share with respect to value. It is possible that a section in one location is equal to three in another on the basis of the value of the land and the location. Once they are divided and adjusted in this way, the names of the co-owners be written on slips along with the different sections. The person whose name comes out matching a section takes it. It is suggested that names be dropped into the various sides, and the person whose name is found in a section takes it. If his share exceeds this, it is done again for him till his entitlement is completed.

This is the position on drawing lots in inherited property. The jurists introduced the drawing of lots in partition for the satisfaction of the persons participating in the partition, and it is present in the shar' in different contexts. Among them are the words of the Exalted, "And then [be] drew lots and was of those rejected", ¹⁵⁹ and "Thou wast not present with them when they threw their pens (to know) which of them should be the guardian of Mary". ¹⁶⁰ Related to this is also the established tradition in which it is reported "that a man, close to his death, freed six unnamed slaves and the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), drew lots among them, thus freeing a third of the slaves". Division through agreement, irrespective of whether it is after valuation and adjustment or without it, is permitted in similar and differing properties as it is a kind of sale, but whatever is prohibited in sale is prohibited here.

36.1.1.2. Section 2: Division of Goods

The jurists agreed about animals and goods that division is allowed in none of them due to the fastal (corruption) involved. They differed, however, when the co-owners covet one particular thing and are not willing to utilize it jointly, with one of them proposing to sell it out. Mālik and his disciples said that he is to be compelled to agree. If one of them wishes to acquire it on the basis of the value assigned to it he may do so. The Zāhirites said that he is not to be compelled, as the principles require that none is to be dispossessed of his property except on the basis of an evidence from the Qur'an, sunna, or ijma's. Mālik's argument is that with no compulsion the other party may be harmed. This is based on qiyas that is mursal (that is, related maslaha mursala), which, as we have said on more than one occasion, none besides Mālik, from among

¹⁵⁹ Qur an 37:141

^{.160} Qur an 3:44

the jurists of different regions, upholds, but it becomes necessary in certain things.

When the goods have more than one species, the jurists agree about their division through consent. They disagree about dividing the variety of goods through adjustment and drawing lots. Malik and his disciples permitted it in a single category, but 'Abd al-'Azīz ibn Abī Salama and Ibn al-Māiishūn disallowed it. Mālik's disciples, however, differed about the distinction of the single category in which the drawing of lots is permitted from that in which ir is not permitted. Ashhab held it to be that in which a part cannot be taken as (delayed) payment for another part. Ibn al-Qāsim's opinion wavered. On one occasion he permitted division through drawing of lots in a thing in which a part can be used to pay for another part, considering division less involved than salam, but on another occasion he disallowed division in a thing in which salam is disallowed. It is said, though, that he considered division as less involved than salam in such a case (with respect to permissibility). His decisions in cases because of which it is thought that division in his view is more serious than salam (advance payment) may be interpreted on the basis of his second principle. Ibn Habib, on the other hand, held that similar goods like silk and silk fabrics, cotton and cotton fabrics may be combined as one category for the purpose of division. Ashhab permitted the combination of two kinds for division for drawing lots with the consent (of the parties). This is weak, however, as the involved gharar is not acceptable (even) on the basis of consent.

36.1.1.3. Section 3: Rules Pertaining to Things Measured and Weighed

Drawing of lots is not permitted, by agreement, for dividing things measured and weighed, except what is related from al-Lakhmi. Things measured can be one heap, two, or more. If they are of the same kind, their division can take place through equal measure or weight when one of the co-owners demands this. There is no disagreement about the permissibility of their division on the basis of consent even with apparent excess (in some), irrespective of whether they are usurious or non-usurious, that is, those in which tafātul is not permitted. This is permitted with an accepted measure or even with a different measure, but it is not permitted through estimate, without a measure or weight. If the division is through examination, it is said that this is not allowed in things measured, but is permitted in those weighed. The disagreement here is the same as that related to sale through examination.

If the division is not in heaps of one kind, but there are two (kinds), then, if these are things in which excess tafādul is not allowed, they cannot be divided by way of combining; (they can only be divided) through a determined measure for those measured, and a determined weight for those weighed. If

they are divided by way of an undetermined measure it will not be known how much has been received of one quantity when they vary (in value) with respect to a determined measure. All this is according to the opinion of Mālik, as the principle underlying it is that excess is prohibited in similar things when their utility is similar, as in wheat and barley.

In case the commodities are those in which excess is allowed, their division is permitted by way of adjustment, through combining, even when they are two different kinds, with the existence of apparent excess that is customary through the use of determined measure or weight. Such permission in the school is granted in the case where there is consent. The obligation arising from the hukm is that each heap is to be divided separately. When each pile is divided separately, the division is allowed with a determined or an undetermined measure.

All this is the hukm of the division that takes place in inherited wealth.

36.1.2. Part 2: Division of Benefits

The division of benefits is not permitted, according to the opinion of Ibn al-Qasim, through the drawing of lots, and the person who refuses to accept it is not to be compelled. This is in view of the fact that division of benefits is not to be undertaken through drawing lots. Abū Hanifa and his disciples were of the opinion that the parties are to be compelled in the division of benefits. The division of benefits, according to all (jurists), is through the joint sharing of the usufruct, which takes place over time or by (the use of) things. The division of benefits over time takes place when each person has the chance to use the thing for an equal duration. In its division through the utilization of things, the 'ayn is allocated to both and is used for a fixed duration, the 'ayn still being retained in joint ownership.

In (Malik's) school there is disagreement about division of benefits over time, regarding the duration for which the division is permitted for certain things as compared to others for purposes of yield or utilization, like the service of a slave or the riding of an animal or the cultivation of land. The disagreement was also influenced by things movable and immovable. It is not permitted in those which are movable, according to Malik and his disciples, for a lengthy duration, but is allowed for short durations; and this is for purposes of revenue and utilization. With respect to immovables, it is permitted for long durations and distant periods, for yield and utilization. They differed about the short duration. It is said that it is for a day or so, and it is also said that this is not permitted in the case of a slave or a riding animal. With respect to (personal) service, it is said that this is permitted for a period of five days, and it is said for a month or a little more than that.

About the usufruct of things, like one of them using a house for a duration and the other for a similar duration, it is said that it is permitted for residence in a house and the cultivation of land, but it is not permitted for earning revenue through renting, except for short durations. It is also said that it is permitted on the analogy of things used on the basis of time. Similar is the opinion about the service of a slave or animal where the discussion takes place on the basis of the division of time.

This, then, is the discussion about the division of inherited wealth, benefits, and the validating and invalidating conditions. What remains in this book is the discussion of the ahkām.

36.2. Chapter 2: The Discussion of the Ahkam

Qisma is one of the hinding contracts, which the parties to the division cannot revoke nor can they withdraw from, except in the case of a contingency. Such contingencies are three cheating, existence of a defect, and the right of a third party (istihqāq). Revocation is not allowed in cases of cheating, unless it has occurred in the drawing of lots, by agreement of the school. An exception, however, is made by those who make an analogy from its effectiveness (that is, of cheating) in sale and, therefore, hold it necessary even in division.

With respect to return due to defect, in Ibn al-Oasim's view, the defect may he found in a major part of an individual's share or in a small part. When it is found in most of the share, it is possible that the share of his co-sharer has been consumed or not consumed. If it has been consumed, the finder of the defect returns part of his share to the co-ownership and acquires from his coowner half the value of his share, as it existed on the day of possession. If the (co-owner's) share is not consumed, the division is revoked and the coownership is restored to its original position. If the defect was in a small part of the share, this small part alone is returned to the co-ownership, irrespective of whether the share of the co-owner is consumed. He has recourse to his coowner for half the value of the excess and does not claim anything for what is in his possession, even if it is defective. Ashhab said: the thing which precludes return has preceded in the Book of Sales. 161 CAbd al-CAzīz ibn al-Maiishun said that the existence of a defect revokes the division based on the drawing of lots, but not that which is through consent, as the one based on consent amounts to sale, while that based on the drawing of lots is the separation of rights: if it is revoked due to cheating it must be revoked and returned for defects.

The hukm of third-party rights (istihqāq), according to Ibn al-Qāsim, is the same as the hukm for the existence of defects, in case the claimed part is the major portion and the share of the co-sharer has not expired; he again becomes

¹⁶¹ This is how it appears in the text. Perhaps, it should read: "What Ashhab said, about the factor that precludes return, has preceded in the Book of Sales".

a co-sharer for whatever is in his possession. If the share has expired, he has recourse to half the value of whatever is left in his possession. If the claim is very small, he has recourse to half its value. Muhammad said that if a claim has been made on what is in the possession of one of them, division is annulled in the case of drawing of lots, as it has become obvious that the division was not fair, as was the case in the opinion of Ibn al-Mājishūn in defects.

When a claim is made on wealth, like the claim of a debt on the estate (inheritance) after division, or the claim of a bequest (masivya), or the claim of an heir. Malik's disciples differ. If a debt is claimed, it is said in the wellknown view of the school, which was held by Ibn al-Qasim, that the division is cancelled unless the heirs agree to pay the debt themselves, irrespective of whether their shares are still in their possession, or destroyed by a natural calamity. It is said that the division is cancelled with respect to the shares that are still in their possession and have not been destroyed by a natural calamity: there is no recourse for the debt to the person whose share has been destroyed by a natural calamity, nor does he have a recourse to the other heirs for what is left in their possession after payment of the debt. It is also said that the division is cancelled, as it must be, as a right of Allah, on the basis of the words of the Exalted, "[A]fter any legacy he may have bequeathed, or debt (may have been paid)". 162 Again, it is said that the division is cancelled, except with respect to one who has been paid a debt that he (the deceased) had intended to pay. This is the hukm for the claim upon the heirs by the legatee (mūsā lahu).

The division is not cancelled because of the claim of the heir on the coownership after the division, but before the expiry of the share of each one of them, and he takes his share from each, if it is something that is measured or weighed; if it is an animal or goods, the division is set aside. Does each one of them compensate that which perishes in his possession, without any fault of his? It is said that he does and it is also said that he is not liable.

¹⁶² Our an 4:11

XXXVII

THE BOOK OF *RAHN* ¹⁶³ (SECURITY FOR A DEBT; PLEDGE; MORTGAGE)

The source for this book are the words of the Exalted, "If ye be on a journey and cannot find a scribe, then a pledge in hand (shall suffice)". 164 The discussion in this book is about the elements (arkān), conditions and ahkām.

37.1. Chapter 1: The Elements (Arkān)

The arkān deal with the rāhin (pledgor, mortgagor) and the marhān (the pledged property), the murtahin (pledgee, mortgagee), the thing in return for which the pledge is made, and the nature of the contract of rahn (pledge, or mortgage).

37.1.1. Element 1: The Pledgor (Rāhin)

There is no dispute that one of the attributes (of the legal capacity) of the pledgor must be that he is not interdicted by those having the authority interdict. The wast (executor) pledges on behalf of one under his authority, when it is judicious in case of necessity, according to Malik. Al-Shafist said that he pledges for his obvious interest (maslaba). The mukatab and the madahian (authorized) slaves can also pledge, in the opinion of Malik. Sahnūn said that if he pledges borrowed wealth, it is not permitted. Malik and al-Shafist agreed about the insolvent person (mulis) that his pledge is not permitted. Abb Hanfa said that it is. Malik's opinion differed about a person whose liabilities had surpassed his assets, as to whether his pledge was allowed, that is, whether it was binding. The well-known opinion narrated from him is that it is allowed,

Not The term rakin has generally been translated into English as pledge or mortgage, by modern writers, both Muslim and Western. The rakin transaction is somewhat different from pledge or mortgage. The contract of rakin as explained by the author here is merely a security for a debt that exists, for whatever reason, before the rakin is transacted; the pledge is made when the payment of the loan becomes due. It does not involve pledging, paying, or mortgaging where something is submitted as a collateral and some value, money or other, is raised as a loan to be returned later. Such a contract would amount to a sale, according to Muslim jurists, which is revealed at the termination of the agreed period, with the buyer having the right to dispose of the property during this period. This kind of contract (pledge or mortgage) would, perhaps, be permissible under Haussite law (e.g. bay⁶ al-mayla⁶), but certainly not according to the description of rakin by the author. It appears, however, that Malik did permit this transaction. Please note his opinion as against that of al-Shaffi dissosed at the end of the third element.

164 Qur³an 2:283

that is, before he becomes insolvent. The disagreement refers to the question whether an insolvent is interdicted. Any person who is qualified to be a pledger is also qualified to be a pledge (murtahin).

37.1.2. Element 2: The Pledge (Rahn)

The Shafi'ites said that it is valid with three conditions. First, that it should be an $^{\prime}ayn$ (corporeal present property) and it is not permitted to pledge a $^{\prime}ayn$ (corporeal present property) and it is not permitted to pledge a $^{\prime}ayn$ (claim for a debt). Second, that the pledger should not prevent the pledgee from having access to it, as in the case of the $^{\prime}mushaf$ (written copy of the Quran). Malik permits the pledge of the $^{\prime}mushaf$ with the condition that the pledgee does not use it. The disagreement is based on the saleability of the $^{\prime}marhan$. Third, that the pledge should be capable of being sold after the termination of the period (of the pledge). It is permitted, according to Malik, to pledge things whose sale is not permitted at the time of the pledge, like crops and fruit that have not ripened. These are not to be sold, according to him, for discharging a debt before they have begun to ripen even if the period of the pledge has expired. Two opinions are narrated from al-Shafi'l ahout fruit that has not begun to ripen. These, in his view, are to be sold at the time of the termination of the period with the condition of immediate picking. Abu Hamid said that the preferred opinion is about its permissibility.

The pledging of things not physically specified is permitted according to Malik, as in the case of stamped dinars and dirhams. It is also not a condition in rahn that the property should be owned by the pledgor, either according to Mālik or according to al-Shāfi^cī; in fact, it is permitted by them that it be a borrowed thing. They agreed that among its conditions is the acknowledgement by the pledgor of the possession of the pledgee over it. They disagreed when the possession of the pledgee is the result of ghash (usurpation) and the pledgor later ratifies it as a pledge. Malik said that it is permitted to allow the conversion of a liability of usurpation to that of a pledge, and the person from whnm-the property is usurped may declare the thing usurped to be a pledge in the hands of the usurper before repossessing it. Al-Shāfi's said that this is not permitted and it stays as a liability of the usurper unless he (the pledgor) repossesses it. They disagreed about pledging the res nullius (property not owned by anyone), with Abū Hanīfa disallowing it and Mahk and al-Shāfi permitting it. The reason for disagreement being whether it can he owned

37.1.3. Element 3: The Consideration for the Rahn

The principle in Malik's school is that it is permitted to accept collateral in return for all those things that can serve as a price (thaman) in all kinds of sales, except (when the exchange would amount to) surf or the advance payment of salam that is related to liability. This is so, as a condition of sarf

is (immediate) mutual possession; it is, therefore, not permitted in the contract of rahn. Similarly, the advance payment of salam, though according to Malik it differs from sarf in this regard. Some of the Zahirites said that accepting a pledge is not permitted, except in the specific case of salam, that is, as a security for the object of salam. They upheld this due to the verse of rahn. which was revealed in the context of debts arising from sales, which is salam according to them. It was as if they considered this to be a condition for the validity of rahn as the verse of rahn begins with the words, "O ve who believe!! When ye contract a debt for a fixed term, record it in writing". 165 and this is followed by the directive: "If ye be on a journey and cannot find a scribe, then a pledge in hand (shall suffice)".166

Thus, in Mālik's view, it is permitted to accept a pledge in the case of salam, loan, usurpation, compensation for destroyed property, damages in torts agginst property, and in (damages for) intentional injuries in which there is no retaliation (gawad), like the (injuries called) mā'mūma and jā'ifa. Regarding intentional murder and bodily injuries for which retaliation is prescribed, two opinions have been derived for the acceptance of a pledge in place of diva (composition, reparation) when the mali (one who possesses the right of retaliation) has forgiven (the offender). The first is that it is permitted, which is based on the view that the walt has an option between retaliation and diva in intentional murder ('amd). Second, that it is not permitted, which is also based on an opinion that the walk has no option, but to retaliate when the offender refuses to pay the diva.

It is also permitted to accept a pledge in the case of manslaughter (qatl alkhata) from a member of the the 'agila after a year. It is permitted in 'ariya (borrowing), for which there is liability for compensation, but is not valid in those with no liability. It is permitted in hire, and in jul after the completion of work, but not before it. It is permitted in the case of mahr (dower). Rahn is not permitted in hudad or in gisas (probably, as bail for release) or in kitaba, and, on the whole, in those things where surety (kafāla) is not permitted.

The Shaff ites said that there are three conditions for the thing for which a pledge may be made. First, that it should be a loan (dayn), a pledge is not allowed for an 'avn. Second, that it should have accrued, and it is not permitted before accrual, like demanding a pledge for a loan requested; 167 this is permitted by Mālik. Third, that its becoming binding (luzūm) should not be something likely to happen, and it should not be binding like the rahn in kitāba. This view is closer to that of Mālik.

¹⁶⁵ Qur³an 2.282 166 Qur an 2:282

¹⁶⁷ This would apply to the raising of loans by offering collateral.

37.2. Chapter 2: The Discussion of Conditions

The conditions of rahn expressly stated in the shar^L (law) are of two kinds: conditions of validity, and the conditions of fastad. The conditions of validity, expressly stated, for rahn, that is, for its being (constituted as) rahn, are two. The first, which is agreed upon generally, and disputed from the aspect of its being a condition, is possession. The second is disputed about its stipulation,

They agreed, on the whole, about possession that it is a condition in rahn due to the words of the Exalted, "Then a pledge in hand (shall suffice)" to They differed whether it is a condition of completion or a condition of validity. The purpose of the distinction is that those who say it is a condition of validity, maintain that until possession is delivered, rahn is not binding for the rahin (pledgor). Those who maintain that it is condition of completion consider it binding through the contract itself and compel the pledgor for the delivery of possession, unless the pledgee has delayed the claim to such an extent that the pledgor has become insolvent, has fallen ill, or has died.

Mālik held that it is a condition of completion, while Abū Ḥanūfa, al-Shafiq, and the Zāhirites maintained that it is a condition of validity. The reliance of Mālik is upon the analogy of conclusion through offer and acceptance in all the other binding contracts. The reliance of the others is on the words of the Exalted, "Then a pledge in hand (shall suffice)". 169 Some of the Zāhirites said that rahn is not allowed (in this case) in the absence of a scribe, because of the words of the Exalted, "[A]nd cannot find a scribe, then a pledge in hand shall suffice". 170 The Zāhirites do not permit the depositing of a collateral with a trustworthy (third party).

According to Malik, a condition for the validity of rahn is continuous possession of the pledgee. When it reverts to the possession of the pledger, with the consent of the pledgee, by way of 'ariya or wadi'a (deposit) or some other way, it is no longer remains binding. Al-Shafi's said that continued possession is not a condition of validity. Malik generalized the condition on the basis of the apparent meaning, interpreting the words of the Exalted, "a pledge in hand", to mean the existence of continued possession, which deemed a condition. Al-Shafif's said that when possession is found rahn is valid and concluded, and it is not altered by loaning or by any other means of disposal, as is the case in sale. It would have been appropriate, however, for those who stipulate possession for the validity of the contract to lay down continuity as a condition, and for those who do not stipulate it as a condition of validity not to impose continuity as a condition.

¹⁶⁸ Qur³an 2:283

¹⁶⁹ Quran 2:283

¹⁷⁰ Qur³an 2:283

They agreed upon its permissibility during a journey, but disagreed about it when the parties are resident. The majority permitted this, but the Zahirites and Mujahid said that it is not permitted in residence, because of the apparent meaning of the words of the Exalted, "If ye be on a journey and cannot find a scribe ..." 171 The majority sought support from what has been laid down that "the Prophet (God's peace and hlessings be upon him) made a pledge when he was not travelling". The derivation of the prohibition of rahn in a settlement from the verse is based on the indirect indication of the text (daltl al-khitāb).

The prohibited condition, proscribed by the text, is the stipulation that he (the pledgor) should redeem the rahm at the end of the period, otherwise the collateral is his (the pledgee's). They agreed that this condition makes rescission obligatory and it is the meaning of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Do not forfeit the pledge".

37.3. Chapter 3: The Discussion of the Ahkam

This chapter is divided into the identification of the rights and liabilities of the pledgor, the rights and liabilities of the pledgoe, and the identification of the hukm in case of their disputes, which relate either to the contract itself or to contingencies affecting the pledge. From among these, we shall discuss the well-known agreements and disagreements of the jurists of different regions.

The right of the pledgee in the rahn is to keep it in his possession till the pledgor pays what is due from him. If he does not redeem it by the end of the period, the pledgee has the right, if the pledgor has not given him the right to sell it, to file a claim with the sultan, who will sell it and give the pledgee his due. This is also the case when the pledgor is missing. It is also permissible for the pledgor to appoint the pledgee as his agent for the sale of the pledge on the termination of the period. Malik, however, disapproved of it and preferred that the case be referred to the sultan, always.

The rahn is linked with its consideration (the marhān fih) as a whole and in parts. This means that if the pledge has been made in consideration of a number of things, and the pledger has repaid some, the pledge shall remain with the pledgee in its entirety, till he has recovered all that is due. Some held that, on the contrary, the pledge remains with the pledgee in proportion to the remaining dues. The argument of the majority is that the collateral is tied up in its entirety due to a right, and it follows that it should be restrained due to each part, the basis being the seisin of the estate with respect to the heirs till

they pay the debt owed by the deceased. The argument of the other party is that all of it is tied up for the entire payment, it is, therefore, necessary that parts of it be tied up for parts of that, the basis being surety (kafāla).

One of the well-known issues of this topic is their disagreement about meane profits that are separable, like the fruit on the mortgaged trees, like revenue, and like offspring. They disagreed whether these are included in the collateral. A group maintained that separable mesne profits are not to be included as part of the pledge, that is, such profits as accrue in the possession of the pledgee. Among those who held this opinion is al-Shafi'i. Others maintained that the entire increase is included in the rahn. Those who held this opinion are Abū Ḥanīfa and al-Thawrī. Mālik drew a distinction and said that whatever separable increase is of the same nature and form is included in the rahn, like the child of a slave-girl; but that which does not have the same nature or form is not included, irrespective of whether it is produced by it, like the fruit of a tree, or is not produced by it, like the rent of a house or the earning of a slave.

The reliance of those who were of the view that the mesne profits of a rahn and its revenue are for the pledgor (rahin) are the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The rahn is to be milked and ridden". They said that this cannot be interpreted to give a right to the rahin to ride it and milk it, as this would mean it is not delivered, which is contrary to the existence of the rahn in which delivery is a condition. On the other hand, it cannot be interpreted to mean that the pledgee may milk it and ride it. Thus, the only remaining meaning is that the wages for riding it (and for its other produce) are for its owner and the liability of its maintenance is upon him. They also argued on the basis of the general meaning of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Those who pledged it, for them is its revenue and upon them its liability". They also added that it is an additional development over that which he agreed to pledge, and it should belong to the pledgee only with an additional stipulation.

Abū Ḥanīſa's reliance is on the fact that the furn' (offshoots) are dependent upon the uṣūl and must, therefore, follow the hukm of the aṣl. It is for this reason that the hukm of the child of a slave-girl is dependent upon the hukm of the mother in the contracts of tadbīr and kitāba. Mālik argued that the child of a slave-girl has the hukm of the mother in sale, that is, it is dependent upon her, but he distinguished between a child and fruit on the basis of a sunna. Thus, fruit does not depend upon the sale of its aṣl (the tree) except with a condition, whereas the child of a slave-girl does without a condition.

The majority maintain that the pledgee has no right to benefit in any way from the pledged property. A group, however, said that if the pledge is an animal, the pledgee has the right to milk it or ride it to the extent that he feeds it or spends on it. This is the opinion of Ahmad and Ishāq, who argued on the basis of the apparent meaning of what has been related by Abu Hurayra from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, "The rath is to be milked and ridden".

Within this topic is their disagreement about the perishing (of the pledge) in the possession of the pledgee, as to who is liable. A group said that a rahn is merely an amana (trust) in the hands of the pledgee and the pledgor is liable. The claim of the pledgee, along with his oath, that he was not negligent nor did he transgress is to be accepted. Among those who held this opinion are al-Shāfi^CI. Ahmad. Abū Thawr, and the majority of the traditionists. Another group said that the rahn is the liability of the pledgee and anything befalling it is upon him. Among those who held this opinion are Abū Hanīfa and the majority of the Kūfīs. Those who made the pledgee liable are divided into two opinions. Some of them said that the pledge is to be compensated by the lesser of its value or the amount of debt. This was the opinion of Abū Hanīfa, Sufvan, and a group. Others said that it is to be compensated by its value, whether less or more, and if there is a surplus over and above the debt, the nledgor takes it from the pledgec. This is the opinion of Alī ibn Abī Talib, (Atā) and Ishāq. One group made a distinction between visible things about which he can be aware, like an animal or real estate, and those that are not apparently visible, like goods. They said that he is liable for that which is concealed from view, but a trustee for that which is visible. Those who held this opinion are Mālik, al-Awzā^cī and ^cUthmān al-Battī, except that Mālik said that if witnesses testify to the perishing of things hidden without any negligence or wastage on his part, he is not liable. Al-Awzā^cī and ^cUthmān al-Battl said that he is liable anyway, irrespective of the availability of evidence. Mālik's opinion is followed by Ibn al-Qāsim, while Ashhab follows the opinion of al-Awzā and Uthman al-Battī.

The reliance of those who rendered it a non-compensatory trust is the tradition of Sa'fd ibn al-Musayyib from Abu Hurayra that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "Do not constrain the rain, those who pledged it, for them is its revenue and upon them its liability". That is on him is its fodder and for him its revenue, and upon him is its perishing and injury. They said that the pledgor agreed to its being a trust and, therefore, resembles the depositor, in their view. Al-Muzanī, from among the disciples of al-Shāfi'ī, arguing for him said that Malik and those who followed him held that the animal and whatever leads to its loss are a trust, it is necessary that it should be so as a whole, while Abū Ḥanīfa maintained that whatever is surplus from the value of the pledge over the debt is a trust.

The meaning of the words of the Prophet, "upon them is its liability", according to Mālik and those who followed him, is its maintenance, and they

said that the meaning of the words of the Prophet, "The rahn is to be ridden and milked", is that the rent from riding is for the owner, while its maintenance is upon him. Abū Ḥanīfa and his disciples interpreted the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "for them its booty and on them its liability", to mean its yield is what is left as surplus over debt, while its liability is what is deficient.

The reliance of those who view that the pledgee is liable for it is (on the argument) that it is an cap to which is initially related the right of satisfying a claim, which should be discharged when it perishes; the basis being the perishing of the sold commodity in the possession of the seller when he bolds on to it till the price is paid. This is agreed upon by the majority, though according to Malik, it is like a rahn. Perhaps, they argued on the basis of what is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "that a man pledged a horse with another, but it perished in his possession. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) said to the pledgee, 'Your right is extinguished'".

The distinction made by Mālik between what is visible and what is not is based on istihsān. It means that suspicion arises in the case of what is not visible and not in the case of what is visible. They differed about the meaning of istihsān, which was often used as a basis by Mālik, declaring it as weak and saying that it resembles the istihsān used by Abū Ḥanīfa. They defined istihsān as an opinion that is not based on a valid source. The meaning of istihsān, in Mālik's view, however, is the combining of conflicting evidence (adilla). If this is so, it is not a ruling without evidence (dalīt).

The majority maintain that the pledger has no right to sell the pledge or give it away. If he sells it, the pledgee has the right to ratify (grant ijāza) or rescind it. Mālik said that if he lets it out on rent and claims that it is for the early satisfaction of his right, his claim is to be accepted with an oath. A group, however, said that its sale is permitted. When the pledge is a male slave or a slave-girl and the pledgor frees him or her, then, according to Mālik, if the pledgor is well off the manumission is accepted as valid and he must make an early settlement of the right of the pledgee, but if he is hard up manumission is disallowed and the slave is to be sold to settle the right of the pledgee from the price. From al-Shāfī, there are three opinions: the rejection of manumission; its ratification; and the third is like the opinion of Mālik.

The jurists disagree about the disagreement of the pledger and the pledger over the extent of the claim met by the pledge. Malik said that the acceptable opinion is that of the pledge as to the extent of the claim satisfied by the pledge, unless the value of the pledge is not less than his claim; for whatever is surplus over the value of the pledge, the accepted opinion is that of the pledger. Al-Shafifi, Abū Hantīfa, al-Thawrī, and the majority of the jurists of

the provinces said that the accepted opinion is that of the pledgor. The argument of the majority is that the pledgor is the defendant (mudda^ta ^calayh), while the pledgoe is the claimant. It is, therefore, necessary that the oath be on the pledgor, due to the apparent meaning of the well-known sunna. The reliance of Malik, here, is on the argument that though the pledgee is a claimant in this case there is a ground for the transfer of the oath in his favour, in view of the existence of the pledge which supports him. One of his principles is that the oath is to be taken by the litigant whose claim appears to be stronger. This, however, is not so for the majority, as the pledgor may have offered a collateral whose value is more than the corresponding claim.

When the pledge perishes and they differ about its description, the accepted statement, according to Malik, is that of the pledgee as he is the defendant and is acknowledging part of what is claimed from him. This is based upon his principles, as the pledgee is also liable for what is concealed from view. According to the principles of al-Shāñ¹ī, the oath for the pledgee is inconceivable, unless the pledger denies the very perishing of the pledge. For Abū Hanīfa, the accepted statement is that of the pledgee with respect to the value of the pledge, and he is in no need of a description, whereas for Mālik the oath is about the description and valuation on the basis of the description.

When they differ about both things, I mean, about the description of the pledge and about the extent of the claim, the accepted statement is that of the pledgee about the description, and about the claim it is whatever the deposed description of the pledge supports it to be. This is weak. Does the claim indicate the value of the pledge when they agree about the claim and differ about its value? There are two opinions about it in the school, the more appropriate is to demand a witness; if the (value of the) debt is proved through the pledge, then the (value of the) pledge is to be proved through the debt.

The cases under this topic are many, and what we have mentioned suffices for our purposes.

XXXVIII THE BOOK OF HAJR (INTERDICTION)

The discussion in this book is covered in three chapters. The first chapter is about the categories of persons interdicted. The second deals with the question as to when they are released from interdiction, when they are placed under it, and on what conditions they are released. Chapter three is about the identification of the *ahkām* related to their acts with respect to revocation and ratification.

38.1. Chapter 1: The Categories of Persons Interdicted

The jurists agreed unanimously about the obligation of interdiction in the case of orphans, who have not attained puberty (hulum), on account of the words of the Exalted, "Prove orphans till they reach the marriageable age; then if ye find them of sound judgment, deliver unto them their fortune; and devour it not by squandering and in haste lest they grow up. Whoso (of the guardians) is rich, let him abstain generously (from taking of the property of orphans); and whoso is poor let him take thereof in reason (for his guardianship). And when ye deliver up their fortune unto orphans, have (the transaction) witnessed in their presence. Allah sufficeth as a Reckoner". 172

They disagreed about mature and sane persons with respect to interdiction, when they indulge in the squandering of their wealth. Malik, al-Shaffs, the jurists of Medina, and many of the jurists of Iraq upheld the permissibility of the initiation of interdiction against them with the order of the ruler. This is done when their prodigality is proved after they are asked to show cause, but have no defence. This is also the opinion of Ibn 'Abhās and Ibn al-Zubayr. Abn Ḥanīfa and a group from Iraq maintained that interdiction cannot be initiated against majors, which is also the opinion of Ibrahtm and Ibn Strīn. These jurists are divided into two opinions. Among them are those who said that interdiction is not permitted against them, in any circumstances, after they have attained puberty, even if they exhibit prodigality. Others held that if they persist in being prodigal from the age of minority, interdiction is to

continue, even when they have displayed discretion (rushd) temporarily after puberty, but subsequently revert to their prodigal ways. They do not, however, initiate interdiction against them (once they have displayed rushd on attaining majority). Abū Ḥanīfa sets a limit for the removal of (continued) interdiction, even when prodigality is exhibited, as the age of twenty-five years.

The argument of those who initiate the imposition of interdiction on majors, is that interdiction is obligatory in the case of minors due to prodigality, which is usually found in their case; it is, therefore, necessary that hair be imposed on those who exhibit the same meaning in their acts, even though they are not minors. They said that it is for this reason that the existence of discretion. along with the attainment of majority, is stipulated for the removal of hair. Allah, the Exalted, says, "[T]hen if ye find them of sound judgment, deliver unto them their fortunes". This indicates that the cause requiring interdiction is prodigality. The reliance of the Hanafites is upon the tradition of Hibban ibn Munqidh in which he says that "it was brought to the notice of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) by a person that he was cheated in sales. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) decreed, in his case, the stipulation of an option for three days, but did not interdict him". Perhaps, they regarded minority to be the cause of the prohibition of undertaking transactions in wealth, on the evidence of its effectiveness in the discharge of religious obligations.

Minority has been given importance as it is a state in which prodigality is a common feature, just as deficiency of reason is common in it. It is also for this reason that puberty has been fixed as a sign of (attaining mental maturity, making the person subject to) the obligation of legal liability (taklif) and a sign of discretion. Both are found in such a person, that is, reason and discretion. Just as exceptional early mental maturity is not taken into account for the purposes of legal liability, similarly, exceptions of prodigality have not been considered, that is, the existence of prodigality after puberty with respect to interdiction. They said that the words of the Exalted, "Give not unto the foolish (what is in) your (keeping of their) wealth, which Allah hath given you to maintain; but feed and clothe them from it, and speak kindly unto them", 173 do not contain more than the requirement of keeping their hands away from their wealth, which does not necessitate the revocation and invalidation of their sales.

Those placed under interdiction are six, according to Mālik: the minor, the foolish, the slave, the insolvent, the sick, and the wife. The discussion of each follows in the appropriate place.

38.2. Chapter 2: Removal of Interdiction, Time of Imposition and Conditions of Removal

The discussion in this chapter takes place from two aspects: the time of release of minors from hair, and the time of release for the prodigal. We say: minors, on the whole, are of two kinds: males and females. Each one of them either has a father or an executor (wast), or they may be muhmal (neglected), that is, those who have attained majority, but have neither a father nor an executor.

They agreed about male minors having fathers that they do not move out of interdiction, until they have reached the age of legal liability and have attained discretion; though they disagreed as to the nature of discretion. This is on the basis of the words of the Exalted, "Prove orphans till they reach the marriageable age; then if ye find them of sound judgment, deliver unto them their fortune". 174

They disagreed about the female. The majority maintained that her huhm is the same as that for the males, that is, (interdiction is lifted with) the commencement of menstruation and the attainment of discretion. Mālik said, in the well-known opinion from him, that she stays under the guardianship of her father till sucb time that she marries and her marriage is consummated and discretion is found in her. The opinion of the majority is also related from him. The disciples of Mālik have other opinions in this. They said that she is under the guardianship of her father till one year after the consummation of her marriage; some of them said till two years have passed, and it is also said till seven years have passed. Mālik's argument is that discretion is not visible till after their first dealings with men. The opinions of his disciples, however, are weak and conflict with the text and analogy. They did not stipulate discretion, in accordance with the text, nor do their views agree with analogy, as the appearance of discretion is conceivable prior to this fixed period.

If we uphold Malik's opinion and not that of the majority that the consideration in the case of males having fathers is puberty and the appearance of discretion, then Malik's opinion differs. One opinion is that when he (the child) attains puberty, but his foolishness cannot be distinguished from his discretion, the child is to be treated as a safth till discretion becomes obvious. This is his well-known opinion. It is also related from him that he is to be considered as having rushd till he exhibits foolishness.

The person having an executor (wasi) does not move out of interdiction, according to Malik's well-known opinion, except by the release from interdiction given to him by his executor, that is, he says about him that he possesses discretion. This is so, without dispute, when he (the executor) has

been appointed by the father, but (it takes place) with the permission of the judge (qadi) along with that of the executor, when he has been appointed by someone other than the father, about which there is dispute. It is said about the executor appointed by the father that his word (alone) that the child is a raskid is not acceptable till his discretion is made manifest, while it is also said that his (the child's) position vis-à-vis the executor is the same as that with the father: he is released from interdiction on the appearance of discretion even when the executor has not taken witnesses to the effect. The hukm of the person, in this case, whose state is undetermined is the same as that of the person with an undetermined state with respect to the father.

In al-Qasim, however, holds an opinion that establishment of guardianship (milaya) cannot be considered with the appearance of discretion, nor is it discharged when foolishness is evident. This is also related from Malik, but that is his opinion in the case of an orphan not a virgin. The difference between the opinions is that those who accept guardianship say that all his act are to be invalidated, even if discretion had appeared, till such time that he is released from guardianship, but this is a weak opinion, because the effective factor is rushd not the order of the judge (hākim).

In their disagreement over the nature of rushd (discretion), Mālik is of the view that it is only (financial), that is, his ability to make profitable investment of wealth and to improve it, while al-Shāfi stipulates along with this sound religious behaviour. The basis for their disagreement is their dispute whether the term rushd may apply to the non-rightcous.

The position of the virgin with respect to the executor is the same as the position of the male in so far as she does not move out of guardianship except through a release, unless she advances in age without marriage, though this is disputed. It is also said that her position with respect to the executor is the same as that with the father, which is the opinion of Ibn al-Mājishūn. Their disagreement about the appearance of her discretion was not so intense as in the case of the orphan.

The well-known opinion about the neglected male is that his acts are valid when he reaches puberty, irrespective of his attaining majority in a state of safah, which may have been continuous, declared, or undeclared. Ibn al-Qāsim, on the other hand, considers each act in itself when it takes place. If it is based on discretion, he permits it, otherwise he rejects it. With respect to the female orphan, who neither has a father nor an executor, there are two opinions about her in the school. First, that her acts are valid when she begins to menstruate. Second, that her acts are rejected, unless she stayed unmarried for a long time, and this is the better-known opinion.

38.3. Chapter 3: Legality of Acts with Respect to Rejection and Ratification

The discussion in this chapter relates to two things. First, what kind of acts of the different categories of persons under interdiction are permitted? If they undertake those acts, what is their bukm with respect to rejection or ratification? Similarly, what is the bukm of the acts of those neglected, namely, the children who attain puberty without having a father or an executor? All these individuals, as we have said, are either minors, who have not attained puberty, or are majors under continued interdiction since minority, or are majors under reimposed interdiction.

There is no dispute in the school that acts of charity like hiba (gift), sadaqa (charity), catiyya (bestowal), and citq (manumission) are not permitted to male minors, who have not attained puberty, and to women who have not begun to menstruate, even with the permission of the father or the executor. If something moves out of their hands without (a corresponding) compensation, it is suspended subject to the consideration of the guardian, if they have a guardian. If he finds it to be based on sound discretion, he ratifies it, otherwise he annuls it. If they do not have a guardian, a guardian is to be appointed to examine the action; even when he continues to transact till such time as a guardian is appointed, the ratification and rejection depend upon the guardian.

They disagreed when his (the minor's) act is so appropriate and sound that it should be ratified by the guardian, but the final outcome is contrary to the expectations of the market, or of the (expected) profit in what he sold, or of the discount in what he bought. Does the guardian have a right to cancel it? The well-known opinion is that he has the right to do so, while it is also said that he does not have such a right.

The minor is held liable for damage he may cause to any property not entrusted to him. They disagreed about that which he ruined and broke when it was entrusted to him. The oath he took and subsequently broke during his minority, like setting free slaves is not binding on him after he has attained puberty and discretion. They disagreed about the oath he had sworn during his minority but broke upon attaining majority. The well-known opinion is that it is not binding upon him. Ibn Kinana said that it is. He is not obliged to take an oath for a claim (he denies). They disagreed when he had only one witness, whether he takes an oath with him. The well-known opinion is that he does not but it is related from Mālik and al-Layth that he does. The position of the virgin, having a father and an executor, is the same as the male, as long as she has not turned into a spinster, in the opinion of those who attach weight to this.

About the safth, who is a major, the majority of the jurists, except Ibn Abī Laylā and Abū Yūsuf, maintain that a person interdicted, if he divorces his wife or transacts khulf with her, both his divorce and khulf are void. Ibn Abī Laylā differed in the case of manumission and said that it is to be given effect. The majority said that it is not to be given effect. In the case of his bequest (wasiyya), I am not aware of a disagreement about its execution, but his hiha, sadaqa, 'atiyya, 'tiq, and other acts recommended by religion are not binding on him, unless he emancipates his umm al-walad (female slave bearing his child), for her liberation is binding on him. All this is maintained in the school. Do her (the umm al-walad) so possessions go with her? There is disagreement in this. It is said that they do, and it is said that they do not; while a distinction is also made by some between smaller and bigger things. What he (the mahjūr) transacts for a counter-value is also subject to scrutiny by his guardian, if he has one; and one is appointed for him if he does not. If the guardian rejects his sale, but he has consumed the price taken, the rejection cannot be pursued; similarly, when he has destroyed the property bought.

The acts of those under interdiction and those neglected are divided, in Malik's school, into four kinds: those to be completely rejected, even when discretion was displayed; the opposite of these, that is, all the acts are considered to be based upon discretion, though a degree of prodigality is involved; acts that are all considered to be based upon safah, unless discretion is exhibited; and the opposite of these too, that is, the acts are all considered to be based upon rushd till safah is evident.

Acts that are to be rejected entirely as acts of safah are those of the minor who has not attained puberty, though he exhibits some discretion, or those of the virgin having a father and an executor, unless she has turned into a spinster, on the opinion of those who consider $ta^{\prime}n\bar{t}s$, and they differed extensively about the age of $ta^{\prime}n\bar{t}s$ as being below thirty to the age of sixty.

The case where the hukm assigned is rushd, even when some degree of prodigality is visible, is that of the safih, when no guardianship has been established by his father, nor by the sultan, according to Malik's well-known opinion. This is opposed by Ibn al-Qāsim, who considers rushd itself and not guardianship. This category includes the neglected virgin orphan, in Saḥnūn's opinion.

The person who is assigned the hukm of safah is the male child after the attainment of puberty, during the lifetime of his father, unless rushd is exhibited, and the virgin having a father, but not an executor, when she is married and her marriage is consummated, unless rushd is exhibited or the determined age is reached, according to those who consider such a limit. Similarly, the female orphan, who does not have an executor, in the opinion of those who consider her acts to be rejected.

The situation in which the hukm of rushd is assigned, till the appearance of safah, includes the virgin spinster, according to those who consider Ia'nts, and the married female whose marriage stands consummated and the fixed number of years after consummation having passed, according to those who consider such a period. It also covers the son with a father who has attained puberty, but his state of rushd is unknown, according to one of two narrations. It also includes the virgin daughter after puberty, on the basis of the narration that does not take into account consummation through marriage.

This, in general, is all that is to be covered in this book, though the cases are many.

XXXIX

THE BOOK OF *TAFLĪŞ* (INSOLVENCY; BANKRUPTCY)

The discussion in this book, in so far as it relates to taffts (insolvency), is about the ahkām of the muftis (insolvent).

We say: the term iflas, in the law, is applied in two meanings. First, when the debts completely cover the assets of the debtor, and his wealth docs not suffice to pay his debts. Second, when he does not have any known wealth at all. In both cases of iflas, the jurists have differed about the aḥkām.

In the first case, that is, when his insolvency is brought to the notice of the judge (hākim), as we observed, the jurists differ whether the judge has the right to interdict him from disposing of his wealth, till he sells it for him and divides it among the creditors in proportion to their debts; or whether he is to imprison him, till he pays to them all his wealth in any proportion that they agree, or to those among them who agree. This disagreement can be conceived in the case of one who has wealth that meets the claims of debts, but refuses to satisfy his creditors. Does the judge sell his property for him and distribute ti, or is he to imprison him till he distributes it among them with his own hands? The majority maintain that the judge is to sell his property for him and from it (the sale proceeds) he is to satisfy his creditors or creditor, in case he is well off, or he issues the verdict of insolvency against him, if his wealth does not equal the debts, and interdicts him with respect to transactions in it. This is Mālik's opinion and al-Shāfi'r's, while the other view was upheld by Abū Ḥanifa and a group of the jurists of Iraq.

The proof of Malik and al-Shafi^{ct} is the tradition of Mu^cadh ibn Jabal "that his debts mounted in the time of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and his creditors did not increase before he delivered to them his wealth", and the tradition of Abū Sa^cīd al-Khudrī "that in the period of the Prophet a man suffered a loss through a calamity, in fruit that he had bought. His debts increased and the Messenger of Allah said, 'Give him something as sadaqa'. People gave him charity, but it was not enough to meet his debts, so the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Take what you can find of his wealth and that is all you will have'". (They also relied on) the tradition about the verdict of 'Umar in the case of

an insolvent whom he had imprisoned. He said, "O Men! Verily al-Usyaf, Usyaf Juhayna, has been content with not meeting his debts and trusts, and has been postponing. He raised loans and refused to meet them and they are now double that of his wealth, so he who has a claim for a debt against him should come to us". They also relied on a rational argument that if a person suffering from a fatal-illness is interdicted for the interests of the heirs, it is more appropriate that a debtor should be interdicted in the interests of the creditors. This opinion is more agreeable, as it is more just; Allah knows best.

The proof of the other party, who uphold the view that the debtor should be imprisoned till he pays what is due from him or dies in that condition so that the judge may then sell his property and divide it among the creditors, is a tradition from Jabir when his father died as a shahīd (martyr) at Uhud while he was under debt. When the creditors made a demand on him, Jabir says, "I went up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and related the matter to him. He asked them if they would accept my palmgrove and discharge the claim against my father, but they refused. The Messenger of Allah, therefore, did not give them my palm-grove and said, 'I will come over to your place tomorrow'. He came over in the morning and went around the grove praying for abundance in its fruit". He (Jabir) says. "When I (finally) cut the fruit, I paid off their claim and (yet) something was left over". (They also rely upon) what was related about the death of Usavd ibn al-Hudavr when he was under a debt of ten thousand dirhams. "CUmar ibn al-Khattāb summoned his creditors and presented his land to them for a period of four years in exchange for their claims upon him". They said that in all these traditions there is nothing that indicates the sale of the corpus (principal property) in satisfaction of debts. They maintained that the imprisonment of the debtor is indicated by the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Undue postponement by one with means makes legal (an action against) his integrity and (also legitimizes his) punishment". They said that punishment here means his imprisonment. Perhans they held similar the retrieval of his permission to the restitution of the principal property.

If we were to say that the insolvent should be interdicted, the discussion then relates to the questions: For what types of activities is he to be interdicted? For what kind of debts is there to be an apportionment (muhassa) of shares? What types of property are to be apportioned? How is (all) this to be carried out?

There are two kinds of status for the insolvent (muffis): his status at the time of insolvency, before interdiction; and his status after interdiction. With respect to his status before interdiction, he is not permitted to do away with anything without (a corresponding) compensation, if it is not something that

is binding upon him or is an act common in practice. The exemption in the case of things not binding upon him is made because he is to do that which is binding upon him by law, even if there is no compensation, like the maintenance of his needy parents and of his children. And the stipulation of not being customary was added as he is entitled to a reasonable consumption of his property without compensation, like sacrifice and expenditure on the 'id (celebration) and payment of small charity. Similarly, practice permits his expenditure in cases where there is (a kind of) compensation, like marriage and his expenditure on his wife. His sale and purchase are also permitted as long as it does not involve the making of favours. Likewise, is his acknowledgement of a debt in cases that do not arouse suspicion. Malik's opinion differed about the satisfaction of some of his creditors to the exclusion of others and also about (the redemption of) his pledges.

Those, among the majority, who upheld interdiction said that before the verdict of interdiction, he is just like ordinary people. The majority upheld this opinion as in principle all acts are valid till the imposition of interdiction. Malik, on the other hand, took into account the actual fact of debts exceeding his assets, but he did not do so in each case as he permitted his sale and purchase when it did not involve favouritism, while he does not permit this for one who is interdicted.

In Mālik's view, his status after interdiction does not permit him to sell or purchase, nor to acquire or donate. His acknowledgement of a liability for a debt is not valid, either for a relative or for someone distant, unless one of them, it is said, has supporting evidence, or, it is also said, someone is known to have made a demand from him. They differed in the school about his acknowledgement of determined property as (belonging to) the capital of qiraq or a deposit, into three opinions: validity; rejection; and the third is to make a distinction whether there exists, for the capital of qiraq or deposit, (supporting) evidence. It is said that if it exists (that is, evidence), his claim is to be accepted as truthful, otherwise not.

They disagreed under this topic whether the debts of the insolvent with different (repayment) periods become immediate. Malik maintained that insolvency, in this case, resembles death (and, therefore, such debts become immediate), while the others held a contrary opinion, though the majority held that deferred debts become immediate on death. Ibn Shihab said that there has been a practice (sunna) that the debt becomes due as soon as he dies. The evidence is that Allah, the Exalted, has not permitted (the distribution of) inheritance except after the saiisfaction of debts. The heirs are in one of two positions. They may not wish to delay (the satisfaction of) their rights in the estate till the expiry of the period of the debt, thus making the prompt satisfaction of the debt necessary, or they may consent to the delay of (the

distribution) of the estate till the debts become due, with the debts being the liability of the estate and not that of the heirs as against the situation before death, when they were a liability of the deceased, which is appropriate with respect to the rights of the creditors. Some, for this reason, maintained that if the creditors consent to the carrying of the liability by the heirs, the debts will remain postponed till their respective periods. Among those who held this opinion is Ibn Sīrīn, while Abū 'Ubayd, from among the jurists of the provinces, preferred it. Insolvency, however, does not resemble death completely, though in both the capacity to bear liabilities is gone, because the revival of the capacity of the insolvent, unlike that of the deceased, is to be hoped for.

The discussion of the property of the insolvent to which the creditors have recourse depends on the species and quantity. If the corpus of the thing itself. because of which the creditor has a claim against the insolvent, has expired. the debt exists as a liability of the insolvent. If, however, the thing exists and has not expired, but the creditor did not take possession of the price (thaman). the jurists of the provinces differ about it into four opinions. The first is that the owner of the goods has a prior right to it, unless he relinquishes it and participates in the liquidation. This was the opinion of al-Shāfi⁽¹⁾. Ahmad, and Abu Thawr. The second opinion takes into account the value of the goods as it was on the day of the verdict of insolvency. If it was less than the price, the owner is given a choice between taking them and participating with the creditors in liquidation. If it is more than or equal to the price, he takes the goods. This was Malik's opinion and that of his disciples. The third opinion considers the average of the value of the goods in both kinds of insolvency (before and after the verdict); if the value counts the price or is less than it. they are delivered to him, that is, the seller, but if it is more, he is paid the price and the remaining is to be included in the liquidation. This opinion was held by a group of traditionists. The fourth opinion is that he shares it along with the creditors in all circumstances. This was Abu Hanīfa's opinion and that of the Kūfan jurists.

The basis in this issue is the confirmed tradition from Abū Hurayra that the Messenger of Allah said, "If a person becomes insolvent, and another man finds his property among his wealth, he has a prior right to it to the exclusion of others". This tradition has been recorded by Mālik, al-Bukhārī, and Muslim, in similar words; the words quoted here are from Mālik. Among them (the jurists) were those who interpreted it in its general meaning. These were the jurists who hold the first opinion. Some restricted it by means of analogy, saying that the underlying meaning is the support for the owner of the goods due to the existence of his goods. The most he can do is to take the price for which he sold it. To participate with the creditors and be paid more than the

price is not permitted according to the principles of the law, particularly when the creditors have the right to purchase the goods for the price, as is stated by Malik. The jurists of Kufa, on the other hand, rejected this tradition as a whole, as it is their method to reject traditions with single isnad (kahbar almahid) when they oppose universally transmitted sources (mutawātir), the individual narration being zanni (probable) while the universally transmitted sources are definitive (qaret), as did 'Umar when he said in the tradition of Prophet for the narration of a woman". It is related from All that he gave a verdict in favour of the insolvent in the case of goods, which is the opinion of Ibn Sīrīn and Ibrāhīm from among the Tābrān. Perhaps they argued that the tradition of Abū Hurayra was disputed, as al-Zuhrī related from Abū Bakr ibn (Ahd al-Rahman from Abu Hurayra that the Messenger of Allah said, "If a man dies or becomes insolvent and if one of the creditors finds his specific goods among his property, it is to be shared among the creditors". This tradition is superior as it corresponds with the established sources of the law, They said that there is a way of reconciliation between the two traditions if interpreted for purposes of deposits and borrowed items ('ariya). The majority, however, turned down such an interpretation on the basis of that in some versions parrated from Abii Huravra the term sale is used.

All the above, according to all jurists, relates to the case when the buyer (the insolvent) has taken possession of the goods. The jurists, those of Hijaz and Iraq, are in agreement about the case prior to possession that the owner of the goods has a prior right to them as the liability (for loss) is his. The supporters of this opinion differed when the seller takes possession of part of the price. Mālik said that if he likes he can return what he took and take all the goods, or if he likes he can participate with the creditors in the liquidation of what is left of his goods. Al-Shāfi said that he takes what is left of the goods in proportion to the remaining price. A group of jurists-Dawad, Ishaq, and Ahmad—said that if he has taken possession of part of the price, he is to share it with the creditors. Their proof is what is related by Malik from Ibn Shihab from Abu Bakr ibn Abd al-Rahman that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "If a man sells goods and the person he sold to becomes insolvent when the seller has not taken possession of anything, he has a prior right to the goods on finding them. If the purchaser dies, then the owner of the goods shares with the creditors". Though this tradition is recorded as a mursal. 15 by Malik, its (full) chain has been provided by 'Abd al-Razzaq, and it has been related through al-Zuhrī from Abū Hurayra in a version with an additional text, which is, "If he takes possession

¹⁷⁵ In the innad of which the name of the Companion has been dropped.



of something of his price, it is to be shared with the creditors". It is recorded by Abū *Ubayd in his book on figh.

Al-Shafi^C's argument is that the goods as a whole or a part of them take the same hukm. They did not disagree when the buyer consumes (or destroys) part of the goods, the seller has a prior right to the quantity that he finds, except for ^CAtā who said that if the buyer has consumed some of them, the seller shares with the creditors.

Al-Shāfi^cī and Mālik differed about death, whether the hukm for it is the same as the hukm of insolvency. Malik said the (selier) in the case of death shares with the creditors but not so in insolvency. Al-Shaff^c said the situation in both cases is the same. Mālik's reliance is on what is related by Ibn Shihāh from Abū Bakr, which is explicit in this context and also on the rational argument that differentiates between liability in insolvency and death, as the insolvent may gain wealth and the creditors would be able to claim what is left of their dues against him, which is not conceivable in case of death. Al-Shāfi^Ci's reliance is on what is related by Ibn Abī Dhi²b through his sanad from Abū Hurayra, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'If a man dies or becomes insolvent, then the owner of the goods has a prior right'". Thus, he treated, in this tradition, death and insolvency as the same. He (al-Shāfi^c1) said that the tradition of Ibn Abī Dhi²h is superior to that of Ibn Shihāb as the tradition of Ibn Shihāb is mursal while this is mushad, and also by way of reason it is wealth in which the owner cannot transact, except after paying off what is due from him, thus resembling the wealth of the insolvent. Malik's analogy is stronger than that of al-Shafi'i, and his tradition (that related by Ibn Shihāb) is preferred over the tradition of Ibn Abi Dhi'b as it supports the stronger qivas. This is so as among the conflicting traditions, the one which agrees with givas al-ma na is stronger than the tradition which agrees with givas al-shabah. The analogy that corresponds with the tradition quoted by al-Shāfi is qiyās al-shabah, while that corresponding with Mālik's tradition is givas al-matna. In addition, the tradition quoted by Malik, though a mursal has been recorded by Abd al-Razzāq (with a complete sanad). So the reason for disagreement here is the conflict of traditions in this context, and of analogy. Further, the principle supports Malik's opinion in the case of death, I mean, that one who sells a thing does not have recourse to it. Thus, Mälik comes out stronger in this issue, although al-Shāfi^cj considers Mālik's opinion here as weak, because of his reliance on a mursal tradition, which according to al-Shāfi is not to be acted upon (except those of Sasid ibn al-Musayyib).

Malik and al-Shafi^ct differ about the person who finds his specific property with the insolvent, who has added something to it; for example, he had (agricultural) land in which he planted or a vacant lot in which he constructed. Malik said that an addition leads to loss (of a specific right of the seller in it) and he becomes a co-owner in it with the other creditors. Al-Shafi^c1 maintained that, on the contrary, the seller is to be given a choice between paying the value of what the buyer added and taking back the property or taking the principal property and participating with the creditors in the addition. What constitutes a loss (of a right) and what does not in Malik's school is stated in their well-known books.

The summary of Mālik's opinions about one creditor having a right prior to that of the other creditors, in cases of death and insolvency, or in insolvency to the exclusion of death, is that things sold on credit, for purposes of insolvency, are divided into three kinds; specific goods, disputed things, specified or not, and work that is not determined. If the goods are in the hands of the seller and he does not deliver them till he (the buyer) becomes insolvent. he has a prior right both in the case of death and of insolvency. In this there is no disagreement. If he had delivered them to the buyer, who then became insolvent while they were in his possession, he has a prior right over the creditors in insolvency, and not in the case of death, but they have a right to buy his goods by paying the price. Al-Shafi^c said that they have no such right. while Ashhab said that they do not take it, except with the addition for which they pay the insolvent. Ibn al-Mājishūn said that if they like, the price can be naid by them or out of the wealth of the insolvent. Ibn Kinana said that it has to be paid by them. He (the seller) has a prior right to the thing itself in case of death, if it is in the hands of the insolvent, but they disagreed when the buyer gives it back to the seller and then he becomes insolvent or dies, and it still exists identified in the hands of the seller. It is said that he has a prior right to it as in the case of goods in insolvency, but not in the case of death, This is Ibn al-Qasim's opinion. It is also said that he has no right to it and it is to be shared by the creditors. This is Ashhab's opinion, Both opinions spring from the disagreement about the determination of the ayn. If it is not determined, it belongs to the common sharing by the creditors.

With respect to work that has not been specified, if the hirer becomes insolvent before the acquisition of the services of the worker, the worker has a prior right to his services both in the case of death and of insolvency, as in the case of goods that are in the hands of the seller at the time of insolvency. If he becomes insolvent after he had fully secured the services of the worker; the worker participates in the liquidation for the creditors for his wages that he (the insolvent) stipulated for him, in the case of insolvency as well as in death, on the basis of the preferred opinion, unless he has in his hands the goods upon which work was to be done, for he then has a prior right to them in both insolvency and death. This is so as they are like a pledge with him. If he delivers them, he shares with the creditors, unless he has produced

something out of them to which he then has a prior right in insolvency, but not in death. It is the same with him (Malik) in the case of insolvency related to one renting animals, if he rents out he has a right to the goods loaded on them in both death and insolvency. Similarly, for one renting out a boat. All this, for Malik, has a similarity with rahn (pledge).

On the whole, there is no disagreement in his (Malik's) school that the seller has a prior right to what is in his hands in case of insolvency as well as death, and a prior right to his goods existing out of his possession in the case of insolvency, but not in death, and he participates with the creditors in the liquidation if his goods are lost. The case of the worker, according to Mālik's disciples, may resemble that of the seller of a benefit, and may sometime resemble that of the seller of the corpus. They once compared manfa^ca (utility) to the work done on the goods, not taken possession of by the buyer, saying that he has a prior right both in the case of insolvency as well as death. On another occasion they compared it to the goods left in his possession that have not expired, saving that he has a prior right to it in insolvency and not death. On yet another occasion they compared it to the case of death where it (the goods) has expired, saying that he participates with the creditors. An example of this is the case of the person hired for watering a palm-grove. He watered it till the fruit grew, but then the hirer became insolvent. It is in this case that they expressed their three opinions.

The comparison of the sale of benefits, under this topic, with the sale of the corpus itself is something that is original, as far as I think, to Malik's school as compared to the jurists of the provinces. It is, however, weak as qiyds alshabah derived from a distinctive factor in the sources is considered weak. It is for the same reason that analogy constructed upon cases of exemptions considered weak by some. Yet qiyds al-filla is more legitimate here and is stronger. Perhaps the Malikites claim the existence of this meaning in analogy, but (further discussion of) all this is not suitable for a precis like this.

To this topic also belongs their disagreement about the insolvent slave authorized (ma²/din) to trade. Is the debt (created by him) to be met from the sale of his person? Malik and the jurists of Hijāz maintained that the claim for the debt is to be satisfied from what he possesses, and not through his sale. Then, if he should be freed, the remaining is to be claimed. A group was of the view that he is to be sold, while another group held that the creditors are to be granted an option of selling him or making him work for what remains of the debt. This was the opinion of Shurayh. A group said that what he owes is the liability of his master, even if he did not stipulate this. Those who did not favour his sale said that he transacted with people on the basis of what he possessed and, therefore, resembles a freeman. Those who upheld his sale compared his acts with the offences he commits. Those who maintained a

recourse to his master, for whatever debt he owes, held his wealth to be similar to the wealth of his master, as he has a right to whatever he holds. The reason for disagreement here is the conflict in analogies of shabah in this issue.

A relevant question here is the issue of a slave and his master when they become insolvent at the same time; from whom should the claim be made first? Is it to be commenced with the debt of the slave or with the debt of the master? The majority said that it is (to commence) with the debt of the slave, as those who granted credit to the slave did so on seeing the wealth possessed by him; whereas those who gave credit to the master did not rely on the wealth of the slave. Those who uphold commencement with the master argued that the wealth of the slave is in fact that of the master. The reason for the disagreement is the vacillation of the slave's wealth between taking the hukm of a stranger's wealth or the hukm of the master's wealth.

It is maintained in the school with respect to the amount of wealth that is to be left with the insolvent that it should be a sum with which he, his family, and his minor children can survive for some days. It is stated in al-Wāḍiḥa and al-Vuthiyya: (that it should be sufficient for) a month or so, and (an amount sufficient for) clothing, in conformity with his status, is (also) to be left for him. Mālik suspended judgment about his (the insolvent's) wife's clothing due to the question whether her clothing is incumbent with compensation or without compensation. Saḥnūn said that the cost of her clothing is not to be left for him. Ibn Rāfic related from Mālik that nothing is to be left with him (for clothes) except what will cover his modesty, which was also the opinion of Ibn Kināna. They disagreed about sharica books into two opinions based on whether it is makrāk (disagreeable) to sell books of figh.

For the identification of debts, because of which liquidation for distribution among the creditors is undertaken, as against those for which there is no liquidation in Malik's opinion, they (the debts) are divided first into two kinds. First, those that are due in return for a counter-value. Second, those that are due without any counter-value. Those due for a counter-value are divided into debts in which the counter-value has been taken possession of, and those in which the counter-value has not been possessed. With respect to debts in which the counter-value has been possessed, whether it is wealth or damages for an offence, there is no disagreement that liquidation for the creditors is obligatory due to them.

Those (debts) that are for a counter-value, which is not possessed, are divided into five kinds. First, when it is not possible to pay the counter-value in any circumstances, as in the case of maintenance of wives, that is, carried over from an earlier period. Second, when the payment of a counter-value is not possible, but something in return is, from which it can be recovered. For example, a person hires a house for cash, when the customary practice is to



pay cash for it, and he (the hirer) subsequently becomes insolvent before he has resided in the house or after he has resided in it for a short while, but prior to the payment of rent. Third, when it is possible to pay the countervalue and it is binding, like the payment of the capital of salam, but the muslam ilayh becomes insolvent before the payment of the capital. Fourth, when it is possible to pay the countervalue, but is not binding, like goods, if they are bought and the buyer becomes insolvent before the seller has delivered them. Fifth, when there is no requirement of immediate delivery of the countervalue, for example, a man makes an agreement to make an advance payment to another (salam) in dinars for goods deliverable after a period, but the muslim becomes insolvent before he has made the payment and prior to the termination of the period.

The debts in which the payment of the counter-value is not possible in any circumstances, there is no liquidation in them, except in the case of dowers of wives if the husband becomes insolvent prior to consummation. About those in which the payment of the counter-value is not possible, but it is possible to deliver something in return from which it can be recovered, like the hirer becoming insolvent prior to the payment of rent (in dmars), it is said that the person letting out on hire can participate in the liquidation for the entire rent after giving possession of the house to the creditors, while it is also said that he has no more than participation for the period of residence and he takes possession of his house, if the person did not reside at all he gets nothing and just takes possession of his house.

In the case where it is possible for him to pay the counter-value and it is binding on him, which happens when the counter-value is an (ayn, it is said that the creditors participate with him in its liquidation and he delivers it, while it is said that he has a prior right to it and on that basis he is not obliged to deliver the counter-value. In the case where it is possible to deliver the counter-value, but is not binding, he has an option to participate or to keep it, this also happens when the counter-value is an 'aym. In the case where there is no requirement for immediate delivery of the counter-value, like the insolvency of the muslim before he has paid the capital and prior to the termination of the period of the salam, if the muslam ilayh consents to make prompt delivery and to participate with the creditors for the capital of salam, it is permitted if the creditors also agree. If one of the creditors refuses, the creditors participate in the liquidation of the capital that is due to him, as far as the debtor has wealth, and also in the goods that are due from him if the period is over for they belong to the insolvent; if they wish to sell them for cash and then share in the liquidation they have a right to do so.

In the case of the obligatory rights arising without a counter-value, those among them that are not obligatory under the law, but are so by contract

(voluntary commitment), like gifts and charities, there is no liquidation because of them. Regarding the rights obligatory under the law, like the maintenance of parents and children, there are two opinions. First, that liquidation is not obligatory due to them, which is the opinion of Ibn al-Qasim. Second, they render liquidation obligatory if they have been made binding by the order of the sultan, which is Ashhab's opinion.

The fifth point in the discussion is the mode of liquidation. The hukm in this is that the wealth of the debtor be liquidated in accordance with the species of the creditors' claims, irrespective of the fact that the wealth of the creditors was composed of a single or of different species, for what is required must be of the same species as that of the debt, unless they agree to accept it in another permissible thing.

Within this topic, they disagreed about unexpected contingencies, like the destruction of the interdicted wealth, after interdiction and prior to possession by the creditors, as to who is liable for (the loss from) the calamity. Ashhab said that the liability is on the insolvent. Ibn al-Majishin said that the liability is on the creditors, if it (the liquidation) was suspended by the sultan. Ibn al-Qasim said the portion that needed to be sold is the liability of the debtor, as it was being sold through his ownership, while that which did not require sale is the liability of the creditors, for example, when the wealth constitutes an 'aym and the debt constitutes an 'aym. All of them related their opinions from Malik. Asbagh distinguished between death and insolvency, saying that in case of a calamity after death, the liability is on the creditors, while in insolvency it is on the insolvent.

All this is the discussion about the insolvent, who has wealth to meet his debts. About the insolvent who does not have any wealth at all, the jurists are agreed that the absence of wealth is effective in the discharge (postponement) of debts till the time of his sufficiency, except what is related from 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz that they have the right to hire his services. Ahmad, among the jurists of the provinces, held this opinion.

All of them agree that when the debtor feigns insolvency, the truth of which is not known, he is to be imprisoned till his veracity is established or his insolvency is acknowledged by the creditors, in which case he is released. It is related from Abu Hanifa that the creditors have the right to follow him around wherever he goes. All of them agreed about the validity of imprisonment in the case of debts, though no authentic tradition is available for it, but it is something necessary for securing the people's rights from each other. This is evidence for those who uphold the principle of maşlaha, which has been called al-qiyas al-mursal. It is related that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) imprisoned someone on suspicion. It has been recorded, as far as I recall, by Abu Dawud. Those interdicted, according to Malik, are the

prodigal, the insolvents, slaves, the (seriously) ill, and the wife if she made a bequest for more than one-third, as the husband has a right in (her) wealth, but the majority have opposed him in this.

This suffices in pursuance of our purposes in this book.

XL

THE BOOK OF SULH (SETTLEMENT; NEGOTIATION)

The source for this book are the words of the Exalted: "Sulh (Peace) is better", 176 and what has been related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) as marfū⁽¹⁷⁷⁾ and mawqū⁽¹⁷⁸⁾ up to ⁽¹⁾Umar: "Making a settlement between Muslims is permitted, except the settlement that legalizes a prohibited thing or prohibits a legal thing." The Muslim jurists agreed over its permissibility (validity) in the case of acknowledgement (or confession), but they disagreed about its permissibility in the case of denial. Mālik and Abū Ḥanīfā said that it is permissible even in the case of denial, while al-Shafūf said that it is not permitted in case of denial as it amounts to the (endorsement of the) unjust devouring of wealth without compensation. The Mālikites say that it does carry compensation, and leads to the suspension of litigation and the removal of the obligation for an oath from the person (denying).

There is no dispute in Malik's school that for the settlement, which occurs in the case of acknowledgement, the same conditions that are required in sale are to be observed. It is invalidated by the same factors that invalidate sale, from among the kinds of fasad specific to sales, and it becomes valid with the same conditions of validity. The examples for this are a person (who first) makes a claim on another for dirhams and then settles with him after he has acknowledged the claim in dinars with a delay as well as whatever resembles it from among sales invalidated due to the implication of riba or gharar.

The well-known narration from Malik and his disciples about settlement in the case of denial is that the conditions of validity of sales are observed in it (otherwise settlement is not valid). For example, a person makes a claim against another in dirhams and upon his denial settles with him in dīnārs with a delay. This is not permitted according to Malik and his disciples. Asbagh said it is permitted, as the reprehensible act in it is only from one party, the claimant, as he admits the taking of dīnārs with a delay in place of dirhams that

¹⁷⁶ Qur³an 4:128

¹⁷⁷ Attributed to and raised up (in the chain) to the Prophet.

¹⁷⁸ This means that the isnad, through which a hadrih is related, stops at the Companion,

were permissible for him. He maintains about the person paying that it is a gift from him.

If there is a commission of a reprehensible act from both sides, as for example each one of them claims dirhams or dinars from the other and each denies it, but subsequently settle-that each will delay whatever the other party claims for a period, then, this is makrūh, according to them. The abomination is due to the fear that each one of them may be truthful and each has delayed his claim in exchange for delay by the other, thus, entering the (prohibited) transaction "you delay for me and I will delay it for you". The reason for its permissibility, on the other hand, is the claim by each one of them that what he had done was a gift from him and there was nothing due from him. Such sales, it is said, are permissible if they occur. Ibn al-Mājishūn said that they are to be rescinded if they occur, immediately after the contract, but if prolonged for a long time they take effect.

The settlement that incorporates what is not permissible in sales is, in Mālik's school, divided into three kinds: settlement that is rescinded by agreement (of the jurists); settlement that is rescinded with some disagreement; and settlement that is not rescinded if prolonged, there being a disagreement when it is not prolonged.

XLI

THE BOOK OF KAFALA (SURETY)

The jurists disagreed about the kinds of kafāla, its duration, the hukm that is binding due to it, its conditions, the description of its obligations, and (the description of) its subject-matter. It has different names: kafāla, hamāla, damāna, and zafāma.

It has two kinds: hamāla bi²l-naſs (bail, surety for the person), and hamāla bi²l-mal (surety for wealth, property). Hamāla bi²l-mal, is established through sunna and is agreed upon mong the first generation and also among the jurisof the provinces. It is related from a group that it is not binding due to its resemblance with 'tidala, but this is an isolated opinion. The sunna on which the majority relied in this respect were the words of the Prophet, "The za¹m is liable (for the loss)". The majority of the jurists agree about the legality of hamāla bi²l-naſs, which is also known as damān al-wajh¹¹¹² when it occurs due to a financial claim. It is related from al-Shaſf¹ς, in his latest opinion, that it is not permitted, which was also the view of Dāwūd.

Their proof is the words of the Exalted, "Allah forbid that we should seize save him with whom we have found our property" 180 They also argued that kafāla bil-nafs resembles (that is, amounts to) a surety for hudād (penalties). The proof of those who permitted it is the general (unrestricted) implication of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The zafm is liable (for the loss)". They also argued that an interest (maṣlaḥa) is secured through it, and that its validity is said to have been held by the first generation.

About its binding effect, the majority, who uphold surety of the person, agree that if the principal dies within the jurisdiction where surety is furnished the surety for his person is not liable, yet it is narrated that some have upheld the obligation for loss. Ibn al-Qasim distinguished between the cases when the principal dies being present (in the jurisdiction) and when he is absent (from this area). He said that if he dies when present, the surety is not liable at all. If he dies in absence, the case is to be examined further. When the distance

¹⁷⁹ Wajh literally means 'face'. It is used figuratively to denote the person as it is the most respected part of the individual. Thus, it signifies his credit worthiness.

¹⁸⁰ Our In 12:79

between the two towns is such that it is possible for the surety to deliver the person, in the stipulated period like two or three days, if he (the surety) is negligent, he is liable otherwise not.

They disagreed about the hukm of the surety for the person in the absence of the principal, maintaining three opinions. First, that it is binding on him to deliver him, otherwise he bears the loss. This is the opinion of Malik, his disciples, and the jurists of Medina. The second opinion is that the surety is to be imprisoned till he arranges to deliver him or till the death of the principal becomes known. This is Abū Hanīfa's opinion and that of the jurists of Iraq. The third opinion is that he has no option but to deliver the principal if he knows his whereabouts. This implies that he is not to bear the burden of delivering the principal, except with the condition of knowing his whereabouts and having the ability to deliver him. If the claimant alleges that the surety knows his whereabouts, when the surety denies this, the burden of proof is on the claimant. They said that the surety is not to be imprisoned. unless the whereabouts of the principal are known, in which case he is to be compelled to deliver him. This opinion is related by Abū (Ubayd al-Qāsim ibn Sallam, in his book on figh, attributing it to a number of jurists, and he has preferred it.

Malik's proof is that since the principal is liable to the owner of the right (the aggrieved person), the surety is, therefore, to be liable for the loss when he disappears. Perhaps they (Malik and his supporters) argued on the basis of what is related from Ibn 'Abbās, "A man asked his debtor to pay him his money or provide him with a surety. He was unable to do either till the matter was brought up for arbitration to the Prophet (God's peace and blessings be upon him). The Prophet (God's peace and blessings be upon him) stood surety for him and then paid the amount due". They said that this indicates liability in hamala without any restrictions.

The jurists of Iraq said that it is obligatory on him to deliver the principal, as that for which he stood surety was his person and he is under no obligation to convert this into a financial liability, unless he had committed himself to do so, as the Prophet (God's peace and blessings be upon him) has said, "The Believers (should) abide by their conditions". It is, thus, obligatory on him to deliver him (the principal) or to be imprisoned in return, just as when he stands surety for property, he delivers it or is imprisoned for it; the situation is similar in the case of surety of the person. The reliance of the other party (jurists) is on the fact that it is binding upon him to deliver him, if delivering him is possible for him, for he will be imprisoned if he does not do so. If it is known that delivering him is not possible, such delivery is not obligatory on him, just as if the principal were to die, it would not be obligatory on him to deliver him. They said that it is more likely for one who stands surety for the

person and incurs financial liability to be a victim of deception rather than being the deceiver himself. If, however, he has stipulated surety of the person and not a financial liability, having expressly said so, then Mālik says that he is not liable financially; and there is no dispute in this, as far as I know, for that would amount to an obligation contrary to what he had stipulated. This is all about the hukm of surety for the person.

The iurists are in agreement about the hukm of surety for property that in the absence or disappearance of the principal the surety is liable. They disagree over the case in which the surety and the principal are present and both are financially stable. Al-Shāfi'ī, Abū Hanīfa and his two disciples, al-Thawrī, al-Awza T. Ahmad and Ishaq said that it is up to the claimant to hold either the surety or the principal liable. Mālik said, in one of his opinions, that he has no right to hold the surety liable in the presence of the principal; and he has another opinion like that of the majority. Abu Thawr said that surcty for the person and surety for property are the same and one who stands surety for property on behalf of an individual is liable for it; the principal is absolved and it is not permitted that a single claim be split into two. This was also the oninion of Ibn Abī Lavlā and Ibn Shubrama. The proof of those who maintain that the claimant is allowed to claim from the surety, whether the principal is absent or present, is rich or in financial straits, is the tradition of Qabīşa ibn al-Mukhāraqī, who said, "I stood surety (for someone) and came up to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to ask him about it. He said, 'We shall take it out of the camels of the sadaga on your behalf. It is not allowed except in three cases . . .' and he mentioned the case of a man who stands surety for someone till he pays it off. The point of the argument in this is that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) permitted the demand (from the sadaga) without taking into account the situation of the principal.

The subject-matter of kafala is wealth, according to the majority of the jurists, due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The surety is liable (as a debtor)", that is, surety for property as well as surety for the person. This is so irrespective of whether the wealth is claimed due to property or arises due to the hudad, like the payment due in case of manslaughter $(qatl\ khata^2)$ or composition in intentional murder or theft, in which the liability is not for amputation, being the case of theft of a lesser value than the nisab, or for something else. The permission for bail in hudad and qisas is related from Abū Hanīfa, or in qisas to the exclusion of the hudad. This is also the opinion of "Uthmān al-Battī, that is, about surety for the person.

The jurists agreed that the time of obligation of the insured amount, that is, of asking him to produce a surety, arises after the establishment of the right



against the principal, either by acknowledgement or by evidence. With respect to the time of obligation in bail, they disagreed whether it is binding before the establishment of the right. A group said that it is binding prior to the establishment of the right for any plausible reason. This is the opinion of Shurayh, the qāqī and of al-Sha'bt; it was also upheld by Saḥnūn from among the disciples of Mālik. A group said that it is obligatory at the time of the establishment of the charge, but they differed as to when exactly and for what duration, it is binding. A group said that if he comes up with a strong defence, like a witness, it is necessary that he be asked to provide a bail till his claim is clarified otherwise granting of bail is not binding, unless he mentions evidence to be found in the (same) province, in which case he is granted bail for five days to a week. This is the opinion of Ibn al-Qasim; from among the disciples of Mālik.

The jurists of Iraq said that bail is not to be accepted prior to the establishment of the charge against him unless he claims the existence of evidence within the province, as in the opinion of Ibn al-Qasim; however, they limited the duration to three days saying that if he comes up with a good defence it is necessary that bail be granted to him till such time that his claim is accepted or dismissed. They denied any distinction between the person who claims the existence of evidence that is available and between the person who claims it about missing evidence. They said that bail is not to be accepted for anyone except in the case of evidence that will lead to the truth of his claim or its falsity. The reason for this disagreement is the disparity of fairness between the two litigants. If he is not asked to provide bail on the mere lodging of the complaint, there is no guarantee that he will not disappear thus causing hardship for the claimant and if he is asked to provide bail there is no guarantee that the complaint will be be found to be false causing a hardship for the defendant. It is for this reason that they made a distinction between a claim for evidence that is available and that in which it is missing.

It is related from 'Arāk ibn Mālik, who said, "A group of Bedouins with some saddle-beasts came in. Two men had accompanied them (on the way) staying the night with them. On waking up in the morning, they found a number of camels missing. The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said to one of the (two) men, 'Go and find them' and he confined the other person. He, then, came back with what was missing. The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said to one of the men, 'Pray for my forgiveness'. The man said, 'May Allāh forgive you'. He replied, 'And you, may Allāh forgive you and make you strive in His way'." This tradition has been recorded by Abū 'Ubayd in his book on figh. He said, "It does not appeal to me, as confinement is not necessary by the mere lodging of a complaint. It is, it seems to me, from the category of surety for a claim

that is not due when there is doubt due to their staying with them (for that reason)".

There is very little disagreement over the categories of principals. They disagreed about the surety for the deceased who was under debt and did not leave enough for its satisfaction. Mālik and al-Shāffi permitted it, but Abū Ḥanīfa said it is not allowed. Abū Ḥanīfa argued that surety is not to be associated with someone not present, which is unlike the case of the insolvent. Those who were of the view that surety is necessary argued on the basis of the report that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the early period of Islam did not perform (pray) the funeral service of the deceased who had left a debt, till an undertaking was given. According to the majority the surety of one imprisoned or absent is valid, it is not valid according to Abū Ḥanīfa.

Under the conditions of kafāla, Abū Ḥanīfa and al-Shāfi^cī stipulate the consent of the principal in order for the surety to have a recourse to him for demanding a refund for what he had paid on his behalf. Mālik does not stipulate this. According to al-Shāfi^cī, sürety for an unknown person (or a thing) is not allowed nor for a claim that is not yet due. All this, however, is binding and permitted according to Mālik and his disciples. In response to the question in what things hamāla is permitted, as against that in which it is not, Mālik and his disciples said that it is permitted in everything that can be established as a liability, except kitāba, that in which delay is not allowed and that in which the dues accrue in parts like the maintenance of wives and what resembles it.

XLII

THE BOOK OF HAWALA (TRANSFER OF DEBT, ENDORSEMENT)

Hawāla is a valid transaction, exempted from (the prohibition of) exchange of a debt for a debt, due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Procrastination by the wealthy is unjust, and when one of you is transferred (the claim for his debt) to a wealthy person he should accept (the transfer)". The discussion here relates to an examination of its conditions and its hukm.

Related to the conditions is their dispute about the consent of the muḥāl (original creditor) and the muḥāl 'alayh (transferce). Among the (disputing) jurists is one who took into account the consent of the creditor, but not the endorsee, and he is Mālik. Among them is he who stipulated the consent of both at the same time; and then there is one who did not take into account the consent of the transferor, but considered the consent of the transferee, which is the opposite of Mālik's opinion. This was Dāwūd's opinion.

Those who considered it as a bilateral transaction, took into account the consent of both, but those who considered the transferee in the same position as the transferor (debtor or muhil) did not take into account his consent, just as they did not take into account (the consent of) the transferor along with the creditor, if he should demand from him his due before its transfer to anyone. The proof in Dawūd's view is the apparent meaning of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "When one of you is transferred (the claim) for his (debt) to a wealthy person, let him follow (agree)". The command here indicates obligation (mujūb) (for the other two), while the transferee has been left in his original position, which is the stipulation of his consent.

Among the conditions, which they generally agreed upon, is that what is due from the transferee should be the same as that due from the transferor, both in amount and description. There are those among them (the jurists), however, who permitted it (hawala) in gold and dirhams alone and disallowed it in food. Those who prohibit it (in food) are of the view that it amounts to the sale of food before taking possession, as the transferor here sells the food that was due to him from his debtor (before receiving it) for the food due to

his creditor from him. Malik allowed this when the two kinds of food are both loans (with a period), when the debt of the creditor is immediate. If, however, one of them is (the debt of) salam, it is not allowed, unless the two debts are immediate. According to Ibn al-Qasim, and others from among Malik's school, this is permitted if the debt of the transferce is immediate. Al-Shafifi did not make these distinctions as it is like sale through the liability of the debtor. Malik made an exemption in the case of qard, as the sale of a qard is permitted, according to him, prior to possession. Aba Hanfia, on the other hand, permitted hawala in food, comparing it to dirhams (money), and rendered it as exempt from the general principles as in the exemption of hawala in dirhams. The issue turns on whether analogy can be constructed upon what is exempt from the grant principles. The issue is well known in usul al-fah.

Hawala has three conditions according to Malik. First that the debt of the creditor (muhāl) should be due immediately; if it is not due immediately, it amounts to the exchange of a debt for a debt. Second, that the debt being transferred should be similar to the debt to which it is transferred in amount and description. If they differ in either (way), it amounts to sale, not hawala, for it has then moved out of the category of an exemption to the category of sale, when it moves to the category of sale, it becomes an exchange of a debt for a debt. The third condition is that the debt should not be in food related to salam, (either both) or one of them, and according to the opinion of Ibn al-Oasim the delay of a transferred debt is not permitted. When both debts belong to salam, hawala of one for the other is not permitted irrespective of whether the periods have terminated, or whether one of them is terminated and not the other, as it amounts to the sale of food prior to possession, as we indicated. Ashhab, however, says that if their capitals are equal, hawala is permitted and it amounts to tawliya (friendly sale), but Ibn al-Qasim does not uphold this, as in the case when they are unequal.

The creditor occupies the position of the debtor (transferor) in the debt to which his claim has been transferred, along with his position in his claim because of which it has been transferred. This is for purposes of what he desires to take as a counter-value for it, or to sell it for something else, I mean, it is not permitted to him to take other than what was permitted to him with respect to the transferor and what was permitted to the transferor with respect to the transferee. An example of this is when his claim for food, due to him from a qard, is transferred to food due from salam—or for food due from qard; it is not permitted to him to sell it to another before taking possession of it. If his claim is transferred to a claim for qard due to a claim from salam, he descends into the position of the debtor in so far as it was not permitted to him to sell anything that was due from his debtor before taking possession of it, as it is food related to sale. If his claim has been

transferred to food due on account of salam for food due on account of qard he moves into the position of the transferee with respect to the transferor, I mean, just as it was not permitted to him to sell food that was still with his debtor, the transferor, prior to taking possession, similarly, it is not permitted to him to sell the food to which his claim has been transferred, even when it was from qard. All this is held in Malik's school and the evidence for these distinctions is rather weak.

The majority of the jurists maintain, about its ahkām, that hawāla is the opposite of hamāla, to the extent that when the transferee becomes insolvent, the creditor has no recourse to the muhīl for anything. Mālik and his disciples maintain that this is so unless the debtor has deceived him (by transferring his claim) to someone destitute. Abū Ḥamīla said that the creditor has recourse to the debtor if the transferce dies an insolvent or denies the hawāla, even when he does not have proof. This was also the opinion of Shurayh, Uthman al-Battī and a group of jurists. The reason for their disagreement is the similarity of hawāla with hamāla.

XLIII

THE BOOK OF WAKALA (AGENCY)

In this book there are three chapters. The first chapter is about the elements of agency, which covers the study of the subject-matter and the principal. The second is about the ahkām of agency. The third is about the differences (which may arise) between the principal and the agent.

43.1. Chapter 1: The Elements of Agency

This relates to the study of the subject-matter of agency, the principal, and the agent.

43.1.1. Element 1: The Principal (Muwakkil)

They agreed about the constitution of agency by someone absent, the sick, and a woman, who exercises authority over their own affairs. They disagreed about the constitution of agency by a male who is present and has full capacity. Malik said that agency by a male who is present and has full capacity is valid. This was also al-Shāfi^ci's opinion. Abū Hanīfa said agency by a person with full capacity who is (himself) present is not permitted, nor is agency constituted by a woman, unless she is an outgoing person.

Those who were of the view that in principle the acts of a person are no substitute for those of another, imless required by necessity—upon which there is consensus (ijina⁶)—held that representation of someone, about whose representation there is disagreement, is not permitted. Those who maintained that this is originally permitted said that agency is permitted in each legal transaction, except in those things about which there is agreement that agency in them is not valid, like the 'tibādāt (ritual worship) and whatever resembles them

43.1.2. Element 2: The Agent (Wakīl)

The condition for the agent is that he should not be legally prohibited from disposal of the thing for which he has been constituted an agent. Thus, it is not permitted to appoint as agent a minor or an insane person; likewise, appointment of a woman is not valid according to Malik and al-Shafi'i for the

contract of marriage. Al-Shāfi^cī added that it is neither valid directly nor indirectly, that is, when she appoints someone who would conclude the contract of marriage. According to Malik, it is permitted through a male (with full capacity).

43.1.3. Element 3: The Subject-Matter of Agency

The condition for the subject-matter of agency is that it should be suited to delegation, like sale, hamāla, compensation (damān), all other contracts and revocations, partnership, agency, sarī, ji āla, musāqah, divorce, marriage, khuk, and composition (sulb). It is not permitted in physical (acts of) worship, but is allowed in worship involving finances, like sadaqa, zakāt, and hajj. It is permitted, according to Mālik, in litigation involving acknowledgement and denial. Al-Shāfīf said, in one of his opinions, that it is not permitted in acknowledgement, which he compared with testimony and oath. Wakāla is permitted, according to Mālik, for securing satisfaction in penalties, while al-Shāfīf allows it in the presence of the principal in one of his opinions. Those who said that wakāla is valid in acknowledgement differed about absolute wākāla in litigation whether it includes acknowledgement. Mālik said it is not included, while Abū Ḥanīfa said it is.

43.1.4. Element 4: The Contract of

Wakala may become a binding contract through offer and acceptance, like the rest of the contracts; however, it is not a binding contract but is a permissible (terminable) contract in the light of what we are going to explain in the chapter on the ahkam of this contract. It (wakala) is of two types according to Malik: general and special. General agency is constituted, according to him, through a general delegation in which nothing specific is mentioned, but if it is it would not convey generality and delegation in his view. Al-Shafi said that general agency is not valid as it involves gharar, but whatever is specifically mentioned and distinguished is valid. This is hetter analogy as the basis in it is prohibition, except that on which there is consensus.

43.2. Chapter 2: The Ahkām of Agency

Among the ahkām are those related to the contract and those related to the acts of the agent. The contract, as we have said, is not a binding contract. It is for the agent to terminate the agency whenever he likes, according to all, but Abū Ḥanīfa stipulates in this the presence of the principal. It is for the principal to remove him (the agent) whenever he likes, except when it is a wakala for litigation, they said. Asbagh said that he may do this except when

the final verdict is about to be issued. The agent may not dismiss himself in a situation where it is not permitted to the principal to dismiss him. The presence of the contestant is not necessary for the conclusion of this contract, according to Malik and al-Shafi's, but Abū Hanīfa said that it is a condition. Similarly, the presence of the principal for the confirmation of agency before the judge is not a condition according to Malik. Al-Shafi's said that it is.

Mālik's disciples differed, into two opinions, on whether wakāla is terminated by the death of the principal. If we say that it is terminated by (his) death as it is by dismissal, then, at what time does the agent stand dismissed and the agency terminated, according to the school, with respect to the rights of the person who deals with him? There are three opinions. First, it is revoked with respect to everyone through death and dismissal. Second, it is terminated with respect to each depending on (the communication of) knowledge (of death or dismissal). Thus, for the person who has come to know about it, it is terminated as far as he is concerned, but it is not if he does not know. Third, it is terminated with respect to the person who deals with the agent, by knowledge reaching the agent, even if he does not know about it himself. It is not terminated with respect to the agent, by virtue of the knowledge of the person who deals with him, as long as the agent does not come to know, but he who delivers something to him after knowledge of dismissal is liable for it as he has delivered it to one whom he knows not to be the agent.

The abkam for the agent include widely known issues. The first arises when he has been constituted an agent for sale—is it permitted to him to buy for himself? Mālik said it is permitted, but it is also related that he said it is not. Al-Shāfe said it is not permitted. Mālik holds the father and the executor be in the same position (neither should buy for himself a property belonging to the child under his guardianship). An issue arises when he is appointed through an absolute agency. According to Mālik, it is not permitted to him to sell, except at the current rate and for the currency prevalent in the land. It is not allowed if he sells on credit, or for currency other than that used in the land, or at a rate that is not current. The same is the ruling, according to him, in the case of purchase.

Abū Ḥanīſa made a distinction between sale and purchase of a specified commodity. He said that it is permitted in sale that he sell at a rate that is not current, and also on credit. He did not permit it, however, when he is made an agent for the purchase of a particular slave, that he buy at a rate other than the one current or on credit. It appears that Abū Ḥanīſa made a special distinction in the case of agency for the sale of a particular thing; his argument is that just as a man may sell a thing at a rate lower than the current rate and on credit for a good reason that he recognizes in it all, the same should be the

hukin for the agent, as he has occupied his position. The opinion of the majority, however, is clearer.

The agent must compensate any damage caused by his transgression, according to those who consider it a transgression. When the agent purchases a thing, intending the purchase for the principal, the ownership is transferred to the principal instantly. Abû Ilanîfa said that it is transferred to the agent first and then to the principal. If the agent pays a debt on behalf of the principal and has not taken evidence, the agent is liable when the creditor denies settlement.

43.3. Chapter 3: The Disputes of the Principal and the Agent

The disagreement of the agent with the principal can arise in the case of loss of the property remaining with the agent, or about its return to the principal, or about the price at which he has sold or purchased when he was ordered to sell at a fixed price, or it could be about the commodity (mathman) itself, or it could be about the identification of the person whom he had instructed to make payment, or it could be due to a claim from a tort.

When they disagree about the loss of property, with the agent saying that he has lost it, and the principal saying it is not lost, the acceptable statement is that of the agent if he had taken possession of it without evidence. If the property was acquired from one of the debtors of the principal and the debtor did not take witnesses, he will not be absolved through the acknowledgement of the agent, according to Malik, and will be held liable once again. Does the debtor in this case have recourse to the agent? There is disagreement over it. If, however, it was acquired with evidence, he is absolved and the agent is not liable for any of it.

When they disagree about delivery—the agent saying "I have delivered it to you" and the principal says, "No!"—it is said that the acceptable statement is that of the agent, and it is said that the acceptable statement is that of the principal, while it is also said that if the two statements were widely different, the acceptable statement is that of the agent. In the case of their disagreement about the price at which he was ordered to sell, Ibn al-Qäsim said that if the goods are not lost, the acceptable opinion is that of the buyer, but if they are lost the statement is that of the principal. It is also said that both take oaths, then the sale is revoked and they withdraw—on the basis of value when the goods are lost. If their disagreement is about the price at which he was ordered to sell, then, according to Ibn al-Qäsim, the acceptable statement is that of the principal, as he considered the payment of the price equivalent to the loss of goods in purchase.

When they disagree about the person to whom payment was to be made, there are two opinions in the school. The well-known opinion is that the acceptable statement is that of the person ordering, while it is said that the acceptable statement is that of the person ordered. When the agent has committed an act that amounts to a tort, claiming that the principal asked him to do it, the well-known opinion is that the acceptable statement is that of the principal, while it is also said that the acceptable statement is that of the agent that the principal ordered him to do it, because he is a trusted agent.

XLIV

THE BOOK OF LUQTA (FOUND PROPERTY)

The discussion of *luqta* is undertaken in two chapters. The first is about its elements and the second about its ahkām.

44.1. Chapter 1: The Elements of Luqta

It has three elements: iltiqat (taking into custody), multaqu (the finder) and luqta (found property).

The jurists disagreed whether taking into custody was to be preferred over relinquishment. Abu Hantía said that it is better to possess it, as it is obligatory on a Muslim to preserve the property of his brother Muslim. This was also the opinion of al-Shaff'. Malik and a group of jurists maintained the abomination of taking into custody, which is attributed to Ibn 'Umar and Ibn 'Abbās and is also Ahmad's opinion. This is based on two factors. First, on the report that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "(Taking the) stray animals of a believer is (to lead to) burning in fire". Second, the fear of failure to announce it and declare publicly that it is in his keeping, as well as the fear of transgression. Those who preferred taking into custody interpreted the tradition saying, "He meant the intention to benefit from it and not for purposes of public notification". A group of jurists said that, on the contrary, taking (such things) into custody is obligatory.

It is said that this disagreement arises when the property is found in the territory of trustworthy people and the ruler is just. They said that even when the property is found among an unreliable people, but the ruler is just, taking into custody is obligatory. If the property is among reliable people and the ruler is an oppressor, it is better not to take into custody. If it is found among a people who are unreliable and the ruler is unjust, he (the finder) has an option in accordance with what he feels to be more likely of the two probabilities for the safety of the found property.

All this is about property found outside of the hajj season. The jurists agreed that it is not permitted to take custody of property found in the vicinity of the hajj area due to its prohibition by the Prophet. The taking into custody of found property in Mecca is also not allowed, except by the proclaimer

(crier), because of the occurrence of a text about this. Two versions are reported in this. First, that it is not to be taken to someone other than the crier. The second is that it is not to be taken by anyone except the crier. Malik said that these two kinds of found property are to be proclaimed publicly.

The multaqit (the finder) can be any free Muslim major, as this is a case of milaya (guardianship). From al-Shāfi^ct there is a disputed opinion about the permissibility of custody by a non-believer. Abn Hamid said that the preferred opinion is its permissibility in the där al-Islam. He said, "About the legal capacity of the slave and the făsiq there are two opinions from him, the reason for prohibition is the absence of the capacity of milaya and the reason for permissibility is the generality of the traditions of luqta".

Luata, in general terms is the property of any Muslim that is exposed to loss, whether it is in inhabited or in a waste area; inanimate objects and animals are the same for this purpose, by agreement (of the jurists), except camels. The basis for found property is the tradition, which is agreed upon for authenticity, of Yazīd ibn Khālid al-Juhanī, who said, "A man came to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and asked him about found property. He said, 'Make known its tying ropes and strings and continue to do so for one year, either the owner comes or you may do what you like with it'. Yazīd asked, 'If it should be stray sheep, O Messenger of Allah?' He replied, 'They are either for you or your brother or for the wolves'. He said, 'Stray camels?' He replied, 'What have you to do with them? They have their own water skins and their shoes! (Leave them alone) to go around drinking from pools and eating tree-leaves till their owner meets with them' ". This tradition includes the identification of what is to be taken into custody and what is not and the identification of the way of dealing with what is taken into custody for a year and after it and how the claimant is to establish a right to it. They agreed that camels are not to be taken into custody and they agreed about sheen (ghanam) that they are taken into custody. They wavered about cows. The textual report from al-Shāfi'i is that they are like camels, while that from Mālik is that they are like sheep, though there is disagreement (reported) from him

44.2. Chapter 2: Public Proclamation

With respect to the hukm of notification, the jurists agreed about the notification of that which has a value for a year, as long as it was not cattle. They disagreed about its hukm after (the passing of) one year. The jurists of the provinces—Malik, al-Thawrī, al-Awzāf, Abū Ḥanū́a, al-Shaffī, Ahmad, Abū ʿUbayd and Abū Thawr—agreed that when the year had passed he (the person taking them into custody) had a right to consume it if he was poor and

to give it as charity if he was not so. If the owner turned up, he had the option to ratify the charity and gain its spiritual reward or to hold him liable for it. They disagreed in the case of the rich person, whether he had the right to consume it or give it away after one year. Mālik and al-Shāfi said that he had the right (to do either), while Abū Ḥantū said that he has no option but to give it in charity, opinions like his have also been attributed to 'Alī, Ibn 'Abbās and to a group of the Tābī ān. Al-Awzā said that if the wealth is considerable, he remits it to the treasury (hayt al-māl). Opinions like those of Mālik and al-Shāfi have been related from 'Umar, Ibn Mas and (A) isha. All of them, except for the Ahl al-Zahir, agreed that if he consumes it, he has to compensate its owner (if the latter turns up).

Mālik and al-Shafi^ct argued on the basis of the words of the Prophet, "you may do what you like with it", without distinguishing between the rich and the poor. Among their proofs is what has been related by al-Bukhārī and al-Tirmidhī from Suwayd ibn Ghafla, who said: "I met Aws ibn Kā^cb, who said, 'I found a purse containing a hundred dīnārs. So I went up to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) who said, "'Proclaim it for a year." I proclaimed it for a year, but did not find anyone. I then went to him thrice and he said, "'Preserve the purse and its string, in case its owner emerges, otherwise enjoy it". Al-Tirmidhī and Abū Dāwūd recorded the words, "Spend it".

The reason for disagreement is the conflict between the apparent meaning of the traditions of luqta and the principle of the shar, which is that the wealth of a Muslim is not permissible (halal) for anyone else to use or consume without his voluntary consent. Those who assigned more weight to this principle over the apparent meaning of the tradition—which are the words of the Prophet after notification of a year, "Do what you like with it"—said that its disposal is not permitted except by way of charity alone, on the assumption that if the owner of the luqta turns up and does not ratify the charity he will indemnify it. Those who assigned more weight to the apparent meaning of the tradition over the principle, considering it an exemption from that principle, said that it is permissible to him after a year and it is then regarded as a part of his wealth; he will not indemnify it even if the owner appears. Those who found a middle course said that he can dispose of it after a year even if it is an 'ayn, on the condition of indemnification.

They agreed about the hukm of delivery of found property, to the person who claims it, that it is not be delivered to him unless he identifies the tokens (ropes and strings). They differed when he identifies these, as to whether he needs additional evidence. Malik said that he has a right to it by (the description of) the tokens and is not in need of evidence. Abū Ḥanɪfa and al-Shāfi^G said that he is not entitled to it except through evidence.

The reason for disagreement is the conflict between the principle of cripulating evidence for the validity of the claim, on the one hand, and the annarent meaning of the tradition on the other. Those who preferred the principle said that evidence is a must; whereas those who preferred the tradition said that he is not in need of evidence. The stipulation of evidence by al-Shāfi^cī and Abū Ḥanīfa is due to their interpretation of the words of the prophet (God's peace and blessings be upon him), "Know (or keep) the ropes and strings, either the owner appears or you may do what you like with them". They said that these are simply distinctive signs of the found property so that it does not get mixed up with others in his custody, or they imply that he asked him to deliver it to the owner along with the ropes and strings. (In other words, the purpose of the multagit's knowing them is not by way of proof to facilitate identification by the claimant). Thus, when ambiguity arises recourse to the original principle is necessary. The principles cannot be challenged by opposing probabilities, unless an addition is authenticated, which we shall mention later.

According to Malik and his disciples, the owner of the luqta has to describe, along with the bags and strings, the description of the dīnārs and their number. They said that this is present in some of the versions of the tradition, which read. "If the owner appears and describes the bag and the string and their number, then deliver it (the property) to him". They maintained that ignorance as to their number does not go against him if he has correctly described the bag and string; similarly, it does not if he mentions a greater number. They disagreed, into two opinions, when he mentions a lower number, or when he is ignorant of the description (of the dīnārs), but describes the bag and the string. If, however, he makes an error in the description (of the bag and string), there is nothing for him. When he makes an error in one of the two tokens mentioned in the text, but is ignorant of the other, it is said that there is nothing for him unless he mentions them together, while it is also said that he delivers it to him after declaring himself absolved; it is said that if he acknowledges ignorance, he is absolved, but when he makes an error, nothing is to be delivered to him. There is disagreement in the school when he mentions the entitling tokens, whether to deliver to him (the found property) with an oath or without an oath. Ibn al-Qāsim said that it is (to be delivered) without an oath, while Ashhab said that it is with an oath.

The jurists agreed about stray ghanam that their finder in a deserted spot, away from settlement, is entitled to consume them on the basis of the words of the Prophet, "They are for you, or your brother, or for the wolves". They disagreed whether he is to compensate their owner (if he should appear) for their value. The majority of the jurists said that he is liable for the value, while Malik said in the best-known opinion of his that he is not liable. The reason

for the disagreement, as we have said, is the conflict of the apparent meaning of the tradition with a known principle of the shart'a, except that Malik in this case preferred the apparent meaning and pursued the hukm of the apparent meaning. Similarly, he did not permit disposal of the found property which must be proclaimed (even) after a year, due to the strength of the tradition here. There is another narration from him that he is liable, as in the case of perishable food about which he is afraid that it will be destroyed if left. The conclusion from the opinions of Malik, according to his disciples, is that it (found property) is of three kinds: a kind that is likely to be secure in the hands of the multaqit, but in which there is fear of loss if left, like things ('ayn) and goods; a kind that is not in his custody, but is (also) going to perish if left, like goats in deserted places or food that will decay; and a kind in which there is no fear of loss.

The first kind that is secure in the hands of the possessor and is likely to be lost if abandoned, is divided into three types. First, that which is trivial having no significance and is of negligible value and it is obvious that the owner will not care for it due to its triviality. This is not to be notified, according to him (Malik) and it belongs to the finder. The basis for this is the report "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) passed by dates lying on the road and said, 'Had they not belonged to the \$\int 2adaya\$, I would have eaten them'. He did not mention notification in this case". This category consists of things like a walking-stick and a whip, though Ashhab preferred their notification. Second, are those that are trivial, though they have some significance and utility. There is no dispute in the school about their notification. They disagreed about the duration of such notification. It is said that it is made for a year and it is said that it is for some days. Third, is that which is substantial or has value. There is no dispute about the necessity of its notification for a year.

With respect to the second kind, which will not subsist in the hands of the multaqii and is bound to perish if left, the finder can consume it whether he is rich or poor. Does he compensate (if the owner claims it)? There are two narrations in this, as we have said, the well known being that there is no liability. They disagreed when he finds that which is likely to be overcome by decay (even) within the town. It is said that there is no liability in this and it is said that there is liability in it. A distinction is also made between giving it as charity—in which case there is no liability—and between consuming it, for which there is liability. In the third kind, which includes camels, (Malik's) preference in it is that they be left alone due to the relevant text, but if he takes them into custody, notification is obligatory. The preference is relinquishment and it is maintained in the school that this (ruling) is general for all times, while it is said that it applies to times of justice. It is better, however, to take such things into custody in times of injustice.

In the indemnification of that which is notified, the jurists agreed that the person who takes custody in the presence of witnesses does not have to compensate if the thing perishes in his custody. They disagree when he does not take witnesses. Malik, al-Shafif, Abū Yūsuf and Muhammad ibn al-Hasan said that there is no liability on him when there is no negligence on his part, even if he did not take witnesses. Abū Hanīfa and Zufar said that he is liable if he did not take witnesses. Malik and al-Shafifa targued that luqia is a deposit (xadfa) and the absence of witnesses does not move it from (the category of) trust to liability. They said that it is a deposit on the basis of what is related in the tradition of Sulaymān ibn Bilal and others, who said that "if the owner comes (deliver it) otherwise let it be a deposit with you". Abū Hanīfa and Zufar argued on the basis of the tradition of Muţarrif ibn al-Shikhīr from 'Iyad ibn Ḥimar, who said, "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, 'He who takes custody of a luqta must take two reliable ('adl) witnesses and should not conceal it or cause hardship. If the owner appears he has a right to it, otherwise it is wealth from Allāh and He may give it to whom he wishes".

The conclusion in the school about this is that the finder of a luqta, according to Malik, may be motivated to take custody by one of three reasons: first, that he takes it for the purpose of ightival (devouring, conversion); second, that he takes it for itiqat; third, that he takes neither for iltiqat nor for conversion. If he takes custody by way of iltiqat, it is a trust with him and he is obliged for its safe custody and notification. If he returns it after taking custody, then, according to Ibn al-Qasim, he is liable. Ashhab says that he is not liable if he leaves it at the same spot, but if he leaves it at another spot, he is liable as in the case of a deposit. His statement is acceptable about its loss, without an oath, unless he is suspected. If he takes it with the intention of conversion he is liable, but in this case his intention is known only to him (and to Allah). The third aspect relates to cases like finding a dress and taking it thinking that it belongs to his own people. In this case, if none of his people recognizes it or claims it, it is for him to return it where he found it without any liability on him, by agreement among Mälik's disciples.

Related to this topic is an issue over which the jurists disagreed. It is the case of a slave who destroys a luqta. Malik said that it is related to the property rights over him, either the owner surrenders him in return for it or redeems him by paying its value. This is the case when the loss occurs before the end of the year (hawl), but if he destroys it after one year it becomes a debt on him and is not related to the property rights over him. Al-Shaff said that if the owner knows about this, he is liable, but if he does not know about it, it is related to property rights over him (the slave).



They disagreed whether the multaqit has recourse to the owner for what he has spent over the luqta. The majority said that the custodian of the luqta is providing a voluntary service and thus has no recourse to the owner for anything. The Kūfis, on the other hand, said that he does not have a recourse for what he incurred, unless it is with the permission of the judge (hākin). This issue is among the ahkām of ilitaqāt. This exposition is sufficient for our purposes under this topic.

44.3: Chapter 3: The Lagīt (Foundling)

The discussion is about the ahkām of ilitāt, the multaqii and about the laqii (foundling) and its ahkām. Al-Shāfi said that taking custody of everything exposed to waste, with no one to secure it, is a collective (communal) obligation ($fard kij\bar{d}ya$). About the obligation of taking witnesses, out of fear that it may lead to enslavement, there is a dispute. The dispute is based upon the differences about the taking of witnesses in the case of luqia.

The laqqq (foundling) is a minor child, who has not attained puberty. When the child is a discriminating minor (mumayyiz), there is vacillation about it in al-Shāffq's school. The multaqqq in this case may be any free, reliable and same person, who is not a slave or a mukatab. A non-believer may only take charge of a non-believer to the exclusion of a Muslim, as he cannot be a guardian over him, but a Muslim can take charge of a non-believer. A foundling is to be retrieved from the custody of a fasq and a spendthrift. Wealth is not a required condition for taking custody, nor is the (proper) maintenance by the custodian binding on him, if he has spent there is no recourse for him.

With respect to the abkām, he is assigned the hukm of a Muslim, if taken into custody within the dar al-Islām. A child follows the religion of his father if he is a Muslim in Malik's view and according to al-Shān't the child is a Muslim when the religion of either of its parents is Islam. This was also the opinion of Ibn Wahb from among Malik's disciples.

They disagreed about the status of the foundling. Some said that he is the slave of one who takes him into custody, while it is said that he is free with is wildya belonging to the person who takes custody. It is also said that he is free with the wildya belonging to the Muslims, which is Malik's opinion and for which the sources bear out unless there be a restricting source like the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "A woman inherits from three persons: her foundling, her manumitted slave and her child who is free from blame".

XLV THE BOOK OF *WADĪ* (A (DEPOSIT; BAILMENT)

Some of the outstanding issues discussed by the jurists of different regions in this book are related to the abbam of madifa. Among them is their agreement that it is a trust not subject to liability, except what has been related from Umar ibn al-Khattab.

The Mālikites said that the proof of its being a trust is that Allāh has commanded the restoration of trusts without requiring the taking of witnesses. It is, therefore, necessary to accept the claim of the bailee (trustee) about the return of the deposit along with his oath when the bailor (depositor) denies it. They said that unless he has made the deposit in the presence of witnesses, the statement accepted cannot be that of the bailor (depositor). They maintained that if he delivers it to him in the presence of witnesses, it is as if he has trusted him for safe-custody and not for its return, he (the trustee) will, therefore, be believed in his claim of loss rather than in his claim of returning it. This is what is well known from Mālik and his disciples.

It is said, on a report from Ibn al-Qāsim, that the acceptable statement is that of the bailee, even if he (the bailor) has delivered it to him in the presence of witnesses. This was also the opinion of Abū Ḥantfa and al-Shāfi and it is based on qiyas (analogy) as a distinction is made between a claim for loss and the claim of restoration, and it is not likely that a trust can be split up (into parts). All this relates to the delivery of the trust (back) to the person who made the deposit.

With respect to the delivery of the trust to a person other than one who made the deposit, he (the trustee) is to procure evidence, which is the same as that required of the guardian of an orphan, according to Mālik, otherwise he is liable. The words of the Exalted require: "And when ye deliver up their fortune unto orphans, have (the transaction) witnessed in their presence". If the person (allegedly) taking possession denies the possession, the trustee is not to be believed without evidence, according to Mālik and his disciples. It is said that the derived opinion in the school is that he is to be believed, and it is the same for Mālik whether or not the owner of the deposit ordered the delivery of the trust to whom it was allegedly delivered. Abu Hanifa said that

if he claims to have delivered to one to whom he was ordered to deliver, the acceptable statement is that of the trustee with his oath.

If the person to whom delivery was made acknowledges the deposit (delivery), that is, if he is someone other than the depositor and he claims loss (of the deposit), the trustee has either delivered to him on trust, when he is the agent of the trustee, or on his own responsibility. If the acceptor is a reliable person, the opinion of Ibn al-Qasim differs. He said once that the person making the delivery is absolved through the acknowledgement of the acceptor, and the liability is on the person giving the order and his agent for possession. He said another time that the person delivering the possession is not absolved except by adducing evidence of delivery or by the possessor coming up with the property.

When he delivers it to him on his responsibility, for example a man says to the trustee, "Deliver it to me as an exchange for goods or something similar". If he retains his credit worthness the person delivering is absolved, in the opinion of the school without dispute, but when the legal capacity in terms of credit has become defective, there are two opinions in it.

The cause of all this disagreement is that a trust strengthens the claim of the plaintiff so that his statement is accepted along with his oath. Those who considered the amāna of the depositor equivalent to the amāna of the person for whom the depositor ordered delivery, that is, the agent, said that the acceptable statement is his in his claim as is the case with the claim of the trustee. Those who considered this amāna to be weaker said that the person making the delivery is not absolved through the confirmation of the person taking the delivery in a claim for loss.

Those who consider that the person giving the order is in the same position as the one receiving it, said that the acceptable statement is that of the person making the delivery to the madmar, just as his statement was accepted with respect to the person giving the order. This is the opinion of Abū Ḥantīa. Those who consider him (the agent) as weaker than the principal said the trustee is liable unless the person taking possession produces the property.

When he makes a deposit with the condition that he will be liable, the majority maintain that he is not liable, while others hold that he is. On the whole, the jurists collectively maintain that the trustee is not liable, unless he transgresses, and they differed in different cases whether the act amounted to transgression. A well-known issue in this topic is when he utilizes the deposit and then returns something identical, or utilizes it for his expenditure and then restores it. Malik said that liability is removed from him, in the case of identical property, when he returns it, while Abū Ḥantīā said that if he returns the property itself before spending it, he does not compensate, but if he returns something identical, he is liable. (Abd al-Malik and al-Shaffe said that

he is fiable in both cases. Those who portray the act as wrong hold him liable for it just for moving it with the intention of spending it, while those who made an exemption do not hold him liable when he returns something identical.

A point of disagreement is travelling with the deposit. Malik said that he has no right to travel with it unless he has been given the deposit on a journey. And Hanfa said that he may do so if the road is safe and the depositor has not prohibited him from doing so. Another issue is that the trustee does not have the right to entrust the deposit of another to someone else, without an excuse, if he does this he is liable. Abū Ḥanīfa said that if he entrusts it to someone for whom maintenance is obligatory on him, he is not liable as they are the same as his family. According to Malik, he has a right to entrust what has been entrusted to him to members of his family, those whom he trusts and who are under his authority like his wife, child, ama, and those who resemble them.

On the whole, by collective agreement, it is obligatory on him to protect the deposit in accordance with the practice of the people in protecting their properties. They agreed upon what was obviously the right manner of protection, but disagreed about that which was not so obvious, like their disagreement about the person who put the deposit in his pocket and it was lost. The well-known opinion is that he is then liable for it. According to Ibn Wahb, one who was given a deposit in the mosque and he placed it upon his shoes and it was lost, there is no liability for him. They disagree about his liability arising due to forgetfulness, like forgetting where he kept it or forgets who deposited it with him, like two persons claiming the same thing. It is said that they take oaths and it is divided between them. It is also said that he compensates each one of them. When he desires to go on a journey, according to Malik, he has to deposit it with a trustworthy person in the land and there is no liability for him irrespective of his being able to deposit it with the judge. The disciples of al-Sbafif'd differed in this. Some of them said if he deposited it with someone other than the hatim, he is liable.

Acceptance of a deposit, according to Malik, is not obligatory at all, but there are jurists who hold that it is obligatory when the depositor cannot find anyone else with whom he can make the deposit. There is no compensation for the trustee, according to him (Malik), for safeguarding the deposit, but whatever he requires with respect to residence or expenditure, it is the responsibility of the depositor.

They disagreed under this topic about a well-known issue regarding the person who is given a deposit and he transgresses in it, using it for trade and making a profit. Is this profit permitted (halāt) or prohibited (harām)? Malik, al-Layth, Abū Yūsuf, and a group said that if he returns the property, the

profit is proper for him, though he was a usurper besides being a trustee. Abu Hanīfa, Zufar, and Muḥammad ibn al-Ḥasan said that he is to pay back the principal and give away the profit as charity. A group said that both the principal and the profit belong to the owner of the deposit. Another group said that he has an option between the principal and the profit. Yet another group said that the sale occurring in this trade is void. They made charity of the profit obligatory in the case of his death. Those who took into consideration the transaction said that the profit is for the person undertaking the transaction, while those who considered the principal said that the profit is for the owner of the capital. It is for this reason that when Umar, may Allah be pleased with him, ordered his sons, Abd Allah and Ubayd Allah, to return the money which Abū Musā al-Ash^carī had loaned out of the bayt al-māl with which they traded and made a large profit, it was said to him, "If only you had given it as airad". He complied with this, as one part of the profit would go to the worker and the other part to the owner of the capital, and this was fair

XLVI THE BOOK OF 'ARIYA' (COMMODITY LOAN)

The discussion of ^cāriya (commodity loan) relates to its elements and aḥkām. It has five elements: r^cāra (lending), mu^cīr (lender), musta^cīr (borrower), mu^cār (thing lent), and sīgha (the form of the contract: offer and acceptance).

Fara is a benevolent act that is recommended. A group from among the earliest ancestors emphasized it vigorously. It is related from 'Abd Allāh ibn 'Abbās and 'Abd Allāh ibn Mas'ud, both saying about the words of the Exalted, "yamna'ūn al-mā'ūn", that these are utensils in the bouse that people exchange among themselves like hatchets, buckets, ropes, pots and what is similar to them. There is no other condition for the mu'īr (lender) other than that he should be the owner of the thing lent ('āriya'), either its corpus or its usufruct. The preferred view is that it is not proper on the part of the borrower, that is, to lend it.

Commodity loans are granted in houses, land, animals, and in anything that can be identified by its substance as long as it has a permissible utility. It is, therefore, not permitted to allow the lending of slave-girls for sexual gratification, and borrowing of a woman's services are considered abominable, unless the person is a consanguine relation (mahram).

The form (sigha) of s'ara consists of any word that indicates consent. It is a permissible (ja') in: terminable at will) contract according to al-Shafi'i and Abū Hamfa, that is, it is for the lender to recall his loan whenever he likes. Malik said in his well-known opinion that he does not have right to withdraw it prior to utilization. If he stipulates a duration, such a duration is binding on him. If he does not stipulate a duration, a duration that is considered reasonable by people for such a loan is binding on him. The reason for this disagreement is its similarity to the binding and permissible contracts.

There are many ahkām related to it. The best known of its problems is whether it is a liability or a trust. Among them (the jurists) were those who said that it is a liability even when evidence can be adduced for its loss. This is the opinion of Ashhab, al-Shafi^{ct} and one of the opinions of Malik. Among them are those who held the opposite of this, that is, it is not a liability at all. This is Abu Hanīfa's opinion. Some said that he is liable for what is concealed

from him, when there is no evidence for proving loss, but he is not liable for what is not concealed from him, nor in that for which evidence is adduced showing loss. This is Majlik's opinion, as well as the opinion of Ibn al-Qasim and of the majority of his (Majlik's) disciples.

The reason for disagreement is the conflict of traditions on the issue. It has been related in a confirmed tradition that the Messenger of Alläh (God's peace and blessings be upon him) said to Şafwān ibn Umayyah: "But it is an 'āniya, a liability to be returned". In some versions he said: "But it is an 'āniya to be returned". It is also related from him (God's peace and blessings be upon him) that he said: "There is no liability on the borrower". Those who preferred and accepted this dropped liability from it, while those who adopted the tradition of Şafwān ibn Umayyah held him liable. Those who attempted to the reconcile them made a distinction between what is concealed from view and what is visible. The tradition, however, which says that "There is no liability on the borrower", is not widely known (mashhūr), while the tradition of Safwan is saḥīb.

Those who did not favour liability, compared 'ariya to wadt'a, while those who made a distinction said that wadt'a is accepted for the benefit of the person making the deposit; whereas 'ariya is for the benefit of the recipient. They agreed—I mean al-Shafi'i, Abu Hanifa and Malik—about ijara (hire) that it carries no liability (for loss). Al-Shafi'i having held that there is no liability in hire, must accept that there should be no liability in 'ariya, especially when it is accepted that the basis of liability is utilization of benefits; because if he was not liable when he took possession for the mutual benefit of both lender and beneficary, it is appropriate that he should not be liable when he takes possession for his own benefit alone, if the (deletion of the) benefit of the person making the delivery is effective in negating liability.

They disagreed when liability is stipulated as a condition. A group of jurists said that it makes him liable, while another group said that he is not liable and the condition becomes void. It is deduced from Mālik's opinion that if he stipulates liability as a condition on an occasion when liability is not imposed on him, it necessitates the payment of a reasonable rent for the 'driya, as this condition removes 'driya from the hukm of 'driya and moves it to that of a void ijāra, the owner not having consented to loan it with the exclusion of liability. It amounts to an unknown compensation and must, therefore, revert to a known rule.

The opinions of Mālik and al-Shāfi'ī differ when the borrower plants or constructs (in the land) and the term of the loan expires. Mālik said that the owner has an option, he can ask the borrower to uproot his plantation and demolish the construction, or he may give him the value that his work will have after demolition. It makes no difference, according to Mālik, whether the

duration is terminated by condition, by custom, or by practice. Al-Shāff said that if he did not stipulate uprooting, he cannot demand it; on the contrary, the lender has an option to let it stay after making payment to him or to destroy with damages or to possess with a badal (counter-value); whatever the lender chooses to do the borrower will be compelled to comply. If he refuses, he will be required to vacate the property. The borrower, in his view, does not have the right to demolish the addition for sale of the rubble as he opposes demolition; and the borrower's demand to destroy the addition without damages amounts to injustice. Mālik held that the vacation of the place is his responsibility, and that what is customary is to be regarded as a condition.

According to Malik, if he uses the loaned property in a way that reduces its value, he is liable for the reduction (caused). They disagreed under this topic about a person who asks his neighbour to lend him his wall so that he may insert a beam in it (for his roof) in a way that does not injure the neighbour; and generally, anything by which the borrower benefits and it does not injured the lender (is valid). Mälik and Abū Hantfa said that this is not to be enforced by the court, as fariya is not subject to judicial action, while al-Shāfifi, Ahmad, Abū Thawr, Dawud and a group of the traditionists said that it may be imposed by the court.

The proof of the latter is what has been recorded by Mālik from Ibn Shihāb from al-A³rai from Abū Hurayra that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said: "None of you should prevent his brother from laying a beam on his wall". Abu Hurayra added: "What is this that I see you opposing it, by Allah, it will be thrust between your shoulder blades". They also argued on the basis of what has been related by Mālik from Umar ibn al-Khattab that al-Dahhaq ibn Qays wanted to run a canal through land. They decided that it should pass through the land of Muhammad ibn Maslama, so he asked him to let him through, but Muhammad still refused. Al-Dahhāk said to him: "You forbid me when it is beneficial for you too, you can be the first and the last to water from it and it will not harm you. Muhammad still refused. So al-Dahhāk spoke to 'Umar ibn al-Khattāb about it. 'Umar summoned Muhammad ibn Maslama and ordered him to let him through. Muḥammad said: 'No!' 'Umar said to him: 'Do not forbid your brother what benefits him and does not harm you'. Muhammad said: 'No!' 'Umar, then, said to him: 'By Allah we will run it through even if it is over your (dead) body". Umar asked him to go through with it and al-Dahhāk complied. Similar is the tradition of ^CAmr ibn Yaḥyā al-Māzinī from his father that he said: "In the grove of my grandfather there was the harvest for Abd al-Rahman ibn 'Awf, so he decided to move it toward the side of the next grove, but the owner of the grove forbade him. He talked to Umar ibn al-Khattab, who decided in favour of 'Abd al-Rahman ibn 'Awf for moving it".

Al-Shafi^{ct} blamed (^cadhala) Malik for including these traditions in his al-Muwatta² and not using them. The reliance of Mālik and Abū 'Ḥanifa is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him): "The wealth of a Muslim cannot become lawful (for use), except by his voluntary consent". According to the others the generality of this has been restricted by these traditions, particularly by the tradition of Abū Hurayra. According to Mālik it is to be interpreted as a recommendation (not an obligation) and whenever a tradition is capable of restricting (the general) and it also consists of a recommendation, interpreting it to mean recommendation is better, because assigning the particular meaning to the general is necessary when reconciliation and removal of conflict is not possible. Asbagh has related from Ibn al-Qasim that the ruling of 'Umar in the case of Muhammad ibn Maslama about the canal is not to be followed, but his ruling in the case of 'Abd al-Raḥman ibn 'Awf for moving the harvest may be followed. He was of the view that moving of the harvest was more tolerable as compared to making a path that was not there before. This suffices for our purpose.

XLVII

THE BOOK OF GHAŞB (USURPATION)

In this book there are two chapters. The first is about liability (damān), which has three elements (arkān). First, the causes giving rise to liability. Second, things in which liability arises. Third, the obligation. The second chapter is about the unexpected contingencies affecting the usurped property.

47.1. Chapter 1: Liability in Usurpation

47.1.1. Element 1

The cause of liability is the commission of the act of acquiring the usurped property or of causing its destruction or loss, or it is the bringing about of the cause that leads to loss, or it is the establishment of possession over the property.

They disagreed about the cause, the bringing about of which, leads to liability, when loss has occurred through another (direct) cause. Does it lead to liability? This, for example, is like opening the cage of a bird, which flies away after it is opened. Malik said he is liable irrespective of his shooing it away. Abū Ḥamīda said that he is not liable in any circumstances. Al-Shāfif made a distinction between whether he shooed it away or he did not. He said that he is liable if he shoos it away, but he is not if he did not. Within this issue is also the digging of a well so that something falls in it and perishes. Mālik and al-Shāfif said that if he dug it in a manner that amounts to a tort, he is liable for what is lost in it, otherwise he is not liable. It appears through the principle of Abū Ḥamīda, in the case of the bird, that he is not liable.

Is intention stipulated as a condition for the commission of the act? The well-known opinion is that wealth is to be compensated whether destroyed intentionally or by mistake, though they did differ in the subsidiary issues under this topic. Is it also stipulated that his act be voluntary. It is known about al-Shāff that he stipulated voluntary conduct and, therefore, imposed liability on the coercer, I mean the coercer causing loss.

47.1.2. Element 2

Things in which compensation is obligatory include each thing whose substance he destroys, or perishes in the possession of the usurper due to a natural calamity, or passes into the possession and ownership of another. This, by agreement, is in things that are inovable and transformable. They disagreed about things that are immovable and cannot be transformed like real estate. The majority said they are to be compensated in case of usurpation, I mean, when a house is razed its value becomes due. Abu Hanifa said they are not to be compensated. The reason for their disagreement is whether the possession of the usurper over immovables is the same as his possession over movable and transformable things. Those who rendered their hukm as one said that they are compensated, while those who did not consider it the same said that there is no compensation.

47.1.3. Element 3

This relates to the obligation (liability) in usurpation. The obligation of the usurper, when the property exists with him in substance without mesne profits or loss, is its restitution. There is no disagreement in this. When the substance has perished, they agreed that if it is (property that is) measured or weighed, the usurper is liable for identical property, 1 mean identical to what has perished in description and weight.

They disagreed about chattel ('urūq'). Mālik said that the verdict assigned in the case of chattel including animals and other things is to be nothing but the value on the day of destruction. Al-Shāf'ı, Abu Ḥanīfa and Dawud said that the liability in this is for identical property. Recourse to payment of value is made only when the an identical property is non-existent. Mālik's reliance is upon the well-known tradition of Abū Ḥurayra from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), which reads: "If one who sets free a slave in whom he has a share, he is obliged to pay the value of the remainder through fair valuation". The point of the argument in this is that he (the Prophet) did not oblige him for identical property, but for its value.

The reliance of the other group is upon the words of the Exalted, "Whoso of you killeth it of set purpose he shall pay its forfeit in the equivalent (nithl) of that which he hath killed, of domestic animals "181 and also on the argument that it is the utility of a thing that is the desire of one transgressed upon. Among their proofs is what is recorded by Abū Dāwūd of the tradition of Anas and others "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) was with some of his wives and one of the Mothers of the Believers sent a maid with a large bowl of hers in which there was food". He said, "She

(one of the wives) struck it with her hand and the bowl broke. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) took the two pieces and pressed them against each other and placed all the food in it saying, 'Your mother is jealous, eat! eat!' till such time that her sound dish was brought from her house. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) kept the bowl till they had finished eating when he delivered the sound dish to the maid. He kept the broken one in his house." In another tradition it is said "that 'A'jsha was the one who felt jealous and broke the utensil and it was she who said to the Messenger of Allah, 'What is the penalty for what I have done?' He said, 'A utensil identical to that trensil and food identical to that food?"

47.2. Chapter 2: Contingencies

The unexpected happenings affecting the usurped property and causing an increase or loss, are either from creatures or from the Creator. In case of loss occurring through a natural calamity, the owner can either take it back with the loss or hold him liable for the value as on the day of usurpation. It is said that he has a right to take it back and hold the usurper liable for the value of the defect (caused). If the loss is caused through a wrongful act of the usurper, the person wronged has an option, in Malk's school, to hold him liable for the value as it was on the day of usurpation or to take it with the value of the defect with Ibn al-Qasim saying that the value of the defect with Ibn al-Qasim saying that the value of the defect on the day of the tort and Sahnun saying it is the value of the defect on the day of usurpation. Ashhah held that he has an option to hold him liable for the value or to take it with the defect and there is nothing for him on account of defect caused through a natural calamity. This was also the opinion of Ibn al-Mawwaz.

The reason for this disagreement is that those who considered the usurped property a liability of the usurper on the basis of value as it was on the day of usurpation considered any resulting increase or decrease in it as if it had taken place under valid ownership, thus, holding him liable for revenue, but not for loss whether it was caused by him or was an act of God. This is deduced from the opinion of Abu Hanisa and, generally, from the opinion of those who hold him liable for value on the day of usurpation only. Those who hold the usurped property to be a liability of the usurper and consider it be his as long as he has possession over it, impose upon him the highest value and make him liable for the restitution of revenue and compensation of loss, irrespective of whether it is caused by his act or by an act of God. This is the opinion of al-Shahstogram a deduction from his opinion. Those who distinguish between a damage caused hy the usurper and the damage resulting from an act of God, which is Malik's well-known opinion and also of Ibn al-Qasim—

and his reliance is upon qiyās al-shabah—maintain that the wrongful act of the usuriper upon the thing usurped is a second usurpation repeated by him, as if he committed a tort upon it when it was in the possession of its owner. This is the point of disagreement under this topic, so let it be known.

If the tort is committed when it is in the possession of the usurper, but is not the act of the usurper, the owner of the property has an option either to hold the usurper liable for the value as it was on the day of usurpation, with the usurper prosecuting the offender, or to let go the usurper and to prosecute the offender under the rules of torts. This is the hukm of a tort committed on the property in the possession of the usurper.

Torts committed upon things, when the tortfeasor has usurped them, are divided in Mālik's view into two types. First, torts that do away only with a negligible utility, with the major function of the thing subsisting. The liability in this is for compensating the loss with its value on the day of the tort. This is done by valuation in its sound state and its valuation after the tort, the difference being paid. If the tort destroys the major purpose of the thing, the owner has the option to deliver it to the offender and charge its value, or to charge the value of the damage caused by the offender. Al-Shāhʿr and Abū Hamfa said that he has nothing besides the value of the damage caused. The cause of disagreement is the comparison with the case of the usurper and holding similar the loss of the major function as the loss of the thing itself.

Growth is divided into two types. First, when it is an act of God, like a minor growing into maturity or the weak becoming stronger or the defect being removed. Second, when it is brought into being by the usurper. With respect to the first, it involves no loss. The growth that is brought into being by the usurper, however, is divided, as reported by Ibn al-Qasim from Malik, into two types: first, when he adds to it from his own wealth something tangible, like dyeing a dress or decorating a building or what resembles it; second, when his addition costs him no money but only labour, like stitching, weaving, or milling wheat and hay, making flour out of it and making a wooden case from a piece of wood.

In the first case when he adds something tangible costing him some of his wealth, it is divided into two types: first, when the thing can be restored to its original shape like 'a swamp on which he erected a building or what resembles it; second, when it cannot be restored to its original shape, like a dress he has dyed or flour he has turned into dough. In the first instance, the owner has an option to require the usurper to restore the plot to its original shape and remove what he has accumulated in it of debris and other material, or to give the usurper what would be the value of the debris after reducing the cost of demolition from it, that is, when the usurper is not ready to do this himself or to have it done by someone else, but is going to hire someone

to do it. It is said, though, that he is not to reduce the cost of demolition from it. This takes place when such rubble has value, but when it has no value the usurper has no claim upon the owner for it, as it is a right of the owner to require the usurper to restore it to its original shape. If he does not ask him to do this, the usurper has no cause of complaint. In the second instance, he has the option to pay for the value of the dyeing and to take back his dress or to hold him liable for the value of the dress on the day of usurpation. This is not possible in flour that he has converted into dough with fat, or in similar food, where he has no option in so far as it involves ribā. It is a loss and the usurper is obliged to return identical food for it, or value when identical food is not available.

The second type in the first main division, that is, when the usurper does not add anything to it beside labour, is also divided into two types. First, when it is minor and the name of the thing does not change to something else as in mending a dress or trailing it. Second, when the labour is considerable and transforms the name of the usurped property, like wood by making it into abox, or wheat by turning it into flour, or yarn through weaving, or silver by moulding it into jewellery or into dirhams. In the first case, the usurper has no eight to anything and the owner takes the usurped item with the labour done on it. In the second case, it is a loss and the usurper is obliged to pay the value of the thing as it was on the day of usurpation, or its mithl where it is available.

All this is according to the opinion of Ibn al-Qasim in this context, while Ashhab assigns it entirely to the owner, the basis being the issue of construction. He says that the usurper has no right in that which he cannot separately acquire out of dyeing, darning, spinning, weaving and milling. It is related from Ibn (Abbas that dveing amounts to loss (of the item) that makes the usurper liable for the value as on the day of usurpation. It is also said that both, the owner and usurper, become joint owners, the former in the value of dyeing and the latter in the value of the dress, that is, when the owner of the dress refuses to pay the value of dveing or when the usurper refuses to pay the value of the dress. This opinion was rejected by Ibn al-Qasim in al-Mudawwana while discussing the topic of luqta. He said that joint ownership does not occur, except in cases of manifest doubt. The opinion of al-Shafi^ci in the case of dyeing is the same as that of Ibn al-Qasim, except that he permits joint ownership between them saying that the usurper is to be ordered to bleach the dress if that is possible even if the dress is reduced in value, the owner being liable for the extent of the loss.

The principles of the law (shark) require that the wealth of the usurper should not become permissible due to his usurpation, whether it is a utility or a thing ('aym); except when the contender argues on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "No right ensues from

the share ('irq) of the usurper (zālim)". This, however, is ambivalent and implies in the first meaning that no benefit is generated between his wealth and the thing that he usurped, I mean, his wealth related to the usurped property. This is the hukm obligatory in a thing usurped, irrespective of its being altered.

They disagreed in the school about the huhm of mesne profits into two opinions. First, that the huhm of the mesne profits is the same as the huhm of the thing itself. Second, that their huhm is different from the usurped property. Those who held that their huhm is the same as that of the usurped property, which is the opinion of Ashhab from among the disciples of Malik, said that he (the usurper) is liable for the mesne profits from the day of usurpation; or is liable for the highest value they have reached—according to those who maintain that the usurper is to be made liable for the highest value attained and not the value of the usurped property on the day of usurpation. Those who hold that the huhm of the mesne profits is different from that of the usurped property, differed extensively about their huhm after agreeing that if they are lost with supporting evidence there is no liability on the usurper. If he merely claims that they are lost, he is not to be believed, when the property is that which is not concealed from his view.

The summary of the opinions of these jurists about the *hukm* of mesne profits is that mesne profits are divisible into three kinds. First, that they are mesne profits generated from the usurped property, being of the same species and nature, that is, an offspring. Second, mesne profits that are generated by the thing, but do not have the same form, like fruit and milk of animals. Third, mesne profits that are in the nature of benefits like rents and produce and what resembles them.

There is no dispute, that I know of, about things having the same nature and form that the usurper returns them, as in the case of a child with its abducted mother, even if it is the child of the abductor. They differed about it when the mother dies. Malik said that he has an option between the child and the value of the mother. Al-Shāfiʿi said that he returns the child and the value of the mother, which is analogy. When the mesne profits generated are of a different nature and form, there are two opinions about it. First, that these mesne profits are for the usurper. Second, that it is binding on him to return it with the usurped property if it exists, or its value if he claims to have lost it, there being no other support for his statement. If the usurped property perishes he has an option-to hold him liable for the value, there being nothing for him from the mesne profits, or to take it with the mesne profits, there being no compensation of value.

They disagree about mesne profits that are not born, forming five opinions. First, that he is not liable for its return as a whole without distinction. Second,

that he is liable for its return as a whole without distinction. Third, that return is binding on him if he rented it out, but no return is binding on him if he just utilized it or let it stay idle. Fourth, return is binding on him if he rented it or used it, but not if he let it stand idle. Fifth, that there is distinction between animals and real estate, I mean, he returns the benefits derived from real estate, but he does not return the benefits derived from animals. All this relates to what he earns from the usurped property through its substance and with its existence.

In the case of the amount he earns by transacting in it and by converting its substance, like dinars that he appropriates and trades with making a profit, the profit is for him through the unanimous opinion of the school. A group of jurists, however, said that the profits are also considered usurped. This is the case when he also intended the appropriation of the capital, but when he intended the appropriation of the profits and not the capital, he is liable for the profits without qualification. There is no dispute about this whether he let it stand idle, utilized it, or rented it, or did something with it through which it is reduced.

Abu Hanifa said that in the case of the person who commits a tort against a man's animal, riding it or carrying loads on it, there is no liability for rent on him for riding it or for carrying loads on it, as he is liable for it if it perishes through his tort. This is his opinion in all things that are movable and can be transformed. He maintains that when he became liable for it through his tort, its profit became permissible to him. This is just what the Malikites maintain in the case of trading with usurped wealth though the difference between them is that whatever is utilized in trade changes its form, but in this case the form did not change.

The reason for their disagreement, whether the usurper is to return the usufruct; is based on their disagreement about the generality of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Entitlement to revenue is through a corresponding liability (for loss)" and his words, "No right ensues from the investment of the usurper". The words of the Prophet were recorded for a reason. It was the case of a slave where the person using him wished to return the income from his earnings to the buyer. (The question is) when a general tradition relates to a specific cause, is it to be confined to that cause or is to have a general application? There is a well-known dispute about it among the jurists of different regions. Those who confined it in this case to its cause said that (payment of) revenue becomes obligatory as a liability in whatever comes to a person in doubtful circumstances, like buying a thing and deriving revenue from it thus (giving rise to) an entitlement. The revenue of that which comes to him in circumstances that are not doubtful is not permissible to him as he is a usurper and the investment of the usurper does

not lead to a right. The application of this tradition extended to capital and profits, I mean, the generality of the tradition, while the other was restricted

Those who treated the matter in the opposite way and made the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Entitlement to revenue is through corresponding liability (for loss)", applicable to cases having a cause other than its specific cause for which it was prescribed, while they restricted the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "No right ensues from the investment of the usurper", by making it applicable to the corpus and not the usufruct, said that the usurper does not have to return the usufruct. The general rule of analogy, as we have said, requires that benefits and reproduced things should be given the same treatment in assigning liability or in not assigning it. All other opinions that fall in between these two are based on istibata.

The jurists agreed unanimously that one who plants date-palms and cultivates crops generally or vegetation in another's land is to be ordered to uproot it due to what is established through the tradition of Mālik through Hishām ibn Urwa from his father that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said: "One who revives barren land, it is for him. but no right ensues from the investment ('ira) of the usurper". (Ira of the usurper, according to them, is what he plants in another's land. Abu Dāwud has reported this tradition with the following addition: Urwa said that the one who related this tradition to me said, "Two men brought their dispute to the Prophet (God's peace and blessings be upon him), one of whom had planted date-palms in the other's land. The Prophet gave his decision returning the land to its owner and ordered the owner of the date-palms to uproot them from it". He said, "I saw them when their roots were being cut with hatchets and they were date-palms fully grown when they were uprooted from it". The exception is what is widely related from Mālik: "In the case of the person who sows crops in another's land when the sowing season has passed, the owner of the land is not to uproot the crops and the cultivator is obliged to pay rent for the land". It is sometimes reported from him and it resembles the opinion of the majority, that anything that is of no use to the usurper, once he uproots and removes it, helongs to the owner who pays the cost of sowing to the cultivator.

A group of jurists distinguished between crops and fruit trees. They said that one sowing in another's land is entitled to maintenance and the cost of sowing. It is the opinion of a large number of the Ahl al-Madma and was upheld by Abn 'Ubayd. It is related from Rafic ibn Khadīj that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "One who sows in other people's land without their consent is entitled to maintenance, but does not get any share of the produce".

The jurists disagreed in regarding what is ruined by domestic and loading animal into four opinions. First, that in the case of the unleashed animal, the owner is liable for what it ruins. Second, that he is not liable. Third, that the liability rests on the owners of animals (let loose by them) at night, but there is no liability on them for what they destroy during the day. Fourth, imposition of liability in the case of those that did not break loose, there being no liability for those that cut loose. Among those who said that there is liability during the night, but none during the day are Malik and al-Shāfifi. Those who said that there is no liability at all are Abu Ḥanīfa and his disciples. Al-Layth upheld unqualified liability, except that he said that the liability extends to the value of the animal. The fourth opinion is related from ⁶Umar (God be pleased with him).

The sources of reliance for Malik and al-Shafi⁽¹⁾ are two, in this issue. First are the words of the Exalted, "And David and Solomon, when they gave judgment concerning the field, when people's sheep had strayed and browsed therein by night; and We were witnesses to their judgment". 182 Nafsh, according to the experts of the language, does not take place except by night. This is a proof according to the opinion of those who view that we are bound by the law of those before us (earlier Scriptures). The second is his (Mālik's) mursal report from Ibn Shihāb "that al-Barā" ibn 'Āzib's camel entered someone's grove and caused damage in it. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) decided that the grove's owners have to guard it during the day, but what the animals destroy during the night their owners have to bear". Abū Ḥanīsa's reliance is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Dumb (animals)! Their injuries are waived". Al-Tahāwī says that the actual opinion of Abū Hanīfa is that if they are guarded while loose, there is no liability, but if they are let loose without a guard there is liability. The Malikites said that their statement is contingent upon the fact that the cattle be in grazing land; if they are in cultivated land that has no pasture in it they (the owners) are liable during the day as well as night. The reliance of those who maintain liability for damage during the day as well night is the evidence of the principles that goes in their favour, that is, it is a tort through things let loose and the principles say that the tortfeasor is liable. The basis for those who distinguish between those that break loose and those that are let loose is obvious, as that which breaks loose cannot be controlled

The reason for the disagreement in this topic is the conflict of principles with traditions and the conflict of traditions inter se, I mean, the principle opposes, "Damage by the dumb (animals) is waived (as a waste)". It also

¹⁸² Qur³ān 21:78

opposes the distinction made in the tradition of al-Bara? Similarly, the distinction in the tradition of al-Bara? opposes the words of the Prophet, "Damage by the dumb (animals) is waived (as a waste)".

Among the well-known issues in this topic is their disagreement about the hukm of injuries to the limbs of animals. It is related from Umar ibn al-Khattāb that he gave a decision about the eye of an animal awarding a fourth of its price. He wrote to Shurayh and ordered him to award damages accordingly. The Kuffs upheld this and Umar ibn Abd al-Azīz also gave similar decisions. Al-Shāfi and Malik said that the award of damages for an injury to an animal is binding to the extent of the reduction in its price, on the analogy of torts against property. The Kuffs relied in this on the opinion of Umar (God be pleased with him) saying that if a Companion expresses an opinion and uone of the other Companions opposes him, but his opinion is contrary to analogy, it is obligatory to act upon his opinion as it is known that he adopted the opinion on the basis of tawaif, that is, naal or a precedent from the Prophet. The reason for the disagreement is, then, the conflict of analogy with the opinion of a Companion.

Within this topic is their disagreement about killing an (attacking) violent camel and all cases of self-defence and what resembles them. When a person is afraid for his life and kills the assailant, is he to be held liable? Malik and al-Shāfi say that there is no liability on him if it turns out that he was afraid from him for his life. Abū Hanīfa and al-Thawrī said that he pays his value (that is, diva) in all circumstances. The reliance of those who do not view liability (in this case) is analogy on the case where a man aims at another intending to kill him and the person defending himself kills the assailant, there being no retaliation against him. If this is the case for retaliatory liability (in killing a human being) (nafs) it is appropriate that this be the case for financial liability, as life has a greater priority for protection than wealth. In addition, there is the analogy on the case of the permissibility to kill the animal prohibited for hunting when it attacks. The astute among the disciples of al-Shāfi^cī held on to this. The reliance of Abū Hanīfa is that wealth is to be compensated even when damage is by necessity, the principle lies in the case of one under duress through starvation, in need for food belonging to another and there is no special regard for the camel in comparison with a human soul.

Under this topic is also their disagreement about the female victim in rape. Is the coercer to be held liable, along with hadd, for sadāq (dower)? Mālik, al-Shāff and al-Layth said that he is liable to hadd as well as payment of her dower. Abu Ḥanīfa and al-Thawrī said that he is liable for hadd, but there is no liability for dower, which is also the opinion of Ibn Shubrama. The reliance of Mālik is on the fact that claims for two kinds of rights are made against him, the right of Allah and the right of the individual; one does not annul the

other. The basis for this is the case of theft (sariqa) due to which both liability for property and amputation of the hand is imposed, according to them. Those who do not make the payment of dower obligatory linked it to two principles. First, when two rights gather in one case, the right of Allāh and the right of creatures, the right of creatures is annulled in favour of the right of Allāh. This is the opinion of the Kūfis, in so far as they do not assimilate two rights in the case of the thief, financial liability and amputation. The second principle is that sadaq is not a counter-value for sexual gratification, but a type of an 'ibada (worship) when the marriage is in accordance with the shart'a. This being the case, there is no dower in a nikāh (copulation) that is contrary to the chart'a.

Among their well-known issues in ghash is the case of the ustumāna (column) on which the usurper makes a construction the value of which is in multiples of the ustumāna. Mālik and al-Shāfi⁶T said that the usurper is to be ordered to demolish it and the owner takes back his ustumāna from him. Abū Hanīfa said that it is considered lost in exchange for its value, as in Mālik's opinion about the usurper who alters the usurped property by erecting that which has considerable value. According to al-Shāfi⁶T, nothing is lost with an addition to it. Here this hook ends.

XLVIII

THE BOOK OF ISTIHQAQ (RESTITUTION; THIRD-PARTY RIGHTS)

The major discussion in this book is about the ahkam of istihqaq. The summary of the fundamental ahkam of this topic is that a thing in the hands of a person to which entitlement is claimed (by another), by virtue of those things that establish such a claim for the claimant in the law, if it was acquired by this man (the possessor) through purchase, then, the claim is either for a small part, the whole, or for most of it. Further, when the claim is for the whole of it or for a major part, it has either been altered in the hands of the possessor with an addition or a decrease or has not been altered. Again, it may either have been purchased by the person, from whom it is claimed, through a price or with another commodity (mathmān).

If the claim is for a small part, the claimant, according to Malik, can demand only the value of what he is elaiming and he cannot claim the whole of it. If he is entitled to the whole or most of it, and it has not been altered, the claimant takes it from the possessor, who in turn has recourse to the seller for its price, if he had bought it with a price. If he had bought it with another commodity (mathmān), he has recourse to the seller for the commodity itself, if that has not been altered. If it has been altered in a manner that changes its value, he has recourse for its value as it was on the day of the purchase. If the property claimed has been sold, the claimant has a right either to let the sale proceed and take its price or to take the property itself. This is the hum of the claimant and the person from whom the claim is made as long as the property has not been altered.

If the thing has been altered, it is either altered through an addition or a decrease. In ease it is altered with an iocrease, the increase may be due to the act of the possessor or due to a natural growth. If the growth is natural, the claimant takes it, like a slave-girl growing healthier or a slave boy attaining maturity. In the growth attributable to the possessor, like constructing further in a house he purchased and which is later claimed, he (the claimant) has an option either to pay for the addition and take his claim or to take the value of the claim from the possessor or to become a joint owner with the claimant owning to the extent of the value of his claim and the possessor to the extent

of what he has added. This is the decision of Umar ibn al-Khattab. When the addition is due to an act of reproduction on the part of the possessor, for example, he buys an ama and has a child from her, and she is then claimed, or marries her off as a free person, but she turns out to be an ama, they agreed that the claimant cannot take away the child and disagreed over whether he can charge their value. About the mother it is said that he can take her and it is also said that he charges her value. If the child is born through a nikah and the mother is claimed as a slave, there is no disagreement that the claimant when her and the husband has recourse for the dower to the person who descrived him. If he (the husband) is obliged to pay the value of the child, he cannot have recourse for it to the person who deceived him, as the deception did not relate to the child

If he (the possessor) was liable for the usufruct of the claimed property through a semblance of ownership (shubhat al-milk), there is no disagreement that the usufruct belongs to the possessor. I mean, by liability, that it would have been his loss had it perished in his possession. If he is not deemed liable, for example, when he is an heir and another heir appears and claims part of what is in his hands, he then returns the usufruct. When he is not liable, though he can claim its price, like the case of a slave (he bought) who turns out to be emancipated, so that he may have recourse for the price even if he dies in his possession, there are two opinions in this. First, he is not liable when he cannot find a person to whom he can have recourse (for the price). Second, he is liable if he can find a person to whom he can have recourse for the price.

With respect to the time after which the usufruct is valid for the claimant, it is said that it is the day of decision, and it is said that it is the day of the establishment of the claim, and it is said that it is from the day of its suspension. If we say that the usufruct becomes due to the claimant in any of these three timings, and in case these (the property in question) are trees bearing fruit and the fruit has appeared in the relevant time and has not been picked, it is said that it belongs to the claimant as long as it has not been picked, and it is said that as long as it has not dried up, and it is also said as long as the fruit has not ripened; the possessor has recourse to the claimant for (expenses of) watering and caring. This is the case when he (the possessor) bought them prior to pollination (fertilization). If he bought them after pollination, the fruit is for the claimant, according to Ibn al-Qasim, if it was cut, and the possessor has recourse for (expenses) of watering and caring. Ashhab said that they are for the claimant unless it has been cut. When a right to land is claimed, the rent is for the claimant if the entitlement is established during the period of sowing, but if the time of sowing has passed the rent is due to the possessor.

When the property is altered with a decrease and it is not caused by the possessor, there is no liability on the possessor. In case he (the possessor) has charged a price for it, for example, a house collapses and he sells the debris, after which the house is claimed by another man, this man has a right to recover the price for which he sold the debris. Al-Qadī (Ibn Rushd) said: "I have not come across a disagreement, in this topic, that can be relied upon, in all that I have transmitted from Malik and his disciples, which are their principles in this subject. But it can be deduced from the principles of others that if the claimed thing was bought with goods and the goods have been lost. he should have recourse (to the seller) for identical goods and not the value. They are the ones who uphold the taking of identical goods in all cases of destruction. It is also deduced from the principles of others that he (the claimant) should have recourse in a similar way to the buyer, whether the claimed right is small or large, as his right does not extend to the rest and no sale has taken place in it (between him and the buyer) nor has consent been given.

The book of istihqaq is completed, with praise for Allah.

XLIX THE BOOK OF HIBĀT (GIFTS)

The discussion of hiba (gift) covers its elements, its conditions, its kinds, and its ahkām. We shall mention in these genera those issues that are well known.

49.1. Chapter 1: The Elements of Hiba

We say: The elements are three: the wāhib (donor), mawhāb lahu (donee) and hiba (gift). They agreed about the donor that his gift is valid if he is the owner of the donated property through a legally valid ownership, is in good health, possesses legal capacity and has a valid power of disposal. They disagreed in the cases of (death) illness, prodigality and insolvency. In the case of fatal illness, the majority said that it is valid up to the extent of a third (of his property) on the basis of its similarity to waspya (bequest), that is, the gift in which all conditions are fulfilled. A group of the earlier jurists and one group of the Zāhirites said that the gift is to be drawn entirely from his capital if he dies. There is no dispute among them that if he recovers from his illness his gift is valid.

The reliance of the majority is on the tradition of Imran ibn Ḥuṣayn from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "in the case of the person who manumitted six of his slaves close to his death. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) ordered him so that he emancipated a third of them and kept the remaining enslaved". The reliance of the Zahirites is on isishab al-hal, that is, the continued application of the consensus (ijma's) on this point, which is that as they agreed to the validity of his gift in health the isishab of the hukm of consensus is extended to illness, unless evidence from the Book or the explicit summa indicates the contrary. The tradition (above) is applicable, according to them, to cases of masiyya (bequest).

The illnesses in which gift is restricted (to a third), according to the majority, are cases of serious illnesses. According to Malik, serious situations are like serious illnesses, such as being hetween fighting forces, a pregnant (woman) approaching the time of delivery and travelling in a stormy sea, although there is disagreement over this. There is no interdiction in prolonged

incurable illnesses, as has preceded in the Book of Hajr (interdiction). With respect to the mentally weak and insolvents, there is no disagreement among those who uphold their interdiction that their gifts are not to be given effect,

The property that may be donated is anything that legitimately comes into his ownership. They agreed that a man has the right to donate his entire wealth to a stranger, but they disagreed about a person preferring some of his exclusion of others or in donating all his wealth to some of them to the exclusion of others. The majority of the jurists of different regions held this to be abominable for him, but if it takes place, it is valid. The Zahirites said that no preference is permitted, not to speak of his donating all his wealth to some of them. Malik said that preference is allowed, but he may not donate his entire wealth to some of them to the exclusion of others.

The evidence of the Zāhirites is the tradition of al-Nu^cmān ihn Bashīr. which is agreed upon for its soundness, though there is a difference in words (in different versions). The tradition is that he said "that his father, Bashir, came up to the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) and said, 'I have gifted to this son of mine a slave that I had'. The Messenger of Allah asked, 'Have you made such a donation to each of your children?' He said, 'No!' The Messenger of Allāh said, 'Then retract it'". Mālik, al-Bukhārī and Muslim agree upon this version. They said that retraction means cancellation of the hiba. In some of the versions of this tradition the Prophet (God's peace and blessings be upon him) is reported to have said, "This is injustice". The reliance of the majority is on the fact that according to a consensus a person has a right to give away all his wealth to a stranger to the exclusion of his children and if that is the case for a stranger it is more appropriate if he gives it away to one child to the exclusion of others. They argued on the basis of Abū Bakr's well-known tradition that "he gifted to (A)isha twenty awsug of the yield of al-Ghāba wilderness. When he approached death, he said, 'O, my daughter, there is none among mankind I would prefer to see rich after me than you and none whom I would love to see free from poverty after me than you. I gifted to you twenty awsuq. If you have harvested and taken possession of it, it is for you, for it is today the wealth of the heirs'. They said that the tradition (of al-Nu^cman) indicates merely a recommendation and the evidence of that is the occurrence in some of its versions of the words, "'Do you not wish that they be equal in loving you and in treating you well? He said, 'Yes!' He said, 'Then take as wincess someone beside me'". Malik, on the other hand, was of the view that the prohibition about a man gifting his entire wealth to one of his children is more appropriate when construed as an obligation. He thus considered the meaning of this tradition as a prohibition obligatory against a man favouring one of his children exclusively with all his wealth.

The reason for the disagreement is the conflict of analogy with the words of the reported prohibition, because prohibition, according to most, should be couched in prohibiting terms, just as a command indicates an obligation. Those who upheld a reconciliation between a traditional text and analogy, interpreted the tradition as a recommendation, or restricted it to some forms as is done by Mālik. There is no disagreement among the upholders of analogy (as a principle of law) that it is permitted to restrict the generality of a sunna through analogy. Similar is the case in redirecting its apparent meaning, I mean, to interpret the prohibiting term to mean disapproval. As analogy is no permitted by the Zāhirites, they relied on the apparent meaning of the tradition upholding the prohibition of favouring some of the children in hiba.

They disagreed in this topic about the permissibility of gifting a share in an undivided common property. Malik, al-Shāfifi, Ahmad and Abū Thawr said it is valid. Abū Hanīfa said it is not valid. The reliance of the former group is on the fact that possession in hiba is as valid as possession in sale. Abū Hanīfa's argument is that possession in it is not valid, unless it is separated as in the case of rahn.

There is no disagreement in the school (Malik's) about the permissibility of donating an undetermined thing or a non-existent thing that is likely to come into existence. On the whole, each thing whose sale is valid in the law (shar's) with the existence of gharar (can be gifted). Al-Shaff's said that all things whose sale is allowed, their donation is allowed, as in the case of a debt, and a thing whose sale is not allowed, its donation is not allowed. According to al-Shaff's, anything whose possession is not allowed, its donation is not allowed, as in debts and rahn.

Offer and acceptance is a must in a gift, according to all. Among the conditions for the donee is that he must be one whose acceptance and possession is valid. One of the best known is possession, that is, the jurists disagreed whether possession is a condition for the validity of the contract. Al-Thawrt, al-Shāfi and Abū Hanīfa agreed that possession is among the conditions of validity of hiba and as long as he (the donee) has not taken possession, it does not become binding on the donor. Mālik said that the contract is concluded with acceptance and he is to compelled to take possession as in sale. If the donee delays the demand for possession till such time that the donor becomes insolvent or falls (scriously) ill, the gift is after knowing it he may only claim the price, but if he claims immediately, he will get the gifted property. Possession, according to Malik, is a condition of validity according to al-Shāfi and Abū Hanīfa. Ahmad and Abū Thawr said a gift is valid through the contract and possession is not one of its

essential conditions, neither of completion nor of validity, which is also the opinion of the Zähirites. It is, however, related from Ahmad ibn Hanbal that possession is a condition in things measured and weighed.

The reliance of those who stipulate possession as a condition in hiba is due to its similarity to sale. The principle in contracts is that possession is not prescribed as a condition for their validity, unless evidence is proffered for the (specific) stipulation of possession. The reliance of those who stipulate possession is on the fact that it is related from Abū Bakr (God be pleased with him) in the tradition of his gift to 'A'isha that has preceded; which is explicit in the stipulation of possession as a condition for the validity of hiha. It is also related from 'Umar that he said, "What is the matter with some men who make gifts to their sons and then hold on to them. When the son of one of them dies he says that my wealth is in my hands, I did not give it to anyone. If his (own) son is dead he would say I had given this to my son. He who makes a gift and then does not permit it to the donee, retaining it till such time that he dies so that it is given to the heirs, then, such a gift is void". This is also 'All's opinion. They said that this amounts to a consensus of the Companions, as no one has related a disagreement on this from them. Malik relied on both things, that is, analogy and what is related from the Companions, reconciling the two. Thus, in so far as it is a contract like the other contracts, possession is not a condition for its validity and because of the way it is stipulated as a condition by the Companions, for sadd al-dharf'a mentioned by 'Umar, possession is a condition of completion and a right of the donee, but if he delays it till possession is lost through illness or insolvency of the donor, his right is annulled.

The majority of the jurists of different regions maintain that a father may permit for his minor son who is in his guardianship and for a prodigal who is a major what they have gifted, just as he may permit to them what is gifted by others to them. It is sufficient for him in possession to take witnesses for the gift and to proclaim it. This is the case in things uther than gold and silver and those which are not determined. The source in this, according to them, is what is related by Malik from Ibn Shihab from Sa'd ibn al-Musayrib from Uthman ibn 'Affan, who said, "One who makes a gift to his son who is not a major so that he may take possession of the gift, he should make it public and take witnesses over it. This amounts to possession even though he is his guardian". Malik and his disciples said that it is necessary to take possession in things resided in and worn. If it is a house meant for residence he (the donor) should move out of it. Similarly, in things worn, if he wears it the gift is annulled.

In the case of goods, they held the same opinion as the other jurists, that is, it is sufficient to proclaim them and to have it witnessed. The narration

from Malik about gold and silver differs. It is related from him that it is not permitted, except when the father removes them from his possession and passes them on to another. It is also related from him that it is permitted if he places them in a container or a utensil and places a seal over it and witnesses witness the fact. There is no disagreement among Malik's disciples that the wast stands in the father's position in this. They disagreed about the mother, Ibn al-Qasim said that she cannot be a substitute for the father, and he related this from Malik; others from among his disciples said that she does. This was also the opinion of Abu Hantsa. Al-Shafis said that the grandfather is a substitute for the father. The grandmother, mother's mother, according to lbn Wahb stands in the position of the mother and the mother, according to him, stands in the position of the father.

49.2. Chapter 2: The Discussion of the Kinds of Gifts

A gift may be a gift of the corpus or the gift of the usufruct. Among the gifts of the corpus are those whose aim is the gaining of reward (thamab) and among them are those whose aim is not reward. Those intended for reward may be for seeking favour with Allah, or for seeking the favour of the creatures. There is no disagreement about the permissibility of gifts devoid of reward, the disagreement is about their abkam.

They disagreed about the gifts seeking reward. Malik and Abu Hanifa permitted them, while al-Shāfi'ī disallowed them, which was also the opinion of Dawud and Abu Thawr. The basis for the disagreement was whether they amount to a sale for an undetermined price. Those who considered them as sale for an undetermined price said that they are like the sales of gharar that are not permitted. Those who did not consider them as undetermined sales said they are permitted. It was as if Malik considered custom as (a sufficient) condition in them, which is the gaining of a similar reward. It was for this reason that their opinions differed when the donor did not agree to the thawab. What then was the hukm? They said that it is binding on him if the donee paid him its value, while it is said that it is not binding on him unless it satisfied him. This is 'Umar's opinion as will be seen in what follows. If consent is stipulated as a condition in it, then there is no sale. The first view is well known from Mālik. If, however, he is made to accept its value, sale does take place. Mālik construes a gift to be for thawāb when there is disagreement about it, especially when a poor man makes a gift to a rich person, or any one in whose case it can be seen that he intends the attainment of thamah.

Included in the gifts of the usufruct are those that are deferred and they are called Cariya or a grant or what resembles them. Among them are those in

which the stipulation is the duration of the lifetime of the donee and these are called al-umrā, like a person gifting to another residence in a house for his lifetime. The jurists disagreed about this into three opinions. First, that this is a definitive gift, that is, it is the gift of the corpus. This was the opinion of al-Shafi^Ct, Abo Ḥamīa, al-Thawrī, Aḥmad and a group. The second opinion is that the only thing in it that is for life is the utility; if he dies the corpus reverts to the donor or to his heirs. This was Mālik's opinion and that of his disciples. In case he stipulates succession, according to Mālik, it reverts to the donor or his heirs when the succession terminates. The third opinion is when he says that this is for you and your successors, the corpus passes to the ownership of the donee, but if he does not mention successors the corpus reverts on the death of the donee to the donor or his heirs. This is the opinion of Dāwūd and Abū Thawr.

The cause of disagreement in this issue is the conflict of the traditions and the conflict between conditions and practice, on the one hand, and the traditions, on the other. The traditions are two. First is that which is agreed upon for its authenticity. It is what is related by Malik from Jabir that the Messengër of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "If any of you institutes a waaf for the life of a person and his successors, it belongs to the person for whom it is made, not reverting to the person who made it, ever". This is because he made a grant in which inheritance is now involved. The second tradition is that of Abo Zubayr from Jabir, who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "O community of the Anṣār, hold on to your wealth and do not grant it for life. One who grants it for his life, it is for him in his life and on his death". It is related from Jabir in a different version, "Do not grant it for life and do not turn it to a nupha (waaf with the condition that it will revert to the donor). One who grants it for life or turns it into a nupha, it belongs to his heirs".

The tradition of Abū Zubayr is opposed to the condition of the donor. The tradition of Malik from him is also opposed to the condition of the donor, but it appears that in it the opposition is less, as the mentioning of successors gives the impression of perpetuity of the grant. Those who preferred the traditions over the condition argued on the basis of the tradition of Abū-Zubayr from Jabir and also the tradition of Malik's opinion. Those who gave preference to the condition held on to Malik's opinion. Those who held that the *Cumma* reverts to the donor if successors are not mentioned and to the donce if successors are mentioned went by the apparent meaning of the tradition. The tradition of Abū Zubayr from Jabir is disputed, I mean, the narration of Abū Zubayr from Jabir.

If he (the donor) uses the word residence, saying, "I make you a resident of this house for your life" the majority maintain that the word residence of service is different from the word al-cumra even when accompanied by the expression successors. Malik considered the words al-ta'mīr and al-iskān as similar. Al-Ḥasan, 'Ata' and Qatada used to hold suknā and ta'mīr as synonymous as they do not indicate the house itself in perpetuity, according to the opinion of the majority in al-cumra. The truth is that iskān and ta'mīr have the same meaning and it is necessary that the hukm with the expression "successors" be the opposite of that where the term "successors" is not mentioned, as has been upheld by the Ahl al-Zahir.

49.3. Chapter 3: The Discussion of the Ahkām

Among the well-known issues in this topic is the permissibility of Stigar, which is the retraction of a gift. Malik and the majority of the jurists of Medina held that the father has a right to retract what he has gifted to his son as long as the son has not married or procured loans, that is, as long as no outside right is claimed from him. The mother too has the right to retract what she has gifted, if the father is alive. It is also related from Malik that she does not have a right to retract. Ahmad and the Ahl al-Zahir said that no one has the right to retract what he has gifted. Abū Ḥanflah said that it is permitted to every person to retract what he has gifted, except what he has gifted to those in the prohibited degrees. They agreed that the gift that is called sadaqa (charity), seeking nearness to Allah, no one has a right to retract.

The reason for disagreement is the conflict of traditions. Those who did not view retraction as a principle argued through the generality of the established tradition, that is, the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The person retracting his gift is like a dog lapping up what it has vomited". Those who exempted the parents argued on the basis of the tradition of Tawas that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "It is not permitted to the donor to retract his gift, except for the father". The mother was included through analogy of the father. Al-Shāfi's said that if the tradition of Tawus had a complete chain I would have followed it, while others said that the chain is complete through the channel of Husayn al-Mu'allim, who is reliable. Those who permitted retraction, except in the case of the prohibited degrees, relied upon what has been related by Mālik from 'Umar ibn al-Khattab, may Allah be pleased with him, who said, "He who makes a gift to those in the prohibited degrees or makes a sadaga cannot retract it, while he who has made a gift with a view to seeking a reward (thawab), he has the right to retract his gift if he is not satisfied". They also said, the principle is that he who makes a gift without compensation is not to be adjudged as if he had made a (contractual) promise, except what has been agreed upon in a gift by way of sadaga.

The majority of the jurists maintain that one who grants a sadaga to his son and the son dies after taking possession, inherits it. One among the mursal traditions of Malik is: "A man from the Anṣar of al-Khazraj granted a sadaga to his parents, who subsequently died. Their son inherited the property consisting of a palm-grove. He asked the Prophet (God's peace and blessings be upon him) about it, who said, 'You have been rewarded for your sadaga, now take it as your inheritance'". Abū Dawūd has recorded from 'Abd Allah ibn Burayda from his father about a woman who came to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and said, "I gave to my mother as sadaga a female infant. She died and left this infant girl. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'Your reward has been assured and she has now returned to you through inheritance'".

The Zahirites said that it is not permitted to any one to retract due to the generality of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to 'Umar about horses that he had given as sadaqaq, 'Do not buy them, the person who retracts his gift is like a dog lapping up what it vomited". The tradition's authenticity is agreed upon. Al-Qadī said that retraction of a gift is not an approved ethical norm. The Lawgiver (God's peace and blessings be upon him) was sent to perfect the ethical norms. This discussion is sufficient for this book.

L THE BOOK OF *WAṢĀYĀ* (BEQUESTS)

The discussion of bequests is first divided into two kinds: first, the discussion of the elements; second, the ahkam. We shall talk about those well-known issues that became prominent.

50.1. Chapter 1: The Discussion of the Elements

The elements are four: māṣr (testator), māṣa lahu (legatee), māṣa bih (bequeathed property), and waṣiyya (testament or will).

They agreed that the testator could be any owner with a legally valid ownership. According to Malik the bequest of a safth (prodigal) or of a minor approaching majority is valid. Abu Hanffa said that the bequest of a minor (saht), who has not attained puberty, is not allowed. Both opinions are related from al-Shafft. The testament of non-believer is also valid according to them, as long as it is not for a forbidden thing.

In the case of the legatee, they agreed that a bequest is not valid for an heir, due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "No bequest for an heir". They differed whether it is valid for other than the close relations (qaraba). The majority of the jurists said that it is valid for other than the close relatives, but is considered reprehensible. Al-Hasan and Täwts said that it is to be returned to close relatives, which was also the opinion of Ishāq. The proof of these jurists is in the words of the Exalted, "It is prescribed for you, when one of you approacheth death, if he leave wealth, that he bequeath unto parents and near relatives in kindness. (This is) a duty for all those who ward off (evil)". 183 They are of the opinion that the article "al" (prefixing the word "will") implies comprehensiveness restricted to those mentioned and exclusion of others. The majority argued on the basis of the well-known tradition of 'Imrān ibn Ḥuṣayn that "a man manumitted six slaves that he had during his illness, and he had no wealth besides them. The Messenger of Allah drew lots between them and freed two keeping the other four enslaved". Those slaves were not relatives (of the deceased).

They agreed that a bequest is not permitted for an heir, if the other heirs do not give their consent. They disagreed as we have said when the heirs agreed. The majority said it is permitted, while the Ahl al-Zahir and al-Muzanī said it is not permitted. The reason for the disagreement is whether the prohibition relates to the underlying cause of (the right of) heirs or of non-rational (revealed) guidance. Those who maintained that it is revealed guidance said that it is not permitted even if the heirs permit it. Those who prohibited it due to the right of the heirs said that it is permitted when the heirs grant permission. The wavering on this issue refers to the vacillation about the meaning of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "No bequest for an heir", whether they have an underlying meaning (cause) or are to be accepted as revealed teaching without the need for rationalization?

They disagreed about a bequest for a deceased person. A group, and they are the majority, said that it is annulled by the death of the legatee. Another group said it is not annulled. They also disagreed about the bequest for a killer, both for murder and manslaughter. Within this topic is also a well-known sub-issue, that is, if the heirs permit (prior to his death) a bequest for a deceased person, do they have the right to retract it after his death? It is said that they have the right, while it is said that they do not. Others make a distinction whether the heirs are from the family of the deceased. If they are from his family they have the right of retraction. All three opinions exist in the school (of Malik).

50.2. Chapter 2: The Bequeathed Property

In the discussion of genus, they agreed about the permissibility of the bequest of the corpus, but disagreed about usufruct. The majority of the jurists of different regions said it is permitted. Ibn Abī Layla, Ibn Shubrama, and the Ahl al-Zahir said that a bequest of the usufruct is void. The argument of the majority was that usufruct carries the meaning of wealth. The argument of the other group was that the usufruct stands transferred to the heir and the deceased now has no ownership, thus, a bequest of what lies in the ownership of another is not permitted to him (the testator). This was also the opinion of Abū Umar ibn 'Abd al-Barr.

Regarding the amount (extent), the jurists agreed that a bequest is not valid for more than a third of the estate in the case of the person who has heirs. They disagreed about the person who has not left heirs, and also about the extent whether it is a third or less than it. All of them adopted the opinion that a bequest is not permitted for more than a third for one who has heirs according to what is established from the Prophet (God's peace and blessings)

be upon him), "that he visited Sa'd ibn Abī Waqqāş and he said to him, 'O Messenger of Allah, my ailment has overcome me as you can see and I have wealth, but no one inherits me except a daughter that I have. Do I, then, bequeath two-thirds of my wealth? The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'No! Sa'd said to him, 'Half?' He said, 'No!! The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), then said, 'A third, a third is (more than) enough. If you leave your heirs rich, it is better than leaving them indigent, dependent on people'". The jurists, due to this tradition, adopted the opinion that a bequest should not exceed a third.

They disagreed about the recommended rate. A group maintained that it is whatever is less than a third due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the tradition, "A third is a lot (kathir)". A large number of the earlier jurists held this opinion. Qatāda said that Abū Bakr made a bequest of a fifth, and 'Umar of a fourth, but a fifth is preferable for me. Those who said that the recommended rate is a third relied upon what is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "Allāh has rendered for you in bequest a third of your wealth as an addition (supplement) to your (good) deeds". This tradition is weak according to the traditionists. It is established from Ibn 'Abbās that he said, "If the people came down in bequest from a third tn a fourth, it would be dearer to me, as the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, '4 third, a third is more than enough".

With respect to their disagreement about the permissibility of wasipya for more than a third, for one who has no heirs, Malik does not permit it, nor does al-Awzā'ī, while the opinion of Ahmad differed in it. Abū Ḥanīfa and Ishaq permitted it, and it is also the opinion of Ibn Mas'ūd. The reason for the disagreement is whether this hukm is specific to the underlying cause stated by the lawgiver or is not specific, that is, not to leave heirs dependent on people, as the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "If you leave your heirs rich, it is better for you than leaving them indigent, dependent on people." Those who consider this cause specific must remove the hukm with the removal of the cause, while those who considered it as an 'būda' (non-rational ruling), even if associated with a cause, or considered all the Muslims included as heirs in this meaning, said that a bequest exceeding a third is not permitted at all.

50.2.1. The Implication of the Term Wasiyya

Wasiyya, generally, is the gift by a man to another or to several, after his death, or is manumission of a slave, whether he has expressly stated the term washya or not. This contract, according to them, is ja'iz (revocable) by agreement (of the jurists), I mean, the testator has the right to retract what he

has bequeathed, except in the case of the mudabbar (slave declared to be free at his master's death), about whom they differed as will be stated in the book of tadbīr. They agreed that it does not become due to the legatee, except after the death of the testator. They disagreed about the acceptance of the legatee, whether it is a condition for its validity. Malik said that acceptance by the legatee of the bequest is a condition for its validity. It is related from al-Shāfif that it is not a condition for its validity. Malik compared it to hiba (gift).

50.3. Chapter 3: The Discussion of the Aḥkām

The ahkām relate either to the use of terms, or numerical calculations, or the

Among the well-known legal issues is their disagreement about the hukm of the testator who bequeaths a third of his wealth to a man and specifies what he bequeaths out of his wealth as a third. The heirs then say that what has been specified for him by the testator is more than a third. Malik said that in such a case the heirs have an option to give the man what the testator specified or to give him a third from the entire wealth of the deceased. He was opposed in this by Abu Hamīa, al-Shafi'ī, Abu Thawr, Ahmad and Dāwūd. Their argument is that the bequest, by agreement, has become due to the legatee by the death of the testator and by its acceptance by the legatee. How then can a thing that has become his due be transferred from his ownership without his voluntary consent or without the alteration of the bequest? Malik's argument lies in the likelihood of the veracity of the heirs in what they claim. Abu 'Umar ibn 'Abd al-Barr has an outstanding opinion in this issue. He said that if the heirs claim this the burden is on them to prove it. If it is proved the legatee takes his one-third from the specified thing and shares it with the heirs, but if it is a third or less, the heirs are to be compelled to deliver it.

If they do not disagree that the bequeathed property is less than a third, then according to Malik, the heirs have a choice in giving him what has been bequeathed to him or in giving him a third of the entire wealth of the deceased comprising either the same property or (a third of) the entire property, in accordance with the differing narrations from Malik. Abn Hanffa and al-Shafff said he gets a third of this (specified) thing and he becomes a joint owner (for the residue) with the heirs in the entire estate left by the deceased till his entire third is acquired.

The reason for the disagreement is that as the deceased has transgressed in making his bequest in a specified thing; is it then fair to the heirs that they be given a choice in executing the wasjiyya or in being lenient to him in view of the purpose that was permitted to the deceased of depriving them of his

wealth, or to annul the transgression and convert the right to joint ownership. The latter is better when we say the transgression was in the specification as it was more than a third, I mean, the obligation is that the specification be invalidated. To obligate the heirs to let the specification take effect or to take out a third from the entire wealth is to place a burden upon them.

Within this topic is their disagreement about the person who was under an obligation to pay zakāt, but he did not make a bequest for it. If he made a bequest, is that also to be from the third or is it to be taken from the capital? Malik said that if he did not make a bequest for it, it is not binding on the heirs to pay it. According to al-Shafi^{ci}, the heir must pay it from the capital. If he should bequeath it, Mālik then obliges them to pay it from the third. According to al-Shāficī, it is to be taken in both cases from the capital. comparing it to a debt, on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The debt of Allah has a prior right of satisfaction". The same is the case with obligatory kaffāra (expiation) and obligatory hajj, according to him. Malik considers them from the genus of hequests required to be paid after death. There is no disagreement that if he had paid it during his lifetime (even on his death-bed), it would be from his capital, even if it was continuous. It is as if Malik, places the burden on the heirs, I mean, even in the context of his death. He appears to suspect the deceased of ill-intention toward the heirs when he makes a bequest for such obligations. He said that if this is permitted it would be possible for a person to delay all his zakāt throughout his life and when he approaches death to make a bequest for them. When the other bequests clash with zakāt, it is to be given priority over those that are of lesser importance. Abū Ḥanīfa said that zakit and all the other bequests are of the same order, intending thereby proportional division. Malik and all his disciples agreed that the bequests which (collectively) amount to more than the third, if they are of equal status, are to be allotted the third proportionately, but if some of these are more important than the others the more important are to be given priority.

They disagreed about the order of priority, as is recorded in their books. Among the well-known arithmetical issues in this topic is when a man makes a bequest for one person for half his wealth and for another for two-thirds of his wealth, with the residue reverting to the heirs. According to Mālik and al-Shāff' they divide the third among themselves by way of reduction (as in 'awh), so that the first gets two-fifths and the other three-fifths of the third of the estate. Abū Ḥantīa said that they are to share the third equally. The reason for the disagreement is whether the excess over the third, which is annulled, is not to be taken into account in the division, just as it is annulled itself by the rejection of the heirs. Those who said that it is annulled, but the consideration (of its ratios) is not annulled maintained that it should be shared

by way of reduction, while those who maintained that its consideration is annulled, just as if it was specified, said that they divide it among themselves equally.

Among their disputes over terminology in this topic is the case when he (the testator) bequeaths a part of his wealth, and he has property that is known and also that which is unknown. According to Malik, the bequest takes effect in that which is known to the exclusion of that which is unknown, but according to al-Shafi^{ct}, it applies to both kinds. The reason for the disagreement is whether the term mal, which he used, applies to both known and unknown wealth, or only to the wealth known to him? In case there is a mudabbar and the wealth known to the deceased is insufficient to free him, the balance should be taken from the unknown wealth.

In this topic there are many cases and all of them refer to these three genera. There is no disagreement among them that a man may leave a testament for his children (to be followed) after his death as this is a minor $khil\bar{a}ja$, like the greater general $khil\bar{a}ja$ of the $im\bar{a}m$ for which he may leave a testament

LI

THE BOOK OF FARA ID (INHERITANCE)

The discussion in this book is about those who inherit and those who do not, and whether those who inherit do so always, or together with some heirs to the exclusion of others, and when they inherit along with others, how much they inherit. Similarly, when they inherit alone, how much they inherit. When they inherit with other heirs, does this (inheritance) vary from heir to heir?

Instruction in all this can be by different methods, most of which have been followed by the experts in inheritance. The present course in it begins by mentioning separately the hukm of each category of the heirs, when such a category exists alone (as an heir), and enumerating its hukm with each of the remaining categories. An example of this is a child, when he is the sole heir; how much is his inheritance? His position is then examined with (the existence of) each of the remaining heirs.

51.1. Chapter 1: The Different Categories of Heir's and Their Inheritance

The categories of heirs are three: dhawa nasah (blood relatives), aṣhār (relations by marriage), and mawālī (by contract). In blood relations, some are agreed upon and some are disputed: Those agreed upon are the fural, that is, descendants; and uṣūl, ascendants, parents and grandparents, whether male or female. Then there are the fural of the level of the deceased among the lower ascendants, that is brethren, male or female, and the distant ascendants in the same lineage, uncles and son's of uncles, specifically only the males among them.

If these heirs are enumerated, they come to ten among men and seven in women. The men are: the son, son's son howsoever low, father, paternal grandfather howsoever high, brother from whichever side, I mean, father's and mother's or of either one of them, brother's son howsoever low, uncle and uncle's son howsoever low, the husband, and the mawlā. As to the women, they are: daughter, son's daughter howsoever low, mother, grandmother howsoever high, sister, wife, and the mawlā.

Those disputed are the dhama l-arham (distant kindred), for whom no share has been mentioned in the Book of Allah and they are not the residuaries.

These, generally, are the sons of daughters, daughters of brothers, sons of sisters, daughters of uncles, and the father's mother's son, sons of mother's brother, father's sisters, mother's sisters, and maternal uncles. Malik, al-Shafift, most of the jurists of different regions, and Zayd ibn al-Thābir from among the Companions maintained that they have no part in the inheritance. All the other Companions, the jurists of Iraq, Kūfa, and Baṣra, and a group of the jurists from the rest of the regions upheld their inheritance. Those who maintained their inheritance, differed about its nature. Abū Ḥanīfa and his disciples maintained their inheritance in the order of the residuaries, while all the others who grant them inheritance do so through the doctrine of substitution tanzil, that is, to put them in the position of the person through whom they are related to the deceased.

The reliance of Malik, and of those who adopted his opinion, is on the fact that as analogy has no operation in inheritance, the principle is that nothing should be established in it unless it is found in the Book or the established sunna, and these sources are absent in this issue. The other group believed that their evidence is in the Book, the sunna, and analogy. In the Book it is the words of the Exalted, "And those who are akin (ulu l-arham) are nearer one to another in the ordinance of Allah", 184 and "Unto the men (of a family) belongeth a share of that which parents and near kindred leave, and unto the women a share of that which parents and near kindred leave, whether it be little or much—a legal share". 185 The term al-qarāba, they say, applies to dhawū l-arhām. The opponents are of the view that these verses are limited by the verses of inheritance. With respect to the sunna they argued on the basis of that which is recorded by al-Tirmidhī from 'Umar ibn al-Khattāb, that he wrote to Abū (Ubavda that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Allah and His Prophet are the mawla of one who does not have a mawla, while the maternal uncle (khai) is the heir of one who does not have an heir". As a rational argument, the earlier disciples of Abū Hanīfa said that the dhawa l-arhām have a higher priority over the other Muslims, as there are gathered in them two bases, garāba and Islam. They compared it to the preference of the full brother over the consanguine brother, I mean, the person who is supported on two grounds is better than the person who has one. Abn Zayd and his later followers compared inheritance with wilāya (guardianship) saying that as the guardianship for funeral, prayer, and burial of the deceased belongs to the dhawū l-arhām in the absence of the sharers and residuaries, it is necessary that the wilaya for inheritance be theirs. The first group has objections to these analogies, but

¹⁸⁴ Our³an 33.6

¹⁸⁵ Our an 4:7

they are weak. If this has been established, we shall begin by mentioning each category out of the categories of the heirs, and state those which resemble principles among the well-known issues, those agreed upon and those that are disputed.

51.1.1. Inheritance of Children

Muslims agreed that the inheritance of the child from his father or mother, if there are both males and females, is that the share of the male is equal to the chare of two females. When a son inherits alone, he gets the entire wealth. In the case of daughters being sole inheritors, one alone gets half, but if there are three or more they get two-thirds. They disagreed about two daughters. The majority maintained that they get two-thirds, and it is related from Ibn (Abbās that two daughters get half. The reason for the disagreement is the vacillation of the meaning of the words of the Exalted, "[A]nd if there be women more than two, then theirs is two-thirds of the inheritance", 186 whether the hukm of two females not expressed is to be linked with the hukm of three or with that of one. The apparent meaning through the indication of the text is that they he linked with of one female. It is said that the better-known opinion of Ibn Abbas is the same as that of the majority. It is related from Ibn Abd Allah ibn Muhammad ibn 'Uqayl from Hatim ibn 'Abd Allah and from Jabir "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) gave two daughters twothirds". Ibn 'Abd al-Barr said, as far as I know, that a group of jurists accepted the tradition of 'Abd Allah ibn 'Uqayl, while others opposed him. The reason for agreement on this issue are the words of the Exalted, "[A]nd if there be women more than two, then theirs is two-thirds of the inheritance", up to the words "and if there be one (only) then the half". 187

They agreed that the sons of sons stand in the position of the sons in their absence, inheriting as they inherit and excluding others like they exclude, except what has been related from Ibn Mujāhid. He said that the sons of sons do not exclude the husband from half, restricting him to a fourth as the son himself does, nor do they restrict the wife so as to move her from a fourth to an eighth, or the mother from a third to a sixth. They agreed that there is no inheritance for the daughters of sons with daughters, if the daughters of the deceased exhaust the two-thirds. They disagreed when there is with the daughters of the son a son of the son of their order or lower than them. The majority of the jurists of different regions said that he becomes a residuary with the daughters of the son for what is left over from the daughter, and they share it in the ratio of two shares of females for one of the male. This was

¹⁸⁶ Qur an 4:11

¹⁸⁷ Qur'an 4:11

also the opinion of ^cAlī, may Allāh-be pleased with him, and Zayd ibn Thabit from among the Companions. Abū Thawr and Dāwūd maintained that if the daughters exhaust the two-thirds, the remaining is for the son of the son to the exclusion of the daughters, whether they are in the same order as he is, or are above him or below him. Ibn Mas^cūd used to say in this, "for the male a share like that of two females", except when the fraction for the women is more than a sixth, otherwise they are to be given a sixth.

The reliance of the majority is on the generality of the words of the Exalted, "Allāh chargeth you concerning (the provision for) your children: to the male the equivalent of the portion of two females", and the fact that the child of a child is included in the meaning of the term "child". In addition, since the son of the son becomes a residuary in his order for the entire wealth, it follows that he become a residuary for the residue. The reliance of Dawda and Abū Thawr is on the tradition of Ibn 'Abbās that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "Divide the inheritance among sharers according to the Book of Allāh, the Mighty and Exalted, and what is left as a residue from the shares, should go to the nearest måle". As a rational argument too, it is because the son's daughter does not inherit, when alone, what remains after the two-thirds. It is appropriate that she should not inherit with another.

The reason for their disagreement is the conflict of analogy and the view on preference (tarjūh). Ibn Massūd's opinion is based on his principle that as the daughters of the son do not inherit in the absence of a son more than a sixth, they are not entitled to inherit with another more than what is their due when alone. This is an argument that is close to Dawūd's argument. The majority maintain that the son's son shares with them as a residuary whether he is of their order or is lower than them. Some of the later jurists, however, expressed an isolated view saying that he does not make them a residuary unless he is of the same order.

The majority of the jurists maintain that if the deceased has left behind a daughter and a son's daughter or sons's daughters, who do not have a brother, the son's daughter get a sixth in order to complete the two-thirds. The Shifites opposed this saying that the son's daughter does not inherit anything with a daughter, as is the case of a son's son with a son. The disagreement about the son's daughters is in two cases: with son's sons, and with daughters in what is less than two-thirds and more than half. The conclusion about them is that when they accompany son's sons, it is said that they inherit, while it is said that they do not inherit. Those who maintain that they inherit hold that they inherit as residuaries, except when it is more than a sixth. When it is said that they inherit as residuaries, except when it is more than a sixth. When it is said that they inherit is also said that they do so if the son's son is of their order, and it is said of whatever order. The summary about their inheritance in the absence

of a son's son in what is excess of the half to complete the two-thirds, it is said they inherit and it is said they do not.

51.1.2. Inheritance of Spouses

The jurists agreed that the inheritance of a man from his wife, if she does not leave behind a son or a daughter, or a son's son or son's daughter, whether male or female, is a half, except for the mujtahid's dispute mentioned above. If she leaves behind a child (or a son's child), he gets a fourth. The inheritance of a woman from her husband, if the husband does not leave behind a child or a child of the son, is a fourth, but if he leaves behind a child or a son's child, then, it is an eighth. No one can exclude them from inheritance, or reduce their share except a child (or a son's child). This is based on the explicit prescription in the words of the Exalted, "And unto you belongeth a half of that which your wives leave, if they have no child; but if they have a child then unto yoù the fourth of that which they leave, after any legacy they may have bequeathed, or debt (they may have contracted, hath been paid).

And unto them belongeth the fourth of that which ye leave, after any legacy ye may have bequeathed, or debt (ye may have contracted, hath been paid).

51.1.3. Inheritance of Father and Mother

The jurists agreed that if the father survives alone, he gets the entire wealth, and if the parents survive alone, the mother gets a third and the rest is for the father due to the words of the Exalted, "[If the deceased has no child] And his parents are his heirs, then to his mother appertaineth the third". By They agreed that the shares of the parents in the inheritance from their son (or their daughter), when their son has a child or a son's child, are two-sixths, that is, for each one of them a sixth due to the words of the Exalted, "And to his parents a sixth of the inheritance, if he have a child (walad)". You The majority are of the opinion that the term walad in this case refers to a male and not a female. They were opposed in this by some who had isolated opinions. They agreed that the share of the father cannot be reduced from a sixth, with other sharers, and that to him belongs whatever is in excess.

They agreed in this topic that the mother is excluded by the brothers from a third to a sixth due to the words of the Exalted, "And if they have brethren, then to his mother appertaineth the sixth". ¹⁹¹ They disagreed about the minimum number of brothers who reduce the share of the mother from a third to a sixth. ⁴Alī, may Allāh be pleased with him, and Ibn Mas ad maintained that the brothers who exclude (in this way) are two or more, which was also

A CANADA

¹⁵⁹ Our an 4-12

¹⁹⁶ Qur'an 4:11 The word 'son' for welad in pickthall's translation has been changed to 'child'.
¹⁹¹ Qur'an 4:11

Malik's opinion. Ibn 'Abbas held that they were three or more, and that two do not reduce her from a third to a sixth. The disagreement is caused by a dispute over the minimum number which a plural noun indicates. Those who said that the minimum a plural noun indicates is three, said that the brothers who exclude her are three or more, while those who maintained that the minimum included in the plural noun is two, said that the brothers who exclude her are two, I mean, in the words of the Exalted, "And if he has brethren". 192 There is no dispute that males and females are included in the term "brethren" in the verse, and this is according to the majority. Some of the later jurists thought that the mother is not reduced from a third to a sixth by sisters alone, for they assumed that the term "brethren" does not include sisters, unless there be with them a brother due to the immediate masculine denotation of the term; as the term "brethren" is a plural of brother, which is masculine.

Within this topic they differed about who inherits the sixth that is reduced from the share of the mother through brethren when the deceased is survived by parents and brethren. The majority said that this sixth is for the father along with four-sixths (as the father's presence excludes brothers). It is related from Ibn 'Abbas that this sixth is for the brothers who excluded (the mother from it), and for the father are his two-thirds; as (Ibn 'Abbas says) no principal heir who excludes (reduces) and does not get what he has caused except along with the parents. Some declared weak the chain of this narration from Ibn 'Abbas, although the opinion of Ibn 'Abbas agrees with analogy.

They disagreed, in this topic, over the two cases called al-gharrāmayn. This occurs when a deceased leaves behind a wife and his parents, or a husband and her parents. The majority said, in the first case, for the wife is a fourth and for the mother is a third of the residue, which is a fourth of the whole capital, and for the father is the residue, which is half of the total. In the second case, they said that for the husband is a half and for the mother a sixth of what is left, which is a sixth of the entire capital, and for the father is the remainder, which is two-sixths. This is the opinion of Zayd, and the better-known opinion of 'Ahf (God be pleased with him). Ibn 'Abbās said, in the first case, that for the wife is a fourth of the whole capital, for the mother a third, which is also from the whole as she is a sharer (in Qur'anic terms), and for the father is the residue as he is a residuary. He also said in the second that the husband takes half, and for the mother is a third, being a stated sharer, and for the father is the residue. This was the opinion of Shurayh, the qādī, of Dāwūd, Ibn Sīrīn and a group of jurists.

The argument of the majority is that the father and mother when they survive alone for inheriting the wealth, the mother has a third and the father takes the residue (father gets twice the mother's share); therefore, the situation must be the same when they get the remainder of the wealth. It was as if they were of the view that if the inheritance of the mother was more than that of the father, it would be contrary to the rules of inheritance. The reliance of the other group is on the fact that the mother is an expressly mentioned sharer, while the father is a residuary, and the residuary does not have a fixed share along with the sharers, but what he gets can vary, more or less. The basis of the majority is thus based on rationalization; whereas the argument of the other group is closer to the text. I mean by rationalization here that between the mother and the father, the person to be given priority is one who was the greater cause (for the deceased's existence).

51 1 4. Inheritance of Uterine Brethren

The jurists agreed that (in the case of) uterine brethren, when one of them is inheriting alone he (or she) gets a sixth, whether male or female. If they are more than one, they share a third equally, the male among them getting the same share as the female. They agreed that they do not inherit with any of the four persons, namely, the father, father's father howsoever high, children, both male and female, and children of sons howsoever low, both male and female. All this is due to the words of the Exalted, "And if a man or a woman have a distant heir (having left neither parent nor child), and he (or she) have a brother or a sister (only on the mother's side) then to each one of them twain (the brother and the sister) the sixth, and if they be more than two, then they shall be sharers in the third". 193 This is so as there is consensus (timat) that what is meant in this verse are uterine brethren only, and it has been read as "have a brother or a sister on the mother's side". Similarly, they agreed here, as far as I think, that kalala means the absence of the four categories of relations that we have mentioned, that is, parents, grandparents, children, and children's children.

51.1.5. Inheritance of German and Consanguine Brethren

They agreed that german or consanguine brethren alone inherit in kalāla also. If the sister inherits alone, she gets a half, but if there are two they get two-thirds, as in the case of daughters. If the brethren are males and females, then the share of the male is equivalent to two shares of the female, as in the case of sons with daughters. This is because of the words of the Exalted, "They ask thee for a pronouncement. Say: Allah hath pronounced for you concerning

¹⁹³ Qur in 4:12

kalala. If a man die childless and have a sister, hers is half the heritage, and he would have inherited from her had she died childless. And if there be two sisters, then theirs are two-thirds of the heritage, and if they be brethren, men and women, unto the male is the equivalent of the share of two females" 194 They differed, however, about the meaning of kalala here in part and disagreed about some, and its discussion will come up God willing.

Within this topic they agreed that the german brethren, male or female, do not inherit anything with the male child, nor with a child's child, nor anything with the father. They disagreed about what was besides this. Among them is their disagreement about the inheritance of german brethren with a daughter or daughters. The majority said that they are residuaries and are to be given what is left over from the sisters, while Dawud ibn Alt al-Zahirī and another group maintained that the sister does not inherit anything with the daughter. The reliance of the majority in this is on the tradition of Ibn Mas^cūd from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), in which he said about the daughter, son's daughter, and sister, "that for the daughter is half, for the son's daughter a sixth completing the two-thirds, and whatever is left is for the sister". Through a rational argument too, just as they agreed on the inheritance of brethren with daughters, so too on the sisters. The reliance of the second group is upon the apparent meaning of the words of the Exalted. "And if a man die childless and he has a sister, hers is half the heritage, and he would have inherited from her had she died childless". 195 (They said that) He did not allot anything for the sister, except in the absence of a child. The majority, here, interpreted the term walad as a male to the exclusion of females.

The jurists agree, in this topic, that the german brethren exclude the consanguine brethren from inheritance on the analogy of son's children with sons. Abū 'Umar said that this is related as hasan through reliable individual anarrators from 'Ah' (God be pleased with him), who said, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) decided that the uterine brothers inherit without the german brothers". The jurists agreed that when german sisters exhaust their two-thirds, there is nothing for the consanguing sisters with them, as is the case of son's daughters with actual daughters. If there is only one german sister then for the consanguine sisters is the rest of the two-thirds, that is, a sixth. They disagreed when there was with the consanguine sisters a brother. The majority said that they become residuaries and share the wealth giving the male the equivalent of the share of two females, as is the case of the son's daughters with daughters. Mālik stipulated

¹⁸⁴ Qur³an 4:177 ¹⁹⁵ Qur³an 4:177

that he be in the same order. Ibn Mas^cūd said that when the true sisters exhaust the two-thirds, the remainder is for the male consanguine brothers to the exclusion of the sisters, which was also the opinion of Abū Thawr. Dāwūd opposed him in this issue, along with his agreement with him on the issue of sisters and the son's of children. If they have not exhausted the two-thirds, then, the male among the children of the father, according to him, gets two shares of the female, except when the share coming to the women is more than a sixth as is the case of the daughters with the son's children. The proofs of the two parties are identical in this issue.

They agreed that consanguine brethren stand in the position of german brothers in their absence, as is the case with the son's children with true children. If there is a male among them they become residuaries. After allotment to the sharers, they share the residue, with the male getting a share equivalent to the shares of two females as in the case of children, except in one case that is known as mushtaraka, in which the jurists disagreed. This occurs when a woman dies leaving her husband, mother, uterine brethren, and german brethren. 'Umar, 'Uthman and Zayd ibn Thabit used to give the husband half, the mother a sixth and to the uterine brethren a third, finishing the wealth leaving the german brothers with nothing. The german brethren (complained, and their share was recognized. They), then, used to share with the uterine brothers in the third, dividing it as a share for the male equivalent to the share of two females. Mālik, al-Shāfi^Cī and al-Thawrī among the jurists of different regions upheld this participation. (God be pleased with him), Ubayy ibn Kacb and Abu Musa al-Ash ari did not make the german brothers participate with the uterine in this division, and did not give them anything. This opinion was upheld by Abū Hanīfa, Ibn Abī Lavlā, Ahmad, Abū Thawr, Dāwūd and a group among the jurists of different regions.

The proof of the first group is that the german brethren participate with the uterine brethren due to a reason, for which they are entitled to inheritance, and she is the mother (through whom they are related to the deceased). It is, therefore, necessary that they do not share it alone without them. If they share in the reason due to which they inherit, they must participate in the inheritance. The argument of the other group is that full brethren are residuaries, and there is nothing for residuaries if the shares of the sharers envelop the inheritance. Another argument for them is that all agree that if the deceased leaves behind a husband, a mother, a single uterine brother and ten or more german brothers, the uterine brother alone is entitled to an entire sixth, and the remaining sixth is to be shared by all the full brothers (each getting no more than a tenth of the third) even though they have the same mother. The reason for disagreement in most of the issues of inheritance is the conflict of analogies and the ambivalence of words in the cases where there is a text.

51.1.6. Inheritance of the Grandfather

The jurists agreed that the father excludes the grandfather, but he stands in the position of the father in his absence with the children, and that he is a residuary with the sharers. They disagreed whether he stands in the position of the father in excluding true brethren, or in the exclusion of consanguine brethren. Ibn 'Abbas, Abu Bakr (God be pleased with bim), and a group of jurists said that he excludes them, and this was the opinion of Abu Ḥanɪfa, Abū Thawr, al-Muzanī and Ibn Surayj among the disciples of al-Shāfa', Dāwad and a group of jurists. 'Alī ibn Abī Tālib (God be pleased with him), Zayd ibn Thābit and Ibn Mass'ūd agreed on granting inheritance to them with the grandfather, except that they disagreed about the method; as we shall describe later.

The reliance of those who considered the grandfather of the same status as the father is upon the common meaning, that is, from the point of view that both are fathers with respect to the deceased, and also on the fact that many of the ahkām are, by agreement, equally applicable to both so much so that it is related from 1bn Abbas that he said, "Would that Zayd ibn Thabit had feared Allah when he considered the son's son as a son, but did not consider the father's father as a father". They agreed that he is like the father in many other ahkām besides those of inheritance, among them is that his testimony for his grandson is like the testimony of the father, and that the grandfather becomes free once he falls in the possession of the grandson just as the father would be if he is possessed by his son, and that satisfaction by way of retaliation (aisās) is not to be derived from the grandfather just as it is not derived from the father. The reliance of those who make the brother inherit along with the grandfather is that the brother is closer to the deceased than the grandfather, as the grandfather is the father of the father of the deceased, while the brother is the son of the father of the deceased, and the son is closer than the father. In addition, they agreed that the son of a brother is prior to the uncle, he (the brother's son) is related through the father, while the uncle is related through the grandfather.

The reason for disagreement, therefore, is the conflict of analogies in this topic. If it is asked, which of the two analogies is stronger in accordance with the legal viewpoint? We would say it is the analogy of one who held the father and grandfather as equal, as the grandfather is a father in the second or third order, just as the son's son is a son in the second or the third order. Moreover, the son does not exclude the grandfather, while he does exclude the brothers; it follows that the grandfather should exclude him whom the son excludes. Further, the brother is neither an ascendant of the deceased nor a descendant, but is only a participant with the deceased in the ascendants; and the ascendant has a prior right to being a participant with the ascendants. In

addition, the grandfather is not (merely) an ascendant through the father, he is a true ascendant, while the brother inherits because he is a descendant of an ascendant of the deceased, thus, he who is an ascendant of his ascendant is prior to one who is a descendant of an ascendant. It is, therefore, reasonable to claim that brothers are related through children whereas the grandfather related through the father, because the brother is not the son of the deceased, but is the son of his father, while the grandfather is the father of the deceased.

(Runūwwa) (sonship, filiation) is stronger than ubūwwa (paternity) in inheritance in the case of only one person and that is the propositus himself. In the case of bunuwwa that exists for the father of the propositus, it is not necessary that it be stronger in relation to the propositus than the ubūwwa that exists for the father of the propositus, because the ubūmma that exists for the father of the propositus is some kind of ubūppa for the propositus. I mean. distant ubimma for the propositus, while the bunumma that exists for the father of the propositus is not any kind of bunuwwa, that is, it is neither distant nor near Thus, those who said that the brother has a better right than the orandfather, as the brother is relegated due to something because of which inheritance of bunuwwa exists, and who is the father, and the grandfather too is relegated because of ubūwwa, is an opinion that is erroneous and conjectural. The grandfather is some kind of father, while the brother is not some kind of son. On the whole the brother is an affiliate among the affiliates of the deceased, as if he was an accidental fact, while the grandfather is a cause among the causes (of his existence), and the cause has better right to assimilate ownership than an affiliate.

Those who made the grandfather inherit with the brothers, differed about the mode of such inheritance. The gist of Zayd's opinion in this is that there may either be with him, besides brothers, some sharers, or there may not be any. If there are no sharers having stated shares he is given the better of two (choices), either the third of the wealth, or he becomes like one of the male brethren, irrespective of whether the brethren are male or female or both, he divides the wealth with one brother through muqusama; similarly, with two, or three, but with four brothers he takes a third. With sisters from one to four he divides it with them as a share of the male equivalent to the share of two females, but with five sisters he gets the third, as he is preferable in the division. This is the case with brethren to the exclusion of others. If, however, there are sharers with them, the division is begun with the sharers, who take their shares and whatever is left is to be given to him as the best of three situations; either the third of the remainder after the allotment to the sharers. or as a male among the brethren, or he is given a sixth of the wealth not reducing anything from it, whatever is left after that is shared by the brethren as a share of the male equivalent to the shares of two females as in al-Akdariyya, which we shall mention along with the opinions of the rest of the jurists.

^cAlt (God be pleased with him) used to give the grandfather whatever was better for him from two choices: either a sixth or that would not reduce him below the sixth, irrespective of their being sharers with the grandfather. As they had agreed that the sons do not reduce anything from his share, so it was appropriate that the brethren should not reduce it. The reliance for Zayd's opinion is (the argument) that as he excluded the uterine brothers, he gets the third which was due to them (if they were not excluded). Zayd's opinion was upheld by Mālik, al-Shāfi^ci, al-Thawrī and a group, while the opinion of ^cAlī (God be pleased with him) was adopted by Abū Ḥanīfa.

The jurists differed about the division known as al-akdariyya, which was the case of a woman who died leaving behind a husband, a mother, a sister and a grandfather. Umar (God be pleased with him) and Ibn Mascud used to give the husband half, the mother a sixth, the sister half and the grandfather a sixth. This was done by the method of reduction (sawl). Alt ibn Abī Tālib (God be pleased with him) and Zayd used to say that the husband gets half, the mother a third, the sister half and the grandfather a sixth as share. Zayd, however, used to combine the share of the sister and the grandfather and made them share on the basis of a share for the male equivalent to the share of two females. Some of them thought that this is not Zayd's opinion, and they all considered as weak the sharing upheld by Zayd in this division. Mālik adopted Zayd's opinion. It is said that the issue was called al-akdariyya due to the irritating opinion of Zayd.

All this is based on the opinion of those who upheld reduction ('aml). The majority of the Companions upheld 'aml as did the jurists of different regions, except Ibn 'Abbās. It is related from him that he said, "The first person to apply reduction ('aml) to inheritance was 'Umar ibn al-Khatṭāb, and by Allāh, had he preferred those whom Allāh has preferred and relegated those whom Allāh has relegated, he would not have applied reduction to inheritance". It was said to him, "Who are those whom Allāh has preferred, and those He has relegated?" He said, "Each (fixed) share that Allāh has not caused to descend, except to another (prescribed) share, that is what Allāh has preferred. Each share, that slips from its due and has nothing except the residue, that is what Allāh has relegated. The first is like a wife and mother, while the relegated is like the sisters and daughters, and when the two categories are combined it is obvious who Allāh has preferred. If something is left, it is for those relegated by Allah, otherwise there is nothing for them". It was said to him, "Why did you not say this to 'Umar?" He said, "Hibtuh (I was afraid)".

Zayd was of the opinion that if there were, with the grandfather and german brothers, consanguine brethren, the german brethren push back the grandfather due to the consanguine brethren and prevent him, due to them, from a substantial part of the inheritance, but they do not inherit anything with the german brethren unless there is only one german sister, for she pushes back the grandfather because of her consanguine brethren who share with her so that she completes her half. If there is something in excess of the half, it belongs to the consanguine brethren who share it as one share of the male is equivalent to the shares of two females. If there is nothing in excess of the half, there is no inheritance for them. Alt (God be pleased with him) did not take into account the consanguine brethren here due to $ijm\bar{a}^C$ on the point that the german brethren exclude them, and also that this act is against the principles, I mean, to calculate on the basis of those who do not inherit.

The Companions disagreed in this topic about the case called al-kharqa', into five opinions, in which there is a mother, a sister, and a grandfather. Abū Bakr (God be pleased with him) and Ibn 'Abbūs held that the mother gets a third, and the grandfather takes the residue, excluding the sister through him. This is based on the opinion that allows the grandfather to stand in the position of the father. 'Alī (God be pleased with him) said that the mother gets a third, the sister half, and what remains is for the grandfather. 'Uthmān held that the mother gets a third, the sister a third, and the grandfather a third. Ibn Mas'ūd said the sister gets half, the grandfather a third, and the mother a sixth, and he used to say, "May Allāh protect me from giving preference to the mother over the grandfather". Zayd held that the mother gets a third and the residue is shared between the grandfather and the sister as one share of the male is equivalent to the shares of two females.

51.1.7. Inheritance of Grandmothers

They agreed that the maternal grandmother gets a sixth in the absence of the mother, and for the paternal grandmother also, in the absence of the father, is a sixth. If they survive together, both share a sixth. Zayd and the jurists of Medina maintained that the maternal grandmother is assigned a sixth as a fixed share, if both exist together the sixth is to be shared between them as their proximity is the same, or the proximity of the paternal grandmother is higher. If the proximity of the maternal grandmother is higher, that is, if she is closer to the propositus, the sixth belongs to her and the paternal grandmother has nothing. It is related from him that whosoever is of a closer, the sixth belongs to her. This was also the opinion of 'Alt' (God be pleased with him).

Among the jurists of the regions, Abū Hanīfa, al-Thawrī and Abū Thawr, they did not combine for purposes of inheritance any other grandmothers, except these two. Al-Awasasa and Ahmad used to combine the inheritance of three grandmothers, one from the mother's side, and two from the father's side, father's mother and father's father's mother, that is, grandfather's

mother. Ibn Mas^Cūd gave the inheritance to four grandmothers at the same time: mother's mother, father's mother, father's mother and mother's father's mother. This was also the opinion of al-Hasan and Ibn Sīrīn. Ibn Mas^Cūd used to combine the shares of the grandmother, the nearest and the remotest, as long as they were not excluded by the presence of their daughters or the daughters of their daughters. It is related from him that he used to drop the remotest for the nearest if they were in the same lineage. It is related from Ibn Abbās that the grandmother is like the mother when the mother is absent, but the majority consider this isolated, but it has some validity through analogy.

The reliance of Zayd, the jurists of Medina, al-Shāfi^cī, and whoever adopted the opinion of Zayd, is upon what has been related by Malik that he said, "A grandmother came to Abū Bakr (God be pleased with him) asking him about her inheritance, so Abū Bakr said, 'There is nothing for you in the Book of Allah, the Mighty and Glorious, and I do not know of anything in the sunna of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), so return till I ask some people'. Mughīra ibn Shu'ba, then, said to him, 'I was there when the Messenger of Allah gave her (the grandmother) a sixth,' Abu Bakr said, 'Is there someone else to support you?' He said, 'Muhammad ibn Maslama.' He said the same thing that Mughīra had said, so Abū Bakr implemented (the rule) for her. Another grandmother came to CUmar ibn al-Khattāb asking about her inheritance. He said to her, 'There is nothing for you in the Book of Allah, the Mighty the Glorious, and there has been no decision like this before except for a different category of grandmothers. I am not one to make an addition to shares, but that sixth if both of you can share it together, it is for you, and whichever one of you takes it alone, it is for her". Malik has also related "that two grandmothers came to Abū Bakr, so he desired to give a sixth to the one who was from the mother's side. A man, then, said to him, 'Would you leave the one whom he would inherit, if he were alive and she died?' Abū Bakr then allotted the sixth to be shared between them". They said that it is obligatory that this sunna and consensus of the Companions should not be violated.

The reliance of those who made three grandmothers inherit (at the same time) is the tradition of 'Uyayna from Mansur from Ibrahim "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) gave the inheritance to three grandmothers, two from the father's side and one from the mother's side". Ibn Mas'od's reliance is on analogy through the comparison with the paternal grandmother, but the tradition opposes him.

They disagreed whether the paternal grandmother is excluded by her son, who is the father. Zayd was of the opinion that she is excluded by him. It was adopted by Malik, al-Shāfi^ci, Abū Hanīfa and Dāwūd. Others said that the

grandmother inherits with her son, which is related from 'Umar and Ibn Mas'fid, and a group of the Companions. This was adopted by Shurayh, 'Atā', Ibn Sīrin and Aḥmad, and it was also the opinion of the Egyptian jurists.

The reliance of those who excluded the grandmother through her son is on the fact that as the grandfather is excluded by the father, it is, therefore, appropriate that the grandmother have priority for exclusion. In addition, as the maternal grandmother does not inherit anything, by consensus, with the mother, it should be the same for the paternal grandmother with the father. The reliance of the second group is upon what is related by al-Sha'bī from Masrūq from 'Abd Allah, who said, "The first grandmother whom the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) granted a sixth was the grandmother with her son and her son was alive". They added, as a rational argument, that as the mother and maternal grandmother are not excluded by males, the same should be the butm of all grandmothers.

It must be known that Malik does not oppose Zayd in any issue except one, and that is in the case of a woman who dies leaving a husband, a mother, uterine brethren, german brethren and a grandfather. Malik said that the husband gets half, the mother a sixth, and the grandfather gets the residue, which is a third, while there is nothing for the german brethren. Zayd said that the husband gets half, the mother a sixth, for the grandfather a sixth, and the residue is for the german brethren. In this issue Malik went against his principle that the grandfather does not exclude the german brethren, nor the consanguine brethren. His (Malik's) reason is that when the grandfather excluded the uterine brethren from a third to which they were entitled to the exclusion of the german brethren, he had a greater right to it. Zayd, on the other hand, acted on his principle by which he does not exclude them.

51.2. Chapter 2: Exclusion (Hajb)

The jurists agreed that the german brother excludes the consanguine brother, the consanguine brother excludes the children of the german brother, the children of the german brother exclude the children of the consanguine brother, the children of the consanguine brother have priority over the grandchildren of the german brother, the children of the consanguine brother have priority over the uncle, who is the father's brother, the children of the uncle, who is the father's german brother have priority over the children of the father's consanguine brother. All of these categories exclude their children, and those who exclude a category also exclude those excluded by this category.

On the whole, the brothers who are closer to the deceased exclude those

On the whole, the brothers who are closer to the deceased exclude those who are distant. If they are equal (of the same order), those depending on two grounds, mother and father, exclude those depending upon a single ground, father only. Similarly, the uncles who are closer (to the deceased) exclude those who are distant, if they are of the same order, those linked to the deceased due to two grounds exclude those linked with a single ground, I mean, the uncle who is the consanguine brother of the deceased's father excludes the son of the uncle who is the consumption brother of the deceased's father

They agreed that the german brethren and the consanguine brethren exclude uncles, because the brethren are the children of the father of the deceased, while the uncles are the children of his grandfather. The children exclude their children, the fathers exclude the grandfathers, and the children and their children exclude the brethren. The grandfather excludes the grandfathers above him by consensus, while the father excludes the brethren and those whom the brethren exclude. The grandfather excludes the uncles. by consensus, and also the uterine brothers. The children of german brothers exclude the children of the consanguine brethren. The daughters and the daughters of children exclude the uterine brethren.

The jurists disagreed about the person who leaves behind two sons of uncles, one of whom was also a uterine brother. Mālik, al-Shāfī, Abū Ḥanīfa and al-Thawrī said for the uterine brother is a sixth and he is also a residuary in the remainder of the wealth with the son of the uncle, which they divide equally. This was the opinion of Alī (God be pleased with him), Zayd and Ibn Abbas. A group said that the wealth belongs entirely to the son of the uncle who is also a utcrine brother. He takes a sixth as due to brotherhood and the remaining as a residuary, as he is linked (to the deceased) through two grounds. The person who held this opinion among Companions is Ihn Mas^cūd, and among the jurists were Dāwūd, Abū Thawr and al-Tabarī. It is also the opinion of al-Hasan and (Ata).

The iurists disagreed about the radd (return) of what remains of the estate to the shares, if there remains a part not covered by the shares and there is no residuary. Zayd did not uphold the doctrine of return and used to deliver the wealth to the treasury bayt al-māl. This was adopted by Mālik and al-Shāff. Radd was upheld by the majority of the Companions, that is, to the sharers, except for the husband and wife, though they did differ about its mode. This was adopted by the jurists of Iraq, the Kūfis and Başrīs. These jurists agreed that radd takes place according to their shares (pro rata). The person who has a half, takes half of the remainder, and so on for each share. The reliance of these jurists is on the argument that proximity (qarāba) due to din and lineage is better than proximity due to din alone, that is, these people and in the ground control that proximity due to the mashing that two grounds, while for the Muslims in general is a single ground.

There are some issues here, disagreement about which is well-known among

the jurists. They are related to the bases of inheritance and must be mentioned

here. Among these is the agreement of the Muslims that the non-believer does not inherit from the Muslim due to the words of the Exalted, "Allah will not give the disbelievers any way (of success) against the believers", ¹⁹⁶ and because of what is established through the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The Muslim does not inherit from the disbeliever, nor the disbeliever from the Muslim". They disagreed about the inheritance of the Muslim from the disbeliever and the inheritance of the Muslim from the apostate. The majority of the jurists among the Companions and the Tābi ān and among the jurists of the regions maintained that the Muslim does not inherit from the disheliever due to this established tradition. Mu'adh ibn Jabal and Mu'awiya, from among the Companions, and Sa'id ibn al-Musayyib and Masrūq, from among the Tābr'ān, and a group of jurists said that a Muslim may inherit from a disbeliever. They compared this to (the marriage of their women, saving that as it is permitted to us to marry their women and it is not permitted to us to marry our women to them, same is the case with inheritance and they related for this a musnad tradition, about which Abū Umar said that it is not strong enough according to the majority. They also compared it to retaliation (gisās) in injuries which is not equal.

The majority of the jurists of Hijāz said that the wealth of the apostate, when he is executed or dies, belongs to the community of the Muslims and is not inherited by his relatives. This was adopted by Mālik and al-Shāfi^cī, and was Zayd's opinion from among the Companions. Abū Ḥanīfa, al-Thawrī, the majority of the Kūfans and many of the Basrans said that it is inherited by his Muslim heirs. It is the opinion of 1bn Mas^cūd and ^cAlī, may Allāh be pleased with them both, from among the Companions. The reliance of the first group is on the generality of the tradition, while the Hanafites restrict the generality through analogy. Their analogy in this is that their (the heirs') proximity is more than that of the Muslims as it is based on two grounds, Islam and garaba, while the Muslims have only one ground, Islam. Perhaps, they strengthened this with the continuity of the hukm of Islam for his wealth on the evidence that it is not to be taken immediately, but remains held by him till he dies, thus, his life is given consideration for his wealth to remain in his ownership, which would not be possible if his wealth did not have inviolability under Islam, and it is for this reason that acknowledgement of apostasy is not allowed against a disbeliever. Al-Shāfi^cī and others beside him said he is to be held liable for missing salāh during the period of apostasy, when he repents from it. Another group said that his wealth is suspended as it has inviolability through Islam. It is suspended in the hope that he would return to Islam, and the entitlement of the Muslims to his wealth is not by way of inheritance. One

¹⁹⁶ Qar³ān 4 141

428

group gave an isolated opinion saying that his wealth belongs to the Muslims as soon as he becomes an apostate, and I believe that it is Ashhah who maintains this.

They agreed about the members of a single community that they inherit from each other. They disagreed about the inheritance of (the members of) different religious communities. Malik and a group of jurists maintained that the members of different communities do not inherit among themselves, like the Jews and Christians. This was adopted by Ahmad and a group of jurists. Al-Shafi'f, Abū Hanīfa, Abū Thawr, al-Thawrī, Dawūd and others said that all the disbelievers inherit (among themselves). Shūrayh, Ibn Abī Layla, and a group of jurists used to acknowledge three communities that do not inherit among themselves: Christians, Jews and Sabians, as one community; the Magians and those who do not have a Book as a (second) community; and Muslims as a (third) community. An opinion similar to that of Mālik is related from Ibn Abī Layla.

The reliance of Malik and those who adopted his opinion is on what is related by reliable narrators from 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "The members of two communities do not inherit among themselves". The reliance of the Shaficites and the Hanafites is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "A Muslim does not inherit from a disbeliever, nor a disbeliever from a Muslim". The meaning that emerges from this through the indication of the text is that a Muslim inherits from a Muslim and a disbeliever from a disbeliever. There is a weakness in an opinion based on the (implicit unspoken) indication of the text, especially here.

They differed about the humala (immigrants), and the humala are people who move with their children from the lands of the polytheists to the land of Islam, I mean, the children are born in the lands of the polytheists and then they move to the lands of Islam and claim that birth as effective in establishing descent (among themselves). They differed about them into three opinions. First, that they inherit according to what they assert of their descent, which is the opinion of a group among the Tabi-in and was adopted by Islaq. Second, the opinion that they do not inherit except through evidence establishing their descent, which was the opinion of Shurayh, al-Hasan and a group of jurists. Third, an opinion that they do not inherit at all. All three opinions are related from Umar, except, that the well-known opinion from him is that he did not allow to inherit except those who were born in Arab lands, which is the opinion of Uthman and of Umar in 'Abd al-Aziz.

The opinions of Malik and his disciples differ about this. Among them are those who do not permit inheritance except through evidence, which is the opinion of Ibn al-Qasim. Among them are those who hold that they do not

inherit at all, even through reliable evidence. The person who held this opinion among the disciples of Mālik is 'Abd al-Mālik ibn al-Mājishūn. Ibn al-Qāsim has related from Mālik about the inhabitants of a fortress who surrendered to Muslim authority, supporting each other about their inheritance. From this it is derived that they inherit without evidence, as Mālik does not permit the testimony of the disbelievers for each other. If, however, they are made captive, their claim is not acceptable. Similar details are upheld by the Kūfīs, al-Shāfī'f, Aḥmad and Abū Thawr, as they said that if they come into Muslim lands and no one has dominion over them, their claim about their descent is accepted, but if they are made captive and enslaved, their claim is not accepted, except through evidence. Thus, in this issue there are four opinions, two extreme and two making distinctions.

The majority of the jurists of the regions and those among the Companions, 'Alī, Zayd and 'Umar maintained that one who does not inherit does not exclude (others from inheritance by way of hajb), like a disbeliever, or a slave, or a murderer. Ibn Mas'ud used to exclude through these three without granting them inheritance, I mean, through the People of the Book, slaves, and those guilty of intentional homicide. This was adopted by Dāwūd and Abū Thawr. The reliance of the majority is on the argument that exclusion and inheritance are close to each other and that they go together (so that when one goes away the other follows). The argument of the other group is that exclusion is not removed except by death.

The iurists differed about those who were missing in war or at sea or under a landslide, and it was not known which one of them died first before his companion, how they were to inherit from each other if they were heirs. Malik and the jurists of Medina held that they could not inherit from each other. and their estates collectively would go to the survivors among their relatives who were heirs, or they would go to the treasury (bayt al-mal) if they did not have relatives who could inherit. This was al-Shāfi'h's opinion and also of Abū Ḥanīfa and his disciples in so far as it is related by al-Taḥāwī. Alī, Umar, may Allah be pleased with them both, the jurists of Kūfa, Abū Hanīfa, as quoted by (writers) other than al-Tahawi, and the majority of the Basrans maintained that they do inherit, and the mode of their inheritance is that each inherits from his companion on the basis of his original wealth and not what they have inherited from each other, that is, the wealth of the heir is not combined with what he inherits from others, they are made to inherit the whole as if it were one unit of wealth as is the case with those whose deaths are known to have preceded the deaths of others. An example of this is the case of a husband and wife who died in war, at sea, or through a landslide and each one of them had a thousand dirhams. The husband will inherit from his wife five hundred dirhams, while the wife will inherit a fourth out of the one thousand that the

husband had excluding the five hundred that he inherited from her, which comes to two hundred and fifty.

Among the issues in this topic is the disagreement of the jurists about the estate of a child of a woman accused through the process of $l^{k}\bar{a}n$ and a child born through unlawful intercourse (zinā). The jurists of Medina and Zavd ihn Thabit held that the estate of the child of the mula ana is to be inherited just like her other children and that his mother gets a third, while the remaining goes to the treasury, unless there are uterine brethren who will get a third, or the woman may be a mapla in which case the remaining wealth will go to her mamalt, otherwise the remainder will go to the treasury. This was adopted by Mālik. al-Shāfi'ī. Abū Hanīfa and his disciples, except that Abū Hanīfa according to his principle considers the dhawa l-arham superior to the community of the Muslims, and also following the analogy of those who uphold the doctrine of return (radd), the remainder will be returned to the mother. (Alī, (Umar and Ibn Mas(ud held that his residuaries are the residuaries of the mother, unless she is absent (dead), and they used to substitute through the doctrine of tanzīl (substitution) the mother for the father. This was adopted by al-Hasan, Ibn Sīrīn, al-Thawri, Ibn Hanbal and a group of jurists.

The reliance of the first group is the general meaning of the words of the Exalted, "And if he have no walad (son in this case) and his parents are his heirs, then to his mother appertaineth a sixth". 197 They said this woman is a mother and to each mother goes a third, thus, for this woman too is a third, The reliance of the second group is what has been related of the tradition of Umar from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "that he linked the child of a mula ana with his mother", and also the tradition of Amr ibn Shu^cavb from his father from his grandfather, who said, "The Prophet (God's peace and blessings be upon him) gave the estate of the child of the mula and to his mother and his heirs". They also relied on the tradition of Wathila ibn al-Asqa6 from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "A woman gathers three kinds of wealth: that of her freed slave, that which she finds, and that of her child who is free of blame", and on the tradition of Makhul from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to the same effect. All of these have been recorded by Abū Dāwūd and others besides him. Al-Qadī said that acting according to these tradition is obligatory as they restricted the general meaning in the Book, and the majority believe that a particular sunna restricts the generality of the Book. Perhaps, these traditions did not reach the first group or were not proved authentic according to them. This opinion is related from Ibn Abbas and Uthman, and

¹⁹⁷ Qur³in 4:11

was well known among the First Generation. Its being well known among the Companions is an indication of the authenticity of these traditions, and such an opinion cannot depend on analogy. Allah knows best.

Among the issues of the establishment of paternity, which is a requisite for inheritance, is their disagreement about the person who leaves behind two sons, with one of them acknowledging the existence of a third son and the other denying it. Malik and Abū Ḥantīa said that it is ohligatory on him to give him his due in inheritance, meaning thereby the one who acknowledged, although his paternity is not established in this way. Al-Shāfí said that paternity is not established in this case nor is it obligatory on the one acknowledging it to give him anything from his share of inheritance. Malik and Abū Hanīfa differed about the amount for which the acknowledging brother is liable. Malik said that the obligation is to give what would have been due to him had the other brother acknowledged him and his paternity had been established. Abū Hanīfa said that it is obligatory on him to pay him half of what he gets. The same is the hukm according to Mālik and Abū Hanīfa about the person who is survived by one son and he acknowledges the existence of another son, I mean, paternity is not established but inheritance is obligatory. From al-Shaff^c there are two opinions about this issue. First, hat paternity is not established nor is inheritance obligatory. Second, that paternity is established and inheritance is obligatory, and this is the opinion over which there is altercation among the Shāfi^Cites, among the issues of proclamation, and they render it as a question of public interest, that is, each person who is entitled to wealth may establish paternity through acknowledgement, whether he is alone or there are others besides him.

The reliance of the Shafi^cites in the first issue and in one of his (al-Shafi^ct's) opinions, I mean, the opinion that is not well known, is on the argument that paternity is not established except by two ^cadl witnesses, and as this is not established, therefore, there is no inheritance, as paternity is the primary point while inheritance is secondary, and when the primary issue is not established the secondary is non-existent. The reliance of Malik and Abū Ḥanīfa is on the argument that the establishment of paternity is a right extendible to the brother denying it and can only be established by two ^cadl witnesses; however, his share of the inheritance is in the hands of the brother who has acknowledged him and the acknowledgement is effective as it is a claim that he has acknowledged against himself. The fact is that a decision against him by the judge cannot be issued except after the establishment of paternity. Yet, it is not permitted to him, between his Lord and himself, that he should deny someone whom he knows to be his co-owner in the inheritance to the extent of his share.

The reliance of the Shāfifites, in establishing paternity through the acknowledgement of one person who is entitled to inheritance, is based on

transmission and analogy. With respect to transmission, it is the tradition of Malik from Ion Shihab from 'Urwa from 'A'isha, agreed upon for its soundness, in which she said, "'Utba ibn Abī Waqqāş acknowledged in front of his brother Sa'd ibn Abī Waqqāş that the son of the slave-girl of Zam'a is mine so take care of him. At the time of the conquest of Mecca, Sa^cd ibn Abī Waqqās took possession of him saying, 'My brother's son, he acknowledged him before me.' 'Abd ibn Zam'a challenged him saying, 'He is my brother.' son of my father's slave-girl, born on his bed'. They dragged him to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and Sa'd said,
'O Messenger of Allah, he is my brother's son, he acknowledged him before me. 'Add ibn Zam'a challenged him saying, 'He is my brother, the son of my father's slave girl, born on his bed.' The Messenger of Allah (God's peace and tather's stave girl, born on his bed. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'He is yours, O 'Abd ibn Zam'a'. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), then, said, 'The child belongs to the firāsh (bed where it is born), ¹⁹⁸ and to the fornicator the stone (rajm)'. He then said to Sawda bint Zam'a, on seeing his resemblance with Cuba ibn Abi Waqqas, 'Veil yourself from him'. She said, 'He did not see her till he met his God'.' Thus, the Messenger of Allah decided to grant 'Abd ibn Zam'a his brother and established his paternity through acknowledgement, when there was no contending heir. For the majority of fuquha?, the understanding of this tradition became difficult, due to its conflict with the agreed principle for establishing paternity, and they have different interpretations for this (tradition). This is so as the apparent meaning of this tradition indicates that he established his paternity simply through an acknowledgement by his brother, while the principle is that paternity is not established without two 'adl witnesses, and it was for this reason that people made different interpretations in this.

A group said that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) established his paternity through the acknowledgement of his brother, as it is possible that he knew that this ama had sexual relations with (her master) Zam'a ibn Qays, and that she was his firash. They said that what confirms this is the fact that Zam'a was related to him by marriage, and Sawda bim Zam'a was the Prophet's wife, so it was possible that the affair was not unknown to him. This is on the assumption that the qadt does not decide on the basis of his personal knowledge. This interpretation is not suited to Malik's opinion, as the qadt, according to him, does not decide on the basis of his personal information, but it suits al-Shāf'is opinion, according to his second opinion, I mean, the one in which paternity is not established. Those who upheld this

¹⁹⁸ That is, the paternity of the child is attributed to the man who had legal access to the woman for sexual intercourse.

opinion said that he ordered Sawda to veil herself as a precaution due to a semblance of a doubt, not that it was obligatory. Some of the Shāffsites said on this basis that the husband has the right to ask his wife to veil herself from her brother. Another group said that his command to Sawda to veil herself is evidence that his paternity was not linked with the statement of CUtba nor with his knowledge about the firash. These jurists made a distinction about the statement of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "He is for you" and said he meant by this "he is your slave as he is the son of your father's ama". This, however, is not apparent in the indication of the cause in the command of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in his statement, "The child belongs to the firāsh and to the fornicator the stone". Al-Tahawī said that he intended by his words, "he is yours, O 'Abd ibn Zam'a" that you have possession over him like the possession of a finder over found property. All these interpretations are weak due to the ta'stil (indication of the underlying cause) by the Prophet of his kukm by saying, "The child belongs to the firāsh and to the fornicator the stone".

The rule upon which the Shafi^cites rely in this opinion is that the acknowledgement of one who is entitled to inherit amounts to an acknowledgement of succession (khilafa), that is, the acknowledgement of one who collects the inheritance of the deceased. According to others, it is acknowledgement of testimony (shahada) and not acknowledgement of succession, meaning thereby that the acknowledgement that was due from the deceased has been transferred to the one who collects his inheritance.

The majority of the jurists agreed that children born through zinā cannot be attributed to their (natural) parents, except what took place in jāhiliyya according to what is related from CUmar ibn al-Khaṭṭāb with reported disagreement of the Companions. A group came up with an isolated opinion saying that the child born through zinā was legally attributed to the parents in Islam, I mean, one who was born through zinā after Islam. They agreed that a child cannot be legally associated with the firāsh (lawful sexual relationship) if born within a period that is less than six months, cither from the time of the contract or from the time of consumnation, and the period of the relationship is counted in the shortest period of gestation beginning with the time of consumnation, even if the man separated from the woman or dissociated himself from her (thereafter).

They disagreed about the longest period of pregnancy through which the father can be associated with the child. Malik said that it is five years, while some of his disciples said it is seven. Al-Shāfi said that it is four years. The Kuffs said it is two years. Muhammad ibn al-Hakam said it is a year. Dāwūd said it is six months. This counting is based on practice and experience. The opinions of Ibn Abd al-Hakam and the Zahirites are closer to the normal. The

rule should be based upon what is normal, not upon what is rare, which would, perhaps, be impossible.

Malik and al-Shafifi held that when a man marries a woman, but does not consummate the marriage or does so later, and the woman gives birth to a child in six months from the time of the contract not from the time of consummation, the child is not to be associated with him, unless she gave birth to it after six months or more from the time of consummation. Abu Hanīfa said that she is his legal wife (firāsh) and the child is associated with him. Mālik's argument is that she does not become a firāsh except through the possibility of intercourse and that is through consummation. The reliance of Abū Hanīfa is on the generality of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The child belongs to the firāsh (lawful marital or sexual relationship)". It was as if he considered this as a command to be obeyed without rationalization (ta'abbuā) in giving the possibility of lawful sexual intercourse greater weight than that of unlawful sexual intercourse for purposes of associating the child with lawful sexual intercourse.

They disagreed under this topic about the establishment of paternity through physiognomy $(q\bar{a}la)$. This occurs when two men have sexual intercourse with the same woman in a single period of purity, through a valid marriage or milk yamīn. The hukm for $q\bar{a}la$ can also be conceived in the case of a foundling claimed by two men or three. Al-Q $\bar{a}la$ according to the Arabs were a group of people who had the skills to identify the resemblance in the features of people. The use of $q\bar{a}la$ was upheld by Malik, al-Shāfif, Ahmad, Abū Thawr and al-Awzāf from among the jurists of different regions. The hukm of $q\bar{a}la$ was rejected by the Kūfis and most of the jurists of Iraq. The hukm according to them was that if two men claimed a child, it would belong to both, in case none of them claimed through $fir\bar{a}sh$, as in the case of the foundling, or when a woman becomes a $fir\bar{a}sh$ for two men like an ama or a free woman with whom two men have intercourse in a single-period of purity. [99]

According to the majority who uphold this opinion, it is permitted that there be, according to them, two fathers only for a child. Muhammad, the disciple of Abū Ḥamīfa said that it is permitted that there be three if they claim this. All this is the mixing up and the annulment of (the rules derived from) reason and transmission.

The reliance for the deduction of those who upheld physiognomy is what was related by Mālik from Sulaymān ibn Yasār that ^cUmar ibn al-Khatṭāb used

¹⁹⁹ The only conceivable case in which this could occur in Islam is the hypothetical case of error (shubhat al-milk), which is discussed in some law manuals, but it is difficult to imagine otherwise. A woman can marry a second husband only after the death of the first, or after divorce from him. In both cases she can marry the second after her 'Elde."

to assign the children born during jāhiliyya to those who were related to them, that is, those who claimed them after Islam. Two men came to him, both claiming the child of a woman. He called a physiognomist, who looked at them and said, "They have both participated in it". 'Umar beat him with his stick. He, then, called the woman and said to her, "Tell me what you think". She said, "He belongs to one of the men, who used to visit my people regarding camels and used to associate with me, till he thought and we thought that he had made me pregnant". (She continued) that he then went away and she even made a sacrifice for him. He then assigned the other man to succeed him, and who associated with her, meaning thereby the second man, and she said that she did not know to whom the child belonged. At this the physiognomist said, "Allāhu akbar". 'Umar said to the boy, 'Choose whom you will".

They said that the decision of Cumar in the presence of the Companions about the utilization of physiognomy, without denial by any of them, amounts to ima (consensus). According to Malik, the hukm of participation in paternity, as judged by the physiognomist, is to be postponed till the child attains puberty. It is then to be said to him, "Choose whom you like". The child cannot, however, be associated with both. This was the opinion of al-Shāfi^G. Abu Thawr said that he becomes the son of both, if the physiognomist says that both contributed to his conception. According to Malik, he cannot be the son of both due to the words of the Exalted, "O mankind! Lo! We have made you from a male and a female". 200 The supporters of physiognomy also argued on the basis of the tradition of Ibn Shihab from Urwa from Aisha, who said: The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) (once) came in very pleased, his face beaming with delight, and said: "Have you not heard what Mujazzız al-Mudlijiyy said to Zayd and Usama on seeing their feet? He said, 'These feet are related to each other'". They said that this is related from Ibn Abbas and from Anas ibn Malik.

No one opposed them from among the Companions (regarding the validity of the findings of the physiognomists). The Kūfis asserted the principle that no decision be given in favour of either of the litigants, unless there is an indication of a firāsh (lawful sexual relationship), due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The child belongs to the firāsh". If the firāsh is absent or is ambiguous the child belongs to both. It was as if they considered this as legal bunūwwa (paternity, filiation) and not natural (physical). Thus, it is not necessary for one who denies that one child can have two fathers according to reason, to deny that it can be so legally. An opinion similar to theirs is related from 'Umar, and 'Abd al-Razzāq natrated one from 'Alr.

²⁰⁰ Qur³an 49:13

Al-Shāfi^cī said that less than two physiognomists are not acceptable. From Malik there are two opinions about this, the first is like the opinion of al-Shāfi'i, and the second is that the finding of one physiognomist is accepted The physiognomist, according to the well-known opinion of Malik, is to be employed in the cases of milk yamin only and not in the cases of mika (marriage). Ibn Wahb related from him an opinion similar to that of al-Shaff-Abū (Umar ibn Abd al-Barr said that there is a hasan, musnad tradition in this, which has been accepted by a number of traditionists and the Zahirites and is related by al-Thawri from Sālih ibn Ḥayy from al-Sha^tbī from Zayd ibn Argam; who said, "CAll was in Yemen when they brought up to him a woman with whom three men had committed sexual intercourse in a single period of purity. He asked each one of them to acknowledge the child as belonging to the other, but each refused. He then drew lots between them and granted the child to the man whose name was drawn through the lot and imposed upon him two-third diya. This was reported to the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who admired his decision. He was so pleased with it that he smiled widely as his front teeth shone". In this tradition we find the implementation of the hukm through physiognomy and the assignment of the child through lots.

They disagreed about the inheritance of the murderer, into four opinions. A group said that the murderer does not inherit his victim at all, while some others said that he does. Another group made a distinction between manslaughter and intentional killing, saying that he does not inherit anything in 'amd (murder), but does inherit in cases of khaṭa', except from the diya. This is the opinion of Malik and his disciples. Others made a distinction between intentional homicide as an obligatory act (excusable homicide) and when it was not obligatory, as for example in the case of the person who has the task of implementing the huātā (the executioner). They also distinguished between suspicious and unsuspicious circumstances.

The reason for disagreement is the conflict between the legal principle related to this with a view based on maslaha, as maslaha requires that he should not inherit so that people may not employ murder as a means to inheritance on the basis of the apparent meaning. Ta'abbua (blind obedience) requires that this should not be considered, because had this been the intention it would have been considered by the Lawgiver, as the Zahirites say, "And thy Lord was never forgetful". 201

They disagreed about the heir who was not a Muslim, but becomes a Muslim after the death of the propositus, and before the division of the estate; similarly, when the propositus professed a faith other than Islam. The majority

²⁰¹ Qur²ăn 19:64

said that consideration in this is to be given to the time of death. If on the day he died his heir was not a Muslim, he cannot inherit at all, whether he converted to Islam before the division or after it. Similarly, if the propositus professed a faith other than Islam and his heir was not a Muslim, he inherits from him by necessity, whether his acceptance of Islam was prior to the division or after it. A group said, among them al-Hasan and Qatada, that the thing to be reckoned is the time of division, and this is related from Umar ibn al-Khattah. The reliance of both sides is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Any house or land that was divided in iāhiliyya stays divided according the division of jāhiliyya, and any house or land that was found in Islam and was not divided, then, that is to be divided according to Islam". Those who took into consideration the time of division assigned the hukm of Islam as at that time, while those who took into account the time when division becomes due assigned the hukm of Islam from the time of death. It is related from the tradition of (Ata) that "a man converted to Islam at the (time of) inheritance in the period of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him), prior to the division. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) gave him his share". The same is the hukm, according to them, in the case of (slave) heirs who are emancipated after the death (of the propositus) and prior to the division. These, then, are the well-known issues that are related to this book.

Al-Qadī (Ibn Rushd) said that as inheritance depends on one of three causes, descent, marital relations, and wala, and as we have already spoken about the heirs through descent and marriage we must now discuss wala, for whom it is obligatory, in whose case it is obligatory and in whose case it is not, and what are its ahkām.

51.3. Chapter 3: Clientage (Wala)

The discussion of entitlement to wala² consists of important issues that are of the nature of principles in this topic.

51.3.1. Issue 1

The jurists agreed that whoever sets free his slave on his own account, his $wala^2$ belongs to him and he inherits him if he does not have heirs, and he is a residuary if there are heirs who do not exhaust the wealth.

The entitlement to wala² for the emancipator freeing the slave on his own account is established through the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the tradition of Bartra, "Wala² belongs to one who sets (him) free". They disagreed when he emancipates his own slave for the sake of someone else. Malik said that the wala² belongs to the person on whose

account he is set free, not the person who undertakes the emancipation. Al-Shāfi and Abū Ḥanīfa said that if he sets him free with the knowledge of the person on whose account he does it, then, the wala? belongs to the other person, but if he sets him free without his knowledge, it belongs to the person who undertook the act.

The reliance of the Hanafites and the Shāfi'ites is on the apparent meaning of the words of the Prophet, " $Wala^2$ belongs to one who sets (him) free", and on his words, " $Wala^2$ is kinship like the kinship of descent". They said as it is not permitted that descent be linked to a free man without his approval, so $wala^2$. As a rational argument (they said), as his emancipation is freedom that occurs within his owned property, it follows that $wala^3$ should belong to him, the basis being the same as when he sets him free on his own account. Mālik's argument is that when he emancipates him on the other person's account, it is as if he loses ownership in him, and (himself) resembles the agent. It is for this reason that they agreed that when, the other person on whose behalf emancipation is made permits him, the $wala^3$ belongs to him and not the one undertaking the act. According Mālik, a person who says to his slave, "You are free for the sake of Allah and the Muslims", the $wala^3$ belongs to the Muslims, but according to them (al-Shāfi'ī and Abū Hanīfa) it belongs to the emancipator.

51.3.2. Issue 2

The jurists disagreed about the person who converts to Islam at the hands of a certain man, whether his $wala^3$ belongs to him. Mālik, al-Shāfifi, al-Thawrī, Dāwūd and a group of jurists said that there is no $wala^3$ for him. Abū Ḥanīfa and his disciples said that $wala^3$ belongs to him, if he agrees to accept him as his mawla. This is so as it is their principle that it is up to an individual to consider someone else as his mawla so that he will inherit him and act as his faqila, and he has the right to transfer the $wala^3$ to someone else if he does not pay the dues of the faqila on his behalf. Others said that he becomes his mawla by the very act of conversion to Islam at his hands.

The reliance of the first group is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The wald' belongs to the one who sets (him) free". This word, innama, (only) when it introduces a sentence is what is they call hāṣira, "the confining tool", and the definite article prefixing wala, according to them, is for haṣr. The meaning of haṣr also implies the idea of confinement, as the the hukm is specific to the person (or the thing) for whom it is laid down and nothing else shares it with him. So according to the meaning of this tradition, wala' cannot belong to anyone except the emancipator who undertook the act. The reliance of the Hanafites in establishing wala', through the contract of clientage, are the words of the

Exalted, "And unto each we have appointed heirs (mawāii) of that which parents and near kindred leave", and His words, "As for those with whom your right hands have made a covenant, give them their due". ²⁰² The proof of those who said that walāi can be acquired by the act of conversion to Islam at the mawāi's hands alone is the tradition of Tamīm al-Darī, who said, "I asked the Messenger of Allāh. about a polytheist converting to Islam at the hands of a Muslim, and he said, 'His rights are superior to the rest of the people, and are preferable during his life and after his death." It was also decided accordingly by CUmar ibn 'Abd al-'Aztz. The answer of the first group is that the implications of the words of the Exalted, "As for those with whom your right hands have made a covenant, give them their due", ²⁰³ have been abrogated by the verses of inheritance, and that this was the hukm in early Islam.

They agreed that it is not permitted to sell $wala^2$ or to gift it away due to the Prophet's established prohibition of this, except in the case of $wala^2$ that is unrestrained (sa^2iba) .

51.3.3. Issue 3

The jurists disagreed when the master says to his slave you are free without restraints (xa²iba). Malik said that his mala² and dues of the 'aqila are for all the Muslims, and he considered it the same as when he sets him free categorically on account of the Muslims, unless he intends thereby the meaning of freedom alone, in which case mala² will belong to him. Al-Shafift and Abū Hanīfa said that his mala² belongs to the emancipator in all circumstances. This was also the opinion of Ahmad, Dāwūd and Abū Thawr. A group of jurists said that he has the right to assign his mala² to whomsoever he likes, and if generalizes his mala², it belongs to the Muslims. This was the opinion of al-Layth and al-Awzā's. Ibrahīm and al-Shaʿus said that there is no harm in the sale of the mala² of the sa²iba, or in its donation. The arguments of these jurists are the same as the proofs that are stated in the preceding issue. I do not recall at the present moment the argument of those who permitted its sale.

51.3.4. Issue 4

The jurists disagreed about the $wala^2$ of a Muslim slave, to whom it belongs, when manumitted by a Christian prior to sale. Malik and his disciples said that is $wala^2$ belongs to the Muslims, and if his mawla converts to Islam later, the $wala^2$ does not revert to him, nor does the inheritance. The majority said that

²⁰² Qur³an 4:33

²⁰³ Qur'an 4:33

his wald belongs to his master, and if he converts to Islam, he gets the inheritance too

The argument of the majority is that wala? is like descent, if the father converts to Islam after the conversion of the son he inherits him, so also in the case of the slave. Malik's reliance is on the generality of the words of the Exalted, "And Allah will not give the disbelievers any way (of success) against the believers". 204 He says that as wala? did not belong to him on the day of manumission it is not due to him through what follows.

If, however, it belongs to him on the day of manumission and then some obstacle occurs that prevents the assignment of wala² to him, the jurists agreed that wala² will revert to him when such obstacle is removed. It is for this reason that they agreed when a Christian manumits a dhimmi slave of his, before either of them has converted to Islam, with the slave converting thereafter, the wala² is cancelled, but if the master converts to Islam, it will revert to him. They did disagree about the case of a harbi (the warring enemy) who sets free a slave professing his faith and (later) both cross over to the Muslims. Malik said he is his mamla and will inherit from him. Abd Hanifa said that the relationship of wala² does not exist between them, and it is up to the slave to accept whom he likes among those professing his faith for wala² and affiliation. Ashhab opposed Mālik and said that if the slave converts to Islam before, his wala² cannot revert to his master ever. Ibn al-Qāsim said that it does, which is the meaning in Mālik's opinion, as Mālik considers the time of manumission (as being effective).

All these issues are hypothetical in their opinions and do not actually take place now, as there is none among the religion of Christians who enslave each other, nor in the religion of the Jews according to what they believe today, considering it as proscribed.

51.3.5. Issue 5

The majority of the jurists agreed that women have no part in inheritance through wala?, unless they have undertaken manumission themselves on their own account or what has been caused by those whom they directly manumitted, either through wala? or through descent. For example, in the case of a manumitted slave of a manumitted slave or the children of a manumitted slave. They do not inherit from the manumitted slave of the person from whom they inherit, except what is related from Shurayh. His argument is that as she has the wala? of one whom the manumitted on her own account, she has the wala? of one whom the propositus manumitted on the analogy of the (entitlement) of a man. This is what they call qiyas al-maa'na, which is the

highest category of analogy; however, it has been rendered feeble as it is isolated. The argument of the majority is that wala³ became due on the basis of the benevolence of the manumitter for the manumitted, and this benevolence is found in the case of one who has directly manumitted, or is found due to a cause as strong as that, which is being a residuary.

Al-Qadī (Ibn Rushd) said that as it has been settled who is entitled to wala and whn is not, what remains is the gradation of the possessors of wala in the tonic of wala.

51.3.6. Gradation in Wala

Among the best known of their issues in this topic is what they call wald al-kubr. An example is the case of a man who manumits his slave and then dies leaving behind two brothers or two sons. One of the brothers, or one of the sons, then dies leaving behind a son. The majority said that in this issue, the right of the dead brother about wald is not inherited from him by his son, but it passes on to his brother as he has a right to it prior to his (brother's) son, as against (the rules of) inheritance, where exclusion is caused by the presence of the person closest to the deceased, but here it depends on being the closest to the person undertaking the manumission. This is related from 'Umar ibn al-Khaṭtab, 'Ah, 'Uthman, Ibn Mas'ad and Zayd ibn Thabit from among the Companions. Shurayh and a group of jurists from Başra said that the right of the dead brother, in this issue, passes on to his children. The argument of these jurists is based on the similarity of mala? with inheritance. The argument of the first group is that wala' is a kind of lineage whose origin lies with the direct manumitter.

A well-known issue in this topic is the issue called jarr al-wala. It takes the form of a slave who has children from an ama. The ama is manumitted and then the slave (her husband) is also manumitted. The jurists disagreed as to whom the children's wala? belongs when the father is manumitted. This is so as they agreed that their wala? after the freedom of the mother, whom the freed slave later marries, belongs to the mawālī of the mother, slavery not affecting the child when he is in its mother's womb. They disagreed when the father is freed, whether the wala? of his children passes on to his master. The majority—Malik, Abu Hanifa, al-Shafifi and their disciples—maintained that it does. This was also the opinion of 'Alī (God be pleased with him), Ibn Mas'tūd, al-Zubayr and 'Uthmān ibn 'Affān. 'Atā', 'Ikrima, Ibn Shihāb and a group said that wala' does not pass on to him. It is also related from 'Umar, and was decided this way by 'Abd al-Malik ibn Marwān when Qubaysa ibn Dhu'ayb related tit to him from 'Umar ibn al-Khaṭṭab, though an opinion similar to that of the majority is related from 'Umar. The argument of the majority is that wala' is like paternity, and paternity belongs to the father and

not the mother. The argument of the second group is that as the question of the determination of the children's freedom is dependent on the status of their mother, they are dependent on her in the results of their emancipation also, that is, for mala?

Mālik held the opinion that the $wala^2$ of the grandchildren passes on to the grandfather, if the father is a slave, unless the father is freed. This was also the opinion of al-Shāfi\(^1\). The Kūfans opposed him relying on the argument that the $wala^2$ of the grandchildren is established for the manumitter of the grandfather through the father, and if the father does not have the $wala^2$, it is proper that the grandfather not have it either. The reliance of the second group is on the argument that the slavery of the father is like his death, in which case it is necessary that the $wala^2$ pass on to the father's father.

There is no dispute among those who say the walā belongs to the residuaries, as far as I know, that the descendants have a right prior to the ascendants and that it does not pass on to the ascendants, except in the absence of the descendants, as against the rule of inheritance. Buntamva is stronger for purposes of residue than ubāwwa, and the father is the weakest as a residuary. Brethren and their children are closer, according to Mālīk, than the grandfather. According to al-Shāfiq and Abū Ḥanūfa, the grandfather is closer than them.

The reason for the disagreement is that one who is the closest through lineage and the strongest as a residuary does not inherit $wala^3$ as a prescribed share, but as a residuary. If the $mawla^3$ among the descendants dies without leaving any heirs, or has heirs who do not exhaust the inheritance, his residuary for $wala^3$ is the highest ascendant. Similarly, the residuaries of the highest ascendant are those who are related to the ascendant through descent, I mean, his daughters and sons and the children of his children.

Within this topic is a well-known issue. When a woman, who has mala', dies leaving behind a son and residuaries, to whom is the mala' transferred? A group said it passes to her residuaries, as they are the ones who compose the 'aqila for her, and mala' belongs to the residuaries. This is the opinion of 'Alī ibn Abī Talib. Another group said that it passes to her son, which is the opinion of 'Umar ibn al-Khaṭṭāb and is followed by the jurists of the regions. This is opposed to this legal tradition, as a woman's son is not among her residuaries.

The book of fara id and wala is completed, praise be to Allah, as is His due.

LII

THE BOOK OF 'ITQ' (MANUMISSION; EMANCIPATION)

The discussion in this book relates to those (persons) whose acts of emancipation are valid and those whose acts are not, those on whom emancipation becomes binding and those on whom it does not, that is, by law. It is also about the words used for emancipation, about oaths related to it, about its ahkam, and about the conditions imposed in it. We shall mention, under these headings, those well-known issues that relate mostly to the transmitted texts.

They agreed that the person whose act of emancipation is valid is the sole owner, with valid ownership, in possession of discretion, of sound body, and having sufficient resources not being destitute. They disagreed about the person whose liabilities cover his assets. They also disagreed about one who emancipates while he is sick (martd) and about the hukm governing him.

The jurists disagreed about the permissibility of emancipation by the person whose, liabilities exceeded his assets. The majority of the jurists of Medina, Malik and others, said that it is not permitted. This was also the opinion of al-Awaza' and al-Layth. The jurists of Iraq said that this is permitted till such time that he is placed under interdiction by the judge. This was the opinion of those among them who upheld interdiction. The derivation of an opinion from Malik's principles indicates permissibility on the analogy of what is related from him in rahn (security for a debt) that it is permitted, even if his liabilities exceed his assets, as long as the judge does not interdict him.

The argument of those who prohibited his (act of) emancipation is that his wealth in such a state is linked with the right of the creditors, therefore, he does not have a right to dispose of anything from it without compensation. This is the underlying cause due to which the judge interdicts him with respect to disposal, and the abkām must coexist with their causes. Interdiction by the judge is not the underlying cause itself, rather it is an obligatory hukm necessitated by the underlying cause, thus, it is not to be taken into account.

The argument of the other party is that a consensus has taken place on the point that he (whose liabilities cover his assets) has the right to have intercourse with his slave girl, make her pregnant, and (to spend from his

assets and) not to reimburse anything of the amount spent on himself or his family until the judge interdicts him, thus, tying down his hands. It is, therefore, necessary that the same hukm be applicable here. This is also the opinion of al-Shāfi^ci.

There is no disagreement among all of them that emancipation by a person who has not attained puberty is not valid, unless it is a part of a bequest, or by a person interdicted (mahjār), who is not permitted to emancipate any of his slaves, except that Mālik and his disciples permitted him to emancipate the slave-girl who is the mother of his child (umm al-walad).

In the case of the marid (one seriously ill), the majority maintain that his act of emancipation takes effect if he recovers from his illness, but if he dies it is effective up to a third of his estate. The Zahirites said that his act of manumission is the same as that of a healthy person. The reliance of the majority is on the tradition of Imrān ibn Ḥuṣayn about the person manumitting six slaves, which has preceded.

The persons compelled to emancipate their slaves constitute three cases of those who make a partial emancipation. One of these cases is agreed upon while two are disputed. These (two disputed cases) are: the case of one who comes to own the person who has to be legally emancipated (like owning his mother), and the person who mains his slave. Those who make a partial emancipation are of two kinds. First, is the case of the person who emancipates his slave, but does not own more than a part of him. The second is the case of a person who owns the slave in full, but chooses to emancipate him in part.

The jurists differed about the hukm of the slave owned by two men, one of whom manumits him to the extent of his share. Malik, al-Shafi't and Ahmad ibn Ḥanbal said that if the emancipator is financially sound the share of his cowner is evaluated fairly and he pays it to him; freeing the slave completely. In such a case the wala' belongs to him. If the emancipator is in financial straits, he is not obliged to pay anything, and the freed person remains a slave in part, and his aḥkām would be the those of a slave. Abu Yosuf and Muhammad said that if he (the emancipator) is facing financial difficulties, the slave is to work for his value for the owner who did not emancipate his share of the slave, but he is a free man the day the first person liberated his share; his wala' belongs to the first. This was the opinion of al-Awza't, Ibn Shubrama, Ibn Abī Laylā and a group of Kofī jurists, except that Ibn Shubrama and Ibn Abī Laylā stipulated that the slave has recourse to the first owner for the amount of work he has done, when his financial condition improves.

The majority maintain about the co-owner who has not emancipated his share that he has an option between setting free his share or having it evaluated. Abū Hanīfa said that the partner who is financially sound has three options. First, to free his share just as his partner has set free his; the maid

would then be shared by them. There is no dispute about this among them (the Hanafites). The second option is that he has his share valued. Third, that he asks the slave to work for it, the mala being shared by them. The first person who emancipated him, when he pays the valued share, may ask the slave to work for what he has paid and the mala will belong to him completely.

The reliance of Malik and al-Shafi'r is on the tradition of Ibn 'Umar that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "One who emancipates a slave in whom he has a share, and he possesses wealth that is equal to the price of the slave, he is to be asked to pay a fair valuation. He pays the co-owners their shares, and the slave is freed on his account, otherwise the slave is free to the extent he is freed." The reliance of Muhammad and Abu Yusuf, the disciples of Abū Hanīfa, and of those who uphold their opinion is the tradition of Abū Hurayra that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "One who manumits a part of a slave that he owns, may have him released with his wealth, if he has wealth, but if he does not have it the slave is to be asked to work for it without hardship'. Both traditions have been recorded by the recorders of sahih traditions, al-Bukhārī, Muslim and others besides them.

Each party has reasons for the preference of the tradition adopted by it. The Kūfis declined the tradition of lbn (Umar on account of the fact that some of its narrators doubted the source of the final words not found in the tradition of Abū Hurayra, namely "Otherwise the slave is free to the extent he is freed", whether these are the words of the Prophet or the words of Nafi^c. In addition, there is a difference of words used in its different versions. What the Mālikites consider as weak in the tradition of Abu Huravra is that some of the narrators from Qatāda reported different words about work (by the slave). As a rational argument, the Malikites relied on the fact that payment of the valued share is binding on the (first) owner, if he has wealth, due to the damage he has caused to his partner, while the slave has caused no harm to him; so nothing is binding on him. The argument of the Kūfis, by way of reason, is that freedom is an indivisible legal right. If the emancipating partner is well off the entire emancipation becomes his liability, but if he is in difficult circumstances, the slave works for his (remaining) value. There is no harm in this ruling to the co-owner and no harm is done to the slave. Perhaps, they introduced qiyās alshabah saying that as emancipation is found in the law in two forms—one form occurring through choice, which is the emancipation of the slave by his master seeking the favour of Allah, and another form that is not voluntary, which is compelling the master to free a slave whom he cannot own legally—it is necessary that freedom through work be the same. The emancipation that is voluntary is through kitāba, while that which is not voluntary is through work. Malik and al-Shāfs'ī, in one of his opinions, differed when the emancipator is in difficult straits, whether the emancipation of the share of his co-owner is to be imposed upon him through a judicial decree or by the coming into effect of the hukm, that is, the obligation of (total) emancipation passes on to him by the very act of emancipation. The Shāfs'ītes said that he is freed through the application of the hukm, while the Malikites said that it is decreed. The Malikites argued that had it been obligatory through application of the hukm, it would have been applicable in times of hardship and ease. The Shāfs'ītes argued on the basis of the binding nature of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "he is to be asked to pay a fair valuation". They argued that things that are subject to valuation are valued after their destruction, and he has destroyed the share of his co-owner by the very act of emancipation. He is, thus, obliged to pay fair valuation at the time of such destruction, even if the judge has not decreed this to be so. The co-owner, therefore, has no right to manumit his share, as manumission has become effective. This is evident.

Abu Hanīfa's opinion in this issue goes against the apparent meaning of the two traditions. Other isolated cases of disagreement are also reported. It is related from Ibn Strīn that he considered the share of the co-owner to be the liability of the bayt al-mal (treasury). It is related from Rabī'a, about a person manumitting a share that he has in a slave, that the manumission is void. One group said that the whole value is not to be the liability of a person who is in financial straits and manumission is to be valid in what he has manumitted. Another group maintained that it is obligatory to hold the manumitter liable through valuation, whether he is in difficult straits or in financial case, and the co-owner has recourse to him. In some narrations of the tradition of Ibn CUmar, the words "financial straits" have been dropped. All this is a disagreement based on the differences in traditions; perhaps, all the traditions did not reach them. Malik's opinion in one issue, out of these, has differed, which is the case of a person in difficult straits. The hukm (in his case) was deferred by delaying evaluation till such time that he attained financial ease. It is said that he is liable for a fair value, while it is said that he is not.

Those who adopted these traditions agreed that if a person acquires, of his own volition, a share in a slave who is to be set free automatically, the remaining share in the slave is also set free on his account, in case he is in financial ease. If, however, he acquires the share without choice, as in the case of inheriting a share in the slave, a group said that the remaining part of the slave is set free on his account when he is in financial case. Another group said that the manumission is not on his account, while a third group said that he is manumitted on his account with the condition of work (on the part of the slave), yet another group said that manumission does not take place at all.

If the master owns the entire slave and manumits part of him, then, the majority of the jurists of Hijāz and Iraq—Malik, al-Shafi'ī, al-Thawrī, al-Awzā'ī, Ahmad, Ibn Abī Laylā, Muhammad ibn al-Ḥasan and Abū Yūsuf—say that the entire slave is set free. Abū Ḥanīfa and the Zāhirites said that only the part manumitted by him is free and the slave works for the rest. This is also the opinion of Ṭawūs and Hammad. The basis for the argument of the majority is that as the suma has established the manumission of the share of another person in the case of a shared slave, due to the sanctity of manumission, it is appropriate that it be obligatory when he is the sole owner. Abū Ḥanīfa's argument is that the basis for the obligation of manumission on the person who divides up manumission is the harm that is likely to be caused to the co-owner, in the case of a shared slave, but when the entire ownership is his own there is no harm to others. In short, the basis for disagreement, through rational reasoning, is whether the filla (underlying cause) of this hukm is the integrity of manumission, that is, division should not occur in it, or it is the harm caused to the co-owner.

The Hanafites (Abū Ḥanīfa alone in this case) argued on the basis of what has been related from Ismaʿll ibn Umayya from his father from his grandfather that he emancipated a part of his slave and the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) did not disapprove such emancipation. Among the proofs of the majority is what has been recorded by al-Nasāʾl and Abū Dāwūd from Abū al-Malīh from his father "that a member of (the tribe of) Hudhayl emancipated part of one of his slaves, so the Prophet (God's peace and blessings be upon him) completed his emancipation saying, 'There is no partner for Allāh' ". In this way he explicitly stated the underlying cause ('illa) adopted by the majority. This 'illa was superior, as the 'illa mentioned expressly is superior to the one that is derived. The reason for their disagreement, thus, is the conflict of traditions pertaining to this topic and the conflict of aiyās.

The jurists disagreed about manumission resulting from maiming. Malik, al-Layth and al-Awa2f said that if a person maims his slave, he is emancipated on his account. Abu Hantfa and al-Shafif said that he is not emancipated. Al-Awa2f gave an isolated opinion saying that if a person maims another's slave, he is set free on his account, while the majority maintain that he compensates the loss he causes in the value of the slave. Malik, and those who adopted his opinion, relied on the tradition of 'Amr ibn Shu2ayb from his father from his grandfather "that a person found one of his slaves in a compromising position with his slave-girl, so he cut off his penis and severed his nose. He came to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and mentioned this to him. He asked the man, 'What led you to do this?' He (the man) said that he did such and such a thing. The Prophet (God's peace and blessings be upon

him) said to him (the slave), 'Go! You are a free man'". The source for the other party are the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), in the tradition of Ibn 'Umar, "One who slaps his slave or strikes him, the expiation for him is manumission".

They said that he did not consider manumission binding in this, but merely a recommendation. They maintain as a rational argument that the principle in law is that the master is not to be coerced into freeing his slave, unless (the principle) is restricted by evidence (dalil). The traditions from CAmr ibn Shu apb are disputed as to their authenticity and did not attain the strength to restrict such a principle.

Now a question is, does a slave, who is the kin of the owner, become free automatically once he falls into the ownership of his relative? If so, then, who is (the relative) to be emancipated in this way? They differed about this. The majority of the jurists, except Dāwūd and his disciples, maintained that emancipation of a slave, who is a relative, is to take place once he is owned by him. Dawūd and his disciples did not hold the view that a person is to be emancipated once he is owned by a close relation. Those who upheld emancipation differed about who was to be set free and who was not after agreeing that a man's parents and his children are to be set free once any of them falls into his ownership.

Malik said that three categories of relatives are to be set free. First, the ascendants. They are fathers, grandfathers, grandmothers, mothers and their fathers and mothers. In fact, any one who is linked to the person through paternity. Second are the descendants. These are the sons and daughters and their children, howsoever low (in descent), and whether they are males of females. As a whole, all those with whom the person is linked through paternity, whether direct or indirect and whether they are males or females. Third are those who share his paternity with him through the same ascendants. These are his brethren, whether german, consanguine or uterine. He confined himself to persons related to each other through direct parenthood and did not hold the emancipation of the brethren's children as obligatory.

Al-Shāfi^{ct} held an opinion similar to Malik's with respect to the ascendants and descendants, but he disagreed with him about brethren and did not deem their emancipation as obligatory. Abū Hanīfa, on the other hand, held as obligatory the emancipation of all blood relatives in the lineage including paternal uncles and aunts, maternal uncles and aunts, brethren's children, and all those who resembled these categories, and who fall in the prohibited degrees for marriage.

The reason for the disagreement of the Zahirites with the majority is their difference over the meaning of the established tradition, comprising the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "A son is not to be given compensation by his father, unless he found him enslaved, bought him. and emancipated him". It is recorded by Muslim, al-Tirmidhī, Abū Dāwūd and others. The majority said that it is understood from this tradition that if he buys him it is obligatory on him to emancipate him, but purchasing him is not obligatory on him. The Zahirites said that the meaning of this tradition is that it is neither obligatory on him to purchase him nor to set him free, and attributing manumission to him is evidence of the validity of his ownership. If what they (the majority) say had been correct, the words would have been "if he purchases him, let him set him free". The reliance of the Hanafites is on what has been related by Qatada from al-Hasan from Samura that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "If anyone owns a relative, he is free". This tradition was apparently not deemed authentic by Malik and al-Shāfi^cī. Mālik viewed the brethren through the analogy of children and parents. Al-Shāfi did not consider the brethren as similar to parents, but did hold children to be similar to parents.

The Malikites aspired to argue for their school on the ground that sonship (bunwwa) is an attribute that is the opposite of servility (bubūdiyya) and, therefore, cannot be combined with it due to the words of the Exalted, "When it is not meet for (the Majesty of) the Beneficent that he should choose a son. There is none in the heavens and the earth but cometh unto the Beneficent as a slave". 205 This "servility" has a meaning different from the "servility" on the basis of which they argue. This servility is subject to reasoning and so is sonship, but the servility that exists between the creatures and their Master is scryility stipulated by revelation and not by reason, and by stipulation I mean that which is without the influence of reason, as is assumed by them. It is a weak argument. Allah, in fact, has deemed sonship to be the same as paternity by genus of their existence, or of kind, that is, the two in existence, one of them a father and the other a son, are very close to each other, so much so that they are either of the same genus or of the same category, while there is none among creatures who can share anything with Allah from near or from far. In fact, the dissimilarity between them (Allah and His creation) is the utmost possible. It is, thus, not correct that there be among the things in existence here an association with Him like that between the father and the son. On the other hand, if the relationship of the creatures with Him had been compared with the relationship of a slave with his master, it would have been closer to the truth of the matter rather than the relationship between a father and his son, as the disparity between the master and his slave is of a much more acute than that between the father and his son. The truth is that there

²⁰⁵ Our an 19:92-93

is no similarity between the two relationships. Yet, as there is not, in the existing realities, a relationship with a greater disparity than this, a disparity as to being noble at one end or base at the other end, that is, in the relationship of the master and his slave, it becomes exemplary. Those who saw love, mercy, sympathy and compassion in the relationship of a father and his son, permitted, according to the religion of Jesus (Tsā), the saying that some people are the sons of Allāh. These are all the issues related to emancipation that is imposed upon a person without his own volition.

They disagreed about the ahkam of emancipation in an issue that relates to transmission. They disagreed about the person who freed his slaves during his illness, or made such freedom subject to his death, when he had no wealth beside them. Malik, al-Shāfi²f, their disciples, Ahmad and a group said that if he manumitted them during his illness and had no other wealth beside them, they are to be split up into three groups and one group from among them is to be freed, after his death, by drawing lots, and the same is their hukm in the case of a bequest (wasiyya). Ashhab and Aşbagh opposed Malik in terminal manumission through illness, saying that the drawing of lots relates to bequest, while the hukm of this terminal manumission is like that of the mudabbar slave.

There is no disagreement in Malik's school that if mudabbars are emancipated at the same time and the third of the estate is insufficient (to free them), a part of each is manumitted from the third, to the extent of the share of each in the third. Abu Hanifa and his disciples maintained in this terminal manumission that if the third is insufficient, a third part of each is manumitted, while others said that a third part of the entire (number) is manumitted. Some, among them, took into account a third of the value of the entire (number), which is the opinion of Malik and al-Shafi's, while others considered the number. According to Malik, if there were six slaves, for example, a third of them would be manumitted by value, which may amount to two of them, or less, or more. A group said that the consideration is for number, thus, if there were six, two of them would be manumitted, and if there were seven, two and a third from among them would be manumitted—this too would be by the drawing of lots, after they had been split up into three groups.

The reliance of the jurists of Hijāz is what is related by the people of Başra from Imrān-ibn al-Ḥuṣayn "that a man freed six slaves close to his death and he had no other wealth. The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) was consulted, and he divided them into three groups and then drew lots between them freeing two and keeping four enslaved". It is recorded by al-Bukhārī and Muslim with complete chains, but with a mursal isnād by Mālik. The reliance of the Ḥanafites, in accordance with their practice of rejecting traditions transmitted through single isnād (khabar ahād) when they opposed established principles based on tawātur, is that the master made total

manunission obligatory for each one of them and if he had owned (sufficient) wealth this would be implemented (in toto) on the basis of consensus, but when he does not possess sufficient wealth, it is obligatory that the (legal) act of the master be implemented for each one them to the extent of the permissible third. This principle, however, is not clearly applicable to this case in the rules of the law. It is possible to say that if a third of each one of them is manumitted it would be harmful for the heirs and the manumitted slaves, and the law has made it obligatory for one undertaking partial manumission complete it, and as there is no one here to complete it, it is better to gather it in a few determined individuals, but when value is taken into account and not the number the transaction leads again to this situation of partial manumission. It is, therefore, better to consider number, which is the meaning in the tradition also. The manumitted part in each one of them is the right of Allah and it is necessary that it be assimilated in some specified individuals, its basis being the rights of humans.

They disagreed about the wealth of the slave, when he is manumitted, as to whom it will belong. A group said that the wealth is for the master, while another group said that his wealth follows him. The first view was upheld by lbn Mas'nd, from among the Companions, and of Abn HanIfa from among the finatha? along with al-Thawri, Ahmad, and Ishaq. The second view was that of Ibn 'Umar, 'A'isha, al-Hasan, 'Ata', Malik and the jurists of Madina, the proof for them being the tradition of Ibn 'Umar that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "(In the case of) one who manumits a slave, the wealth (of the slave) belongs to him (the slave), unless the master stipulates (retaining) his wealth".

The words (legal form) of emancipation may be unequivocal or indirect according to most of the jurists of the regions. Unequivocal words are like saying, "you are free" or "you are manumitted" or derivatives of the root meaning of the words "freedom" and "manumission". These words are binding for the master by the consensus of the jurists. Indirect expressions are like a master saying to his slave, "I have no hold over you" or "I have no ownership in you". In these, according to the majority, the slave elicits the intention of the master irrespective of his intention to manumit. They disagreed, however, in the case where the master addresses his slave as "my son or his slave-girl as "my daughter", or he says "O! my father" or "O! my mother". A group held, and they are the majority, that manumission is not binding on him. Abū Ḥanīfa said they are to be manumitted on his account. Zufar held an deviant opinion saying that if the master says of his slave, "this is my son", then the slave is to be freed, even if the slave is twenty years old and the master is thirty.

Within this topic is their disagreement about a person who says to his slave, "you are none, but a freeman". A group, and these are the majority, said that

this is praise for him (a courtesy), while a group said that he becomes a free man, which is the opinion of al-Hasan al-Baṣrī. Within these issues is also the case of a person calling out to his slave by name, when another (another one of his slaves) answers and he says to him, "you are free", but he says that I had intended the other. It is said that both are to be set free, while it is said that his intention is to be elicited. They agreed that one who manumits what is in the womb of his slave-girl, he is free to the exclusion of the slave-girl (the mother). They disagreed over the case in which the master emancipates his slave-girl, but exempts what is in her womb. A group said that he has the right to make an exemption, while another group said that both are free.

They disagreed about manumission conditional upon the will of Allah. A group said that there is no proviso in this as in the case of divorce, which is the opinion of Malik. Another group said that provisos are effective in it, and they maintain the same in the case of divorce. I mean by this a person saying to his slave, "You are free, God willing". Similarly, they differed about the occurrence of manumission with the condition of ownership. Malik said it takes place, while al-Shafif and others said it does not. Their proof is in the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "There is no manumission in what is not owned by the son of Adam". The argument of the second group lies in its resemblance with yanin (oath).

The words in this topic resemble those in the subject of divorce and its conditions are like the conditions of divorce. So also oaths in it are similar to oaths in divorce. As to its abkām, these are many. Among these, according to the majority, is that children follow their mother in emancipation and slavery. A group differed and said, "Except when the father is an Arab". There is disagreement about manumission effective at a future date. A group said that he has no right (in this period) to have intercourse with her, to sell her, or to gift her away. This was upheld by Malik. A group said that he has all these rights, which was the opinion of al-Awza⁶1 and al-Shāfi.

They agreed about the stipulation of service for a determined period (to be performed) by the manumitted person before or after manumission, but they disagreed about the person who said to his slave, "If I sell you, you are a free man". A group said that this is not effective as after he has sold him he does not have the right to manumit him. Others said that if he sells him, he is to be set free on his account, that is, from the wealth of the seller when he sells him. This is the opinion of Malik and al-Shafifi. The former was held by Abū Ḥanīfa, his disciples and al-Thawrī. The cases in this chapter are many, but this is sufficient.

LIII

THE BOOK OF *KITĀBA* (MANUMISSION BY CONTRACT)

A comprehensive examination of kitaba covers its elements, conditions, and abkan. The elements are three: the contract, its conditions, and characteristics; the contracting party and his attributes; and the subject-matter of the contract and its description. In each of these categories, we shall mention the issues that were well known among the jurists of the regions.

53.1. Chapter 1: Issues Related to the Contract

Among the well-known issues in this category is their disagreement about the contract of kitāba, whether it is obligatory (mājib) or recommended (mandāb). The jurists of the various regions said that it is recommended, while the Zāhirites said it is obligatory. They argued on the basis of the words of the Exalted, "And such of your slaves as seek a writing (of emancipation), write it out for them if ye are aware of aught of good in them", 206 saying that the command (amr) here implies an obligation. When the majority considered the principle that no one is to be forced to emancipate his slaves, they interpreted the verse to indicate a recommendation, so that it would not conflict with this principle. Further, as the slave has no right to demand a decree for his (own) sale, which amounts to the passing of his corpus from his ownership with compensation, it is appropriate that he have no right to ask for a decree for passing out of his ownership without compensation, for he is his owner and the services of the slave belong to the master. This issue is closely related to the abkām of this contract rather than to its elements.

The contract in general means that the slave purchases himself and his wealth from his master with the wealth that the slave earns. Thus, the elements of this contract comprise the price, the object of the price, the period (of payment), and the words that indicate the contract. They agreed about the price that it is valid if it can be ascertained with the (same) knowledge that is stipulated for sales. They disagreed when the form of words employed

contains some ambiguity. Abū Ḥamfa and Malik said that it is permitted if he contracts kitāba with his slave in consideration (payment) of a slave-girl or a male slave without describing them as long as they are considered average among slaves. Al-Shāfi said that it is not permitted unless he describes clearly the slave to be presented as consideration for his freedom. Those who required examination of the slave to be offered as a price held it similar to sales, while those who viewed its object as generosity and a lack of avarice, permitted a small degree of gharar in it, as is the case in dower (sadāq). Mālik permits, between a slave and his master in mukātaba, even a certain amount of ribā that would not be permitted between strangers, like the sale of food before taking possession, the cancellation of a debt with a debt, and discount for early payment. Al-Shāfi and Aḥmad prohibited this. Both opinions are related from Abū Ḥanfā. The reliance of those who permitted it, saying that there is no ribā between a master and his slave, is (on the argument) that he and his wealth belong to the master and that kitābā in ttself is a sunna.

They agreed about the period that it is permitted with a delay, but disagreed whether it could be immediate, and this, after their agreement that usagreed whether it could be immediately for the wealth that is in the possession of the slave, which is referred to as $qiq^{2}a$ on kiaba. It is in kiaba that the slave stipulates to purchase himself and his wealth from his master with wealth that he will earn. The point of disagreement is whether it is permitted that he purchase himself from his master with wealth that is not in his possession. Al-Shāfi's said that this is futile talk and nothing is binding upon the master in this case. The later Malikites said that the kitaba becomes binding upon the master and the slave has a right to take up the issue with the judge and present before him wealth in accordance with the situation of the slave. The argument of the Maikites is that the master obliged the slave to enter into kitaba, except that he stipulated in it a condition, which becomes an obstacle, thus, the contract is valid and the condition is void. The argument of the Shāficites is that an invalid condition leads to the vitiation of the contract, like a person selling a slave-girl stipulates that he (the buyer) will not have intercourse with her as he did not have wealth in hand; thus, it leads to an inability and is contrary to the purpose of kitāba. The thrust of the Mālikite opinion is that a period is one of the elements of kutāba, and if something contrary to this element is stinulated, the condition is void and the contract is valid.

They agreed that if the master says to his slave, "I have entered into kitāba with you for a thousand dirhams, when you pay it you are free", the slave is free if he pays it. They disagreed if he says to him, "I have entered into kitāba with you for one thousand dirhams", but remains silent about whether he would be free or not, not saying "you are free if you pay it". Mālik and Abū Hanīfa say that he is free as kitāba is a legal term and invokes all its aḥkām.

A group said that he is not free unless the master pronounces the words unequivocally. The opinion of Al-Shafif varied in this. Within this topic is the conflict of Ibn al-Qasim's and Mālik's opinions about the person who says to his slave, "you are free and a thousand dmārs are due from you." The school differed about this with Mālik saying that the payment is binding upon him and he is free. Ibn al-Qasim said that he is free, but payment is not binding upon him. On the other hand, when he says, "you are free on the condition that you owe a thousand dmārs", the school differed about this with Mālik saying that he is free and he owes the money like any other debtor. It is also said that the slave has an option, if he chooses freedom the payment becomes due and emancipation is effective, otherwise he remains a slave. Another opinion maintains that if he accepts, it amounts to kitāba and he will be freed upon payment. Both opinions are Ibn al-Qāsim's.

Kitaba is valid, according to Malik, on the basis of specified work, and it is also permitted according to him without qualification, in which case it reverts to a reasonable kitaba, as is the case (of dower) in marriage (nikah). Kitaba is also permitted, according to him, for the value of the slave, I mean, reasonable kitaba with respect to time and price. It was due to this that it was said he permitted immediate kitaba.

They disagreed whether it was a condition of kitāha that the master reduce some of the payment of kitāha on the completion of the payment, because of their disagreement about the meaning of the words of the Exalted, "And bestow upon them of the wealth of Allah which He hath bestowed upon you". 20" The reason is that some of them were of the view that it is the masters who are the addressees in this verse, while others said that it is the community of Muslims to whom a recommendation has been made to assist the mukātab slaves. Those who held this view disagreed whether it contained an obligation or recommendation. Those who held the former opinion differed about the amount of the obligation. Some said it should be a reasonable sum, while others fixed it.

Several issues relate to the mukātab. Among them is whether kitāba with adolescents is valid, and whether in a single contract of kitāba more than one slave can be included. Whether kitāba with a slave who is partly-owned is valid without the permission of the co-owner. Whether kitāba with a slave, who is unable to work, is valid. Whether kitāba with a person, who is part slave, is valid.

In the case of the adolescent, who had not attained puberty, but was strong and able to work, Abū Hanīfa permitted kitaba, while al-Shafi^ci prohibited it, except for those who had attained puberty. From Mālik both views are related.

²⁰⁷ Qur³an 24:32

The argument of those who stipulate puberty is the comparison with the rest of the contracts. The argument of those who did not stipulate it is that things are permitted between master and slave that are not permitted between strangers, and the the important factor is the ability to work, which may be present in one who has not attained puberty.

Can more than one slave be included in a single kitāba? The jurists disagreed about this. Further, when we uphold inclusion, are they become sureties for each other through the same kitāba, so that none is emancipated until all are emancipated together? There is disagreement in this too. With respect to the permissibility of inclusion, the majority uphold it, while a group prohibited it, which is one of the opinions of al-Shāfi T. Do some stand surety for others? There are three opinions about this from those who upheld inclusion. A group said that this is implied by the contract of kitāba, that is, they will stand surety for each other. This was the opinion of Mālik and Sufyan. Others said that it is not binding by the absolute contract, but it is through a stipulated condition. This was Abū Ḥanīfa's opinion and that of his disciples. Al-Shāfi said that it is not permitted, either by the implication of the contract or by stipulation, and each is emancipated by the payment of his proportional share.

The basis for those who rejected the ruling of becoming sureties is the element of gharar in it, as the amounts that are due from each are unknown. The basis for those who permitted this is that minor charar to be tolerated for purposes of kitāba, as it is a transaction between a master and his slave, and the slave and his wealth belong to the master. Mālik's argument is that as it is a single kitāba, it follows that the hukm for all of them be that for a single person. The argument of the Shāficites is that surety of one them for the other is just like the surety of one stranger for another, and those who held that the surety of one stranger for another is not valid said that it is not permitted on this occasion either. They denied surety in kitāba as in case of the inability of the mukātab the surety would have recourse to nothing. This does not appear to be so from the surety of the slaves, one for the other; whar is apparent is that the condition is the cause, for one who is not able to work is hindered by the inability of one who is not. This is gharar specific to kitāba. It may also be said that inclusion may lead to the emancipation of those who are unable to work in order that they be free. Just as it results in the (continued) enslavement of those who can work, it causes the emancipation of those who cannot. Abū Hanīfa held it to be similar to the surety of a stranger for another stranger, in cases where surety is permitted, and made it binding through a condition, though he still does not permit surety in kitāba generally.

The jurists disagreed about two co-owners of a slave, whether one of them can contract kitābā for his share without the permission of his partner. Some

said that he does not have this right and the kitāba would be void, and what he gains from it is to be shared between them according to their shares. A group said that it is not permitted to a persun to contract kitāba for his share to the exclusion of the share of the other co-owner. One group made a distinction saying it is permitted with the permission of the co-owner, but it is not valid without his permission. The first opinion was held by Mālik, the second by Ibn Abī Layla and Aḥmad, and the third by Abu Ḥanīfa, and al-Shāfif, in one of his opinions; he has another opinion similar to that of Mālik.

Mālik's argument is that if this were to be permitted, it would lead to the complete emancipation of the slave through valuation in favour of the person who contracted the kitāba for his share. This is not permitted, except in the division of emancipation. Those who held the view that he has right to contract kitāba, maintained that he is to complete the emancipation if the slave makes the payment, provided he is financially sound. Mālik's argument here is based on a principle, which is not agreed to by his opponents, but that does not affect the soundness of the principle itself. The stipulation of a condition, however, is weak. Abu Ḥantfa maintains, about the mode of payment to the mukātib (master), when the kitāba is with the permission of his co-owner, that whatever is paid to the co-owner who contracted the kitāba, the other co-owner takes out of it his share and recovers the remaining from the slave who works for him till such time that the agreed payment is completed. In this there is an estrangement from the principles.

Is the kitāba of one who is unable to work valid? There is no disagreement, as far as I know, among them that a condition for the mukātab is that he should be strong enough to work, due to the words of the Exalted, "[I]f ye are aware of aught of good in them". 208 They differed about the meaning of the term "khayr" (good) in the text. Al-Shāfi said it means work and reliability, while some of them said it means wealth and reliability. Others said that it means right conduct and the observance of dm. Some denied kitāba for those who did not have a skill, for fear that they would start begging, while others permitted this due to the tradition of Barīra that "she was granted kitāba in a state when she needed to ask from others". Malik considered as abominable the kitāba of a female slave, when she did not have an income through a skill for fear that it might lead her to prostitute herself. Malik permitted the kitāba of the mudabbara and all those who were partly slaves, except the umm al-walad, as he (the master) had no right to use her for services.

53.2. Chapter 2: The Parties to the Contract

They agreed that one of the conditions for the mukātib (master) is that he should be the owner, with a valid ownership, should not be under interdiction. and be in possession of a sound body (not a marid). They disagreed whether a mukātab could enter into kitāba with his slave. This discussion will come un when we consider what is permitted to the mukātab and what is not. Mālik did not permit that a slave authorized to trade (ma)dhun) should contract kitāba with another slave, as kitāba is manumission and he is not permitted to manumit. Similarly, kitaba by one whose assets are immersed in debt is not permitted, except when the creditors grant permission, and the payment of kitāba consists of something that can be a substitute of the slave. The kitāba of the marid is valid, according to him, up to a third. The whole question is to be suspended till he recovers, in which case it would be valid; but if he dies, it would take effect out of a third, being the same as manumission. It is said that if he can oblige with payment it is accepted, but if he cannot he works for it; if he makes the payment while he (the master) is ill, it amounts to manumission. The kitāba of a Christian with a Muslim is valid, according to him, and he (the Muslim mukātab) is to be sold out as in the case of an ordinary slave (so that he does not remain a slave of the Christian).

These, then, are the well-known issues that are related to the elements, that is, the mukātib, mukātab, and kitāba. The abkām are many, as are the conditions, whether permissible or prohibited. It appears that the foremost abkām of this contract would be: when is the mukātab emancipated, when is he enslaved due to inability (to pay), what is his legal position if he dies before he is emancipated or re-enslaved, who is included with him in the kitāba and who is not, and the distinction between what is left out of the restrictions of slavery and what is not? We begin by mentioning the issues of the abkām in each category out of these five categories.

53.2.1 Category 1

When is he emancipated? They agreed that he is emancipated on paying the entire value of the kitāba. They disagreed when he is unable to pay part of it, but has paid the rest. The majority say that he is a slave as long as some part of the kitāba remains, and is to be enslaved if he is unable to pay it. From the earlier jurists four opinions, besides the opinion of the majority, are related. First, the mukātab is emancipated by the very act of kitāba. Second, he is free to the extent that he has made the payment. Third, he is emancipated if he has paid half or more than that. Fourth, he is free if he has paid a third, otherwise he remains a slave.

The reliance of the majority is on what has been recorded by Abn Dawid from 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Prophet

(God's peace and blessings be upon him) said, "Any slave who is granted a bitāba for a hundred ounces and pays all except ten ounces remains a slave. and any slave who is granted a kitaba for a hundred dinars and he pays all except ten dīnārs remains a slave". The reliance of those who hold that he is emancipated by the contract itself is on its similarity with sale. It is as if the mukātab had purchased himself from his master and the buyer being unable to pay, the seller has no recourse to him except to share his wealth, just as one who nurchased him from him on credit becomes insolvent and then dies. The reliance of those who maintained that he is set free to the extent of what he has paid is what has been related by Yahya ibn Kathīr from 'Ikrima from ibn (Abbas that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said "For the mukātah is paid the diva of a free man to the extent that he has paid and the diva of a slave for the part that of him that is still a slave". It is recorded by al-Nasa 1. The disagreement in it is related to (Ikrima, just as the disagreement in the tradition of Amr ibn Shu'avb is related to the fact that he related from a written sahtfa. This opinion was upheld by Alī, that is, the one in the tradition of Ibn Abbas. It is related from Umar ibn al-Khattah (who said) that if he pays a part of what is owed he is emancipated. Ibn Mas ud used to say (he is emancipated if he pays) a third. The opinions of the Companions, though they are not a huija, yet it is manifest that a verdict issued by them is to be interpreted as containing a sunna, which must have reached them.

In this issue there is a fifth opinion. If he pays three-fourths, he is emancipated and remains a debtor without means for purposes of the remaining fourth. It is said that if he has paid to the extent of his value, he remains a debtor (for the remaining and is emancipated). This is the opinion of 'A'isha, Ibn 'Umar, and Zayd ibn Thabit. The well-known opinion from Ibn 'Umar and from Umm Salama is like the opinion of the majority, and it is their opinion that the jurists of the various regions have relied upon. This is so as the narrations from them are authentic beyond doubt, and are related by Malik in his *Muwatta*. In addition, it reflects care for the wealth of the masters, and also because in sold commodities the recourse is to the corpus of the sale when the buver becomes insolvent.

53.2.2. Category 2

They agreed that he is enslaved when he is unable to make part of the payment or the whole of it, in accordance with their disagreements we have presented earlier. They disagreed whether the slave has the right to declare his inability on his own, without any reason, or that he has no such right except for a reason. Al-Shāfi said that kitāba is a contract binding upon the slave, but it is not binding upon the master. Mālik and Abū Hanfā said that

kitāba is a contract that is binding on both, that is, the master and the slave. The conclusion from Mālik's opinions is that the master and the slave may either agree upon the slave's inability or they may disagree. If they differ, then it may be the master who claims the inability of the slave, while the slave denies it, or vice versa, that is, the master desires the existence of kitaba, while the slave claims inability. If they agree upon inability, the issue falls into two cases. First, that a child has entered (been born) into the kitāba, or it has not If a child has entered into the kitāba, there is no disagreement, according to him, that inability is not permitted. If there is no child, then, there are two opinions related from him. First, that it is not permitted if he possesses wealth, which was also Abū Hanīfa's opinion. Second, that it is permitted to him to claim it. If, however, the slave is claiming inability and the master is denying it, the slave has no right to do so if he possesses wealth or has the capacity to work. On the other hand, if the master claims inability with the slave denying it, he cannot impose inability on him, except by the decree of the judge. This he can do by establishing that he (the slave) has no wealth nor the capacity to work.

We refer now to the reliance for their evidence on the actual point of disagreement over the issue. The reliance of Al-Shāfi^ci is on the report that "Barīra came over to 'A'isha saying to her, 'I want that you should buy me and emancipate me'. She said, 'If your family (masters) are willing'. The family came and sold her while she was a mukātaba". It is recorded by al-Bukhārī. The reliance of the Mālikites is on the comparison with other binding contracts, and the hukm of the slave in this must be the same as that of the master, as it is in the nature of contracts that they be binding or have options equally for both parties. If they are binding for one party and not for the other, they become inconsistent with the principles. They attributed the 'illa to the tradition of Barīra that what the family sold was her kitāba and not her corpus. The Hanafites say that as the predominant right in kitaba belongs to the slave, it is, therefore, necessary that the contract be binding with respect to the subordinate right belonging to the master; its basis being nikāh, which is not binding for the husband due to the existence of the right of talaq that he possesses, but it is binding for the wife. The Malikites object to this by saying that it is binding in so far as compensation has been given, for he does not have the right to recover the dower.

53.2.3. Category 3

They agreed about his hukm when he dies before paying for the kitaba, that is, if he dies childless without paying anything toward the kitaba he would be considered a slave. They disagreed when he dies leaving behind a child. Malik said that the child's hukm is the same as his hukm. If he leaves behind wealth

that can satisfy the payment of the kitāba, it is paid and 'the children are emancipated. If he does not leave behind sufficient wealth, but the children are strong enough to work, they are allowed to make the payments of their father till they express their inability to do so or are emancipated. If they neither have wealth nor the ability to work, they are to be enslaved. If something is left over from the payment of the kitāba, they inherit it according to the laws of inheritance applicable to free persons. Only his children, who were part of the kitāha are to inherit his wealth to the exclusion of the other relatives, if he had relatives other than his children, who were part of the kitāba. Abū Hanīfa said that after the payment of kitāba has been made, the wealth left by him is inherited by the children who were made a part of the kitaba, the children who were born during the period of kitaba, his free children, and all his heirs. Al-Shāfi^G said that the wealth is not inherited by his free children, or by those who were made part of the kitāba, or those who were born during the period of the kitāha, and the wealth belongs to his master

It is obligatory on his children, who have been made a part of the kitāba, that they work toward its fulfilment in proportion to their shares in it, and the share of the father is to be charged to them. Abū Ḥanīfa also upheld the charging of the father's share to them, as did all the jurists of Kūfa. Some, among those who upheld charging of his share, said that it is to be by value, which is the opinion of al-Shāfi L̄ is also said that it is by price, or that it is to be per head. These jurists said that the share of the father is to be charged to the account of the sons who were part of the kitāba, not those who were born during the period of kitāba, as the children who were born during the period of kitāba, as the children who were born during the kitāba take up the father's rights.

Malik's argument is that the slaves participating in a single kitāba are sureties for each other, therefore, if one of them is emancipated or dies, the others are not absolved of his share. The argument of the other group is that there is no surety in kitāba. Malik has also related in his Muwatta' on the authority of 'Abd al-Malik ibn Marwan an opinion similar to that of the Kufts. The reason for their disagreement is the state in which the mukātab dies. According to Mālik, he dies a mukātab and according to Abū Ḥanūfa he dies a free man, while for Al-Shāfi's he dies a slave. It was on these principles that they built up the aḥkām related to it. The reliance of al-Shāfi's is on the argument that between bondage and freedom there is no middle position, thus, if he dies as a mukātab, he is still not a free person, as freedom takes effect after he has paid for the kitāba and this he has not yet done. The consequence is that he dies a slave for it is not proper that a corpse be emancipated. The argument of the Ḥanafites is that freedom takes effect with his death with the existence of wealth for which he contracted kitāba, for it does not suit him to

keep himself in bondage, and it is necessary that freedom be accessible to him with the coming into existence of the wealth, not through its actual delivery to his master. Malik deemed his death to be a state between bondage and freedom, which is kitāba. In so far as his free children have not inherited from him, he is given the hukm of a slave, and if the master has not inherited from him, he is given the hukm of a free man. The issue is within the scope of ijihad.

Related to this category is their disagreement of the umm al-walad of the mukātab, when the mukātab dies and leaves behind children who are not capable of working, and the mother decides to work on their behalf. Mālik said that she has a right to do so. Al-Shāfif and the Kūfis said that she does not have a right to do so. Their argument is that the umm al-walad is the property of the master when the mukātab dies. Mālik maintained that the protection of kitāba that was available to her master flows over to her and her children. There is ambiguity in Mālik's opinion that if the mukātab leaves behind children, who cannot work, and an umm al-walad who is unable to work, she is to be sold and the remaining amount of kitāba is to be paid. According to Abu Yusuf and Muḥammad ibn al-Ḥasan; it is not permitted to the mukātab to sell his umm al-walad, while it is permitted according to Abū Ḥanifa and al-Shāfif.

Malik's disciples differed about the umm al-valad of the mukātab, when the mukātab dies leaving behind children and has satisfied the dues of kitāba, whether she is to be emancipated. Ibn al-Qasim maintained, if she has borne a child, she is to be emancipated otherwise she is kept in bondage. Ashhab said that she is emancipated at all costs. On the principles of al-Shaffir, whatever the mukātab has left is the property of the master and the children cannot benefit from it for the payment of what he owed of the kitāba, whether they were with him in the kitāba or were born in its duration; they have to work. According to the principles of Abū Hanīfa they are free, by all means. The opinion of Ibn al-Qasim appears to be based on istibaan.

53.2.4. Category 4

This relates to the question of who participates with him in the kitāba and who does not. They agreed under this topic that the children of the mukātab are not included in his kitāba, unless stipulated, as they are separate slaves of their master. Similarly they agreed about the inclusion of whoever is born to him in the period of the kitāba. They disagreed about the umm al-walad as has preceded. They disagreed about the inclusion of his wealth through the unqualified contract. Mālik said that his wealth is included in the kitāba. Al-Shāfif and Abū Ḥanfā said that it is not included. Al-Awzāf said that it is included if stipulated, that is, when the mukātab stipulates it. This issue is based on the question whether a slave can own, and whether his wealth goes with him in manumission. This has preceded.

53.2.5. Category 5

It is the examination of what is disallowed to the mukātab and what is not. Whatever is left of the ahkām of the mukātab, relates to this issue.

We say: The jurists agreed under this tonic that the mukātab does not have the right to donate anything of value from his wealth, nor does he manumit or give charity without the permission of his master. He is interdicted with respect to these and other similar things, that is, he does not have the right to dispose of anything without compensation. They differed under this topic in different cases. Among them is the case when he does not inform the master of his intentions or that he has manumitted (someone), except after he has paid the kitāba. Mālik and a group of jurists said that it (his action) takes effect. but others denied it. The argument of those who prohibited it is that it took place in a state when its occurrence was not permitted, therefore, it is fāsid. The argument of those who permitted it is that the cause of the legal obstacle is no longer there, which was the fear that the mukātab would be unable to pay (his dues). The basis for their disagreement is whether the permission of the master is a condition for the contract to become binding or is a condition of its validity. Those who said that it is a condition of its validity did not permit it, even if he manumitted (someone). Those who said that it is a condition of its becoming binding said that it is permitted if he manumitted someone as the contract was made in a valid manner, thus, when the requirement of permission was removed the contract became valid, as if he had granted permission; this is according to those who consider his (act of) manumission to be valid when the master grants permission. Some persons disagreed even in this after their agreement that his manumission is not valid if the master does not grant permission. A group said that it is valid, while another said that it is not, which was Abu Hanīfa's opinion. Mālik upheld its permission and both opinions are related from al-Shāfi^cī.

Those who permitted this disagreed about the wala³ of the emancipated person, as to whom it belongs. Malik said that if the mukātab dies before he is emancipated, the wala³ of his slave belongs to his (mukātab's) master, but if he dies when he had been emancipated, the wala² would belong to him. A group from among these jurists said that the wala² in each case would belong to the master. The reliance of those who did not permit manumission by the mukātab is that wala³ belongs to the person who manumits, due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Wala³ is for the person who manumits", and the mukātab cannot possess the wala³ during, his kitāba, therefore, his manumission is also not valid. The argument of those who held that wala³ belongs to the master is that the slave of his slave is in the position of his slave. Those who tried to distinguish between these relied on istilizām.

Within this topic is their dispute about the issue whether the mukātab has the right to marry or to travel, without the permission of his master. The majority out of them said that he does not have the right to marry, except by the permission of his master, while some permitted him to do so. The majority permitted him to travel, while some denied this right to him, which was Malik's opinion. Sahnun from among the disciples of Malik permitted him to travel and did not permit the master to stipulate "no travelling" as a condition for the mukātab. Ibn al-Qāsim permitted him travel over short distances. The cilla for the prohibition of marriage is the fear that it might lead to his inability (to meet his payments), while the cilla for the permission of travel is that through it he will strengthen the means of earning and hence the means of payment. As a whole, in this issue, the jurists had three opinions. First, that the mukātab has the right to travel with or without the permission of his master, and it is not permitted to stipulate a condition for him that he cannot travel. This was the opinion of Abu Hanīfa and al-Shāfi⁽¹⁾. The second opinion is that travel is not permitted to him except with the permission of his master, which was Mālik's opinion. Third that he has the right to travel by the implication of the unqualified contract, unless the master stipulates that he will not travel. This opinion was held by Ahmad, al-Thawri and others.

In this topic is also their disagreement whether the mukatab has the right to contract kitaba with his slave. Malik permitted this as long as he is no granting concessions to the person; it was also the opinion of Abu Hanifa and al-Thawri. For Al-Shafi's both opinions are related, one confirming kitaba and the other declaring it void. The argument of the majority is that it is commutative contract that has as its purpose the earning of profit, therefore, it resembles all other permitted contracts of sale and purchase. The argument of the Shafi'ites is that mala' belongs to the person who manumits and the mukatab cannot possess mala' as he is not a free person.

They agreed that the master had no right to withdraw anything from his (the mukatab's) wealth nor could he benefit from it. They disagreed about the master having intercourse with his slave-girl, who was a mukātaba. The majority came to prohibit this, while Ahmad, Dawūd and Safūd ibn al-Musayyib, from among the Companions, said that it is permitted if he stipulates this as condition for her. The majority's argument was that it is intercourse that is to end in separation in the future and it, therefore, resembles a temporary marriage. The argument of the other group is based on its similarity with the position of the mudabbara. They agreed that if she was reduced to inability (of making payments) intercourse with her was permitted. Those who prohibited this differed about the case when he has intercourse with her, whether he is liable to hadd. The majority said that there is no hadd for him as it is intercourse in a situation of doubt (shubha). Some of them said

he is liable to hadd. They disagreed (in this case) about her entitlement to dower. The jurists, as far as I know, maintain that the laws applicable to him, with respect to marriage, divorce, evidence, penalties, and others, are those that are specific for slaves.

In this discussion is also their disagreement about his sale (to another). The majority said that the mukātab is not to be sold, except with the condition that he will be allowed to retain his kitaba with the buyer. Some of them said that his sale is valid as long as he has not paid anything of his kitāba, as Barīra was sold when she had not paid anything from her kitāba. Some said that if the mukātah agrees to the sale it is valid, which is al-Shāfi^ci's opinion, as kitāha. according to him, is not a binding contract favouring the slave; he argued on the basis of the tradition of Barīra when she was a mukātaha and was sold. The argument of those who did not permit the mukātab's sale was based on the breach of contract involved in it, and Allah has commanded the fulfilment of contracts. The issue turns on the point whether kitāba is a binding contract. Similarly, they disagreed about the sale of the kitāha, Al-Shāfi^cī and Abū Hanifa said that it is not permitted, while Malik permitted it, but upheld the right of pre-emption in it for the mukātah. Those who permitted this compared it with the sale of a debt, while those who did not allow it viewed it as a category of charar. Similarly, Malik compared shuffa (pre-emption) in it to pre-emption in debts. For this there is a tradition from the Prophet (God's peace and blessings be upon him). I mean, for pre-emption in debts. The opinion of Malik in the sale of kitaba is that if it is contracted for gold, it is permitted to be sold for immediate goods not delayed, due to the occurrence of sale of a debt for a debt. If the kitāba is for goods its purchase is to be for gold or silver or dissimilar goods. When he is emancipated the mala would belong to the master not to the buyer. Within this topic is also the issue whether the master has the right to force his slave to accept kitāba?

54.3. Chapter 3: The Conditions of Kitāha

Among the conditions of kitāba are those that are legally prescribed. These are conditions essential for the contract—their discussion has preceded in the description of the elements of this contract. Among them are those that are stipulated by mutual consent, some of these (if stipulated) vitiate the contract. Among them are also those conditions the stipulation of which renders the contract vitiated, but if they are given up the contract becomes valid. Among them (finally) are those that are permissible and are not binding, while there are those that are binding. All these conditions are expounded in the books of furth (manuals of figh), while this book of ours is not a book of furd (manual of figh), it is a book of principles.

The conditions that generally render the contract void are those which are contrary to the conditions legally prescribed for the validity of the contract. The permissible conditions are those that do not lead to the vacation of the conditions rendering the contract valid nor do they make them binding. The jurists do not, as a whole, disagree about all these conditions, but they differ about the conditions due to their disagreement whether a condition is one of the validating conditions. They would differ depending on how close or far a condition is from vacating a validating condition. It was for this reason that Malik determined a third category of conditions. These conditions, if adopted by the stipulator, render the contract void, but if they are not acted upon, the contract is valid. It is necessary that we understand this for all the other sharf; contracts.

Among the well-known issues in this topic is where service, travel, or the like, is stipulated in kitāba and the slave becomes strong enough to make the payments before the expiry of the (stipulated) period of kitāba. Is he to be emancipated? Malik and a group (of jurists) said that this condition is void and he is to be emancipated on payment of all the wealth. Another group said that he is not to be emancipated till he pays the entire sum and in addition fulfils other stipulated conditions. This is based on a tradition traced to ^CUmar ibn al-Khaṭṭāb (God be pleased with him) that he manumitted the slaves of the state and stipulated for them that they serve the Caliph for another three years. They did not disagree that the slave's manumission, if his master manumits him and stipulates for him service for a number of years, is incomplete till he serves for the stated number of years. Some deduced from this that the condition is binding. These then are the well-known issues occurring in the principles in this book.

There are other issues, which are mentioned in this book, though they belong to other books. If they are mentioned in this book, it is on the assumption that they are cases falling under the principles in this book, but when they are mentioned in other books they are presented as principles. It is for this reason that mentioning them in this book is preferable. Among these is their disagreement when the master weds his daughter to the mukatab, the master subsequently dies and the daughter inherits. Malik and Al-Shafifs said that the marriage is annulled as she now owns part of him, and what the right hand of a woman possesses is a prohibited category for her by consensus (ijmā'). Abū Hanīfa said that the marriage is valid for what she has inherited is wealth that is a liability of the mukatab not his corpus. This issue deserves to be in the Book of Marriage (nikāh).

Within this category is their disagreement when the *mukātab* dies and he owes a debt and part of the payment of *kuāba*. Does the master share with the creditors? The majority said he does not share his claim with the creditors.

Shurayh, Ibn Abī Laylā and a group said that the master participates with the creditors. Similarly, they disagreed when he becomes insolvent and owes debts that submerge what he possesses: do the claims extend to his corpus? Malīk, al-Shāfif and Abū Ḥanīfā said that they (the creditors) have no claim over his corpus. Al-Thawrī and Ahmad said that they take him over unless the master has him released. They agreed that if he is unable to pay the reparation for an offence, he is to be surrendered in lieu of it, unless the master pays the reparation. The discussion whether he participates in the distribution belongs to the Book of Insolvency and the discussion of offences to the Book of Offences. On the issues relating to judicial verdicts, which are cases in this book and principles in the Book of Judgments, disagreement over their hukm concerns the disputes of the master and the mukatab over the wealth of kitāba. Mālīk and Abū Ḥanīfā said that the acceptable statement is that of the mukātab, while al-Shafif, Muḥammad and Abū Yūsuf said that they are required to take oaths and then rescind the contract on the analogy of the narties to a sale.

The cases under this topic are many, but those recalled at the moment are mentioned in the discussion we have presented. Those who come across well-known issues disputed among the jurists of the regions and they are related to transmission, must verify them in this topic. The purpose is the recording of the well-known issues over which dispute arose between the jurists of the regions together with the issues expressly stated by the shar. This is so, and we have stated this more than once, because our intention in this book is to establish the issues expressly stated by the texts, agreed upon or disputed, and to mention those issues about which the texts are silent, but in which disagreement of the jurists of the regions has become well known.

Truly, the knowledge of these two categories of issues provides the mujtahid with general principles for those issues over which the texts are silent and in cases where disagreement among the jurists of the regions is not well known, irrespective of an opinion from any of the jurists having been related in it. It is likely that one who works through these issues and understands the principles of the causes that generated the disagreement of the jurists in them, will be able to derive what is required in each particular case, I mean, what is the answer for it in the opinion of each one of the fuqaha? of the regions, that is, in one particular issue itself, and will know when a jurist has opposed his own principle and when he has not. This is the case when an opinion has been related from him or it has not reached the investigator of these principles, it is possible for him to come up with the answer in accordance with the principles of that jurist according to whose school he is rendering an opinion, and according to the truth to which his itihad leads him. We hope, God willing, after being

free of this book, to compile a book for Malik's school that assimilates the principles of his school and the well-known issues that work as principles for further derivation. This is what Ibn al-Qāsim did in al-Mudawwana. He reconciled that in which he did not have his opinion with what he possessed of the issues of Malik in the same category and that resembled principles in so far as people (jurists) adopted them for purposes of practice and taqild in rendering ahkām and verdicts. It is, however, a strength of this book that through it a person can attain, as we have said, the status of ijihad as he proceeds, along with a knowledge of the Arabic language and of uṣāl al-fiṣla that is sufficient for this purpose. It is for this reason that we thought that the most suitable title for this book would be if we name it: Bidāyat al-Muŋtahid wa Kifāyat al-Muntasid

LIV

THE BOOK OF *TADBĪR* (MANUMISSION AT THE DEATH OF OWNER)

The study of tadbīr covers its elements and its ahkām. It has four elements: meaning, words, the mudabbīr, and the mudabbūr. The ahkām are of two categories: ahkām relating to the contract, and the ahkām relating to the mudabbūr.

54.1. Chapter 1: The Elements

We say: The Muslims agreed over the permissibility of tadbir, and that is when the master says to his slave, "You are free when I turn my back (die)", or he does not qualify his statement and says, "You are a mudabbar". These, according to them, by agreement, are the two forms for tadbir. The jurists are of two categories with respect to tadbir and wasivya. Among them are those, who do not distinguish between the two, and there are those who made a distinction between sadbīr and wasiyya by rendering tadbīr as binding and pasivya as not binding (terminable). Those who distinguished between them. disagreed over whether the unqualified form for manumission after death includes the meaning of wasivva or the hukm of tadbir, that is, when he says, "You are free after my death". Malik said that if he says "You are free after my death", and it is valid, then, it is apparent that it is wasivya, and the acceptable statement would be his (the master's) (in case of dispute). It is also possible to retract this, unless he had intended tadhir. Abū Hanīfa said that the apparent meaning in this is tadbir and he has no right to retract it. Ibn al-Qāsim adopted Mālik's opinion, while Ashhab adopted Abū Hanīfa's, though he added: unless there is corroborating evidence to show that it is wasiyya, like his (the master's) being on a journey or being ill and what resembles it among the circumstances in which people usually write their testaments.

In accordance with the opinion of those who do not distinguish between waspyja and tadbir, which includes al-Shāfi and those who adopted his opinion, this form is manifestly for tadbir. According to the opinions of those who do make a distinction it is either one of the allegorical forms used for

tadbīr, or it is not an allegorical form for wasiyya or for tadbīr. This happens when the person interprets it to mean wasiyya, but it does not serve either as an explicit, or as an allegorical statement, for wasiyya. When he interprets it to mean tadbīr, invoking the intention for wasiyya, it serves as an allegorical statement for tadbīr.

With respect to the mudabbar, they agreed that the person who accepts this contract is a slave under valid (legal) bondage and that his emancipation is not automatic, and it makes no difference whether it is full or partial ownership They disagreed about the hukm of one who is owned in part and is then granted tadbir. Malik said this is permitted, and for the person (co-owner) who has not granted tadbir there are two options. First, that they subject him to mutual valuation, if the person who granted him tadbir buys him (in full), he becomes a mudabhar completely, but if he does not purchase him tadhir is revoked. The second option is that he claim the value of his share. Abu Hanifa said that the co-owner, who does not grant tadbir, has three options. If he likes he can hold on to his share, or if he likes he may make the slave serve him for the value of the share that he has in the slave, or he may claim the value of his share from his co-owner if he is well off, otherwise, he makes the slave serve him. Al-Shāfi'ī said that tadbīr is valid, and nothing else follows from it. The slave stays a mudabbar to the extent of the share owned by the mudabbir. that is, half, or a third, or whatever is his share. When the mudabbir dies that part of him is emancipated, and the value of the remaining part is not to be paid to his other master as is done in the case of emancipation, as the wealth (of the mudabbir) now belongs to others and these are the heirs. This issue, however, belongs to the ahkam and not to the elements, that is, the ahkam of the mudabbar and should be expounded there.

About the mudabhir (master pronouncing tadhīr) they agreed that a condition for him is that he be the owner with valid ownership and should not be under interdiction, whether he is in sound health or is ill. Among the conditions is also this that his debts should not have absorbed (or exceeded) his wealth, as they agreed that debts nullify tadhīr. They disagreed about (the hukm of) the tadhīr of the prodigal (safīth). These, then, are the elements of this legal category.

The bases of the ahkam of tadbir refer to five categories. First, from what kind of wealth is the (value of the) mudabbar debited; is it from the capital or from the third of the estate? Second, what ahkam of slavery still cling to him and what do not, that is, as long as he is a mudabbar? Third, what follows him in his emancipation, and what does not? Fourth are the contingencies that nullify tadbir, while fifth are the ahkam of solitting up tadbir.

54.2. Chapter 2: The Ahkām of Tadbīr

54.2.1. Category 1

The jurists disagreed about the part (head of account) from which the mudabbar's value is to be debited, when the mudabbir dies. The majority maintained that it is to be debited to the third (of the estate). A group, most of whom were the Zāhirites, said that it is to be debited to the capital. Those who held that it is to be debited from a third considered it similar to a bequest (masivya), as it is a hukm that takes effect after death. A tradition is related from the Prophet (God's peace and blessings he upon him) that he said, "The mudabbar is from the third". It is, however, a weak tradition according to the traditionists, as it is narrated by Alī ibn Tayban from Nafic from Abd Allah ibn Umar, and the traditions of Alt ibn Tayban are rejected by the readitionists. Those who held it to be deducted from the capital, considered it to be something that a man donates from his wealth during his lifetime, and, therefore, it resembles a gift (hiba). The upholders of the view of a third, disagreed in some cases. When a person declares a slave a mudabbar during his lifetime and emancipates another during his illness, and dies thereafter, with the third falling short of the combined value of the two, Malik said that the mudabbar is to be preferred as his transaction was undertaken in the time of health, while al-Shaff's said that the conclusively emancinated slave is to be preferred as his right cannot be rejected. According to his principles tadbir can be withdrawn. This issue deserves to be in the Book of Bequests.

54.2.2. Category 2

The best-known issue in this is whether the mudabbir has the right to sell the mudabbar. Malik, Abu Hanffa, and a group from Koffa said that the master has no right to sell his mudabbar. Al-Shāffa, Ahmad, the Zāhirites and Abū Thawr said that he has a right to retract and then sell his mudabbar. Al-Awaza said that he is not to be sold, except to a person who desires to cmancipate him. In this issue, Malik and Abū Hanffa differed in cases, one of which is when he sells him and the buyer manumits him. Malik said that manumission takes effect, while Abū Hanffa and the Kūfis said the sale is cancelled, whether the buyer manumits him or he does not, which is better analogy as it (sale in this case) is prohibited by way of sibada.

The reliance of those who permitted his sale is what is established through the tradition of Jābir "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) sold a mudabbar", and, perhaps, they also held it similar to a bequest. The reliance of the Malikites is on the generality of the words of the Exalted, "O ye who believe! Fulfil your undertakings", as it is manumission with a delay and resembles the case of the umm al-walad or it resembles an

unqualified manumission. The reason for the disagreement here is the conflict of analogy with the text, or of the general word with the particular.

There is no disagreement among them that the ahkām for the mudabbar about hudūd, divorce, testimony, and all other issues are the same as those of slaves.

They disagreed in this topic about the permissibility of having sexual relations with the mudabbara. The majority of the jurists inclined toward the permissibility of intercourse with her, while its prohibition is related from Ibn Shihab and its abomination from al-Awaza'i if the master did not have it with her before. The argument of the majority is based on its similarity with the $umm\ al$ -walad, while those who did not permit it held her case to be similar to a manumitted female slave with a delay. Those who prohibited intercourse with a female slave manumitted with a delay compared her case to that of a wife married for a period, which is $mut^{c}a$. They agreed that the master has the right to demand service of the mudabbar and to deprive him of his wealth whenever he likes as is the case with any slave. Malik said the exception is when he falls ill contacting a threatening illness, and in this case it is reprehensible.

54.2.3. Category 3

One of the best-known issues about who (or what) goes along with the slave in tadbir is their disagreement about the children of the mudabbara, to whom she gives birth through wedlock or through unlawful intercourse, after pronouncement of tadbir by her master. The majority said that her children, born after her tadbir, are in the same position as she is: they are emancipated with her or are kept enslaved with her. Al-Shafi's said, in an opinion preferred by his disciples, that they are not emancipated through her emancipation. They agreed, however, that if the master emancipates her in his lifetime they are also emancipated with her.

The argument of the Shāfi'ites is that if they are not emancipated in immediate emancipation, it is appropriate that they should not be emancipated through freedom that is delayed by means of stipulation. They also argued that the jurists have unanimously agreed that in the case of a legatec through manumission the children do not participate in the manumission. The majority maintained that tadbir has some kind of sanctity and, therefore, validated the manumission of children due to its similarity with kitābā. This opinion of the majority is related from 'Uthmān, Ibn Mas'ūd, and Ibn 'Umar, while al-Shāfi'?'s opinion is related from 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz, 'Aṭa' ibn Abī Rabāḥ and Makhūl.

The summary of the views in Mālik's school in this is that the children of each woman follow her, if she is free they too are free, if she is a mukataba

they are mukātabs, if she is a mudabbara they are mudabbars, and if she is manumitted with a delay they too are manumitted with a delay. Similarly, in the case of the umm al-malad, her children have the same status (as that of their mother). The Zahirites disagreed with this. The person manumitted in nart also falls under the same rule, according to Malik.

The jurists agreed unanimously that each child born through marriage follows the status of its mother in freedom and bondage, as in all contracts occurring between these two stages that lead to freedom, except those in which they have differed like tadbir and the one whose husband is from the Arab nation. They also agreed that each child born through a possession of the right hand (milk al-vamīn) is subordinate to the status of his father; if he is free the child is free too, if he is a slave, the child too is a slave, and if he is a mukātab, the child is also a mukātab. They disagreed about the mudabbar, when he possesses a slave and a child is born to that slave. Malik said that its hukm is the hukm of the father, that is, he is a mudabbar. Abu Hanifa and al-Shāfi'ī said that the child does not follow him in tadbir. The reliance of Malik is on consensus (iimas) on the point that the child from the possession of the right hand is subordinate to the hukm of his father, except for the mudabbar, which amounts to the analogy of a disputed point on a point of consensus. The argument of the Shāfi ites is that the child of the mudabbar is a kind of wealth owned by him, and the wealth of the mudabbar belongs to the master and can he taken over by the master. It is not conceded to him that he is a kind of his wealth and, according to Malik, his wealth follows him to freedom,

54.2.4. Category 4

We have already talked, in relation to the splitting up of tadbīr, about the person who pronounced tadbīr for the share he possessed in a slave, when his co-owner had not done the same. So, reference should be made to it. With respect to the person who pronounces tadbīr in part, when he owns the slave completely, the verdict issued, according to Mālik, is that of complete tadbīr, on the analogy of one who splits up manumission.

54.2.5. Category 5

In this topic is their disagreement over a debt nullifying tadbīr. Malik and al-Shafif said that a debt annuls it, while Abū Ḥanfīa said that it does not and he (the slave) works to pay off the debt, whether the debt covers his entire value or part of it. In this topic is also their disagreement about a Christian pronouncing tadbīr for his Christian slave, when the slave becomes a Muslim before the death of his master. Al-Shaff said that he is to be sold immediately, the very hour when he accepts Islam and his tadbīr is nullified. Malik said that he should be separated from his Christian master. He is to be released in lieu

of kharāj due from his Christian master, and is not to be sold till his master dies or the price is entirely paid; if he dies, the mudabbar is emancipated, unless there is a debt in excess of his wealth. The Kufts said that if a Christian mudabbar converts to Islam, his value is determined and he works for this value.

The mudabbar, who is declared a mudabbar during his master's good health, is to be preferred (for a right to the third of the estate), according to Malik, over a mudabbar declared to be so during the master's illness.

LV

THE BOOK OF *UMMAHĀT AL-AWLĀD* (SLAVE-WOMEN BEARING THEIR MASTER'S CHILD)

The principles of this topic focus on whether the umm al-walad may be sold. If she is not to be sold, then, when does she become the umm walad and due to what does she become an umm walad? What rights are left to her master. with respect to bondage? When does she become a free woman?

The earlier and the later jurists disagreed about the first issue. The established report from 'Umar (God be pleased with him) is that he decided that she is not to be sold and is a free woman, on the death of her master, and her value is to be debited to the capital of his estate. A similar report is related from 'Uthmān, and it is the opinion of most of the Tabi'ān and the majority of the jurists of the regions. Abū Bakr-Siddīq and 'Alī, may Allāh be pleased with them both, Ibn 'Abbas, Ibn al-Zubayr, Jabir ibn 'Abd Allāh and Abū Saʿīd al-Khudrī used to permit the sale of the umm al-malad. This was upheld by the Zahirites from among the jurists of the regions. Jābir and Abū Saʿīd said that, "We used to sell the ummahāt al-amlād and the Prophet being among us did not see any harm in it".

They argued on the basis of what is related from Jabir, who said, "We used to sell the ummahat al-walad in the period of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), in that of Abu Bakr, and in the early days of the Caliphate of Umar. It was then that Umar prohibited us from selling them". Among the grounds for the Zahirites in this issue is a kind of reasoning that is known as istishab hal al-ijmal. They said that as the ijmal occurred on the point that she is owned before birth (of the child), it is necessary that it should be the same after birth, unless evidence indicates the contrary. The strength of this kind of reasoning has been shown in the books on usul, and it is not valid according to those who uphold analogy (qiyas) being evidence only in the opinion of one who denies analogy. Perhaps, the majority argued with them in a similar way, which is known as matching one claim with another (muqabalat al-dalaba bil-dalam). It occurs when they say, "Do you not know that consensus has taken place on the prohibition of her sale in the period of her pregnancy? If this so, it is necessary that this requirement of the consensus

stay with her even after she has delivered". The later Zahirites, however, introduced a conflicting factor. They do not accept the prohibition of her sale during the period of her pregnancy.

Among the traditions on which the majority have relied in this topic is that related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said about Mariya his slave-girl when she gave birth to Ibrahīm, "Her child has set her free". On the same issue is the tradition of Ibn 'Abbās from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, "Any woman who bears a child to her master is free when he dies". Both traditions have not proved sound according to the traditionists, which is stated by Aba 'Umar ibn 'Abd al-Barr, may Allāh have mercy on him, who was an authority this field. Perhaps they gave a rational argument that some protection is necessary for her due to her link with the child and the fact that it is a part of her. This reasoning is given by 'Umar (God he pleased with him) when he upheld that she is not to be sold saying, "Our flesh stands mixed with theirs, as does our blood stand mixed with theirs".

When does she become an umm al-walad? They agreed that she becomes an umm walad if he owned her before she conceived from him. They disagreed when she is already pregnant from him or after she has given birth to his child. Mālik said that she does not become an umm walad if she gave birth to his child before he came to own her, even when she gives birth 10 another child of his after he has owned her. Abu Hanffa said that she does become an umm walad. Mālik's opinion differed when he comes to own her and she is pregnant. Analogy dictates that she should become an umm walad in all cases for it is against all noble traits that a man sell the mother of his child. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "I was sent to perfect all noble traits"

About the question, with what does she become an umm walad, Malik said it is anything that she delivers from which it can be known that it was to be a child, even if it is an embryo or a blood-clot. Al-Shāfif said it is necessary that physical appearance and features be discernible in this. Their disagreement relates to the meaning of the term "birth" or what verifies the meaning of "child".

In the remaining ahkam of bondage, they agreed that she is like an ordinary female slave in her testimony, penalties, bloodwit, arsh (estimated compensation) for her injuries. The majority of those who prohibited her sale do not foresee any contingent happening that would necessitate her sale, except what is related from 'Umar ibn al-Khatţāb that if she is commits unlawful intercourse she is to return to bondage. The opinions of Mālik and al-Shāftf differed whether the master can make her serve him all his life and earn through these services. Mālik said that he does not have that right, except

THE BOOK OF UMMAHĀT AL-AWLĀD (SLAVE-WOMEN BEARING 'THEIR MASTER'S CHILD)

for her sexual favours, while al-Shāfi^cT said that he does. Mālik's argument is that as he does not own her corpus for purposes of sale, so he does not possess her for hiring, except that he permitted the hiring of her children other than his own, as their inviolability is weaker in his view. Al-Shāfi^ct's reliance is on the occurrence of consensus that he is permitted to have intercourse with her. The reason for the disagreement is the vacillation of her hiring between two rules: first, intercourse with her; and second, her sale. It is necessary that the manifestly stronger rule be preferred.

When does she become a free woman? There is no disagreement among them that this time arrives when the master dies. I know of no one up till now who has said that she is emancipated from a third of the estate. The statement of one who would say, on the analogy of the mudabbar, that she is manumitted from a third, is weak.

LVI THE BOOK OF #INAYAT (OFFENCES)

Offences that have prescribed legal penalties, are four. First, offences against the body, life, or limbs, which are called gatl (homicide) and jurh (injuries wounds). Second, offences involving sexual organs, which are called zing (unlawful sexual intercourse) and sift (fornication). Third, offences against wealth (property) in which acquisition is sometimes accompanied by force of arms and is called hirāba (brigandage), when committed without justification. and baghy (insurrection, rebellion), when committed with a reason, but when acquisition takes place by way of stealth from a place of safe-custody (hirz), it is called sariga (theft). If the acquisition is effected through the use of high status, or through the power of the sultan, it is called ghash (usurpation). Fourth, offences against reputation, which are called gadhf. Fifth, 209 offences that are committed through a delict resulting in making lawful what the law has prohibited from among edihles and beverages. Out of these, in this shart a. there is a penalty for the drinking of wine (khamr) alone. It is a penalty that was agreed upon after the time of the lawgiver (God's peace and blessings be upon him).

We begin, from among these, with penalties that are prescribed for bloodshed and say: The obligation for causing loss of life or limb is either qisza (retaliation) or financial compensation, which is called diya (bloodwit, reparation). The study in this book is first divided into two parts: the study of qisza and the study of diya. The study of qisza is divided to qisza for loss of life and qisza for limbs. The study of diya is also divided into the study of diya for loss of life and diya for the severance of limbs and (for inflicting) wounds. This book is, thus, divided first into two books. In the first is transcribed the book of qisza, while in the second is transcribed the book of diyat,

²⁰ The author begins by saying that there are four offences, but here he mentions a fifth category. The reason appears to be that this fifth category does not fall under the categories that "have prescribed legal penalties", by which he could mean those whose penalty is not explicitly mentioned in the Qur'an or summatic is well known that though drinking of wine is established as an offence from the Qur'an and sunna, there is some ambiguity about the exact penalty for drinking wine.

56.1. THE BOOK OF QIŞÂŞ (LEX TALIONIS; RETALIATION)

This book is divided into two sections. First is the study of qiṣāş for loss of life, while the second is qiṣāş for limbs. We begin with qiṣāş for life.

56.1.1. The Book of Qişaş for Loss of Life

The study of this book is first divided into two parts: the cause, that is, the cause of qisas, and the obligation, that is, qisas and its substitutes, when it has one. We begin first with the examination of the cause. The study of the cause relates to the description of homicide and the killer, which combined gives rise to the cause, and to the description of the victim in qisas. Not every killer, that there may be, is liable to qisas, nor is he liable for every homicide that he may have committed, nor due to any victim, who may have been killed, rather (the liability arises) for a particular killer, for a determined homicide, and due to a specific victim. As the aim in this chapter is to maintain a balance, we begin first with the discussion of the murderer, then with the act of murder, and finally the victim.

56.1.1.1. The Discussion of the Conditions of the Murderer

We sav:210 They agreed that for the murderer, who is subjected to qisās (or gawad), it is stipulated, by agreement, that he be sane, baligh (having attained puberty), and possess a free will for acting directly, without the participation of another. They disagreed generally about the mukrah (one coerced) and the mukrih (coercer): the person issuing the order (amir) and one directly committing the act (mubāshir). Mālik, al-Shāfi^cī, al-Thawrī, Ahmad, Abū Thawr and a group of jurists said that the liability (for aisas) is on the muhāshir rather than on the amir, but the amir is to be punished (with a penalty other than aisas). A group of jurists said that both are to be subjected to aisas. This is the case when there is no coercion and the Amir has no authority over the ma²mar (person given the order). When the amir has authority over the ma mūr, that is, the mubāshir, they disagree into three opinions. One group said that the amir is subjected to aisas and not the ma mar (who may be punished under ta(zīr), which is the opinion of Dāwūd and Abū Hanīfa and is one of the two opinions of al-Shāfi^cf. Another group said that the person coerced is to be subjected to aisas and not the amir, which is the other of the two

²¹⁰ The terminology used by the author in this section is somewhat indiscriminate. In particular, the use of the term 'quird' and its different forms. He uses the term quird where he should be using the term 'quird'. Apparently, he is following the terminology found in the traditions on the subject. A literal translation of such use would be "fig put to death", or better still "executed", but that is not the lusbn in these cases. The behavin s quirt, which has certain formalities before an offender can be executed or put to death. Wherever this term is used the phrases "subject to quirt" or "is subjected to quirt", or "retaliation", have been employed, as the context dictated.

opinions of al-Shafi^ct. The third group said that they are both to be subjected to qisas, which is Mālik's opinion.

Those who did not impose hadd on the ma mar, took into account the effectiveness of coercion in the waiving of many obligations in the law, due to the similarity of the state of the coerced with one who has no will of his own Those who upheld qisas for him, applied to him the hukm of a person with a free will and this is because the coerced person resembles, from one aspect, a person having a free will, while he resembles from another aspect a person dominated and under duress, like one falling from a height, or swept by the wind from place to place. Those who subjected both to aisas did not hold coercion as an obstacle (in the way of punishment) for the ma mur, nor did they consider the absence of direct causation an obstacle for the amir. Those who subjected only the amir to aisas compared the person given the order with a dumb instrument. Jurists applying hadd to the person who does not acr directly consider the term "murderer" applicable to him metaphorically. The Malikites relied, in murder by the coerced, on murder under threat of death by virtue of their consensus that if a person is close to death due to starvation (duress), he has no right to kill a human being and consume him.

Homicide is intentional or by mistake, the killer has legal capacity or he does not—and we shall be discussing intentional homicide (murder) under the case of subjecting a group to qiṣāş for killing one person—but when a murderer participates with one who is making a mistake, or a person with legal capacity participates with one lacking capacity, like a murderer with a minor or an insane person and a free person with a slave in the killing of a slave, under the rules of those who do not subject a free person to qiṣāş for killing a slave, then, the jurists disagreed in this. Malik and al-Shafi's raid that the murderer is subjected to qiṣāş, while the person guilty of manslaughter and the minor are liable to half of the blood money, though Malik transfers it to the 'aqila, while al-Shafi's directs it to his wealth, as will be discussed in what follows. Similarly, both had the same opinion about the free man and the slave, who kill a slave intentionally, that the slave is to be subjected to qiṣāş, while the free person pays half the value (of blood-money). The same is the case for a Muslim and a dhimmi, who are both subjected to qiṣāş.

Abū Ḥanīfa said that when a person, who may be liable to qiṣās, participates in the offence with another who may not be liable to it, there is no qiṣās on either one of them and both pay the diya. The argument of the Ḥanāfites is that this is a case of shubha (doubt), as qiṣās cannot be split up and there is a possibility here that the actual loss of life was caused by the act of the person who is not liable to qiṣās, just as there is a possibility that it was caused by the person who is liable to qiṣās. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) has said, "Waive the hudud on the basis of doubt". Thus, when qiṣās

cannot be imposed, its substitute becomes obligatory, which is diya. The argument of the second group is based on maşlaha that requires severity for the curtailment of bloodshed. It is as if each one of them had committed the murder alone and should be awarded the same penalty, but this is weak in terms of analogy.

They agreed about the description of the act for which qiṣāṣ becomes obligatory that it is intentional homicide (murder). They are in agreement that homicide is of two kinds: intentional (murder) and by mistake or accident (manslaughter). They disagreed whether there was a third category between these two and that is what they called shihh al-Samā (quasi-wilful homicide). This (category) was upheld by the majority of the jurists of the regions and its denial by Malik is well known, except in the case of a son killing his father. It is said that a different opinion is also related from him in this. Umar ibn al-Khaṭṭāb, ʿAlī, ʿUthmān, Zayd ibn Thābit, Abū Mūsā al-Ashʿarī and al-Mughīra all confirmed it (quasi-wilful murder) and no one opposed them in this from among the Companions.

Those who upheld it distinguished quasi-wilful homicide from intentional homicide. This distinction refers mostly to the type of instrument with which murder is committed and also to the circumstances in which the blow was struck. Abū Ḥanīfa said that that the use of an instrument not made of iron, like a stick, or fire or whatever is similar, results in shibh al-^Camd, while Abū Yūsuf and Muḥammad said that shibh al-^Camd is caused by that which is not usually employed for killing. Al-Shāfi^Cī said that shibh al-^Camd is caused by means used intentionally for beating, but not for killing, that is, the intention is to strike and not to commit homicide, but it results in homicide and khaṭa' (mistake) is that which is completely by mistake, while intentional homicide is that which is completely with intention. This is the best (distinction).

The reliance of those who deny that there is a middle category is on the argument that there is no middle ground between having an intention and not having an intention. The argument of those who uphold the middle category is that no one but Almighty Allah is aware of true intentions, but the hukm is to be assigned (by humans) on the basis of the apparent circumstances. Thus, if a person intends something else with an instrument that is usually employed for killing he will be assigned the usual hukm and he who intends murder will be assigned the hukm of murder, without doubt. When a person intends to kill a specific person with an instrument that is not usually employed for murder, his case will vacillate between 'amd and khata', but this is for our purposes only and not in the reckoning of Allah, the Exalted.

Shibh al-camd, from one aspect, is similar to the case of camd in that there exists an intention to strike the victim and from another aspect it resembles shibh al-khata as an instrument is employed that is not normally used for

killing. A marfit tradition attributed to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) says, "Beware! Homicide through quasi-wilful mistake, that which is committed with a whip, stick, or stone, has an enhanced diya of a hundred she-camels, forty of whom bear their offspring in their wombs". It is, however, a tradition lacking sufficient support of the traditionists and is not settled with respect to its chains of transmission in accordance with the statement of Abu 'Umar ibn 'Abd al-Barr, though Abu Dawdd and others have recorded it. This category of homicide, according to those who do not uphold it, gives rise to qisas, but according to those who upbold it, it necessitates the payment of diya alone.

There is no dispute in Mālik's school that a blow struck with anger or malice makes qiṣāṣ obligatory (in case of death). They disagreed when it would be considered intentional if struck in sport, or for disciplining, in the case of one who has a right to discipline.

The condition stipulated for the victim, by virtue of which qisās becomes obligatory, is that he should be at least of the same status as the murderer. The things due to which people differ are Islam and kuft, freedom and bondage, being male or female and being one or more. They agreed that if the victim is equal to the killer in these four things, qisās will become obligatory. They disagreed about these four categories when they did not exist together. If a free man killed a slave, the jurists disagreed about it. Malik, al-Shāfif, al-Layth, Ahmad and Abū Thawr said that the free man is not to be subjected to qisās because of a slave. Abū Ḥamīa and his disciples said that a free man is to be subjected to qisās for a slave, except when he owns the slave. A group said that a free man is subjected to qisās for a slave whether he belongs to him or to someone else. This was upheld by al-Nakhfaī.

Those who said that a free man is not subjected to qisas because of a slave argued through the implication of the text in the words of the Exalted, "Retaliation is prescribed for you in the matter of the murdered; the free man for the free man and slave for the slave and the female for the female". Those who said that a free man is subjected to qisas for a slave argued on the basis of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The blood of the Muslims is equal (in status) among them, the lowest of them creates an equal liability for them, but they are superior to those beside them". The reason for the disagreement is the conflict of the general meaning with the implication of the text. The distinction, however, is weak.

There is no disagreement among them that the slave is subject to qisas because of a free man and also one who has a subordinate status (with respect to the four categories) because of one having a superior status. Among the

proofs of those who said that the free man is subjected to qiṣāṣ because of the slave is also what is related by al-Hasan from Samura that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "We put to death one who kills his slave". As a rational argument, they said that as his killing is prohibited like that of a free man, it is necessary that qiṣāṣ in it should be similar to the qiṣāṣ of the free man.

The jurists disagreed into three opinions about the execution of a believer because of a dkimmt. A group said that a believer is not to be executed (subjected to qiṣāṣ) because of a kāfir. Among those who upheld this are al-Shāfi's, al-Thawrī, Ahmad, Dawnd and a group. Another group said that he is subjected to qiṣāṣ. Those who upheld this are Abū Ḥanīfa, his disciples and Ibn Abī Laylā. Mālik and al-Layth said that he is not to be subjected to qiṣāṣ, unless he kills him by way of ghīta (treachery, deception). Qail al-ghīta is committed when he catches him unawares and slaughters him, especially for his money.

The argument of the first group is what was related in the tradition of 'Alī when he was asked by Qays ibn 'Ubāḍa and al-Ashtar whether the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) had conveyed to him something that he did not convey to the people. He said, "No, except what is in this, my document". He then proceeded to extract it from the sheath of his sword and it was written there: "The blood of the Muslims is equal (in status) among them, the lowest of them creates an equal liability for them, but they are superior to those beside them. Beware! A believer is not to be subjected to qiiāṣ because of a kāfir, nor one who has made a pact in the duration of his pact. He who innovates or supports an innovator, upon him is the curse of Allāh, of the Angels and of the people, all at the same time". It is recorded by Abū Dawūd. It is also related from 'Amr ibn Shuʿayb from his father from his grandfather that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "A believer is not to be killed for a kāſir". They argued in this, in agreement, that a Muslim is not to be executed because of a barbī (one of the enemy at war) who sought sanetuary.

The disciples of Abū Hanīfa relied in this upon reports, among which is a tradition related by Rabī^ca ibn Abī ^cAbd al-Raḥman from ^cAbd al-Raḥman al-Salmanī, who said, "The Messenger of Allah had one of the Ahl al-Qibla executed because of a person from the Ahl al-Dhimma and said, 'I have the greatest right, among those whose covenant should be accepted'." They related this from 'Umar saying that it restricts the generality of the Prophet's saying, "A believer is not to be executed because of a kafīr, that is, he meant by kafīr a harbī and not a kafīr under a treaty". The traditionists declared the tradition of 'Abd al-Raḥmān al-Salmānī and also what they related from 'Umar as weak. By way of analogy, they relied on the consensus of the

Muslims that the hand of a Muslim is cut if he steals the wealth of a dhimmi. They said that if the sanctity of his property is the same as that of a Muslim, it is necessary that the sanctity of his blood be the same as a Muslim's. The reason for the disagreement is the conflict of traditions with analogy.

In the subjection of a group (of killers) to qisas because of one man (victim), the majority of the jurists of the provinces said that the group is to be executed for one person, whatever the number of the group. Among these jurists are Malik, Abu Hanifa, al-Shafi⁶1, al-Thawri, Aḥmad, Abu Thawr and others. This was the opinion of 'Umar, who went to the extent of saying, "Had the people of San⁶2 conspired to do it, I would have put all of them to death". Dawdd and the Zahirites said that a group is not to be put to death for a single person, which is also the opinion of Ibn al-Zubayr, al-Zuhrī and it is also related from Jabir. Similarly, according to this group the hands, of the persons in the group, are not to be severed, if two or more participated in the cutting of one person's hand. Malik and al-Shafi's said that their hands are to be cut. The Hanafites made a distinction between life and limbs saying that lives are to be taken for one life, but only one limb is to be amputated for a limb. This will be discussed in the section of qisas for limbs.

The reliance of those who execute a group for a single person is the consideration of maslaba. It is understood that qi_3a_3 has been decreed for the elimination of murder, as is pointed out by the Book in the words of the Exalted, "And there is life for you in retaliation, O men of understanding" ²¹² In such a case, if a group of persons is not put to death for one victim, people would find in it a means to get away with murder by conspiring to kill one person through a group. One objecting, however, has the right to say: this would be necessary if no one out of the group is executed, but if one of them is executed, the one whose execution is believed to be a deterrent, then, it is not likely that the hadd would be negated and become a means for widespread wasting of life.

The reliance of those who execute only one person for one victim are the words of the Exalted, "And We prescribed for them therein: The life for the life and the eye for the eye and the nose for the nose and the ear for the ear and the tooth for the tooth and for wounds retaliation". ²¹³

Ibn al-Mundhir and others beside him, who mentioned disagreement, said about the execution of the male for the female that there is consensus (ijna') on this point, except what has been related from 'Alī from among the Companions and 'Uthman al-Batti, that if a man is executed for a woman, the woman's awhiya' have to pay half of the blood money. Abu al-Wahd al-Bajt,

²¹² Our an 2:178

²¹³ Qur³ān 5:45

the qādī, has related from al-Ḥasan al-Baṣrī in al-Muntaqā that a male is not to be put to death because of a female. This has also been related by al-Khaṭṭabī in the Maʿālim al-Ṣunan. This is an isolated opinion, but it has strong evidence due to the words of the Exalted, "[A]nd the female for the female", ²¹⁴ although the implication of the text here conflicts with the general meaning in the words of the Exalted, "And We prescribed for them therein: The life for the life". ²¹⁵ The objection, however, is that the latter communication was laid down in a sharīʿa other than ours, which is an issue that is disputed, that is, whether the law of those who preceded us is law for us. The reliance on the execution of a man because of a woman is on the consideration of the general interest.

They disagreed in this topic about the case of a father and his son. Malik said the father is not to be subjected to qawad (retaliation), except when he catches him unawares and slaughters him (kills him in cold blood), but if he restrains him with a sword or a stick and thereby kills him, he is not to be subjected to qijās. Similarly, in the case of the grandfather with his grandson. Abn Hanīfa, al-Shāfi and al-Thawrī said that neither the father, because of his son, nor the grandfather, because of his grandson, is to be subjected to qijās, whatever the form of malice with which he killed him. This was also the opinion of the majority of the jurists. Their reliance is on the tradition of Ibn Abbās that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "The hudud are not to be applied in mosques, nor is a father to be subjected to retaliation qawad because of his son". The basis for Malik is the general application of qijās among the Muslims.

The reason for their disagreement is what they relate from Yahyā ibn Sa^ctd from 'Amr ibn Shu'ayb that a man called Qatāda, from the tribe of Mudlij, restrained his son with a sword and struck his leg. The wound (inflammation) spread and he died. Surāqa ibn Ju'sham went up to 'Umar and mentioned this to him and 'Umar said, "Go to (their) potable water and count a hundred and twenty camels and lead thèm in front of you". When they reached 'Umar, he selected from them thirty higags (three-year-old female camels entering the fourth year), thirty jadha's (in the fifth year) and forty khalifas (pregnant camels) and then called out, "Where is the victim's brother?" He said, "Here I am". He ('Umar) said, "Take them for, verily, the Messenger of Allah said, "There is nothing for the murderer". Malik interpreted this tradition to show that it did not involve pure malice and verified the category of shibh al-^Land as related to a father and his son. The majority read in it its apparent meaning to indicate malice, due to their consensus that anyone who strikes another with

²¹⁴ Qur³ān 2.178 ²¹⁵ Qur³ān 5:45

a sword and kills him is guilty of wilful homicide. Malik, on the other hand, was of the view that as the father has authority of disciplining his son and bears love for him, the interpretation of homicide that occurs in these circumstances should not be considered intentional. He does not accuse the father, when the murder is not by way of ghila, but considers the perpetrator of ghila to have intended the homicide on the basis of predominant probability and strength of the accusation, for true intentions are known only to Allah, the Exalted. Thus, Malik does not accuse the father where he does charge a stranger, due to the strength of the love that exists between a father and his son. The majority deemed the cause of waiving the hadd penalty from the father due to his right over his son. The inference from the principles of the Zahirites is that the father is to be subjected to qişaş. This, then, is the discussion of the cause

56.1.1.2. The Discussion of the Consequential Obligation

They agreed that the walt al-dam (heir entitled to exact qisas) is entitled to one of two things: qisās, or (afw (pardon)—either in return for diya or without it. They disagreed whether the conversion of qisās into pardon by acquiring diva is the exclusive right of the heirs of the victim, without there being an option for the person subjected to qisas; or whether the liability for diva is not established without the consent of both parties, that is, the heirs of the victim and the killer; and that if the killer does not wish to pay the diya, do the heirs have no choice but to retaliate or to pardon? Malik said that the heir has no right to pardon for diya, unless the offender consents to pay the diya. This is a narration of Ibn al-Qasim from him and was also the opinion of Abu Hamfa, al-Thawri, al-Awza and a group of jurists. Al-Shafia, Ahmad. Abu Thawr. Dawud and the majority of the jurists of Medina from among the disciples of Malik, said that the heir has an option, if he likes he can exact qisas and if he likes he can impose diva, whether the killer agrees or he does not. This has been related by Ashhab from Mālik, though his well-known opinion is the former.

Malik's reliance, for his well-known opinion, is on the tradition of Anas ihn Malik about retailation for the teeth of al-Rabī that the Messenger of Allah said, "The decree of Allah is qişaş". It was understood by the indication of the text that he had no choice but to exact qisās. The reliance of the second party is on the established tradition of Abū Hurayra, "One whose kin is killed may choose one of two alternatives, whichever he may prefer: the acquisition of diya or pardon". Both traditions are agreed upon for their soundness, but the implication of the first is weak as it leaves him (the walt) no choice but the option of qisās. The second is explicit in granting him options. Their reconciliation is possible if the implication of the (first) text is avoided. Since

reconciliation is necessary and it is possible then the adoption of the second tradition is inevitable and the majority maintain that reconciliation is obligatory, when it is possible and it is better than preference (of one over the other). In addition, Allah, the Powerful and Glorious says, "[A]nd kill not one another (yourselves—anfusakum)". 216 If a responsible agent (mukallaf) is presented the choice of ransoming himself for wealth, then it is obligatory on him to accept. The basis is that if he finds food in a state of duress (starvation) for an exchangeable value and he has that with which he can buy it, I mean, he is ordered (by law) to buy it, so what about buying his own life?

On the basis of this opinion, if the victim has heirs who include majors as well as minors, it is necessary to postpone retaliation till the minors grow up to exercise their option, especially when the minors exclude the adults, like children along with brothers.

The Qadi (Ibn Rushd) says: This case came up in Cordoba, during the time of my grandfather (God bless him) and the jurists of his time issued the verdict according to the well-known narration (from Mālik), which requires that they should not wait for the minors (to grow up), but he, may Allah have mercy on him, issued the verdict of waiting on the basis of analogy. His contemporaries declared this as abominable, due to the intensity of their taqtid, so much so that he was compelled to issue a verdict in which he supported this school and this (decision) can be found with people.

The study of this section comprises two themes: pardon and retaliation. The study of pardon relates to two things. First, as to who possesses the right of pardon and who does not and the order of priority of heirs in this. Second, whether he has the right to pardon for diya. We have talked about whether he has the right to pardon for diya.

Those who possess the right to pardon are, on the whole, those who have the right to retaliate and those who have the right to retaliate are the residuaries, according to Mālik and all the legal heirs, according to the others. This is so, as they agreed that if the person killed intentionally has sons and some of them pardon (the offender), then the right to $qi_2\bar{a}_3$ is annulled and diya becomes the remaining choice. They disagreed when there was a dispute between daughters and sons as to whether to pardon or to claim $qi_3\bar{a}_3$. Similarly, (in a case of disagreement) between a spouse (wife or husband) and the brothers. Mālik said that the opinion of the daughters as against that of sons and the opinion of sisters as against that of brothers has no significance in the taking of $qi_3\bar{a}_3$, or in doing the opposite (that is, pardon) and that their opinion is not considered along with that of men. It is the same in the case of disagreement between a wife and her husband. Abū Ḥanīfa, al-Thawrī, Aḥmad

²¹⁶ Qur 3n 4:29

and al-Shafi't said that the opinion of each heir is taken into account in the waiving of qisāş and in the relinquishing of his share of the diya, as in the taking of qisāş or accepting the share of diya. Al-Shafi't said that those absent and those present, the minors and the majors, are all equal in this matter.

The reliance of these jurists is on holding equivalent the exacting of qisas and the right to diya. The reliance of the first group is on the argument that wilaya belongs to the males and not to females.

The jurists differed about the person killed intentionally, when he pardoned the offender before dying, whether this is valid as against the rights of the amliva. Similarly, in the case of the person killed by mistake, when he waives the claim of diva. A group said that if the person killed had pardoned the claim for his blood in the case of wilful homicide, this is implemented. Those who upheld this were Mālik. Abū Hanīfa and al-Awzā^Cī and it is also one of the two opinions of al-Shāfi^cī. Another group maintained that his pardon is not binding and the awliva have the right to retaliate or pardon (the offender). Among those who held this opinion were Abū Thawr and Dāwūd and it is also al-Shāfi'i's opinion rendered in Iraq. The argument of this group is that Allah has granted an option to the walt for three things—pardon, aisas and diva—and this has a general application for each deceased, whether or not he pardoned the claim on his blood. The argument of the majority is that the thing passing on to the walt is the right of the deceased and he becomes his representative or stands in his place. The deceased had a right superior to the person who now stands in his place after his death. The jurists agreed that the meaning in the words of the Exalted, "But whoso forgoeth it (in the way of charity) it shall be expiation for him", 217 convey that the subject pronoun of the verb "forgoes", which is the same as the preceding relative pronoun, refers to the deceased, who forgoes his claim by way of charity. They disagreed as to whom the pronoun in "it shall be expiation for him" applies. Some said it applies to the murderer in so far as they saw repentance in it for him, while it was said that it applies to the deceased with respect to his sins and errors.

Malik, al-Shafift, Abū Hanīfa and the majority of the jurists of the provinces said about the disagreement over the pardoning of diya by the person killed through error that his pardon is effective to the extent of a third of the claim, unless the heirs permitted the excess. A group said that it is valid for the entire claim. Those who maintained this are Tawūs and al-Hasan. The argument of the majority was that he was donating his wealth, effective after his death and, therefore, it was not effective, except to the extent of a third, its basis being bequest (wasiyya). The argument of the other group was that if he had a right to pardon a claim for blood, he had a better right to waive a claim for wealth. This issue is particularly related to the Book of Diyat.

²¹⁷ Qur³ān 5:45

The jurists differed when a wounded person forgives the offender for his wounds, but subsequently dies from them, whether the awliya had the right to make a demand for qisa; Malik said that they have a right to do so, unless he had said that he forgives the injuries and what may result from them. Abu Yusuf and Muhammad said that if he forgives the injuries and dies from them, they have no right at all and forgoing the injuries means forgoing the right to qisa; for life. A group said that they have right to diya if he forgave the infliction of injuries without qualification. These jurists then differ with some of them saying that the offender is bound to pay the entire diya (for life), which was preferred by al-Muzani from among the opinions of al-Shafi⁶i, while others said that he is bound to pay the diya after discounting from it (the portion of) the diya related to the wounds, which were forgiven and this is the opinion of al-Thawrt.

There is no dispute, in the opinion of those who said that he cannot forgo the claim for life, that it does not discharge the right of the wali to claim the diya' and as his forgiveness for qusas for life does not negate the right of the wali, it will certainly not discharge the claim for injuries. They disagreed about the murderer, who had been forgiven, whether the sulfan (state) still retained a right in the matter Malik and al-Layth said that he is to be awarded a hundred stripes and imprisoned for a year, which was also the opinion of the jurists of Medina and is related from 'Umar. A group—al-Shān'i, Ahmad, Ishaq and Abū Thawr—said that the sulfan does not have to do so. Abū Thawr added that unless he is known to be a hardened criminal in which case the imam awards him what he deems fit. There is no evidence with the first group, except for a weak tradition, while the evidence with the second group is the apparent meaning of the law and that fixation (of punishment) cannot take place without an authoritative source and there is no confirmed source for this.

56.1.1.3. The Discussion of Qisās

The study of qists relates to its description, to the person who carries it out and the time of its execution. The jurists disagreed about the description of qists for life. Among them were those who said that it is to be exacted from the murderer in the way he committed the murder. Thus, one who killed by drowning is to be drowned and one who killed by hurling a stone is to be killed in the same way. This was Mālik's and al-Shāf't's opinion. They said that it is to be so unless his agony is prolonged, in which case the sword is swifter for him. The disciples of Mālik differed about the person who burned another; is he to be burned too, on the basis of their agreement with Mālik about the implementation of the same method of death? Similarly, one who kills with an arrow

Abu Hanifa and his disciples said that whatever the mode in which the offender killed the victim, he is not to be put to death by anything but the sword. Their reliance is on what is related by al-Hasan from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, "There is no gawad (retaliation) except by the sword".

The reliance of the other group is on the tradition of Anas "that a Jew crushed a woman's head with a stone and the Prophet (God's peace and blessings be upon him) similarly crushed his head with a stone", or, as in another version it is said, "between two stones", and on the words of the Exalted, "Retaliation is prescribed for you in the matter of the murdered", "18 as retaliation (qiai) demands similarity.

Regarding the person who is entitled to (physically) exact $qis\bar{a}s$, the apparent answer is that it is the walt al-dam, but it is said that this is not possible due to the enmity that exists between them and he is likely to commit excesses. The time when $qis\bar{a}s$ is exacted is after all its requirements have been established. Rebuttal is upon the murderer if he has not confessed. They disagreed whether it is among the conditions of $qis\bar{a}s$ that the location should not be the Haram. They agreed that a pregnant woman, if she has murdered, is not to be subjected to $qis\bar{a}s$ until she has delivered. They disagreed about the person who has murdered by poisoning. The majority upheld the obligation of $qis\bar{a}s$, while some of the Zahirites said that it is not to be exacted from him due to the reason that the Prophet and his companions were poisoned, but did not retaliate against the person who poisoned them. This completes the book of $qis\bar{a}s$.

56.2. THE BOOK OF JIRAH (INJURIES)

Injuries are of two kinds: those that involve qi_3as , diya, or pardon; and those that have just diya or pardon. We begin with those in which there is qi_3as . The study here concerns the conditions related to the offender inflicting the injuries, the conditions related to the injury itself and those related to the injured. It also covers the consequential obligation, that is, qi_3as and its substitutes, if it has a substitute.

56.2.1. The Offender Inflicting the Injuries

It is stipulated for the offender that he must be a mukallaf (must have legal capacity), as is stipulated for the murderer, which means that he should be a bāligh (major) and sane. Bulāgh (puberty) is determined, without dispute, by

sexual maturity (emission) and age, but they differed over the exact age. The highest is eighteen and the lowest is fifteen years. This was also al-ShāfiG's opinion.

There is no disagreement that if a person severs another's limb, qisas is to be exacted from him if it is a limb that entails qisas. They disagreed when a group of persons sever a single limb. The Zahirites said that two hands (of different offenders) cannot be amputated in lieu of one hand. Malik and al-Shāfi's said that any number of hands can be amputated because of one hand, just as many lives can be taken in because of one. The Hanafites made a distinction between loss of life and limbs. They said that more than one limb cannot be amputated for a single limb, but (a number of) lives can be taken for loss of one life. According to them (liability for) limbs is divisible, while (liability for) life is not.

They differed about pubescence. Al-Shafi^{ct} said that it amounts to bulingh without doubt, but the school (Malik's) differed about it in the case of laudud, irrespective of whether it qualifies as absolute puberty. The basis for all this is the tradition of Banu Qurayza, "the Prophet (God's peace and blessings be upon him) executed those minors who were baligh and on whom the razor could be applied". The basis for age is the tradition of Ibn 'Umar "that he presented himself (for fighting) on the day of the Battle of Badr, ²¹⁹ when he was fourteen years old, but he was not accepted, while he was accepted for the battle of Uhud when he was fifteen years old".

56.2.2. The Discussion of the Injured

They stipulate for the wounded person that he should be of the same legal status as that of the offender. The things that are effective in status are bondage and kufr. Regarding the slave and the free man they disagreed over the occurrence of qisas between them in injuries, as in the case of loss of life. Among them were those who maintained that the qisas cannot be exacted from the free man because of the slave, but the slave is to subjected to qisas for a free man as is the case in loss of life. Among them were those who held that each one of them is subjected to qisas for the other and they did not distinguish between life and limbs, for this purpose. Among them were also those who made a distinction saying that the superior is to be subjected to qisas for the inferior in life and injuries, while others said that qisas is exacted for life and not for injuries. From Malik there are two narrations. The correct position, however, is that qisas is to be exacted for injuries in the manner it is exacted for life. This is the situation of the slaves with respect to freemen.

²³⁹ The text says 'al-Khandaq' or the battle of the Trenches. Historically, this is not possible as Uhud was fought before al-Khandaq. The word Badr has, therefore, been substituted for it.

About the relationship of the slaves among themselves, the jurists have three opinions. First, that qiṣaṣ is applicable among them for life as well as injuries, which is the opinion of al-Shāfi and a group of jurists and is also related from Clmar ibn al-Khatṭāh and is one opinion from Mālik. The second view is that there is no qiṣāṣ among them, either for life or for injuries and they are like chattel. This is the opinion of al-Ḥasan, Ibn Shubrama and a group of jurists. The third opinion is that there is qiṣāṣ among them, but for life and not injuries, which is the opinion of Abū Ḥanīṭa and al-Thawrī and it is also injuries, which is the opinion of Abū Ḥanīṭa and al-Thawrī and it is also the Exalted, "[A] slave for a slave". The reliance of the Ḥanafites is on what was related by 'Imrān ibn al-Ḥuṣayn "that a slave of some poor people cut off the ear of a slave of some rich people and they came up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) who did not exact qiṣāṭ from him". This, then, is the funkm for qiṣāṭ among the slaves.

56.2.3. The Discussion of Injuries

It is stipulated for an injury that it be by way of malice (intent), that is, the injury in which there is liability for qisqs. Injuries may be caused by the destruction of the limbs of the injured person or they may not. If it is of the type where there is destruction of a limb, then intention is realized when a blow is struck in rage, in a manner that usually causes an injury. When he injures him by way of sport, or in a manner that does not usually result in injury, or by way of discipline, it appears that there is disagreement in it, of the same nature as was found in murder about the probable consequences of a blow that does not normally kill and is struck while playing or disciplining. Abū Hanīfa attaches considerable importance to the instrument, so much so that he says a murder cannot be committed with a blunt weapon (muthaqqal), which is an unusual opinion from him, that is, regarding the disagreement whether there is qiqa or diya in it if it is an injury that carries diya.

The condition for qisās in injuries where the limb has been maimed is, without dispute, malice, but in the distinction of intentional from unintentional injuries there is a disagreement. If the offender struck at the limb itself, severing it with an instrument that is normally used for the purpose, or he had struck him in a rage, then, there is no dispute that there arises a liability for qisās. If, however, he slapped him, or struck him with a whip or what resembles it, when it is obvious that he did not intend the loss of a limb, as in the case where he slaps him and his eye comes out of its socket, the majority maintain that this is quasi-wilful injury and there is no qisās in it, but there is enhanced diya in it, charged to his wealth. This is the narration of the Iraqis from Mālik, while the well-known opinion in the school is that it is wilful and there is qisās in it, except in the case of the father injuring his

son. Abū Ḥanīfa, Abū Yūsuf and Muḥammad maintain that there is shibh alcand in homicide only and not in injuries.

When the offender injures him by way of sport, destroying his limb, there are two opinions in this. The first makes qisās obligatory while the second negates it. What follows from these two opinions are two more opinions: one fixing enhanced diya and the other the diya of mistake, that is, in those cases where diya is invoked. Similarly, when the injury is caused while disciplining; there is disagreement in it.

The obligation in intentional injuries, when they occur according to the conditions that we have mentioned, is qistă due to the words of the Exalted, "And for wounds retaliation".²²⁰ This applies to those cases in which the exacting of qisās is possible and where the exact area of amputation can be located, without there being fear of loss of life. They adopted this opinion on the basis of the report "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) waived qiṣāṣ in the case of the ma³māma, (a head injury) munaggala. (splintered bones) and ja³ifa (facial or other cavities)". Malik and those who adopted his opinion maintained that this is the hukm of all injuries that are within the meaning of the stated injuries that are fatal, like the splintering of the bones in the neck, spine, chest, or thighs and whatever is similar. Malik's opinion wavered with respect to the munaggala and he ruled for gisas once and for diva another ime. The same is the case, according to Mālik, where a similarity in qisās cannot be maintained, like the partial loss of sight or hearing. Qisās is also prohibited, according to Mālik, in cases where there is an initial absence of similarity, like a blind man destroying the eye of one whose sight is sound.

Within this, they disagreed about the case of the one-eyed person, who intentionally destroys the sight of one in possession of both eyes. The majority maintained that if he prefers he has the right to retaliate, but they disagreed when he forgoes retaliation. A group said that if he likes he is entitled to full diya of one thousand dinars, which is the opinion of Malik. It is also said that he is only entitled to half of the diya, which was the opinion of al-Shāfifi and is also related from Malik. Ibn al-Qasim held the same opinion as that of al-Shāfifi, while the other opinion was adopted by al-Mughīra, from among his disciples and also by Ibn Dīnār. The Kūfīs said that the person with the sound eyes, whose eye has been destroyed, is only entitled to retaliation or composition agreed to by both. It is also said that he does not exact qitās from the one-eyed person and there is full diya for him. This is related from Ibn al-Musayyib and from Uthmān. The reliance of the jurist who maintains this opinion is on the argument that one eye of the one-eyed person is equal to

two eyes, thus, the person who destroys it in retaliation is taking two eyes from him instead of one. The same argument was advanced by another jurist who said that if he relinquished retaliation he is entitled to full diya. It is binding upon the upholder of this opinion that he relinquish qisas by necessity. The jurist who insisted on qawad in this case and ruled for half of the diya is consistent with his principle, so ponder over this as it is self-evident, Allah knows best.

Whether the injured person has a choice between qiṣāṣ and the taking of diya, or the only option he has is the exacting of qiṣāṣ, unless he settles for diya with the offender, there are two opinions in this from Malik like his two opinions in murder and one of his opinions in the case of the one-eyed person destroying an eye of the person with sound eyes. The correct opinion is that he should be given the option to destroy the eye of the one-eyed person or to take the full diya of one thousand dinārs—or five hundred on the basis of the disagreement.

When does he exact qiṣāṣ for the injury caused to him? According to Mālik, he does not exact qiṣāṣ till his injury is healed, but according to al-Shāfiʿq he can do so at once. Al-Shāfiʿq follows the apparent meaning, while Mālik considers what the injury may lead to fearing that it may cause loss of life.

The jurists differed when the offender subjected to qijās dies from the act of exaction of qisās. Mālik, al-Shāfís, Abū Yasuf and Muḥammad said that the person exacting qijās wes nothing. The narration from 'Alī and 'Umar is the same and it was also adopted by Aḥmad, Abū Thawr and Dawūd. Abū Ḥanīfa, al-Thawrī, Ibn Abī Layla and a group of jurists said that if he dies the 'āqila of the person exacting will pay up the diya. Some of them said that it will be charged to his personal wealth, while 'Uthmān al-Battī said that the value of the injury is to be discounted from the diya paid to him, which is the opinion of Ibn Mas di.

The argument of the first group is that the when the thief dies, on amputation of his hand, there is no claim upon the person who amputates his hand. The argument of the Hanafites is that it is a case of homicide through error (khata'), which creates a liability for diya.

Qisās is not to be exacted, according to Mālik, in extreme heat or extreme cold and is to be delayed lest the offender die from it. It is said that the location is also a condition for retaliation and it should be other than the haram.

This, then, is the hukm of 'amd (intention) in offences against life and in offences against the limbs of the body. It is necessary that we turn to the hukm of khata' in these and we begin with the hukm of khata' in loss of life.

56.3. THE BOOK OF DIYAT (BLOOD-MONEY) FOR LOSS OF LIFE

The basis of this law are the words of the Exalted, "He who hath killed a believer by mistake must set free a believing slave and pay the blood-money to the family of the slain, unless they remit it as a charity". ²²¹ The diyat differ in the sharf a depending upon the person whose life is lost, on whom becomes obligatory and also the agreement of the parties, or in the case of murder on the consent of the person who has the right to exact qisas, as has been mentioned earlier in their disagreement over it.

The study of diya is about its cause, that is, in what kind of homicide it becomes due, about its kinds and amount, about the time when it becomes due and about the issue on whom it is obligatory.

About homicide, for which it becomes payable, they agreed that it becomes binding in manslaughter and in murder by a person who does not have full legal capacity, like an insane person or a minor. It is also binding in intentional homicide where the protection accorded to the victim is less than that accorded to the murderer, like the case of the free man and slave.

Among the categories of $khata^2$ are those about which they agreed, as to their being $khata^2$ and those about which they disagreed, a short description of which has preceded. We shall also take up later the imposition of liability on the rider, the driver and the guide.

They agreed about its amounts and kinds that the diya of a Muslim free man is a hundred camels, for those whose mode of life is closely related to camels. In Mālik's opinion it has three kinds: diya for khaṭa', diya for 'amd and diya or shibh al-'amd, which according to Mālik is like the act of one restraining his son. Diya is of two types only in al-Shafi'r's view: reduced (mukhaffafa) and enhanced (mughallaza). Reduced diya is for cases of khaṭa', while enhanced diya is for 'amd and shibh al-'amd. There are two kinds of diyat in Abu Ḥantīa's view also, for khaṭa' and for shibh al-'amd. There is no diya, according to him, for 'amd. The obligation in 'amd, for him, is composition (value arrived at through settlement (sulb)), which is payable immediately and cannot be delayed. This meaning is also found in the well-known opinion of Mālik, because there is no point in calling it diya if he does not make it obligatory on him, except by settlement, though it is related from him that it can be delayed like the diya of khaṭa², which excludes it from the category of amount arrived at through settlement.

The diya of ^camd, according to Malik, has four components: twenty-five bint makhād, twenty-five bint labūn, twenty-five hiqqa and twenty-five jadha^c. This is also the opinion of Ibn Shihāb and Rabī^ca. The enhanced diya, according to

him has three components: thirty hiqqa, thirty jadha^c and forty khalifa, which are pregnant. The enhanced diya, according to his well-known opinion, is paid only in an act like that of the person killing his son while restraining him. According to al-Shāf^cī it has three components even for shibh al-cand. This is also related from 'Umar and Zayd ibn Thābit. Abū Thawr said that diya in 'and, when the walt al-dam has waived retaliation, is composed of five parts, like the diya of khata'.

They disagreed about the ages of camels in the diya for khata. Malik and al-Shāfi^ci said that they are composed of five parts (with respect to age); twenty bint makhād, twenty bint labūn, twenty male ibn labūn, twenty higga and twenty iadha^c. This is related from Ibn Shihāb and Rabra. It is also the opinion of Abu Hanifa and his disciples, that is, its five-part composition, though they substituted male ibn makhād for male ibn labūn. Both opinions are related from Ibn Mascud. It is related from our master Alī that he determined it to be composed of four components, eliminating from it twenty-five bank labun. This was adopted by 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz. There is no tradition related from the Prophet for this and, thus, it indicates permissibility (ibāha)—Allah knows best—as is stated by Abū 'Umar ibn 'Abd al-Barr. Al-Bukhārī and al-Tirmidhī have recorded a report from Ibn Mas'ūd from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, "In the diya of khata" there are twenty bint makhād, twenty ibn makhād (male), twenty banāt labūn, twenty iadha and twenty hiaga". Abu 'Umar indicated a deficiency in this tradition in so far as it had been related by Hanif ibn Mālik from Ibn Mascud and this person is unknown (that is, Hantf). He said, "The report from Alī in this is dearer to me as there is no dispute about the narration from Alī but it is disputed in the case of lbn Mas Gd". Abu Dawud has recorded a report from Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) decided that the person who is killed by mistake, his diva is a hundred camels: thirty bint makhad, thirty bint labūn, thirty higga and ten ibn labūn (male)". Abū Sulaymān al-Khattābī said that this is a tradition I have never known any of the famous jurists mentioning and most of the jurists have maintained that the diya for khata) has five components, though they did disagree about the kinds of camels. It is related from some of the jurists that the diya of khata has four components. These are al-Shā'bī, al-Nakha'ī and al-Hasan al-Basrī. These jurists stated it to be: twenty-five jadha^c, twenty-five higga, twenty-five bint laban and twentyfive bint makhād, as has been related from 'Alī and recorded by Abū Dāwūd.

The majority inclined toward diya of khaṭa' that had five components: twenty hiqqa, twenty jadha', twenty bint makhād, twenty bint labūn and twenty ibn makhād male. They did not agree, however, about ibn makhād as the age had not been mentioned in them. On the basis of analogy, those who adopted

the tradition of five components for khata³ and of four components for shibh $al^{L}amd$, if this third category is established, would say that the diya for ^{C}amd is composed of three parts, as has been related from al-Shāfi Those who did not accept three components held ^{C}amd similar to the other categories. These, then, are their well-known opinions about diya that is composed of camels and is imposed on the owners of camels.

They disagreed about what was obligatory on those who deal in gold and gilver. Mālik said that those who deal in gold have to pay a thousand dīnārs. while those who deal in silver have to pay twelve thousand dirhams. The jurists of Iraq said that those dealing in silver are to pay ten thousand dirhams. Al-Shafi's said in Egypt that what is due from people dealing in gold or silver is the value of a hundred camels, whatever this amount, but his opinion in Iraq was the same as that of Malik. Malik's reliance is on the valuation of a hundred camels by Umar ibn al-Khattab for those dealing in gold at a thousand dīnārs and for those dealing in silver at twelve thousand dirhams. The reliance of the Hanafites is also related from (Umar that he fixed the value of one dīnār at ten dirhams and also on their consensus in the valuation of a mithaāl for purposes of zakāt. Al-Shāfi'ī said that the basis for diva is a hundred camels and Umar fixed it at one thousand dirhams for those dealing in gold and at twelve thousand dirhams for those dealing in silver, as they represented the value of a hundred camels in his days. His proof lies in what was related from Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather, who said, "The diya in the days of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) was eight hundred dīnārs and eight thousand dirhams. The diva for the People of the Book was half of what it was for the Muslims". He said, "This continued until 'Umar succeeded to the Caliphate, when he addressed the people saying that 'the price of camels has risen'. 'Umar, then, fixed it for those dealing in silver at twelve thousand dirhams and for those dealing in gold at a thousand dinars. For those who possessed cows, he fixed it at two hundred cows, for the owners of sheep at two thousand sheep and for the owners of dresses at two hundred dresses, but he left alone the diya for the ahl al-dhimma not changing anything in it." Some jurists argued on behalf of Malik that if the valuation by ^CUmar was a substitute (as claimed by al-Shāfi⁽¹⁾ it would amount to the exchange of a debt for a debt, due to their consensus that diya in khata) may be delayed for a period of three years.

Mālik, Abū Ḥanīfa and a group of jurists are in agreement that \$\delta iya\$ is only to be taken either in camels, or gold, or silver. Abū Yūsuf, Muḥammad ibn al-Ḥlasan and the seven jurists of Madīna said that those dealing in cows owe two hundred cows, while those dealing in textiles owe two hundred dresses. Their reliance is upon the tradition of 'Amr ibn Shu'ayb that has preceded and also on what has been transmitted by Abū Bakr ibn Abī Shayba from 'Aṭa'

that "the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) imposed diya on people according to their wealth, whatever it was: on the possessors of camels, a hundred camels, on the possessors of sheep, one thousand sheep, on the possessors of textiles, a hundred dresses". They also rely on what is related from 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz that he wrote-to the military forces that the diya in the days of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) was a hundred camels. He said that if the offence is committed by one of the Bedouins, then, the diya is to be in camels and a Bedouin is not to be asked to pay in gold or silver, but if he does not have a hundred camels, he will pay its equivalent in sheep, a thousand sheep. The jurists of Iraq also relate as a text from 'Umar what is similar to the tradition of 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather. The argument of the first group, however, is that if an equivalence in sheep or cows had been permitted, it would also be possible in food for the possessors of food and in horses for the possessors of horses, but this has not been asserted by any jurist.

The study of diya, as I said, relates to its kinds, its amount, on whom it is imposed, for what and when. We have already discussed its kind and amount for the case of male Muslim free men. About the question, on whom is it obligatory, there is no disagreement that the diya of khata is imposed on the ağila and this is a specific hukm exempted from the general implication of the words of the Exalted, "Each soul earneth only on its own account, nor doth any laden bear another's load", 222 and from the general meaning of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) to Abū Zamna about his son: "He does not compensate offences on your behalf, nor do you pay for his". The majority maintain about the diya of 'amd that it is not to be paid by the 'aaila, on the basis of what is related from Ibn 'Abbas and none of the Companions opposed him. He said, "The 'agila does not bear 'amd (intentional offences), nor confessions, nor composition in 'ama". The majority of them also maintain that the agila does not pay when a person kills himself by mistake. Alawzai differed saving that when a person strikes the enemy and kills himself (in error), the agila has to pay his diva. They have the same opinion in the case of severance of limbs. It is related from Umar that once a person gouged out his eye accidentally and CUmar decided in his favour for the payment of its diva by the 'aqila.

They disagreed about the diya for shibh al-camd, the enhanced diya, into two opinions. They also disagreed about the diya of a victim attacked by an insanc person or a minor, as to who would pay it. Mālik, Abū Ḥanīfa and a group of jurists said that all these are to be paid by the cāqila, while al-Shāficī said that

²²² Qur³ān 6:165

an intentional offence of a minor is to be on his own account. The reason for their disagreement is the vacillation of the act of the minor between malice and mistake. Those who viewed shibh aL^{ζ} amd possible in his case imposed diya on his wealth, while those who considered it similar to kha_1a^2 made his $\zeta aqila$ liable. Similarly, they disagreed about the case where a minor participates with one premeditating the offence. Those who imposed qi_2a_3 on the murderer and diya on the minor, differed as to who would pay it. Al-Shafi ζ 1, on the basis of his principle, said it is to be imposed on the wealth of the minor. Malik said it is paid by the $\zeta aqila$, while Abū Ḥanīfa held that there is no qi_2a_3 in this case.

With respect to the time that it is due, they agreed that diya for khaṭa² is delayed over a period of three years, but the diya for amd is immediate, unless they settle on delaying it.

Who are the caqila? The majority of the jurists of Hijaz agreed that the Gaila are the close relatives on the paternal side and these are the residuaries. to the exclusion of the members of the diwan (military unit). They also held that the clients bear the diva, in case the residuaries are unable to do so, except for Dawud, who did not consider clients as residuaries. There is no limit, according to Mālik, on the amount each one may have to bear. Al-Shāfi^cī said that the rich pay one dīnār, while the poor pay half a dīnār, which is imposed, in his view, in accordance with their nearness to the offender; first the children of his father, then the children of his grandfather, then the children of the children of his father. Abu Hantfa and his disciples maintained that the 'agila is composed of the members of the dīwān, if he belonged to one. The argument of the jurists of Hijāz is that the people used to pay as an 'aqila in the days of the Prophet and in the days of Abū Bakr and there was no dtwān at that time: it came into existence in the days of Cumar ibn al-Khattāb. The Kuffs relied upon the tradition of Jubayr ibn Mut'im from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, "There is no grouping in Islam and any grouping that existed in the days of jāhiliyya, Islam only adds to its strength". On the whole, they accepted this in the way they accepted the obligation of clientage as a group.

They disagreed about the offence of the person who had no residuaries or clients. These are unaffiliated individuals. If they commit an offence by way of khata², do they have a liability for the payment of diya? If they do, then who is to pay? Those who do not assign them clients (by law) said that the unaffiliated persons do not pay diya. The same opinion is held by those who do not impose a duty on the clients (as members of the caqila) to pay diya. These jurists were Dawūd and his disciples. Those who assigned clientage to the person who emancipated him said that the liability is on the client, while those who assigned their wala² to the Muslims generally said that their diya is

paid by the treasury (bayt al-mal). Those who said that the unaffiliated person may adopt the clientage of any person they like, assigned the liability for diya to the person who accepted the wala. All these opinions have been related from the earlier Muslims.

The divat vary in accordance with the status of the victim. The factors effective in the reduction of drya are the feminine gender, kufr and bondage They agreed about the diva of a woman that it is half the diva of a man for loss of life only and they differed about cases of injuries and loss of limbs, as will be discussed in the section on divat for wounds and maining. The juriste disagree into three opinions about the ahl al-dhimma when they are killed by way of khata). First, that their diva in the case of males is half of that for Muslim males, while their women have diva that is half of Muslim women This was Mālik's opinion and also that of Umar ibn Abd al-Azīz. On the same basis, the diya for their injuries is half that for the Muslims. The second opinion maintains that their diva is a third of the diva for Muslims. This was al-Shāfi't's opinion and is related from 'Umar ibn al-Khattāb, 'Uthmān and was adopted by a number of the $Tabi^{\zeta}an$. The third opinion is that their diva is the same as that of the Muslims, which is the opinion of Abu Hanīfa, al-Thawrī and a group of jurists and is also related from Ibn Mas ūd and has been related from 'Umar, 'Uthman and from a number of the Tabi'an.

The reliance of the first group is on what has been related from Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "The diva of a kafir is half the diva for a Muslim". The reliance of the Hanafites is on the general implication of the words of the Exalted, "And if he cometh of a folk between whom and you there is a covenant, then the blood-money must be paid unto his folk and (also) a believing slave must be set free". 223 Their argument from the sunna is based on what has been related from Macmar from al-Zuhri, who said, "The diya of a Jew, a Christian and any dhimmi is the same as the diva of a Muslim". He said that it was like this (full) in the days of the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) and in those of Abū Bakr, (Umar, (Uthman and All till the time of Mucawiya came and half of it was deposited in the treasury, the other half being given to the heirs of the deccased. It was later that 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz fixed it at half the diva. About the amount that Mu^cawiya placed in the treasury, al-Zuhrī says that it appeared to him that Cumar ibn Abd al-Azīz did not recall it. He, then, informed him that the akl al-dhimma were entitled to full diva.

If a slave kills by way of khata' or 'amd and the opinion of those who do not hold him liable tu qisās is taken into account, a group of jurists said that

he is to pay his own value whatever the amount, even if that exceeds the amount of diya for a free man. This was the opinion of Malik, al-Shāfi's and Abū Yusuf. It was also the opinion of Sa'fd ibn al-Musayyib and 'Umar ibn (Ahd al-CAzīz. Abū Ḥanīfa and Muḥammad said that the diya is not to exceed the value of the slave. Some of the jurists of Kūfa said that there is diva in this case, but it is not to exceed the diva of a free man, in fact, something is to be reduced from it. The argument of the Hanafites is that bondage is a state of defective capacity and, therefore, the amount should not exceed the diva of a free man. The argument of those who imposed diya in this case, but rendered it less than the diya of the free man is that he possesses defective capacity and, therefore, the assigned hukm should be lesser in intensity, though it should be of the same category; the basis being the had penalties in zinā, qadhf, khamr and talāq. If it is said that his diya should be half of the free man, the assertion would have some basis, I mean, in the diva of khata, but none has claimed this. Malik's argument is that he is chattel that has been destroyed, therefore. the value has to be paid, the basis being all other kinds of property. They differed in the case of the payment of diya for a salve, as to who is to pay it. Abu Hanīfa said that it is owed by the 'aqila of the offender. This is also the well-known opinion from al-Shāfi'i. Mālik said that it is paid by the killer himself. The argument by Malik is based on the similarity of the slave with chattel, while that by al-Shafif is based on analogy drawn from a free man. Within the topic of the various kinds of khaja' is the diya for the janta

Within the topic of the various kinds of khata³ is the diya for the janta (unborn child; when the woman is "quick" with child, to be exact). This is so as miscarriage caused because of a blow is not pure malice, but is malice with respect to the mother and khata³ with respect to the janta. The study of this topic relates to: the consequential obligation for different kinds of offences; the description of the janta for which this obligation arises; the person liable for payment and to whom; and the conditions attached to the obligation.

They agreed about the different kinds of janta that the obligation for the

They agreed about the different kinds of jantn that the obligation for the jantn of a free woman and for that of a slave-woman bearing the child of her master, is a ghurra, on the basis of what has been established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the tradition related by Abū Hurayra and others "that there were two women of Hudhayl, one of whom pushed the other thereby causing her to miscarry and lose her jantn. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) awarded a ghurra for a jantn male of a female". Those who upheld that the amount of ghurra is fixed in value, which is the opinion of the majority, agreed that the obligatory value of the ghurra is five per cent of the diya of the (jantn's) mother. Those who maintained that the full diya upon the possessors of dirhams is ten thousand dirhams said that the diya of the jantn is five hundred dirhams, while those who maintained that the full amount was twelve thousand dirhams.

determined it to be six hundred dirhams. The jurists who did not fix any limit to it, or they did not fix it with respect to value and permitted the determination of its value from her value, said that the obligation is to pay the value of the ghurra. What was the limit that it may attain. Dawid and the Zahirites said that anything to which the term 'ghurra' can be applied is to be paid and, as far as I know, the payment of value in this is not permitted according to him.

They disagreed about the liability for the janin of a slave-girl and a kitabijyya (Christian or Jewish woman). Malik and al-Shāfi maintained that for the janin of the slave-woman, it is a tenth of her value on the day of the offence, whether it was a male or a female. Some jurists made a distinction between a male and a female saying that if it is a female there is a tenth of the value of the slave-woman for it, but if it was a male the amount is a tenth of his value, even if the janin was alive at the time. This is the opinion of Abū Ḥantā, There is no dispute among them that if the janin of the slave-woman is alive at the time of the miscarriage, its value has to be paid. Abu Yusuf said that if the janin of the slave-woman is stillborn, the decrease in the value of its mother has to be paid.

About the janin of the dhimmiyya, Malik, Abū Hantsa and al-Shafi's said that there is a tenth of the diya of the mother in this case, but Abū Hantsa's opinion is based on his principle that the diya of a dhimmi is the same as that of a Muslim. Al-Shasi's maintained his rule that the diya of the dimmi is one-third of the diya of a Muslim, whereas Malik's rule is that it is one-half of a Muslim's diya.

In description of the janīn, because of which payment becomes obligatory, they agreed that among its conditions is that the janīn be delivered stillborn and that the mother should not die from the blow. They disagreed when the mother dies from the blow and thereafter the janīn is delivered stillborn. Mālik and al-Shāfiʿī said that there is nothing in this case, while Ashhab said that a ghurra has to be paid, which was also the opinion of al-Layth, Rabīʿa and al-Zuhrī. They disagreed in this issue about details, particularly the sign that indicates the state of being dead or alive of the janīn at the time of miscarriage. Mālik and his disciples maintained that the sign of life is hearing of a squall or cry. Al-Shāfiʿī, Abū Ḥanīfa, al-Thawrī and the majority of the jurists maintained that any indication of what usually signifies life, like movement, sneezing, or breathing, will be assigned the hukm of life. This is more convincing.

²²⁴ The word ghave has several literal meanings, the best known being the white spot on a horse's forehead. Technically, it is the compensation paid for causing miscarriage and may be said to be the value of the foetus. The details appear in the discussion which follows.

They disagreed about the state of the foetus that creates a liability for a ghurra. Malik said that anything appearing at miscarriage in the nature of flesh of a clot from which it can be determined that it would have been a child gives rise to a ghurra. Al-Shafi^C said that nothing is to be paid unless it becomes manifest that it was a child and it is better to consider the presence of spirit in it, I mean, that a ghurra is payable in it if the presence of life is established.

They disagreed as to who is liable for the payment. One group from among

them—Malik, al-Hasan ibn Hayy and al-Hasan al-Baṣrī—said that the liability is imposed on the wealth of the offender, while others said that it is upon the 'agila. Those who maintained the latter opinion are al-Shāfi'ī, Abū Ḥanīfa, al-Thawrī and a group of jurists. Their argument is based on the fact that it is an offence by way of khata' and raises an obligation upon the 'agila and is also based on what is related from Jabir ibn 'Abd Allāh "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) determined a ghurra, in the case of the janīn, as a liability of the assailant's 'agila, beginning with her husband and her child". Malik compared it to diya in the case of 'amd, when the blow was intentional.

To whom is the payment due? Malik, al-Shafi'ī and Abū Ḥamīfa said that it is to be made to the heirs of the janīn and its hukm is to be the hukm of diya in so far as it is inherited. Rabī'a and al-Layth said that it belongs exclusively to the mother, for they treated the janīn as one of her limbs.

The obligation about which they differed in the case of the janin, along with the ghurra, was expiation (kaffāra). Al-Shāfi held that there is obligatory expiation in it, while Abu Ḥanīīa held that there is no such obligation. Malik recommended it, but did not make it obligatory. Al-Shāfi declared it obligatory, as expiation is obligatory, according to him, in cases of c amd as well as khaṭa', while Abu Ḥanīfa imposed upon it the hukm of c amd, which does not carry expiation in his view. As expiation is not obligatory in c amd for Malik, but it is in khaṭa' and this case in his view vacillates between c amd and khaṭa', he, therefore, recommended expiation in it not making it obligatory.

Among the categories of khaja' that are disputed is their disagreement about holding the rider, driver (of animals) and the guide liable. The majority said that they are liable for the injuries caused by the animals. They argue in this on the basis of the decision of 'Umar imposing diya in the case where a person was leading his mare and it trampled upon another. The Zāhirites said that there is no liability upon anyone for injuries caused by dumb animals. They relied on the established tradition in it related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) by Abū Hurayra that the Prophet said, "Injuries by the dumb (animals) go uncompensated, as are those during the digging of a well or in mining (for metals). In the treasure-trove there is a fifth (as revenue)". The majority interpreted this tradition to imply that the animals

neither have rider nor one who is driving them, nor one leading them, as they held that if the animals had a rider, driver, or a leader, he was liable, by way of khata'.

The majority disagreed about an animal when it injured someone with its hind-legs. Malik said that there is no liability in this case, unless the owner of the animal does something that provokes it to strike with its hind-legs. Al-Shāfi's said the rider compensates what is hit by its fore-legs or by its hind-legs. This was also the opinion of Ibn Shubrama and Ibn Abī Laylā, who deemed equivalent what was damaged by legs or otherwise. This was Abū Ḥanīfa's opinion too, but he made an exception in the case of striking with hind legs or injuring with its tail. Perhaps, those who did not impose liability for injuries through legs, argued on the basis of what is related from the Prophet—"Injuries caused with legs go uncompensated"—but this tradition was not proved sound for al-Shāfi'q and he rejected it.

Under the opinions of the jurists about the person digging a well (or pit) and a passer by falling in it, Malik said that if he dug the pit in a spot where wells are usually dug, there is no liability, but if he transgresses in such digging, he is to compensate. Al-Layth said that if he digs it in land owned by him, he does not compensate, but if he digs in property not owned by him, he compensates. Compensation, according to him, is by way of khata² in such a case. They also disagreed about an animal brought to a halt in a particular place. Some of them said that if he brings it to a halt in a spot where he was bound to do so, but still causes damage, there is no compensation, but if it was otherwise he is to compensate, which was al-Shafiq's opinion. Abū Hanīfa said that he compensates in any case and is not absolved if he ties it up in a place where he is permitted to tie it, just as he is not absolved from liability while he is riding it, in case it strikes something, even when such riding is permitted.

They disagreed about two riders colliding with each other, when both die from the collision. Malik, Abū Ḥanīfa and a group of jurists said that on each is the liability for the diya of the other, which is paid by the 'aqila. Al-Shafīfand 'Uthman al-Batīt said that on each is half of the diya of the other, as each died due to his. own act as much as he did from the other's. They agreed that the physician (surgeon) who makes an error is liable for diya, like injuring the penis in circumcision, or what resembles it, as he falls under the definition of an offender at fault. There is a narration from Malik, however, that there is no liability for him, when he belongs to the medical profession. There is no disagreement that he is liable when he does not belong to the profession as in that case he is a tortfeasor. In this there is, along with sijma (consensus), the tradition of 'Amī ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "One who

indulges in medicine, when he has not been known to practise medicine prior to rhat, is to be held liable". The diya in the case of khata by a physician is to be paid by the 'Capila, but there are jurists who assign this to his wealth. There is no dispute that if he is not a physician (and practises medicine), the diya is paid from his wealth, on the apparent meaning of 'Amr ibn Shu'ayb's readition.

There is no disagreement among them that the kaffāra (expiation) ordained by Allāh in the killing of a free man in the case of khaṭa is obligatory. They disagreed about murder ('ama'), whether it entails kaffāra and also the case of a slave through khaṭa. Malik made it obligatory in the case of killing of a free man through khaṭa, to the exclusion of 'ama', while al-Shāfi'i considered it obligatory in 'ama' deeming it prior and evident. According to Malik the hukm of the slave in this is the hukm of khaṭa' (for a free man).

They disagreed about the enhancement (taghltz) of diya in the prohibited month and in the protected (sacred) city. Mālik, Abū Ḥanīfa and Ibn Abī Laylā said that there is no enhancement of diya in this case, while al-Shāfi did enhance it in the case of death and bodily injuries. It is related from Ibn al-Qāsim, Muḥammad and Ibn Shihāb that it is to be increased by a third of its amount in such cases. This is related from Umar. Similarly, for al-Shāfi in the case of one killing a close relative.

The reliance of Malik and Abū Hanīfa is on the general meaning emerging from the limitations of time set on diyat. Thus, anyone claiming a restriction of this meaning has to come up with the evidence (datal), along with the fact that there is consensus on the point that there is to be no enhancement of haffara for anyone killed in the Haram. The argument of al-Shāfi's is on the fact that this has been related from 'Umar, 'Uthmān and Ibn' 'Abbās. If something is related from the Companions that opposes analogy, it is necessary to interpret it as a hukm based on an evidence in a revelationary source. The aspect from which this opposes analogy is that enhancement in a ease that has occurred through mistake (khata') diverges widely from the principles of the law. The other party may say that analogy in this case is based on what has been established in the law about the reverence of the Haram and the solitary case of imposition of liability for hunting within it.

56.4. THE BOOK OF DIYAT FI MA DUN AL-NAFS (INJURIES NOT LEADING TO LOSS OF LIFE)

The injuries in which diya becomes payable are head and facial injuries (shijaj) and loss of limbs. We begin with the discussion of shijaj. The study of this topic, however, relates to the subject-matter of the obligation (for payment), its conditions, the amount payable, from who it is due, when it is due and to whom

The subject-matter of the obligation are shijaj and the severance of limbs Shirti are ten, in the literal sense as well as in figh. The first one is called dāmiva, which bruises the skin causing it to bleed. Second is the hārisa, which ruptures the skin. This is followed by badia, which exposes the flesh, that is cuts it up. Fourth, the mutalāhima, which severs a small part of the flesh. Fifth is the simhaq, which reaches the thin (fibrous) membrane between the flesh and the bones (periosteum); it is also called malta. Then comes the mūdiha that uncovers the bones, that is, exposes them. It is followed by the hashing, which crushes the bones. The eighth is the munagaila, which causes the bones to splinter. Then comes the mā¹māma, which reaches the cerebral membrane. Finally, there is the ia ifa, which descends into the internal cavities. The names of these shifat are exclusively applied to the injuries that occur in the area of the head and the face and not the rest of the body; the name of the injuries afflicting the body is iirāh (pl. of jurh) and these pertain specifically to the body. These, then, are the names of such injuries (to the face and the head).

About their ahkām, I mean, the liability arising from them, the jurists agreed that diva is to be paid for an intentional madiha and for what is less than mūdiha, as well as for mūdiha arising from khata). They agreed that in the case of khaza), for what is less than the mudia, there is no diva, but there is hukūma (estimated damages). Some of them said that this is the amount of the wages of the physician; however, it is reported from Umar and Uthman that they awarded one-half diya for simhaq. It is reported from Ali that he awarded four camels in it. It is related from Zavd ibn Thabit that he said, "In the damiya is a carnel, in the badiya there are two, in the mutalahima there are three camels and in the simhāq four". The majority of the iurists maintain, what we have already mentioned, that the principle in injuries is hukūma, except those in which the sunna has prescribed a limit. Malik stipulates in the imposition of hukūma that the injuries, less than the mūdiha, should heal beyond any disfigurement, while the other jurists impose hukuma in them irrespective of healing beyond disfigurement. These are the ahkam for what is less than the madiha.

All the jurists agree about māḍiḥa that when it occurs by way of khaṭa' there are five camels in it. This has been established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in his letter to 'Amr ibn Ḥazm and also from the tradition of 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, "In the māḍiḥa there are five", that is, camels.

The jurists disagreed about the location of the mādiḥa in the body, after their agreement over what we have mentioned, I mean, the liability in the case of gisās in 'amd and the liability of diya for khata'. Mālk said that the mādiḥa is not inflicted, except in the area of the head, the forehead, cheeks and the upper jaw; it is not inflicted in the area of the lower beard (chin, lower jaw), as that takes the hukm of the neck, nor is it inflicted on the nose. For al-Shāfi'a and Abū Ḥanīfa, the mādiḥa can be inflicted in the entire area of the head and the face. The majority, however, agree that it is not inflicted on the (remaining parts of the) body. Al-Layth and a group of jurists said that it is inflicted on the sides, while al-Awza'ī said that if it is inflicted on the body, it carries one-half of the diya for the head and face. It is related from 'Umar that he said, 'If the mādiḥa is inflicted on the body, it will carry five per cent of the diya of the limb (upon which it is inflicted)''.

Some of the jurists enhanced the diya for the mūdiha when it caused disfigurement. Some upheld the award of an additional amount equal to half its diya. This is related by Malik from Sulayman ibn Yasar. Malik's opinion wavered in this, for he upheld Sulayman ibn Yasar's opinion once and said another time that the diya is not to be enhanced, which was the majority's opinion. It is also related from Mālik that he said, "If the face is disfigured there is hukāma in it without restrictions of precedent". The meaning of hukāma, according to Mālik, is the amount by which the person's value would go down had he been a slave.

The majority fix the diya for the hāshima at ten per cent. This is related from Zayd ibn Thabit and no one from among the Companions opposed him. Some of the jurists deviated from this saying that the hāshima is (like) the munaqqila. There is no disagreement that there is ten per cent diya in it and five per cent when it is inflicted by way of khata. When it is inflicted by way of 'amd, the majority of the jurists maintain that there is no retaliation in it due to apprehension (of transgression). It is related from Ibn al-Zubayr that he used to grant the verdict for retaliation in this and also in the ma'nmam. About the hāshima by way of 'amd, Ibn al-Qasim related from Malik that there is no retaliation in it. Those who permitted retaliation in the munaqqila should have first permitted it in the hāshima. There is no disagreement about the ma'nmam, that there is no retaliation in it and there is one-third diya in it, except what has been related from Ibn Zubayr.

They agreed about the ja^3ija that it is an injury inflicted on the body, not on the head and there is one-third diya for it. It amounts to ja^2ija when inflicted on the back and the stomach. They disagreed when it is inflicted on another part of the body, but extends to one of the internal cavities. Malik has related from Saftd ibn al-Musayyib that each injury extending to a hollow part of the body, whatever part that is, carries one-third diya of that part. Ibn Shihāb has related that he did not go by this opinion, though it was this that Malik had preferred, but construction of analogy here is not justified as its basis (sanad) is ijiihād without precedent. Saftd ibn al-Musayyib deduced it through analogy from the ja^3ija in the same manner as that related from 'Umar about the maijia inflicted on the body.

For the injuries inflicted upon the rest of the body, in the case of khaia, there is nothing but hukāma.

56.4.1. The Discussion of Diyāt for the Limbs

The principle about the limbs in the body is that if they are severed by way of khaja, there is fixed compensation for them, which is called diya. Similarly, in the case of loss of life and injuries, as in the tradition of camr ibn Hazm from his father about the letter that the Messenger of Allah wrote to him regarding diyat, wherein he said, "For the loss of life there are a hundred camels, for the nose, when severed completely, a hundred camels, for the $ma^{3}m\bar{u}ma$ one-third diya, for the $ja^{3}ifa$ similar to it, for the eye fifty, for the forearm fifty, for the leg fifty, for each finger, as many as there may be (on a hand), ten camels and for the teeth and the $m\bar{u}diba$ five". All this is agreed upon, except the teeth and the thumb; they disagreed about them, as we shall be discussing.

Among the things that they agreed upon—which are not mentioned here (in the tradition)—by way of analogy upon those that are mentioned, we say: The jurists agreed that for the lips there is full diya, while the majority maintained that for each one of them separately is one-half diya. It is related from some of the Tabi'an that for the lower lip is two-thirds diya as it prevents food and drink from dripping out and, as a whole, its function and utility are greater than that of the upper lip. This is the opinion of Zayd ibn Thabit. The majority of the jurists and the leading mufits are in agreement that for each part of the human being existing as a pair is full diya, except for the eyebrows and a man's breasts.

They differed about the ears as to when they carry full diya. Abu Ḥanffa, al-Thawri and al-Layth said that if they are cut from the base there is full diya in them, but they did not stipulate loss of hearing, on the other hand, they determined independently full diya for loss of hearing. The well-known opinion from Malik is that he did not determine diya for the ears, unless it

was accompanied by loss of hearing, if that was not lost they were to be compensated through hukāma. It is related from Abū Bakr that he rendered judgment for fifteen camels for the ears saying that it does not cause loss of hearing and they (the area) can be covered by the hair or a turban. It is related from 'Umar, 'Alī and Zayd that they rendered judgments for ears severed from the base as one-half diya. As for the majority of the jurists, there is no disagreement among them that there is full diya for loss of hearing. There is hukūma for the eyebrows, according to Malik and al-Shāfifī, while Abū Ḥanīfa said that there is full diya; similarly, for the eyelashes, but there is nothing but hukūma in this, according to Malik.

The reliance of the Hanasites is on what has been related from Ibn Mas^cūd that he said, "For each pair that a man has is full diya". They held them (the ears) similar to the other double organs over which they were in complete agreement. Mālik's reliance is on the argument that analogy has no role to play in this issue and the method requires transmitted precedent; if nothing is established through transmission to the effect that there is diya in it, it acquires hukūma as its basis. Further, the eyebrows are not limbs that have utility or function, that is, necessary for creativity.

About the eyelids it is said that for each one of the them there is one-fourth diya, which was also the opinion of al-Shāff and the Kūfi, for there is no survival for the eye without the eyelids. According to others beside them, there is one-third diya for the lower cyclids, while there is two-thirds for the upper.

They agreed that one who becomes entitled to more than a full diya because of the loss of his limbs has a right to it, for example, one who loses his two eyes and his nose is entitled to two full diyas. With respect to the testicles also, they agreed that there is full diya for them and all of them said that for one of them there is one-half diya, except what is related from Sa^cid ibn al-Musayyib, who said that for the left one there is two-thirds diya as the child is conceived because of it and for the right one there is one-third. These, then, are the issues related to pairs of limbs.

In the case of the single organs, the majority of the jurists agreed that for the tongue, lost by way of khata', there is full diya; and this is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him). This is the case when the whole of it is cut or, at least, a part that prevents speech. If the part cut does not prevent speech, there is hukūma in it. They disagreed about retaliation in it, when cut by way of 'amd. Among them were those who did not uphold retaliation in it and made diya obligatory; these were Mālik, al-Shafi'i and the Kūfi, but al-Shafi'i awarded diya from the wealth of the offender, while the Kūfi and Mālik imposed it on the 'aqila. Al-Layth and others beside him said that for the tongue, cut intentionally, there is retaliation

They agreed about the nose that if it is cut from the base there is full diya in it as is laid down in the tradition. It is the same for Malik irrespective of the sense of smell having been lost. If one of these (the nose or the sense of smell) is lost, according to him, there is diya in it, but if one is lost after the other the diya becomes full. They agreed that in the case of a physically sound penis, capable of sexual intercourse (not impotent), there is full diya. They disagreed about the penis of the impotent or of one castrated, just as they differed about the tongue of the dumb and the forearm of one paralysed. There were among them those who determined a (full) diya for these (organs) and there were those who ruled for hukama. Some of them: said that for the penis of the impotent and the castrated is one-third diya, but the opinion adopted by the majority favours hukama. The minimum part of it that entails diya, according to Malik, is the glans penis (hashafa), in which case there is hukama for the remaining penis.

About the eye of a one-eyed person, the jurists have two opinions. First, there is full diya in it, which was upheld by Malik and a group of the jurists of Medīna; it was also the opinion of al-Layth, the verdict of 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz and the view of Ibn 'Umar. Al-Shafi'l, Abu Ḥantīa and al-Thawrī said that it carries one-half diya as in the case of one with two sound eyes. This is related from a group of Tabi'in. The reliance of the first group is on the argument that one sound eye for a one-eyed person is like two sound eyes for one who has them. The reliance of the second party is on the tradition of 'Amr ibn Ḥazm, I mean, the general meaning in the words, "For an eye one-half diya". They also relied on analógy from the point of their consensus that one who cuts the forearm of a person with one arm is liable for only one-half diya. The reason for their disagreement in this is the conflict of the general meaning of the text with analogy and also the clash of an analogy with another analogy.

One of the best opinions in the case where a person loses his sight partially, because of a blow to the eye, is what has been related from 'Alr (God be pleased with him). He ordered the person, whose eye had been damaged, to bandage his sound eye and then gave a shield to another person, who moved away from him while the (hurr) person kept on looking at it till such time that he could not see it. He drew a line on the ground at the spot when he first stopped seeing it. He then ordered the person to bandage his hurt eye, the sound one being uncovered now and gave a shield to the person, who passed by his eye (into the distance). He drew a line again where he first stopped seeing it and worked out the difference between the first distance and the end of the second. He awarded him diya in the same ratio. In order to verify the truth of his statement about the extent of his vision for the bad and the sound eye, the process is to be repeated a number of times at different locations. If the distances come out to be similar, we will know that he is telling the truth.

The jurists differed about the offence against the eye which is without vision but retains its physical appearance. Malik, al-Shāff and Abū Ḥanfa said that there is hukāma in it, while Zayd ibn Thabit said that in this case there is ten per cent diya: a hundred dmārs. Al-Shāff interpreted this saying that this was valuation on the part of Zayd and not fixation of a limit. It is related from 'Umar ibn al-Khaṭṭāb and 'Abd Allāh ibn 'Abbās that they issued the verdict, in each case of a blind eye retaining its appearance, an arm paralysed and a tooth dislocated (blackened), one-third diya. Malik said that the diya becomes payable with dislocation and the extraction of a dislocated roth leads to full diya.

They disagreed about the one-eyed person who damages another person's sound eve. The majority held that if he likes he can demand retaliation, but if he forgoes it there is diya for him. One group said it is to be full (diya), while another said it is one-half, which was the opinion of al-Shāfi and Ibn al-Oāsim, while Mālik has both views. Al-Mughīra, from among his disciples and Ibn Dīnār upheld full diya. The Kūfīs said that the person whose eye has been lost has the right to retaliate only, unless they settle for some amount. The reliance of those who upheld full diya, in case he forgoes retaliation, is on the argument that he becomes liable for what he has allowed him to retain, that is, his sole eye, which carries full diva according to the majority of the jurists. The opinion of 'Umar, 'Uthmān and Ibn 'Umar about a solitary eye, when it is lost, is that the liability is one thousand dīnārs, as it is for this person equivalent to two eyes collectively, except that when the victim forgives him (the one-eyed person) the liability is for the diya of one eye. Their argument is that in such a case the rule reverts to its original basis, that is, for one eye there is one-half diva. Abu Hanīfa's argument is that there is no fixed diva in cases of camd. This issue has been discussed in the topic of retaliation for wounds.

The majority of the jurists and the leaders of the mufits—Mālik, Abū Ḥanīfa, al-Shāfīc, al-Thawrī and others—said that for each finger there are ten camels and the fingers for this purpose are equal and for each phalange (ummula) is one-third of the tenth, except for fingers that have only two phalanges like the thumb, in which case there are five camels for each phalange. Their reliance in this is on what is laid down in the tradition of Amr ibn Ḥazm that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said, "For each finger, as many as there may be (in the hand), are ten camels". 'Amr ibn Shuʿayb has recorded from his father from his grandfather "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) issued the verdict of one-tenth of ten camels for fingers", which is the opinion of 'Alī Ibn Masʿcūd and Ibn 'Abbās.

According to them (the jurists), for those who deal in silver, it will come to what each views to be the diya in silver. Thus, it is ten per cent in the opinion

of those who consider it to be twelve thousand dirhams. It is also ten per cent in the opinion of those who consider it to be ten thousand dirhams.

A difference of opinion has been related from the earlier jurists about the compensation for fingers. It is related from 'Umar ibn al-Khaṭṭāb that he held the compensation in the case of the thumb and the index finger to be one-half diya, for the middle finger ten prescribed camels, for the next finger nine and for the little finger six. It is related from Mujāhid that he determined fifteen camels for the thumb, for the index finger ten, for the middle finger ten, for the next finger eight and for the little finger seven.

For the collar bone and ribs, according to the majority of the jurists, there is hukama, while it is related from some of the earlier jurists that there is fixed compensation. It is related from Malik that ^cUmar ibn al-Khattāb awarded a load-bearing camel for a molar tooth, a rib, or the collar bone. Sa'tid ibn Jubayr said that there are two camels for the collar bone, while Qatāda said that there are four. The argument of the majority of the jurists of the regions is that if nothing fixed is established directly from the Prophet (God's peace and blessings be upon him), there is hukāma in it.

The majority of the jurists of the regions maintain that for each tooth from among the teeth in the mouth, there are five camels, which was Ibn Abbas's opinion. Mālik has related from CUmar that he awarded a load-bearing camel in the case of molars, when the front teeth were missing. There is no disagreement about the front teeth that they are compensated with five camels. Sa^CId ibn al-Musavvib said that for the molars there are two camels for each. It is related from Abd al-Malik ibn Marwan that Marwan ibn al-Hakam objected to the opinion of Ibn Abbas saying, "Do you consider the molars similar to the front teeth?" Ibn 'Abbas said that if they are to be compared with the fingers, their diva is the same. The reliance of the majority in such cases is what has been established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "For the teeth there are five (camels)" and this is from the tradition of Amr ibn Shu avb from his father from his grandfather. The term "tooth" applies equally to all teeth, those in the front of the mouth and those at the back. Further, the teeth are compared to the fingers that have the same diya though their utility varies. The argument of those who differentiated between them is that such excess in terms of divat can be witnessed in the law due to the greater utility of some of the limbs. It appears, however, that those, in the earlier period, who inclined toward this opinion did so on the basis of established precedent.

All these limbs for which diya is established in the case of $khata^2$, there is retaliation in them too, amputation for cutting and extraction for dislocation (in the case of c amd). They disagreed in the case of fractures, like that of the calf (bone) or the forearm, whether there is retaliation for them or not. Malik

and all his disciples maintained that there is retaliation for all fractures, except for the thigh bone and the spine. Al-Shafi'l and al-Layth said that there is no retaliation in bones that are fractured. This was also the opinion of Abu Hanīfa, except that he made an exemption in the case of teeth, which is reported from 'Umar. Abu 'Umar ibn 'Abd al-Barr said that retaliation for broken teeth is established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) from the tradition of Anas. He said that it is related in another tradition from the Prophet where he did not permit retaliation in bones cut off; however, it does not have sufficient strength. It is related from Malik that Abū Bakr ibn Muḥammad ibn 'Amr ibn Hazm exacted qisās for a broken thigh bone.

They agreed that the diya for a woman is one-half that for a man, in the case of loss of life. They disagreed in the case of diyat for shijāj and limbs. The majority of the jurists of Medina said that a woman is equal to a man in the case of compensation for shijāj and limbs, when the amount is up to one-third diya, but when it exceeds this, her diya reverts to the rule of one-half that of a man, I mean, the diya for his various limbs. An example of this is that for each of her fingers is a diya of ten camels, for two it is twenty camels, for three thirty, but for four it is twenty. This was the opinion of Malik and his disciples and also of al-Layth ibn Sa'd and 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz. Another group said that the diya of a wound for a woman is like the diya of the wound of a man up to the mūdiba, after which it is half of the diya for a man's wounds. This is the well-known opinion of Ibn Mas'ūd; it is also related from 'Uthman and was the opinion of Shurayh and a group of jurists. One group said that the diya for a woman's wounds and injuries is half that for a man in major and minor cases. This is the opinion of 'Alī (God be pleased with him) and is also related from Ibn Mas'ūd; however, his well-known opinion we have mentioned first. This was adopted by Abu Ḥanīfa, al-Shafi'ī and al-Thawrī.

The reliance of the upholders of this (the last) opinion is on the principle that the diya of a woman be half that of a man. The adoption of this principle is, therefore, obligatory till futher evidence is furnished from the established transmission, as qiyas is not permitted in the case of diyat (all crimes), especially in view of the fact that a distinction on the basis of more and less violates qiyas itself. It is for this reason that Rabi'a said something to Sa'id, which will be coming up in what follows. The second group, on the other hand, has nothing to rely upon except mursal traditions. It is related from Sa'id ibn al-Musayyib, when Rabi'a ibn Abi 'Abd al-Rahman asked him as to what is the compensation for four fingers of a female, he said, "Twenty". "I (Rabi'a) would say that when her wound inflamed and her affliction intensified, it decreased the compensation". He said, "Are you an 'Iraqi'' I said, "On the

contrary, I am an enquiring scholar, or an ignorant learner". He retorted, "It is a sunna". It is also related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) from the mursal of 'Amr ibn Shu'ayb from his father and also from 'Ikrima. One group of jurists was of the opinion that when the opinion of a Companion opposes analogy it is necessary to act according to it, as it is known that he would not depart from analogy unless it is due to an established source, but there is weakness in this for it is possible that he may relinquish analogy as he does not uphold it or because there is another analogy for it that opposes the first, or he may be following the opinion of another person on that issue.

This, then, is the situation about the *diyat* for injuries inflicted upon free persons and of the offences against their limbs, whether they are male or female.

The jurists differed into two opinions about the injuries inflicted upon slaves and the maiming of their limbs. Among them were those who maintained that for their injuries and maiming the compensation is the decrease in their value. Among them were also those who said that the liability in this case is the decrease in the amount of his diya. Thus, in the case of a madiha, it will be five per cent of his value and for his eye would be half his value. This was the opinion of Abu Ḥantīa and al-Shafif and is the opinion of 'Umar and 'Ali. Malik said that the consideration here is for whatever is the decrease in his price, except in the cases of the madiha, the munaquila and ma'mama, for in these is compensation that is paid as the diya of a free man. The argument of the first group is based on the similarity of the slave to goods, while the argument of the second group is based on the comparison with free men, for they are Muslims and subject to the imposition of religious obligations (taklif).

There is no disagreement among them that the diya of khata', in this case, if it exceeds a third, is to be paid by the 'aqila. They disagreed about what was less than this. Malik and the seven jurists of Medina said that the 'aqila does not bear anything, in this case, a third or more. Abū Ḥanīfa said that it bears ten per cent or more of the full diya. Al-Thawrī and Ibn Shubrama said that the liability for the madiha and beyond that is on the 'aqila, while al-Shāfi'ī said that the 'aqila bears the diya of khata', in all cases, whether more or less. The argument of al-Shāfi'ī is that the principle requires the 'aqila to bear the diya for khata' and whoever restricts this bears the burden of proof. The first group has nothing to rely upon, except the argument that it is practised and well known.

Here this book comes to an end. Praise be to Allah as is His due.

56.5 THE BOOK OF QASAMA225 (MULTIPLE OATHS)

The jurists disagreed about qasāma on four issues that work like principles for the cases in this topic. The first issue is whether the hukm of qasāma is obligatory. Second, if we concede that it is obligatory, do qiṣās, diya, or the elimination of criminal proceedings become obligatory through it? Third, do the complainants commence oath-taking or is it done by the defendant, and what is the number of the awhya' (victim's heirs) who take oath? Fourth, what is it that constitutes lawth (suspicion), by virtue of which the complainants commence with oath proceedings?

56.5.1. Issue 1: The obligation of its hukm

About the obligation of its hukm, generally, the majority of the jurists of the regions—Malik, al-Shafi'th, Abo Ḥanfā, Ahmad, Abo Sufyan, Dawnd, and their disciples—upheld it. A group of jurists—Salim ibn 'Abd Allah, Abo Qalaba, 'Umar ibn 'Abd al-Axīz, and Ibn 'Ulayya—said that it is not permitted to adjudicate through it. The reliance of the majority is on what has been established from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) through the tradition of Ḥuwayyiṣa and Muḥayyiṣa, which is a tradition agreed apout its words, as will be discussed in what follows.

The reliance of the group denying the obligation of its hukm is on the argument that gasāma is opposed to the principles of law that are agreed upon for their soundness. Among them is the principle of law that no one is to take an oath, unless he knows about the facts with certainty or he has physically witnessed them. If that is the case, then, how can the victim's heirs swear, when they have not witnessed the homicide; in fact, they may be in one town and the homicide may have occurred in another town. It is for this reason that al-Bukhārī has related from Abū Qalāba "that one day 'Umar ibn 'Abd al-Azīz sat on his chair outside his residence and summoned the people. When they had come he said, 'What is your opinion about qasama?' The people cautiously said. It is said that retaliation on the basis of gasama is lawful and the Caliphs have ordered retaliation because of it'. He said, 'What do you say O Abū Qalāba, while I am facing the people'. I said, 'O Amīr al-Mu'minīn, you have with you the Arab nobility and the leaders of the forces, what do you say if fifty of them render testimony in front of you that a man has committed unlawful intercourse in Damascus, but they did not actually see it, would you subject him to raim?' He said, 'No!' I said, 'If fifty of them render

²²⁵ Qaidmu has been called 'a kind of compurgation' by some. The distinction is that compurgation works to dear the name of the accused or to prove his innocence, while quadmu is a procedure through which the guilt of the accused is established.

testimony in front of you that a man committed thest in Hums, but they did not see it, would you amputate his hand?" He said, "No!" "In some narrations it says, "What is their position if they render testimony that a certain person killed another, while they were here with you, would you order retaliation by their testimony?" He said that 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz, after this, had a decree recorded that if they could produce two 'adl witnesses that such and such a person killed him, retaliation may be ordered, but the person is not to be subjected to aisas on the testimony of fifty persons who merely swear to be

They also maintain that one of the principles requires that "the (burden of proof) evidence is upon the plaintiff and the oath is upon the person who denies (the charge or claim) (defendant)". They also advance the argument that they do not find the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) approving the hukm of qasāma in these traditions. It was a hukm of the days of iahiliyya and the Messenger of Allah gently pointed out to them how its hukm could not be binding according to the principles of Islam. It was for this reason that he said to them, that is the heirs of the victim, who were from among the Ansar, "Will you undertake fifty oaths?" They said, "How can we swear when we did not witness it?" He said, "Then will the Iews swear for you?" They said, "How can we accept the oaths of a people who do not believe?" These jurists said that had the undertaking of oaths, without witnessing, been a sunna the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) would have said to them that it is a sunna. They maintained that as these traditions are not explicit with respect to adjudication on the basis of gasāma, and as the texts are open to interpretation, it is better to refer them (the traditions) to the general principles.

Those who upheld it, particularly Malik, maintained that the sunna of qasāma is a sunna independent in itself, restricting the general principles like all other restricting sunan. He thought that the underlying cause for it was the prevention of bloodshed, as homicide is rampant and there is very little evidence available due to the murderer having taken care to commit it in a secluded spot. The sunna, therefore, instituted this practise for the security of life. This 'illa is rejected, however, as it can apply to highway robbers and thieves, as evidence is difficult to procure against thieves, so also the highway robber. It is for this reason that Mālik makes admissible the evidence of those plundered against the plunderers, despite its opposition to the general principles, because those plundered are complainants due to their being plundered—Allāh knows best.

56.5.2. Issue 2: The liability arising from it

The jurists who upheld qusama disagreed about the liability arising from it. Malik and Ahmad said that it leads to the entitlement of gisas in the case of

and and diya in khata^{ℓ}. Al-Shafi^{ℓ}1, al-Thawrī and a group of jurists said that it gives rise to the liability for diya only. Some of the Kūfīs said that there is no right flowing from it, except that it acts as a defence in a complaint, as the principle entitles only the defendant to take the oath. Some of them (the Kūfīs) said that the defendant takes the oath and pays up the diya, according to which it merely acts as a defence against retaliation. There are, thus, with respect to entitlement, four opinions.

Malik's reliance and the reliance of those who adopted his opinion is on what has been related of the tradition of Ibn Abī Laylā from Sahl ibn Abī Ḥathma, which says, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said to them, 'You take the oath and become entitled to the blood of your comrade". Similarly, what Mālik has related from the mursal of Bushayr ibn Yasār, which says, "The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) said to them, 'Would you swear fifty oaths and be entitled to the blood of your comrade or your killer'".

The reliance of those who imposed only diya through it is upon the argument that oaths are effective in determining entitlement to wealth, that is, in the law, like the hukm of restitution of property through an oath and a witness and also like the obligation arising from the refusal of the defendant to take the oath or by his refusal and the transference of the oath to the plaintiff, according to those who uphold the transference of oath in case of refusal. In addition (they said), the tradition of Malik from Ibn Abī Layla is defective, for he is an unknown person, no one else having related from him beside Mālik. It is also said about him that he did not transmit (directly) from Sahl. The tradition of Bushayr ibn Yasar varies in its chains of transmission, Mālik transmitted it as mursal, while others had complete chains. The Oadī (Ibn Rushd) said: It appears that this was the underlying reason why al-Bukhārī did not record these two traditions. Analogy also supported them in this, because of what has been reported from Umar (God be pleased with him) that he said, "There is no retaliation through qasāma, but it leads to the entitlement for diva".

Those who said that the only right arising from it is that of defence in a complaint argue that oaths are sworn by the defendant alone. In addition, there are traditions that we shall be quoting in what follows.

56.5.3. Issue 3: The prior right to the oath

The upholders of qasāma, that is, those who said that it gives rise to the entitlement of qisās or diya, disagreed as to who is to commence the swearing of fifty oaths, as is laid down in the traditions. Al-Shāñ'ī, Ahmad, Dāwūd ibn 'Ali and others said that the complainants begin taking the oaths, while the lurists of Kūfa, Baṣra and a number of the jurists of Medīna said that, on the

contrary, it is the defendants who begin with the oath first. The reliance of those who commence the proceedings with the plaintiffs is on Malik's tradition from Ibn Abī Laylā from Sahl ibn Abī Ḥathma and also on his mursal tradition from Bushayr ibn Yasār. The reliance of those who begin with the defendants, is on the tradition recorded by al-Bukhārī from Saʿīd ibn 'Ubayd al-Ṭaʾī from Bashir ibn Yasār from a man from the Anṣār, called Sahl ibn Abī Ḥathma, which says, "The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, 'Will you come up with evidence as to who killed him?' They said, 'We do not have any evidence'. He said, 'Will they undertake an oath for you?' They said, 'We cannot agree to an oath by the Jews'. The Prophet disliked that his killing should go unpunished and gave for him a hundred camels from the şadaqaa'. The Qadī (Ibn Rushd) said: This is explicit in its meaning that fifty oaths are only effective in the rebuttal of the allegation.

They also argued on the basis of what is recorded by Abū Dāwūd from Abū Salama ibn Abī 'Abd al-Rahmān and Sulaymān ibn Yasār on the authority of a number of men from amongst the Anṣār "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) called upon the Jews and commenced with them, saying, 'Will fifty of you swear fifty oaths'. When they declined, he said to the Anṣār, 'Take the oath'. They said, 'Do we swear about the unseen, O Messenger of Allāh?' The Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) then fixed diya as the liability for the Jews", as he (the victim) was found among them. This tradition is relied upon by those who declared that the oath was a duty for the defendant and yet despite that they impose diya on him. It is a tradition with sound chains of transmission and has been related by reliable reporters from al-Zuhrī from Abū Salama. The Kūfīs relate it from 'Umar, that is, he issued the verdict of oaths and diya for the defendants. Similar traditions, about the commencement of oaths with the Jews, have also been related from Rafic ibn Khadīj.

These jurists argued against Malik on the basis of what has been related from Ibn Shihāb al-Zuhrī from Sulaymān ibn Yasār and 'Arak ibn Malik that CUmar ibn al-Khaṭṭab said to al-Juhanī (a member of the tribe of Juhayna), who claimed the blood of his walī (ward) from a man from Banī Sa'd. He was leading his horse when it trampled upon the feet of another member of the tribe. (The wound) thus, spread and killed him. 'Umar called upon the defendants, saying, "Do you swear an oath by Allah that he did not die from it?" They refused to take the oath and made excuses. He then said to the complainants, "Take the oath". When they refused, he awarded them part of the diya. They said that these traditions of ours are preferable to those related about the commencement of oaths with the complainants, as the principle supports the tradition that the oath is upon the defendant. Abū 'Umar said that there are many conflicting yet widely circulating traditions on this issue.

56.5.4. Issue 4: The cause invoking qasāma

The majority of those jurists who upheld qasāma said that qasāma does not come into operation except in the case of suspicion (shubha). They disagreed about what constituted shubha. Al-Shāfif said that it comes into operation if the shubha is of the same kind due to which the Messenger of Allāh rendered judgment on the basis of qasāma, which exists when the person killed is found in the locality of a people who do not mingle with others and between these people and the people of the deceased there is enmity, like the enmity that existed between the Anṣār and the Jews. Thus, Khaybar was the exclusive residence of the Jews and the victim, one of the Anṣār, was found there. He said (it becomes obligatory) also when the person suspected of homicide is found next to, or in the vicinity of, the deceased smeared with blood, or when a group of people are found in a place with a inurdered person, or any other similar suspicion that persuades the authorities that the complainants are justified in raising such a suspicion. Malik said something similar to this, that is, qasāma does not become obligatory without suspicion (lawth).

A single 'adl witness, according to Malik along with the agreement of his disciples, is sufficient to raise the required suspicion, but they differed when this witness was not reliable ('adl) by law. He also agreed with al-Shāfi about circumstantial evidence that makes it probable, like a dead man covered with his blood is found and next to him is a person holding a blood-smeared iron club. Malik, however, was of the view that the existence of the deceased in a residential locality does not amount to lawth (suspicion), even when there is enmity between the people of the deceased and the residents of the locality. If this is the case, then, there is nothing left that can form the basis for the stipulation of lawth for the obligation of qasāma. It is for this reason that many jurists did not uphold it.

Abū Ḥanīfa and his disciples said that if the deceased is found in the residential locality of a people and his tracks lead up to it, then, the imposition of qasāma becomes obligatory upon the residents of the locality. Some of the jurists imposed qasāma merely on the basis of the existence of the deceased in a locality, without the imposition of all the conditions laid down by al-Shafifa and without the condition of the existence of a clue that was laid down by Abū Ḥanīfa. Such an opinion is related from 'Umar, 'Alī and Ibn Mas'utl. It was also upheld by al-Zuhrī, a group of the Tabifun and is the opinion of Ibn Ḥazm, who said, "Qasāma becomes obligatory when a murdered person is found, wherever this may be and it is not known who killed him. If the heirs of the victim accuse someone and fifty of them take oaths, retaliation is imposed if they swore that it was 'amd, but if they swear that it is khaṭa', then, diya is to be imposed". According to him, less than fifty persons are not sufficient to take the oath, but according to Malik there may be two or more

from among them. Dawūd said that qasāma is not be invoked, except in circumstances similar to those of the cases decided by the Prophet (God's peace and blessings be upon him).

Malik and al-Layth were unique, among the jurists of the regions in upholding gasāma, merely on the basis of the dying declaration of the deceased—"so and so killed me"—as lawth that would give rise to aasāma.

Each one of the jurists, that is, those among them who maintained such views, declared what constituted suspicion according to his own conviction and each maintained that the complainants should begin with the oaths because of their being suspect. According to Malik, suspicion transfers the yamtn from the defendant to the complainant, as the basis in the law for assigning the defendant the oath is the existence of strong suspicion about what he is denying. It was as if he compared this to an oath plus a witness, as in the case of property.

The opinion that the complaint itself constitutes sufficient suspicion is weak and contrary to the principles and texts, due to the words of the Prophet, "If the people were to be granted their unsubstantiated claims there would be some who would make claims on the blood of men as well as their property, but (in the absence of evidence) the burden of oath (yamīn) is upon the defendant". This is an established tradition from among the traditions of lbn 'Abbas. It has been recorded by Muslim in his Sahīh. The citing of the case of the cow of the Banī Isrā'īl, as proof by the Mālikites, is weak, as the verification in that case has been attributed to a miraculous act.

Those who imposed retaliation on the basis of qasāma differed whether more than one person can be executed because of it. Malik said that qasāma is only valid against one person, which was also the opinion of Ahmad ibn Hanbal. Ashhab said that qasāma can be applied against a group, but only one of them identified by the victim's heirs is to be executed. This is weak. Al-Mughira al-Makhzūmī said that all those against whom qasāma has been applied are to be put to death. Malik and al-Laytb said that if two 'adl witnesses testify that a person struck another and the victim survived for some days after the blow and then died and if the heirs swear that he died because of the blow, the assailant is to be subjected to qisāt. All this, however, is weak.

of the blow, the assailant is to be subjected to qisas. All this, however, is weak.

They disagreed about qasāma in the case of a slave. Some confirmed it, which was the opinion of Abu Hanifa based on a comparison with a free man. Some of them rejected it drawing a comparison with animals, which was Malik's opinion.

The diya imposed after qasama is to be derived from the wealth of the killer, for which no less than fifty person take fifty oaths, according to Malik. According to him, no less than two persons are to take the oath for the accusation of killing and no less than one for the cases of khata. If any one of

the heirs refuses to take the oath, qasama is rendered invalid, according to him, for purposes of qisas, but remains valid for diya in respect of those who did not refuse, that is, their share (is due). Al-Zuhrī has said that if one of them refuses to take the oath, diya is invalidated with respect to all of them. The details in this chapter are many.

The Qadī says: The discussion of qasāma forms part of the ways in which homicide is proved, but it is, in fact, a part of the Book of Litigation and we have mentioned it here according to what is customary with the jurists. If a case specific to one of the categories of law is brought up, they are of the view that it is better to mention it within that category.

Litigation that pertains to more than one category of the different legal categories is to be discussed in the Book of Litigation, though you will find them doing both the things, as Mālik did in his al-Mumația, for he has drawn into it cases from all hooks.

56.6. THE BOOK OF THE AIIKAM OF ZINA (UNLAWFUL INTERCOURSE)

The study of the fundamentals of this book relates to the hadd of zma, 226 the kinds of fornicators, the punishments for each category of crime (within it), and the mode of proof of this immoral offence (fāhisha).

56.6.1. Chapter 1: The Hadd of Zinā

Zinā is (defined as) all sexual intercourse that occurs outside of a valid marriage, the semblance (shubha) of marriage, or lawful ownership (milk yamīn). This is agreed upon, as a whole, among the scholars of Islam, though they did differ about what constitutes doubt that is sufficient to waive the hadd penalty. In this topic there are a number of issues, out of which we shall mention those well known.

Among these is the case of the slave-woman with whom a man has intercourse, but he has joint ownership in her. Malik said that hadd will be waived in this case; if the slave-woman gives birth to a child, it will be ascribed

²²⁰ The term "unlawful intercourse" is being used here to describe the offence of zina. The term "adultery" has different connotations and cannot be a substitute for the term "zinā". It is confined to cases of married persons. On the other hand, terms like "sex offenchers" are too general and may include caregories not intended by some to be part of the term "zinā". The term proposed to be used here for "zina" is "fornicators", though this term has its problems too, as it may include the case of sexual relations with slaves.

to him and he will have to pay her value (to the co-owner for his share). This was also Abū Ḥanīfa's opinion. Some of them said that he is to be awarded fazīr. Abū Thawr said that he is to be awarded-hadd without mitigation if he was aware of the prohibition.

The legal basis, for the majority, are the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Waive the (fixed) penalties because of doubt". Those who did waive the penalties, disagreed about the offender's obligation to pay reasonable dower (sadaq al-mith!) in proportion to his share in the (slave-woman). The reason for the disagreement was whether the hukm to be applied would be based on the share owned by him or on the share not owned by him, as the hukm of what he owned yields permissibility, while the hukm of what he does not own requires prohibition.

Another issue relates to their disagreement over the soldier who has had intercourse with a woman captured as part of the spoils. One group said that hadd is to be applied to him, while another group waived the hadd, which appears sound. The reason for disagreement in this is the same as the previous issue—Allah knows best.

When a man permits another to have intercourse with his slave-girl, Malik is of the view that hadd is to be waived, while the others said that he is to be awarded faztr. Some of them said that this is a case of a gift accompanied by delivery and the corpus (of the slave-woman) is subservient to utilization for intercourse.

One of the issues is about a man who has intercourse with his son's, or his daughter's, slave-girl. The inajority said that there is no hadd in this case, because of the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "You and your wealth belong to your father", and his saying, "A father is not subject to qişāş because of his son", and also because of their consensus (ijinā') that he is not subject to amputation of the hand for what he stole from his son. It is, however, said that he is to be asked to pay her value, irrespective of her conceiving of him, for she is now prohibited for his son, and it is as if he had "consumed" her. One of the proofs is their consensus that if the father kills his grandson, his son has no right to claim qizāş from him; so also in the case of the person for whom his son acts as walt.

Among the issues is the case of a man who has intercourse with his wife's slave-girl. The jurists differed about it into four opinions. Malik and the majority said that he is liable to unmitigated hadd. One group of jurists said that there is no hadd on him and he is to be considered a debtor for her value, in case the slave-girl voluntarily participated in the act, but if he coerced her he is to pay her value and she is free. This was the opinion of Ahmad, Ishāq, Ibn Mas'ctd and the first opinion of Cumar related from him by Malik in al-Mumatta². Another group said that he is liable to a hundred lashes only,

whether he is a muhsan or a thayyib (non-virgin). The fourth group said that he is liable to that.

The reliance of those who held him liable to hadd is that he indulged in intercourse without valid ownership, joint ownership, or valid marriage, therefore, hadd becomes obligatory. The reliance of those who waived the hadd is on the established tradition "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) decided, in the case of a man who had intercourse with his wife's slave-girl, that if he had coerced her into it she is free and he owes, in lieu of her, a reasonable value to her mistress, but if she participated voluntarily, she belongs to him and he owes her reasonable value to her mistress". Further, they agreed that there exists a doubt (of ownership) in his case about her (his wife's) wealth, on the evidence found in the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "A woman is taken into wedlock for three things"—and he mentioned one of these as her wealth. This is supported by the principle, of those who accept it, that a woman is interdicted by the husband in what is over a third her wealth; it is Mālik's opinion.

Abū Ḥanīfa is of the opinion that the hadd from a person who has sexual intercourse with a hired woman is waived. The majority oppose this. His opinion is weak and objectionable. It is as if he held that such a benefit is similar to all other benefits for which he may hire her, thus doubt intervenes and it begins to resemble the marriage of mut'a.

Among these issues is also the waiving of hadd from a person who confines a woman and they differed about this too. On the whole, void marriages are all included in this topic and in most of them, according to Malik, hadd is waived, except in the cases where marriage takes place within the permanently prohibited degrees, like marriage with one's mother or a similar case, in which an excuse of irmorance is not acceptable.

56.6.2. Chapter 2: The Categories of Fornicators and Their Punishments

Fornicators, for whom punishments vary according to their categories, are of four kinds: mulsan (married) or thusyab (non-virgins); abkar (virgins); free or slave; and male or female. The Islamic hudud are of three kinds: rajm (stoning to death); jald (whipping); and taghrib (exile). The Muslim jurists agreed about free thayyib mulsans that the hadd for them is rajm, except that a group of those who follow their own whims held that the punishment for every fornicator is a hundred lashes. The majority inclined toward rajm because of the authentic traditions supporting it. They restricted the (general meaning in the) Book with the sunna, that is, the words of the Exalted, "The adulteress

and adulterer, scourge ye each one of them (with) a hundred stripes. And let not pity for the twain withhold you from obedience to Allah, if ye believe in Allah and the Last Day. And let a party of believers witness their punishment". ²²⁷ They differed on two points. First, whether stripes are to be awarded along with stoning. Second, about the conditions of *insan*.

56.6.2.1. Issue 1: Stripes with stoning?

The jurists disagreed whether stripes are to be awarded to the person who has become liable to rajm, before rajm is applied. The majority said that there are no stripes for a person liable to rajm. Al-Hasan al-Baṣrī, Isḥāq, Ahmad and Dāwūd said that a muḥṣan fornicator is to be awarded stripes before he is subjected to rajm.

For the majority the legal basis is "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) awarded rajm to Ma'iz, to a woman from Juhayna, to the Jews and a woman from (the tribe of) Ghāmid from al-Azad". All this has been recorded in the Sahths and it is never related that he awarded stripes to any of these people. As a rational argument, the minor hadd is included in the major hadd, for hadd has been laid down as a deterrent and stripes are not effective as a deterrent along with stoning. The reliance of the other group is upon the general meaning of the words of the Exalted, "The adulteress and the adulterer, scourge we each one of them (with) a hundred stripes", which did not distinguish between the muhsan and the non-muhsan.

They also argued on the basis of the tradition of ^cAli (God be pleased with him) as recorded by Muslim and others, that ^cAli (God he pleased with him) subjected Shurāḥah al-Hamdāniyya to stripes on Thursday and to rajm on Friday, saying, "I awarded her stripes by the Book of Allāh and subjected her to rajm by the summa of His Messenger". There is also the tradition of ^cUbāda ibn al-Ṣāmit, which says "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'Take from me, take from me, verily, Allāh has ordained for them a way: the virgin with the virgin, a hundred stripes and exile for a year; the thayyib (non-virgin) with the thayyib, a hundred stripes and pelting with stones".

They agreed about *ihṣān* that it is one of the conditions of *rajm*, but differed about the conditions of *ihṣān* itself. Mālik said that these are puberty, Islam, freedom and sexual intercourse through a valid marriage. Intercourse for this purpose should be permissible intercourse and not intercourse prohibited during menstruation or while fasting. If a person commits unlawful intercourse after having fulfilled the conditions of valid intercourse, the punishment for him is *rajm* according to Mālik. Abū Ḥanīfa agreed with Mālik about these

²²⁷ Qur'an 24:2

conditions, except about intercourse that is not temporarily prohibited and he also stipulated that freedom should exist on both sides, that is, the $z\bar{z}m\bar{\imath}$ and the $z\bar{z}m\bar{\imath}u$ should both be free persons. Al-Shāfi did not stipulate Islam as one of the conditions.

Al-Shāhʿq's reliance is on what has been related by Mālik from Nāhʿ from Ibn 'Cımar, which is a tradition agreed upon for its soundness, "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) awarded rajm to the Jews, man and woman, who had committed unlawful intercourse, when the Jews referred their affair to him". Allah, the Exalted, says, "But if thou judgest, judge between them with equity". 228 Mālik's argument, by way of reason, is that iħṣān is a matter of honour and there can be no honour in the absence of Islam. It is one of his principles that intercourse in a valid marriage is recommended. This, then, is the hukm of the (free) thayptib (non-virgin).

The Muslim jurists agreed that the hadd for the virgin (one never married) for zinais a hundred stripes due to the words of the Exalted, "The adulteress and the adulterer, scourge ve each one of them (with) a hundred stripes". They disagreed about exile (taghrib) along with stripes. Abū Ḥanīfa and his disciples said that there is essentially no exile whatsoever (as hadd), while al-Shāfi^cī said that exile is a must for each fornicator, male or female, free or slave. Malik said that men are exiled, but not women, which was also the opinion of al-Awzā's. There is no exile for slaves according to Malik. The reliance of those who imposed exile without qualifications is the tradition of Ubada ibn al-Samit that has preceded, which says, "A virgin with a virgin, hundred stripes and exile for a year". The compilers of the Sahih have likewise recorded a tradition from Abu Hurayra and Zayd ibn Khālid al-Juhanī both of whom said, "A Bedouin came up to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and said, I hescech you to decide my case by the Book of Allah alone'. His rival, who was more knowledgeable than him, said, 'Yes, judge between us by the Book of Allah, but permit me to plead (my case)'. The Prophet said, 'Speak'. He (the other Bedouin) said, 'My son was his servant and committed intercourse with his woman. I had been told that my son was liable to rajm, so I offered as ransom a hundred goats and a young slave-girl. I, then, asked the learned people, who have informed me that my son is liable to a hundred stripes and exile for a year and the woman of this man is liable to rajm'. The Messenger of Allah said, 'By Him, in whose hands is my life, I will certainly decide your case according to the Book of Allah. As for the slavegirl and the goats, they are returned to you and upon your son are a hundred stripes and exile for a year. (He added) Go, O Unays, to this man's woman, if she confesses subject her to raim'. Unays went up to her and she confessed.

²²⁸ Qur³an 54:2

The Prophet (God's peace and blessings be upon him), then, issued the order and she was stoned (to death)".

Those who made an exemption for a woman from this general command (of exile) did so on the basis of analogy, as exile exposes a woman to greater opportunity for zinā. This analogy belongs to the category of mursal, 1 mean, it pertains to maslaha, which is often adopted by Malik. The reliance of the Hanafites is upon the apparent meaning of the Book. This is based on their opinion that an addition to (the hukm) of the explicit text amounts to naskh (abrogation) of the text and the Book of Allah cannot be abrogated through individual narrations. They also related from 'Umar and others that he awarded the hadd, but did not award exile. The Kufis related from Abū Bakr and 'Umar that they did award exile.

For purposes of the hukm of the slaves in this offence, the slaves are divided into two kinds: male and female. The jurists agreed in the case of females that a slave woman, if she marries and then indulges in unlawful intercourse, her hadd is fifty stripes due to the words of the Exalted, "And if when they are honourably married they commit lewdness they shall incur the half of the punishment (prescribed) for free women (in the case)". 229 They disagreed when a slave-girl was not married. The majority of the jurists of the regions said her hadd is fifty stripes. One group said that there is no hadd for her, but there is fazīr, while another group said that there is essentially no hadd for a slave-woman. The reason for their disagreement is the equivocality of the term ihsan in the words of the Exalted (translated as), "honourably married". Those who understood it to mean "marriage" and looked at the implication of the text said that the unmarried slave-woman is not subjected to hadd at all. Those who understood the meaning of ihsan to be 'Islam' applied it generally to the married and the unmarried. Those who did not maintain hadd for the unmarried slave-woman, argued on the basis of the tradition of Abū Hurayra and Zayd ibn Khālid al-Juhanī "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) was asked about the slave-woman committing fornication when she was not a muhsana and he said. 'If she commits zina whip her, if she commits zina again whip her and if she does it again sell her, even if it is for a trifle' ".

The jurists of the regions maintain that the hadd of a male slave is half that of a free man on the analogy of the slave-woman. The Zahirites said that, on the contrary, his hadd is a hundred stripes, as they inclined toward the general meaning of the words of the Exalted, "scourge each one of them (with) a hundred stripes", which do not distinguish a slave from a free man. There are

jurists who waived hadd in his case on the analogy of the (unmarried) slave woman, which is a deviant view and is related from Ibn Abbās.

This, then, is the discussion about the kinds of hudud (in the case of zina),

This, then, is the discussion about the kinds of hudud (in the case of zind), the kinds of persons liable to hadd and conditions related to each one of the hudud. To these is related the discussion of the mode of application of hadd and its time.

The best-known issue about the mode of implementation relates to the digging of a pit for the person to be subjected to rajm. One group said that a pit is to be made for the person and this is related from 'Alī' in the case of Shurāḥah al-Hamdāniyya, when he ordered her to be stoned. It is also related from Abū Thawr. Part of the report says, 'On Friday he brought her out and had a pit dug for her. When she had entered the pit, the people surrounded her and began to stone her. He said, 'This is not the way to execute rajm, I am afraid some of you will be hitting each other, but make rows as you would for prayer'. He then said that rajm is of two kinds: concealed from view and in the open. Out of these, in the one proved by confession, the first person to commence stoning is the imām followed by the public, while in the case proved by testimony, it is the witnesses who begin followed by the imām and then the public. Abū Ḥanīfā and Malīk said that no pit is to be dug for the person stoned, while al-Shāfi'l made a distinction saying that it is only dug for a woman. Their reliance is upon what has been recorded by al-Bukhārī and Muslim about the tradition of Jābir. Jābir said, "We stoned him (Ma'īz) in the place of prayer and when the stones enveloped him, he bolted, but we took him by the stony (volcanic) area and crushed him". It is, however, recorded by Muslim that a pit was dug for him on the fourth day. The traditions generally vary on this issue. Aḥmad said that most of the traditions imply that there is no pit.

(In the case of stripes) Mahik said that the hadd is to be applied to the back and the proximate areas. Abū Ḥanīfa and al-Shāfi^C said that all parts of the body are to be touched; however, the sex organs and the face are to be protected. To this Abū Ḥanīfa added the skull also. The person, if male, is to be stripped of his clothes, according to Mālik, in all applications of the hudud, while the exception, according to Abū Ḥanīfa and al-Shāfi^Cī, is the case of qadhf (false accusation of sexual intercourse) as will be coming up in what follows. Stripes are to given in the sitting posture, not while standing, as against the opinion of those who say they are applied while standing, according to the apparent meaning of the verse.

It is considered recommended by all that the *imam* should bring as witnesses a number of people at the time of execution, due to the words of the Exalted, "And let a party of the believers witness their punishment". They disagreed about the exact implication of the term "party". Malik said that four persons

constitute a party, but (figures like) three, two, seven or more are also claimed. About the time of execution, the majority maintain that it should not be in the time of extreme heat, or of extreme cold and that it is not to be applied to a sick person. A group said that it may be (applied to a sick person), which was the opinion of Ahmad and Ishaq. They argued on the basis of a report from 'Umar that he applied hadd to Qudama, who was ill. The reason for the disagreement is the clash of the apparent meaning with the idea behind hadd that it is to be applied when there is no likelihood of the person, subjected to it, dying from it. Those who looked at the unqualified meaning of the execution of hadd, without any exceptions, said that it is to be applied to the sick person, while those who took into account the inherent meaning said that the sick person is not to be punished till he recovers. There is similar disagreement about extreme heat or cold.

56.6.3. Chapter 3: Identification of the Methods of Proving This Offence

The jurists agreed that zina is proved through confession and testimony. They disagreed about its proof through the appearance of pregnancy in unmarried women, when they claim to have been coerced (raped). They also disagreed about the conditions of confession and testimony.

They disagreed about a confession on two points. First, the number of confessions that give rise to the liability for hadd. Second, whether it is a condition that confession should not have been retracted till the time of the application of hadd.

56.6.3.1. Issue 1: Number of confessions.

Regarding the number of confessions giving rise to the liability for hadd, Mālik and al-Shāfi^cī said that for purposes of liability for hadd just one confession is sufficient. This was also the opinion of Dāwūd, Abū Thawr, al-Ṭabart and a group of jurists. Abū Ḥanīfa, his disciples and Ibn Abī Laylā said that hadd is not proved except by four confessions made one after the other. This was also the opinion of Aḥmad and Isḥāc. Abū Ḥanīfa and his disciples, however, added that these should have been made in separate sessions.

The reliance of Mālik and al-Shāfi'ī is upon what is reported in the tradition of Abū Hurayra and Khālid about the saying of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "'Go, O Unays to his woman and if she confesses stone her (to death)"—she confessed and he stoned her". Here the number (of confessions) were not mentioned. The reliance of the Kūfīs is on what is reported in the tradition of Sa'īd ibn Jubayr from Ibn 'Abbās from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) "that he turned Mā'īz away till he

had confessed four times and then ordered him to be subjected to rajm. Regarding the other traditions, they said that what is laid down in some reports about his confessing once, twice or three times is deficient reporting and that which is deficient cannot be held up as proof against the complete report.

56.6.3.2. Issue 2: Retraction of confession

The majority of the jurists, except for Ibn Abī Lavla, said that retraction is admissible. Malik made a distinction saving that if he retracts with a supporting shubha it is acceptable, but when he withdraws without shubha, there are two opinions from him. First, that it is acceptable, which is the wellknown oninion, while the second maintains that it is not. The majority inclined toward the effectiveness of retraction of confession because of the practise of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the case of Ma iz, and others of them ask time and again to reconfirm that they might retract. It is for this reason also that those who waive hadd due to retraction, do not insist that the maintenance of a confession for a long duration is a condition for the imposition of hadd. It is related through a number of narrations "that when Ma'iz was being stoned, he ran as the stones hit and with the people in pursuit he said to them, 'Take me back to the Messenger of Allah.' but they killed him with the stones. They mentioned this to the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, 'Would that you had let him go, perhaps he would have repented and Allah would have forgiven him". It is from here that al-Shafic made the stipulation that repentance removes liability for hadd, but the majority maintain the contrary. It is also from this that the absence of repentance becomes the third condition for the liability for hadd.

The jurists agreed about the proof of zina through testimony that it is proved through testimony and the stipulated number of witnesses is four as distinct from the testimony for the rest of the rights, because of the words of the Exalted, "And those who accuse honourable women but bring not four witnesses, scourge them (with) eighty stripes and never (afterward) accept their testimony—They indeed are the evildoers" ²³⁰ The condition for the witnesses is that they should be 'adl. A condition for the quality of the testimony is that it should describe the contact of the sex organs and that it should be rendered in explicit, not figurative (insinuating), language. The majority maintain that such testimony should not be contradictory with respect to time or place, except for the well-known issue raised by Abu Hantfa about the angles, which requires that each of the witnesses should have seen them

from a separate corner of the room (for example) and it should not be the same corner from where another witness has viewed the offence. The reason for the disagreement is whether testimony relating to different locations can be combined into one as is the testimony relating different times. They agreed that it cannot for a dissimilar location is the same as dissimilar timing and the apparent purpose of the law is to achieve greater certainty in the proof of this hadd more than any other.

Regarding their disagreement about the application of hadd due to the appearance of pregnancy along with a claim of rape, a group of jurists imposed hadd in such a case as is recorded by Malik in his al-Mumatta in the tradition of 'Umar. This was the opinion of Malik, unless she could provide evidence of coercion, as in case she was a virgin and complained while she was bleeding, or shows on her body the signs of coercion. The case is the same, according to him, when she claims to be married; she has to prove it. The exception is the one on an unexpected visit. Ibn al-Qasim said that when she claims marriage on a sudden visit, her statement will be accented. Abū Hanīfa and al-Shafi^c said that hadd is not to be applied to her due to the appearance of pregnancy accompanied by the claim of coercion, or the claim of marriage, even if she does not come up with the evidence of coercion in a claim of coercion or of marriage in a claim of marriage, as she is in the position of one who has confessed and then claims coercion. One of the proofs for them is what is related in the tradition about Shurāha that Alī (God be pleased with him) said to her, "Were you coerced?" She said, "No!" He said, "Maybe someone came upon you while you were asleep?" They said that proof is related from Umar in so far as he accepted the statement of a woman who claimed that she was a sound sleeper and a man came upon her and went away. but she did not come to know who it was

There is no disagreement among the Muslim jurists that there is no hadd for a woman coerced. They differed about the obligation of paying dower to her. The reason for the disagreement is whether sadāq is compensation for utilization or a gift. Those who said that it is compensation for utilization imposed it in lawful as well as prohibited cases, while those who said that it is a gift required exclusively for marriage did not impose it in this case.

This exposition is sufficient for this book and with Allah is the granting of reward.

56.7 THE BOOK OF QADHF (FALSE ACCUSATION OF INLAWFUL INTERCOURSE)

The discussion in this book is about the accuser (qādhif), the accused (maqdhāf), the punishment obligatory in this offence and how the offence is proved. The legal basis of this law is in the words of the Exalted, "And those who accuse honourable women but bring not four witnesses, scourge them (with) eighty stripes and never (afterward) accept their testimony—They indeed are the evildoers". They agreed that two attributes must be found in the accuser, as a condition. These are puberty and sanity, irrespective of whether the accuser is a male or a female, free or slave, Muslim or non-Muslim. They agreed about the accused that five attributes must be gathered in him. These are puberty, freedom, chastity, Islam and the possession of a sound sex organ. If any of these attributes is missing hadd will not become obligatory. The majority, generally, are inclined toward the stipulation of freedom as a condition for the accused. It is likely that there may be disagreement in this. Malik takes into account the age of a woman so that she may be capable of sexual intercourse.

They agreed on two points relating to the false accusation giving rise to the liability for hadd. First, that the accuser makes a false allegation of zinā against the accused. Second, that he denies his descent (from his father), when his mother is a Muslim free woman. They disagreed when she was a non-believer or a slave. Mālik said that whether she is free, slave, Muslim, or a non-believer hadd becomes obligatory. Ibrāhīm al-Nakhā'ī said that there is no hadd for the accuser if the accused's mother is a slave or a kitābiyya. This is analogous to the opinions of Abū Ḥanīfa and al-Shāfi'f.

They agreed that the accusation, when it made in either of these two ways (direct accusation or denial of parentage), creates a liability for hadd, if it is explicit. They differed when it is by way of insinuation. Al-Shafi'i, Abū Ḥanīia, al-Thawri and Ibn Abī Laylā said that there is no hadd for insinuation, but Abū Ḥanīia and al-Shafi'i maintained that there is ata sir in such a case. A similar opinion was expressed, among the Companions, by Ibn Mas'nd. Malik and his disciples maintained that there is hadd for insinuations and it is an issue that occurred in the time of 'Umar. 'Umar consulted the Companions about it, but they differed, so he upheld hadd for it.

Mālik's reliance is on the argument that metaphorical language is based on usage and such use is a substitute for explicit designation, though the word is used for something other than its normal designation by way of metaphor. The argument of the majority is that the ambiguity surrounding the use of a metaphor leads to a doubt and the hudud are waived because of doubts. The

truth is that metaphorical use is sometimes similar to explicit expressions, but at other times it is not, particularly when the word is not in common use. The liability for hadd is waived, by consensus, for the accuser if he can

The liability for hadd is waived, by consensus, for the accuser if he can prove, with the help of four witnesses, the commission of unlawful intercourse by the accused. When the witnesses are fewer than four they are equally guilty, according to Malik, of qadhf, but they are not according to other jurists. There is disagreement in the school about the witnesses who testify about the testimony of the original witnesses. The reason for the disagreement is whether transmission of testimony requires the same number of witnesses as prescribed for the original testimony, where their number cannot be reduced, or two witnesses are sufficient, as is the case in other matters beside qadhf.

The discussion of hadd pertains to its category, limitations and discharge. They agreed that eighty stripes are awarded to the accuser, who is a free man, because of the words of the Exalted, "eighty stripes". They disagreed about he hadd of the slave who accuses a free man. The majority of the jurists of the regions said that his hadd is half that of the free man, which is forty stripes and this has been related from the four Caliphs and from Ibn 'Abbās. A group of jurists said that his hadd is the same as that of the free man, which is the opinion of Ibn Mas'ad, from among the Companions, of 'Umar ibn 'Abd al-'Aztz and of a group of jurists of the regions—Abū Thawr, al-Awzā't and Dāwūd and his disciples from among the Zāhirites.

The reliance of the majority, for purposes of qadhf, is upon the analogy of his hadd in the case of zinā. The Ahl al-Zāhir held on to the general meaning (of the verse) and to the consensus that the hadd for a kitābī is cighty stripes; it was as if the slave deserves it more.

They agreed about its limitations that if the accuser accuses the same person a number of times he is to be subjected to hadd only once if he has not been subjected to hadd before, but if he makes an accusation and is subjected to hadd for it and makes the accusation again he will be subjected to it a second time. They disagreed when he accuses a group of persons. One group of jurists said that he is liable to a single hadd, whether he made a single collective accusation or made several separate accusations. This was the opinion of Malik, Abt Hanfa, al-Thawri, Ahmad and a group of jurists. Another group of jurists said that he is to be awarded (a separate) hadd for each person, which was the opinion of al-Shafft, al-Layth and a group. Al-Hasan ibn Hayy went to the extent of saying that if a person says, "Anyone who enters through this door is a fornicator", he is to be awarded (eighty) stripes as hadd (separately) for each person who enters the door. A third group said that if he addresses them collectively saying, "O, fornicators", he is to be awarded a single hadd, but if he addresses each one of them individually, calling them fornicators, he is to be awarded punishment for cach individual.

The reliance of those who do not impose on an accuser of a group more than a single hadd is the tradition of Anas and others, "that Hilal ibn Umayya accused his wife of having intercourse with Shurayk ibn Samha?. This was reported to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) who instituted than proceedings among them, but did not award him hadd because of (the accusation against) Shurayk". This has come to be a point of consensus among the jurists in the case of a hushand who accuses his wife of having intercourse with another man. The argument of those who hold that he is liable separately for each individual is that it is a category of the rights of individuals, thus, if some of them forgive him while others do not, the hadd is not waived. Those who distinguished between collective and individual accusations, or between accusations in a single session and in several sessions, argued that it is obligatory that hadd should increase in proportion to the number of accusations, as a number of accusations made separately against a number of persons would lead to hadd being awarded the same number of times.

They differed about the discharge of liability, as to when the accused person forgives him. Abū Hanīfa, al-Thawri and al-Awza^c said that forgiveness is not valid, that is, the hadd is not to be waived. Al-Shāf^c said that forgiveness is effective and hadd is waived, irrespective of the matter having been reported to the imām. One group said that if the complaint is filed with the imām forgiveness is not permitted, but it is if the matter has not been reported to the imām. Mālik's opinion differed in this; he held one opinion similar to al-Shāf^cs and said another time, which is his well-known opinion, that it is permitted if information has not reached the imām and it is not if it has, unless the accused wishes to cover up his personal affair.

The reason for their disagreement is whether the offence affects the right of Allah or the rights of individuals, or both. Those who said that it relates to the right of Allah did not permit forgiveness, as in the case of zinā. Those who held that it pertains to the right of individuals permitted forgiveness. Those who said that it affects both rights, but the right of the imām becomes predominant when information reaches him, made a distinction on the basis of information received and not received, which in itself is based on analogy from the established tradition laid down in the case of theft (sariqa). The reliance of those who said that it relates to the right of the individuals, which is the outstanding opinion, is that if the accused confirms what was alleged in the accusation hadd would be waived from accuser.

There is no dispute that the person who undertakes the application of badd is the imām who does this in the case of false accusation of unlawful intercourse. They agreed that along with liability for badd the testimony of the accuser is no longer acceptable, as long as he does not repent. They disagreed

when he does repent. Mālik said that in such a case his testimony would be admissible, which is also al-Shafi^[5]'s opinion. Abu Hanīfa said that his testimony is not admissible, ever. The reason for their disagreement is whether the exception (islithna) (proviso) in the verse extends backwards to the entire preceding sentence or to the immediately preceding category. This refers to the words of the Exalted, "[A]nd never (afterward) accept their testimony-They indeed are the evildoers-(slave those who afterward repent and make amends". Those who maintained that the exception extends to the immediately preceding category said that repentance merely does away with the imputation of "evildoers (fasiqua)", but testimony is still not acceptable. Those who held that the exception includes both categories collectively said that repentance does away with the imputation and the rejection of testimony. The removal of the imputation of "evildoers" along with the rejection of testimony is (an opinion) incompatible with the shart a, that is it is inconsistent with the principles, as the removal of the imputation of "evildoers" makes testimony admissible. They agreed that repentance does not discharge the liability for hadd.

How is it proved? They agreed that it is proved by the testimony of two free male ^cadl witnesses. There is a disagreement in Malik's school whether it is proved with one witness and an oath, by the testimony of women and whether proof through an oath has a binding effect; or if he refuses to take the oath, is he to be awarded hadd because of his refusal supported by the oath of the complainant?

These are the principles of this topic upon which the various individual cases are constructed.

The Qāḍī (Ibn Rushd) said: If Allah were to grant me a long life, I will compile a book about the cases in the school of Mālik ibn Anas, arranging them in an organized manner, as that is the school followed in this peninsula, the peninsula of Andalus, so that the reader may attain the status of a mujtahid within Mālik's school. The enumeration of all the narrations, I think, is a task in which life terminates before it (the task) can come to an end.

56.7.1 Chapter on Khamr (The Drinking of Wine)

The discussion of this offence relates to the cause, the obligation and the mode of proof of the offence. They agreed that the cause is the drinking of khamr, without coercion, in large or small quantities. They disagreed about other intoxicants. The jurists of Hijaz said that their hukm is the same as that of khamr, with respect to prohibition and the liability for hadd, upon those who consume them in large or small quantities, irrespective of intoxication. The jurists of Iraq said that in case of these (other intoxicants), only the act of

intoxication is prohibited and it invokes hadd. We have already mentioned the evidences of both groups in the Book of Food and Beverages.

The consequential obligation is the application of hadd and the imputation of fisq, unless followed by repentance. The imputation of fisq is made for every person drinking hamr, even if he is not intoxicated, but in the case of other intoxicants it is made upon actual intoxication.

Those who upheld the prohibition of even small quantities of intoxicating beverages, differed about the consequential hadd, though most of them maintain that it becomes obligatory. They differed, however, about the magnitude of obligatory hadd. The majority said that the hadd in this case is eighty stripes, while al-Shafif, Abn Thawr and Dāwūd said that the hadd in this case is forty stripes; and this is the hadd for the free man. They differed about the hadd of the slave, with the majority saying that it is half of the hadd of the free man. The Zahirites said that the hadd of the free man and the slave is the same, which is forty stripes, while according to al-Shafif it is twenty stripes and for those who upheld eighty it is forty.

The reliance of the majority is upon the consultation of Umar with the Companions, when the drinking of khamr became excessive in his times and the observation of All that the hadd should be fixed at eighty on the analogy of the hadd of gadhf. It is reported about him (God be pleased with him) that he said. "When he drinks he is intoxicated, when he is intoxicated he raves and when he raves he makes false accusations". The reliance of the other group is on the argument that the Prophet did not fix a hadd for this and he used to award unnumbered strokes with whatever was available, like shoes, and that Abū Bakr (God be pleased with him) consulted the Companions of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) as to what were the maximum number of strokes awarded by the Prophet and they fixed it at forty. It is related from Abū Sa^cīd al-Khudrī "that the Messenger of Allāh awarded forty strokes with two (pair) of shoes", thus, 'Umar substituted a stripe for each shoe. A more authentic report is related, through another chain, from Abū Sacīd al-Khudrī "that the Messenger of Allah awarded forty". As this is a more authentic narration from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and a similar more reliable report from CAlī is also available, al-Shafic maintained it at forty.

They agreed the person who applies this hadd is the imām as is the case in all the other hadd. They disagreed about the masters applying the hadd to their slaves. Malik said that the master applies, to his slave, the hadd of unlawful intercourse and of false accusation of intercourse, if the witnesses render testimony before him, but he does not apply it on the basis of his own knowledge and no one except the imām is to undertake the amputation of the hand for theft. This was also the opinion of al-Layth. Abu Hanifa said that

no one but the *imam* is to apply the *hudud* to slaves. Al-Shāhʿī said that the master applies all the *hudud* to his slaves, which was also the opinion of Ahmad, Ishaq and Abū Thawr.

Malik's reliance is upon the well-known tradition "that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) was asked about the slave-woman who committed unlawful intercourse, but was not a muhiana, to which he said, 'If the slave-woman of any one of you commits zinā, he should give her the stripes'". The Prophet (God's peace and blessings be upon him) also commanded, "Should the slave-girl of any of you commit zinā, give her the stripes". Al-Shāff relied on these traditions as well as on what is related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in another tradition that he said, "Apply the hudud to those whom your right hands possess". In addition, he maintained that this point is also related from the Companions and none had opposed them; among them are Ibn Cumar, Ibn Mas'ūd and Anas. The reliance of Abu Hantfa is on the consensus stating the principle that the application of the hudud is the right of the sultan. It is related from al-Hasan, 'Umar ibn 'Abd al-'Azīz and others that they-said, "Jumus'a (Friday prayers), zakāt, fay' and the hukm are the right of the sultan".

56.7.1.1. Section: Proof

About the manner of proof of this hadd, the jurists agreed that it is established through confession or the testimony of two 'edt' witnesses. They disagreed over its proof through smell. Malik, his disciples and the majority of the jurists of Hijāz said that hadd becomes obligatory on the basis of smell if two 'add witnesses render testimony to the effect before the judge. He was opposed in this by al-Shāff, Abu Hanīfa, the majority of the jurists of Iraq, a group of jurists from Hijāz and the majority of the jurists of Başrah, who said that the offence is not proved for purposes of hadd through smell. Those who permitted testimony about smell did so because of its similarity to testimony about voices and features. The reliance of those who did not permit proof by smell is on the existence of similarity in smells and that the hadd is waived because of doubt.

56.8. THE BOOK OF SARIQA (THEFT)

The discussion in this book relates to the hadd for theft (sariqa), the conditions of the stolen property, because of which hadd becomes obligatory, the attributes of the thief (sariq), who is liable to hadd, the punishment and the procedures through which this offence is proved.

Theft is the taking of the property of another by way of stealth, when the thief has not been entrusted with it. We have said this as they (the jurists)

agreed that there is no liability for amoutation of the hand in breach of trust or in embezzlement, except for (the opinion of) Ivvas ibn Mu'awiya, who imposed the penalty of amputation on the person guilty of khilsa. And, a group of jurists subjected to amputation any person who borrowed jewellery or goods and then denied taking them, because of the renowned tradition about the Makhzumiyya woman "who used to borrow jewellery and the Messenger of Allah ordered that her hand be amoutated on the basis of her denial". This was also the opinion of Ahmad and Ishāu and is based on the tradition of (A)ishah, who said, "A Makhzūmiyya woman used to borrow goods and then denied taking them. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) ordered the amputation of her hand. Her family came to Usama and talked to him about it. Usama brought the matter up with the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, 'O Usama, I do not expect you to interfere in the hudud of Allah'. The Prophet then began addressing the people. saving. 'Those before you were destroyed (for the reason) that if one of their elite committed theft they let him go, but when a person of low status stole something they cut off his hand. By Him, in Whose hands is my soul, had it been Fatima, the daughter of Muhammad, I would surely have cut her hand".

The majority rejected this tradition as it is opposed to the principles, in so far as the thing borrowed is a trust and is not taken without permission, beyond the fact that it is not taken from a place of safe custody. They said that in the tradition there are some omissions, for it says that she stole and then states the denial of borrowed property. This is evident from the words of the Prophet, "Those before you were destroyed (for the reason) that if one of their élite committed theft they let him go". They maintained that this tradition is related by al-Layth ibn Sa'd from al-Zuhrt, with its chain, in which he says that the Makhzūmiyya committed theft. They claimed that this indicates she committed both offences, denial of borrowed property as well as theft. They also agreed that there is no amputation for the usurper or the quarrelsome dominating person, unless he is a highway robber bearing arms against the Muslims and threatening the highways, for his hukm is then the same as that of the brigand (muharib), as will be coming up in the discussion of the hadd of the muharib.

In the case of the thief for whom the hadd of sariga becomes obligatory, they agreed that one of the conditions is that the thief should have legal capacity (be a mukallaf), whether free man or a slave, male or female, Muslim or dhimmt, except the dispute that is related since the earlier period about the amputation of the hand of the runaway slave when he commits theft. This was related from Ibn 'Abbas, 'Uthman, Marwan and 'Umar ibn 'Abd al-'AzIz, it was not disputed in the following period. Those who held that consensus can occur in the later period after the existence of disagreement, considered the

matter as definitive, but those who did not consider it as such favoured the general meaning in the command for purposes of amputation. The opinion of those, who did not rule for the amputation of the hand of the runaway slave, is not supported by any argument except the analogy that waiving of half the penalty from him causes the entire penalty to be waived, that is, in the case of those penalties that are halved for the slaves, which is a weak argument,

The conditions for stolen property are disputed. The best-known condition among these is the stipulate in, except what is related from al-Hasan al-Basīī, who said that amputation is invoked for small as well as larger amounts due to the general implication of the words of the Exalted, "As to the thief, both male and female, cut off their hands. It is the reward of their own deeds, an exemplary punishment from Allah. Allah is Mighty, Wise". ²³¹ Perhaps he also argued on the basis of the tradition of Abu Hurayra, recorded by al-Bukhārī and Muslim, related from the Prophet that he said, "The curse of Allah is on the thief, he steals a shield (could be an egg) and his hand is cut, he steals a rope and his hand is cut". This was also the opinion of the Kharijites and a group of the Mutakallimān.

Those who upheld the imposition of the nisab for invoking the liability for amputation and these are the majority, differed extensively over its amount, though the best-known opinions among them are based upon established evidence and these are two. First, the opinion of the jurists of Ḥijaz, Mālik, al-Shāfi't and others. Second, the opinion of the jurists of Iraq.

The jurists of Hijaz invoked amputation for (property worth) three silver dirhams or one-fourth of a gold dīnār. They disagreed about the currency with which stolen property is to be evaluated. Malik, in his well-known opinion, said that such valuation is to be undertaken by means of dirhams and not with one-fourth of a gold dinar. This is in case the value of three dirhams becomes different from one-quarter of a gold dīnār, as, for example, when a quarter of a gold dīnārs drops to two and one-half dirhams. Al-Shāfic said that the basis for valuation is one-fourth of a gold dinar, which is also the basis for dirhams according to him; thus, amputation is not invoked for three dirhams, unless they are equivalent to one-fourth dīnār. Both dīnārs and dirhams are considered as independent bases by Mālik. Some jurists of Baghdad have related from him that for purposes of goods he takes into account the prevalent currency of the concerned land; if the prevalent currency is the dirham, valuation is in dirhams, but if the prevalent currency is the dinar, valuation is by means of one-fourth of a dinar. I believe that there are also those within the school who fix the value of a quarter dmar by means of three dirhams. Abu Thawr, al-Awza and Dawud

had the same opinion, for purposes of valuation, as that of al-Shafi't, while Ahmad adopted Malik's well-known opinion, that is, valuation with dirhams.

According to the jurists of Iraq the value of the niṣāb, because of which amputation becomes obligatory is ten dirhams and it does not become obligatory in an amount less than this. One group and among them are Ibn Abī Laylā and Ibn Shubrama said that the hand is not to be amputated for less than five dirhams, while it is also said four dirhams. Uthmān al-Battī was of the view that it (the amount) is two dirhams.

The reliance of the jurists of Hijaz is on what has been related by Mālik from Nafi^c from Ibn 'Umar "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) ordered amputation for the theft of a shield (mijann) valued at three dirhams" and on the tradition of A isha, related as mawquf by Malik and by al-Bukhārī and Muslim with chains reaching up to the Prophet (God's peace and blessings be upon him), that he said, "The hand is amputated for a quarter of a dinar or more". The reliance of the jurists of Iraq is on the tradition of Ibn CUmar mentioned above, but they said that the value of the shield was ten dirhams, a fact reported in some versions of the tradition. In addition, a number of Companions, like Ibn Abbas and others, those who were of the view that the hand was cut because of a shield, went against Ibn Umar regarding the value of the shield. Muhammad ibn Ishāq has related from Avvub ibn Musa from 'Ata' from Ibn 'Abbas, who said that the price of a shield, in the days of the Prophet (God's peace and blessings be upon him). was ten dirhams. They said that when a disagreement exists about the price of the shield, it is necessary that the hand should not be amoutated except in cases of certainty. This opinion that they expressed would be the best, but for the tradition of ^cA'isha, which was relied upon by al-Shafi^c1 in this issue fixing the basis as one-quarter of a dīnār.

The tradition of Ibn Umar found support with Malik from the tradition of Uthmān that he related, which states that amputation was carried out because of a citron valued at three dirhams. Al-Shafif explains away the tradition of Uthmān on the basis that the exchange value in those days was twelve dirhams (to the gold dītār). Amputation because of three dirhams seeks to preserve smaller amounts of wealth, while amputation for ten dirhams passes over and overlooks trivial amounts attaching importance to the integrity of the limb. A reconciliation between the tradition of Ibn Umar, that of Aisha and the act of Uthmān is possible through al-Shāfif's opinion and is not possible through the opinions of others. If reconciliation is better than preference, then al-Shāfif's opinion is the best.

This is one of the conditions stipulated for amputation. Within it they disagreed about the well-known case, which relates to that of a group of thieves and the amount giving rise to amputation, that is, the nişāb without

the share of each amounting to a nisab—this would happen when they bring out together from the place of safe custody an amount equal to the nisab at the same time. For example, when they carried out together an amount or a box that was equal to the nisab. Mabk said that each will be subjected to amputation, which was also the opinion of al-Shafi^{ct}, Ahmad and Abu Thawr. Aba Hanifa said that they are not liable for amputation, unless each one of them took out an amount equal to the nisab. Those who upheld amputation for all were of the view that the penalty is related to the amount of stolen property, that is, the amount of stolen property giving rise to the liability for amputation because of preservation of property. Those who were of the view that amputation relates to this amount, no less, for the protection of the hand, said that a number of hands cannot be amputated for an amount that the law has determined as the basis of liability for cutting one hand.

They disagreed about the time of valuation of the stolen property. Malik said that this is the day of theft, while Abu Hantfa said that it is the day judgment is delivered against him for amputation.

The second condition for the obligation of this hadd is the place of safe custody (hirz). All the jurists, whose opinions are widely respected and their disciples are agreed upon the stipulation of hirz for the obligation of amputation, though they did differ about what constitutes hirz and what does not. It will be fairly accurate to say about the definition of hirz that it is a place or a condition in which wealth is preserved in a manner that its taking is made difficult, like a covering, or a fence, or what is similar. The act committed by the thief is described as taking of property from the hirz, as we shall be discussing.

Those who upheld its stipulation include Malik, Abū Hauīfa, al-Shāfif, al-Thawrī and their disciples. The Zahirites said that amputation is invoked for the person who steals the niṣāb even if this is not from the hirz. The legal basis for the majority is the tradition of 'Amr ibn Shuʿayb from his father from his grandfather from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "There is no amputation for fruit hanging from the tree nor for that in rope nets, but when gathered at the threshing floor or the place for drying, amputation will be applied for what reaches the price of a shield" and also the mursal tradition of Malik from 'Abd Allāh ihn 'Abd al-Raḥmān ibn Abī Husayn al-Makkī conveying the same meaning as the tradition of 'Amr ibn Shuʿayb. The reliance of the Zahirites is on the general meaning of the words of the Exalted, "As to the thief, both male and female, cut off their hands". They maintained that it is necessary to interpret the verse for its general meaning unless restricted by an established sunna and the established

sunna restricts it only to the extent of the amount for which amputation is to be applied. They rejected the tradition of 'Amr ibn Shu'ayb on the grounds of the dispute over the soundness of his traditions. Abu 'Umar ibn 'Abd al-Barr said that the traditions of 'Amr ibn Shu'ayb must be acted upon when related by reliable narrators.

Those who deemed hirz an obligatory stipulation agreed upon certain things and disagreed about others, like the door of a room and the covering of a place of safe custody and their disagreement about utensils, or their agreement about not applying amputation to one stealing from a room not jointly owned for residence, unless he moves it out of the room, or their disagreement about a room with shared residence. Malik and most of those who stipulated hirz, said that the thief's hand is cut if he moves the property out of the room, while Abū Yūsuf and Muḥammad said that amputation is not applied unless he moves it out of the house. They also disagreed about the grave, whether it is a hirz, so that amputation may be applied to the nabbāsh (shroud-snatcher). Mālik, al-Shāfi's, Ahmad and a group of jurists said that it constitutes a hirz and the nabbāsh is liable to amputation. This was also the opinion of 'Umar ion 'Abā al-'Azīz. Abū Hanīfa said that there is no amputation for him. The same was upheld by Sufvan al-Thawrt and is related from Zayd ion Thabit.

Hirz generally, according to Malik, is each place where the stolen property in question could customarily be placed for safe custody. Thus, the place where animals are tied is a hirz for him, as are utensils, or the clothes worn by humans. A human being is a hirz for each thing worn or carried by him. Anything used, by one sleeping, as a pillow is a hirz, on the basis of what is related in the tradition of Safwan ibn Umayya, which will come up shortly. Whatever is taken in view of a vigilant person amounts to ikhtilas (misappropriation). According to Malik, amputation is not applied to a person who pilfers jewellery worn by a minor, unless there is someone who is guarding him. There is no amputation for one who steals from the Ka'ba, according to Malik; similarly, in the case of mosques. It is said in the Malik's school, however, that if the thief steals from these places during the night, his hand is to be cut. The cases, in this topic, pertaining to the question as to what constitutes hirz and what does not are numerous.

Those who upheld the stipulation of hirz agreed that any person who can be designated as one removing something from a hirz, irrespective of his having entered it, becomes liable for amputation. There is disagreement when such designation vacillates, like the disagreement within the school in the case of two thieves, one inside a room and the other outside it, with the one inside moving the property close to a hole in the wall and the other taking it. It is said that the person outside the room, who takes the property, is liable for amputation, while it is said that there is no hadd for either. It is also

maintained that hadd is applied to the person who moves the property close to the hole. The disagreement in all this refers to the application of the designation of a certain person as the remover from hirz.

This, then, is the discussion of hirz and its stipulation for the liability of amputation. The person who throws property out of the hirz, taking it later, is subjected to amputation. Malik reserved his view about the person who is arrested after he has thrown the property out of the hirz, but before he could take it: Ibn al-Oasim said his hand is to be cut.

56.8.1. Chapter 1: The Categories of Stolen Property

The jurists agreed about the categories of stolen property (that lead to amputation), saying that it is each thing (legally) owned, lacking speech (not human), whose sale and acquisition of compensation, in lieu thereof, is permitted. Amputation becomes obligatory for the theft of such a thing, except for fresh (moist) eatables and things that are essentially mubāḥ (free; res nullius)—ahout which they differed. The majority maintained that amputation is invoked for the theft of each thing of value that can be sold and for which compensation can he taken. Abū Hanīfa said that there is no amputation for (the theft of) food, nor for things that are essentially mubāḥ like game, firewood and grass.

The reliance of the majority is upon the general meaning of the verse imposing amputation and on the general meaning of the traditions laying down the condition of niṣāb. The reliance of Abu Ḥantfa for the prevention of amputation in the case of fresh (moist) food is on the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "There is no amputation for (theft of) food or of kathar (edible tuber on top of the palm tree)". This tradition was related without qualifications or additions. He also relied on the argument that there exists for the thief a doubt of ownership in things mubāb. They disagreed about what constitutes shubha (doubt) for waiving the badd, which is also a condition stipulated for stolen property and relates to three things: genus, quantity and conditions. This issue will be taken up in what follows.

They disagreed within this topic about categories of stolen property like the mushaf (whether stealing them leads to amputation). Malik and al-Shaff's said that the thief's hand is cut off, while Abu Hanffa said it is not; perhaps, this is based on Abū Ḥanffa's view that its sale is not permitted, or that each person has a right in it in so far as it is not property. They also disagreed within this topic about the person who abducts a minor non-Arab slave, who cannot talk or comprehend speech. The majority said that his hand is to be cut. When the abducted non-Arab slave was old enough to understand, Malik said that the abductor's hand is to be cut, while Abū Ḥanffa said it is not. They

disagreed about (the abduction of) a minor who is free. According to Mālik, his abductor's hand is to be cut off, but not so according to Abū Ḥanīfa, which is also the opinion of Ibn al-Mājishūn from among the disciples of Mālik.

They agreed, as we have said, that a substantial doubt with respect to ownership has the effect of waiving this hadd; however, they disagreed about what constitutes doubt sufficient to waive this hadd. Among the cases is that of the slave pilfering his master's property. The majority of the jurists maintain that his hand is not to be cut off, but Abu Thawr said that it is to be cut and he did not stipulate any conditions for it. The Zahirites said that it is to be cut, unless the master had entrusted the property to him. Malik stipulated for the servant, in whose case the hadd is to be waived, that he should be performing services directly for his master personally. Al-Shafif't stipulated this condition in one opinion, but on another occasion he did not. 'Umar, may Allah be pleased with him, and Ibn Mas'fud upheld waiver of punishment in this case and none of the Companions opposed them.

Another case is that of one spouse stealing from another. Mālik said that if they reside in separate rooms where their property is stored, then amputation is obligatory for one who stole from the other spouse. Al-Shāfi^cī said that caution requires relief from amputation due to the doubt that their property is mixed up and also the doubt of joint-ownership, but an opinion similar to that of Malik is related from him, which was adopted by al-Muzani. Among the issues is also that of close relatives. Mālik's view in this is that only the father's hand is not to be cut for what he stole from his son, due to the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "You and your wealth belong to your father", but all other relatives are liable to amoutation. Al-Shāfi^cī said that all ascendants and descendants—that is, fathers, grandfathers, sons, son's sons-are exempt form the liability of amputation. Abu Hanifa said that all blood relations within the prohibited categories are exempt from liability. Abu Thawr held that each person is liable to amputation except those exempted through consensus. One of the issues is about the person who steals from the common booty or from the bayu al-māl. Mālik said his hand is to be cut, but 'Abd al-Malik, one of his disciples, said that it is

This ends the discussion of the things (stolen, al-masrūq) that give rise to liability in this offence.

56.8.2. Chapter 2: Consequential Liability

When the offence is committed in accordance with the description we have given, that is, about the attributes of the thief, of the stolen property and of the act of theft, then, the jurists agree that the consequential liability for the offence is amputation, in so far as it amounts to an offence and when the liability is not for amputation, the obligation is to compensate (the loss caused). They disagreed whether compensation could be combined with amputation. One group said that the thief is liable for compensation as well as amputation, which is the opinion of al-Shāfi'i, Aḥmad, al-Layth, Abu Thawr and a group of jurists. Another group said that he is not to compensate if the owner cannot find his property among the (recovered) goods. Among those who upheld this opinion are Abu Hanīfa, al-Thawrt, Ibn abī Layla and a group of jurists. Malik and his disciples made a distinction and said that if the thief is in financial ease he is to pay the value of the stolen property, but if he is in financial straits he is not to pay the price even when his situation improves. Malik stipulated the continuance of financial ease up to the time of amputation, according to what is related from him by Ibn al-Qāsim.

The reliance of those who combined the two penalties is that there exist two kinds of rights in the offence of theft, the right of Allah and the right of nien, with each right requiring its own liability. Further, if they (the contenders) agreed upon the recovery of the property when it is found in the possession of the thief, then it follows that (in case of its loss) it should become a financial liability due from him on the analogy of all other financial obligations. The reliance of the Kūfis is upon the tradition of Abd al-Raḥman ibn 'Awf that the Messenger of Allah said, "The thief is not liable for compensation once the hadd has been applied to him". This tradition is weak according to the traditionists; Abū 'Umar said that it is maqiū', according to them, but some narrated it with a complete chain and it is recorded by al-Nasa't. The Kūfis say that the operation of two claims through one right is against the principles and they add that amputation is a substitute for compensation. It is for this reason that they maintain that if the thief steals property and is awarded hadd for it, he is not to be awarded hadd again if he steals the same property a second time. The distinction drawn by Malik is based on istibiān, as a breach from analogy.

The study of amputation relates to the object of amputation and to the case of the thief whose limb to be cut is missing. The object of amputation is the right hand, to be severed from the wrist, by agreement of the jurists. This is upheld by the majority. One group said that only the fingers are to be severed. If a thief, whose right hand has already been amputated for a previous theft, steals again, they disagree, with the jurists of Hijaz and Iraq saying that the left foot is to be severed after the right hand. Some of the Zahirites and also some of the Tabi'an, said that the left hand is to be amputated after the right hand and nothing more is to be amputated after this.

Malik, al-Shafif and Abū Hanīfa, after their agreement about amputation of the left foot following the right hand, disagreed about the suspension of sentence if he steals a third time. Sufyān and Abū Hanīfa said that amputation is suspended for the third theft and the thief is made to compensate the stolen property. Mālik and al-Shāfi^c said that if he steals a third time, his left hand is to be severed followed by his right foot for the fourth theft. Both opinions are related from ^CUmar and Abū Bakr, that is, the opinions of Mālik and Abū Hanīfa.

The reliance of those who do not uphold multiple amputations, except for the hands, is upon the words of the Exalted, "As to the thief, both male and female, cut off their hands", 233 the feet being mentioned in the case of brigands only. The reliance of those who uphold the cutting of the foot after the hand is upon the report "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) was brought a slave who had committed theft and he ordered the amputation of his right hand. He was brought a second time and he ordered amputation of his left foot. When brought the third time, he ordered amoutation of the left hand and the fourth time the (remaining) foot was amputated". This is related in the tradition of labir ibn Abd Allah, which states that "he was brought a fifth time and was ordered by the Prophet to be executed". This tradition, however, is of the category of munkar (rejected) according to the traditionists and is opposed by the words of the Prophet, "These are abominations for which penalties are prescribed", but he did not mention execution. Reliance is also placed on the tradition of Ibn Abbas "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) ordered amputation of the foot after the hand". According to Malik, the thief is subjected to correction the fifth time.

When the object of amputation is missing, due to a reason other than amputation for theft, for example, the hand is paralysed, the view of the school is that amputation is transferred to the other hand, while it is said that it is transferred to the foot.

They disagreed about the location of amputation, with respect to the foot. It is said that it is severed from the joint connecting the foot with the leg; it is also said that the ankles are to be included in amputation, while it is said that they are not; and it is further maintained that severance is from the joint that is in the middle of the foot.

They agreed that it is the right of the owner of stolen property to forgive the thief as long as the matter has not been brought to the notice of the *imam*, because of what has been related from 'Amr ibn Shu'ayb from his father from his grandfather that the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) said, "Pardon the *hudud* among yourselves, for when a *hadd* is reported to me it becomes obligatory" and his words, "Even if it was Faţima,

the daughter of Muḥammad, I would have applied the hadd to her" and also because of what he said to Safwān, "Would that this had taken place before you brought him to me".

They disagreed when the thief had stolen something that gave rise to the liability of amputation, after having been reported to the imam, but the owner of the property had gifted it to him or did so after the complaint and before amputation. Malik and al-Shafi's said that he is liable for hadd, as the matter has been reported to the imam. Abu Hanifa and a group of jurists said that there is no hadd for him. The reliance of the majority is upon the tradition of Malik from Ibn Shihab from Safwan ibn 'Abd Allah ibn Safwan ibn Umayya that it was said to him, "One who has not migrated is at a loss, Safwan ibn Umayya, then, travelled to Madina and slept in a mosque. He had a cloak, which he placed under his head. A thief came and stole this cloak, but Safwan caught him and brought him up to the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him). The Messenger of Allah ordered the amputation of his hand, upon which Safwan said, 'I did not intend this, O Messenger of Allah and it is donated to him as charity'. The Messenger of Allah said, 'Would that this had been before you brought him to me'".

56.8.3. Chapter 3: The Proof of Theft

They agreed that theft is proved through two \$\frac{c}{adl}\$ witnesses and that it is also proved through a confession by a free man. They disagreed about the confession of a slave. The majority of the jurists said that a confession by him against himself renders \$\text{hadd}\$ obligatory, but does not make him liable for compensation. Zufar said that the confession of a slave against himself is not valid for matters leading to his execution or amputation of his hand, because of his being the property of his master. This was the opinion of Shurayh, albafift, Qatada and a group of jurists, when the slave retracts his confession due to a doubt pertaining to a period prior to his retraction. If he retracts without the existence of any doubt, there are two opinions about it from Malik. This is what the jurists of Baghdad have related from the school, but the later jurists go into details that are not useful for the present purpose, but are suitable for the (detailed discussion of) eases within the school.

56.9. THE BOOK OF HIRABA (BRIGANDAGE)

The source for this book are the words of the Exalted, "The only reward of those who make war upon Allah and His Messenger and strive after corruption in the land will be that they will be killed or crucified, or have their hands and feet on alternate sides cut off, or will be expelled from the land". ²³⁴ This is so, as the majority maintain that this verse was revealed in the case of brigands. Some said that it was revealed in the case of persons who became apostates in the period of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and drove the camels away. ²³⁵ The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) issued the verdict and their hands and feet were cut (from alternate sides) and their eyes were gouged. The correct view is that it relates to the muhariban (brigands), due to the words of the Exalted, "Save those who repent before ye overpower them. For know that Allah is Forgiving, Merciful", as the inability to overpower is not stipulated for the repentance of the non-believers, which confirms that it pertains to the brigands.

56.9.1. Chapter 1: The Discussion of Hiraba

They agreed that hiraba is a show of armed force and the obstruction of the highways outside the city. They disagreed about the brigands inside the city. Malik said that they are the same inside or outside the city. Al-Shafer stipulated power (shawka), though he did not stipulate numbers. The meaning of shawka, according to him, is the strength to overpower, because of which he stipulated remoteness from settlements, as overpowering is usually from outside the settlements. Likewise, al-Shafier maintained that if (the political) authority weakens and domination by another is found in the city, it amounts to muharaba. In cases other than this, according to him, it amounts to misappropriation. Abū Hanīfa said that muharaba does not take place within a city.

56.9.2. Chapter 2: The Discussion of the Muhārib

A muhārib is each person whose life is protected before the commission of hirāba, that is, a Muslim and a dhimmī.

²³⁴ Our an 5.33

²³⁵ The reference is to a group of Bedouin who stayed with the Prophet and then complained of the climate of Medina. He advised them to go to the desert where his own camels were kept, tended by some shepherds. After staying on for some time, during which they are the meat of camels and drank their milk, thus, becoming quite healthy, they killed the shepherds, drove away the camels and became apostates.

56.9.3. Chapter 3: The Consequential Liability of the Muhārib

They agreed that he is liable for the right of Allāh and the right of human beings. The right of Allāh, they agreed, requires execution, crucifixion, the cutting off of hands and feet from alternate sides and exile as has been ordained by Allah, They disagreed about these punishments whether there is a choice between them or they are to be applied through a gradation corresponding to the gravity of the offence by the *mubārib*. Malik said that if he commits murder, he must be put to death and the imam has no option between amputation and exile, but there is an option between his execution and crucifixion. If he has misappropriated property, but has not murdered, there is no discretion about his exile; however, there is discretion regarding execution, crucifixion and amputation from alternate sides. When he obstructs the highways only, the imam has the choice between his execution, crucifixion amputation and exile. The meaning of discretion, according to him, is that the matter depends upon the ijtihad of the imam. Thus, if the muharib is one of those who have a doctrine and organization, ijiihād would require his execution or crucifixion, as amputation would not do away with his menace. In case he does not have a doctrine, but is strong and powerful, his limbs are to be amputated from alternate sides. If none of these two traits is found in him. the least punishment is adopted, which is lashing and exile.

Al-Shafi's, Abn Hanifa and a group of jurists maintained that these penalties are dependent upon the offences, which lead to the punishment as determined by the shar', thus, none of the brigands is to be executed unless he has slain someone, none is to be subjected to amputation unless he has misappropriated property and only those are to be exiled who have neither killed nor misappropriated property. A group of jurists said that, on the other hand, the imam has absolute discretion in their affair, irrespective of their having killed or misappropriated property.

The reason for the disagreement is whether the word "or" (aw) indicates discretion or the details of gradation in proportion to the gravity of the offence. Malik interpreted it to mean detailed gradation for some offenders and discretion in the case of others. They disagreed about the meaning of the words "or crucified", with some saying that he is to be crucified till he dies of starvation, while others said that it means he is to be executed and crucified at the same time. Among the latter were those who said that he is to be executed first and then crucified, which is the opinion of Ashhab, but it is said that he is to be crucified first and then put to death on the wooden prop, which is the opinion of Ibn al-Qāsim and Ibn al-Mājishūn. Those who said that he is to executed first and then crucified, maintain that funeral prayers be said for him before crucifixion. Some of those who said that he is to be executed upon

the prop, maintained that funeral prayers are not to be said for him as a sign of his rejection, but it is said that they should assemble behind the prop and pray. Saḥnūn maintained that if he is executed upon the prop, he is to be taken down and then prayers are to be said. Is he to be returned to the wooden prop? There are two opinions about this. Abū Ḥanīfa and his disciples maintained that he is not to be left on the prop for more than three days.

The words of the Exalted, "[O]r have their hands and feet on alternate sides cut off", imply that his right hand and left foot should be cut off, but if he repeats the offence, his left hand and right foot are to be cut off. They disagreed when he does not have the right hand. Ibn al-Qasim said that his left hand and right foot are to be cut off, while Ashhab maintained that his left hand and left foot are to be cut off.

They also disagreed about the words of the Exalted, "[O]r will be expelled from the land". Some said that exile here means imprisonment, while it is said that exile means that he be expelled from one area to another and imprisoned there till such time that his repentance is manifest. This is the opinion of Ibn al-Oasim related from Malik. The distance between the two areas, at a minimum, should be one in which prayers are to be shortened while travelling. Both views are related from Malik, with Abū Hanīfa adopting the first one. Ibn al-Mājishūn said that exile is their fleeing from the land of the imam before the application of hadd to them. Exile after capture, however, is not allowed. Al-Shāfi'ī said that exile is not the objective, but if they flee we keep pursuing them in the land; it is said that it is an intended penalty, therefore, they have to be exiled and imprisoned forever. All this is from al-Shāfi's. It is also said that the meaning of "expelled from the land", is from the land of Islam to that of the land of war (enemy). The meaning that is manifest indicates that expulsion is their exile from their own area, because of the words of the Exalted, "And if We had decreed for them: Lay down your lives or go forth from your dwellings, but few of them would have done it"236—that equate execution and exile, which is a well known form of punishment customarily awarded like stripes and execution. All that has been said about this issue, besides this, is not known either through practise or custom.

56.9.4. Chapter 4: Discharging the Obligation through Repentance

The basis for the question, what are the factors that lead to the waiving of the punishment, is to be found in the words of the Exalted, "Save those who repent before you overpower them". 237 They differed about this on several

²³⁶ Qur³ān 4:66

²³⁷ Our an 5:34

points. The first is whether tawba (repentance) is acceptable. Second, if it is accepted, then, what are the attributes of the muhārib from whom it is accepted? The jurists have two opinions about this. One opinion, which is better known, states that repentance from each offender is acceptable, due to the words of the Exalted, "Save those who repent before you overpower them". The second opinion is that his repentance is not acceptable, which is upheld by those who maintain that the verse was not revealed because of the muhāribān.

They disagreed into three opinions about the description of repentance by virtue of which the hukm is discharged. First, that tawba takes place in two ways. One of these is that he relinquish his activities, even if he does not appear before the imām, while the second way is that he cast away his weapons and surrender to the imām, which is the opinion of Ibn al-Qāsim. The Second opinion is that he relinquish his activities and come to his place of residence and socialize with his neighbours. If he is brought to the imām before his repentance becomes manifest, he will apply the hadd to him. This is the opinion of Ibn al-Mājishūn. The third opinion maintains that repentance is attained through a recourse to the imām. If he relinquishes his activities it will not absolve him from the application of one of the different ahkām to him when he is captured before surrendering to the imām. The gist of all this is that repentance is attained if he presents himself before the imām prior to his capture; it is said that it is sufficient if only his repentance becomes manifest prior to his arrest; and it is said that it is accomplished by both ways together.

They disagreed about the situation of the muhārih whose repentance is accepted into three opinions also. First, that he must be one who crossed over to the enemy. Second, that he must have a following. Third, that (his repentance is accepted) whatever his situation, irrespective of his having a following or having crossed over to the dar al-harb. They disagreed about the muhārih who refuses to surrender and the imām offers him asylum on the condition that he crosses back and surrenders. It is said that the aman is valid and he is absolved from the hadd of hiraba. It is also said that there is no aman for him as aman may be granted only to the Polytheists. They disagreed into four opinions about the question what is discharged by virtue of the repentance. First, that repentance discharges the hadd of hirāba only, but he is liable for all other claims based on the right of Allah and the rights of human beings. This is Mālik's opinion. The second opinion maintains that repentance discharges the hadd of hiraba as well all rights of Allah. like unlawful intercourse, drinking khamr and the liability for amputation due to theft, but he is to settle the financial claims of the people and those arising from murder, unless the heirs of the victim forgive him. Third, that repentance removes all claims related to the right of Allah and they are liable for killing and financial claims to the extent of whatever resources are found in their possession, but no delayed liability is imposed on them. The fourth opinion is that repentance absolves him from all claims based on the right of Allah or on the rights of human beings pertaining to wealth or killing, except for the property still existing in their possession.

56.9.5. Chapter 5: The Mode of Proof for this Hadd

How is this hadd proved? It is proved through confession and testimony. Malik accepts the testimony of those plundered against those who plundered them. Al-Shafif said that the testimony of the troops is admissible against them if they do not claim for themselves or their acquaintances wealth that was misappropriated. According to Malik, hiraba is proved through hearsay testimony.

56.9.6. Section on Muharibun with a Cause based on Interpretation

The antagonist of the muhāribān who are pursuing a cause based on interpretation is the imām. If he takes any one of them captive, he is not to execute him unless the warfare is still continuing. Mālik said that the imām has the right to execute him if he fears that not doing so would support his companions against the Muslims. If, however, he is taken captive after the cessation of hostilities, his hukm is the same as that of an innovator who does not invite others to follow his innovation. It is said that he is asked to repent; if he does so (he is released) otherwise he is executed, while it is said that he is asked to repent and if he refuses he is to be subjected to correction, but is not to be executed.

Most of the innovators are imputed with kufr, implicitly. Malik's opinion differed about attributing kufr by implication of the categorical claims. Consequential takfir (means) that the innovators do not make categorical utterances that amount to kufr, but make statements which imply disbelief, though they do not believe in such an implication. The hukm of what is to be done with such people when they are taken captive is that the hukd of hiraba is not applied to them if they repent and they are not liable for the wealth that they took, unless it exists in their possession (in the same form), in which case it is returned to the owners.

They disagreed whether they are to be subjected to $qiy\bar{a}s$ for those whom they killed. It is said that they are, which is the opinion of ${}^CAta^3$ and Asbagh. Mutarrif and Ibn al-Majishūn, relating from Malik, said that they are not, which was also the opinion of the majority, as each person who fights for a cause based on some sort of interpretation is not a disbeliever, the legal basis being the wars of the companions; similarly, an actual disbeliever, for he is one who rejects (a part of the basic creed) without a basis for interpretation.

56.10. Chapter on the [lukm of the Murtadd (Apostate)

An apostate, if taken captive before he declares war, is to be executed by agreement in the case of a man, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "Slay those who change their din". They disagreed about the execution of a woman and whether she is to be required to repent before execution. The majority said that a woman (apostate) is to be executed. Abū Ḥanīfa said that a woman is not to be executed and compared her to an originally non-believing woman. The majority relied upon the general meaning implied (in the tradition). One group held a deviant opinion saying that she is to be executed even if she reverts to Islam.

Asking the apostate to repent was stipulated by Malik as a condition prior to his execution, on the basis of what is related from Umar. One group of iurists said that his repentance is not acceptable. If the apostate becomes a muhārib first and then an apostate, he is to be executed because of hirāba and is not required to repent, whether his hirāba occurs in the Muslim territory or later when he crosses over to the dar al-harb, except when he becomes a Muslim again. When the apostate muhārib converts to Islam after he is captured or before it, they differ about his hukm. If his hirāba has occurred in the dar al-harb, then, according to Malik, his situation is like that of any harbs who converts to Islam, he is not held liable for what he did during his apostasy. If his hirāba has occurred in the dār al-Islām, then his conversion to Islam absolves him of the liability to the hukm of hiraba only and his hukm is like that of an apostate for the offences committed by him during his apostasy in the dar al-Islam prior to conversion to Islam. The disciples of Malik. however, differed in this with some, who took into account the day of offence. saving that his hukm is the hukm of the apostate, while others, who took into account the time of the hukm, said that his hukm is like that of a Muslim.

They disagreed within this topic about the hukm of the magician, with Mālik saying that he is to be executed as a disbeliever, while others said that he is not to be executed. The principle is that he is not to be executed, unless he becomes an apostate.

LVII THE BOOK OF AQDIYA (JUDGMEN'TS)

The principles of this book are covered in six chapters. First, the identification of persons whose judgments are permitted. Second, the identification of matters in which judgment is valid. Third, identification of procedures on the basis of which judgment is rendered. Fourth, identification of persons for, or against, whom judgment is rendered. Fifth, the mode of judgment. Sixth, the time of judgment.

57.1. Chapter 1: On the Identification of Persons whose Judgments are Permitted

The study in this chapter relates to those persons whose judgments are permitted, and to the qualifications that enhance their merit. The conditions stipulated for permissibility are that the person be a free, Muslim, major, male, sane, and ${}^{\zeta}adl$. It is said in the school that fisq leads to removal, but his judgments remain valid. They disagreed about his (the $q\bar{a}d\bar{p}^2$'s) being one of those qualified for ijtihad. Al-Shāfif said that it is necessary that he be a mujtahid. An identical opinion is related, in the school, by ${}^{\zeta}Abd$ al-Wahhāb. Abū Ḥanfā said that the judgment of a layman is valid. The Qādr (Ibn Rushd) said that this is also apparent from what my grandfather related, may Allah have mercy on him, in the Muqaddimāt about the school, for he deemed the existence of the qualification of ijtihād as recommended.

They differed about the condition of being a male. The majority said that it is a condition for the validity of the judgment. Abū Ḥanīfa said that it is permitted for a woman to be a qadt in cases involving financial claims. Al-Tabarī said that it is permitted to a woman to be a judge in all things without any restrictions. 'Abd al-Wahhab said, "I do not know of any dispute among them about the qualification of freedom". ²³⁸

Those who denied the right of a woman to be a judge compared it (the office of the $q\bar{u}dt$) to the office of the head of state, and also compared a woman

²³⁸ This appears to be a gloss that was incorporated into the text; it relates to material that follows two paragraphs later.

to the slave due the deficiency in her legal capacity. Those who permitted her judgment in cases of financial claims, did so comparing it to the permissibility of her testimony in such claims. Those who considered her judgment as executed in each thing said that the principle is that any person who is able to render judgment among people his decision is valid, except in matters restricted by consensus, like the office of head of state.

There is no dispute about the stipulation of freedom. There is no disagreement in Malik's school that hearing, sight, and speech are stipulated for the continuance in office, but are not conditions for the permissibility of appointment. This is so, as there are qualifications of the judge that are stipulated as conditions of permissibility in the school—and if a person lacking them assumes office he is dismissed and all the judgments he rendered are abrogated—while there are others that are conditions for continuing in office, but are not conditions for permissibility—if such a person assumes office, he is removed, but the judgments he rendered are executed, unless these were unjust. In this category, then, they stipulate these three qualifications.

One of the conditions, according to Malik, is that the judge should be single. Al-Shāfi^ct permits that there be two judges in a city, but he does not permit the stipulation that their judgments be identical. If complete independence is stipulated for each judge, it is viewed from two aspects: permissibility and prohibition. He (al-Shāfi^ct) said that if a dispute occurs between two litigants in the jurisdiction in the choice of the judge, they draw lors.

The merits of the judicial office are many and scholars have mentioned these in their books. They disagreed about an illiterate person, however, whether he can be a qaqt. Its permissibility is more likely because of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) being an ummt. One group of jurists said that it is not permitted, and from al-Shafi'l both views are related, as it is probable that the Prophet's case was specific to him and was related to the miraculous nature of his-office. There is no disagreement about the head of state rendering judgments; his delegation of authority to the qaqt is a condition for the validity of the judgments of the latter, and I know of no disagreement about this.

They disagreed about a person selected by the parties to the dispute, a person who has not been appointed to judicial office (an arbitrator). Malik said that this is permitted, while al-Shafer said, in one of his opinions, that it is not permitted. Abn Ḥanīfa said that it is permitted if his verdict is in conformity with the rulings of the city judge.

555

57.2. Chapter 2: The Identification of Matters in which Judgment is Valid

Regarding matters in which he renders judgment, the jurists agreed that the qaqr adjudicates each right, whether it pertains to the right of Allah or to the right of human beings. He is the representative of the head of state for this purpose, registering marriages and appointing executors. About the question whether he appoints the imams in the jamra (congregational) mosques there is disagreement. Does he appoint his successors in case of absence caused by illness or a journey? There is disagreement over this too, unless he has been authorized to do so. He does not oversee public life nor the other various offices, but he supervises interdiction of the prodigal, according to those who interdict them.

One of the issues in this topic is whether a judge can grant relief to a petitioner, on the strength of the evidence, when the thing (such relief) is not permissible in reality. They agreed that the judgment of the hakim based on the apparent evidence cannot make lawful a prohibited thing or prohibit something that is lawful, this applies particularly to financial matters, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "I am a human being like you; when you bring your disputes to me it is possible that one of you may present a more persuasive proof than the other and I would decide for him on the basis of what I hear from him. If I have granted a right to a person that actually belongs to his brother, he should not take anything from it, for surely I have carved out for him a share in the Fire".

They disagreed about the dissolution of the contract of marriage or its valid conclusion on the basis of the prima facie evidence—which the judge considers correct but is not in fact so, for the prohibited does not become lawful, nor the lawful prohibited, on the basis of the judgment of the judge, without actually being so—whether it is to be considered lawful. The majority said that property and sex are the same for this purpose, the ruling of the judge does not make the lawful among these prohibited or the prohibited lawful. For example, if two perjuring witnesses were to testify about strangers, a man and a woman, that she is the man's wife, when she is actually not, the majority said that she does not become his lawful wife, even if the judgment of the judge has declared her to be so. Abu Hanīfa and the majority of his disciples said that she is his lawful wife.

The reliance of the majority is on the generality of the preceding tradition. The impression of the Hanafites is that (in a similar situation) the hukm of Isan is established by the law, though it is known that one of the parties is lying, and Isan results in separation prohibiting the wife for her accusing husband, making her lawful for someone clse (who may marry her). If he (the

husband) is lying, she has become prohibited for him only by the judgment of the hākim. Similar is the case when she is lying (that is, the prohibition is caused by the hākim), for her unlawful intercourse does not give rise (by itself) to dissolution according to the opinion of a majority of the jurists. The majority of the jurists, however, maintain that dissolution in this case occurs as a penalty for the knowledge that one of them is a liar.

57.3. Chapter 3: The Identification of the Basis for the Judgment

A judgment may be based on (one or more of) four things: testimony, oath, refusal to take an oath and confession. It may also be based on a combination of these things. In this chapter, therefore, there are four sections.

57.3.1. Section 1: Testimony (Shahada)

The discussion of witnesses relates to three things: qualifications, gender and number. The number of qualifications considered for the acceptance of a witness are five: 'adala, puberty, Islam, freedom and the absence of an accusation. Some of these are agreed upon, while others are disputed. The Muslim jurists agreed about 'adāla and its stipulation for the acceptance of testimony, because of the words of the Exalted, "[O]f such as ye approve as witnesses", ¹³⁹ and His words, "[A]nd call to witness two just men among you". ²⁴⁰

They disagreed as to what was meant by ^cadāla. The majority maintained that it was a qualification in addition to Islam, which requires that the witness abide by the prescribed obligations as well as recommendations, avoiding prohibited and disapproved acts. Abu Hanīfa said that apparent adherence to Islam is sufficient for ^cadāla as long as no vile act is known of the witness.

The reason for disagreement, as we have noted, is that there is vacillation about the meaning of the term ^cadala as against fisq, as they agreed that the testimony of a fasiq is not acceptable due to the words of the Exalted, "O ye who believe! If an evil-liver bring you tidings, verify it, lest ye smite some folk in ignorance and afterward repent of what ye did". Hey did not disagree, however, that a fasiq's testimony is acceptable after he is known to have repented, except the person whose fisq arises from the offence of qadhif, as Abū Ḥanīfa says that his testimony is not acceptable even if he repents, while the majority say it is. The reason for the disagreement is whether the exception—
in the words of the Exalted, "And those who accuse honourable women but

²³⁹ Qur³an 2 : 282 ²⁴⁰ Qur³an 2 : 282

²⁴¹ Qur'an 2 : 282

bring not four witnesses, scourge them (with) eighty stripes and never (afterward) accept their testimony—They indeed are the evildoers—Save those who afterward repent and make amends. (For such) lo! Allah is Forgiving, Merciful"²⁴²—is effective for the nearest-mentioned category or for the whole (preceding) sentence, except what is restricted by consensus, that is, repentance does not discharge his liability for hadd. This discussion has preceded.

They agreed that puberty is stipulated on the basis of 'adala. They disagreed about the testimony of minors against each other in bodily injuries and homicide. The majority of the jurists of the regions rejected it on the basis of what we have said about the occurrence of consensus that a condition for testimony is 'adala, and the condition for 'adala is puberty. Therefore, according to Malik, it (the testimony of minors) does not, in fact, amount to testimony, but is circumstantial evidence. It is for this reason that Malik stipulates that they testify together so that they do not cower. The disciples of Malik differed whether their testimony is admissible when there is a major among them.

They did not differ about the stipulation of the prescribed number of witnesses who render testimony, but they did differ whether the stipulation of being male is to be made. They also differed whether their testimony is permitted for purposes of a homicide committed among them. Malik has no reliance in this except that it is related from Ibn al-Zubayr. Al-Shaff's said that if the contender gives an argument based on this, it is to be said to him that Ibn 'Abbas had rejected it and the Qur'an indicates its invalidity. The same opinion as Malik's was expressed by Ibn Abī Laylā and by a group of the Tabi'an. Mālik's acceptance of such testimony belongs to the category of permissions based on the analogy of maslaha.

They agreed about Islam that it is a condition for the acceptance of testimony, and that the testimony of a disbeliever is not permitted, except for their disagreement regarding its permissibility in bequests made on a journey, because of the words of the Exalted, "O ye who believe! Let there be witnesses between you when death draweth nigh unto one of you, at the time of bequest—two witnesses, just men from among you, or two who are not from among you". 243 Abū Hanīfa said that it is permitted upon the conditions mentioned by Allah, while Malik and al-Shañfa said that it is not permitted, and considered the verse as abrogated.

The majority of the jurists of the regions inclined toward stipulating freedom for the acceptance of testimony, while the Zahirites said that the

²⁴² Qur an 24; 4,5

²⁴³ Qur'an 5: 106. Pickthail's translation has been changed slightly where he uses the words "another tribe" for min ghayrikum.

testimony of a slave is valid as the fundamental condition is ${}^{c}adala$; and bondage is not effective in the rejection of testimony, unless this can be established from the Book of Allah or from sunna or consensus. It was as if the majority maintained that bondage was a relic of the times of disbelief and, therefore, must be effective in the rejection of testimony.

About the impeachment of a witness on the basis of affection for the litigant, the jurists were unanimous that it was effective in the rejection of testimony. They disagreed about the rejection of the testimony of an 'adl witness through impeachment on the basis of feelings of love or hate, which causes worldly enmity. The jurists of the regions upheld its rejection, but they agreed about the points of operation of impeachment and points where it is invalidated, and on other points they disagreed with some accepting its operation and others rejecting it. The case about which they agreed is the testimony of a father in favour of his son or of the son in favour of his father; similarly, in the case of a mother for her son and that of the son for his mother. The point where they disagreed about the effectiveness of impeachment is that of spouses rendering testimony one for the other, with Malik and Abū Ḥanīfa rejecting it and al-Shāfi^cī, Abū Thawr and al-Ḥasan accepting it. Ibn Abī Laylā said that the testimony of a husband for his wife is acceptable, but not that of the wife for her husband, which was also the opinion of al-Nakha'ī. The case in which they agreed about the ineffectiveness of impeachment is the testimony of a brother, unless he is casting suspicion away from himself, according to Mālik, and as long as he is not completely dependent on his brother. The exception is al-Awza for he said it is not permitted. Within this topic is their disagreement about the acceptance of the testimony of an enemy against his enemy. Malik and al-Shafif said that it is not acceptable while Abū Hanīfa said that it is.

The reliance of the majority, in the rejection of testimony on the basis of impeachment, is upon what has been related from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) that he said, "The testimony of a rival or of a suspect person is not acceptable", and also upon what has been recorded by Abu Dawud of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "The testimony of a Bedouin is not acceptable against a town-dweller", because of the rare occasions that a Bedouin can witness what happens in a city. These are their proofs by way of transmission. A rational argument relates to impeachment itself, and the majority agreed about its effectiveness in the aḥkām sharfiyya, for example, a murderer will not inherit from the victim and that the wife divorced thrice during his death-illness will inherit, though it is disputed. The other group, who are Shurayh, Abu Thawr, and Dawud, maintained that even the testimony of a father favouring his son is acceptable, when he is 'call, as is that of others beside him. Their reliance

is upon the words of the Exalted, "O ye who believe! Be staunch in justice, witnesses for Allah, even though it be against yourselves or (your) parents or (your) kindred". 244 A command for a thing, they say, implies its validity, except what has been restricted by consensus regarding the testimony of an individual on his own behalf. By way of a rational argument, they are likely to say that the rejection of testimony as a whole is on the point of suspicion of falsehood, which the law has made operative in the case of the fasiq and has suspended in the case of an cadl witness, and cadala cannot mingle with suspicion.

About the discussion of number and gender, the Muslims agreed that the offence of zinā cannot be proved with less that four male 'add witnesses. They agreed that all claims, with the exception of zinā, are proved by two male cadl witnesses. Al-Hasan al-Basrī disagreed saving that no right is to be acknowledged with less than four witnesses on the analogy of raim, but this is weak because of the words of the Exalted, "And call to witness, from among your men, two witnesses". 245 All are agreed on the point that a judgment becomes obligatory with testimony of two witnesses without the oath of the plaintiff, except that Ibn Abī Laylā said he must take an oath (as well). They agreed that financial claims are established through one male (adl witness and two female witnesses, because of the words of the Exalted, "And if two men be not (at hand) then a man and two women, of such as ve approve as witnesses".

They disagreed about their testimony for purposes of hudud. The opinion that is adopted by the majority is that the testimony of women is not admissible in hudūd, with men or independently. The Zāhirites said that it is admissible, when accompanied by the testimony of a man and if there is more than one woman, for all kinds of litigation on the basis of the apparent meaning of the verse. Abū Hanīfa said that their testimony is accepted in financial claims and in matters other than the hudad related to the personal law, like divorce, retraction of divorce, marriage, and emancipation. It is not accepted, according to Malik, for any issue affecting the person. The disciples of Malik differed about the acceptance of their testimony in financial claims related to the law of persons, like agencies and bequests that are related to financial matters only. Malik, Ibn al-Qasim and Ibn Wahb said that in these matters a male and two female witnesses are acceptable, while Ashhab and Ibn al-Mājishūn said that only two men can testify in such matters.

The independent testimony of women, that is, women unaccompanied by male witnesses, is acceptable according to the majority in matters of personal

²⁴⁴ Qur³ān 4 : 135 ²⁴⁵ Qur³ān 2 : 282

law that are usually not accessible to men, like birth, consummation, and the defects of women. There is no dispute about any of these, except in suckling, about which Abo Ḥantīa said that the testimony of women alone is not acceptable unless accompanied by that of a man, for according to him it is a matter of non-financial human rights that is accessible to women as well as men. Those who permitted the independent testimony of women (in these matters) differed about the number of women stipulated. Malik said that two women are sufficient; it is said that this is so after the matter has been made public, and it is said that it may be without making it public. Al-Shafi^{ch} said that no less than four are sufficient for this purpose, as Allāh, the Mighty and Powerful, has declared two women as equivalent to one male witness; he (al-Shafi^{ch}) also stipulated rendering of testimony in pairs. One group of jurists said that at least three women is a number considered sufficient, which is a meaningless opinion.

Abû Hanîla permitted the testimony of women (about women) for the area that is between the navel and the knees, and I think that the Zahirites, or at least some of them, do not permit the independent testimony of women in any thing just as they allow it with men in everything, which seems to be the case. They disagreed over the testimony of a single woman about suckling, because of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) regarding the single woman, who rendered testimony about suckling, "How is that when she has nursed both of you". The apparent meaning here indicates rejection, therefore, Malik's opinion was firm about it that it is disapproved.

57.3.2. Section 2: Oaths (Ayman)

They agreed about oath that the claim against the defendant is dismissed because of it, when the plaintiff does not have evidence. They disagreed whether the claim of the plaintiff can be established through it. Malik said that he right of the plaintiff in what was denied by the defendant is established, and the rights established against him are extinguished if claimed by a person against whom their cancellation stands proved, in a case where the plaintiff has a stronger cause of action a prima facie chance of success. Other jurists said that a claim by the plaintiff cannot succeed on the basis of an oath, whether it is for the denial of a right established against him or for the securing of a right that is denied to him by the defendant.

The reason for their disagreement is the vacillation about the meaning of the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him)—"Evidence (testimony) is to be produced by the plaintiff and the (defendant) one who denies is to take the oath"—whether they are common for all defendants and plaintiffs, or whether the plaintiff is always required to produce restimony and the defendant always to take the oath, as the plaintiff

usually has a weaker prima facie case than the defendant. Those who said that this hukm is general for all defendants and plaintiffs, and that the general meaning is not restricted, said that a claim cannot be established with an oath, nor can an established claim be annulled through it. Those who said that the defendant alone has been given this hukm on the basis that he has a stronger prima facie case, said that if there appears a case in which the position of the plaintiff, on the face of it, is stronger, his statement would be accepted. These jurists argued on the basis of the cases over which the majority have expressed agreement that the acceptable statement is that of the plaintiff, along with his oath. For example, in the plaintiff's claim that a deposit entrusted to him was destroyed, and in other similar cases, his claim is accepted with an oath. These jurists may say that the principle is as we have stated it, except what is restricted by agreement.

All of them are in agreement that the oath refuting a claim or establishing it, is an oath upon the name of Allah, and that there is no god but He. The opinions of the jurists of the regions are similar in its description. According to Malik it is, "By Allah, The One beside Whom there is no god", without further additions. Al-Shafi^{Ct} adds to this, "He Who knows what is hidden, just as He knows what is declared".

Whether it is to be enhanced in solemnity by undertaking it in a special place where it is sworn, they disagreed about this. Mālik held that it is enhanced, but it relates to a determined amount. Al-Shāfi^cī had the same view, but they differed about the amount. Malik said that if he (the plaintiff) makes a claim against him for three dirhams or more, the swearing of the oath has to be in the congregational mosque. If it is the Prophet's Mosque (in Medina), it is necessary that he swear it after mounting the pulpit, but when it is another mosque there are two narrations from him about it: first, wherever it may take place; second, it is to be (sworn) by the pulpit, It is related from him by Ibn al-Qasim that the defendant swears the oath about important claims in any congregational mosque, and he did not determine a spot for this. Al-Shāfi T said that he is to swear the oath in Medina by the pulpit, but in Mecca he swears it between the corner of the House and the station (magam) of Abraham; similarly, he is to swear it by the pulpit, according to him, in other towns. The minimum scale (nisāb) for this purpose, according to him, is twenty dinars. Dawad said that he swears by the pulpit for all small and large amounts. Abu Hanīfa said that the solemnity of an oath is not to be enhanced with the location.

The reason for disagreement is whether the solemnity of swearing an oath at the pulpit of the Prophet's Mosque (in the tradition) implies an obligation of swearing at the pulpit. Those who said that it does imply an obligation said that if this was not the case the enhancement of solemnity would have no

meaning. Those who attributed to the enhancement of solemnity a meaning other than the obligation of taking the oath at the pulpit said that it is not obligatory to swear at the pulpit. The tradition laid down about such enhancement is that of Jabir ibn (Abd Allah al-Ansārī that the Messenger of Allah said, "One who swears falsely at my pulpit prepares a place for himself in the Fire". They also argued on the basis of judicial precedent (amal) saying that it was the practice of the Caliphs. Al-Shafi^c said that iudicial practice. about it, did not cease in Medina and Mecca. They said that if enhancement had not implied the obligation of swearing the oath at the place of enhancement there would have been no use for it, except the avoidance of an oath at that spot. They (these jurists) said that if the ordainment of enhancement for the oath in the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him). "One who demolishes (or takes away) the right of a Muslim with his oath, Allah will prohibit janua for him and make the Fire obligatory for him", makes it obligatory to render judgment on the basis of an oath, then the case of enhancement laid down in the case of location must be similar. The other group said that the enhancement of solemnity of the oath does not imply the obligation of rendering judgment on the basis of an oath. And if enhancement of the oath does not imply the rendering of the judgment on the basis of the oath, enhancement of location does not imply the undertaking of the oath in a special place. There is no consensus of the Companions supporting it. On the other hand, disagreement is implied in it through the case concerning Zayd ibn Thabit. The oath was enhanced for solemnity through location, by Malik, in the case of gasama and lifan, so also by the prescription of time, for he said that the oath of litan is to be sworn after the afternoon prayer, on the basis of reports indicating enhancement when it is sworn after the afternoon prayer.

They disagreed about a judgment based upon oath along with a supporting wimess. Malik, al-Shafi't, Ahmad, Dawd, Abū Thawr, the seven jurists of Medina and a group said that a judgment may be rendered on the basis of an oath and a supporting witness in cases of financial claims. Abū Ḥanīfa, al-Thawri, al-Awazī'i and the majority of the jurists of Iraq said that no judgment can be based upon an oath and a supporting witness. This was also the opinion of al-Layth from among the disciples of Malik. The reason for disagreement in this issue is based upon the conflict of texts. Those who support it argue on the basis of a number of traditions, which include the tradition of Ibn 'Abbās, the tradition of Abū Hurayra, the tradition of Zayd ibn Thābit and the tradition of Jabir. The tradition related from Ibn 'Abbās which reads, "The Messenger of Allah rendered verdicts on the basis of an oath and a witness", is recorded by Muslim, but has not been recorded by al-Bukhārī Malik relied for this purpose upon his mursal report from Jafar ibn Vuhammad from his father "that the Messenger of Allah rendered jüdgments

based on an oath and a witness", as acting upon mursal traditions is obligatory according to him.

The text opposing these comprises the words of the Exalted, "And if two men be not (at hand) then a man and two women, of such as ve approve as witnesses".246 They said that this imposes a limitation, thus, any addition to it would amount to abrogation, and the Our an cannot be abrogated by a sunna that is not related by countless number of Companions (mutawatir). For the contenders, this does not amount to abrogation, but is an addition that does not alter the hukm. From the sunna they seek support from what has been recorded by al-Bukhārī and Muslim from Ash^cat ibn Qays, who said, "There was between me and a man a dispute over something. We took up the matter with the Prophet (God's peace and blessings be upon him), who said, 'Your two witnesses or his oath'. I said, 'Then let him swear, I do not mind'. The Prophet (God's peace and blessings be upon him) said, 'One who swears an oath devouring thereby the wealth of a Muslim is a perjurer, he will be meeting Allah when He is angry with him'". They said that this is the imposition of a limitation from the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and is a rejection of the evidence adduced by each litigant, and the Prophet (God's peace and blessings be upon him) had to exhaust all legitimate forms of evidence. Those who uphold (a judgment based upon) an oath and a supporting witness abide by their principle that an oath is a form of evidence permitted to the litigant with a prima facie stronger case, and in this case the proof of the plaintiff is strengthened further through a witness as it is strengthened in the case of qasāma.

These jurists disagreed about the rendering of judgment on the basis of an oath and two witnesses who are women. Malik said that it is permitted as two women have been made to stand in the place of one man. Al-Shafi's said that it is not permitted as a woman can be a substitute with one male witness, not alone nor with another woman. Is judgment to be rendered on the basis of an oath in hudūd that are related to the rights of human beings, like qadhf and bodily injuries? There are two opinions about it in the school (of Malik).

57.3.3. Section 3: Defendant's Refusal to take the Oath (Nukul)

The jurists also disagreed about establishing a right against the defendant by his refusal to take the oath. Malik, al-Shāſī̄̄, the jurists of Ḥijāz and a group of the Iraqi jurists said that if the defendant refuses to take the oath no right is established for the plaintiff by the refusal itself, except when the plaintiff takes an oath or he has one witness. Abū Ḥānufa, his disciples and the majority of the Kūfīs said that he is to render judgment for the plaintiff against the

defendant on the basis of the refusal itself, in cases of financial claims, after asking him thrice to take the oath.

The rebuttal of an oath with an oath (reversal), according to Malik, may take place in cases in which the testimony of a male and two female witnesses is admissible, or in which testimony of a male witness accompanied by plaintiff's oath is admissible. According to al-Shāf't, such rebuttal is permissible in all cases where an oath is acceptable. Ibn Abī Laylā said that the oath is to be offered to the plaintiff in cases of accusation, but not otherwise. There are two opinions from Mālik in the case of reversal due to accusation.

The reliance of those who upheld the reversal of an oath is what is related by Mālik "that the Messenger of Allāh (God's peace and blessings be upon him) offered the oath of rebuttal to the Jews in qasāma after commencing with the Anṣār". Among Mālik's proofs is the argument that rights are established in two ways, either through an oath with an accompanying witness, or through nukāl and a witness or plaintiff's oath. The principle, according to him, is to accept evidence in pairs. According to al-Shāf't, the judge is not to render judgment on the basis of a witness and refusal.

The reliance of those who maintained the rendering of judgment on the basis of nukāl is on the argument that as testimony is for the establishment of the claim and oath is for its dismissal, it is necessary that the claim be established against him because of his refusal to take the oath. They said that its transference from the defendant to the plaintiff is against the texts, as the texts explicitly state that an oath is one of the means (available) for the defendant. These are the fundamentals of the different kinds of evidence on the basis of which the judge renders his judgment.

One of the things about which they agreed under this topic is the judgment of a $q\bar{q}d\bar{t}$ on the basis of an epistle received from of another $g\bar{q}d\bar{t}$. According to the majority, this is possible with supporting testimony, I mean, when the $q\bar{q}d\bar{t}$, before whom the case has been proved through two 'adl witnesses, testifies that the case stands proved, that is, this should be recorded in the epistle that he sends to the other $q\bar{q}d\bar{t}$, with two witnesses testifying to the fact that it is the epistle of the $q\bar{u}d\bar{t}$, and that he records their testimony for its proof. It is also said that it is sufficient if it is recorded in the $q\bar{u}d\bar{t}$'s own writing, and this was the earlier practice. Malik, al-Shafi's and Abu Hanifa disagreed when he records their testimony about the epistle, but does not read it out to them. Malik said that it is permitted, while al-Shafi's and Abu Hanifa said that it is not permitted, and the testimony is not valid.

They disagreed about the string and the bag in the case of found wealth, whether he renders judgment based on them without testimony, or whether testimony is necessary. Malik said that he may render judgment based on

them, while al-Shāfi^{ct} said that there must be two witnesses, which was also the opinion of Abū Ḥanīfa. Mālik's opinion in this depicts greater conformity with the traditions, while the opinion of the other jurists agrees more with the derived principles.

An issue about which they differed is the judgment of the judge based upon his own knowledge. The jurists agreed that the qādī may decide matters of 'adala and the discrediting of witnesses on the basis of his own knowledge, but if witnesses render testimony contrary to his own knowledge, he is to abstain from rendering judgment on the basis of his own knowledge. They also agreed that he may decide on the basis of his own knowledge about the confession or denial of the litigant, except for Malik, who said that he must have two witnesses for the confessions and denials of litigants.

They agreed that he decides on the basis of his own knowledge to prefer one of the proofs on a point of law adduced by the parties when these are not conflicting. They disagreed when the proofs on the issue were in conflict. One group of jurists said that his judgment is not to be overturned if it does not violate a point of consensus (ijmat). Another group of jurists said that if it is a deviant opinion (it is to be overturned). A third group of jurists said that his decision is overturned when it is based upon analogy and there is a text from the Book or sunna opposing analogy, which is more equitable, except when the analogy is supported by principles, while texts from the Book that are liable to interpretation and the (opposing) sunna is not mutavalit. This is the interpretation that must be assigned to the opinions of those jurists who prefer analogy in some cases over traditions, like what is attributed to Abū Hanffa by agreement and to Malik with dispute.

They disagreed whether he issues a decision based upon his own knowledge for someone without there being any testimony or confession, or that he is not to render judgment without evidence or a confession. Malik and most of his disciples said that he does not decide except on the basis of testimony or confession, which was also the opinion of Ahmad and Shurayh. Al-Shāfi's the Kūfī, Abu Thawr and a group of jurists said that the qadī has the right to decide on the basis of his own knowledge. For each group there are precedents among the verdicts of the Companions and the Tabi'ūn, and each relied on the texts and on rational arguments.

The reliance of the group of jurists who disallowed this includes the tradition of Ma^Cmar from al-Zuhrī from ^CUrwa from ^CA'isha "that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) sent Abū Jahm for the collection of sadaqa, and there was a scuffle about the obligation with a man that led to nijuries. They came to the Prophet (God's peace and blessings be upon him) and informed him about it, so he awarded them arsh (estimated compensation). The Prophet (God's peace and blessings be upon him) then said to them, 'I

wish to address the people and inform them about this that you have agreed. Have you agreed?' They said, 'Yes'. The Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) mounted the pulpit and addressed the people mentioning the incident. He then said to them, 'Are you satisfied?' They said, 'No!' The Muhājirān were distressed because of them and the Messenger of Allah (God's peace and blessings be upon him) came down and granted them the compensation, mounted the pulpit and started addressing again. He said, 'Are you satisfied?' They said, 'Yes'". This makes it evident that the Prophet did not decide on the basis of his own knowledge. As a rational argument they said that it gives rise to an accusation against the qadī, and they agreed that an accusation has a legal force in law. The example is that the murderer does not inherit from the person whom he killed, according to the majority. Another example is that the testimony of a father for his son is rejected. There are other examples too that are upheld by the majority.

The reliance of those who permitted it with respect to transmission is the tradition of 'A'isha in the incident of Hind, daughter of 'Utba ibn Rabi'a, the wife of Abu Sufyan ibn Harb, when the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said to her, upon her complaint against Abu Sufyan, "Take what is customarily sufficient for you and your children", without even listening to the argument of the other party. They advance a rational argument saying that when he can render judgment on the basis of the testimony of a witness about whom there can be a doubt in his mind, it is appropriate that he render judgment on the basis of his conviction.

Abū Hanīfa and his disciples restricted what the qaqt decides on the basis of his own knowledge, saying that he is not to render judgment on the basis of his own knowledge in the hudad, but he can do so in matters other than these. Abū Hanīfa further restricted the knowledge on the basis of which he decides, saying that he is to decide on the basis of knowledge that is acquired during the judicial proceedings, but not on the basis of knowledge that was acquired prior to that. It is related from Cumar that he ruled on the basis of his own knowledge against Abū Sufyān for a man from Banu Makhāum. Some of the disciples of Malik said that he decides on the basis of knowledge acquired during a judicial session, that is, on the basis of what he heard during the judicial session even if it did not amount to testimony. This is the opinion of the majority as we have said. The opinion of al-Mughtra is in conformity with the principles, as the principle in this sharf is that he is not to render judgment, except on the basis of evidence, even if the conviction attained through it (his own knowledge) is stronger than the conviction about the veracity of the witness.

57.3.4. Section 4: Confession/Acknowledgement (Iqrar)

When a confession is explicit, there is no disagreement about the obligation of judgment based upon it. The examination of this topic relates, however, to the person whose confession is valid. When the confession is ambivalent, there is no disagreement about it(s rejection). The discussion of the person whose confession is valid has preceded.

The discussion about the effective number of confessions has preceded in the section on hudūd. There is no disagreement among them that a single acknowledgement is operative in financial claims. In the issues related to it, about which they disagreed, the controversy centres around the interpretation of words, and if you like to focus on it then have recourse to the Book of Cases (furū⁴).

57.4. Chapter 4: The Persons for Whom He Can Render Judgment

Against whom does he render judgment, and for whom? The jurists agreed that he renders judgment for a person in whose case no suspicion can arise. They disagreed about the person whose case will give rise to suspicion. Malik said that his judgment is not valid for a person in whose case his testimony would not be admissible. A group of jurists said that it is permitted as judgment is based on means that are evident, but testimony is not.

Against whom can he render render judgment? They agreed that he can render judgment against a Muslim who is present, but they differed about one who is absent and also about the People of the Book. About the person who is absent, Malik and al-Shāff said that he can render judgment against a person who has been absent for a long time. Abu Ḥanīfa said that he does not render judgment against an absent person at all. This was also the opinion of Ibn al-Mājishūn. It is sometimes related from Malik that he does not render judgment about property that involves third-party rights.

The reliance of those who uphold his judgment (in the case of absent parties) is upon the tradition about Hind that has preceded, but there is no persuasive force in it as he was not deciding a case of an absent party. The reliance of those who do not uphold his judgment in such a case is upon the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him), "I decide for him in accordance with what I hear", and also what has been related by Abū Dāwūd and others from 'Alī that the Prophet (God's peace and blessings be upon him) said to him when he sent him to Yemen, "Do not decide in favour of one of the parties till you hear out the other".

There are three opinions about the judgment against dhimmis. First, that he may judge between them if they bring up the matter to him seeking the same

hukm as that for the Muslims. This is Abu Hantfa's opinion. Second, that he has a choice, which is Malik's opinion, with al-Shafifi holding both opinions. Third that it is obligatory upon the judge to adjudicate their affair even if they do not take up the matter with him. The reliance of those who stipulate their recourse to the judge is upon the words of the Exalted, "If then they have recourse unto thee (Muhammad) judge between them or disclaim jurisdiction" 247 Those who upheld an option, also sought support from this. Those who made it obligatory relied upon the words of the Exalted, "So judge between them by that which Allah hath revealed" 248 and maintained that this verse has abrogated the verse ordaining an option. Those who upheld the obligation of the judgment even if they do not take up the matter with him relied upon their consensus that if a dhimmi commits theft his hand is to be amputated.

57.5. Chapter 5: The Method of Rendering Judgment

They agreed unanimously about how the qādī renders judgment, saying that it is obligatory upon him to maintain exact equality between the two parties during the judicial session, and that he should not hear one of them in the absence of the other. He should commence with the plaintiff and ask him to produce testimony if the defendant denies the claim. If he does not have any evidence (testimony) and the matter relates to a financial claim, an oath becomes obligatory upon the defendant by agreement. If the case relates to divorce, or marriage, or homicide, the oath becomes obligatory upon the defendant, according to al-Shāfi^ct, by the mere filing of the claim, Mālik said that it does not become obligatory unless it is accompanied by a male witness. If the matter relates to a financial claim, does the defendant take an oath about it by virtue of the claim itself or he delays the oath till the plaintiff proves the mingling of rights? They disagreed about this, with the majority of the jurists of the regions saying that an oath becomes binding on the defendant by the filing of the claim itself due to the general meaning in the words of the Prophet (God's peace and blessings be upon him) in the tradition of lbn Abbas, "The burden of evidence is upon the plaintiff and the taking of oath is upon the defendant". Mālik said that the oath does not become obligatory, except through the proof of rights (by the plaintiff). This was also the opinion of the seven jurists of Medina.

The reliance of those who upheld it is the consideration of maslaha so that people are not led, through the filing of suits, to torment others and waste

²⁴⁷ Qur³an 5 : 42

²⁴⁸ Qur In 5:49

their energies. It was because of this that Malik did not allow a wife to require her husband to take an oath when she claimed that he had divorced her, unless there was a witness to support her claim; similarly, when a slave requires his master to take the oath in a case of alleged manumission.

A claim can either be for corporeal property or for the performance of an obligation. If the claim is for an obligation and the defendant denies a liability for such an obligation, having supporting testimony, he must, by agreement, hear the testimony. Similarly, when the claim relates to a contract about property, like sale or something similar. If, however, the claim is about (restitution of) property, which is called istidhqaq, they disagreed whether he should hear the testimony adduced by the defendant. Abū Hantfa said that he is not to hear the testimony of the defendant, except in the case of marriage and those things that cannot recur. Other jurists said that he should not hear it for any issue. Malik and al-Shāfi said that he hears it, that is, if the testimony of the defendant demonstrates to the plaintiff that it is his wealth in his ownership (the defendant's).

The reliance of those who said that he should not hear it is that the law has assigned testimony to be in the domain of the plaintiff and the oath to be in the domain of the defendant; it is, therefore, necessary that the matter should not be reversed, and it was to them like a ritual. The reason for the disagreement is whether the testimony of the defendant exhibits a meaning beyond the fact that the disputed thing exists in the possession of the defendant. Those who said that it does not convey an additional meaning said that such testimony is futile, but those who said that it does convey additional information, took it into account.

If we uphold the admissibility of the defendant's testimony, and then a conflict occurs between the two testimonies when none of them is establishing an additional fact that is not likely to recur in the ownership of the owner, the hukm, according to Mālik, is that he is to render judgment on the basis of testimony that is more sound in terms of 'adala, but is not to take into account the larger number (of witnesses). Abū Ḥanīfa said the testimony of the plaintiff is considered preferable as a matter of principle, and is not to be preferred on the basis of 'cadala—just as it is not preferred according to Mālik on the basis of number. Al-Awzā'ī said that it is to be preferred on the basis of number.

When the testimonies are equal in terms of ${}^{c}adala$, it is deemed to be a case of no evidence, and, according to Malik, the defendant is asked to take the oath. If he refuses, the plaintiff swears the oath and the right is determined, as the possession of the defendant supports him. It was because of this strong position that he is required to produce the weakest type of evidence, that is, the oath.

When the defendant acknowledges the claim, and the thing disputed is property, it has to be delivered to the claimant, by agreement. If, on the other hand, it is an amount to be paid as dues, the person acknowledging is to be considered a debtor (and has to settle the debt). If he claims the non-existence of funds, the qaqt is to imprison him, according to Malik, till such non-existence is proven, either by the length of imprisonment or through evidence, if he is suspected. When his being destitute becomes manifest, he is to be released due to the words of the Exalted, "And if the debtor is in straitened circumstances, then (let there be) postponement to (the time of) ease". ²⁴⁹ One group of jurists said that he is to be employed for compensatory services, which was the opinion of Ahmad and has been related from 'Umar ibn 'Ahd al-'Azīz. It is related from Abu Ḥanīfa that his creditors have a right to follow him around wherever he goes.

There is no disagreement that if the defendant is able to discredit the testimony, the claim is dismissed, if this is done before the judgment is rendered. If it is done after the issuance of the verdict, the judgment is not to be set aside, according to Malik, but al-Shafif said that it is. When the witnesses retract from their testimony, it depends on whether it happens before the judgment or after it. If it happens before the judgment, the majority maintain that the case is not established, while some jurists said that it is. If it takes place after the judgment, Malik said that the hukm stands established, but others held that it is not.

According to Mālik, the witnesses indemnify what is destroyed through their testimony. If this is wealth, they compensate it in all circumstances. Abd al-Malik said that they do not in the case of an error. Al-Shāfif said that they do not compensate wealth. If it is life, and they claim to have made an error, they are liable for diya. If they confess (about premeditated intention) they are to be subjected to qisā, according to the opinion of Ashhab, while they are not according to the opinion of Ibn al-Qāsim.

57.6. Chapter 6: The Time of Rendering Judgment

When does he issue the judgment? This invokes conditions, some of which refer to the (mental) state of the qaat, some refer to the time of execution of the judicial order and the time of decision, and some refer to the restraining of the disputed property and its recovery, in case it is corporeal property.

The time when the qads renders his judgment is that when he is not emotionally disturbed, because of the words of the Prophet (God's peace and

²⁴⁹ Qur In 2: 280

blessings be upon him), "The $q\bar{a}d\bar{r}$ is not to render judgment, if at such time he is in angel". On similar grounds, Malik held the opinion that the $q\bar{a}d\bar{r}$ is not to render judgment when he is thirsty, hungry, in fear, or in some such state that interferes with his understanding. If, however, he renders a correct judgment in any of these states, they agreed, as far as I know, that his judgment is to be executed. It is possible to say that no judgment is to be executed in the particular case that has been mentioned by the text, which is that of anger, as the prohibition depicts the invalidity of the thing prohibited.

The time of execution of his judgment is after the determination of a period and the granting of an opportunity for raising of objections. The meaning of execution here is that he confirms or rejects the proofs adduced by the plaintiff. Does he have the right to hear further arguments after the judgment? There is a disagreement within the opinions of Malik. The best known is that he may hear arguments in things pertaining to the right of Allah, like waaf (trust) and manumission, but not in other cases. It is said that he may not hear arguments after the execution of judgment, and this is called taffiz (inability). It is said that he does not hear arguments from any of them, while it is also said that a distinction has to be made between the plaintiff and the defendant, which is after he has expressed his inability to do so.

The time for restraining the property arises when the case is established, but before objections are raised. This takes place when the person, who is in possession of the claimed property, does not wish to litigate, and has recourse to the seller for the price he paid. If he should need to claim it from the seller, it is up to the seller to agree with him in this so that its purchase from him is established, in case the other person is denying it, or confirm it for him if he is acknowledging it. The person in possession, from whom the property is being daimed, may take the property from the person claiming it by paying him its value. Al-Shafi^{ct} said that he should buy it from him (paying the price not the value). If the property perishes in the hands of the possessor, he is to compensate it, but if it perishes during the litigation, they disagreed as to who is to compensate it. It is said that if it perishes after the claim is established, the compensation is upon the claimant, and it is said that the claimant compensates after the judgment, but after proof of the claim and prior to the judgment, it is the person from whom it is claimed who compensates it.

The Qadī (Ibn Rushd), may Allah be pleased with him, said: It is necessary to know that the ahkam of the shart are divisible into two kinds. One of these kinds is adjudicated by the judges, and the majority of the ahkam we have mentioned fall under this category. The second kind are those not adjudicated by the judges, and most of these are in the recommended (mandab) category. This category of the ahkām are like responding to the Muslim greeting (salam), blessing one who sneezes, and the like, which are mentioned by the jurists at

the end of their books that are called Jawams. We have also thought of mentioning the best known of this category, God willing.

It is necessary, before this, to know that the legal sunan (practices) pertaining to conduct have as their purpose the virtues of the believer. Some of them refer to respect, to whom it is due, and to the expression of gratitude, to whom that is due. The 'ibādāt are included in this category. These are the sunan relating to ethical values. Some of the sunan relate to the virtue called fiffa (chastity, abstinence from undignified habits), and are of two kinds: sunan laid down about food and beverages, and sunan laid down about marital affairs. Some sunan refer to the requirement of justice and abstention from tyranny. These are the categories of sunan that require the maintenance of a balance in financial dealings, and the maintenance of a balance in personal relations (physical contact). Related to this category are (the ahkām of) gisās, wars, and punishments, as the maintenance of justice is the aim of all of these. Among them are sunan laid down for individual integrity, and sunan laid down for all kinds of wealth and its valuation, through which is intended the attainment of the merit called generosity, and the avoidance of the meanness called bukhl (covetousness). Zakāt is included in this category from one aspect, and is included in the communal sharing of wealth from another; same is the case with charity (dsadagat). There are sunan laid down for social life, which is the essential condition for human life, and the preservation of its benefits relating to conduct and knowledge, which are called statehood. It is for this reason that these sunan should be upheld by the leaders and the upholders of the Din. Among the important sunan for social life are those related to love and hate. and to co-operation for the maintenance of all these sunan, which is called alnahy an al-munkar, wa'l-amr bi'l-ma'ruf (prohibiting the blameworthy and requiring what is good), and which is love and hate, that is religious, which occurs either due to the evasion of these sunan or due to the evil intent of the believer in the shart a. Most of what the jurists mention in the Tawami, among their books, is that which deviates from the four categories that are the merit of chastity, the merit of justice, the merit of courage, and the merit of generosity, and all kinds of worship (cibāda) are like conditions for the fulfilment of these merits.

The Book of Judgments is now complete, and with its completion is completed the entire manual. Praise be to Allah, as is His due, many times over.

